Ndonde Hamba: Bible for 1 Corinthians, 1 John, 1 Peter, 1 Thessalonians, 1 Timothy, 2 Corinthians, 2 John, 2 Peter, 2 Thessalonians, 2 Timothy, 3 John, Acts, Colossians, Ephesians, Galatians, Hebrews, James, John, Jude, Luke, Mark, Matthew, Philemon, Philippians, Revelation, Romans, Titus

Formatted for Translators

©2022 Wycliffe Associates

Released under a Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 International License.

Bible Text: The English Unlocked Literal Bible (ULB)

©2017 Wycliffe Associates

Available at <https://bibleineverylanguage.org/translations>

The English Unlocked Literal Bible is based on the unfoldingWord® Literal Text, CC BY-SA 4.0. The original work of the unfoldingWord® Literal Text is available at [https://unfoldingword.bible/ult/](https://nam12.safelinks.protection.outlook.com/?url=https%3A%2F%2Funfoldingword.bible%2Fult%2F&data=02%7C01%7Cmarv_lucas%40wycliffeassociates.org%7Cab3b29dbe7fc44554aeb08d8080e8e70%7C7baa11086adb4be299cf00a4872ab1cf%7C0%7C0%7C637268205914531190&sdata=SW2KxVr%2BcxHGAgMpv602NzoYenorfHi9bOs2SNzVpR4%3D&reserved=0).

The ULB is licensed under the Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 International License.

Notes: English ULB Translation Notes

©2017 Wycliffe Associates

Available at <https://bibleineverylanguage.org/translations>

The English ULB Translation Notes is based on the unfoldingWord translationNotes, under CC BY-SA 4.0. The original unfoldingWord work is available at <https://unfoldingword.bible/utn>.

The ULB Notes is licensed under the Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 International License.

To view a copy of the CC BY-SA 4.0 license visit <http://creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0/>

Below is a human-readable summary of (and not a substitute for) the license.

**You are free to:**

* **Share**— copy and redistribute the material in any medium or format.
* **Adapt**— remix, transform, and build upon the material for any purpose, even commercially.

The licensor cannot revoke these freedoms as long as you follow the license terms.

**Under the following conditions:**

* **Attribution**— You must attribute the work as follows: “Original work available at <https://BibleInEveryLanguage.org>.” Attribution statements in derivative works should not in any way suggest that we endorse you or your use of this work.
* **ShareAlike**— If you remix, transform, or build upon the material, you must distribute your contributions under the same license as the original.
* **No additional restrictions**— You may not apply legal terms or technological measures that legally restrict others from doing anything the license permits.

**Notices:**

You do not have to comply with the license for elements of the material in the public domain or where your use is permitted by an applicable exception or limitation.

No warranties are given. The license may not give you all of the permissions necessary for your intended use. For example, other rights such as publicity, privacy, or moral rights may limit how you use the material.



TOC \o "1-2" \h \z \uRight-click to update field (doing so will insert table of contents).

Page left intentionally blank

## Matthew

Chapter 1

1Chitabu cha ukoo gwa Ayesu kristo mwana jwa Adaudi,mwana jwa Ibrahimu. 2Aibrahimu vakiva Atati va Isaka,na Aisaka Atati va Ayakobo na Ayakobo Atati va Ayuda na akanunguna vave. 3Ayuda vakiva Atati va Peresi na sera kwa Tamari,Peresi Atati va Hezeroni,na Hezeroni Atati va Ramu.4Ramu vakiva Atati va Aminadabu,Aminadabu Atati va Nashoni,na Nashoni Atati va Salimoni. 5Salimoni vakiva Atati va aboazi kwa rahabu,Aboazi atati va aobedi kwa Ruth,Aobeti atati va Ayese. 6Ayese vakiva Atati va amfalme Adaudi.Adaudi vakiva atati vaasulemani kwa anuvave uria.7Asulemani vakiva Atati Arehoboamu,Arehoboamu Atati va Abiya,Abiya Atati va asa. 8Asa vakiva Atati va Ayehoshahati Atati va Ayoramu,na Ayothamu,Ayothamu Atati va Ahazi Atati va Hezekia.9Uzia alikuwa baba wa Yothamu, Yothamu Atati va Ahazi, Ahazi Atati va Hezekia. 10Hezekia vakiva Atati va manase,manase Atati va Amoni na Amoni Atati va Yosia. 11Yosia vakiva Atati va Yekonia na akaka vave pakati pa kupetulikwa kujaula Babeli.12Na baada ja kupetulikwa kujaula Babeli,Ayekonia vakiva Atati va Shatieli,shetieli vakiva Aukolo vave na Zerubabeli. 13Zerubabeli vakiva Atati va Abiudi,Abiudi atati va Eliakimu,na Eliakimu Atati va Azori. 14Azori vakiva Atati va Zadaki,Zadoki atati va Akimu na Akimu atati va Eliudi.15Eliudi vakiva atati va Elieza,Elieza atati va matani na matani.Atati va Ayakobo. 16Ayakobo vakiva atati va Ayusufu angwa nave Amariamu,monomwe kwa venavo Ayesu vakavelekwa,vavakema akristo. 17Vizazi yowa tangu Aibrahimu hadi Adaudi yakiva vizazi kumi na ncheche,kuwoka Adaudi hadi Akristo izazi kumi na ncheche.18Kuvelekwa kwa Ayesu Kristo kwakiva kwa namna heje.Amama vave,Amariamu,vakachumbiana na Ayusufu,lakini kabla vangakongana,vakavoonekana kuve na chitumbo kwa uwezo gwa ntima ntakatifu. 19Angwana vave Ayusufu,vakiva amundu vavi.Haki vangapala kwa ibisha hadharani.Vakaamua kujemela uchumba gwave vena kwa siri.20Pavakiva vavikuganikia panani ja hileve heyo,malaika ga Abwana gakapitila pakati kuagamila,akalongela,''Ayusufu mwa na jwa Adaudi,nkotokujogopa kwapetula Amariamu kama Anuvinu,kwa ligongo chitumbo chinkweti ni kwa uwezo gwa ntima ntakatifu. 21Mpakuchigopola mwana jwa munalome na mpakunkema lina lyakwe Ayesu,kwa kuve apakwaokoa vandu vave na dhambi jawo.''22Gowa haga gapakupitila kutimizwa cheni chela chichinenitwe na abwana kwa ndela ja anabii,akalongela, 23''Nnole,Abikira vapakupetula chitumbo na kuveleka mwana jwa chinalome,na vapa kunkema lina lyakwe imanuela''--maana gakwe,''Annongo pamo twenga.''24Ayusufu vakajimuka kuwoka mulugono na kutenda kama amalaika va abwana chivakaamuru na vakapetula kama Anuvave. 25Hata ,vangagoloka nawo mpaka pavachigopola mwana jwa chinalome na vakankema lina lyakwe Ayesu.

Chapter 2

1Baada ja Ayesu kuvelekwa pakati Bethelemu ya uyahudi pakati manjova ga Amfalme Herode, Vandu vasoni kuwoka mashariki ga kudu vasoni kuwoka mashariki ga kutalika vakaika Yerusalemu vakalo ngelanga, 2''Vavikoji vene monomwe vavavelikwe mfalme va Wauyahudi?Tukajivona ndondo jave mashariki twenga tuike kwaabudu.'' 3Pena amfalme Herode pavakajoa haga vakaangaika,na Yerusalemu jowa pamo nawo.4Aheredo vakakusanyanga vakolo va makuhani wowa na waandishi va vandu,nawo akakonyanga,''Akristo vakuvelekwa koji?'' 5Vakakongolela,''Pakati Bethelehemu.Ja uyahudi kwa kuve hene chichi vile chijandikwe na anabii, 6Namwe Bethelehemu pakati chilambo cha Ayahudi nga nchokochoko miongoni na aviongozi va Ayuda,kwa kuve kuwoka kwinu apakwika mtawala jwapakunchunganga vandu vangu Israeli.''7Hene Aherode akakemanga venivala akasomi kwa siri na kwakonyanga kwani vakati gani asa ndondo jakibva jivonekine. 8Akatumanga Bethelehem,akalongela,''Nyaulaange kwa ungalifu nkaloleange na kwaabudu.''9Baada ja kuve vajowine amfalme vakaendelenga na ulendo kwa wonji,na ndondo jela jija kiva vajiweninge mashariki jikalongelea hadi paji kajema panani ja mahali mwa na jwaka velekwa pakiva. 10Pakati pavakajiwonanga ndondo,vakafurahingi .Kwa furaha ngolongwa muno.11Vakajingilanga kaja na kumwona mwa na mwana jwavelikwe na Amariamu amama vave.Vakasujudianga na kwaabudu.Vakajogolanga Hazina jawonji na kumwokea zawadi na dhahabu,uvumba,na manemane. 12Annongo vakanyanga pakati kuagamila vakotokuvuja kwa aherode,hene,vakawo kanga kuvuja pakati chilambo chawo kwa ndela jengi.13Baada ja kuve vawokitinge,Malaika va abwana vakapitila Ayusu pakati kuagamila na kulongela,''Nyinuke,mupetule mwana na amama vave na mmutukile ku misri.Hihigilange kono mpaka pachininkongoolelange,kwa kuve Aherode vapakunnolea mwana ili vankome . 14Kilo hecho Ayusufu vakajimuka na kuntola mwana na amama mundu na kuvutukila ku Misri. 15Vakaishi kono hadi Aherode pavakawee.Helye ikatimiza chenichela Abwana vavakiva vanenite kupetela anabii,''Kuwoka kumisri ninkemite mwanangu.''16Penapo Aherode,Pavakawona vatekuthihakiwa na vandu vasomi,vakatumbala muno.Vakalagia kukoma kwa vana wowa vachinalome vavavilonge Bethelehemu na wowa pakati lieneo lyela monomwe vavavi linge na umri gwa miaka jivele na payi jakwe kulengana na vakati gugwakiva gupetite kuthibitisha kabisa kuwoka kwa venivala vandu vasomi.17Pena palitizwe lyenilela love lilinenitwe kwa kanywa ja Anabii Yeremia, 18''Lilove likajowanika ramah,chilelo na maombolezo makolongwa,Arahel akaguji langa vanana vakwe,na vakakana kufarijiwa,kwa ligongo vakwanji kavele.''19Aherode pavakawe,nnole malaika va abwana vakapitila Ayusufu pakati kuagamila kono kumisri na kulongela, 20''Nnyunuke muntole mwana na amama mundu na nyaulange pakati chilambo cha Israeli kwa maana vakivanga loleanga ikoto gwa mwana awile.'' 21Ayusu vakajinuka,vakantola mwana pamo na amama mundu na vakaikanga pakati chilambo cha Israeli.22Lakini pavakajowa kuve Arikelau vakiva va tawala Yuda mahali pa Atati vave aherode,vakajogopa kujaula kono.Baada ja Annongo kwaaonya pakati kuagamila vakawoka mkoa gwa Galilaya 23na vakajaula kuishi pakati chilambo chichikemekwa nazareti.Helye likatimiza chenichela chichakiva chijomwike kunenwa kwa ndela ja manabii kita vapakwakema mnazareti.

Chapter 3

1Pakati manjova gala Ayohana mbatizaji va kaika vavikuhubiri papati nyika ya yuda akalongela, 2''Tubuni kwa maana ufalme wa mbinguni gwa kuvandikila.'' 3Kwa maana hojo helo jwanenite na manabii Isaya akalongela,''Lilove lya mundu jwakemwa kuwoka jangwani; Mmekange Tayari ndela ja Abwana,mganyoshange mapito gave.''4Nangoche Ayohana vakawala manjoja ga ngamia na nkanda gwa ngozi mchiuno mwave chakulya chave chakiva nzige na vuchi gwa mwitu. 5Pene Yerusalemu,Yuda jowa,na lieneo lyowa lilitindila mto Yorodani vakajaula kwave. 6Vakivanga vavikubatizwanga nawo pakati mto yorodani hoko vavikutubunji dhambi jawonji.7Lakini pavakawona vajingi va mafarisayo na masadukayo anavaikinge kwave kubatizwa,akakongolenga,''Enyi uzao gwa lijoka jwavi sumu gani jwavaonyite kujivutuka ghadhabu jijihika? 8Mmelekange matunda gagaipasa toba. 9Na nkoto kuganikia na kulongelelana miongoni mwinu,Tukweti Aibrahimu kama Atati vitu,kwa kuve ninkongolelanga Annongo vatekombola kwajinula Aibrahimu vana hata kuwoka pakati maganga haga.10Tayari livago lijomwike kuvekwa monimola munkega gwa mmi nkongo,kwa hecho kila nkongo gwanga kuveleka matunda ga mmbone kuheketwa na kujekekwa monimola mumoto. 11Ndendakubati kwa machi kwa ajili jatoba.Lakini venavo vavaika baada jangu nia akolo kuliko nenga,na nenga ngasta hili hata kupapa ilatu yave.Venavo apakwabatiza kwa ntima ntakatifu na kwa moto. 12Na pepeto jave ji mwawoko jave kugolola kabisa uwanda gwave na kuiksanya ngano jave mugalani.Lakini vapakugajocha makapi kwa moto guvile ngakombola kuimika.13Penapo Ayesu vakaika kuwoka Galilaya mpaka munto Yorodani kubatizwa na Ayohana. 14Lakini Ayohana vakapala kwaivila akalongela,''Nenga mpala kubatizwa na mwenga,namwe hiika kwachangu?'' 15Ayesu vakajangula akalongela,''Ruhusa jive hapa nanchoche kwa kuve helo itupalikwa kuitimiza haki jowa.'' penapo Ayohana vakaruhusu.16Baada ja kuve vabatizwe,mara Ayesu vakawoka monimola mmachi,na nnole, mbingu jikatindila kwave.Na vakammona ntima gwa Annongo vavikutuluka kwa mfano gwa ncheva na kuchimilika panani jave. 17Nnole,lilove likawoka kumbinguni livi kulovola,''Hojo ni mwanangu mpendwa jumbendizwe najo.''

Chapter 4

1Pena Ayesu vakaongozwa ni ntima mpaka kujangwani ili valengele na aibilisi. 2Pavakiva vajigile kwa manjova Arobaini muyi na kilo vakapata njala. 3Mjarabu vakaika na kwakongolela,''Kama mwenga ni amwana va Annongo,hiamuru maganga haga gave nkate.'' 4Lakini Ayesu vakajangula na kwakongolela''Nyandike,mundu chahishiopo kwa nkate jika jakwe,gwanga kwa kila lilove liliwoka nkanywa mwa Annongo.''5Penapo haibilisi vakapeleka pakati chilambo chitakatifu na kwaveka mahali pa kunani muno pa lijengo lya hekalu, 6na kwakongolela,''kama mwenga ni Amwana va Annongo,nchiwujie payi,kwa maana itekujandikwa,vakuamuru mala ika vave vaike vannake,'na,vapakunyinulanga kwa mawoko gawo,ili nkoto kovanduka makongono gawo pakati liganga.''7Ayesu akakongolela ,''Tena ijandikwe,''Nkotokwajigila abwana Annongo vinu.'' 8Penapo ,ibili akatola na kwapeleka sehemu ja kunani muno akalangia mfalme yowa ya ulimwengu na fahari ya heyo yowa. 9Akalowolela,''Mpakumpee ileve yowa heye mwangazujudia na kuabudu.''10Penapo Ayesu akalowolela,''Nyaule kwinu mmoke hapa,mwalioka!kwa maana ijekujandikwa,Himpasa kwaabudu abwana annongo vinu,na mwatumike venavo jiga jave.'' 11Penapo Ayesu pavakajoa kuve Ayohana vakamulikwe,vakawoka mpaka kugalilaya.12Bayi Ayesu pavakajoa kuve Ayohana vakamulikwe,vakawoka mpaka kugalilaya. 13Vakawoka nazareti vakajaula kuutama kaperanaumu,jijivi panyenje panyenje na bahari ja galilaya,mipakani mwa majimbo ga zabuloni na naftali.14Heche chikapitila kutimiza chenichela chichinenitwe na anabii aisaya, 15''Pakati chiolambo cha zabuloni na chilambo cha naftali,kuelekea kubaarini,ng'ambo ja Yorodani,Galilaya ja Mataifa! 16Vandu vavakatamanga ,uluvendu va kauwonanga mwanga nkolo,na venivala vavakivanga vatamitinge pakati maeneo na chieka cha mauti,panani jawo nuru jitekwangazia.''17Kuwoka wakati hogwe Ayesu vakachokola kuhubiri na kulongela.''Tubuni kwa maana ufalme gwa mbinguni guvandikile.''18Pakiva vavikujenda panyenjejepa nyenje ja bahari ja galilaya,akawona akanunguna mundu vavele,Asimoni va vakiva vakemekwa Apetro,na Andrea akaka vave vavikutega nyavu Baharini kwa kuve vakivanga vavuvi va omba. 19Ayesu akakongolela,''Hiikange nngagulange,mbakuntendanga kuve vavuvi va vandu.'' 20Mara jumo vakakeka nyavu na kwakagula.21Na Ayesu pavakiva vavikujaula kuwoka pena akawona akanunguna vavele vanginji,Ayakobo amwana va Azwbwdayo na Ayohana akaka vave,vakivanga muntumbwi pamo na Azebedayo Atati vawo vavikushona ngowo jawo akakemanga. 22Ayesu na mara jimo akalekanga muntumbwi na Atati vave na vakakagula23Ayesu vakajaula kuvandikila galilaya jowa vavi kufundisha pakati masinagogi gawo,vavikuhubiri injili ja ufalme,na kwalamianga kila aina ja maradhi na hitamwa miongoni mwa vandu. 24Habari jave ikajenela siria jowa,na vandu va kaletanga kwave venivala vowa vavakivanga vavikulwalila,vakivanga na maradhi gakutalika talika na maumivu,vavalinge na mahoka,na vavile na chiuinduhindu na vavapozinge.Ayesu akalamianga. 25Umati nkolongwa gwa vandu gukakagula kuwoka galilaya,na dekapoli na Yerusalemu na Uyahudi na kuwoka ng'ambo ja Yorodani.

Chapter 5

1Ayesu pavakauwona umati vakawokanga na kuelekea kuitombi pavakiva vatamite payi vanafunzi vave vakaika kwave. 2Vakaunukula kanywa jave na akafundishanga,akalongela, 3''Heri vavavi maskini va ntima kwa maana ufalme gwa mbinguni ni gwawo. 4Heri vavavi na huzuni,maana vapakufarijiwa.5Heri wenye upole,maana vapakurithi chilambo. 6Heri vavakweti rehema,njala na nyota ja haki,maana venanji vapakushibishwanga. 7Heri vavakweti rehema maana vena vapakupata rehema. 8Heri vavakweti ntima gwa mbone maana vapakumwonanga Annongo.9Heri wapatanishi,maana vena vapakemekwanga vana va annongo. 10Heri venivala vavalanganga kwa ajili ja haki,maana ufalme gwa kumbinguni ni gwawo.11Heri mwangwetu venivala vandu vavakuntu kananga na kunnagiaga,au kulongela kila aina ja ubaya kupunda kwinu kwa unami kwa ajili jangu. 12Nfurahiyange na kushangilia,maana thawabu jinu ni ngolongwa panani mbinguni kwa kuve hene henela vandu vavakalagianga manabii vavakahishingi kabula jinu.13Mwangwetu ni mwinyo gwa dunia.Lakini kama mwinyo guovite mkunonga kwake,ipakomboleka woli kutendendeka mwinyo halisi kavele?ng'o ngakomboleka kuve ya mbone kwa chileve chengi chouchela kavele,gwangakuve ni kujekwa panja na kulevatwa na makongono cha vandu. 14Mwengwetu ni nuru ja ulimwengu.chilambo chichichengikwe panani litombi ngahilikwa.15Wala vandu ngajakia taa na kuveka payi ja chikapu,bali monimola muchinara pena jitenda kwalangua wowa vavavi nkati ja nyumba. 16Nneke nuru jinu jilangue nnongi ja vandu kwa namna jijivile kita,vagawone matendo ginu gambone na kwatukuza atati vinu vivavile kumbinguni.17Nkotokuganikia ndekwika kuiharibia sheria waka manabii nangaika kuharabia lakini kutimiza. 18Kwa kweli ndendakunkongolela kita mpaka mbingu na dunia jowa jipete ngava yodi jimo wala nukta jimo ja pena kila chileve pachipakuve chijomwi kutimizwa.19Hene joujola jwakajula amri njokochoko jimonji ja amri yene na kwafundishanga vanginji kupangana henela vapakemekwa achoko choko pakati ufalme gwa mbinguni.Lakini joujola jwakamula kuifundisha apakemekwa nkolongwa pakati ufalme gwa mbinguni. 20Kwa kuve ndendakunkongolela haki jinu gwanga kupunda haki ja waandishi na mafarisayo,kwa chouchela pena chingilange hopo pakati ufalme gwa mbinguni.21Nnyowininge helye litekunenwa lolo kuve nkotokoma,''nkotokoma''No joujola au jwakomaga havi pakati ngondo ja hukumu.' 22Lakini ninkongolela joujola jwanchimwa nnunguna mundu jwake apakuve pakati hari ja hukumu.Na joujola ,jwankongolela nnunguna jwave kuve,''mwenga ni mundu jwangafaa!apakuve pakati ngondo ja baraza na joujola jwalengela,mwenga mwanjinga vakuve pakati ngondo ja moto gwa jehanamu.23Hene kama mmowa sadaka jinu pakati madhabahu na nkombokela kuve nnunguna jwinu ana chileve chouchela kupundu mwenga, 24Nneke sadaka nnongi ja madhabahu,pena nkamule ndela jinu nkapatane hoti na nguna jwinu na pena hihinke kujiwowa sadaka jinu.25Hielewane na ashitaki vinu chendema,anamipamonji nawo ndela kujaula kumahakamani,pangi hapo ashitaki vinu vapakombola kunneka mmawokonji mwa hakimu,na hakimu vanneke mmawokonji mwa askari,namwe mpakujekekwa gerezani. 26Hihamini ndendakunkongolenga,ngo chivameke hopo huru mpaka nnepe senti ja mwisho ja mbiya jonnongekwa.27Nnyowininge itekunenwa kuve,nkotokuzini.' 28Lakini ndenda kunkongolelanga joujola jwannolaga mwihikege kwa kulolila vajomwike kuzini nawo mutima jave.29Na kama liyo ninu lya kunnelo litenda kunkorofisha kukovanduka,nlitupe na mulije kutalika namwe.Kwa kuve ni mbaya chiungo chimo pakati yega jinu chiharibike kuliko yega nzima kujekekwa jehanamu. 30Na kama luwoko lwinu lwa kunjinda lutenda kunkolofisha kuchikovanduka mulujekee alafu mulujekee kutalika namwe maana ni mbaya chiungo chimo pakati yega jinu chihabike kuliko yega nzima chijeke kwe jehanamu.31Itekunenwa helo,joujola jwamengaga amukwe na mumpe hati ja talaka! 32Lakini nenga ninkongolela,joujola juvanneka annumundu,gwangakuve kwa ligongo lya zinaa,vapangana kuve anzizi na joujola jwaamuga baada ja kwapele talaka vatenda uzinzi.33Pena nyowine litekunenwa kwa venivala va lolo,'nkotokula kwa unami,bali mpelekeange hiyapo hinunji kwa abwana. 34Lakini ninkongolenga,nkotokujogopa hata kachoko,ama kwa mbingu kwa ligongo ni enzi ja Annongo. 35Wala kwa dunia,maana ni mahali pa kuveka chitengu cha kulevatila ajo yave,ama kwa jerusalemu,maana ni chilambo cha amfalme akolo.36Wala nkotokulapila kwa mutwe gwave,maana nkombolahopo tenda lijunju limo kuve liyuu au lipili. 37Bali malove ginu gave,'Helo,ngava ngava!kwa kuve gagapunda hago gawoka kwa venivala amwovu.38Nnyowine litekunenwa kuve,'liyo kwa liyo,na lino kwa lino.' 39Lakini nenga nankongolela,nkotokushindikana na mundu mwovu:Lakini mtundu anampotite lijegwa lya kunnelo mwawujikie na lyengi helyo.40Na kama joujola atendakulokolila kujaula na mwenga mahakamani na kumpokonyolam chiwalilo chinu mwalekele na lijoho linu helo. 41na joujola jwa nlazimisha kujaula na wo ,maili jimo,nyaule nawo maili ivele. 42Kwa joujola jwanyopaga mumpe,na nkoto ku mwepuka joujola jwapala kumpe.43Nnyowine itekunenywa mupe jirani jwinu,na munchimwe adui jinu.' 44Lakini ninkongolelanga,mwapalange adui vinu,Mwaombeange,vava udhi. 45Ili kita mmangange vana va Atati vinu vavavile kumbinguni kwa kuve vatenda lyova lyaangazangaze vangambone na vambone,na vatendakwakomelangaula vangambona na vambone.46Kama anamwapalitinge vavampalanga mwangwetu,mpatanga thawabu gani?kwachiniki vavatoza ushuru vatendanga hopo henela? 47Na kama ananwasalimiinge Annunguna vinu tu mpata chiniki kipunda ja vanginji?Bo!vandu va mataifu vatendanga hopo hene henela? 48Kwa hecho impasanga kuve wakamilifu kama Atati vinu va kumbinguni chinavile Ankamilifu.

Chapter 6

1Nzingatie kutokutenda matendo ga haki nnongi ja vandu ili kuchilangia,mbanginji mpakupata thawabu kuwoka kwa Atati vavavile kumbinguni. 2Henela Bayi pamowa nkotokupota tarumbeta na kuchisifu mwavene kama wanafiki chivatendanga pakati masinagogi na pakati mitaa,ili kita vandu vavasifu.Kweli nankongolelanga,vajomulinge kupokela thawabu jawo.3Lakini mwenga pamowa luwoko lwinu lwa kuchinda bkotokuimanya na luwoko lwa kunnelo, 4Ili kita zawadi jinu jiwokekwe kwa siri pena Atati vinu vavalolaga sirini vapakumpatia dhawabu jinu.5Na pamme mmikujopa,nkotokuve kama annafiki,kwakuve vapalanga kujema na kujopa monimola mmasinagogi na monimola nkona ja mityaani,ili kita vandu valolange,kweli nankongolenga vajomwikinge kupokela thawabu jawo. 6Lakini mwenga,panyopanga,nnyingile kuchumbe.Nyigale nyango na nyope kwa atati vinu vavavi sirini.Penapo atativinu vavalolo sirini vapakunpatia thawabu jinu. 7Na pamme mmikujopa,nkotokujila vujila malove gangali gambone kama mataifa chivatendendanga kwa kuve nnganikia kita vapakujowa kwa ligongo lya malove majingi chivalongela.8Kwa henela,nkotokuve kami venangwetu,kwa kuve Atati vinu va manyi mahitaji ginu hata kabla mwangajopa kwave. 9Henela bayi nyope hene:Atati vinu vavavi kumbinguni mulitukuze nina linu. 10Ufalme kwinu uwike mapenzi ginu gatendeke hapa paduniani kama kono kumbinguni.11Ntupekee nkate gwitu gwa kila lichova. 12Ntusamehe deni litu,kama twenga chitwasamehe wadeni vitu. 13Na nkotokutuletea pakati majaribu,lakini ntuepushe kuwoka kwa venivala amwovu.'14Anauivi mpakwasamehe vandu makosa gawo Atati vinu vavavi kumbinguni pena apakusameheanga mwangwetunji. 15Lakini anaivi chimwasameangehopo makosa gawo wala Atati vinu chivasamehe hopo makosa ginu.16Zaidi ga yowa,pamme nyigile,nkotokulangia sura ja huzuni kama wanafiki chivatendanga,kwa kuve vatenda kukunja sura jawo ili kita vandu vamanyange vatavitinge.Kweli ninkongolela vajomukinge kupokela thawabu jawo. 17Lakini mwenga,pamme nnyigile,mpaka mauta mmutwe gwinu na nyowe kumiye kwinu. 18Hene chichinangie hopo nnongi ja vandu kuve ntekujigala,lakini tu ipakuve Atati vinu vavavi sirini na atati vinu vavalola sirini,vapakumpe thawabu jinu.19Nkotokuchitunza hazina jinu mwavene hapa duniani papavile nondo na kutu kuharibia,papavile vagwii kuengela na kujiva. 20Badala jakwe nchitunzile hazina jinu mwavene kumbinguni,papavile wala nondo wala kutu ngakombola kuharibia,na papavi gwi ngakombola kuengela na kujiva. 21Kwa kuve hazina jinu pajivile,pena na ntima gwinu paupakuvee hene.22Liyo ni taa ja yega.Kwa hene,anaivile liyo linu ni likoto,Yega jowa jipakutwelela na nuru. 23Lakini anaivi liyo linu ni libou,Yega jinu wowa gutwelile luvendu totoro kwa hene anaivi nuru jijivi mono nkati jawo ni luvenduhasa,ni luvendu lukolongwa kiasi gani! 24Jwaka hata jumo jwakombola kwatumikianga mabwana vavele,kwa kuve vapa kwachinwa jumo na kwapala vangi,au la ngava vapa kuchiwowa kwa jumo na kwadharau vandinji.Nkombolanga hopo kwatumikia Annongo na mali.25Kwa henela ninkongolela,ukotokuvee na mashaka kuhusu maisha ginu,kuve mpakulye niki au mpakunywe niki,au kuhusu yega jinu,mpakuwala niki,Bo!maisha ngazaidi ja chakulya na yega zaidi ja chiwalilo? 26Nnole ijuni hivikuangani ngapanda na ngauna na ngakusanya na kutunza muligala,Lakini Atati vinu va kumbinguni kwalishangaangwetu.Bo mwangwetu nga wathamani zaidi kupunda angwetu?27Na ni gani miongoni mwinu kwa kuchihangaisha vatenda kombola kujonjokea dhiraa jimo monimola mu uhai gwa maisha gave? 28Na kwa niki munganga na lipamba kuhusu chiwalilo?nnganikie kuhusu mauwa monomwe mugonda,jinsi chigakola,gapangana hopo liyengo na nakombola kuchiweka. 29Tangu ntenda kungongolelanga,hata asulemani pakati utukufu gwave gowa vangawekwa kama ammojawapo ga haga.30Anavi Annongho vatenda kugaweka maamba pakati migonda,monomwe gadumu linjova limo na malavi gateyekwa pakati moto,Bo ni kiasi gani,apa kwalishanga mwangwetu,mwangwetunji mwavene imani,jichokochoko? 31Kwa hene nkotokola lipamba nakulongela,'Bo tupakulye niki?'Au Bo tupakunywe ni?''Au''Botupakuwala ngowo gani?''32Kwa kuve mataifa valoleyanga ileve heye,na Atati vinu va kumbinguni vaimanyikuve mpalanga haga. 33Lakini kita nileange ufalme gwave na haki jave na haga gowa gapakamukikwa kwinu. 34Kwa hene,nkotokulola shaka kwa ajili ja malavi,kwa kuve malavi jipakujishughulikia jiyene kila linjova litendakutosha kuve na litatizo lyakwe liyene.

Chapter 7

1Mkoto kuhukumu,namwenga mkotohukumiwa. 2Kwahukumu ntendakuhukumu,namwenga mpakuhukumiwa kwa chipemo chimpema na mwenga.Pia mpakupemwela chocho.3Kwaniki mtendakulola chipande cha mkongo chikavee palio lya anung'u na vinu,pena kataamba chipande cha ligogo.Chichivile pa liiyo lyave? 4Mtenda kumanya kulongela kwa anung'una vave,nnende nimvokele chipande chikavee pa liyo lyave,pachipande ligogo chivii nkatii cha lio lyave? 5Anafiki mwenga:Nangoche kuvoa ligogo litekuvee pa ligogo likavee pa lio lyave,napena mpakumanya kulola maana kuvoa chipande cha mkongo chikaveepa lio lya Anung'una vave.6Nkotokumpee jimbwa chikave chitakatifu,na mkotokujea magolove lulu mnongi javo,yengi ipakuaribika na kulevata makongo no,na garambuka mwenga na kurarua hipande ipande.7Nnyope na mwenga mpakupengwa.Nnolee mpakupengwa,mpige hodi,na mwenga mpakujogole lwa. 8Kwajoajela apakujopa,hupokela na kwa joajela,atendakulolea,kupengwa.Na kwamundu vena atenda kubisha hodi apakujogolelwa. 9Au kuna amundu miungoni jinu pena,ikiva vana jwave atekujopa chipande cha mkate apakwapee liganga? 10Au ipakuvee apakwajopa omba,navena apakwapee lijoka?11Kwa ene,ikiva ene mkiva wakahou mka imanya wakuvepee yana inu zawadi za kualala,bo'nichiasi gani Atati avii mbinguni apakwapee ileve ya kualala vena vapa kwajopa venavo? 12Kwa ligongo elye,pampala kutenda chileve choachela na vandu vanginji namwee itenda kumpasa kuvatendela ela ela vena kwakiva jene nisheria ja manabii.13Nyingilange kwakupetela ligeti lyembamba.Pena geti lyakupanuka na ndeua niijakupanuka na ndela lipana lya kupanuka jitenda kuongoza,paualibi,na kuna vandu vajingi vatenda kupetela ndela ejo. 14Ligeti lyembamba,geti jimbamba ni ndela jitenda kuongoza pa umomi na ni vachokochoko vatenda kuimanya kujivona.15Nciazali na manabii va unami,vatenda kuika vatekuala ngozi ja ngondolo lakini kweli libwea lya kukalipa. 16Kwa matunda gave mpakwatambua,Bo vandu vatenda kuhana matunda pa miiba,aupa mkongo pa mbeju ja baruti? 17Kwa jinsi hene,kila mkongo gwa kualala uogola matunda ga kualala lakini mkongo gwa kunyakala matunda ga kualala,pena mkongo gwa kunyakala upapa matunda ga kunyakala.18Makongo gwa kunyakala kumanya kupapa matunda ga kunyakala,wala mkongo gwa kunyakala ngamanya kupapa matunda ga kualala. 19Kila mkongo elaela ngapapa matunda ga kualala kueketwa na jeekwa pa moto. 20Hene bayi ,mpakwamanya kuwokana na matunda gawo.21Nga kila mundu juni nkongolela nenga,'Abwana Abwana,'vapakujingila ufalme gwa kumbinguni,bali ni venivala jika vavatenda mapenzi ga Atati vangu vavavi kumbinguni. 22Vandunvajingi vakanovolela lichova elyolangwana,Angwana,Twangavoa manabii kwaliina lyako,twangavoa majoka kwa liina linu,na kwaliina lyakao,na kwalina lyako tukatenda matendo gajingi matendo gajingi makolongwa?' Pena mbakwalovolela wazi,' 23Pena mbakwalovolela wazi,'nangatambua mangwetu!mokange pachangu,angwetu.Kutenda maovu!'24Kwaene,kila jumo ajonekea malove gangu na utii gupakulandana na mundu vene hekima akachenga ujumba lyave kunani ja mwamba. 25Ula jikakoma,mafuriko gakaika na mbongo ukaika na gukapota nyumba ejo,pena ngave ngawezekana kugwe pai,kwakiva ikave itekuchengwa kunani ja mwamba.26Pena kila mundu ajoa lilove lyangu na asilitii,apakufanikisha na amundu apumbavu vakachenga nyumba jave kunani ja mianga. 27Ula jikaika,mafuriko gakaika,nambongo gukaikana kugomba nyumba ejo.Na jikagwee na uaribifu gwake gukamilika.''28Gukaika pa ene Yesu akajomola kulongela malove aga,makutane vakaka ngacha na mafundisho gave, 29Kwa kiva akafundisha kama mundu vene mamlaka,nga kama vaandishi vao.

Chapter 8

1Pakati Ayesu akatuluka paikuvoka kwitombi,umati mkolongwa ukakugula. 2Mnele matana akaika kusujudu mno ngi jave,Akolovola,''Angwana,ikavee okwe Tayari,mtendakumanya nivee kualala.'' 3Ayesu vakachinyulula mavoko gave na na kwapapaa,akalovola,''Nivii tayari,mvee Asafi.''Pena vakatakaswa matana gave.4Ayesu akalovola,''nnole kita mnovole kwa mundu jonjela.Mkamule ndela jinu na nchilangie mwavene kwa kuhani na mvoe zawadi Musa akalagia kwa ajili ja ushuhuda gwavo.''5Pakati Yesu vakaika kapemuamu,jemedari akaika kwachave akakonya 6akolovola,''angwana,atumishi bvangu Ategoloka kaja Atepooza na maumivu ga kujogoa.'' 7Yesu akalovola,''mbakuika na kwalamia''.8Jemedari akajangula na kwalovolela,''Angwana nenga nga vasamani Hata ihike na kujingila nkati ja dali jangu,mnovo lilove tu a atumishi vangu apakulama. 9Kwakuwa nenga amundi akave na mamlaka,na ndekola Askari vakavee pai jangu,Nga lovola kwa ojo''Nyende na kutenda,na kwa jongi'ihike na vena uika na kwa atumishi vangu,'Ntendene:Navena vapakutenda ene'' 10Pakati Ayesu akajoa aga,akakangacha kwalovolela vena vakiva vakakagula,''ukweli.Ndendakwalovolela,Nangapata kulola mundu va imani kama ojo pa Israel.11Ndenda akwalovolela,vajingi vapakuika kuvoka mashariki na magharibi vapakutama pa meza pamo na Abrahamu,Isaka,na Ayakobo,pa ufalme gwa mbinguni. 12Pena yana ya ufalme vapakujewa pa luvendu la panja,pena papakuvee kuguta kuyaga mine.'' 13Ayesu akalovolela jemedari,''Nnyende kama mkahamini,na jitendeke ene kwa chinu na atumishi akalama lichova Elyo.14Pakati Yesu vakaika pa nyumba ja Petro akavona anyongo vave na Petro ategoloka vakiva atam,wa va homa. 15Yesu vakagusa mavoko gave,na oma jave jikaleka.pena vakajimuka vakanduva kwahudumia.16Jakaika kimuo,vandu vakaletela yesu vajingi wakatawaliwa na mahoka.Aka wavenga maoka na vatamwa akaponyanga. 17Kwa ene yakatimia gena gakoojomokia kulovolwa na Isaya nabii,''Vena vene vakapetula itamwa itu na akapetula maradhi gitu''18Kisha Yesu akavona kusanyiko litekutindila,vakavoa,maelekezo gwa kujenda upande gongi gwa bahari ya Galilaya. 19Kisha vandishi vakaika kwachave na kulovola,''Mwalimu,mbakumkagula poapala apakujenda.'' 20Ayesu akalovola,''Libwea vatekola maembo,na ijuni ya angaini vana iyota,vena mwana jwa Adamu atekula sehemu ja goneka mutwe gwave.''21Mwanafunzi jongi akalovolela,''Angwana,luusu kwanza nyaule kwasika Atati vangu.'' 22Pena Ayesu akolovolela ngagulange na mvaleke wafu wazike wafu gwavo.''23Ayesu akajingila pa mtumbwi,wanafunzi vave vakakagula kumtumbwi. 24Mnole,Ikajinuka dhoruba kuu kunanija bahari,kiasi kwamba mtumbwi guka wekelwa na mawimbi.Pena yesu akiva akagoloka. 25Wanafunzi vakaika kwachave na kwa jimua vakilovolanga,''Angwana,mtuokoe twenga.Tutendakuelekea kuwee!''26Ayesu akolovola,''kwa niki mtenda kujogopa,angwetu venye imani njoko njoko?''ndipo vakajimuka na kulovola mbongo na bahari?''Kisha kukavee na utulivu mkolongwa. 27Akanolome vakakamulwa na mshangao vakalovola.''Ojo mundu ni vanamna gani,Hata komo mbongo na bahari jatii vena?''28Pakati Ayesu vakavee vakaika pande gongi na nchi ya magadala,akanalome vavele vakatawaliwanga na maoka vaka konganavyo.Vakiva vakavokela makaburini na vakiva kutenda vurugu mno kiasi kita vakwa msafiri akamanya kupetela ndela eje. 29Mnole,vakapaza lilove na kulovola,''Tuna niki cha kutenda kwachinu mwa na jwa mnongo?mtekuika apa kutesa kabla pa kuika?''30Nangoche likundi likolongwa la ligolove likave likachunga,pangavee kutali mno vakavee, 31Mahoka gakaendelea kulalamika kwa yesu na kulovola.''Ikiva mpakutuamuru kuvoka,mtupeleke kulikundi la ligolove.'' 32Yesu akalovola,''nyendange!Mahoka vakavoka na kujenda kwa ligolove,Nakulola,likundi lyoa likatuluka kuvoka kuitombi kujenda Baharini na lyoa likawela mmachi33Akanalome vakiva vakichunga magolovevakavutuka.Na vakajaula mjini vakaelezeanga kila chindu,nususani chikavokela kwa analome vakatawaliwa na maoka. 34Mnole,chilambo choa kukaika kongana na Yesu.vakavona,vakasihi vavoke pa mkoa gwave.

Chapter 9

1Ayesu akajingila kuboti,akavuka na akaika pa chilambo pakuvee akiishi. 2Mnole vakaletela mundu va kupooza vategonekwa pa ligodole.vakavona imani javo,Yesu akalovolela mundu apooza,''Mwanajangu,mvee na furaha,dhambi inu itekusamehewa''3Mnole Baadhi javalimu va sheria vakalongelaana vena kwa vena.''Ojo mundu atendakufuru'' 4Yesu makaimanya mawazo gavo na kulovola,''kwaniki mtenda kuwaza maou kumtima mwinu? 5Cha chivirahisi kulovola,dhambi inu itekusamehewa au kulovola,'Mnyeme na nyende? 6Pena mmanyange kita mwana jwa Adamu vatekola uwezo kusame dhambi...''akalovola aga kwa vena akapoza,''Nyeme,mtole godolo linu,na nyende kunyumba jinu''7Jono mundu akajema na kuvoka na kujenda kunyumba jave. 8Makutano vakavona Ago,vanakakanga cha na kwasifu mnongo,vena atekwapee uwezo ogwe vandu. 9Yesu akavee akipeta kuvoka pena akavona mundu akakemwa kwa liina la mathayo,vena akiva akitama sehemu ja vana ushuru vena akalovolela ngagulange nenga''vena vakajema na kwakagula.10Na yesu vakavee ili valye chakulya nkati ja nyumba,vakaika vatoza ushuru vajingi na vandu waovu vakashiriki chakula pamo na Yesu na wanafunzi vave. 11Pena mafarisayo vakavona ago,vakalovolela wanafunzi,''kwaniki mwalimu jywanu atendakullyee chakulya pamo na watoza ushuru na vandu vaovyo?''12Yesu akajoa gena,pena Akalongela vandu vavii na Afywa ja kualala ngaitaji akaganga,jangavee vena akave atamwa. 13Itenda kupasa mnyaule mkachifunze maana jakwe,''Ndendakupala rehema na ngava dhabihu,''vakaika,nga kwa venye haki kutubu,pena kwa wenye dhambi.14Ndipo wanafunzi wa Yohana vakaika kwachave na kulovola,kwaniki twenga na mafarisayo kutava,vena wanafunzi vavo ngatava?'' 15Yesu akalovola,Bo vakusindikiza arusi vatenda kumanya kuvee na huzuni pindi angwana arusi apakuvee pamo navo?Pena lichova litenda kuika pena angwana Arusi apakupetula kuvoka kwachavo pena vapakutava.16Jwakwa mundu apakuveka chipande cha ngovo mpya pa ngovo ja lolo, na mpuduko mkolongwa gupakukela.17Vakwa vandu vapakuveka mvinyo mpya pa yombo ya mvinyo wa kuveka mvinyo mpya ngozi mpya na yoa ipakuvee salama.18Pakati Yesu akavee akalovolela ileve eye,Mnole Afisa akaika kusujudu mnongi jave,pena akalovola,''Binti jwangu atekujomoka punde,pena ihike mmeke mavoko kunani jave na vena apakuishi kavele. 19Pena Yesu akajema na kwakagula vana funzi vake pia.20Nnole,aikege vena vakavee vakiva vatenda kuvokwa na miazi chiaku kumi nnivele,akaika karibu na Yesu na akagwa sehemu ja pindo la ngovo jave. 21Pena akalovola,''Enye mbakugosa ngovo jave.Nanenga mbakupata unyaji.'' 22Yesu akagalambuka na kwalola na kwalovolela.''Binti nchipee mtima imani jinu ntekutenda nname,''.Na muda ogwe ogwe akaikege akata kulama muda ogwe.23Ayesu akaika pa lijumba lya Afisa,vena vakavona wapiga tarumbeta na umati gwa vandu kugomba nyenye. 24Pena akalovola.Mmoke hapa,kwakiva binti jwangawee,Bali Ategoloka pena vakaeka na kwakebei.25Vandu vakavoka panja,vakajingila kuchumba na kwakamula mavoko na na amwali akajimuka. 26Na habari eye ikajaula nchi nzima.27Pena Yesu akavee kupeta kuvoka pena,analome vavele ipofu vakakagula vakapazanga lilove vakalovola tujope,''Uturemu,mwana Jadaudi.'' 28Pindi Ayesu akavere akaika pu lijumba lya vipofu vakaika kwachave Yesu akalovola,''Ntenda kuamini kitandenda kumanya kutenda vena vakalovolela''Elo, angwana.''29Pena Ayesu akakamula mio gave na kulovola''Na Jitendeke ene kwachinu na imani jinu ejo'' Namio ginu gakayoka. 30Pena Ayesu akasifia vakaamuru na kulovola''mnalange mundu jo ajela akotokuimanya chileve eche.'' 31Vena vandu hava vavele vakajaula kutangaza habari eye yoa ya ilambo.32Vena analome vavele vakavoka,nnole munduju mo aukolo vakapagawa na maoka vakaletwaa na Ayesu. 33Na maoka gakajimuika vena mundu aukolo akatanduva kulongela umati kukangacha na kulovola''Heje jangawai kuvokela Yelusalem. 34Vena mafarisayo vakiva vakilongela''kwa akolongwa gwa mahoka Atenda kwavenga mahoka''35Ayesu akajaula pa ilambo yoa.Vena vakaendelea kujandika pa masinagogi,vakahubili injili ja ufalme,na kulama itamwa na kila aina ja udhaifu iina yoa. 36Vakalola umati,vena vakavona huruma,kwa ligongo vakasumbuka na kutema mtima vakiva kamo ngondolo yanga mchungaji.37Vena akalovola vanafunzi vave mauno gajingi,lakini liongo va chokochoko. 38Hine bai mnyope ngwana va mavuno,ili kita utume va kutenda liengo pa Mavuno gave.''

Chapter 10

1Ayesu akakemanga vanafunzi vave kumi na pavele pamo na kwapanganga mamlaka janani ja liyoka liwaka,kwakalapila na kwavenganga na kulamia aina yowa ya Maradhi na aina yowa ya matamwa.2Mahina ga mitume kumi na vavele ni haga la kwanza asimeon monomwe helo vakema Apetro,na Adrea akakavave,Ayakobo amwana va Azebedayo,na Ayohana akaka vave: 3Aphilipo,na Abrtelemayo,na Thomaso,na Amathayo Antoza ushuru,Ayakobo Amwana va Alfayo,na Atadeo, 4Asimoni ankananayo,na Ayuda iskariote,venavo vakasaliti.5Hava kumi na vavele Ayesu akatumanga nawo akaelekezanga akalongela,''Nkoto kujaula sehemu jivatamanga wamataifa na nkotokujingila monimo muhilambo ja wasamalia. 6Badala jakwe,nyaulange kwa ngondolo hiyovite kwa nyumba ja Israeli. 7Na panyaulanga,nkahubiriki na kulongela,ufalme gwa kumbinguni guvandikile.'8Mwalamiange akatamwa mwayowake wafu,mwatakasange vavavi na ukoma na mulivenge lihoka.Mpokilinge Hiyoyo,mmowange hiyoyo. 9Nkotokupetunga dhahabu,Almas au shabamono mupochi jinunji. 10Nkotopetulanga nkoba p[akati ulendo gwinu au ngowo yua ziada,Hilatu au hihimbati,kwa kuve anafanyakazi vastahili chakulya chave.11Chilambo chouchela au chijiji chimpakujingilanga,nnoleange monomwe jwastahili na atame pena mpaka pampa kuwokanga. 12Pampakujingilanga pakati nyumba nsali mianange, 13Pena nyumba anajitenda kustahili,Amani jinunji jihigale popopo lakini kama nyumba jistahili hopo,Amani jinunji jiwokange pamo na mwangwetunji.14Na kwa venivala vangampokelanga mwangwetunji au kujowanikia malove ginunji,vakati pamwoka monimo nyumba au chilambo hecho,nchiungulange lutukunda mwa luajo lwinunji mahali hapo. 15Kweli ninkongolelanga,ipakuve ya kustahimili muno hilambo ya sodoma na gomorah linjova lya hukumu kuliko hilambo heyo.16Nhangalie,natumanga kama ngondolo pakatikati ja yimbwa mwitu,kwa hene mme na uwerevu kama lijoka na kuchimilika kama ncheva. 17Mme waangalifunji na vandu,vapakumpelekanga monimo mmabarazani,na vapakumpotanga monimo mmasinagogi. 18Na vapakunetanga nnongi ja vakolo na akafalme kwa ligongo lyangu kama ushuhuda gwao na kwa mataifa.19Pindi pavapa kunshutumunji,nkotokuve na lipamba jinsi gani au chiniki cha kulongela,kwa kuve chileve cha kulongela mpakupatanga kwa vakati hogwe. 20Kwa kuve nga mwangwetu jumpakulongela,lakini ntima gwa Atati vinu apakuloongela nkati jinu.21Nnunguna apakunyinukila nnunguna jwawe kunkoma,na Atati kwa mwana jwawe vana vapakujinuka kupunda ja akazazi,na kwasababishianga chiwe. 22Mwengu vapakunchimwanga na kila mundu kwa ligongo lya lina lyangu.Lakini njiujola jwapa kuvumilia mpaka kumwisho mundu hojwe Apakuokolewa. 23Pindi pavalagianga pakati chilambo heche,mmutukange chilambo chichikagula,kwa kweli ndendakunkongolelanga chimmangange hopo nyaulinge monimo muchilambo yowa ya Israeli kabla ja amwana va Adamu vangavuja.24Amwanafunzi nga ankuu kuliko amwalimu vave,wala antumwa vavavi kunani ja angwana vave. 25Hitosha kwa Amwanafunzi kita vave kama Amwalimu vave,na Antumishi kama angwana vave.Anaivi vakemite angwana va nyumbu Belzabuli,Ni kwa chiasi chipumuno vankashifunji na nyumba jave!26Henela bayi nkotokwahofu vena,kwa kuvechakwa chileve chouchela chichi pakuhunukulilwa,na chakwa lilihikikwe lyoulela chilumanyikane hopo. 27Chenichela chininkongolela muluvendu, nnole nuruni,na chinchijowanga kwa ulaini mmachikilo mwinunji,nnchitangaze anammi nnani ja nyumba.28Nkotokwajogopa venivala vavakoma yega lakini vangali uwezo gwa kuukoma ntima.Badala jakwe,munyogopange jonijola monomwe jwakombola kuangamiza yega na ntima koniko kuzimu. 29Bo kasuku vavele ngauzwa kwa senti jichoko?Hata hene jwakwa jwakombola kugwee payi gwanga Atati vinu kuimanya. 30Lakini hata idadi ja majungu ginu gatekuesabiwa. 31Nkotokuve na hofu,kwa kuve munathamani muno kuliko kasuku vajingi.32Hene bayi kila jumo jwapa kungiri nnongi nnongi ja vandu,nane hiyoyo pa kwa kiri nnongi ja Atati vangu vavavi kumbinguni. 33Lakini venavo vavapakungana nnongi ja vandu,na ne Hiyoyo mpakwakana nnongi ja Atati vangu vavavi kumbinguni.34Nkotokuganikia kita ndekwika kuleta Amani paduniani.Nangaika kuleta Amani,Lakini upanga. 35Kwa kuve ngaika kunneta mundu vamenyane na Atati,vave na binti kupunda ja Amama vave,na Anuvave kupunda ja Amama amukwe vave. 36Adui va mundu vapakuvanganga venivala va kajanji kwave.37Venavo monomwe vapala Atati au Amama muno kuliko nenga hojwe vastahili hopo. 38Vena monomwe vavakupapa nsalaba na kungagula nenga vastahili hopo. 39Vena vavapakuloleya maisha vapakugaovea.Lakini vena vavapakuovea maisha kwa ligongo lyangu vakugapata.40Vena vavapakwakaribisha vatekungaribisha nenga,na vena vavapakungaribisha nenga vakaribishe vena vavandumite nenga. 41Na vena vavapakwaribisha anabii kwa ligongo ni anabii vapakupokela thawabu ja unabii.Na vena vavapakwakaribisha vavavi haki kwa ligongo ni mundu jwa haki Apakupokela thawabu ja mundu jwa haki.42Joujola vapakumpekea jumo jwa vachoko choko hava,hata chikombe cha machiga kunywe ga malili,kwa ligongo vena ni amwanafunzi,kweli ninkongolelanga,vena ngakombola kukosa kwa ndela jeujela thawabu jave.''

Chapter 11

1Yakiva baada ja Ayesu kujomola kwaelekezanga vanafunzi vave kumi na vavele vakawoka plae kujenda kufundisha na kuhubiri pakati ilammbo yawo, 2na Ayohana vavi mugerezani pavakajowa vavi kunani ga matendo ga akristo,vakatuma ujumbe kupetela vanafunzi vave, 3na wakakonya,''Mwenga ni venivala vavaika,au kuna vangi tupalikwa kwalolela?''4Ayesu vakajangula na kulongela kwawe''nnyendange nkataatifu Ayohana genigala gamba wonanga na genigala gangajowanga. 5Vandu vangakulola vapatanga kulola, viwete vatenda kujenda,vamatana vatenda kutakaswa,vandu vangajowa vatendakujowa kavele,vandu vavawile vatenda kuyoka kupatya ukoto,na vandu vavapala vahuriwanga habari njema. 6Na vatekubariwa venivala vangakulola lipamba juu janga.7Pindi vandu hava pavakawokanga,Ayesu vakachokola kulongela na umati panani ja Ayohana,''Ni chiniki nkajaula kulola pakati lijangwa tete livikupu kunywa na chimbonga? 8Lakini niki nkajaula kulola \_\_mundu juawa lite chiwalilo mololo?hakika,venivala vavawa la chiwalilo mololo kutama pakati nyumba ja akafalme.9Lakini nkawokanga kulola niki anabii?Hela ninkongolela na muno ja anabii. 10Hojo helo jwajandikilwe,'nnole,nantuma njumbe jwangu nnongi ja kumiyo jinu.Monomwe vapakuandaa ndela jinu nnongi jinu.11Nenga ninkongelela ukweli,kati vavavelikwe na akaikege jwakwa jwavi nkolo kuliko Ayohana mbatizaji.Lakini jwavi nchoko pakati ufalme gwa kumbinguni ni nkolongwa kuliko venavo. 12Kuwoka linjova la Ayohana mbatizaji mkaka nangocheni,Ufalme gwa kumbinguni ni gwa machili,na vandu vavavi na machili,kuhupetula machili.13Kwa kuve manabii va sheria,jakiva vavikutabili mpaka kwa Ayohana. 14Na kama mmilinge tayari kukondo,hojo ni Aeliya,jonijola jwaika. 15Jwavi na machikilo ga kujowa nma vajowe nangoche.16Ni chile nganishe na niki kizazi heche?ni mpano gwa vana vavakinanga maeneo ga kusokoni,vava tamanga na kukemana 17na kulongela,tukajingilanga zomari na mwangakina tukaomboleza,na mwangagutanga.'18Kwa kuve Ayohana vakaika gwanga kulye nkate au kunywe nvinyo,na vakivanga valongelanga,vana lihoka! 19Amwana va Adamu akaika avikulye na kunywe na akalongela nhangalie,ni mundu jwa kulye na kulewa,Arafiki va watoza ushuru na vavi na dhambi!'Lakini hekima jitendakudhihirisha kwa matendo gave.''20Ayesu vakachokola kwikalapila ilambo kita baadhi ja matendo gave ga ajabu gakatenda makolo gakatendike kwa ligongo vakiva vangatubu, 21Ole gwinu,kolazini,ole gwinu Bethsaida!kama matendo makolo gakatendike tiro na sidoni genigala gagatendike hapa,vakavilenge vatubutinge lolo kwa kuwala magunia na kuchipakaa hiyu. 22Lakini ipakuve uvumilivu gwa Tiro na Sidoni lichova ya hukumu kuliko kwinu.23Mwenga,kapernaumi,nnganikiwa mpakujinuliwa hadi kumbinguni?ngava vapankuruwa mpaka pai kuzimu kama kwa sodoma kukapanginewe matendo makolo,kama gakatendike kwinu ikavile hadi leleni. 24Bali akalongela kwinu kita rahisi kwa chilambo cha sodoma kujema linjova lya hukumu kuliko mwenga.25Pakati muda hogwe Ayesu akalongela,''Nsifu mwenga,atati,angwana va kumbinguni na chilambo,kwa ligongo nkaiyanga ileve heye vavavi hekima na ufahamu na kugaunukula kwa vangali helimu,kama vana vachokochoko. 26Atati kwa kuve ikammajila henela pamiyo ginu. 27Hileve yowa vakamwiye kwachangu kuwoka kwa Atati.Na jwakwa jwaimanya mwana gwangakuve Atati,na jwakawa jwammanya Atati gwangakuve mwana,na joujola monomwe mwana atekola hamu ja kuunukulila.28Hihikanje kwachangu,muangwetunji wowa junaganga na kutopelwa na migo ja kutopa,na mbakumpomoleya. 29Nchilekalange nira jangu na nchijigane kuwoka kwachangu,kwa kuve nenga ni anyenyekevu na ampole gwa ntima na mpakupata punziko kla nafsi jinu. 30Kwa kuve nira jangu ni laini na inhigo gwangu ni kupepeka.

Chapter 12

1Wakati hogwe Ayesu vakajaula linjova lya Sabato kupetela kumingonda.Vanafunzi vave vakivanga na njala na vakachongalanga kugaengela na kugalye. 2Lakini mafarisayo pavakavona hago,vakakongelela Ayesu,''Nhangalie vanafunzi vinu va engelanga sheria vatenda machova gangali ruhusiwa manjova ga Sabato.''3Lakini Ayesu kongolelanga,''Mwangasoma kuva Adaudi Gavagapangine,vakati pavakiva na njala,pamo na vandu vavakiva nawo? 4Namna jivakajingila nkati nyumba ja Annongo na kulye mikate ja wonyesho.Monomwe jakiva ngava halali jakwe kulyanganga na venivala vakiva nawo,ka halali kwa makuhani?5Tangu mwangasoma pakati sheria,kita pakati linjova ga Sabato makuhani nkati ja Hekalu kuhinajisi Sabato,Lakini vangali Hatia? 6Lakini nongela kwinu kuve jwavi nkolo kuliko hekalu havi hapa.7Kama nkaimanyi helye li maanisha chiniki mpala rehema na nga dhabihu nkahukunji hopo vangali na Hatia, 8kwa kuve mwana jwa Adamu jwavi Abwana va Sabato.''9Pena Ayesu akawoka penipala akajauwa pakati sinagogi lyave. 10Nnole kwakiva na mundu jwapoize luwoko.Mafarisayo vakakonya Ayesu,vakalongelanga.''Bo,ni halali kwalamia linjova lya Sabato?'' kita vakombolange kwashitaki na kupanga na dhambi.11Ayesu akakongolelanga,''Gnai kati jinu monomwe anaivi akweti ngondolo jumo,na hojo ngondolo akagwee nkati ja liyembo linjova la sabato chiva nkamule hopo na kumo wa kwa machili nkati ja lyembo? 12Bo,ni chepi chichivi nathamani,muno kwani nga muno ja ngondolo!kwa henela ni halali kupangana gambone linjova lya sabato.''13Pena Ayesu akakongolela jonijo mundu,''Nyooshe luwoko lwinu''vakaunyosha,na gukapata Afya,kama jonijo jongi. 14Lakini mafarisayo vakapitanga panja na vakapanga jinsi ja kwa Angamiza vaka jaulapanga jinsi ja kwa angamiza vakajaulanga panda kupanga chinyume chave .Vakivanga valolenga jinsi ja kwakoma.15Ayesu pavakaelewa helye vakawoka pena vandu vajingi vakakagulanga,na kwala mianga wowa. 16Pavakalangianga vakotokwika vivatende vamanye kwa vanginji. 17Kita litimie lyenilela kweli,lilyakiva lilongilwe na anabii Isaya,akalongela,18Nnole,antumishi vangu vanaangwile,Ampendwa vangu,pakati venavo nafisi jangu jitekupenzwa,mbaveka ntima gwangu panani jave,na vapakutangaza hukumu kwa mataifa.1920Vivahangaikehopo wala kuguta kwa machili wala vave wouvala kujowa lilove lyave kumitaani. Vapakuengela tete livaligwagwile:vapakuima kandili joujela jijipia lyoyi,mpaka pavakuleta hukumu jikashinda. 21Na mataifa vapakuve na ujasiri pakati li na lyave.22Mundu fulani chipofu na Bubu,jwakapo ganika na liyoka akaletwa nnongi ja Ayesu akalamia na matokeo ga kita mundu Bubu akalongela na Kulola. 23Makutano wowa vakashanga na kulogela,''Komboleka mundu hojo kuve mwana jwa Adaudi?''24Lakini pena mafarisayo pavaka jowanga muujiza vakalogela,''Hojo mundu jawowehopo liyoka kwa machili gave vene gwangakuve kwa machili ga Belzebuli,Ankuu va liyoka. 25''Anaivi liyoka,vapakwawowa aliyoka,Bayi vatenda kuchipinga pakati nafisi jawo vene.26Anaivi liyoka,vapakwawowa aliyoka,Bayi vatenda kuchipinga pakati nafisi jawo vene. 27Ni chileve gani ufalme gwave kupakujema?na kama mowa liyoka kwa machili ga Belizabuli,akafuasi vinu chivawo wangehopo kwa nija jaga niki?kwa kuve helye vakuvenganga mahakimu vinu.28Na kama wakuwowa liyoka kwa machili ga ntima gwa Annongo,Bayi ufalme gwa Annongo gummanyi kwinu. 29Na mundu chakombolaje kujingula nkati ja nyumba ja jwani na ,achili ga kujiva,Bila kuntava jwavi machili kwanza?Helo papakujiva mali Gwakwe kuwoka nkati ja nyumba. 30Jojola jwangali kuve pamo nanenga havi chinyume changu,navena vangali kusanya pamo nanenga hojwe kwatanya.31Kwa hene nangela kwinu,kila dhambi na kufuru vandu vapakusamehewa,ila kunkufuru ntima ntakatifu chivasamehewa hopo. 32Na joujola jwalongela lilove chinyume cha Amwana na va Adamu helyo vapakusamehewa.Lakini jwalongela chinyu,e ja ntima ntakatifu,hojwe hakusamehewa pakati ulimwenguni hogo na wala gonigo guika33Heti ntende nkongo kuve kualala na litunda lyakwe. 34Mwangwetunji chuvele gwa lijoka,mwangwetuni wakabo,nombolangawoli kulongela hileve yakuwalala?kwa kuve kanywa kunena kuwoka pakati akibaja gagavile muntima. 35Mundu jwa kiya pakati akiba njema ja moyo vawe kuwoka gambone,na mundu muhovvu pakati a kiba lyowu lya moyo gwave kuwowa chichiviyowu.36Ninkongolelanga kuve pakati linjova lya hukumu vandu vapakupianga malangana ja kila lilove lyangali lyambone livalongilinge. 37Kwa kuve kwa malove ginu mpaku valangani kwa haki na kwa malove ginu mpakuhukumiwa.''38Pena Baadhi ja akaandishi na mafarisayo vakajangula Ayesu vakalongela.''Amwalimu tukapalite kuwona ishara kuwoka kwinu.'' 39Lakini Ayesu akajangula na kwakongolela nga,''Chivele.Chiwowu na cha zinaa chiloleya ishara.Lakini jakwa ishara jijipakupitila kwave gwangakuve jenije ishara ja Ayona nabii. 40Kama heniela anabii Ayona chivakiva nkati ja lutumbo lwa omba nkolongwa kwa linjova lya tatu muyi na kilo.Hene helo Amwana va Adamu chivapakuve nkati ja ntima gwa chilambo kwa linjova lya Tatu muyi na kilo.41Vandu va ninawi vapakujemanga nnongi ja hukumu pamo na chiveleyi cha vandu va chiveleyi hava na vapakukihukumu.Kwa kuve vakatubu kwa mahubiri ga Ayona,na nnole,mundu fulani nkolo kuliko vavi Hapa.42Malkia va kusini vapakunuka monimo kuhukumu pamonji na vandu va chileve,heche na kuchihukumu.Vakaika kuwoka misho ja kudunia kujowa hekima ja Aselemani,na nnole mundu fulani nkolo kuliko Aselemani vavi hapa.43Pakati liyoka liwakwa pavammoka mundu,kupeta mahali pangali na machi Anavaloliye pa kupomolela,lakini vapawona hopo 44Pena hulongela,Mbakuwuja monimo nyumba jangu jimokite.Pavawuja kukolela jenije nyumba jigolwile na jivi tayari. 45Pena kujaula na kwaletanga vanginji ntima gwawakanji saba vavi akabaya muno kuliko venavo,kwika kutama wowa penipala.Na hali jave ja mwisho kuve jangambone kuliko ja kwanza hene helo chipakuve kuve chiveleyi hechi chiwovu.46Vakati Ayesu pavakivakiva vavikukongela na umati nnole,Amama vave na Annunguna vave vakajemanga panja,vavikuloleya kulongela nawo. 47Mundu jumo akakongolea,''Nnole Amama vinu na Akanunguna vinu vajemitinge panja,valoleanga kulongela namwe.''48Lakini Ayesu Akajangula na kwakongolela vavajulisha,''Amama vangu ni ganiki?na akanunguna vangu ni Achiganiki?'' 49Nawo vakanyosha luwoko lwave kwa vanafunzi na kulongela,Nnole,hava ni Amama na Akanunguna vangu! 50Kwa kuve joujola jwapangana mapenzi ga Atati vangu vavavi kumbinguni,mundu hojwe jono nnunguna jwangu,na Adada vangu na Amama vangu.''

Chapter 13

1Lyeno nijuvelyo Yesu akavoka pachwakwe na kutama kando ja pabahari. 2Umati gwa vandu akajungi bakakusanyikanga na kutindikanga,akajingila mu ndubwi na kutama mu ntumbwi vandu akajiingi vakajemanga pa kando ja bahari.3Nga yesu akalongela maneno majingi kuu mfano Akalovola,''Nnolange,jukupanda akajabula kupanda. 4Pa pandanga yengi mbeju ikagweka pa nyenje ndela na ijuni ikaika ikatokotya. 5Yenge mbeju ikagwela panani pa mwamba,yangapata udongo gwa kutosha ghafula ikamalika poakuve udongo gwanga kina cha kutosha. 6Nambu lichova palikapitila na kutondovala ikajuma pa kuve janga mikiga.7Yege mbeju ikagwela kati ja pa mikonge miiva.Mikongo ja miiva jikatandavala kuna ni na kusongomana. 8Yege mbeju ikagwela kudongo gwa chwa api na kupambika mbegu,yenge mara mia pamo zaidi,yengi sitini na yengi thalathini. 9Jwavi na masikilo ajoenakie.10Akinafunzi vakwe ngavanyendelelanga Yesu na kulovalela pavale nnongela na vandu kumfano? 11Yesu akajangula kwalovolanga,''Mpatilenge upeleleo gwa kumanya siri ja ufalme gwa kumbinguni,nambu kwenye mangapatanga. 12Nambu jwa vinacho,jonwe apakuongezwa zaidi,na apakupala faida ngolongwa.Na jwanga nacho hata chavina cha apakupakanyungwa.13Na nangenavo ku mfano pakuve vavalelanga,valolaupo kweli.Na vakujuanga bvajuangaupo wala kumanya. 14Unabii gwa Isaya utimie kwavonji,gulovola,''panyooanga nyoange,pa namna jooa mmanyaoupo;muda gu nnole nnololanga hopo,kunamna jooa jela mmanyangaupo.15Na mitima ja vanduava luviluvendu,nga vigumu kujuanga,na natekuchui lilanga mio gavinji,na vakotongombolanga kulola ku mio gavinji,au kujua kwa masikilo gavinji,au kumanya kumitima javinji,na vakalolitinge kavele ngalotiange.'16Pa kuwe mio giminji gatekubarikiwa,pa kuve gatendakulola,na masikilo ginunji pa kuve gatenda kujua. 17Kualika nalovolelanga manabii akajingi navandu vavavinginge na haki vakivanga na hamu ja kulola mambo nolanga na vangakombolanga kugavona vakatamani kujoanga mambo ga ngajuanga,vangagajuanga.18Na ngajenu nnyoanga mfano jwa panda. 19Muda jwa ajua ni neno la ufalme na alimwanya hopo,na uovyo akikutola kilichokitayari kitendikemu mutima gwakwe.Yene mbegu yayeii kapandwa kando ja ndela.20Jwa akapanda ku mwamba nga jwa akajua lineno,na kupipokea haraka kwa furaha. 21Taango jwanga mikiga ndani jakwe,na avumilia kwa kitambo kichooko au kumuda nchooko.Muda gwa matate au mateso pagapitila ligongo lya lineno akovala gu ghafla.22Jwa akapandwa pa mikongo ja miiba,jono nga jwajula jalijua lineno na mbu masumbu ga ulimwengu na gwa utajiri jwa alibana lineno likoto kuzaa matunda. 23Jwa akapandwa kiu udongo mbone chwapi,jono nga azaa matunda kuendelea kuzaa lumo zaidi ja mia,yenge sintini yenge thelathini.''24Yesu akapanganga mfano gonge.Akalovola,''Ufalme gwa kumbinguni ufanana na mundu jwa akapanda mbeju chwaapi kungonda gwakwe. 25Vandu pavagagochelanga,adui jwakwe akaika na pena akapanda magugu pakatikati ja ngano na akavoka na akajabula. 26Baada ja ngano pa ikamalika na kuvoa mazao gakwe,na magugu gakapitila yoyoyo.27Na akatumichi va mwene nng'oonda vakaikanga ngavalovolelanga,''Abwana jwangapanda meju ja jwaaji ku nng'oonda gwinu?Ivibole ngochi livii na magugu? 28Nga akalovelelanga Adui aleila!Akatumichi vakalovolela,''Mbalanga tujendo tukatupulane?''29Nnkola nng'oonda enda lo bwile,''Hupo,muda gwa kutupula magugu mpakutupulaha na ngano. 30Magalekange mpaka gakole mpaka muda gwa mavuno muda gwa kuuna mbakulovola pa kumina.''kwanza mtupulange magugu na ntavange matimatila na kujocha moto,namba nkusanye ngano ku gala lyangu.''31Na Yesu akatolea mfano gongi.Akalovola,''Ufalme wa kumbinguni ulandana na mbeju ja haradani na mundu akatola na kupanda kulishamba lyakwe. 32Yene mbejuiyo njokochoko kuliko yooa mbegu.Nambu paimalika ive ngolongwa kuli mimea yooa ku bustani,huve mkongo,mpaka ijuni ichenga kuna mijakwe ku matawi gakwe.''33Akalovolelanga mfano gongi kavela,''Ufalme gwa kumbinguni malenga jajejakatolegwa na munkage na kuchanganya na ipemo itatu kuunga mpaka uhumuke.34Gena gooa yesu akalovola kukigwinji gwa vandu ku mfano.Panga mifano jwangalongela cha choochela ku vanduji. 35Na yakiva chaakalongela kupeta kwaka anabii,kiweza kutumika.Pa akalovola,''mbakulongela pa nkangwa gwangu ku mifano.Makulovola mambo gagakaiya kuvoka lolo ja misingi ja ulimwengu.''36Na pena Yesu akalekanga vandu na kujenda kwachakwe.Akanafunzi vakwe vakanyendelanga na kuvolova,''Nutufafanulile mfano gwa magugu ga ku nngoonda.'' 37Yesu akajibu akalovola,jwapanda mbeju ja chwaapi nga mwana jwa Adamu. 38Nngoonda nga ulimwengu na mbeju chwapi,yene yaana ya ufalme.Nnoongonga yaana ya jwayu uovyo na adui jwa akapanda nga ilibilisi. 39Na mauna lyakuuna ni mwisho gwa ulimwengu,va kuuna nga malaika.40Malenga magugu gavakusinye na kupamba moto,na pena paipakuve mwisho gwa ulimwengu. 41Mwana jwa Adamu apakutuma malaika gakwe,na kukusanya kuvoka kuu ufalme gwakwe maambo gooa gagasababishe chaambi na vavatendanga maasi. 42Vapalekelanga vooa kulitamuru lya mooto.papakuve kuguta na kuyaga meno. 43Na vandu va haki vapakung'alanga malenga lichova kuufalme gwaka akatativave.Jwa vi na masikilo najue.44Ufalme gwa kumbinguni uvi malenga hazina juhichiite kung'oonda.Mundu akauvonda na kuiiya.Kufuraha jakwe akajenda kuucha yoa yakivanayo,na kuemela nngoonda. 45Na,ufalme gwa kumbinguni nga malenga mundu jwa akamula biashara jwa palapala luhi jijivi na thamani. 46Muda paakaivona cha thamani chila,akajenda kuucha kila kileve cha kiva nacho na kuemela.47Ufalme gwa kumbinguni malenga waafu gu vimmaali ,na kukusanya iumbe ya kila aina. 48Pa ukatwelela akavuvi vakautanga mpa nyenje bakakusanyanga ileveya mbone kuvikanga mu yoombo,lakini yanga thamani bakailekela kutaali.49Ipa kuve eneyo kumwisho gwa dunia malaika gapakuika na kutenga vandu akaovyo kuvoka ku vandu vavakivanga va haaki. 50Na kalekelanga mulitaamu lya moto,kupakuve na maomboleo na kuyaga miino.51Mungamanyingite mambo gooa?Akinafunzi vakwe ngava jangulanga,Enelo''. 52Yesu akalovolelanga kila jwaandika avi mwanafunji jwa ufalme alandana nkola myuumba jwa voa kwa hazina yaake yalolo na yampya.'' 53Yesu paakamaza mifano jooa,akavoka maali panapo.54Ayesu akaika ku nkoa gwakwe na akafundiishanga vandu kusinagogi.Matokeo gakwe vandu vakakangashanga na kulovola,''Nga koji mundu hujojo kwapatile hekima yene na miujiza jenejo? 55Mundu hiyo nga mwana jwa selemala?Mariamu nga nyongojwakwa?Na nnung'una jwa Yakobo,Yusufu,Simoni na Yuda? 56Na akadadamundu tuvina hapa pachitu pano?mundu hojo apatite kooji aga googa?''.57Akachukizanga.Naambu Yesu akalovolelanga,''Nabii ngakosa kuve na hichima pakuve kwachakwe na kumyumbajakwe. 58Jwangatenda miujiza mijingi pakuve vangakivanga nja kwa imani najo.

Chapter 14

1Kwagono Muda ogwe,Horode akajoa habari juu ja Ayesu.. 2Vakalovolela watumishi vake,"Huyu ni Yohana Mbatizaji amefufuka kutoka katika wafu. Kwa hiyo nguvu hizi zipo juu yake."3Pena Herode vakiva vatekwakamula Yohana akaatava na kwaajea Gerezani kwa ligongo ja Ayeroda,aikege va filipo akaka vave. 4Vena Ayohana vakalovolela,''Nga halali kwapetula vena kuve anu vave.'' 5Herode vateekwakoma lakini vatekujogopa vandu kwa ligongo vakavona Ayohana kuanabii.6Pa vakati lichova lya kuvelekwa Aerode ikaika binti jwa Herodia vakaina pa vandu na kwamajila Herode. 7Pa kujangula kili vakaahidi kwa chiapo kita vapakwapee choachela akujopa.8Baada ya kushauriwa na Anyongo vave,akalovola,''Mbee nenga hapa pa kombe mutwe gwa Ayohana mbatizaji.'' 9Mfalme vakavee masikitiko kwa maombi ga binti,lakini kwa ajili kiapo chave,kwaligo la voa vakavee pa chakula pamo namwe vakaamuru kita tienda kupaswa jitendeke.10Vakaatuma ayohana valetwe vuvoka kulingereza 11Ili vatemwe mutwe gwave na chikaletwa kunani ja sinia na vakapengwa binti,na vakakipeleka kwa Anyongo vave. 12Pena wanafuzni vake vakaika kuupetula gono mmele na kwa zika,Baada ja ele vakajenda kwa lovolela Ayesu.13Vena Ayesu vakajoa aga,changatenda kuvoka mahali pena vakakwela nkati ja mashuka vakajaula sehemu jajikatengwa pa umati gukafahamu akavee,vakakagula kwa makongono kuvoka mjini. 14Pena Ayesu vakaika mnongi javo akaguvona umati mkolongwa.Vakavavonela uruma na kulama itamwa yao.15Kimuo jikaika,wanafunzi vakaika kwachave na kulovola.''Heje ni sehemu ja jangwa na lichova tayari itekupeta,Mwatawanyishe makutano ili vajaulange nchijiji vakaemele yakula gwa ajili javonji.16Pena Ayesu vakalovolela,''vangahaja ja kujaula kwavo.Mwapange angwetu chakulya.'' 17Vakalovolela,'' hapatutekola mikate mhano na omba ivele tu.'' 18Ayesu akalovola,''Nnete kwachangu.''19Pena Ayesu vakaamuru umati kutama paija manya.Vakatola mikate mhano omba vavele.vakalola kunani mbinguni,akabariki na kumetula mikate vakapee wanafunzi.wanafunzi vakapee umati. 20Vakalyee voa na kujukuta,kisha vakakusanya ipande yoa ya yakula na kutwelea ikapu kumi na ivele. 21Vena vakalyanganga vakadiliwa kwa analome mhano bila ja kuvalanganya aikege na yana.22Mara jimo vakaamuru wanafunzi vajingile nkati ja mashujaa,pakati ogwe vena vakaatavuka uti gujende kwachavo. 23Baada ja kutavuka umati kujenda kwavo,vakakwela kunani kwitombi kujopa jika jave.Pakavee kimuo vakavee jika jave. 24Lakini nangochee mashua jikavee pa bahari ikiyumbayumba kwa ligongo ja mawimbi kwani mbongo jikave ja mpisho.25Pa lichova za zamu lya ncheche Yesu akavandikila,vakajenda kunani ja machi. 26Pa vanafunzi vake vakavona vakijenda kunani ja bahari,vakahofu na kulovola ni lihoka.''Na kugumila lilove pahali ja kujogopa. 27Yesu akalovola mala jimo akilovola.''Mchipangange mtima!nenga mkotojogo pa.''28Apetro akajangula kwa kulovola,''Angwana,kama ni mwenga,Nhamuru nhike kwa chinu kunani ja machi.'' 29Ayesu akalovola.''Ihike Petro vakavoka nkati ja mashua,na kujenda kunani ja machikujenda kwa Yesu. 30Pena Petro akavona mawimbi,vakajogopa,na kutanduva kuzama,pai,vakakema lilove na kulovola,''Anwana,Nhokoe!''31Nyomboteke Yesu vakanyosha mavoko gave na kunyakula petro,na kwalovolela,''Mwenga mwenye imani njokonjoko,kwaniki nkave nalipamba?'' 32Pena Ayesu na Apetro vakajingila pa mashua,Mbongo gukakotoka kuvuuma. 33Wanafunzi mashuani vakahabudu Yesu na kulovola,''Kweli mwenga ni mwana jwa mnongo.''34Vakajomoka kuvuka,vakaika pa chilambo cha Genesareti. 35Na vandu pa eneo lela vakatambua Yesu,vakatuma ujumbe kila sehemu za kando,na kwiileta kila vakavee atamwa. 36Vakaasihi kita vamanye kuugusa pindo la vazi lyave,na vajingi vakagusa vakalama.

Chapter 15

1Pena mafarisayo na wakujandika vakaika kwa Yesu kuvoka Yerusalemu na kulovola, ''Kwa niki bvanafunzi vatenda kuharifu matokeo ga 2akaukolo?Kwakiva nga kuva mavoko gavo pakulyee chakulya.'' 3Ayesu vakajangula na kulovola Angwetu kwaniki Ntenda kuhalifu sheria ja angwana kwa ajili ya mapokeo ginu?4Kavee mnongo akolovola,mwaheshimu Atati vinu na Anyongo vinu vapakulongela uhou kwa Atati vave na Anyongo vave hakika vapakuwe.' 5Lakini Angwetu ngalova kila vapa kwalovolela Atati vave na Anyongo vave,''Kila msaada ela ela akaupata kuvoka kwachango nangoche ni zawadi kuvoka kwa mnonge.'' 6''Mundu ojwe vanga haja ja kwaheshimu Atati vave pa namna heje nde kulitangua lilove lya mnongo kwa Ajili ja mapokeo gitu.7Enyi akanafiki,ni vyema isaya akatabili kunani jinu akalovola, 8Vandu hava vatendakuheshimu nenga kwa magomo gavo pena mtima gwavo jivi kutali na nenga. 9Vatenda kuhabudu bure,kwa likongo vatenda kwafundisha bure,kwa ligovatendakufundisho gatekuvee maagizo ga wanadamu.''10Pena vakakema makutano na kwalovolela.''Mnyoanekee na mfahamu\_\_\_ 11Chakwa chileve chichijingila mkagwa mwa mundu nakutenda najisi.Bali chene chipakuvoka mkangwa heche chipakwafa mundu kwa najisi.''12Pena wanafunzi vakajendela na kulovola yesu,''Bo! Mtendakufahamu Mafarisayo vakajpoa lene lilove vakakwazika?'' 13Ayesu vakajangula na kulovola,''kila mmea kita Atati vangu va mbinguni vangaupanda vapakutupula.'' 14Nneke jika vena viongozi vipofu.Vena mundu kipofu apakwatandaa kipofu ajave vena vavele vapakijingila muliembo.''15Apetro akajangula na kwalovolela Yesu,''mtueleze ogo mfano kwachitu, 16Ayesu akajangula:Angwetu bado nga elewa? 17Angwetu ngavono chene chichijenda muli mkangwa hupetela mulutumbi na kujenda kulinda?.18Pena ileve yoa chivitoka mkangwa huvoka nkati ja mtima ene ileve vya lekela mundu unajisi. 19Pakiva pamtima kuvoka mawazo mabaya uaji,uzinzi,uasharati,wizi,ushuhuda gwa unami na kutukana. 20Heyo ileve jalekela unajisi,pena kulye bila kukua mavoko ngatenda mundu kuve najisi.''21Pena Ayesu vakavoka mahali pa nakuchitenga kujenda chilambo cha Tilo na Sidoni. 22Mnole vakaika aikege kuvoka mkana ni kuvoka pande eyo.Vagomba lilove akalovola,mhurumie,Angwana mwana jwa Daudi binti jwangu Atendateswa mno na Maokia.' 23Pena Yesu vangajangula lilove.Vanafunzi vavo vakaikanga vakaasihi,vakalovola,mwavoe vajaule okwe vatenda kugomba Nyenye.''24Ayesu vakajangula kulovola,nangatumwa kwa mundu joajela ingawa kwa ngondolo ikaova wa kaja kwa Israeli.'' 25Pena vakaika na kotima mnongi jave,akalovola,''Angwana nyangatile.'' 26Vakajangula na kulovola,''Ngava vema kwatola yakula ya yana kuvalekelela imbwa.''27Akalovola,Elo,Angwana,hata ene jibwa achochoko uliye chakulya chigwaee pa meza mwa angwana vavo.'' 28Pena yesu vakajangula na kulovola.''Aikege,imani jinu ni ngolongwa.Na jitendeke kwachinu kama mchipapala na binti atekuponywa pa wakati ogwe.29Ayesu vakajaula mahali na kujenda karibu na bahari ya Galilaya.Kisha vakajenda kunani ja uitombi na kuketi okwe. 30Kundi likolongwa likaika kwachave.Na kwakwaletea viwete,vipofu,aukolo,vilema na vajingi vakiva ata mwa .Vakaveka na makongono ga Yesu na kuvalamiya. 31Nao umati gukakangacha vakavona okolo vakilongilongela na ilema.vakite twa wamomi,viwete watendakujenda,na vipofu wakilola.vakasifu mnongo wa Israeli.32Yesu vakakema wanafunzi vake na kulovola,''Ndekwavonela uruma umati kwaligongo vatekuvee nenga kwa lichova litatu bila kulye chileve choachela.Nangatavuka vajende kwachavo bila kuwee,wakoto kuhinduka nndela.'' 33Wanafunzi vave vakalovolela.''Tupakupata koo mikate ja kutoshapa nyikani kuchidhibitisha umati mkolongwa hene?'' 34Ayesu vakalovolela,''Mtekola mikate ilenngwa?vakolovola.''Isaba,na omba vachochoko uachache.'' 35Ayesu vakaamuru umati uketi pa.36Vakavoa jene mikate saba na omba,na baada ja kushukuru,vakame tula na kwapee vanafunzi.Wanafunzi vakapee umati. 37Vandu voa vakalyee na kolanika,na vakakusanya mabaki ga vipande ya yakula yakaigala ipande ipande,ikatwelela ikapu sabaa. 38Voa vakalyee vakiva analome elfu ncheche bila Aikege na yana. 39Ayesu akautavuka umati vajende kwashavo na akajingila nkati ga mashua na kujenda sehemu za magadani.

Chapter 16

1Mifarisayo na masadukayo vakaikila na kwajigila Ayesu avalangie ishara jijiwoka angani. 2Lakini Ayesu akajangulanga na kwakongolela kuve anaivi kimuo nnongelanga kuve hali ja hewa ni jakuwalala,kwa kuve anga ni jikele.3Na kundawi nnongela hali ja hewa leleni ngaja mbone kwa kuve anga ni jikele na mawingu gaiwekile anga jowa.'muimanyi ulendo gwamonekano gwa aga,lakini ngakombolanga hulendo ishara ja nyakati. 4Chizazi changambone ni cha uzizi chiloleya ishara,lakini jakwa ishara joujela chichipakupata gwangakuve cheniche cha Ayona pena Ayesu akalekanga na akajaula jakwe.5Vanafunzi vakaika upande gwa vele,lakini vakivanga vaesabiwe kutola mikate. 6Ayesu akakongolela nchiavalingi na mmengange makini na kuchachuka kwa mafarisayo kwa mafarisayo na masadukayo.'' 7Vanafunzi vakajiana miongoni mwawo na kulongela,''Ni kwa ligongo twangatola mikate.'' 8Ayesu vakaimanya lyene na kulongela,''Mwangwetu vimi na imani njoko,kwa chiniki nwazanza na kulongelelana miongoni mwinu na kulongela kuve ni kwa ligongo mwangapetulanga mikate?9Bo tangu mwiimanya wala ngakombokela jenijela mikate mitano kwa vandu elfu tano,na ikapu milengwa inkusanyinge? 10Au mikate saba na kwa vandu elfu nne,na ni ikapu ilengwa ikapetula?11Hivoli kuve nta ngahelewa ya kuve nakiva nongela hopo na mwangwetunji panani ja mikate?Nchijigane na nchiadharingi na chachuja mafarisayo na masadukayo.'' 12Pena vakaimanya kuve vakiva vakongolelahopo pani ja kuchihadhari na mikate jiivi na uchachu,bali vachihadhari na mafundisho ga mafarisayo na masadukayo.13Vakati Ayesu pavakaika sehemu ja kaisari ja filipi,akakonya vanafunzi vake akalongela,''Vandu valongelanga kuve mwana jwa mundu ni ganiki?'' 14Vakalongelanga,'' vanginji hulongela kuve ni Ayohana mbatizaji;vanginji Aeliya;na vanginji,Ayeremia,au amojawapo va amanabii. 15Akakongolela mwangwetu nnongelanga nenga ni ganiki? 16Kwa akajangula,Asimoni petro akalongela,''mwenga ni Akristo amwana va Annongo vavavi hakoto.''17Ayesu akaajangula na kwakongollela,ntekubarikiwa mwenga,asimoni bar yona,kwa kuve miyai na nyama yangauuku likwa heje,Bali Atati vangu vavavi kumbinguni. 18Nane helo ninkongolela kuve mwenga ni Apetro,na panani ja mwamba hogo pakulichenga likanisa lyangu minyango ja kuzimu chilepele hopo.19Mpakumpe mwengi ufungu gwa ufalme gwa kumbinguni.Chouchela chimpakuchijigala panaduniani chipakuve chijigalikwe kumbinguni na chouchela chipakuchigala pa duniani chipakujogolekwa na kumbinguni.'' 20Pena Ayesu akaamuru vanafunzi vakoto kwa kongolela mundu joujola kuve venavo vakiva ni Akristo.21Tangu vakati hogwe Ayesu vakachokola kwakongolela vanafunzi kuve ni lazima vajaule Yerusalemu,kulaga kwa ileve ijingi pakati mawoko ga vazee na wakolo va makuhani na waandishi,kwakoma na kuyoka manjova gatatu. 22Pena Apetro akapetula Ayesu panyenje na kwa kapila,kwa kulongela,heche chileve chive kutalika na mwenga,angwana,helye likotokupitila kwinu. 23Lakini Ayesu vakatendeuka na kwangongolela Apetro,''Nmuje nyuma jangu haliyoka! mwenga ni kaziwizi changu,kwa maana nnyali ileve ya Annongo,Bali ileve ya vanadamu.''24Pena Ayesu akakongolela vananfunzi vakwe,''Kama mundu joujola anapalite klungagula nenga,ni lazima vachikane vena vene,vaupetule msalaba gwave,na vangagule. 25Kwa kuve javapala kukaokoa maisha ga kwe apakugaovea,na kwa joujola jwaovea maisha gakwe kwa ligongo lyangu apa kugaokoa. 26Bo! ni faida gani jivakupata mundu anapatite dunia jowa lakini anodwiye maisha gakwe?27Kwa kuve amwana va Adamu vapakwika pakati utukufu gwa Atati vave na malaika gave,nawo vapakwalepa kila mundu kulengana na matendo gave. 28Kweli nankongolelanga kuna baadhi jinu junyemitinge hapa venavo chivapange hopo mauti mpaka vavakwawona amwana va Adamu vavikwika pakati ufalme gwave.

Chapter 17

1Manjovaa sita baadaye Ayesu akapetulanga pamo nawo Apetro,na Ayakobo,na Ayohana na nnunguna jwave,na akapetulanga mpaka panani ja litombi litandamao vena venenchi. 2Vakabadilishwa nnongi jawo,kumiyo kwa we kukamelemeta kama lyova,na ngowo jave jikawonekana hivi kumelemeta kama nuru.3Nnole,penipala vakatilanga Amusa na Aeliya vavikulongela nawo. 4Apetro vakajangula na kwakongolela Ayesu,''Angwana,ni yambone kwitu twenga kuve mahali hapa.Kama anankolile,mpakuchenga Hibanda itatu chimo chinu na chimo kwa ligongo lya Amusa na chimo kwa ligongo lya Aeliya.''5Pakati valongela,nnole liwingu liyuu likalekelanmga chieka,na nnole,jikapitila lilove kuwoka monimola muliwingu ivikulongela,''Hojo ni mwanangu mpendwa jumbendizwe najo.Munyowanikiange jonojwe.'' 6Vanafunzi pavakajowanga gena,vakagwa nganga kifudifudi na vakajogopanga muno. 7Pena Ayesu hakaika akakwanga nma kulongela,''Nnyinukange wala nkotokujogopanga. 8Nawo vakajinu kumiyo jawo panani lakini vanga mwonanga mundu gwanga kuve Ayesu jikajavee.9Na pavakivanga vavikutuluka muhitombi,Ayesu akalagianga,akalongela,''Nkotokuwowa habari ja maoni haga mpaka amwana va Adamu pachivayoke kuwoka pakati wafu.'' 10Awanafuzni vave vakakonyanga,vakalongela ni kwachiniki vaandishi valongela kuve aeliya vatenda kwika kita?11Ayesu akajangulanga na kulongela''Aeliya vapakwika kweli na vapakufunisha keve yowa. 12Lakini ninkongolelanga mwangwetunji aeliya vajomwike kwika,lakini vangamanya.Badala jakwe,vakatendela ileve iva palanga vene.Na hene helo amwana va Adamu pavapakwalagia pakati mawoko gawo.'' 13Pena vanafunzi vakaimanyanga kuve vakiva valongela habari ja Ayohana mbatizaji14Pavakaikanga pakati umati gwa vandu,mundu jumo akajaulila,akatindivala majugwa nnongi jakwe,na kwakongolela, 15Angwana,muhurumie mwanangu,maana atekuve na chinduindu na kulaga mwino.Kwa kuve marijijingi kugwee pamota au monimo mmachi. 16Ngaleta kwa amwanafunzi vinu,lakini vangakombolanga kwalamia.17Ayesu akajangula akalongela,''enyi chizazi changakuami,na chichiharibike,gu ngatama pamo na mwangwetu mpaka lihi?Mbakuvumiliana namwangwetu hata lihi?mwalete hapa kwachangu.'' 18Ayesu akakalapila,na liyoka likawoka akijana akalamia kuwoa saa jela jela.19Pena vanafunzi vakajangula Ayesu kwa siri na kwakonya,''Kwa chiniki twangakombola kwa venga?'' 20Ayesu akakongolelanga,''Kwa ligongo lya imani jinu jichoko.kweli ninkongolelanga,kama mpakuve na imani haja jichoko kama punje ja mbeju ja haradani,chinkombolange kulikongongolela litombi helye,hama kuwoka hapa nnyaule konikola,na wo mpakuhama na chimwee hopo na chileve chouchela cha kulepengana kwinu. 21(Nzigatie:Malove ga nstari gwa 21''Lakini,aina heje ja lihoka na kutava ngawonekana pakati nakala Bora ja kale).22Pakati pavakiva tangu Galilaya,Ayesu akakongelelanga vanafunzi vave,''Amwana va Adamu apakukemwa mmawoko mwa vandu. 23Na vapakwakoma,na linjova lya tatu vapakuyoka.''Vanafunzi vakahuzunikanga muno.24Nawo pavakaikanga kapenaumu,vandu vavakusanyanga kodi ja nusu shekeli vaka jaulila Apetro na kulongela,''Bo amwalimu vinu valepa kodi ja nusu shekeli?'' 25Akalongela,''Helo''Lakini Apetro pavakajingila nkati ja nyumba,Ayesu akalongela na Apetro kita kulongela,''Nng'anikia,kupokela kodi au ushuru kuwoka kwa ganiki?kwa venivala vavantawanga kuwoka kwa akageni?26Na pakati Apetro pavakalongela,''kuwoka kwa akageni''Ayesu akakongolela,Hene vatawaliwa vawokekwe pakati pa kulepa. 27Lakini tukotokwika tukatendanga watoza ushauri vakatendanga dhambi,nyaule mbaharini,nyenye ndowani,na mumwowe omba jwaika hoti.Baada ja kuu jogola nkanwa jakwe,mpakukolela monoshekila jimo.mpetule na mwape watoza ushuru kwa ligongo lyangu na mwenga.

Chapter 18

1Muda gogo vanafunzi vakaikanga kwa Ayesu na kwakongolela,Ni gani jwavi nkolongwa pakati ufalme gwa kumbinguni?'' 2Ayesu akankema mwana nchoko,vakammeka pakatikati gawo, 3Na kulongela,''kweli ninkongolelanga ana mwangatubu na kuve kama vana vachookochoko chinkombolange hopo kujingila pakati ufalme gwa Annongo.4Hene joujola jwachishusha kama mwana nchochoko,mundu kama hojwe ni nkolo pa kati ufalme gwa Annongo. 5Na joujola jwampkelaga mwana nchokochoko kwa lina lyangu vambokela nenga. 6Lakini joujola jwasababishaga jumo katija vachokochoko hava vavaaminianga kwasi,Ipakuve kuwalala.kwa mundu hojo liganga likolo lya kuyagila likajigalikwa muntandala mwave,nakwativia kilindini mwa Bahari.7Ole kwa dunia kwa ligongo vakati gwa kukazwa!kuve jangali budi kwa nyaki heje kwika,lakini ole jave kwa mundu hojwe nyakati hejo ipakwika kwa ligongo lave! 8Kama luwoko lwinu au lukongono lwinu Analunsababishie kukwazika,muluekete na mulujee kutalika na mwenga.Ni kuwala muno kwinu mwenga kujingila monimola muukoto anamu bila luwoko au chilema,kuliko kujekekwa monomwe mumoto gwa milele Annami na mawoko gowa au makongono gowa.9Kama liyo linu analikwazite,mulitupule na mulijee kutalika na mwenga.Ni kuwa lala muno kwinu mwenga kujingila monimola muukoto na liyo limo limo, kuliko kujekekwa monimo mumotoni mwa milele Ananami na miyo gowa.10Nnolange kita nkotokwika nkadharau jumo va vachokocho hava.Kwa maana nina kongelelanga kuve kumbinguni kuna malaika vavo manjova gowa vavikuulonga kumiyo ja Atati vandu va vavi kumbinguni. 11(Nzingatie:Malove gagavonekana kama ga Nstari11,''kwa kuve mwana jwa Adamu akaika kuokowa cheniche chichakiva chowite gangawonekana pakati nakala jambone ja lolo).12Nfikirianga chiniki?Anaivi mutu Atekola ngondolo mia moja,na jumo jwawo aowite,Bo,vapakwalekangi tisini na tisa ja kulitombi na kujaula kunnolea jumo jwa ovite? 13Na anavampatite;kweli ninkongoleanga,vatenda kufurahia kuliko venivala tisini na tisa bvangaovanga. 14Hene henela,gava mapenzi ga Atati vinu vachokochoko hava vaangamie.15Kama nnunguna jwinu anankosie,nyaule,nkannangie dosari jijivile kati jinu na venavo Anavavi jika jave .Kama anavanyowanikiye,mpakuve mwarejishe Annunguna vinu. 16Lakini kama chivanyowanikie hopo,muntole nnuna jumo au vavele zaidi pamo na mwe,kwa kuve kwa kanywa ja mashahidi vavele au vatatu kila lilove litendakombola kuthibitishwa.17Na kama anavauze kunyowanikia,nliko nkolele likanisa lijambo helyo,kama ana vapuuze hela hela kulijowanikia likanisa,Bayi na vave kama mundu jwa mataifa na ntoza ushuru.18Kweli ninkolelanga,chouchela chela chipaku chijigala paduniani na kumbinguni chipa kujogolekwa,na chouchela chimpakuchigopola paduniani na kumbinguni chipakugopole kwa. 19Tena ninkongolelanga kita kama vandu vavele kati jinu anavakubaline panani ja ilileve you yela paduniani livalijopamba,Helyo Atati vangu va kumbinguni vapakulipangana. 20Kwa kuve vavele au vatatu anavakongininge pamonji kwa lina lyangu,nenga mi katikati jawo.21Tena Apetro vakaika na kwakongolela Ayesu,''Angwana ni mara ngapi nnunguna jwangu anangosie nane nimsamehe?Hata mara saba?'' 22Ayesu akakongolela,''Ninkongolela hopo mara saba,lakini hata sabini mara saba.23Kwa ligongo helyo ufalme gwa kumbinguni sawa na anfalme fulani vavapalite kusahisha mahesabu kuwoka kwa akatumwa vave. 24Pavakacokola kusahishwa mahesabu,ntumwa jumo vakanneta kwave monomwe akiva alonga talanta elfu kumi. 25Kwa kuve kwa ndela ja kulepa,Angwana vave vakalagia vauzwa,Annuvave vave pamo na vana vave na kila chileve chivakiva nacho na malipo gakatendeka.26Hene Antumwa vakahwee,vakatindivala majungwa nnongi jave,akalongela Angwana,mme na uvumilivu pamo nanga,na mpakunepa kila chileve.' 27Hene Angwana va venivala Antumwa,kwa kuve vakasukumwa muno na kiya,Vakale kelekea na kwasamehe lideni helyo28Lakini Antumwa havo vakawoka na kumpee jumo kati ja akatumwa akajave,vavakiva valonga denari mia.vakauta vakakaba palikomiko,na kwa kongolela,'nnepe kila chininonga.' 29Lakini venivala antumwa ajave vakahwe na kwasihii muno,akalongela,'mme na uvumilivu nane,na mba kunnepa.'30Lakini ntumwa jola jwa kwanza akaka na.Badala jakwe,akajaula na kwajea kugelazani,mpakam pachi valepe cheniche chivalongekwa. 31Na pavakawonanga akatumwa akajave cheiche chichipitile.Vakasikitishwa muno.32Pena jonijola Angwana va akatumwa vakakema,na kwakongolela,ewe antumwa mwaou,ngansamehe mwenga lideni lyangu lyowa kwa ligongo ntekunzihi muno. 33Bo!mwangapalikwa kuve na kiya kwa Antumwa ajinu,kama nenga chinihumie mwenga?34Angwana vave vakatumbala na kwakamua kwa venivala vatesaji mpaka pachivale paje kiasi chouchela chiovalongekwa. 35Hene helo Atati vangu va kumbinguni chivapa kwa tendela,kama kila jumo jinu Hapakunsamehe nnunguna jwave kuwoka muntima jinu.''

Chapter 19

1Ikavokela pakati Yesu akajomola malove aga,vakajaula galilaya.Na vakajaula mpakani mwa yudea mnongija lochi Jordani. 2Umati mkolongwa ukakagula,na kwalamia okwe.3Mafarisayo vakaikalila,vakaika,vakajiga,vakalovolela,''Bo ni halali kwa mundu kwaleka anuvave kwa ligongo lyoalela?'' 4Ayesu akajangula na kulovola,''Vangasoma,kita vena vakaumba mwanzo akaumba analome na aikege?5Na pena akalovola,kwa ligongo elyo analome apakwaleka Atati vave na Anyongo vave na kuunikana na anuvave,pena vavele vapakuvee mmele gume?' 6Hene ngava vavele kavele,Bali mmele jumo.Basi,chene vangaunganisha mnongo,mundu joajela vangatenganishe.''7Vakalovolela nangoche kwaniki musa vakaamuru kuvoa hati ja taraka na kwa leka?'' 8Akalovolela,''Kwa kulimba kwinu gwa mtima Musa bvakaruhusu kuvaleka anu vinu,penatangu mwanzo jangavee ene. 9Ndenda kwalovolela,kita joajela apakwaleka anu vave,jangavee sababu ja uzinzi,na kulombela vangi,Amezini,na analome va pakwalombela aikege vatekweleka amezini.''10Wanafunzi akavalovolela Yesu,''Kama ene''kama ene analome na akegenga amukwe nga maa kulombela.'' 11Pena Ayesu akalovolela,''Nga kilamundu vatenda kumanya kupokela mafundisho aga,bali ni kwa vena vakaruhusiwa kupokela. 12Kwa ene vavi matoashi vakavelekwa kuvoka mundumbo mwaanyongo vave,na elaela vavi matoashi vakatendwa na vandu na kuna matoashi vakatenda matoashi kwa ajili ja ufalme gwa kumbinguni.Atenda kupokela mafundisho aga na ngapokele.''13Pena vakaletwa baadhi ja vana va chokochoko ili vavekele mavoko kunani javo na kujopa,pena wanafunzi vake vakaakalapila. 14Bali Ayesu akalovola,''Varuhusu yana vachokochoko,pena vakoto kwaakanikia kwika kwa achangu kwa maana ufalme gwa mbinguni ni gwavandu. 15Pena vakaveka mavoko gave kunani yavo,na kisha vakavoka pena.16Nnole mundu jumo akaika pa Ayesu na kulovola,''Amwalimu,Ni chileve gani chakualala chitenda kupaalikwa ili mpate kuwee na umomi gwa milele?'' 17Ayesu akalovolela,''Kwaniki ntenda kungonya ni chileve gani cha kualala?Vavi jumo vakavee mwema,pena ntenda kupala uzima,nkamule sheria za nnongo.''18Vena mundu akakonya,''Ni sheria gani?''Ayesu vakalovola nkokoto mkoma,wizini,nkotokujiva,nkoto kushuhudia unama. 19waheshimu atativinu na Anyongo vinzi,na mwaapale jilani vinzi kama nafsi jinu.''20Mundu jola akalovolela,ileve yoa nde kugatii.Bado mbakupala chiniki? 21''Ayesu akalovolela,''Kama tenda kuvee mtakatifu,nnyende,inkauze nkave nayo,na mwapee maskini,mpakuvee na azina mbinguni.Pena inhike nngagule.'' 22Vena kijana vena vakajoa vena Ayesu vakalovolela vakavoka kwa uzuni kwa ligongo vakavee na umiliki kwa imali ijingi.23Ayesu akalovolela wanafuzni vave,ukweli nde nda kwalongelelanga ni kulimba kwa mundu ajiri kujingila kwa ufalme gwa mbinguni. 24Tena ndenda kwalovolelanga,ni rahisi kwa ngamia kupetela patundu la sindano,kuliko kwa mundu tajiri kujingila kwa ufalme gwa nnongo.''25Wanafunzi wakajoa ene,waka kangacha mno na kulovola,''Ni jwapi jwapakuokoka?'' 26Ayesu akavalola na kulovola,kwa wanadamu ngawezekana,lakini kwa nnongo goa gatende kuwezekana.'' 27Kisha Apetro akaajangula na kulovolela nnole,tutekuleka yoa na kunkagula mwenga ni chileve gani chimpa kupataa?''28Ayesu akawalovolela ukweli ndendakwakongolela,vena wakakagula nenga,pa uzao mpya pa mwana jwa Adamu vapo kutama pachitenzi cha enzi cha utukufu gawave,angwetu pia mpakutama kunani ja ijenzi kumi na ivele vya enzi kwa ukumu makabila kumi na ivele ya islaeli.29Kila mmoja jwinu vakaleka nyumba kaka,Adada,Atati,yana,nngonda kwa ajili ya lina lyangu vapa kupokela maramia kuurithi umomi gwa milele. 30Pena vangi vakavee va kwanza, vapakuvee va mwisho,na valio va mwisho vapa kuvee vakwanza.

Chapter 20

1Kwa maana ufalme gwa kumbinguni gulandana na mmliki gwa nngonda,vava jimwike kundavi na mapema ili kuajiri vanafunzi pakati nngonda gwave gwa nzabibu. 2Baadaye kuve vakondokiininge na vanafunzi dinari jimo kwa kutwa,Akatumanga kujaula pakati nngonda gwave gwa nzabibu.3Vakaula kavele Baada ja masaa gatatu henela na vakawona vafanyakazi vajingi vakivanga vajemitinge bila liyengo pakati lieneo lya soko. 4Akakongolelanga,mwangwetunji pena,nyaulange pakati nngonda gwa nzabibu,na chouchela chichivi halali mbakumbanganga.'Hene vakajaulanga kupangana lyengo.5Akajaula kavele Baada ja masaa sita na kavele pakati saa ja tisa,na vakatenda hela hela. 6Mara jengi kavele mnamo saa kumi na moja,vakajaula na kwakolela vandu vanginji va jemitinge bila lyengo.Akakongolelanga,''Kwa chiniki nnyemtinge hapa gwanga lyengo lyoulela kwa linjova nzima? 7Vakakongolela kwa ligongo jwakwa mundu joujola jwatuari.Akakongolela,'Mwangwenji mwenga pena nyaulanga pakati ngonda gwa nzabibu.'8Vakati gwa kimuwo paukaika,nkola nn'onda gwa nzabibu akakongolela ansimamizi vave,'Mwakamange vafanyakazi na mwalepange nshahara kwa kuchokola na va mwisho hadi kwanza.' 9Pavakaikanga venivala vavakaajiriwa saakumi na moja,kila jumo jwawo akapokela Dinari. 10Pavavakaikanga vafanyakazi va kwanza vakaganikia kuve vapauovanga muno lakini vakapokelanga pena kila jumo Dinari jimo kila mundu.11Baada ja kupokela malipo gawo,vakalala mikianga mmiliki gwa nng'onda. 12Vakalongelanga,hava vafanyakazi va mwisho vatekumianga saa jimo tu kwa kutenda lyengo,lakini ntulenganishe na twenga,twenga tutekuapa migo kwa linjova nzima na kulwalila na lyoto.'13Lakini nkola nng'onda akajangula na kulongela kwa jumonji jwawo,'Arafiki,nangatenda chileve chibaya.Bo!twangakubalia na na nenga kwa dinari jimo? 14Mpokele chenichela chichi halali jinu nyaule jinu.Ni furaha jangu kwa panganga hava vafanyakazi vavajiriwe mwisho sawa na mwenga.15Bo!Nga haki jangu kupangana chenichela chimbala na mali gangu?Au liyo linu ni lyovu kwa ligogo nenga ni mwema? 16Hene va mwisho apakuve jwakwanza na jwakwanza jwamwisho.''17Ayesu pakiva avikukwela kujaula yerusalem,akapetulanga vanafunzi vakwe kumi ni mbili panyenje,na ndela akakongolela, 18''Nnole tuelekea Yerusalemu,na mwana jwa damu apakemwa pakati mawoko ga akolo kwa makuhani na vaandishi hukumu kuwe 19na vapakuwowanga kwa vandu va mataifa ili kudhihaki,kwa chapa na kwasulubisha.Lakini pakati linjova lya tatu vapakuyoka.''20Pena Amama va vana va Azebedayo vakaika kwa Ayesu na akaikege vave.Pavakaitindi vala majungwa nnongi jave na kwajopa chivele kuwoka kwachave. 21Ayesu akakongolela,''Mpala chiniki,?''Akakongolela,''Nhamuru kuve hava vanangu vavele vatame,jumo luwoko lwinu lwa kunnelo na jumo luwoko lwa kuchinda pakati ufalme gwinu.''22Lakini Ayesu akajangula na kulengela,''ngachimanya cheniche chinyompa.Bo! ntendakombola kuchinywe chikombe chichivile mbakuchinywela?''vakakongolelanga,''Tupakombola.'' 23Akakongolelanga,''Chikombe changu hakika mbakuchinywela.Lakini kutama luwoko lwangu lwa kunnelo na luwoko lwangu lwa kunjinda ngajukumu lywangu kwa apanganga lakini kwa venivala vavavi jajomwike kuandaliwa na Atati vangu.'' 24Vanafunzi vangi kumi vakajowa henela vakahuzunishwanga muno na venivaala akanunguna vavele.25Lakini Ayesu akakemanga mwene na kwakongolelanga,''Mwimanyi ja kuve vatawa va maifa kwakemanga,na vakolo hawo kutekeleza mamlaka panani jawo. 26Lakini ikotokuve henela kwinu.Badala jakwe,joujola jwapakupala kuve nkolongwa miongoni mwinu lazima vave amtumishi vinu. 27Na jwapala kuve kwanza miongoni mwa inunji lazima ave ntumishi jwinu. 28Kama hene amwana va Adamu jwakaika kutumikiwa,bali kutumika,na kuwowa ukoto gwake kuve ukombozi gwa vajingi.''29Pakati pavakawoka yeriko,umati nkolongwa gukagula. 30Na vakawonga vipofu vavele vatamitinge panyenye ja Barabara.Pavakajowanga kuve Ayesu vakiva vavikupeta,vakagumilanga lilove na kulongela,''Angwana,Amwana va Adaudi,Nthuhurumie.'' 31Lakini umati ukalapilanga,na kwankongolenga nkotokange.Hata hene,vena vakagumilanga lilove muno na kulongela,''Angwana,Amwana va Adaudi,ntuhurumie.''32Pena Ayesu akajema na akakemanga na kwakonyanga,''Mpalanga atendelange chiniki?'' 33Vakakongolelanga,''Angwana kita miyo ginu gaunukulikwe.'' 34Bayi Ayesu vakiva vautikwe na kiya,vakagwa miyo gavo mara hejo vakapokela uwezo gwa kulola na vakagula.

Chapter 21

1Ayesu na wanafunzi vake vakaika karibu na Jerusalemu na vakajenda mpapa Bethfage,pa chitombi mizeituni,pena Ayesu vakatuma vanafunzi vavele, 2akawalovolela,''Nyendange pachilambo chichigula na marajimo mpakolela liponda atekutauwa pena na aliponda pamo navo.Mvajogole na kuvaleta kwa achangu. 3Ikava mundu joajela vakalovolela choachela kuhusu elo,mpakulovola,angwana gwatenda kumpala,na mundu ojo mala jimo vapa kwaruhusu muhike pamo navo.''4Chileve heche chikavokela nila likalovolwo kupetela kwa nabii lazima lipakutimizwa,akavalovolela, 5Mwalovolele biti sayani,mnole,mfalme jwinu atendakuika kwachinu,mnyaenyekevu na vakiva vatekwapanda liponda,naliponda analome liponda chilemba.6Pena wanafunzi vakajaula na kutenda kama Ayesu vakalagia. 7Vakaleta liponda na mwana liponda na kuveka ngovo yavo kunani,javo,pena Ayesu vakatama pena. 8Vajingi pa mkusanyiko vakatandika ngovo yavo ndela,na vanginyi vakatema matawi kuvoka pa mkongo na kutaandika ndela.9Umati guvangolea Ayesu na vena va kakagula vakagomba lilove,Vakilovola,''Hosana kwa mwana Adaudi!Ni mbalikiwa vaika kwaliina la angwana .hosana kunani zaidi.'' 10Ayesu vakaika Yerusalemu,chilambo choa gukangacha na kulovola.''Ojo ni gani? 11''Umati gukajangula,''Hojo ni Ayesu nabii,kuvoka nazareti ya Galilaya.''12Pena Ayesu vakajingili pa hekalu lya mnongo.vakavenga panja voa vakavee va kaemela na kupapa hekalu.pena va kapekula meeza ya wakubadilisha nangava mbia na itengu ya kuuza njeva. 13Akalovolela,jitekujandikwa,''nyumba jangu jipakemwa nyumba ja maombi,Pena angwetu mtekutenda lipango lya kwapokanga,'' 14Pena vipofu na kilema vakaikanga hekaluni,pena vakaponya.15Pena pa vakolongwa makuhani na vaandishi vakavona maajabu vakatendanga na vakajoanga vana vakagomba nyenye hekaluni na kulovola,''Hosana kwa mwana jwa Daudi,''Vakakamulwa na lilaka. 16Vakalovolela,''Ntekujoa cheni chimlovola na hava vandu?''Yesu akalovolela,''Elo!pena mwangawahi kusoma,'kuvoka pa kangwa ja yana na yana ilemba yakujonga mtekola sifa kamili?'' 17Pena yesu akavaleka na kujenga pa njaja chilambo pa bedhania na kugoleka okwe.18Kundavi pakiva pakuvuja pa chilambo akiva na njala. 19Vakavona mkongo kando ja barabara vakaujendela,Lakini vangapata chileve kunani jave ngava maamba.Akalovola,''ngava matunda kwachinu daima kavele,na mara ijo mkongo gola gukajoma.20Vanafunzi vakavona,vakakangacha na kulovola,''Itekuveboo makongo gutekujoma mara jimo?'' 21Ayesu akajangula na kwalovolela ukweli ndendakwalovolela,pena mkavee na imani na bila lipamba,ngatenda chene nchikatenda kwa ogwe mkongo tu,pena mpakukongolela hata line litombi,mpetulange na mkajae Baharini na ipakutendeka na mkajae baharini,na ipakutendeka.'' 22Choachela mpakujopa kwa sala,hoko mkiamini,mpapokela.''23Yesu akaika pahekalu,vakalongwa va makuhani na aokolo va vandu vakaika pa kuvundisha na kwakonya,''Nikwamamlaka gani ntenda ileve heyo?na gani vakampee mamlaka aga?'' 24Ayesu akajangula na kwalovolela,''Nanekavele mbakwakonya swali limo pena mpakunovolela,nane hela hela mbakwalovolela ni kwamamlaka ga ndendakutenda ileve eye.25Ubatizo gwa Yohana-gukavoka koa,mbinguni au kwabinadamu?''vakahojianavene,vakalovolanga,

tukilovola,gukavoka mbinguni,'vapakutulovolela,kwaniki mwangahani? 26Pena tukilovola,nkavoka kwa wanadam tutendajogopa makutano,kwa ligongo voa vatenda kuvona Yohana vena nabii.'' 27Pena vakajangula Ayesu na kulovola,''Ngaimanya vakalovola,,''Wala nenga mbakwalovolela ni kwa mamlaka gani ni gatenda ileve eye.28Pena mtenda fikiri niki?mundu mwenye yana ivele.vakajaula kwa jumo na kulovola,mwanangu,nyau nkatende liengo ku mgonda la mizabibu. 29Leo mwana akajangula na kulovola,ngajaula,pena Baadae vakatindigana mawazo gave na kujaula. 30Mundu jola akajaula kwa mwana jwa vele na kulovola chileve chela chela.mwana vakajaula kwa mwajwa vele na kulovola chileve che lachela.mwana ojo akajangula na kulovola:Mbakujenda,angwana;lakini vangajenda.31Jwapi pa yana vavele vakatenda matakwa ga Atati vave?vakalovola.''Mwana jwa kwanza.''Yesu akalovola,''kweli ndendakongolela,vatendakusanya ushuru na majahaba vapakujingila pa ufalme gwa mnongo kabla jinu kujingila. 32Pena Yohana vakaika kwa chinu kwa ndela ja kutamaa,pena mwanga Amini,pa kusanya ushuru na makajaba vakaamini,na angwetu nkapona lene likatendeka.Mwangwamanya kutubu elye baadae mwahamini.33Mnyonekee mfano gongi,kukava na mundu,mundu mwenye lieneo likolongwa la Aridhi.Vakapanda mizabibu,vakaveka uuzio,na akava lakin na yombo ya kamilia divai,na vakachenga mnara gwa walinzi,na vakakodisha kwa vatunza zabibu.Pena vakajaula pa chilambo chengi. 34Pa mavuno ga mizabibu gukavandikila,vakatuma baadhi ja vatumishi kwa wa kulima wa mizabibu kupetula mizabibu jave.Vakapota jumo vakakoma vangi,na kwapota jumo kwa maganga.35Vena wakulima wa zabibu vakapetula watumishi vake,vakapota jumo,vakakoma jongi,na vakapota jumo kwa liganga. 36Kwa mara jengi,mmiliki vakatuma wa tumishi vanginji,vangi zaidi ja vena va kwanza,pena vakulima wa mizabibu vakavatendela elaela. 37Baada ja pena angwana vena vakatuma kwachavo angwana vave,akalovola,vapakwaheshimu vanangu.38Pena vakulima va mizabibu vakavona kijana jola,vakalovolelana,''Hojo ni mridhi,iikange,twakome na tumiliki uridhi.' 39Hene vakapetula,vakajea panja ja mgonda lya mizabibu na kwakoma.40Bo mmiliki va mgonda gwa mzabibu vapakuika,vapakwatenda niki vakulima wa mizabibu?'' 41Vakalovolela,vapakuaribiana vena vandu vaovu pa ndela ja ukari zaidi,na vapakodisha nngonda gwa mizabibu kwa vakulima vangi va mizabibu ilaela vapakulepa kwa ajili ya mizabibu ipakubebwa.42Ayesu akavalovolela,''Mwangasoma pa maandiko,'liganga vakalikana waashi litekuvee liganga likolongwa la msingi.Ele likavoka kwa angwana,nalitendakacha pa miogitu?'43Hivyo ndendakwalovolela,ufalme gwa mnongo utatwaliwa kuvoka kwachinu na kupegwa taifa litendakujali matunda gave. 44Joajela apakugwe kunani ja liganga lina lipakajuka ipande ipande .pena kwajoajela lipakwagwela lipakwaaga.''45Vakolongwa va makuhani na mafarisayo vakajoa mifano javo,vakavonakuve vatendakulongela kwavo. 46Pena kila wachipala kunyosha mavoko kunani jave.Vakajogopa makutano,kwa ligongo vandu vakalola kama nabii.

Chapter 22

1Yesu akalovola navo kavele pa mifano,akalovola, 2''Ufalme gwa mbinguni gutendakulanda na ufalme vakaandaa sherehe ja arusi jamwanajwave. 3Vakatumi vatumishi vake kwakaribisha vakavee vatekuarikwa kuika pa sherehe ja arusi,pena vangaika.4Mfalme vakatuma kavele watumishi vangi,akalovola.''Valovola voa vakaalikwa,nnolange,ndekuandaa chakulya,fahali na ndama yangu ya kunenepa itekuchinjwa,na ileve yoa ivi tayari,ihike pa sherehe ja Harusi.''5Vena vandu havo vangazingatia kwa dhati mwaliko gwavo.Baadhi vakaikanga pa migonda javo,na vangi vakavuja pa sehemu javo za Biashara. 6Vangiji vakajinukila vatumishi va mfalme kwa zalilishnga na kwakoma. 7Pena mfalme akatumbala.Vakatuma jeshi lyave,vakakoma vena wauaji na kuteketeza chilambo chavo kwa moto.8Ene vakalovolela vatumishi vave,''Harusijivii tayari,pena vakakalikwa vangastahili. 9Hene nyendange pa mikutano ja ndela jikolongwa,mvahalike vandu vajingi kadili jitendakuwezekana vaike pa sherehe ja harusi.'' 10Vatumishi vakajenda ndela jikolongwa na kwakaribishanga vandu voa vakalombana,wema nakaabaya.ene ukumbii gwa harusi gukatwelela akageni.11Pena afalme vakajingila kuvalola ageni vakavona mundu jumo vena vangawala ngovo rasmi la Harusi! 12Mfalme akakonya,aganya mkapata kuika hapa nyumba bila ngovo ja arusi na mundu ojwe jwangajangula hoachela.13Pena mfalme akalovola vatumishi vake mwajogole mundu ojwe mavoko na makongono na mwajehe panja pa luvendu,kono kupakuvee na kuguta na kuyaga mino. 14Vandu vajingi vatendakemwa,vena wateule ni vachoko.''15Pena mafarisayo vakajaula na kupanga jinsi jakwakamula Yesu pa Yesu pa malove gave vene. 16Vena vakatuma vanafunzi vavo pamo na maherodi.Na vakalovola Yesu,''Mwalimu,tutendakumanya kuva mwenga ni mundu ja kweli,na kita ndendafundisha matakwa ga mnongo pa ukweli.Ngamanya maoni ga mundu jongi nanga vonea upendeleo kwa vandu. 17Kwaene mtukongolele,mfikiri niki?BO,Ni sahihi kisheria kulepa kodi kwa kaisali au opo?''18Ayesu vakafahamu uovu gwavo na kulongela,''kwaniki ntenda kujalibu,vena wanafiki? 19Nangiange mbia jitenda tumika kulepa kodi.''Pena vakaleta dinari.20Yesu akavakonya,''Sura na liina helye ni vya gani? 21Vakajangula,''Vya kaisari,''Pena Yesu vakalovolela,''mwapee kaisari ileve ikavee yave na vya mnongo mwapee mnongo.'' 22Vakajoa ene vakakangacha,pena vaka leeka na kujenda kwachavo.23Lichova elyo baadhi ja masadukayo va kaika kwa yesu.Vena valovolavo kuve jakwa ufunuo gwa wafu.Vakakonya, 24Vakalovola,''Mwalimu,musa akalovola,ikiva mundu Atekujomoka bila kupapa yana,Anunguna vave na Aridhi ojwe akege na Vapee mwana kwa ajili ja Anung'una vave.25Vakavee akanunguna saba,vakwanza vakalombela na vakajomoka bila kupapa vana.Akalekela aikege Anunguna. 26Vena Anung'una vave va vele vena vakatenda elaela,jono jwa tatu,ikave ene adi kwa vena saba. 27Baada ja kutenda ene voa,vena aikege vena vakajomoka. 28Nangoche pa ufufuo ogwe aikege vapakuvee aikege va gani pa Anung'una va vena saba?kwa ligongo voa vakalombela.''29Pena yesu akajangula na kulovola,''Mtendakosea,kwaligongo ngamanya kujandika wala machili ga mnongo. 30Kita pa yoka vandu ngalombela wala kulombwa.Badala jave vandu uvee kamamaoka okwe mbinguni.31Pena kuhusu kuyoka kwa wafu,mwangawai kusoma chene chileve mnongo akalovola kwachinu,akalovola, 32Nenga anongo va Ibrahimu,mnongo jwa isaka,na mnongo jwa Yakobo?Mnongo nga mnongo jwa wafu,bali mnongo jwa hakiva hai.'' 33Pa kusanyikanga vakajoanga hele vakakangacha mafundisho gave.34Pena mafarisayo vakajoanga kuvee Yesu vatekwakotaanga masaduka yo,vakakumba yavo venenji kwa pamo. 35Jumo jwao akiva mwana sheria vakakonya liswali kwa kwajiga. 36''Mwaalimu.Ni amri jipi ikavee ngolongwa kuliko yoa pa sheria?''38Yesu akajangula,''Lazima mwapale angwa kwa mtima gwinu goa.Kwa mtima gwinu goa,na kwa malango ginu goa. 37Heje nga amri ikavee ngolongwa na ja kwanza.39Na ja vele itendakulandana na ijo ni lazima kwapala jilani vinu kama mchipala mwavene. 40Sheria yoa na manabii vatendategemea amri eye ivele.''41Na mafarisayo vakivanga tangu vate kuchikusanya pamo,Yesu vakakonya uswali. 42Akalovola.''Bo!mtendakuganikia niki ju ja kristo?vena ni mwana jwa gani?''voa va kajangula,''Ni mwana jwa Daudi.''43Ayesu akajangula,''Ni kwaligongo lipi Daudi pa mtima atendakukema angwana,akalovola, 44Angwana akavalovolela angwana vangu,''Mtame mavoko gangu ga mchinda hadi mbakwetenda maadui vinu vavekwe pai pa makongono ginu.''?''45Pena Daudi atenda kwa kema kristo''angwana,''Jinsi gani apakuve mwana jwave?'' 46Vakwa vakamanya kujangula lilove,kavele,vakwa vakadhubutu kavele konya maswali,Zaidi tangu lichova elyo na kuendelea.

Chapter 23

1Baadate kakongela na umati gwa vandu na vanafunzi vave akalongela, 2''Akaandishi na Mafarisayo vatamilange chiteengu cha Amusa. 3Kwa hene chouchela chivaamu kupangana,mpangannge hoko mmikwagaguanga.Lakini nkoto kujiga matendo gawonji kwa ligongo venanji kutamkanga ileve yangakupangananga.4Kweli,venanji kutava miigo jakutopaa jijivi na kulema kupetula,na pena kwa papakianga vandu mmavenji mwao.Lakini vena venenji ngaegelanga hata lukonji kulupetula. 5Matendo gawo gawo,kugapangana ili va lolekwe na vandu.Kwa ligongo vena kupanua masanduku gawo na kujonjoke ukolongwa gwa mapendelo ga chiwalilo chave.6Vene kupendelea kutama maeneo ga kifahari pakati sherehe na pakati chetangu cha heshima nkati ja masinagogi. 7Na kusalimiwa kwa Heshima maeneo ga kusokoni,na kukemwa ''Akamwalimu''Na vandu.8Lakini mwangwetunji mpaswangahopo kunkema''Amwalimu,''Kwa kuve nkweti amwalimu vamo,na mwangwetu wowa ni akanunguna. 9Nkotokutukema mundu joujola pa paduniani kuve Atati vinu,kwakuve ntekola Atati vamo tu,navo vavi kumbinguni. 10Wala vakoto kunkema Amwalimu,'Kwa kuve nkweti Amwalimu vamotu,yaani Akristo.11Pena vavavi akolongwa miongoni mwinu apakuve ntumishi jwinu. 12Joujola jkwa chinua vapakuntulua.Na joujola jwachitulwa apakujinulikwa.13Lakini ole kwinu vaandishi na Mafarisayo,akanafiki!Mwajigalilanga vandu ufalme gwa kumbinguni namwangwetu ngakombola kuujingila,na ngaharusunji vavajingilanga kupangana henela. 14(Nzingatie:Nstari gwa 14 ngawonekana pakati nakala jambone ja kolo. Baada ja nakala kujonjokea nstari hogo baada ja nstari gwa 12.Nstari gwa 12''Ole gwinu vaandishi na Mafarisayo vanafiki!kwa kuve mwakombolanga wajane''). 15Ole gwinu akaandishi na Mafarisayo,akanafiki!Nnyombokanga ngambo ja bahari na kwika kuntenda mundu jumo Aamini genigala gamugafundisha,Na pavave kama mwa ngwetunji,ntyendanga mara mbili Amwana va kujeha namu kama mwangwetunji mwavene chimilinge.16Ole gwinu viongozi Akipofu,mwangwetu junovolanga,joujola jwalapila kwa hekalu,nga chileve .Lakini jwala pila kwa dhahabu ja hekalu Atekujingwa likwa kwa chiapo chakwe. 17Mwangwetunji vipofu vapumbavu,chepi chikolongwa kuliko chengi,dhahabu au hekalu kita litekuvekwa wakfu dhahabu kwa Annongo?18Na joujola jwaapilaga kwa madhabahu,nga chilleve.Kita jwalapilakwa sadaka jijivi kunani jav,vatekwatava kwa chiapo chave. 19Mwangwetunji vandu vipofu,chepi ni chikolongwa kuliko chengi,sadaka au madhabahu kita kuvekwa wakfu sadaka jijipikikwa kwa Annongo?20Kwahene,vena vavalapila kwa madhabahu kulapila kwa hene kwa hileve yowa hivile panani jave. 21Najo jwalapila kwa hekalu,kulapila kwa he;lyo na kwa vena vavatama nkati jave. 22Na Vena vavalapila kwa kumbinguni,kulapila kwa chitengu cha enzi cha Annongo na kwa vena vavatama panani jave.23Ole gwinu,vaandishi na Mafarisayo,Akanafiki!kwa kuve nnepa zaka kwa Bizali,mnaanaa na nchicha,lakini nnekanga ileve yakutopa ya sheria haki,rehema na imani .Lakini haga mpalikwanga kuve mpangininge,na ngakuleka ganginji bila kugatekeleza. 24Mwangwetunji viongozi vipofu,mwangwetu kita haololanga ndudu nchokochoko lakini mlitinge Ngamia!25Ole gwinu vaandishi na Mafarisayo,va nafiki!kwa kuve nngololanga panjaja chikombe na panja ja sahani,lakini nkati patwelile dhuluma na gwangakuve na kiasi. 26Mwangwetu mafarisayo vipofu,nchigololange hoti nkati ja chikombe ja sahani,kita upande gwa panja nago pena guve safi.27Ole gwinu,aandishi na Mafarisayo,akanafiki!kwa kuve nnandananga na Makaburi gagapakalikwe chokaa,monomwe kwa panja kuwonekana kwa lala,lakini kwa nkati jitweli maupa ga wafu na kila chileve chichivi chiwakwa. 28Henela hene,mwangwetu kwa panja mmonekana vavavi haki nnongija vandu lakini kwa nkati ntwelinge unafiki na udhalimu.29Ole gwinu,akaandishi na mafarisayo,akanafiki!kwa kuve nchenga m,akaburi ga manabii na kugapamba makaburi ga vavi haki. 30Mwangwetu nnovolanga,kama tukatamite linjova lya Atati vinu,tukavile hopo tute kushiriki pamonji nawo kujitika miyai ja manabii. 31Kwa hene nchishuhudia mwavene kita mwangwetu ni vana va hawo vavakomite manabii.32Pena mwangwetu nkamilisha kutwele a sehemu jijistahili dhambi Atati vinu. 33Mwe mwalijoka,Amwana va vipi kibao kwa ndela gani mpajikwepa hukumu ja jehanamu?34Kwa hecho,nnole,natumanga kwinu manabii,vandu vavavi hekima na akaandishi.Baadhi jawo mpakwakomanga na kwasulubisha.Na Baadhi jawo mpakwachapa nkati ja masinagogi ginu na kwave nganga kuwoka chilambo chimo mpaka chengi. 35Matokeo ni kita panani jinu papa kupitila miyai jowa ja vavavi haki jivahijitikinge paduniani,kucholela miyai ja Habili vavavi haki hadi kwa miyai mja Azakaria Amwana va Abarakia,jwavi munkomite kati ja patakatifu na Madhabahu. 36Kweli,ninkongolelanga,hileve heyo yowa yapakuchipatya chivele hecho.37Yerusalemu,Yerusalemu,mwenga jumwakoma manabii na kwapotanga maganga gala vena vavatuma kwinu!mara ngapi ndekunkusanyanga vana vinu pamo kama yeniye ngoko chivaikusaga vifaraka yave payi ja mapapatilo gave,lakini mwangajeketela! 38Nnole,nyumba jinu jihigali ukewa. 39Nane ninkongolela,kuchokolela Nangocheni na kuendelea jitujiwonehipo hadi pampakulongela,'Vate kubarikiwa vena vavaika kwa lina lya Abwana.''

Chapter 24

1Yesu akavoka kuekalu na kujenda jave,achivanafunzi vave ma vakaajendela na kuaalangia majengo ga hekalu. 2Lakini akaajangula na akaalovolela,''Bo nga galola eye ileve yoa?Kweli ndenda kunnovolelanga lyakwa liganga lilipala kuigala kunani ja lengi lyanga kualibika.''3Na chivakatama pakati litoombii gwa mizeituni,achivanafunzi vave vakaakagula kwa faraga na kulongela,ntulovolee,eye ileve gapakuvokela lini?chileve gani chipakuvee dalili ja kuika lini?chileve gani chipakuvee dalili ja kika mwenga na mwisho gwa ulimwengu?'' 4Yesu akaajangula na akaalovolela,''Iweni makini kita akotokuika mundu akawapotosha. 5Kwa kuvee vajingi vapakuika kwa liina llyangu vapakulovola,nenga nga kristo,na vapakuwapotosha vajingi.6Mpakujoanga vita na taarifa ja vita.Nnolangaje nkotovee na wasiwasi,kwa kuvee ileve eye gangabudi kuvokela,lakini gonigola mwisho gupakuvee tanguu. 7Kwa kuvee chilambo lipakujinuka dhidi ja chilambo chengi,na ufalme dhidi ja ufalme gupakuvee na njala na kulindimila kwa aridhi pakati sehemu kutalikuali. 8Lakini ileve eye yoa nga nnongi tu mwa uchungu gwa kuveleka.9Nga vapakuavoa kwa ajili ja kulaga kwakoma mpakutumbaliwa na chilambo choa kwa ligongo lya liina lyangu. 10Nga vajingi vapakovanduka na kusalitiana na vapakutumbalilana vene kwa vene. 11Manabii vajingi va unanii vapakuvokela na kuatemba vajingi.12Kwa ligongo gwangamanyika gupakujonjokeka,kupalana gwa vajingi gupakuova. 13Lakini jwapa kuvumilia mpaka kumwisho,apakuokolewa. 14Eje injili ja ufalme jipakuhubiliwa pakati ulimwengu goa kama ushuhuda kwa mataifa goa na nga gonigola mwisho gupakuika.15Kwa enela,chipakulolanga chukizo lya uaribifu,chivakalongela na nabii Danieli lijemite mahari patakatifu[Aapakusoma na vaimanye], 16Nga vavilinge yuda vavutukilange kumatombi. 17Na jonijola vavavile kunani ja paa lya nyumba vakotokombola kuturuka pa kupetula chileve chaachola kuvoka nkati ja nyumba jaye. 18Naye vavavila kung'onda akotokuvunja kupetula chivallo lyave.19Lakini ole wao ambao vana vana na venivala ambao vavatenda kujongea pakati machova genago! 20Nnyopange kita kuvutuka kwachini kukoto kuvee makati ga kuvuja wala machova ga sabato. 21Kwa kuvee ipakuvee dhiki kuu,ambayo jangawai kuvee tandu kuumbwa kwa ulimwengu hadi nangoche,na wala gangaa kuve kavele. 22Kama machova genago zisingefupishwa jwakwa ambaye apaakuokoka lakini kwa ligongo lya wateule,machova ago zitafupishwa.23Kisha ikiwa mundu jwajola apaakualovolela nnolange,Kristo juvile pambani!au kristo juvili konikola mkotoamini malove genago. 24Kwa kuvee makristo wa unami na manabii va uwami vapakuika na kunangia ishara jikorongwa na maajabu,kwa kusudi la kuapotosha,kama ipakomoleka hata na wateule. 25Nnolangaje,nde kuatafarisha kabla ja ileve genago kuvokela.26Kwa enela,ipakuvee mbakualovolela,''Kristo juvi jangwani,nnkotojaulanga konokwe kujangwa au,nnolangaje juvile nnkati ja nyumba nnkotokuamini gena malove. 27Kama inela radi jitendakumulikila kuvokela mashauriki na kuangaza hadi magharibi,nga chiipakuvee kuika kwa amwana jwa Adamu. 28Paapola guguvile mzoga,konokwe konotai kukusanyika.29Lakini mara baada ja dhiki kuu ja machova genigala,liova lipakulekelwa luvendu mwei gwangavoa mwanga vave,nyota ipakugwe kuvoka angani,na machili ga mbinguni ipaakutikisika.30Nga ishara ja amwana jwa Adamu ipakuvonekana angani,na makabila goa ga dunia vapakuomboleza.Vapakuavona amwana jwa adamu Atenda kuika pakati mawingu ga angani kwa machili nq utukufu mkuu. 31Apa kuatuma malaika vave kwa lilove likuu lya matarumbeta,navenavo apakuakusanya pamo wateule vave kuvoka pande ncheche za dunia,kuvoka mwisho jumo jwa mbingu hadi jongi.32Nchijigane somo kuvokana na nkongo pa nkongo mara tu lwambi paluipuka na kuwo wa maamba mwiimanyi kita chau chitenda kuwaandikila. 33Pena helo,pambakuwona ileve heye yowo ,ntendakupalikiwa kuimanya kuvandikila,karibu na nyango.34Kweli ninkongolelanga,chivele,heche chichipetehopo,mpaka ileve heye gapakuve gapitile. 35Mbingu na chilambo hipakupeta,lakini malove gangu chigapetehopo ng'o.36Lakini kuhusu linjova lela na saa jwakwa mundu jwaimani,hata malaika ga kumbinguni walaamwana,bali Atati jika jave.37Kama Henihela chivile pakati manjova ga anuhi,hene paipa kuve kwa Amwana va Aadamu. 38Kwa kuve pakati linjova Helyo kabla ja galika vandu vakivanga vavikulyenganga na kunywe,vavi kulombela na kulombwa hadi linjo va lyela kita anuhu vakajingila monimola musafina. 39na vangaimanyanga chileve chouchela hadi galika pajikaika na kwatotekanga wowa hene paipakuve kuika amwana va Aadamu.40Pena vandu vavele va pakuve kumigonda jumo apakupetulikwa na jumo apakulekekwa nyuma. 41Akaikege vavele pakuve vayaganga pamo na jumo apakutulikwa,na jumo apakuigala. 42Pakuve Henela,mmangange miyo kwa ligongo muimanyanga hopo linjova gani kita vapakwika angwana vinu.43Lakini mwiimanyange kita,anaivi angwana vya nyumba vakaimanyi ni saa gani mono agwii vatendakwika,vakacheite na vakandokie hopo nyumba jave kwajingalila. 44Kwa henela,pena mpalikwa kuve tayari,kwakuve amwana va Aadamu hapakwika pakati saa janga kujiganikia.45Hene ni gani jwavile jwakuaminika,Antumwa vavavina akili,kita angwana vave vapi madaraka,kunani ja vavavile pakati nyumba jawo,ili vapangange cha kulya kwa wakati gugufaa? 46Vate kubarikiwa antumishi havo,kita angwana vave vapakwokolela vavikutenda hene la pakati pavapakwika. 47Kweli ninkongolelanga kita angwana vapakwaveka kunani ja kila chileve chichivile chave.48Pena kama antumwa amwovu vakalongela muntima jave,angwana vangu vate kuchelewa; 49na vakachokola kwapota akatumishi vave,na vakalyee na kukolelwa vileo, 50Angwana va antumwa havo apakwika linjova lilivi lyanga,kuganikia,na pakati saa jijivingaimanya. 51Angwana vave vapakwaeketa ipande ivele na kwaveka pakati nafasi jimo sawa na akanafiki,kita kupakuve na chilelo na kuyaga mino.

Chapter 25

1Pena ufalme gwa kumbinguni gupakulandanikiwa na wanawali kumi vava petuwile taa jawo na kuwoka kujaula kumpokela Abwana Arusi. 2Natano miongoni mwowo vakiva akapumbavu na tano vanginji vajkiva werevu. 3Wanawali wapumbavu vakapetulanga taayawo,vangapetulanga mauta gowa. 4Bali wanawali welevu vakapetulanga yombo hivi na mauta pamo na Taa jawo.5Nangoche wakati abwana harusi vateku helewa,kwika wowa luka kamulanga lugono na vakagolokanga. 6Lakini gwakati ghwa kilo ja manane kwakiva na mayowe,'Nnole Abwana harusi!mpitange panja nkapokele.'7Pena hawo wanawali vakajimukanga wowa na kujakia taa jawonji. 8Veni vapumbavu vakaakongolela veniva welevu,'Ntupangange sehemu ja mauta ginu kwa ligongo taa yitu hitenda kuimika.' 9Lakini venivala welevu vakajangulanga na kwa kongolelanga,'Kwa kuve chigatutoshe hopo twenga na mwangwetunji,Baadala jakwe nyaulange kwa vavauzanga nhemelelange kiasi kwaajili jinu.'10Vakati vajalangakono kuemela,abwana harusi vakaika,na wowa vavakivanga harusi vakaika,na wowa vavakivanga tayari vakajaula nawo kono kusherehe ja harusi,na nyango gukajigalikwa. 11Baadaye venivala vanawali vanginji pena vakaikanga na kikongela,Abwana,Abwana ntujogolele.' 12Lakini akajangula na kulongela,'kweli ningongolelanga,nenga nimmanyanga hopo.' 13Kwa henne hihangaliange,kwa kuve mwiimanyahopo linjova wala saa.14Kwa kuve ni sawa na mundu pakapala ulendo kujaula chilambo chengi.Akakema akatumwa vave na kwakamua ujaji gwave. 15Jumo jwawo vakampekea talanta tano na jongi vakampee ivele,na jonijola jongi vakampee talanta jimo.Kila jumo akapokela kiasi kulengana na uwezo gwake,na jonijo akasafiri kujaula kwawo. 16Mapema jonijo jwakapokela talanta tano akajaula kuchivekelekea,na kuzalisha talanta yengi tano.17Hela hela jonijo jwapokile talanta ivele,akazalisha yengi ivele. 18Lakini ntumwa jwakapokela talanta jimo,akajaula kwawe,akaemba liyembo ardhini na kujiiya mbiya ja Abwana vave.19Na baada ja muda ntandamao,Abwana va akatumwa vao akavuja na kualakia mahesabu gawo. 20Jonijo ntumwa jwa kapokela talanta tano akaika na kuleta talanta jengi tano,akalongela,abwana,'Abwana,nkambee talanta tano.Nnole,mbatite faida ja talanta yengi tano.' 21Abwana vave akakongolela,'Hongera antumwa vakuwa lala na amwaminifu,'Ntekuvee amwaminifu kwa hileve ichoko mbakumpe madaraka panani ja hileve ijingi.Nnyingile pakati furaha Abwana vinu.'22Ntumwa jwakapokela talanta ivele akaika na kulongela,'Abwana nkambee talanta ivele.Nnole,mbatite faida ja talanta yengi ivele,' 23Abwana vave akakongolela,'Hongera ntumwa jwakuwalala na amwaminifu!ntekuvee mwaminifu kwa hileve hichoko.Mbakumpe madaraka janani ja hilevi ijingi.Nnyingile pakati furaha ja Abwana vinu.'24Baadaye antumwa vavakapokela talanta jimo akaika na kulongela,'Abwana,na imanyi kuve mwenga ni mundu jwakukalipa.nkava mahali papavi mwangapanda na hhuna mahali papavi hukusia.' 25Nenga ngajogopa ngajaula jangu na kujihiya talanta jinu pakati undopi nnole,nkweti hapa jenije jijivi jinu.'26Lakini abwana vave vakajangula na kulongela,'Mwenga antumwa amwou na anzembe,nkaimanya kita ngakava mahali papavi nangapanda na kuhuna mahali papavi nangakusia. 27Kwa hene nkapalikwa kwapanganga mboya yangu vandu va benki,na pakati pa kuvuja kwa changu ngajipokile jenijela jangu pamo na faida.28Kwa hene mwapokonyolange hejo talangata na mumpangange jonijola ntumwa jwa vi na talanta kumi. 29Kila mundu jwavi nacho,Apakujonjokewa za idi hata kwa kwazidishia muno.Lakini kwa joujola jwangali,na chileve,hata chavi nacho apakupokonyolekwa. 30Mwajeange panja muluvendu antumwa va ngafaa,Pena kupakuvee na chilelo na kuyaga mino.'31Pakati amwana va Adamu pavapakwika pakati utukufu gwave,na malaika wowa pamo nawo.Pena pavakutama panani ja chitengu chave cha utukufu. 32Mataifa gowa gapakusongana nnongi jave,navena vapakwatenganisha vandu kama heniela Anchungaji chivatenganisha ngondolo na mbuyi. 33Apakwaveka ngondolo luwoko lwave lwa kunnelo,pena mbuyi vapakwavekanga luwoko lwa kunchinda.34Kisha anfalume apakwakongolelanga veni vala vavavilinge luwoko lwave lwa Kunnelo,Hihikange,jumbarikiwinge na Atati vangu,Murithingi ufalme gugatanda likwe kwa ligongo linu tangu kuvekwa nsingi gwa ulimwengu. 35Kwa kuve nakiva na njala na nkambe chakulya:Nakiva nang'eni na nkangaribisha; 36Nakiva matakomatopo,nkaweka ngowo;na kiva nantamwa na nkanduza;Nakiva nchifungoni nankaikila.'37Pena vavavi,haki vapakwajangula na kwakongolela.'Abwana,lii patukamwona mmina njala,na kunniya?Au muna nyota na tukampee machi? 38Na lii tukamwona mmi mwageni,na tukankarisha?Au mmi matakomatopo na tukaweka ngowo? 39Na lii tukamwona mmi mwatamwa,au pakati kuntava,na tu kaihikila? 40Na amfalme apakwajangulanga na kwakongolela,'Kweli ninkongole langa,chinteilinge hapa kwa jumo kwa nnunguna jwangu nchokochoko,Nndendilinge nenga.'41Pena apakwakongolelanga vena vovavi le luwoko lwinu lwa kunchinda,'Mmokange kwachangu junnailike:Nnyaulange pakati moto gwa milele guandaliwe kwa ligongo lya liyoka na m,alaika vave, 42Kwa ligongo nakiva na njala lakini mwangambanga nga chakulya:nakiva na nyota lakini mwangambanganga machi; 43Nakiva nangeni lakini mwangangaribisha;nakiva matakomatopo lakini mwanga mbanganga chiwalilo:Anami nnatamwa nami takikwe,Lakini mwangantuzanga.'44Pena vena hene vapakojangula na kulongelaa,'Abwana,lii tukamwona mmi na njala,au muna nyota,au mmi mwegeni,au mmi matakako matopo,au mmi mwatamwa,au mmi mwanafungwa,na twangahudutumia? 45Pena apakwajangulanga na kulongela,kweli ninkongolelanga,cheniche chichivile mwangatendanga kwa jumo jwa hava vachokochoko,mwangandendelanga nenga! 46Hawa vapakujalanga pakati adhabu ja milele bali kwavene haki pakati ukotogwa milele.''

Chapter 26

1Pakati ayesu pavakajomola kulongela malove gowa hago,akalowolela vanafunzi vave, 2''Mwiimanyi kita baada ja manjova gavele kupakuve na sikukuu ja pasaka,na amwana na va Adamu vapakuwokekwa ili vasulubiwe.''3Baadaye akakolo ya makuhani na akazee na vandu vapakongana pamonji pakati makao ga akuhani nkuu,vavakiva vake ma akayafa. 4Kwa pamonji vakapanganga njama ja kwa akamula Ayesu kwa siri na kwakoma. 5Kwa kuve vakalongelanga,''Ikotokutendeka wakati gwa sikukuu,kusudi jikotokutindila ghasia miongoni mwa vandu.''6Pakati Ayesu pavakiva kubethania pakati nyumba ja Asimoni nkoma, 7pavakiva vatekuchinyoosha pameza aikege vamo vakaika kwawe vakiva vapapite nkebe gwa alabasta jijakiva na mauta gagavi na thamani ngolongwa na vakagamimi na panani ja mutwe gwave. 8Lakini vanafunzi vave pavakawonanga hileve heyo,ikachimwanga na kulongela,''chiniki ligongo lya hasara heje? 9Haga gakakombolike kuuza kwa kiasi chiko longwa na kwapanganga maskini.''10Lakini Ayesu vakiva vaimanyi helye,akakongolelanga,''Kwa chiniki muchumbua mwaikege hojo?kwa kuve atekupangana chileve cha kuwalala kwa changu. 11Masikini nkwetinge manjova gowa,lakini chimmangange hopo p[amo na nenga daima.12Kwa ligongo pavakamimina mauta haga panani yega jangu,vakatenda henela kwa ligongo lya machiko gangu. 13Kweli ninkongolelanga,poupala enjili heje pajiba kuhubiriwa pakati ulimwengu nzima ,chitendo chivateile hava aikege,pena chivakuve chilongelekwa kwa enjili ja kumbukumbu.''14Penapo jumo jwa venivala kumi na vavele vavakemite ayuda iskariote,vakajaula kwa vakolo va makuhani. 15na kulongela,''Mpakumbekeanga chiniki ananasaliti?''vakapemela ayuda hipande thelathini ya mbiya. 16Tangu muda hogwe akalolelya nafasi ja kwasaliti.17Pena linjova lya kwanza lya mikate jangalekelwa chachandu,vanafunzi vakanyaulila ayesu na kulongela,''Koji mpala tunhandaliye nnye chakulya cha pasaka?'' 18Akakongolelanga,''Nyaulange kuchilambo kwa mundu fulani na mwakongolelange,Amwalimu valaongela,''Muda gwangu guvandikile.Mbakujitimiza pasaka pamonji na vanafunzi vangu pakati nyumba jinu.'''' 19Vanafunzi vakatenda kama Ayesu chivakalagia,na vakaandanga chakulya cha pasaka.20Paika kimuo,vakatama kulye chakulya pamonji na venivala vanafunzi kumi na vavele. 21Pavakivanga valyanganga chakulya,akalongela kweli ninkoongolelanga kila jumo jwinu apakunzaliti.'' 22Vakauzuniknanga muno,na kila jumo aka chikola kwakonya,''Bo!hakika nga nenga,Abwana?''23Akajangulanga,jonijola mwonomwe jwachuvika luwoko lwakwe pamo nanenga pakati bakuli vena vavapa kuzaliti. 24Amwana va Adamu vapakuwoka,kama chi vajandikilwe.Lakini ole gwinu mundu jwapa kunsaliti amwana va adamu!Ikavile kuakala kwa mundu hojo kama akaveli kwehopo.'' 25Ayuda monomwe vakasaliti vakalongela,''Bo!Ni nenga rabi?Ayesu akajangula,nnongi xhileve hecho mwenga mwavene.''26Pavakivanga vavikulye chakulya,Ayesu vakauwowa nkate,vakaubariki,na kuume tulana,vakapanganga vanafunzi vave vakalongela,nyolange,nnye heje ni yega jangu.''27Vakawowa chikombe na kushukuru,akapanganga na kulongela,''Nnywangange wowa pakati haki. 28Kwa kuve ni miyai ja agano lyangu,jijitika kwa ligongo lya vajingi kwa msamaha gwa dhambi. 29Lakini ninkongolelanga,chinywee hopo kavele matunda za nzabibu hogo,hadi linjova lyela limba kunywe jampya pamo na mwenga pakati ufalme gwa Atati vangu.''30Pavakiva vajomwike kujemba nyembo,vakawoka kujaula kuitombi gwa nzeituni. 31Pena Ayesu akakongolelanga,''Kilo hecho mwangwetu wowa mpakovanduka kwa ligongo lyangu,kwa kuve itekujandikwa,mpakwapota anchungaji va ngondola valikundi vapakutawanyikanga. 32Lakini Baada ja kujoka kwangu,mbakwalongelenga kujaula kugalilaya.''33Lakini Apetro akakongola,kita kama wowa vapakunkana kwa ligongo lya ileve ipakumpata,nenga chininkane hopo.'' 34Ayesu akajangula,''Kwelininkoongolela,kilo cheni kabla likambaliko lyangajemba,mpakungana mara tatu.'' 35Apetro akakongolela,''kita kama ngapalikwe kuwe na mwenga,chininkanehopo.''na vanafunzi vanginji wowa vakalongela helahela.36Baadaye Ayesu akajaula nawo mahali pa pakemwa gethesemane na akakongolela vanafunzi vave. Ntamange hapa vakati mmikujaula hokwe na kujopa.'' 37Akatola Apetro na vana vavele va Azebedayo na vakachokola kuhuzunika na kusononeka. 38Pena akakongolelanga ,''Ntima gwangu guna huzuni nkolongwa muno,Pena kiasi cha kuwe.Lakini hapa ncheange pamo na nenga.''39Akajaula nnongi kachoko akagwe chifudifudi,na kujopa.Alongela,''Atati vangu,kama anaikombolike,chikombe heche chifimpuke.Ikotokuve kama chimpala mwenga''. 40Akajaulilanga vanafunzi na akakolelanga vagolokinge lugono na akakongolela Apetro,''Kwa chiniki mwanga kombolanga kuchea nanenga kwa lisaa limo? 41Ncheange na kujopa kwa kuve ntokujingila mmajaribuni.Ntima guvi radhi,lakini yega ni dhaifu.''42Vakajaula jave mara ja pili na kujopa,akalongela,''Atati vangu,kama hileve heye ngakomboleka kukwepeka na ni lazima nichinywele chikombe heche,mapenzi ginu gatimizwe.'' 43Akavuja kavele na kwakolelanga vago lokinge lugono kwa kuve m,iyo gawo gakivanga gatopa. 44Pena akalekanga kavele akajaula kwave.akajopa mara ja tatu kalongela lilove lyela lyela.45Baadaye Ayesu akajaulilanga vanafunzi vave na kwakongolelanga,''Tangu Nng'olokinge tu na kuchipomoleya?nnolange,saa jivandikilie,na Amwana va Adamu va salitiwa mmawokonji mwa vavavi na dhambi. 46Nnyimukange,tuwokange.Nnole,jonijo jwanzaliti avandikile.''47Vakati pavakiva tangu valongela,Ayuda vamo va venivala kumi na vavele,Akaika.Likundi likolongwa likaika pamo navo likapitila kwa vakolo va makuhani na akazee va vandu vakaikanga na mapanga na Marungu. 48Tena mundu jwakakusudia kwasaliti Ayesu vakiva vapile ishara,avikulongela,''Jonijola jumbakumbusu,helo venavo mwa kamulange.''49Mara pena hakaika kwa Ayesu na kulongela,''Salamu,Amwalimu!''Na vakabusu. 50Ayesu akakongelanga,''Arafiki,Nilitende lyenilela lilivilinnetite.''Penapo vaka ikanga,na kwanyooshea luwoko Ayesu,na kwakamula.51Nnole,mundu jomo jwakiva pamo na Ayesu,akanyosha luwoko lwave,akaolomola ipanga gwake,na akampota ntumishi ja kuhani nkolo,na kunheketa lichikilo lyakwe. 52Pena Ayesu akakakongolela,mmujie upanga gwinu pena pamuwowite,kwa kuve wowa vavatumia vapakuangamizwa kwa upanga. 53Nnganikia kuve ngakombola kwakema Atati ,Atati vangu,navo vakandumaa majeshi zaidi ja kumi na vavele ja malaika? 54Lakini bayi jinsi gani maandiko gakakombwile kutimizwa.Hene henela ipalikwa kupitila?''55Pakati hongwe Ayesu akaukongolela umati,''Bo! Ihikinge na mapanga na marungu kungamula kama anyang'anyi?Kila linjova ngatama hekaluni mikufundisha na mwangangamulanga! 56Lakini gowa haga gatendike ili maandiko ga amanabii gatimie.''pena vanafunzi vave vakaleka na kuvutuka.57Venivala vava kamwile Ayesu akapeleka kwa akayafa,akuhani akolo,Mahali papavile hakaandishi na akazee va kivanga vakusanyike pamonji. 58Lakini,Apetro akakagula nyuma kwa kutalika Hadi pakati ukumbi gwa uhanmi akolo.Akajingila nkati na kutama pamonji na vanafunzi valole chichi pakupitila.59Bayi akakolo vaamakuhani na libaraza lyowa vakivanga vavi kuloleanga ushahidi gwa unami kupunda ja Ayesu,kusudi vapate kuemela. 60Ingava vakachipitilanga mashahidi va jingi,lakini vanga patanga ligongo lyoulela.Lakini Baadaye ,mashahidi gavele gagakachitila nnongi. 61na kulongela,''Mundu Hojo akalongela,''Ndendakombola kulikajula lihekalu lya Annongo na kulichenga kavele kwa Manjova Gatatu.''62Akuhani akolo vakajema na kwakonya,''Nkombola hopo kujangula?Hangwetu va nshuhudia ninki kupunda jawo?'' 63Lakini Ayesu vakatama jii.Akuhani akolo akakongolela,''Kama Annongo chivashi,Niamuru ntukongolele,kama mwenga ni Akristo,Amwana va Annongo.'' 64Ayesu akajangula,''Mwenga mwavene Nnongile ileve heyo.Lakini ninkongolela,kuwoka nangoche na kuendelea mpakumwona amwana va Adamu vatamite luwoko lwa kunnelo luluvi namachili,na anavaike pakati mawingu ga kumbinguni.''65Pena akuhani akolo akapapula chiwalilo chave na kulongela,''Vatekukufuru!Bo mpala kavele ushahidi kwa ninki?Hhangalie,tayati nnyowine avikukufuru. 66Bo!nwanzanga ninki?vakajangulanga na kulongela,''Vastahili kuwe.''67Pena vakaunila mata kumiyo na kwamwenya lingumi,na kwachapa makofi kwa mawoko gawo, 68na kulongela,''Ntutabirie,mwenga akristo ni gani jwammenyite?''69Pakati hongwe Apetro vakiva vatamite panja pakati ukumbi,na antumishi va chiikege vakajaulila na kulongela,''Mwenga Helo mwakiva pamonji na Ayesu va kugalilaya.'' 70Lakini akakana nnongi jawo wowa,akalongela,nichimanya hopo chileve chinongela.''71Pavakajaula panja ja nnyango,Antumishi vanginji va chiikege akamwona na kwako ngolelanga vavakivanga pena,''Mundu Hojo pena akiva pamo na Ayesu va kunazareti. 72Akakana kaveleve kwa chiapo,''Nenga ni mmanyahopo mundu hojo.''73Muda nchokochoko baadaye,Venivala vavaki vanga vajemitinge kwa kuvandikila,vakajaulila na kulongela na Apetro,''Kwa hakika mwenga Helo ni jumamosi jwawo,kwa kuve Hatanlafudhi jinu jitendakuwonekana.'' 74Pena vakachokola kulaani na kulapila,''Nenga nimmanyahopo mundu Hojo,'' na mara hejo likambaliko likajemba. 75Apetro vakakombokela malove gavakakongolela na Ayesu,'Kablamlikambaliko lyanga jemba mpakungana mara tatu.''

Chapter 27

1Muda gwa kundavi paukaika,vakolo woa va makuhani na wazee va vandu vakalye njama kupunda ja Ayesu vapale kwakoma. 2Vakajavanga,vakaongozanga,na kwahikia kwa liwali Apilato.3Penapo vakati Ayuda,kita vakiva vatekusaliti,vakawona kita Ayesu vajomwile kuhukumiwa,vakajuta na kuvujia ipande thelathini ya mbiya kwa Akolo va makuhani na vazee, 4na akalongela,''ndekupangana dhambi kwa kujisaliti miyai jangali na hatia.''Lakini vakajangulanga,''Hituhusu niki twenga?mugaangalie gena mwavene.'' 5Penapo vakaiyombea pai yeniyela hipande ya mbia pakati hekalu,na kuwoka kwave na kuchinyonga vene.6Akolo va makuhani vakaipetula yeniyela hipande ya mbiya na kulongela,''Nga halali kuiveka mbia heye pakati hazina,kwa ligongo ni gharama ja miyai.'' 7Vakashauriana kwa pamo na mbiya ikatumika kuemelela ngonda gwa mfinyanzi la kuchika Akageni. 8Kwa ligongo lya nngonda hogwe litekuve likemitwaje''Ngondo gwa miyai''hadi lele ni ejo.9Penapo lyenilela lilove lilyakiva litekunenwa na Anabii Yeremia likatimia,kulongela,''Vakawowanga hipande themanini ya mbiya,gharama jihikapangwa na vandu vya Israel kwa ajili jave, 10na vakatumianga kwa nngonda gwa mfinyanzi kama Abwana chwakiva vatekuelekeza.''11Nangoche Ayesu vakajema nnongi jaliwali,na liwali akakonya,''Bo!mwenga ni mfalme wamwayahudi?''Ayesu akajangula,''Mwenga nnongela henela.'' 12Lakini pakati pavakashitakiwa na vakolova makuhani na vazee,mwangajangula chouchela. 13Pena Apilato akakongolela,''Mwangaga joa mashaka gowa kupunda ginu?'' 14Lakini mwangajangula hata lilove limo,Henela liwali Akatwelela na kukagacha.15Nangoche pakati sikukuuu jakiva Desturi ja liwali kunyogola mfungwa jumo jwaagulikwa na umati. 16Vakati hogwe vakivanga na mfungwa sugu lina lyakwe Baraba.17Henela vakati pavakiva vakusanyikinge pamonji Apilato akakonyanga,''Ni gani mpalanga tunyogolange kwa Ajini jinu?''Baraba au Ayesu vavakema Akristo?'' 18Kwa ligongo vakaimanya kita tayari vakaimanya kita tayari vakamwile kwa ligongo lya chuki. 19Vakati pavakiva vavikutama pakiti chave cha hukumu,Anuvave vave vakatumia lilove na kulongela,''Nkotokupangana chileve chouchela kwa mundu hojwe jwangali na Hatia.Kwani ndekuteswa muno hata leleni pakati kuagamila kwa ligongo linu.''20Helo vakolo vamakuhani na vazee vakashawishingi makutano vaombee Abaraba na Ayesu vakome. 21Liwali akakonyanga,''Ni jwapi kati ja vavele mpalanga nenga ninnekelange kwinu?''vakolovolanga,''Baraba.'' 22Apilato akakongolelanga,''Natendele chiniki Ayesu vavakema Akristo?'' Wowa vakajangula,''mwasulubishe''23Nave vakalongela,''Kwa chiniki ni likosa gani livatendite?''Lakini vakapunda kupayukanga lilove hata panani muno,''Mwasulubishe.'' 24Henela vakati Apilato pavawona ngakombola kupangana lyoulela. Lakini Badala jake vurugu jakiva jichokwile ,vakawo wa machi guvakuwa mawoko gave nnongi ja umati,na kulongela,''nenga nangahatia panani ja miyai ja mundu hojo jwangali na Hatia.Mugalolange haga mwakachinavene.''25Vandu wowa vakalongelanga,''Mityaijave jive panani jitu na vana vitu.'' 26Pena vakajogolela Abaraba kwave,lakini vakapota mijeredi Ayesu na kwakamua kwave kujaula kusulubiwa.27Pena vakajogolela Abaraba kwave,lakini vakapota mijeredi Ayesu na kwakamua kwave kujaula kusulubiwa. 28Vakaula ngowo yave na kwaweka Kanzu ja rangi jikele. 29Pena vakalakia taji lya miva na kuiveka panani ja mutwe gwave,na vakavekela nnai pakati luwoko lwave lwa kunnelo.Vakatindivalanga majugwa nnongi jave na kwakejeri,vavikulongelanga,''Salamu,mfalme wa Wayahudi?''30Na vakaunila mata,na kutola nnayina kwapota mmutwe. 31Pakati pavakiwa vavikwakeli,vakaula jenijela kanzu na kwaweka ngowo jave,na kwaongoza kujaula kwasulubisha.32Pavakawoka panja,vakamwona mundu kuwoka krene lina lyakwe Asimoni,monomwe akalazimisha kujaula nawo ili vapate kupapa msalaba gwave. 33Pavakaikanga m,ahali pavapakemanga goligotha,maana gakwe,''Eneo lya lifuvu lya mutwe.'' 34Vakapekea siki jijikaanganywa na nyongo vanywe.Lakini pavakajipaa vanga kombola kujinywe.35Pakati pavakiva vasulubishe,vakamega nanga ngowo jave na kujipigia kura. 36Na vakatamanga na kunnolanga. 37Panani ja muitwe gwave vakavekanga mashitaka kupunda gave gavikusomeka,''Hojo ni Ayesu,mfalme va wayahudi.''38Vanyanganyi vavele vakasulubiwa pamonji nawo,jumo upande gwa kunnelo gwave na jongi gwa kuchinda. 39Venivala vavakivanga vavikupeta vakadhihaki vavikutikisa mimutwe javenji. 40na kulongela,''Mwenga jummile mpala kuliharibu hekalu na kulichenga pakati manjova gatatu,nchiokowe mwavene!kama Amwana va Annongo ntuluke pai mmoke msalabani!''41Pakati hali jelajela vakolo va makuhani vakivanga vavikwakashifu,,pamonji na waandishi na wazee,na kulongela, 42''Vakaokoa vanginji,lakini ngakombola kuchokoa vene,Vena niamfalme va wayahudi,na vatuluke payi kuwoka msalaba ni penapo patupakwaamini.43Vakatumaini Annongo.Mwaleke Annongo vaokoe nangocheni kama vatendakupala,kwa ligongo vakalongela,nenga ni mwana jwa Annongo.'' 44Na venivala wanyang'anya vakivanga vatekusulubiwanga pamonji nawo pena vayalongelanga malovo ga kwadhihaki.45Nangoche kuwoka saasita kwakiva na luvendu pakati chilambo chowa hadi saa tisa. 46Pajikahika saa tisa,Ayesu vakaguta kwa lilove likolo,''Elo,Elo,lama thabakithani?''vavikumaanisha,''Annongo vangu,Annongo vangu,kwa chiniki nntekuneka?'' 47Pakati hogwe baadhi jawo vakivanga vajemitinge penipala vakajowanga,vakalongelanga,''vakema Aeliya.''48Mara jumo jumo jwawo akawutuka kutola sifongo na kujitwelea chinywaji chakuvava,vakachiveka panani ja nkongo na kwapee vapate kunywe. 49Nao vakasalunji vakalongelanga,''Mwaleke jika jave,nnekange tulole kama Aeliya vaika kwaokoa.'' 50Pena Ayesu akaguta kavele kwa lilove likolo na akawowa ntima gwake.51Nnole,pazia lya hekalu likapapuka sehemu ivele kupitila kunani mpaka payi,na Aridhi jikatetemeka na miamba jikapapuka hipande. 52Makaburi gakajogoka na Yega ja watakatifu vangi vavakivanga vagolokinge lugono vakayookekwa nga. 53Pavakaika konikola makaburi Baadhi ja kuyoka kwave,vakajingilanga chilambo chitakatifu,na vakawonekana na vajingi.54Bayi jonijola akida na venivala monimola vava kivanga vavikwalola Ayesu vakaliwonanga litetemeko na ileve ipitilaje,vakatwelelanga na woga muno na kulongela,''Kweli hojo akiva mwana jwa Annongo.'' 55Akaikege vajingi vakivanga vakikwa kagula Ayesu kuwoka Galilaya ili kwahudumia vavakiva nga penipala vavikulolanga kuwoka kwa kutali. 56Miongoni mwawo vakiva Amariamu amagdarena,Amariamu Amama vave Ayakobo na Ajoseph,na Amama va yana ya Azebedayo.57Paikaika kimuo,akaika mundu tajiri kuwoka Arimathayo,vavakema Ayusufu,mono helo akiva mwanafunzi jwa Ayesu. 58Akajaulila Apilato na kuujopa yega ja Ayesu.Penapo Apilato vakaigiaza vapate kupata.59Ayusufu vakagutola yega guvautava na ngowo ja sufi ja kualala, 60na guvaugoneka pakati likaburi lyampya lina lyakwe lyakiva valichongite kumwambani.Pena vakalivilimbia liganga likolongwa gulyawekela nnyango gwa likaburi na akajaula jakwe. 61Amariamu Amagdalena na Amariamu vangi vakivanga penipala,va golokinge kuelekea kulikaburi.62Linjova lilikakagula monomwe lyakiva linjova Baada ja maandalio.Akakolo va makuhani na mafarisayo vakakusanyika pamochi kwa Pilato. 63Vakakongolela,''Abwana,Tutendakombokela kuve vakati gonigola andanganyifu vakiva hai,vakalongela,'Baada ja linjova lya tatu apakuyoka kuvele.' 64Kwa pena nngagie kita likaburi mulilindange salama mpaka linjova lya tatu.Panginchi.vanafunzi vave komboleka kwika kwajiva na kulongela kwa vandu,vayokite kuwoka wafu!Na udanganyifu gwa mwisho gupakuve mbaya kuliko gonigola gwa kwanza.''65Apilato akakongolelanga,''Ntolange walinzi.Nnyaulange nkatendange usalama ka chinkombolanga.'' 66Hene vakajaulanga na kutenda likaburi kuve salama,Liganga likapigikwa mhuri na kuve kekwa walinzi.

Chapter 28

1Baadaye Kimuo lichova lya sabato ,lyova palyakiva livipilila kujaula linjova lya kwanza lya juma,Amariamu amagadale na venivala Amariamu vangi vakaikanga kulilola likaburi. 2Nnole kwakigva na litetemelo likolongwa,kwa ligongo malaika wa Abwana va katuluka na kuliingilia lenilela liganga,penipala vakalitamila.3Sura jave jakiva kama ja umeme,na chiwalilo chave chakiva chiuka kama theluji. 4Venivala valinzi vakatwelanga na lipamba la kuve kama wafu.5Jonijola malaika akafafanulianga venivala akaikege akalongela,''Nkotokujogopanga kwa maana nihimanyi kuve munnoleanga Yesu,jwasulubiwa. 6Jwakwa hapa,Lakini Ayokite kama chava kongolilinge.Hihikange nnolange mahali papavile Abwana vakagoloka. 7Nyaulange chindema nkakongolelange vanafunzi vave,'Ayokite kuwoka wafunnole valongolilinge kughalilaya .Kono helo mpakummona!nnole nenga nakongolilinge.''8Venivaala akaikege vakawokanga penipala pamakaburi chindema vakivanga na lipamba na furaha ngolongwa,na vakavutu kanga kwakongolelanga vanafunza vave. 9Nnole Ayesu akakongana nawo na kulovola,''Salamu.''Venivala akaikege pavaka ikanga na kukamula makongono gave,na pena vakaabudu. 10Pena Ayesu akakongolelanga,''Nkotokujo gopanga,nnyaulange nkakongolelanga akanunguna vangu valongolelange kugalilaya kono vapakumuna.11Pakati venivala akaikege pavakiva vajaulanga,nnole Baadhi ja walinzi vakajaulanga kunjini na kwakongolenga akakolo va makuhani hileve yowa hiyakiwa ipitile. 12Nawo makuhani pavakivanga vakongininge na akazee na kujadili hileve yowa heyo pamonji nawo,vakawowanga kiasi chikolongwa cha mbiya kwa venivala Askari 13Na kwakongolelanga,''Mwakongolelange vanginji kuve,vanafunzi ya Ayesu vakaikanga kilo guvaujivanga yega ja Ayesu vakati twenga patwakiva tugololwike.'14Kamaa taarifa heje jipakwahikila liwali.twenga tupakwashawishi na kumwokeanga mwangwetu mashaka gowa.'' 15Kwa hecho venavo Askari vakaitolanga yeniyela mbiya na kupangana kama chiva kivanga vaelikizinge.Habari heje jikajenela muno kwa wayahudi na itekuve henela hadi leleni.16Lakini venivala mitume kumi na moja vakajaulanga galilaya,monimola kulivi litombi livaelekeza. 17Venavo pavakavonanga,vakaabudu.Lakni Baadhi jawo vakavonanga mashaka.18Ayesu vakaika kwawenji akakongolelanga akalongela,''Napilinge mamlaka gowa duniani na Kumbinguni. 19Kwa henela nyaulange nkatendange mataifa gowa kuve wanafunzi.Mwabatizange pakati lina lya Atati,na la amwana,Na la ntima ntakatifu.20Mwanafundishangwe kugatii ileve yowa inihiyamuru,na nnole,nenga mile pamonji mwanangu wetu daima,Hata mpaka mwisho gwa Dunia.

## Mark

Chapter 1

1Ogoogo nga mwanzo gwa injili ja Yesu Kristo,amwana jwa Annongo. 2Kama chijijandikwe na nabii isaya,''Nnole,ndenda kwatuma mjumbe jwangu nongi jinu,Jumo apakutarisha ndela jinu. 3Lilove lya Amundu atenda kema kunyika,nkamilishange ndela ja abwana,Nyoshange ndela ja chave.''4Ayohana akaika,kubatiza nyikani na kuhubiri ubatizo wa toba na kuwasambehe dhambi. 5Nchi joa ja Yudea na vandu voa via Yerusalemu vakajaunga kwa chave.Vakave wakibatizwa vena pakati lochi Yordani,vakiungama dambi jave. 6Ayohana akawala chiwalilo cha manjoja jaga ngama na nkaanda gwa limbendela muchiuno chakwe,na vakave vatenda kulye nzige na vuchi ya kumanyai.7Vakaubiri na kulongela,''Avi jumo Atendenda kuika badala jangu mwenye machili zaidi kuliko nenga,na jakwa hadhi hata ja kukotima pai na kujogola migoji ja ilatu yave. 8Nenga nakaabatiza kwa machi,laikini vena apakuwabatiza mwangetu kwa Roho mtakatifu.''9Yakavokela pakati machova iyoyo kita Yesu vakaika kuvoka Nazareti ya galilaya,na akabatizwa na Yohana pakati lochi Yordani. 10Vakati Yesu yakajinuka kuvoka mmachi,vakakola mbingu ite kumegana ndaa na Roho kutuluka pai kunana jave kama njeva.'' 11Na lilove lyakavoka kumbinguni,mwe nga amwanangu apendwa.Jitenda kulala sana na mwenga.''12Kisha mara jimo roho akaalazimisha kujaula kunyika. 13Jwakiva nyikani machova Arobaini,kuajigila na shetani.Vakave pamo na akanyama jwa mwituni,na malaika vakaahudumia.14Nangoche Baada ja Yohana kukamulava,Yesu vakaika galilaya kujene injili ja Annongo, 15Vakalova muda guikite,na ufalme gwa Annongo gutevandikila.Tubuni na kuamini pakati injili.''16Na vakapeta panyenje ja Bahari ja Galilaya,akalola Asimoni na Andrea Anunguna va Simoni vavikujea nyavu jave pakati Bahari,kwa kuve vakave wavuvi. 17Yesu akalovola,''Inkakange,nkagulange,na mba kuwatendanga wavuvi va vandu.'' 18Na mara jimo vakaleka nyavu na kuakagula.19Pakati Yesu Chivakajenda kutali kachoko,akavona Ayakobo mwana jwa Zebedayo na Ayohana Anunguna vake;Vakave kwenye mtumbwi vakaalakianga nyavu. 20Mara akaakema na vavala akaaleka atati jave Zebedayo Nnyumba ja mtumbwi na akatumishi vakajaula vakaakagula.21Na pa vakaikanga kaperinaumu.Lichova lya Sabato,Yesu akajingila kwenye sinagogi na kuajigana. 22Vakakangacha fundisho lyachave,kwa yenila akave kuwafiundishanga kama amundu ambaye vavi na mamlaka na ngava kama waandishi.23Vakati gonogwe vakave na Amundu pakati sinagogi lyao chikave na roho ja uwakwa,na kulekela nyenye, 24Vakalongela tutekola chiniki cha kutenda na mwenga,Yesu wa Nazareti?Itekuika kutuangamiza?Mmi kumanyanga mwe mwaaniki mwe ngati mwatakatifu vajika va Annongo!'' 25Yesu akaakalapila maoka na kulongela,nkotoke na mmoke nnyumba jave!'' 26Na ntima gwa kunyakala gwakagwa pai na akavoka kwachave wakati atendakuguta kwa lilove lya kunani.27Na vandu voa vakakachaa,Enela vakakonanga kila jumo,''Heje nga nii?Kuajigana jampya lya mamlaka?Ata huamuru maoka va uwakwa venavo wanamtii.'' 28Na habari kuhusu venavo mara jimo ikajenela kila mahari nnyumba ya mkoa gowa gwa Galilaya.29Na mara jimo Baada ja kuvoka panja ja sinagogi,vakajingilanga nnyumba mwa Simoni na Andrea vakiva ayako na Yohana. 30Nangoche amamamkwe vaa Simoni akave agolwike atamwa va chitamwa,na mara jumo vakaalovolenga Yesu haba jave. 31Enela akaika,akakamla kwa mavoko,na kwajinula kunani,chitamwa chakavoka kwachave na kujemeka na kuwahudumia.32Kimuo hecho pakati liova lijomwike lite kutivia vakaaleta kwachave voa vakave akatamwa au vakakachanga na maoka. 33Chilambo choa vakakusanyikakanga pamo pakati mnwango. 34Akalama twajingi chivapakuve atamwa chitamwa kutalikatalika na kuvua maoka vajingi bali vangaruhusu maoka kulongela kwa ligongo vakaamanya.35Vakajimka kundavi na chindema,pakati jakavee tangu luvendu;vakajaula na kujenda mahali pa faragha na vakajopa kokokwe. 36Simoni na voa vakave pamo benavo kuwalolea. 37Vakaapata na vakaalovolela,''Kila jumo atenda kunnole.''38Akakaalovolelanga,''Tujendange mahali pngi,panja pakati ilambo jiitindila,ili naimanye kutangaza kokoo pia.Elo ligongo nakaika pambani.'' 39Vakakajaula vakapeta galilaya joa,akihubiri pakati masinagogi jave na kuakalapila maoka.40Vene matana jumo vakaika kwavhave.Vakavee kuapomboa vakatindivala majungwa na akaalovolela.Kama intendakupala,Intenakumanya chivatenda mme jwa mbone.'' 41Kwasukuma na kia,Yesu achijongola mavoko gave na kwakwa,Akalovolelanga,''Ndendakupala .Mme vakualala.'' 42Mara jimo matana gwakavoka na bakatenda kuve jwa kualala.43Yesu akajamuka kwakuakalapila na akaalovolelanga vajaula mara jimo, 44Akaalovolela,haakikishe ngalongela lilove kwa joojola.Lakini nnyaule,kuchilangila kwa kuhani,na mmoe dhabihu kwa ajili ya kuatakasa ngati musa vgajingia,kama ushuhuda gwavinji.''45Lakini vakajakla na kujemeka kwaalovolela kila jumo na kujenea lilole kupunda hata Yesu vangaimanya kavele kujingila pa ilambo kwa uhuru.Enela vakatama mahali pa faraga na vandu vakaika kwaachave kuvoka kila mahali.

Chapter 2

1Pavakavuja kaperinaumu Badala ja machova kachoko,Ikajoanika kita akiva kwachakwe. 2Vyandu vajingi sana vakivanga vakusanyikinge papala tangavee nafasi kele,nga jenijela ja penipala pa nyango na yesu akalovola lilove kwa chavenji.3Lichova Baadhi ja vandu vakaikanga kwa chave vakanletanga mundu jwakiva amepooza:vandu nncheleche vakivanga vapatinge. 4Pavakivanga valepelinge kwavandikila kwa ligongo lya umauti gwa vandu,vakavoanga paa pakivanga vaotolininge mwimbila,vakatulunga chindanda,chichivile mudujwa apoize avina agolwike.5Pajiweni imani jakwe,Yesu akakongolela mundu jwapoize,''Mwanaanga,dhambi jinu jitekusamewa''. 6Lakini baadhi ja akaandishi vakivana vatamitinge papala vavikonyananga muntima mwavinji, 7''Akombolaje mudu hojo kulongela henela?Vatendakufuru!Gani jwapakombola kusamehe dhambi pangakuvee Nnongo jika jakwe?8Mara Yesu imanya muntima jakwe chivapetulinge vavikufikirianga mutimajavingi javingi akachinavene.Akakongolela,''Kwani mbona ntenda kufikilianga henela muntima jinunchi? 9Lya lyambone zaidi kulongela kwa mundu jwapoize,''Dhambi jinu jitekusamehewa au kulongela Nnyeme ,ntole chindanda chinu,na Nneyende?'10Lakini ava ngwetu vaimanyange kuve ojo mwana jwa adamu atekola mamlaka ga kusamehe dhambi ja padunia,avekwangongolela jonijola jwapoize. 11Ndenda kunkonkolela mwenga,Nnyeme ntole likai linu,na nyaule kunyumba jinu.' 12Akajema na mara jimo akatola likai lyakwe,na akajaula panja pa nyumba ja kila mundu,Na henela wowa vakakangachanga na kumpekea Nnongo utukufu,Na kulongela''Ngo chitukombole Hopo kulivona hele lijambo kama helehele.''13Akajaula kavele panyenje livele na umati goa gwa vandu kuika kwa chakwe na kwafundishanga. 14Pakiva avikupeta twamona lawimawana jwa alfayo atamite papala sehemu ja kukusanya kodi na kwa kongolea''Nngagule''Akajema na kukagula.15Na vakati Yesu pakiva avikupata chakula pa nyumba ja lawi,Wakusanyanga kodi vajingi na vandu va dhambi vakivanga kulye na Yesu na vanafunzi vavinji kwa kuvee vakivanga vajingi na vena a Nkwetu vakakagulanga. 16Vakati akaaandishi venavo vakiva mafarisayo,pavaka mwonanga kita Yesu akia avikulye na vandu vajingidhambi na kukusanyanga kodi ja vandu wenye dhambi?''17Wakati Yesu pakajoa Henela akakongo ngolenga.''Vandu vavavilinge na Afya pakati yega ngapala Tabibu.Na vandu akatamwa jika helo vatenda kumpala.Nangai kivakema vanda va haki lakini vandu vene dhambi.''18Vanafunzi va Yohana na mafarisayo vakiva akajinga,Na baadhi ja vandu akakaikanga kwachave na kwakongolela,''Kwa ni mbona wanafunzi Yohana na mafarisayo kutava,lakini wanafunzi vanga ngatavanga? 19Yesu akakongolela ,''Bo nkauhudhuria harusini ntendakombola kutava pakati Abwana harusi tangu va kiva pamo na mwenga? Kwa hela hela Abwana harusi vakiva tangu havile pamonchi na ngakombolanga kutava.''20Lakini machova gatendakwika vakati Abwana harusi pachivawowaje kwa ve,na pakati machova hago vapakwatava. 21Jwakwa mundu jwakutavikana chipande champya cha ngovo kwenye chila cha lianjala,kupakuvee lianjala lipakutatakuka kuvoka lenelyo.Champya kutatakuka pakati lianjala na pangi chiraka chipakutatuka kuve lianjala na kupakuvee kupapuka gwamba.22Jwaka mundu jwakulekela Divai jampya mulikopo lyangambone ,na pangidivai ja mpya jipakupapula makopo goa gavele divai na makopo gapakuova.Badala jakwe,mmmke divai jampya pakati makoo jampya.''23Katika machova ga sabato Yesu akapeta kwenye baadhi ja migonda na wanafuzni vale vakachokolanga kutola baadhi ja maache ga ngano. 24Na mafarisayo akaakongolela,''Nnolange kwa chiniki vatenda kutendanga chileve chenecho cha kinyume cha sheria pakati lichova la sabato?''25Akakongongolela,''Mwangasoma chenichela chatei Daudi pakiva pakati kupala na njala-venavo pamo na vandu vavakivanga pamonchi?. 26Machova gajaulaje pakati nyumba ja Nnongo wakati Abiathari pavakiva kuhani nkolongwa na akalye mkate gugukavekwa Nnongi-venavo vakiva kunyuma ja sheria ja Mundu joujela kulye gwangakuve makuhaani -na akapanganga hata baadhi ja venivala vavakivanga pamonchi?''27Yesu akalongela,''Sabato jikate ndekwa kwa jili ja vanadamu,nga vanadamu kwa ajili ya sabato. 28Kwa henela,Mwana jwa Adamu ni Abwana,na Hata nga kwa Sabato.''

Chapter 3

1Na kavele vakajingila Nkati sinagogi na pienipala pakavee mavoko ukapooza. 2Baadhi ja vandu vakavee vakakagula kwa vakakakagulila kwa likaribu kulola kwaoponya lichova lya sabato ili ngati vashitaki.3Ayesu akalovolela mundu vene mavoko akapooza,''Nyinuke na nyeme pakati ya umati ogo.'' 4Kisha akawalo volelanga vandu,''Boo ni halali kutenda litendo jema lichova ya sabato au kupanganya gangave haki kuokoa maisha,Au kwakoma?''Lakini vakaigala jii.5Vakalolekea kwa lilaka akiuzunika kwa ligongo ja kulimbaja miyoyo jinu,na akalovolela venivala mundu,''Mwanyooshe mavoko gwinu,''Akalamianga na Yesu akalamianga mavoko gave. 6Mafarisayo vakajenda panja na mara vakatenda pamwe na maherode chidi jakwe ili kwakoma.7Ligongo Yesu,pemwe na akanafunzi gwake,vakajenda baharini,umati mkolongwa gwa vandu vakakagula vakavoka galilaya na uyaudi 8na kuvoka Yerusalemu na kuvoka idumaya na mnonge ya Yorodani jirani pa tiro na sidoni,umati mkorongwa,ukajoweneka kila lichova akichitenda, vakaika kwachave.9Na akalovolela wanafunzi jwake kuchiandaa mtumbwi mchokochoko kwa ajili jave kwa ligongo ja umati ili kija vasonga. 10Kwa kuwa vakaponyanga vajingi,ili kila mundu akiva na mateso vakiva na shauku kwaikila vakamule.11Poapala roha hakaa kwa vakavonanga,''vakagwenganga pai mnongi gwakwe na kuguta.' 12Aliwaamuru kwa msisitizo wasifanye ajulikane.13Fakajaula kunai ya mlima,na vakaakema vakaapala,na vakajaula kwachave. 14Vakahagula kumi na ivele(vakakema mitume ili ngati mwenga pamwe na vamanye kwatumia kuhubili, 15na kuvee na mamlaka na kuve na mamlaka ya kuvoa maoka. 16Na akahagula kumi na ivele:Simoni,akaapee liina lya Petro,17Yakobo mwana jwa Zebedayo,na Yohana Anunguna vake Yakobo,vakape liina la Bonagesi,vao ni,vana vangurumo, 18na Andrea,filipo,Barthomayo,Mathayo,Tomaso,Yakobo mwana jwa alfayo Thayo,Simoni mkananayo. 19na Yuda Iskariote,vakiva vakamsaliti.20Kisha vakajenda Nnyumba,na umati gwa vandu vakaikanga pamo kavele,ligongo vakotokuma imanya kulyee hata mkate. 21Familiaa jave vakajoanga jenejo abari,vakajenda kuwakamula,kwani vakalongela,''Vategorokwa na akili.'' 22Vakujandikanga vakaikanga kuvoka Yerusalem vakarovola.''Vatekupagawa na Belzebuli,''kwa mtawala wa maoka vaka voa maoka.''23Yesu vakakema kwashave na kulongela nane kwa mfano,jinsi gani lioka vakaima kwavoa lioka? 24Kama ufalme anaugawanyike gwene,ufamle gonogwe ngamanya kujema. 25Kama nyumba jikametulana jivele,nyumbe jene ngamanya kujema.26Kama lioka vakajinuka kinyume jinu mwavene na kumetulana,ngamanya kujema,na vapakuvee vaikite mwisho gwake. 27Lakini vakwa hata jumo vakuimanya kujingila nkati ya lijumba lya mundu mwenye machili na kujiva ileve yave bila kwa tava vene machili kwnza,na kisha kukusanyanga chikati nyumba.28Kweli ndendakwa lovolelanga ,dhambi yana ya vandu ipakumwasameangia,pamo na kufuru ambazo vata mkanga, 29Lakini jwajola achipapala mkufuru mtima mtakatifu vapakwa sameha kamwe kamwe kamwe.Bali vanaatia ja dhambi ja milele.'' 30Yesu akalovola kwa ligongo vakiva vakalongela,''Anamtima kunyakala.''31Kisha Anyongo vave na Anunguna vave vakaika na kujema panja.Vakamtuma mundu,kwa kema. 32Na umati gwa vandu gukavee ukatama pakati vena vakalo lovolela,''Anyongovave na Anunguna ykwe vavi panja vatenda kunnolea mwenga.''33Akajangula,''Gani Anyongo na Anunguna vangu? 34Akalolekea vakavee vatekutama vatekwatindilla,na kulovola,''Nnole hava ni Anyongo vangu na Anunguna vangu! 35Voavala vapakutenda mapenzi ga Nnongo,mundu joa ni Anunguna vangu,na Anyongo vangu.''

Chapter 4

1Vena vakatanduva nyenge ya bahari.Na umati mkolongwa gukakongana na kutindiavala,vakapingila mkatii ja mtumbwi kubahari,na kutama.Umatii goa pakavee nyenje mwa bahari ufukweni. 2Na kwafundishanga ileve ijingi wamfanonji,na kulovola kwinunju mafundisho nji gavangi.3Nnyo wekange,akajenda kupanda. 4Akajenda kupanda Baadhi ja mbeju zikagwee ndeela,na ijuni vakaikanga vakalyenganga. 5Mbeju yengi zikagwee kwenye liganga,pamba kuvee na utopi nyingi.Mara ikajoma,kwa ligongo yangavee na utopi va kutosha.6Lyakini lyova lichomwire,yakawinyala na kwa ligongo yangavee na migoji vakajoma. 7Mbeju yengi yakagwela pakati ya miiba muba yengi ikaavandikila,na hangapapa matunda goagala.8Mbeju yengi yakagwela kuutopigwa kualala na yakaogola matunda pakati vakavee na kujonjocheka,Yengi yakapapamara thelathini mno,Na yengi sitini,Na yengi mia''. 9Na akalovola,joajela vana machikiloga kujoa,na vajoe''10Yesu akavee jika jave,vena vakiva karibu jave,navena kumi na ivele vatekwakonya kuusu mfano. 11Akalovola kwaachave,''Kwinu''Kwaachinu ntekupegwa siri ya mfarume ya Mnongo lakini kwavakavee panja kila chileve ni mfano, 12Vakalolanga elo vakalola,lakini ngalola,vatenda kujoananga na kujoa,lakini ngeelewanga,ama enela vakageukile na mnongo akasaminge.''1314Na vakalovola kwaachinu,''Bongaelewanga mifano Hogogo?Mpakakuimanyanga kuelewanga mifano yengi? 15Mpanzi akapanda lilove. Baadhi javenji vakagwenganga nnyenje mwa nndela,pena lilove lika pandwa na kujoananga,lene lioka likaika na likatola lilove lyakapandwa nkanti.16Baadhi jao vakapandikwa kunani ja muamba,ambao vakajoanga lilove,kujomboteka kulipokelanga kwa Furaha. 17Na vanga mikega jowajela nyumba jao,ugongo uvumilia kwa muda mjijipi.ihalo tabu na kuchumbuana vipakuika kwa ligongo la lilove,ligongo kuchikavanduka.18Navangichi nivenivakapandwa pakati biiba.Vatenda kujonga lilove. 19Lakini kuchumbuananga ya Dunia,kutembananga gwa mali,Na tamaa ga mambo gagi,hujingilanga na kusongamana lilove nakulepela kupapa matunda. 20Kisha kita vena ambao vatepandwangwa pena pa utopi gwa kualala.Vatenda kujoanga lilove na kupokela ga na kuveleka matunda:Baadhi Thelathini,na baadhi sitini na Baadhi mia moja.''21Yesu akawalovolelanga,''Bo mwe nntendakuleta nkati ja nnyumba na kujiveka paipa chikapu,au pai pachindanda''?Nnete nkati na kuchiveka kunani ja kiwango. 22Kwaivile chakwa choachela chakuchii ya changa kumanyika,na jakwa siri ambayo jangavekwa pandaluvanja. 23Vavile vene machikilo ga kujoa!''24Akavalovolenga,''Mvange makini kwa gena mkajoanga,kwachenechipimo mpemocho,ndicho chimpakupe mwanga,na ipakuongozwa kwachinu. 25Kwa ligongo vena vakivanganacho,vapa kupokela zaidi,na vena vangalikuana cho,kuvoka kwa chinu vipakutolengwa hata yeniyela vakivanavo.''26Na vakalovola,''Ufamlme gwa Mnongo hutekumegwana na mundu vaa palite mbeju pakati utopi. 27Vakagoloka kilo na kujimka kundavi,Na mbeju ikaipuka,na kola,ngaimanya kuchivokela. 28Dunia huvoa mbeju yene;kutanduva maamba halafu maua,halafu mbeju ikakomala. 29Na pakati mbeju ipakola ibewite mara kuupeleeka mundu,kwa ligongo mauno gawadie.''30Naakalovola,''Nnenganie ufalme gwa Mnongo chileve gani,au mnanganie mhano gani ga kulongela? 31Ni kama mbeju ya haradali,pena ikapandikwa ni ichokochoko sana kuliko mbeju yoapaduniani. 32Hata pakati jipandikwa,Jitenda kola na kuvee jikolongwa zaidi ja mmela yoa ya Bustani,jiifanyika matawi makolongwa,hata juni ya mbinguni ngaimanya kutenda iyota pa iyeka jave.''33Kwa mifano ijingi ikafundisha na ikolovola lilove lyao kwakadili vakanyanga kuelewa, 34Na kulovola Naoo bila mifano.Laki ni pakati vipakuvee jika jove,akavanzi yave.35Pakati lene lichovya,pakati pa kimuo kuikanga,vakalovola kwaachave,kwachave,''Tujende upande gwa pili.'' 36Pena vakalekanga umatii,vakaatola Yesu.Gono wakati vakavee nyumba ja mtumbwi.Mitumbwi yenga ikave pamo nave. 37Na mbongo mkali gwa Tholuba na mawimbi ga kavee gakajingila nkati ja mtumbwi na mtumbwi ukave gukatwelela.38Lakini Yesu vene vakavee pa mashariti vategoloka pavii lochi,la vakajimua,vatendakulonge longelanga,''Mwalimu,ngatujali twenga tutenda kuwee?'' 39Na vakajimuka akananikia mbongo naakailovolela bahari,''Jivee shari na amani''Mbongo ukakoma,na kukavee utulivu mkolongwa.40Navakolovola kwaachave,''Kwanini mtendakujogopa?Bo mwanga imani Bado?'' 41Vakatwelelanga lipamba mkolongwa nkati jao na kulongelanga vena kwa vene,''Vena gani kavele,kwa ligongo pena mbongo na Bahari vya utu?''

Chapter 5

1Vakaikanga mpaka upande gwa bahari,pakati mkoa hwa gerasi. 2Na chafla vakiva Yesu pavapititaje kuvoka panja ja ntumbwi,mundu jwa kiva na ntima gwa uwaka akaika pakati pa makaburi.3Mundu hojo akatama kuimakaburi.Jwakwa jwanga kombola kuivila muno jwakwa hata kwa migoji. 4Vakiva vatavite wakati jengi kwa pingu na migoji.Akaeketa migoji na pingu jakwe vakajieketanga.jwakwa hata jumo jwakiva na machili ga kwa shinda.5Kilo na muhi akiva kumakabuli na kuitombi,akaguta na kueketa ela mwene kwa maganga ga kutema. 6Pavamwona Yesu kwa kutalika,Akavutulika kwa chakwe na kukotima nnongi jakwe.7Akaguta kwa lilove likolongwa,''Mpakundenga niki,Yesu,Amwana nava Nnongo ju mi nnani kwa kutali ka?Ndenda kumpoamboa kwa Annongo vene,nkotokuneka.'' 8Kwa kuve vakakongolela,''Mwavoke mundu hojo,mwenga mwantima awaka.''9Na akakonya''lina linu mwaganiki?''Na akajangula,''Lina lyangu a legion,kwa kuve tuvivajingi.'' 10Alimihi kave na kave vakotokwapekanga panja ja mkoa.11Penapo likundi likolongwa lya magorove lakiva livikulye panani litombi. 12Helahela vakasihi,vavikulongelanga,''Tutume kwa ligorove tujingile nkati jave. 13Henela akaharuhusunji;ntima hakahakwanji vavakavokanga na kujingila nkati ja ligorove,na vakavutukilanga pai pa litombi.mpaka kubaharini,na kuvandikia magorove elfu ivele vakati vilanga bahariini.14Na venivala vavakivanga vavikulilia ligorove vakavutukaka na kuwoa taarifa ja chichipitile pakati pa kunjini na pakati chilambo pakati vandu vajingi vakavokanga kujaula kulola chichipakuvokela. 15Penapo vakaikanga kwa Ayesu na vakamwona mundu jwapoganike na lioka jwakiva na lijeshi atamite pai,vawekitinge na akiva pakati lunda jakwe jambone nevengwendu vakajogopanga.16Venivala vavakiva valolitinge chichipitile kwa mundu jwakiva apoganike nalioka vakakongolelanga chichipitile kwa chave hela kuhusunji ligorove. 17Navena ngwetu vakachokolanga kumsihi avoke pakati nkoa gwake.18Pakiva avikujingila nkati ja ntumbi,mundu jwapoganike na mahoka akansihi kwamba ajaule pamojakwe. 19Lakini hangaruhusu,lakini akakongolela,''Nnyaule kwa Achinu jinu na kwa vandu vinu,na nkakongolelange chivantendilinge Abwana,na mpua gwampile. 20Helo akajauka na kuchokola kujenea ileve ikolongwa venavo Ayesu Atendite kwa achakwe pakati dekapoli Atendite kwa achakwe pakati dekapoli,na kila jumo akakangacha.21Pakiva Ayesu pakajomboka kavele upande gongi,nkati ja nyumbwi,umati ngolongwa gukakongana kwatindila,pakiva panyenje ja bahari. 22Na jumo jwa akiongozi va sinagogi,vavakahema yairo,vakaika,na pakamwona,akagwee pa makongono jave. 23Akansihi kave vele na kavele,avikulongela,''Abinti jangu achokochoko atendakuvandikila kuwe.Ndenda kunsihi,ihike na mmekemavoko ginu panani pave ili venavo vakombole kupata afya ja kutama.'' 24Henela akajaula pamo nawo,na umati nkolongwa gukankagula venavo vakasonga kuvandikila vakaatindilanga.25Pakiva na aikege venavo miai jave jakiva vivikuwoka kwa yaka kumi na ivele. 26Vatekutesekanga kwa kutosha pai ja matibabu majingi na akatumia kila chileve chakivanacho.Hata henela hanga saidika kwa chouchela.Lakini badala jake akapunda kuve na halijangambone. 27Akajoa bahari kuhusu ayesu.Henela akaika kunyuma jakwe.Pakati avikujenda nkati ja umatii,na enela akalikwa ngovo jakwe.28Kwa kuve atekulongela,''kama anakwaite ngovo jakwe tu,mbakuve naminite.'' 29Pavakakwaa,kuvoka miai kukajoma,na akachivona pakati yega jakwe kwamba akaponya kuvoka kwa mateso gave.30Na ghafla Ayesu akagundua nkati jakwe mwene kuve machili gavokite.Na akatendevuka hokoko na hokoko pakati umati gwa vandu na kukonyona,''Gani jwakwahite ngovo jangu?'' 31Wanafunzi vave akakongolela,nitenda kulola umati gonogwe gutekundindila na kundindila na mwenga ntendakulongela,ganiki jwangwaite?'' 32Lakini Ayesu akaloka hokoko na hokoko kulola venavo vavakiva vatendite henela.33Akege,anavaimanyi chichipitile kwa chave,akajogopa na kutetemeka .Akaika na akagwee pa,Nnongi jakwe na kwakongolela ukweli goa. 34Akalongela kwachakwe,''Binti,imani jinu jintendite mme mwakoto.Enyaule kwa amani na vamponye kuvoka kwenye chitamwa chinu.''35Pakiva avikutindila baadhi ja vandu vakaikanga kuvoka kwa viongozi wa sinagogi,vakikulongela,''Binti jwinu ajomwike kwa niki lyendelee kwachumbua amwanalimu?''36Lakini Ayesu pavakajoa chileve chivaka longela,akakongolela akiongozi va sinagogi,''Nkotokujogopa namini tu.'' 37Jwanga harusi chouchela kulongana navo,Gwakuvee Apetro.Atakobo,na Ayohana,Anung'unavave Ayakobo. 38Vakaikanga kaja kwa viongozi wa sinagogi na henela Akavona fujo,kuguta kujingi na kuomboleza.39Pavakajingila kaja,akakongolenga ''kwa ni mbona nntekusikitikanga na mbona nntendanga kuguta?Mwana jwanga we bali atekugoloka.'' 40Vatekuwekanga,lakini Angwetu akawoa woa panja,Akatola atati na mwana na amana na venivala vava kivanga pamo nawo,na akajingila nkati mwakiva mwana.41Akamtola huvoka lwa mwana na akakongolelanga,''Talith koum,''Venavo na kulongela,''Binti nchoko choko,ndendakungolela nyimuke. 42Ghafla mwana akajimuka na kujenda(kwa kuve akiva na umri ja yaka kumi na ivele).na ghafla vakakamulikwanga na lipamba likolongwa. 43Akaamu kwa machili kuve jwakwa joujola atenda kupalikwa kuimanya kuhusu lyengo.Na akakongolela vampangange jonijola binti chakulya.

Chapter 6

1Ngagufafoka kujaukumjini kwafenji,na akawanafunzi fa fenji ngagufagagulaka. 2Sabato pajikaika,fakajemeka kufundisha muifi sinagogi.Fandu fajingi fakanjoanga gagufakanga changa .Gagufalofolanga,''Fapatite koji aga mafundisho Aga?''fatendite fo eje miujiza kwa mafoko gafe?'' 3''Bo hafa gafa fenifala aselemala amwana fa amariamu na nnuguna jwafe akini Yakobo,Yose,Ayuda na Asimoni?Bo akadada fafe gafa fa Tamanga pa papa pamo na twenga?''Fangafuraishwanga na Ayesu.4Ayesu ngagufalofolelanga,''Kwa peta nabii gakosa kuheshimia kuheshimia ila pa chilambo na mmiongoni jafenji na akanugunafafe na nnyumba jafe''. 5Fangakombola kujijenda miujiza penapo,eakafekenga mafoko akatamwa fachoko akaponyeshanga. 6Fate kwakanjanga mumo kwa ligongo lyangakuamini kwavenji alafu gafaitembelea ijiji ya ifandikile ga gwajigana.7Gagwafakemanga wanafunzi kumina ifele gafajemeka kwatumanga fafelefafele.Fakapenganga panani ja maoka mahakwa, 8na kwaamulianga fa kotokutolanga chowa chela pafajaulanga fatolange himbati tu.Fakotokutolanga nnkate,walankoba,wala ela pachiwindo; 9Ipalikwa fawalange ilatu,ngafa kanzu ifele.10Gagufalofolanga,''Nyuumba yowa jela jimpakujingilanga,ntamange pena mpaka pachimmokangaje. 11Na chilambo chowachela anachimwapokelange hopo wala kwajowa nikianga,mmokange kwa chafenji,Nkugundange lutukunda lwa makongono ginunji ife ushuda kwachachinunji.''12Fena Angota ngagufajaulanga fafi kutangazanga fandu fatubunji na kuleka dhambi yafenji. 13Fakaga fenganga maoka gajingi,na fakapakaanga mauta akatamwa ngaya ponanga.14Afalme Aherode pafakajoa genago,pa kufe lina lya Ayesu litekumanyikana muno,fanginji fakalongelanga,''Ayohana ambatizaji fatekuyoka na kwa lene ligongo elyo,Genaga machili ga miujiza jijitenda liengo nkati jafe''. 15''Baadhi yafenji gagufalongelanga,hafanga aeliya''Tangu fanginji ngafalongelanga,''Hafafa ga nabii famo na fafala Achinabii fa lolo.''16Igala Aherode pafakajoa genaga ngafalongela,Ayohana,fanga eketa mutwe Fayoite. 17Pa kufe Aherode fene fatekulagia fakamulwe na fakatafa muligeleza Ligongo lya Aherode (anufa akaka fafe afilipo) Pa kufe fenafo fatekwalombila.18Pa kufe Ayohana fatekwalofolela Aherode,ngafa yammone mwalombele aikege fa akakafinu.'' 19Igala Aherode pajemeka kuchimwa faka pala fankome,ga fangakombola, 20Pa kufe Aherode fatekunyogopa yohana fakaimanya kita fafafi na aki amundu antakatifu,na fakalekanga kwa ukoto.Pafakaendelea kwajoanikianga fate kuuzunika munuo,Igala fate kuangalala kwajoanikia.21Ayakaikila mpelo gwakwe pena if andikile linjofa lya kufelekwa Aherode nga gwafaandalianga amofisa fafenji karamu,makamanda na viongozi fa kugalilaya. 22Penapo Abinti fa Aherodia ngagufa jingila na kuna Nnongi jafenji,Gagufafuraisha Aherode na akageni fafakatamanga pa chakulya cha kiumo.Penapo amfalme ngafalofolela Abinti,nyope chowachela chimuchipala nenga mbakumpekea.23Ngafalapila na kulongela chowachela chimpakunyopa,mbakumpekea,hata nusu ja ufalme gwangu.'' 24Ngagufafoa panja ngagufakonya amama fafe,''Nyope niki''Ngafalongela,''Mutwe gwa Ayohana ambatizaji.'' 25Ngafajingilila guna kamo kwa mwenye ngafajemeka kulongela,''mbala mbekee nkati ja sahani,mutwe gwa Ayohana ambatizaji.''26Amwenye fatekusikitiswa muno kwa ligongo lya chilapilo chafe na ligongo lya akageni,Fangakombola kwakanila kujopa kwafe. 27Bai Amwenye fakatuma askari kati ja walinzi fafenji na kwalagianga fajaulange faletelange mutwe gwa Ayohana amlizni fafakajaula kwaeketa mutwe fafi muchitafo. 28Gagufaguleta mutwe kwafe musahani na kwapekea Abinti,na Abinti afo gagufapekea anyongo fafe. 29Wanafuzni fafenji pafajoininga genago,fakajaulanga kutola yega jakwe na kujaula kuchika kulikabuli.30Akamitume,ngagufakusanyikanga pamo nnongi jaa Yesu,ngafakongolelanga ifateilinge na ifafundishinge. 31Fenafo gagufalofolanga,ikange mwakachifene papafi pa jika na kupomole la kachoka'' fandu fajingi fateilaku ikanga na kufoka fakifa fangapatanga nafasi ja kulye. 32Gagufakwelanga mashua ngagufajaulanga sehemu ja faraga jika jafenji.33Igala gafafonanga fafikufokanga na fajingi gagu famanyanga,ngagufafutukanga pamo foa kwa makongono kufoke ilambo yoa na fena angota ngagufaikanga kabla jafenji. 34Pafakaikanga kumwani,fakagufona nkutuli nkolongwa gagufaulumianga,pa kufe fakafonanga aninga ngoondolo yangali kufe na anchungaji.Gagufatama kwajigananga ilefe ijingi.35Paupundita muno muda wanafunzi ngafaikalilangate ngafalofolelangaje,pambani mahali pajika na muda kujafwile. 36Mwatafukange fajaulange ilambo ifandikile na ijiji kwa kupala fachiemelelange chakulya''37Igala gagufajangulanga fa fikulongela,mwangwetu mwapengane chakulya.Ngagufalofolelanga natukombolaje kuja ula kuemela mikate jijifi na thamani ja shilingi mia mbili na kwapenganga fafangota fala?'' 38Nga falofolanga,''Mwana mikatenji jilengwa?nnyaulange nkalolange.''Pafakapatanga nngagufalofolela,''Mikate hano na omba ifele.''39Ngafalofolelanga fandu fatamange pananija mahamba mabee. 40Ngagufatamikanga makundi makundi ga mamia kwa amsini. 41Gagufatola mikate hano omba ifele.na kulola kunani,ngagufaibaliki ngagufapenganga fanafunzi fafenji Nnongi ja umati.Ngagufamega omba ifele kwa fandu foa.42Fakalenganga foa mpaka fakakolanikanga. 43Ngagufakusanyanga ipande ya mikate iigalile ngaguyatwelela ikapu kumi na ifele,ela ela na ipande ya omba. 44Fakifanga akinababa elfu tano fafa kalenganga mikate.45Ngagufalofolelanga fakwelange mmashua fajaulange pangi,mpaka kubethsaida,penapo fena fafikwatafukanga makutano ga fandu. 46Pafa fokitangaje ngagufajaula kwitombi kujopa. 47Paikaikila kimuo mashua jafeji ngafale kelanga ngonogwe gufi pakati ja bahrina fenafo fenafo fakifa jikajafe papafi pajomo.48Fatekwafonanga fafikulaganga fafikupotanga makasia pa kufe gwatekwaifilanga.Pa jikafandikila kundafi ngagufajaulilanga,fafikujenda kunani ja machi fakapala kwapetanga. 49Igala pafaka fonanga fafikujenda kunani ja mahi,ngagufafenganga na lipapa faganikianga liimwi hata fakapotitinge nyenye. 50Pa lufe fakammonanga fakifanga na lipapa.Nagufalongela nafonji gagufalofolelanga,''Mmengange majasili nenga fenafo nkotokufenganga na lipapa.51Ngagufajingila nkati ja mashua,upepo ngagugwaleka kujoanika na fena angota ngagufabkanga changa muno. 52Igala fakifa fangaelewanga maana ja mikate jela,pa kufe lunda lwafenji lwakifa ngafa lwa kuimanyamuno.53Fenangota pafajombukanga kugambo,fakaikanga pai ja genesareti mashua ngagujalekela nanga. 54Pa fakaikanga pai ja mashua,ngagufa mmanyanga. 55Ngagufa futukanga kupeta kulofola chilambo choa ngagufajemekanga akatamwa kwa machela kila pafajoanga kita fatenda kuika.56Anafajingile popala pachijiji,Au pajini,fakafekanga akatamwa papafi na soko ngagufajopanga fa kondekeange fakwahange pa lipendano la lifazi lyafe foa fafakankwaanga fakalamianga.

Chapter 7

1Akamafarisayo Baadhi ja akaandishi venavo vakivanga vaumitinge kuyu salemu vakakusakanga kwa atindila venavo.2Navakalolanga kuvee Baadhi ja wanafunzi vave vakalyanganga mikaate kwa mavoko najisi,elaela vanga joa. 3(Kwa akamafarisayo ja wayaudi voa ngalyanganga mpaka kuwa mavoko gavinji maa,vatendanga kamu lilanga utamaduni va akanota.Vakati. 4Akamafarisayo pavavuja kuvoka maali pa soko,Ngalyanganga mpaka vajogange kwanza.Na pakavee shelia shelia jeengi elaela vatenda kagula sawasawa,ikavee pamo kujoa ikombe,sufuria,yombo ya shaaba atachitengu yaitumika pakati pakulyiee.)5Amamafarisayo na waandishi vakaakonya Ayesu,kwa niki wanafuzni vinu ngatamanga kulengana na utamuduni ja akamoota,kwanini vatendanga mikate panga kua mavoko?''6Lakini mwenga vakankongolela,Aisaya vatekutabili kuusu chiniki kuganikia,vakajandika,vaandu ava vatendakueshi,vakajandika.Vaandu ava vatendakueshimu kwa kangwa jave pa mtima gwave jivi kutali nanenga. 7Vatenda kundendela ibada yanga mbone.Vatee kufundihanga shelia mwanaadamu.'8Mtekulekanga sheria ja Annongo na kamulila kwa chindema utamaduni kwa mwanadamu.''Kama mapokelo gave.'' 9Na vakalovola kwa achave,mtekukana amuli ja Annongo na kamulila chindema tamaduni ja amwanadamu jitu! 10Kwa kuvee Amusaa vakalohengela kwa eshi atati vave na Anyongo vave na venaavo vavalongela mabaya juu ja atati vave au Anyongo vave akika vapakuwe.'11Igara mtenda kulongelanga kama amundu vatenda kulongela kwa atati vave au anyongo vave.Msaada goagora venavo mkapokilee kuvoka kwa achanguni hazina ya hekalu,''(heneela iga kulongera kita ivokite kwa Annongo') 12pena ngaaluusu kutenda chileve choachela kwa ajili ja atati au Anyongo vave. 13Mtenda kutenda amri ja Annongo kuve iyoyo kuleta utamaduni gwitu.Mambo gajingi jinsi jintendanga.''14Vatetekwa kwa akemanga kavele na kwaakongolelanga mimoa kiange neenga mwangwetunji, voa elewanga. 15Chakwa choachela chakuvoa panja ja amundu chichikomboleka kwa nyakaa vaaandu kuchijingila kwa achave. Bali chelachela chichi nchafua mundu pachijingila kwa achave bali choa chela chicha voka amundu nga chichaanyakaa. 16(Elewe:ogomsitali ogo kama amundu voavala vana machikilo ga kujoanikia,Na vajoee''Mmiopo mmiopo mukumbukumbu jalolo).17Ayesu vaakaalekanga makutano na kujingila mkati wanafunzi vave yaaakaakonya kuhusu mfano gwavee. 18Yesu vakakalovola mwenga mwanga elewa?mwenga ngavona choachela chichaajingila amundu yoavala ngakombola kwaanyakaa, 19Kwa sababu ngakombola kujaula kumtima gwave,lakini kujingira pakati mulutumbo mulutumbo lwave na kisha kupeta kujaula kulinda,'' kwa makongola hanagaa Ayesu vatekutenda yaakulya yoa kuvena usafi.20Vakalovola chenichela jitekuvoka amundu chicha anyaaka. 21Pakuve kuvoka nyumba ja mundu,pauja ja mtima,kuvoka mawazo zinaa kujiva mauaji. 22Ushelati,tamaa,mbaya,uovu kumtemba,kujamiana builui kashifa kuchipuna,uwenja. 23Maou agaga goa gavoka mkati elogaga la gagaachafua amundu.''24Vakajimuka kuvoka papala na kuvoka kujaula pakati mkoa wa Tiro na Sidoni vakajingira nkati na vanga mundu joajola jwaaimanya kuve vakiwa pani pahi ,pakati yanga wezekana kwa iya. 25Pakati ghafla aikege.Elaela mwa na gwave mchokochoko akiva na mtima gwa uwakwa,vakajoa habali avenji,vakai ka vakagwee kumakongono gave. 26Aikege venavo vakiva myumani wa kabila kifo eloniki va kaasii venavo kwa avenga alioka kuvoka kwa mwana gwave.27Ayesu vakaakongolelanga akaikege,mwaalekange vaana yaalie kavele nga ga mmone kupetura mikaate ja vaana kwa ajekeanga jibwa.'' 28Lakini aikegee vakajangula na kulongela,elo abwana hata ajibwa pa ja meza lyee makombo ga vaana.''29Vaakakongolanga,pakine ntekulongela emeelaa,Mmi uuruu kujaula.Lioka lite kwa avoka litekummoka Binti jwave.'' 30Aikegee vakavuja kwa achave vaakaakolela abinti jave vatekugoroka pa chindanda,lioka litee kwavoka.31Yesu vakavoka kavele paanja mkoawa Tiro kujaula sidoni kujaula kubaari ja galilaya pakati kanda ja dikapolisi. 32Na vaakaaleta amundu vavakina akiziwi na vakiva ngagombola kulongela mahaa vakasii Ayesu vavekee mavoko kunani jave.33Vaakaavoa panja ja mkusanyiko kwa siri vakaveka ngonji vavenji kwenye machikilo gave,badala ja kuuna maaja,vakakwaa ulimi gwave. 34Vakalola kunani ja mbiingu,vakapomola na kwa akongolela,efata yaani kulonge la na kujogoka!'' 35Na mudaa golagola machikilo gakajogoka,chichivile kwa aivila lulimi lutekualibiwa na kombola kulongela maa.36Vaakaamulu vakoto kwa akongolela Amuudu voavala.Lakini kadili chivaamulinge elo chivatangizinge habarii jene kwa wingi. 37Hakika vakangachanga na kulovola.Vatekutenda kila chileve cha mmbone ata vaatendingi viziwi kujoa na aoko lo kulongela.''

Chapter 8

1Pakati lichova helyo,pakave kavele na umati mkolongwa,na vangavee na chaklya.Yesu akavakema vanafunzi vave akalovelelanga, 2''Ndenda kumia umati ogopo,vatenda kuendeeleanga kuvevee nam kwa lichova liatu vangaa chaklya. 3Ndenda kwatavanyanga vavujange mmajumba kwaachavinji bila kulyee vatenda kumanyanga valolekeanga ndela kwa njala na Baadhi jao vatekuvoka kutali sani.'' 4Vanafunzi vao vakajangula,tupakupata koo kutosha kwadhibitishanga vandu hava lieneo helye likalekwa?''5Akavakonya,''Nnkita ilingwa ya mikate?''wakolovola ,''saba.'' 6Vakaamuru umati gutame pai.Vakatola makate saba,akashokoro amnongo,kujitema.Akavapee vanafunzi vao vaiveke vaveke mnongi jao vaveke mbele ja umati.7Pia pakavee na omba vachokochoko kachoko,Baada ja kwashuru,vakaamuru vanafunzi vake vavametulange henela pia. 8Vakalyee na vakatoshekanga.Na vakakumba ipande ikaigala,ikapu ikolongwa saba. 9Vakavandikilanga vatu elfu nne na vakaaleka vajeende. 10Mara vakajingila pa mashua na aka nafunzi vake,vakajenda ukanda ya Dalmanuta.11Pena mafarisayo vakavokanga panja na kutanduva kutukaunanga pena,vatendakumpala vapee iishara kuvoka mbinguni,Nntenda kwaajiga. 12Vapakutafakari kina pamtima gwake vakalovolanga.''Kwa nini chivelei wche chitendalolea ishara?Ndenda kwalovolelanga mwangwetu ukweli,jakwa ishara.Jipakuvokeka kwa chivele ihecheche.'' 13Kisha vakaleka vakajingila nkati ja mashua kavele,vakajaula kujenda pande yengi.14Pakati gwa wanafunzi wakapetulanga mikate.Vangavee na mikate zaidi ya chipande chimo chipakuvee pa mashua. 15Vakanyamuka na kulovola,''Mveemio na mchikenge dhidi chachu ja mafarisayo na chachu ya mafarisayo na chachu ya Heroide.16Akavanafunzi vakalovolelanga kwa chinu na kwachinu,''Ni kwaligongo jakwa mikate.'' 17Yesu vakatimanya hele,na akavalovolea,''Kwanini mtendakulongoleana kuusu kutovee na mikate?mwanga manya bado?Ngaelewa?mtima gwinu itekuvee kupepeka?18Mtekola mio,ngavona?Mtekola machikilo,ngajoa?Ngakombokela? 19Vakamegana mikate mhano kwa vandu elfu tano,mkatulanga ikapu ilengwa ikatwelela ipande ya mikate?20Nakamengana mikate saba kwa vandu elfu nne,mkapetulanga ikapu ilengwa?'' 21Vakalovola,saba vakalovolela,Tangailewanga?''22Vakaika bedhisaida.Vandu havo vakaleta kwa ayesu mundu kipofu na va kasii Yesu vakamule. 23Ayesu vakakamula kwa movoko vena akipofu,nakwatandaa panja ya chijiji pakauna mate kunani ja mio gave na kwanyosha mavoko gakwe kunani jave,Akakonya,''Nchivona choachela?24Vakalola kunani na kulongela,''Ndendakulola vandu vakavonekana kama mikongo itendakujenda.'' 25Ndipo vakaanyoshwa kavele mavoko gakwe kunani ja mio gave,mundu jola akajogola mio gave,mundu jola akajogoda mio gave,akavona kavele na kuvokila chileve cha kualala. 26Ayesu vakaleka vajende kaja na akalovolela.''Mkotojingila pa mjini.''27Ayesu vakatyanga na wanafunzi,vake kujaula pa kijiji cha kasaria ya fikipi.vakeva ndela vakakonya akanafunzi,''Vandu vatenda kulongela nenga na mwenga?'' 28Vakaajangila vakalovola Ayoana mbatizaji.Vanginji valongelanga,'Eliya na vanginji,'Moja gwa manabii.''29Vakakonya.''Lakini a akangwetu mnongelanga nenga na gani?''Petro akalovovela,''mwenga ni Kristo.'' 30Yesu vakaonya vakotokwalovolela mundu joajela kuusu vena.31Na vakatandwa kuwandishanga ja kuvee ja kiva mwana jwa Adamu lazima vateseke kwa ileve jengi,na apakanikiwa na viongozi,na makuani wakuu,na waandishi,na gupakomwa,na baada ja machova matati,watekufufuka. 32Vakalovola agaga pandaa,enela petro vakatola panenje na kuta kutanduva kwa longela.33Lakini Yesu vakagalambuka nakwalola wanafunzi vake na kwa longela peto na kulongela.''Mpete kuyetu jangu lioka hujali ileve ya Mnongo.Kama kuna ileve ya Nnongo.'' 34Kisha akaukema umati wanafunzi gwake pamo,na kwalovolela,''Kama kuna amundu.Vatenda kumbala kungagula,vachikane vene,vapetule msalaba gwake,na vangagule.35Kwa ajili jitu na kwa ajili ya injili vapakuokoa, 36Ipakwasaidia niki mundu,kupata ulimwengu goa,na mwisho kupata lilaka la maisha gave? 37Mundu vatendakuvoa niki baada ja maisha gave?38Voavala vatenda kuvona oni na malove gave pakati pakati chive lei cheni cha wazinzi na chilevele,cha vadhambi yana ya Adam,apakwavongela oni apakwiika pakati ufalme gwa atati vave pamona mooka matakatifu.

Chapter 9

1Ngalovola kwinu,''Hakika ndenda kulongela kwachinu,Baadhi jinu kuna vandu va kajemanga hapa chivapaange mauti kabla ja kulola ufalme gwa Annongo uvikwika kwa machili. 2Na baada ja machova Ayesu akatolanga Apetro,Ayahokobo na Ayohana pamonji militombi,jikajinu penapo akachokola kubadilika Nnongi jao. 3Mawalilo gao gakachokola kualala muno,amuu sana,mauu kuliko mngarishaji chouchela pa chilambo.4Henela aeliya pamo na amusa vakapitilanga Nnongi jave na vakivanga kulongela na Ayesu. 5Apetro akajangula akaakongolela Ayesu,''Amwalimu,ni vyema twenga kuve na kuchenga makome gatatu,chimo kwa ajili jinu,na chimo kwa ajili ja amusa na chengi hecho kwa aji ja Aeliya.'' 6(kwa kuve hanangaimanya niki cha kulongela,vakajogopanga sana.)7Liwingu likapitila na kwawekelanga.Baililove likavoka kumawingu livikolongwa.''Hojo mwanangu junimpala munyowanikiange jonojwe.'' 8Ghafla pavakivanga vavikulolanga,twangamona joujola pamo jave,Gwalikuwonekana Ayesu atwo.9Pvakivanga vavikutulukanga kuvoka kuitombi,akamulishanga hwangakunkongolela mundu joujola geni gala gavagaweninge heti mwana jwa Adamu papakuyoka kuvoka kwa wafu. 10Bai vakatitunza ileve yave vene.Lakini vakalewananga vena nhwetu kwa venangwe tu chiniki maana gakwe,''Kuyoka kwa wafu''11Vakakonyanga Ayesu,''kwani kita akaandishi kulongelelanga kita Aeliya vaike hoti?'' 12Akakongolelanga ,''Heti aliya vatenda kuika hoti kuvoka ileve yoa kwa ligongo ite kujandikwa mwana ja Adamu kita vapati mateso gajingi na gachimwe? 13Lakini ndenda kulongela kwa chinu aliya anavapalite kuika na tenda kama chivapalite,kama enela maandiko chigalovola kuhusu vnavo.''14Na pavavujanga kwa wanafunzi vakalivo na likikundi likolongwa lyatindikilinge na masadukayo vakivanga vavikuta ukananga nao. 15Na mara pakalivona,likundi lela livika ngajacha na kwavutukila kwa salimianga. 16Akakonyanga vanafunzi vae,''Ntaukana navo panani niki?''17Jumo jwave pakati likundi akajangula,''Amwalimu,nganneta mwanangu hojo;Atekuve na ntima gwa uwaka venavo kwa tenda vakotokombola kulongela. 18na kwa sabishinga kutetemela na kwagwia pai,na kuvoka liuluulu nkangwa na kuyaga mino na kujomanganaNgajojopanga wanafunzi vae kumwoa lioka,lakini vangakombolanga. 19Akajangula,''Kizazi changakuamini,mbakutama na mwenga kwa machova galengwa?Mpakutolelananga mwangwetu hadi lii?Mwaletange kwachangu.''20Vakanneta mwana jwake.Ntima hakwa pawakamwona Ayesu.Ghafla akaheshimia penipala pakutetemela.Analome vaka gwee pai na kuvoka liuluulu nkangwa. 21Ayesu akakonya atati vae,''Vatakuvee enela heje hali kuwa manjoa galengwa?''Atati vakalongela,''kuvoka umwana. 22Wakati gongi kugwe pakati moto au pakati machi.Na kwajiga kwa koma.Kama ntebdakombola kutenda chouchela ntuhumie au ntujangatile.''23Ayesu akakongolela,''Mwe mmitayari?Kila chileve chitendakomboleka kwa joujola jwaaminia.'' 24Ghafla atati va mwana vakaguta na kulongela,''Ndendakuamini!Nzaidie kutokuamini kwinu.'' 25Pakati Ayesu pavakalivona likundi livikuvutuka kwave,vakaupapila ntima gwa uwaka na kulongela''Mwe ntima.Bubu naakiziwi,ndenda akuamlisha mwaleke,nkotokujingila kwachave kavele.''26Akaguta kwa machili na kuahangaisha mwana na ntima gukavoka.Mwana akavonekana kama awile pakati vajingi vakalongela,''Awile,'' 27Lakini Ayesu akantola wa mavoko akanyanyuka,na mwana akajema.28Vakati Ayesu paajingila nkati,Amwanafunzi vake vakakonya faragha ,''Kwa chiniki twangakombola kwavo?'' 29AKakongolela,kwa hejeje venavo ngavoka gwangakuveemaombi.''30Vakavokanga penipala na kupetela galilaya.Vangapala mundu joujola aimanye pavavilinge, 31Kwa kuve akiva atendakufundisha vanafunzi vake.Akakongolelanga,''Mwana jwa adamu vapakuikishwa mmawoko mwa vandu,na vapakwakoma.Pavapakuve vawile,Baada ja,''Manjova gatatu apakuyoka kavele.'' 32Lakini vangahelewanga maelezo haga,na vakajogopanga kwakonya.33Pakati vakaikanga karpe rinaumu.pakati akiva nkati ja nyumba akaako nyanga,''Mwakivanga mmwikujali chiniki ndela ?'' 34Lakini vakivanga jii,Kati vakivanga vatenda,kubisanga ndela ngati ganiki jwakiva nkolongwa muno. 35Akatama pai akakemanga kuminava vele pamo,na akalongela navo.Kama joujola atendakupala kuvewa kwanza ,Ni lazima ave jwa mwisho na akatumishi va wowa.''36Akantola mwana nchokochoko vakammeka pakatikati jao.Akantola pakati mavoko jave akalongela, 37''Joujola jwapakumpkela mwana kama hojwe kwa lina lyangu.Na enela ambokile nenga,na kiva mundu ampokile,angambokela nenga tu.Lakini henela jwa ntumite.''38Yohana akakongolela,''Amwalimu tukawona mundu avikumoa liyoka kwa lina lyave na kwaivila kwa sababu tukagula hopo.'' 39Lakini Ayesu akalongela,''Nkotokwaivila,kwa kuve jwakwa jwapakutenda liengo likolongwa kwa lina lyangu,na penapo baadaye alongele lilove lyangambon lyoulela.40Jonijola jwangakuve kinyume chinu hokwe upande gwitu. 41Jonijola jwapakumpe chikombe chamachi ga kungwe kwa ligongo lya kwenokwe na Akristo,kweli ndenda dakunkolela,chaovyaye opo thawabu jave.42Jonijola jwavakosea shanga havangwetu vachokochoko vavaamininga nenga,ikavile henela kwa wekwajigalila liganga lyakuyagila pabtabdala na kwajea Baharini. 43Kama luvoko lwinu anaukolosishe muwekete.Ni heri kujingila pakati ukoto ngangali luvoko kuliko kujingila kwenye hukumu anamwile na mavoko goa.Pakati moto''Gwangakuimika''. 44(Nzingate:Mstari hongwe,''Mahali ambapo unye ngawee na moto gwangakuimika''Gwakwa kwenye nakala jalolo).45Kama lukonu Analunkosishe .Muekete.Ni vyema kwinu kujingila ukoto anami mwa kilema,kuliko kwajea hukumuni na Makongono gavele.

46(Zingatia:Mstari oga''Mahali ambapo unye ngawe na moto gwangako mboleka kuimika''Haumo kwenye nakala za kale).47Kama liyo linu analinkosishe mulitupuke.Ni vyema kwinu kujingila pakati ufalme gwa Nnongo anamile na hiyo,kuliko kuve miyo gavele na kwajea kuzimu. 48Mahali papavile na unye yanga kuwe.Na moto gwanga kuimika.49Kwa kuve kila jumo apakolokekwa na moto. 50Mwinyo gwa kualala,kama mwinyo anagualile ladha jakwe,pakutenda voli na ladha jakwe kavele?Mme na mwinyo mutima kwinu mwavene,na mme na amani kwa kila jumo.''

Chapter 10

1Yesu bakavoka lyene lieneo na vakajenda pakati mkoa wa uyahudi na lyene lieneo mnongi ja lochi Yordani,na kongananga yakaakagula kavele,akaafundishanga kavele,kama jichivile kawaida jave kutenda. 2Na mafarisayo vakaikanga kwaajaribu na vakaakonya,'' 3Ni halali kwa analome kulekana na aikege jwave?'' Yesu akajangulanga,''Musa akaamulisha chini?'' 4Vakalovolelanga,''Musa akaruhusu kujansika cheti cha kulekana na kisha kuavenga aikege.''5''Ni kwa ligongo ja mitima jinunji kulimba helo maana akajandikilanga shria jene,''Yesu akaalovolela. 6''Lakini kuvoka mwanzo gwa uumbaji,Annongo akaamba akaanalome na aikege.'7Kwa ligongo jene alaome apakwaleka atati vave na anyongo jave na kuunganika na anu vave, 8Na vena angwetu vapakuvenganga yega jimo; kwa kuvee nga vavele kavele,bali yega jimo. 9Kwa enela chivachiunganishe Annongo,Amwanadamu vakotokuchi tenganisha.''10Pavakiva nnkati nyumba,wanafunzi vave vakaakonya kavele kuhusu hili. 11Akaalovola,''voa vavaleka anu vave na kwaalombele aikege vangi,apakutenda uzinzi dhidi jave. 12Aikege venavo kualeka analome jave na kulombwa na analome jongi,apakutenda uzinzi.''13Venavo vakaaleta nga vana vavenji vachokovachoko ili va kwae,lakini wanafunzi vakaakalipilanga. 14Lakini yesu pavakaimanya lyene,vangaafuraishwa hele kabisa akaalovolelanga,mwa ruhusu vana vachokovacho vaikange kwa changu,na nkoto kuwaivilanga,kwa ligongo vavavilinge kama avava ufalme gwa Annongo ni gwave.15Ukweli ndendakuwalovolelanga,choochela jwangapokela ufalme gwa Annongo kama yana vachokovachoko hakika ngakombola kujingila pakati ufalme gwa Annongo. 16Kisha akaperulanga vana mmavoko jave na akawabariki vavikwavekelanga mavoko jave kunani jave.17Na chivakajemeka safari jave mundu jumo akaavutukila na vakatindivala majugwa Nnongi jave,akaaakonya,''Mwalimu vambone,ndende chiniki ili ngombole kudidhi ukoto gwa milele?'' 18Na Yesu akalovola,''kwa chiniki ntendakungema jwambone,gwanga kuve Annongo jika jave. 19Ntenda kumanya amri:Nkotoko koma,usizini,nkotojiva,nkotokushuhudia unami,Nkoto kuwatemba,mheshimu atati na Anyongolo jinu.''20Jonijola Amundu vakalovola,''Mwalimu ganga goa nimeyatii taangu nakave kijana.'' 21Yeu vakaalolekea na kuapala.Akaalovolelanga ntendakupoganika chileve chimo.Ntendapalikwa kusa yoa iikweti na mwapangange masikini na mpakuve na hazina mbinguni iikange nngagule.'' 22Lakini vakakata tamaa kwa ligongo ja aga maelezo,akavoka vakave mwenye huzuni,kwakuve vakavee na malijingi.23Yesu vakalola upande goa na kuakovolelanga achivanafunzi jave,ni jinsi gani chivile kulimba kwa tajiri kujingila ufalme gwa Annongo! 24Achi wanafunzi vakaakanga changa kwa malove genago.Lakini yesu akaalovolelanga kavele,''yaana ni jinsi ganichichivile kulimba kujingila pakati ufalme gwa Annongo! 25Ni rahisi kwa ngamia kujingila kwenye mwimbila gwa sindano,kuliko amundu Tajiri kujingila pakati ufalme gwa Annongo.''26Vatekukachanga sana vakalovolelanga,enela gani jwa pakuoka'' 27Yesu akaalonga na kulovola,''kwa Amundu ngawezekana,lakini nga kwa Annongo.kwa kuve pakati Annongo goa Itendakomboleka.'' 28Petro vakajemeka kulongela navo,nnole tulekite yoa na tutekukagula.''29Yesu akalovola,''Ukwezi ndendakualovolelanga mwangwetu,jwakwa jwa alekite nyumba,Au akaka,adada,Anyongolo,Au Atati Au vana au ardhi kwa ajili jangu,na kwa ajili ja injili. 30Venavo vapakupokela mara mia zaidi ya nangoche pamba pachilambo:nyumba,akaka,adada,anyongolo,vana,na ardhi,kwa mateso,na ulimwengu guguika;ukoto gwa milele.'' 31Lakini vajingi vavakivanga kwanza va vapakwe jwa mwisho na vavapakuve mwisho vapakuvee jwa kwanza.''32Pavakiva kundela,kujenda Yerusalemu,Yesu akave atekwalongoleanga nnongi,javo.Wanafunzi vakakaangacha,na venivala vakavee vatendakuakagula nnyuma vakajogopanga.Penapo Ayesu akaavoa.Panyenje kavele venivala kumi na vavele na akajemeka akaalovolelanga chichivile chipakwapitila elela karibuni: 33''Nnole,tutendakujenda mpaka Yerusalemu,na amwana wa Adamu vapakuaikia kwa Makuhani wakolongwa na waandishi.Vapa kuwahumu awe na vapakuavoa kwa vandu va mataifa. 34Vapakuadhiaka na kuanula mata,vapakuapota na lutela,na vapakuakoma.Lakini baana ja machova gatatu apakuyoka.''35Yakobo na Yohana vana va Zebedayo,vakaikanga kwachave na kulovola,Amwalimu tundakumpala ntutendele chaachola tundakunyopa.'' 36Akaalovolenga mpalanga nintendelange niki?'' 37Vakalovolanga,''Turuhusu tutame na mwe pakati utukufu gwinu,jumo pakati luvoko lwinu lwa kuchinda.''38Lakini Ayesu akajangulanga,''Ngaimanya chinyopanga chitukombolaje kungwe chikombe echo mba kungwe au kuvumilia ubaticho venavo mba kubatizwa?'' 39Vakaalovolela,Tutendakuimanya''Yesu akaalovolelanga,chikombe chimbakuchingwela,mpakungwe na ubaticho kwachave ndekubatizwa na mvumilivu. 40Lakini chivapakutama luvoko lwinu lwa kunnelo au luvoko lwinu lwa kunchinda ngava nenga gwa kuvoa,lakini ni kwa venivala venavo kwachave jijoomwike andaliwa.''41Venavo vanafunzi vangi kumi chivakajoa gangani,vakajemekanga kuatumbalila Yakobo na Yohana. 42Yesu akaakemanga kwachave na kulovola,ntendakuimaya kuve venivala vavaaganikia kuve watawala wa vandu wa mataifa huwatawala,na vandu vao mashuhuri kualangianga mamlaka kunani jao.''43Lakini ngapaswa kuve enela pakati jinu.Jwajola apakuve akolongwa pakati jitu lazima akatumikiange, 44na jwajola jwa pakuve jwa kwanza pakati jitu ni lazima ave mtumwa jwa voa. 45Kwa kuve vana va Adamu vangaika kuatumikia bali kutumika,na kugavua maisha gave fidia kwa vajingi.''46Vakaika Yeriko.Chivakavee vakijenda Yeriko na achivanafunzi vake na likundi likolongwa,amwana jwa Timayo,Batimayo,kipofu vakujopa,vakatama panyenje ja ndela. 47Chivakajoa kuve ni Yesu Mnazareti,vakajemeka kupota nyenye na kulovola,''Yesu,Amwana jwa Daud,uhurumie!'' 48Vajingi vakaakalipila jonijola kipofu,vakaalovolela nkotoke.Lakini vakaaguta kwa lilove zaidi,''Amwana jwa Daudi,Uhurumie!''49Yesu akajema na kuamuru vakemwe.Vakaakema jonijola kipofu,vavikulongelanga,''Kuve shujaa!nyeme!Yesu atendakumkema.'' 50Vakalije panyenje likoti lyave,akavutuka zaidi,na kuika kwa Yesu.51Yesu akaajangula na kulovola,''Ntendakupala nitendelange chini?''Jonijola analome kipofu akaajangula ,''Mwalimu,ndendakupala kulola.'' 52Yesu akaalovela,''Nnyaule.Imani jinu jinamie,''Popoopo miyo jave jakavonekana;na akaakagula yesu pa ndela.

Chapter 11

1Pakati poapala vapakuika Yerusalem,vapakuvandikila Bethania pakati litombi la mizetiuni ayesu akavalovolenga vavele miongoni mwa akawanafunzi vake. 2na akavalovolenga.''Nyendange pakati pa chijiji chipakabiliana nasi mara mnyingi lapo mwe,mpakwa kolela amwapunda ngati vangapandwa mwajoagolelanga na mwalete kwa changu. 3Na kita voavala akavalovolela;kwaniki mtenda kupanganya henale?Mtenda kupaswa kulovo la,Angwana atenda kwapala na mara vapakwa vujia'.''4Vakajaulanga na kwakolela mwana penda vatekutavya panja pa nnyango pakiva pamta gwa ndaa,na vakajogola, 5Na Baadhi ja vandu vakivanga vate kujemanga na pena vakalovolelanga,''Mtendanga ni kwajogola mwanapunda ojwe?'' 6Vakalovolelanga kita Ayesu alaakalovololanga na vandu na vakavaleka vajende.7Vanafunzi vavele vakaaleta mwanapunda kwa Yesu na vakapatandikanga mavazi jao kunani pa yesu vamanye kwaakwela. 8Vandu voa vakajandika mavazi gao pandela,navandinji vakajandikanga matawi vakatemanga kuvoka mashambani. 9Vena vakajaulanga mnongi jave na vena vakakagula mnongi javo na vena vakagula vakagomba nyenye,''Hosana! Atekubarukiwa atenda kuika kwa liina la ngwana. 10Ubarikiwe ufalme gutenda kuika Na atati vitu Daudi!Hosana kwa akiva kunani''11Ndipo Yesu vakajingila Yerusalem na vakajenda kuhekalu na kwalola kila lichova naina pakati pakajenda na ivele. 12Lichova ikakagula,pakati vapakuvee va kavuja kuvoka Bedhania vakiva na njala.13Navakavona mkongo va mikongo ukavee na maamba kwa kutali,vakajenda kulola kama vatekumanya vatekupaja choachela kunani jave,na pakati pakajenda kwachave vangapata choachela jangavee maamba.ikiva majiraja mkongo. 14Vakalovolela,''Jakwa joajela apa kulye litunda kuvoka kwachave kavele.Na wanafunzi vake vakajoa.15Vakaika Yerusalem,vena vakajingila hekaluni na kutanduvakuvoa panja vapakuusangana vakuemelanga nnkati ja ekalu.Vakape ndekula meza ja kutindika na wa mbia na etengu vena va kiusanga njeva. 16Vakafundishanga na kulovola,''Bo janga ndikwa,nyumba jangu ipakemwa nyumba ja sara kwa mataifa goa?Lakini mtekutenda lipango la manyaganyi.17Vakafundishanga na kulovola,''Bo jangandikwa,nyumba jangu ipakemwa nyumba ja sara kwa mataifa goa?Lakini mtekutenda lipango la manyaganyi mtekutenda lipango la manyaganyi'' 18Makuhani wakuu na vakujandikanga vakajoa vakavee vakajoa akalovola,Na vakalolekea ndela ja kwakoma hata enela vakajogopa kwaligongo umati gukakangacha.Na mafundisho gave. 19Na kila vakati jikaika,vakavoka mjini.20Vakavee vakajendanga kundavi,vakauvo nanga mkongo gwa mkongo gutekujoma pakati pa mikega jave.'' 21Petro vakakomboka na kulovola,''Rabi!Nnole,mkongo gwa mkongo gwa kalaani gutekujoma.''22Yesu vakajangulanga,''Muvee na imani pakati pa Mnongo. 23Hamingi ndendakwalovolelanga valovolele litombi helye,mvoke,na nkachijee mmene Baharini na kamavanga lipamba mtima gwake lakini mtendakuamini kwamba akalovola chipakuvokela,hele henela Amnongo apakutenda.24Kwahenela ndendakwalovolelanga:kila chileve ntendakujopanga na kukonya kwa ajili jave,haminingi kwamba ntekupokelanga,na ipakuvee kwinu. 25Pakati mpakujemanga na kujopa,mtenda kupaswanga .

. 26( Elewe: kusamehe choachela mkivanacho dhidi ja joajela,ene kwamba atati vinu vakavee mbinguni vasameange shambi inu,''pangavee ppanakana kale).27Vakaikanga pa Yerusalemu kavele na yesu akavee vakajenda kuekalu,makuani wakuu,vakujandika na vakaukolo vakainga kwachave. 28Vakalovolela,''kwa mamlaka mpakutenda mamboagaga?''Naagani akampee mamlaka kutenda enela?''29Yesu akavalovolenga,''Mbakwakonya liswali limo. Novolelange na nnenga mbakwalovolelanga kwa mamlaka gani ndendakutegatenda mambo Aga. 30Bo,ubatizo gwa yowana gukavoka kwa wanadamu? nyangulange.''31Vakajadiliananga miongoni mwachave na kulepeleanga na kulovola,''kwa niki bai mwangahamini?' 32Pakati pa pakulovola,''Kuvoka kwa lwanaadam,'....''Vakajogopa vandu,kwa kuvee voa vakamkamulanga kita Yoana vakavee nabii. 33Ndipo vakajangula Yesu na kulovola,''Twangaimanya ene yesu akalovolela,''Hata nenga mbakwalovolela ni wa mamlaka ene na kutenda mambo aga.

Chapter 12

1Kisha Yesu akachokola kwa afundishanga kwa mifano.Vakalovola,amundu vakapanda ngoonda gwa mizabibu,vakatindia uzio na vakaemba liembo kuyaga mvinyo.Vakachenga mnara kishaa akapangishwa mngonda gwa mizabibu kwa amkulima gwa mizabibu.kisha vakajaula safari ja kutali. 2Muuda gugukite,vakaatuma amtumishi kwa amkulima wa mizabibu.Kupokela kuvoka kuvoka kwa achave bahadhi ja matunda ya mngo gwa mizabibu. 3Lakini vateekwa akamula,vaakaapota,na kwaavenga bila choachela.4Vakaatuma kwaachave amtumishi vaangu,vaakajelu mmutwe kwaatendea mambo ga ani. 5Bado vaakatuma vaangi,na venavo vakaakoma, Vakaatendelanga vaangi vajingi mambo kama gala gala,vaakaapotanga na vanginji kwaakomanga.6Vakiva taangu na amundu vamo zaidi va kwaatuma,Amwana ampendwa na venavo vakiva vamwisho.Vavakaatuma kwaachave.Vapakulonge la kwa eshimianga vanaangu.'' 7Lakini vapangaji vatenda ulongelanga venaa kwetu kwa venaakwetu avavanga na urithi gupakuvee guitu.8Vakaajingalilanga na kwaakomanga nakwaajea paanjaja ngonda gwa mizabibu. Kwano vo vapakutenda niki mmiliki gwa mngonda gwa mizabibu? 9Vapakuika kwa aovenga wakulima wa mizabibu kwa vanginji. Mwangapatanga kusoma liandiko ele?nLiganga lilivile akaajenzi vatekananga.Litekuvee ligangalya panyeenje.10Mwangapatanga kusoma liandiko ele?Liganga 11lilivile akaajenzi vatekahanga,Litekuvee liganga lya panyeenje. Elele likavoka nani lyaa jabu mmiogitu,'' 12Vatekwalolea kwaakamula Ayesu lakini vakaaajogopanga kongananga,kwani vaka imanya kuvee kulongela mfano gogogo dhidi javenji hiyoyo vakaalekanga na kujaulanga kwa achave.13Kisha vakaakonyanga Baadhi ja mafarisayo maherodia kwaachaanji elaela kwaa ajega kwa marove. 14Pavakaikanga,vakaakongolelanga amwalimu,tutenda kuima kwamba ngajali maoni goagala ngavoneka kupendela kati ja bvandu mtenda kufundisha ndela ja amnongo pakati ukweli Bo?Haki kulepa kodi kwa kaisari au la?Bo tutenda kumanya kulepa au la? 15Lakini Ayesu vakaimanya unafiki gwavo nji na kwaakongolelanga,kwa nini mtenda kunyiganga? mmbekee dinari miibanye kulola.''16Vakaletanga jimo kwa Ayesu,vakaakongo lelanga ,Bo! ni sura ja aganiki maandishi gagavile pambani ga aganiki vakalongelanga,''ya kaisari.'' 17Yesu akaakongolelanga,''Mwaape akarisari ileve ya kaisari na amnongo ileve ya mnongo.''Vakakangachanga.18Pakuve masadukayo vavalongelanga gwakwa ufufuo.Vakaajendela.kwa akonyavakalongelanga , 19Mwalimu,Amusa yakatujandikila pakvee,anungwa ja amundu vapakuwe na kwaaleka aikege kunyuma jave,Pakuve vangaleka mwaaha,amundu vapakwaapetu aikege va anunguna vavee.Na kuchipatia vaana kwa ajili ja anunguna vave.'20Kukiva na akaanunguna saba,vakwa va kaakema aikege na kisha vakawe,vangaleka vana. 21Kishaa jwa vele vakampetula na venavo vakawe na kwaaleka aikege kunyuma jave vangaleka vaana na jwa tatu hali kadhalika. 22Na wa saba vakawe bila kuleka vaana kumwisho na aikege pia vakawe. 23Pakati pa ufufua,vapakuyokanga kavele,Bo! vapakuve aikege vaganiki?kwani valyangange akaanunguna ho voa saba vakivaanga akanalome vavenji.''24Yesu akaakongolelanga Bo!hejeje na sababu ja kwaapotoshanga,kwa sababu penaapo ngagamanya maandiko wala machili ga amnongo?'' 25Pakati kuyoka kuvoka kwa wafu chivavoe opo wa kujingila pakati ndoa,bali vapa kuvanganga kama malaika wa mbinguni.26Pakuve kuhusu wafu venavo vatenda kufufuliwa,Bo!mwangasoma kuvoka chitabu cha amusa.Katika abali ja initu,jinsi amnongo chivatekulongela na kwa akongolekanga neenga na amnongo wa Abrahimu,amnongo va isaka,na amnongo wa Yakobo?' 27Venavo nga amnongo wa wafu vavavilinge akaakoto.Ni dhahiri mtekuoya.''28Vamo va kujandika vakaika na kujoanikia mazungumzo gavenji vakalola Ayesu vaka ajangu mahaa.Vakaokonya,Bo!Amulingani jijivile ja muimu zaidi pakati joa?'' 29Yesu vakaajangula,jiji vile ja muhimu ni ejeje,''Mnyoanikie,Israeri bwana amhnongo vitu anarome vamo. 30Lazima mwa apale ammongo vinu kwa mtima gwinu goa kwa mtima gwinu goa kwa akilijinu joa na kwa machili gave goa. 31Amuli ja vele ejeje lazima mwaapale ajilani vinu kama chimpala mwayene ja kwa amlijeengi ngoloangwa zaidi ja ejeje.''32Amwandishi vakalongela,vema mwalimu.mtekulongela elaela amnongo vamo zaidi ja penapo va kwa vaangu zaidijave. 33Kwa apala venavo kwa mtima goa na kwa kuelewa koa na kwa machili goa na kwaapala ajirani kama namwene,Ni mumu muno kuliko matoleo na dhabibu ja kwa angamiza.'' 34Pakati Ayesu pavakalola vatekuvoa lijibu lya busara,vakaalovolela,''Mwenga mmiopo kutali na ufalme gwa ammnongo.''Badala ja penapo jwakwa hata jumo jwa na kave kusubutu kwaakonya Ayesu maswali goagala.35Na Ayesu yakajangula,pakati pavakve vavikufundisha pakati hekalu.Vakalongela.Bo?Amwandishi vakalongela kuve akiristo amwana va Daudi? 36Adaudi vene pakati Roho mtakatifu.Vakalongela,Bwana akaalovolelanga gaangu ga kuume,mpaka naatende aadui vinu kuve pai ja makongonogave.' 37Adaudi vene kwa akema Akristo.Bwana.Bo?ni amwaha wa Daudi kwa jinsi jakwe?Na kusanyiko likaajoa nikia kwa furaha.38Pakati mafundisho gave Ayesu vakalongela jihadharini na akaandishi,vatenda kulokolila kujenda na kanzu ja kutandamala kwa salimia kwenye masoko. 39Na kutama kwenye itengu vya wako longwa pakati masihafogi pakati sikukuu kwa marove ga vakolongwa. 40Pa kuve vatenda kulya nyumba ja wajane vatendakujopa maombi matandamao ili vaandu vaa lolange havaangwetu vadu vapakupokela hukumu jiji vile jikuu.''41Kisha Yesu vakatama pa vakava ndikila na lisanduku lya sadaka mkati ja lieneo la hekalu vakiva kwa alongalanga vaandu vavakiva vakalekela mbia yavenji mkati ja lisanduku vaandu vajingi akamatajili vakavekanga kiasi kikolongwa cha mbia. 42Kisha aikege amjane masikini akaika na kulekela iapande ivele samani ya senti.43Kisha vakaakemanga vanafunzi vavenji na kwaakongolelaanga.Amini ndenda kumkongolelanga aikege havava ajane vatekulekela kiasi chikolongwa zaidi ja voa chileve chileve chivavoite pakati lisanduku lya sadaka. 44Kwani voa vatekuvoa kuvokana na uwingi gwa mapato gave.Lakini aikege ajane avava kuvoka pakati umasikini gwave vakalekela ela jave joa ambayo alipaswa kuitumikwa maisha gave.

Chapter 13

1Yesu pakiva avikujenda kuvoka hekaluni jumo jwa mwanafuzni jwakwe akako nya''Amwalimu,Nnole maganga haga gakangacha na majengo!'' 2Akakongolela,ntenda kulola majengo aga makolongwa?Lyakwa hata liganga limo lilipala kuigila pana ntlyalengi helahela chilunganishwe hopo pai.''3Navope pakiva atamite panandi litombi lya mizeituni nyuma ja lihekalu,Apetro,Ayakobo,Ayohana na Andrea vakakonyananga kwa siri, 4''Ntukongolele,Agamambo gapakuvee lii?chiniki dalili ja mambo aga kupitilila?''5Ayesu Achokola kwakongolelanga,''Mmengange makini pakati mundu joujola jwangange makini pakati mundu joujola jwangakwaoweanga. 6Vanginji vapakuikanga kwa lina lyangu vavikulongela,nengaojwe,na vapakwaoveanga vajingi.7Pampakujoanga ngondo na kujoa ngondo,nkotokujogopanga,aga mambo aga gangali budi kupitila,lakini mwisho bado. 8Litaifa lipakujinuka chinyu,e na taifa lyengi,na ufalme chinyume cha ufalme.Papakuvee na matetemeko seehemu ja kutalitalika na njala.Hogo ni mwongozo gwa utungu.9Mmangange miyo.Vapakumpeleka hadi kumabazani,na kupotekwa pakati masinagogi.Avapakunyemeanga Nnongi ja watawala wa kafalme kwa ajili jangu.kama ushuhuda kwawe. 10Lakini injili lazima ja kwanza jiubiliwe kwa mataifa goa.11Pachivakamulangaje na kwakamua nkotokujogopa kuhusu chenichela chimpakulongela.nkati ja muda ogopa,mpakupata chiniki cha kulongela;chimangange hopo jumpakulongela,bali ntima mtakatifu. 12Mpwanga.chandakianeopo mpwanga kukomanga,Atati na mwana jwave,yana ipakujemachi nyuma cha atati vae na kwasababishanga kwakomanga. 13Vapakuchimwanga kila mundu kwa sababu ja lina lyangu.Lakini jwapakuvumilia mpaka kumwisho mundu hojwe Apakuokoka.14Papakwa wona vatumbile kwa kualibiana lijemite penipala pangakupalikwa kujema(jwasoma na aimanye),Penapo vavavilinge nkati ja ayahudi vavutukilange mmatombi, 15na venavo vavavile panani nyumbani vako tokutuka pai ja nyumba,au kutola chouchela chichivi panja, 16na jwavile kungonda akotokuvuja kutola ngovo jakwe.17Lakini ole gwinu mwakaikege ju kwetinge nachitumbo vajuvyongeanga pakati haga manjova aga. 18Nnyopange hoti jikotokupitila wakati gwa malili. 19Kwaniki papakuve na tabu ngolongwa henejo janga kukomboleka kupitila kuvoka Annongo pavaumbita je ulimwengu.Mpaka nangocheni ngava wala chichipite kavele . 20Mpaka abwana pachivapongoaje lichova jakwa yega jimpaukoka,lakini kwa ajili ja akateule,vavapakwagula,Apakupongoa idadi ja lichoa.21Gono wakati ogwe kama mundu joujola apakwakongolela.Nnole,Kristo avipampa!au''Nnole,Avipenipale:Nkotokuami. 22Kwachiniki akakristo va unami na akamanabii va unami vapakupitilanga na vapakupia ishara ja maajabu.Elye kwamba vatembange,ndekuganikia ngava wateule . 23Mme miyo! Ndekujomola kwakongolelanga aga goa kabla ja wakati.24Lakini baada ja tabu ga manjova ago,lyova lipakulekela luvendu,mwei chigupie opo mwanga gwakwe. 25Ndondwa ipakugwe kuwoka kunani na machili gagavile kumbinguni ipa kutikisika. 26Penapo vapakumwona mwana jwa Adamu avikwika kwa mawinguni kwa machili makolongwa na utukufu. 27Penapo apakutuma malaika gakwe na apakwakusanya pamo akateule vave kuvoka pande kuu nchenche ya chilambo kuvoka kumwisho kwa Chilambo mpaka kumwisho gwa mbinguni.28Kwa mtini nchijiganange.Kama lwambi lutendawezekana kovoa na kuveka chindema mahamba gave chinichela mpakuimanya kwamba chau chivi vandikila. 29Helo chipakuve,papampakulola ileve heye ivikupitia,muimanye kama avandikile na nyango.30Kweli,Ndendakunkongo lenga,heche kizazi chichipeteopo kutalika kabla ja ileve heye yangapitila. 31Mbingu na nchi jipakupeta,lakini malove gangu chigapete ngo. 32Lakini kuhusu machova ago ausaa jwa kwa jwaimanya,Hata malaika wa mbinguni,wala mwana,ila atati.33Mme miyo,nnole kwa sababu mwimagaopo muda gani ipakupitila.(Angalie :Nstari ogo,''Mmangange waangalifu,Nnolange na nnyopange kwa sababu....''jwakwa kunakala ja lolo). 34Ni kama mundu jwajaula safari:Akalek nyumba jakwe na kwaveka antumwa ave kuve antawala va nyumba, kila jumo na liengo lyakwe.Na kwaa muru amlinzi kutama miyo.35Na henela mme miyo!kwachini kaimanya ni likiiabwana va nyumba pachivavujega ja,ipakomboleka kimwo,kilo ja manane,pakati likambaliko palijembaje,au kundavi. 36Kama aike ghafla,akotokunkolela nnolwikwe. 37Chenichela chinongela kwinu pakulongela kwa kila mundu:Nchange''!

Chapter 14

1Yakifa machofa kafele tu Baada ja siku kuu ja pasaka na ja mikate jangakulekele uchachu.Makuani akakolongwa na fakuja ndikanga fateila jiloleanga namna ja kupala kwakamula . 2A yesu kwa kupala kunkoma. Pa kufe fakalongelanga,''Ngafa makati gangani ga sikukuu,fandu chifatendange nyenye.''3Chipindi Ayesu Pafakifa kubetania pakaja ja simoni fa matana na pafajaula pameza aikege fakaika kwachafe na chupa cha marashi ga narno gambone gagafina garama jikolongwa muno fakachikajula chupa na kumimina pani ja mutwe gwafe. 4Ngonjeni kati jafenji fajilinge fafaka tumbalanga,fakalofolelanga akichifene kwa akichifene afikulongalanga,''Niki ligongo la gono uofo ongwe? 5Aga manukato aga gakakombolike kukaza zaidi ja shilingi mia tatu,na kwapenganga akamasiki.''na fafakakaniwanga .6Ngocheni Abwana Yesu ngagufalongela,mwalekange jikajafe.Ligongo niki ntenda ntenda kuhafuanga?Ateile chilefe chammbone kwachangu. 7Manjofa goa maskini milinge nafonji,muda goagola pampalanga ntendange yambone kwachafenji,igala chimengange opo na nenga manjofa goa. 8Fachiteile chenichela chifachikombwile fajipakie jenga jangu mauta kwa ligongo iya mashiko. 9Kweli ndendakunnofolelanga,kila mahala injili pajihubiliwa pa chilambo choa,chenichela chipateite afa aikege afa chipakongolelwa kwa makombokelo gafe.10Ngocheni Ayuda aiskariote,kati ja fafangota fala kumi na mbili,fakajaula kwakakolongwa fa makuani kwa kupala kwakamua kwachafenji. 11Penapo akakolongwa fa akajumbe pafakajoanga enela,yatekwapalanga na kwaaidia kwape mbia.Fakachokola kujilolea nafasi jakwakamua kwafe.12Lichofa lya kwanza lya nkate ngwanga lekwa chachu,pafakafoanga mwangondolo jwa pasaka,wanafunzi fafe fakalofolelanga,''pmala tujafule koji kwa kupala tuka paalakie mpate kulye chakulya cha pasaka?'' 13Fakatumanga wanafunzi fafenji fafele na kwalofolelanga,''Nnyaulange kujini,na amwanababa fafapetwile chulo fa pakongana namwangwetunji mwakagulange. 14Nyumba jifapakujingila,mwakagulange na mwalofolele akola yene nyumba Amwalimu falongela,chifi koji chumba cha akageni pamba kulye pasaka na wanafunzi fangu?''15Fapakunangianga chupa cha kunani chichifi na usamani na chikolongwa na chichi tayari.Ntendanga maandalizi kwa ajili jitu penipala.'' 16Wanafunzi gagufafokanga kujaulanga kunjini,fakachikolelanga kila chilefe Aninga chifakalofole langa ,na kuanda nga chakulya cha pasaka.17Paikaikii kimuo,fakaika na fafangonta fala kumi na mbili. 18Pafajifandikilangaje meza ja kulye,Ayesu fakalongela ,''Ndenda kunnofolelanga afile jumo kati jinunji fafalyee pamo na nenga fapakungana.'' 19Foa fakasikitikanga na jumo badala ja jongi fakannofolelanga,ngafa nenga?''20Ayesu ngagufajangula na kwalofolelanga,kati ja kuminambili jinunji jumo jwinunji jono jwatofela mbamo mbakuli pamo na nenga. 21Pa kufe mwana jwa adamu apakujala aninga majajindiko chigatenda pa kulongela kunani jafe ole jafe amundu fenafo kupetela kwa fenafo amwana fa Adamu fapakanikwa!ikafi yambone mumo kwachafe kufe fena Amundu afo fakafelikwe opo.''22Pafalilangaje Ayesu fakatola nkate ngagufagubaliki na kugumega.''Fakapenganga fafikulongela,Nntolange ejeje yega jangu.'' 23Fakatola chikombe ngagufashukur,na kwapekenga fga ngagufanhenganga. 24Fakalofolelanga ,''ejije miami jangu ja agano.miai jijitika kwa ligongo lya fajingi. 25Elo ndenda kunoflelanga chiikiopo kunhwe kafele kwa ele lizao lya mzabibu mpaka lichofa limbakunhwe lyampya pa umwenye gwa Annongo.''26Pafajomulangaje kujembanhambo,fakajaulanga panja pa litombi lya mzaituni. 27Ayesu ngagufalofolanga,mwafoanji mpakuchitenganga kutali kwa ligongo lyangu pakufe itekujandikwa,mbakwapota achungaji ngondolo ipakumwalaganika.'28Igala baada ja kuyoka kwangu mbakumpe telanga nnongi jinunji gwa kugalila ya.'' 29Apetro fakalofolelanga anaifi foa fa pakunekanga nenga chinanneke opo.''30Ayesu fakalofolelanga,nga ndenda kunofolela kilo jeni likambaliko akanafe kujemba pafele,mpakangana patatu.'' 31Apetro fakalonga ela ipakulikwa we pamo namwenga,chinankane opo foa fakafoanga ahadi jela jela.32Fakaikanga pa liengo lilikemikwa gethsemane,Ayesu ngagufalofolelanga wanafunzi fafe,''Ntamange pambani kwa muda guzali.'' 33Fakatolanga Apetro,Ayakobo,na Ayohana pamo na fenafo,ngagufachokola kuhuzunika na kulaga muno. 34Fakalofo lelanga,''Nafsi jangu jina huzuni muno hata kuwe.Higalilange pambani na ncheange.''35Ayesu fakajaula nnongi kachoko,Ngagufagwe pai,Ngagufajopa kama ikakombolike ,kita jenije saa jeni jikaepwike. 36Fakalongela,''Aba,Baba,ilefe yoa kwa chinu anaitendakomboleka.Mmookee chikombe eche.lakini ngafa kwa kupala kwangu.37Fakafuja na kwakolenga fagolukinge,na ngagufalofolela Apetro,''Asimoni,Bo Ngolwike?mwangakombola kuchea hata saa jimo? 38Ncheange na kujopa kukala nkotokujingila nga mmajaribu lilaika lilidhike ,lakini yega jangakamilika.'' 39Fakajalila kafee kujopa fakafujilla malofe gala gala.40Ngagufaika kafele ngagufakolelanga fagolukinge,pa kufe mio gafenchi gakifa ga kutopa fangaimanyanga cha kwalofolela. 41Fakaika mala ja tatu na ?kwalofolelanga,tangu ngaolukinge na kupomolelanga?Itendakutosha saa jiike nnole mwana jwa Adamu fapakunkananga mmafoko mwa fafafilinge na dhambi. 42Nnyimukange,tujendange nnola je,fafala fafangana fafandikile''.43Pafakifa tangu fafikulongela,Ayuda famo fa fafangota fala kumina mbili. 44Fakaika na likundi likolongwa kufoka kwa akanaota fa kutumwanga fakujandikanga na akanaota fafafilinge na mapanga imbonga. Penapo ansaliti fafe fakapenganga ishara,fafikulongela,fena fachimonanga mikwabusu,fenafo mwakamulange na kwapeleka pai ya ulinzi.'' 45Pafakaika Ayada moja kwa moja fakajaula kwa Ayesu na kulongela,''Amwalimu na kwabusu. 46Ngagu fammekanga pai ja ulinzi na kunkamula.47Ngocheni jumo kati jafenji fafakajema pakufandikila na fenafo fa kaokomola upanga gwafe ngagufapota atumishi fa anjumbe akolongwa na kwakamula lichikilo. 48Ayesu ngagufalofolela,hikinge kungamulanga kwa mapanga na ilungi aninga namna yaganyi? 49Na pena kila lichofa nakifa na mwangwetunji mikunyigananga muliekalu,mwangangamulanga lene lyoa litendikwe kupala majandiko gatimie. 50Foa fala fafakifanga na Ayesu fakanneka nga na kufutuka.51Akijana famo fakagula,fafakawala shuka tu fafakachiwekela na kwatintila,fakakamula lakini. 52fakakolopokanga ngagufajileka shuka ngagufafutuka gwangali kula ngofo.53Fakapeleka Ayesu kwa Ajumbe akolongwa pena ngagufakonde kananga pamo na akujumbe akakolongwa foa,akanaota,na fafajandikanga. 54Apetro na fenafo fakagula Ayesu cha kutali,fafikujaula kuua gwa ajumbe akolongwa.Fakatama pamo na falinzi fafakifanga pagukafandikila moto fafikujotanga kupala fapatange lyoto.55Penapo akajumbe akakolongwa foa na libalaza lyoa fateila kuloleanga ushuda kuleka gwa Ayesu kwa kupala fankomange nga fangagupatanga. 56Pa kufe fandu fajinngi fakaletanga ushuda gwa unami zaidi jafe,igala ushaidi gwafenji gwangalandana.57Kati jafenji fakajemanga na kufoa ushaidi gwa unami dhidi jafe fafikulongelanga, 58Twakajoa fafikulongela,mbalialibia lihekalu ele lilialakikwe na matoko.'' 59Ata enela ushaidi kwa fenji gwangalandana.60Ajumbe aka kolongwa fakajema pakati jafenji ngagufakonya Ayesu,''Bo nkweti cha kujangula?Afa fandu fashuhudianga niki kupunda kwinu?'' 61Fakatama jii na fangajangula choa chela.Ajumbe Akolongwa ngagufakonya kafele,''Bo mwenga ga Akristo amwana fa Abarikiwa?'' 62Ayesu ngagufalongela ''Nga nienga.Ana mpakwafona amwana fa aadamu fatamite lufoko wa kunelo wa machili fafikuika maunde ga kunani.''63Ajumbe akolongwa mafazi gafe fafikulongela,''Bo tangu fatuletelange mashaidi? 64Mujijoininge kufulu.Uamuzi gwinunji gwa pi?''Na foa fakankumulanga Aniga jwapalikwa awe. 65Fanganji fakajemekanga kuhunilanga mata na kuwekela kunio na kumpotanga na kunnofolela.''Tabiri''Maafisa fakantolanga na kumpota.66Apetro pafakifa pai ja muluani,Antumihi famo fa fali fa amwenye akolongwa faka ika kwachafe. 67Pakafona Apetro pafakajema fafikujota moto ngagufalola kwa kwafandikila.Pena ngagufalongela,''Na mwenga ela ela mwakifa na Amnazareti,Ayesu.'' 68Lakini fatekana,fafikulongela,''Naimanya na mikuchielewa opo na chene chimuchilongela''Ngagufafafoka na kujaula panja ja kuluani.(Muguzingatie:Gongo nstari goni,na likambaliko ngaguajemba''miopo kunakala ja lolo).69Antumishi fa chenichela,fakafona na fakajemeka kwalofolelanga kafele feni fangota fala nga fafakajemanga penipala,''Afa amundu nga katijafenji!'' 70Ngagufakana kafele,Baada kachoko fafakajemanga fala penipala fateila kwalofolelanga Apetro,elo kati jafenji mwenga mwammoja wapo mmonekana mwenga elaela mwamgalilaya.''71Lakini fakajemeka fene kuchifeka pai ja lana na kulapila,namanya opo fena amundu fumwalongelelanga.'' 72Igala ngaguajemba likambaliko pafele Apetro ngufakombokela malofe genigala gafakalofolela Ayesu likambaliko papakufe tangu kujemba pafele,mpakungana patatu,''ngangufagwe pai na kuguta.

Chapter 15

1Kundavi na mapema vakuu va makuani vakakonanga pamo na akanota vaandishi na baraza zima la akanota.Pena vakatava Yesu vakapeleka kwa Pilato.Pilato vakakonya,''Mwenga''ni mfamle wa mayadi? 2Akajangula,''Mwenga mtekulongela enela.'' 3Wakolongwa va makuani vakakongolela mashitaka gajingi kunani pa Yesu.4Pilato vakakonya kavele,''Ngaimanya choachela?Ngavona jinsi vatendakushitakia mambo gajina? 5Kisha Yesu vangajangula pilato,na jenejo itekwakangacha.6Kwa kawaida pakati pa sikukuu mwajogolele mfungwa jumo,mfungwa vakajopa. 7Kukavee vakaharifu gerezani,miongoni mwa kukomanga waliowasi vatendakwatumikia makosa gave.Vakavee mndu jumo vatendakemwa baraba. 8Umati gukavee kwa pilato,na kwajopa vatende hoko kunyuma.9Pilato vakajangula na kulovola,''Mtendakupala najogolele mfalme wa mayaudi?'' 10Pakuvee vakaimanya ni kwa ligongo ja bwiu vakolongwa va makuani vakakamula Yesu na kwaleta kwachave. 11Lakini vakolongwa va makuhani va kachocheanga umati kugomba nyenye kwamba vajogolele baraba badala jakwe.12Pilato vakajangula kuvele na kulongela.''Vatende niki mfalme wa mayaudi? 13Vakagombonga nyenye kavele,''Msulubishe!''14Palato akalovola,''Vatekutenda lijambo gani lyangambone?Lakini ikajimbikanga kugomba myenye zaidi na zaidi,''Msulubishe.'' 15Pilato vatendakupala kwaridhishanga umati,akawajogolela Baraba akamenya Yesu mijeledi kisha akavoa ili asurubiwe.16Askari vakatandaa hadi Nnkati jaua (gonigola gukavee nkati jalikambi na vakakusanyika pamo kikosi cha askari. 17Vakamveka Yesu likanzu ya Rangi ya zambatau,navakosokotanga tajila muiba vakaveka. 18Vakatanduva kwa dhihaki na kulovola.''Salam, Mfalme Mayaudi!''19Vakapota mmutwe na nnai na kwauni mate.Vakapota majungwa mbele jakwe kwa kuheshim. 20Hata vakisha kumzihaki,vakaula lene likanzu la zambarau na kwaveka mavazi gave,na kwavoa panja kujenda kwasulubisha . 21Vakalazimisha mpeta ndela kwasaidia,vakavee atendakujingila mjini kuvoka kumgonda.Vatendakemwa Simoni mkirene(Atati vave iskanda na Rufo);Vakaparazimishanga kupapanga msalaba gwa Yesu.22Askari vakapeleka Yesu mahali patendakemwa goligotha (Maana ya Tafsiri ejeni,sehem ya lingajwa la mutwe). 23Vakapee mvinyo ikaanganwa na manemane,laikini vangagwee. 24Vakasulubisha na vakamegana mavazi gave,vakagombanga kura kuamuanga chipande vapakupata kila Askari.25Japata saa tatu kundai vakasulubisha.

26Vakaveka kunani jakwe ubao gu kajandikwa shitaka,''Mfamlme mayaudi.''

27Vakasulubisha pamo na majambazi vavele,vamo upande vave va kunnela na gongi kuchinda. 28(Nnzingatie:Msatari hogogo,''Na majandiko gakatimia yakalovoleka changave pakati nakala za kale).29Nao vakavee vakapeta vakatukana,vakipukunyanga mutwe yao vatenda kulongela,''Aha!mwenga mpakutema hekalu na kuchengalichova utatu, 30Mpokolane mwavene na mpetule pa kuvoka msalabani.''31Kwanamna ela ela vakolongwa va makuhani walimdhihaki vakulongelana,pamo na waandishi na kulovola,''Vakaokoanga vandi,lakini ngamanya kuchiokoa mmene. 32Kristo mfalme wa israel,Mtuluke pai nangocheni kuvoka msalaba ni,ili tumanye kujivona na kuamini,''Na vena vakasulubiwa pamo nave na walimdhihaki.33Ikaika saa sita,luvende likaika kunanija nchi joa saa tisa. 34Pakati gwa saa tisa,Yesu vakagomba nyenye kwalilove likolongwa,eloi eloi,lama sabaktani?Jikava na maana ''Mnongo jwangu,Mnongo jwangu kwaniki mtekuneka? 35Baadhi jao vakajemanga vakajoanga vaka lovolanga,''Mnole,atenda kwa kema Eliya.''36Mundu jomo vakavutuka,vakatwelea siki pakati sponji na kujiveka kunaani ja mkongo gwa mnai,vakapee ili vagwee.Mundu jumo vakalovola,''Nnende tuvone kama Eliya vapakuika kwatulua pa.'' 37Penipala Yesu vakaguta kwa lilove likolongwa navakawee. Pazia la hekalu likameganika ipande ivele kuvoka kunani mpaka pai. 38Ofisa vamo vakavee vakajema vatenda kunyogelela Yesu,vakavona vatekuwe kwa enela,vakalovola,''Kweli ojo mundu vakiva mwanajwa mnongo?''39Ofisa vamo vakavee vakajema vatenda kunyongela yesu,vakavona vatekuwe kwa enela,vakalovola,''kweli ojo mundu vakiva mwanajwa mnongo.'' 40Vakivanga pia akaikege vakivanga vate kulolanga kwa kutalika.Miongoni mwao akiva mariam magdalena,mariam (canyongo vave Yakobo Anunguna va ya kobo Anunguna va Yose),na salome. 41Pakati pakavee galilaya vakakagula kwa tumikia.Na vakaikege vangiji vajingi pia vakaambatananga navo ndi Yerusalemu42Papakuvee kimuo,na kwakuvee lichova ja maandamano,lichova kabla ja sabato, 43Yusufu wa arimadhaya vakaika penipala.vakavee ni mjumbe wa baraza vakaheshimiwa mundu vakarongolela ufalme gwa mnongo. Ni ujasiri vakajenda kwa pilato,na kujopa mtima gwa Yesu. 44Pilato vakakangachwa Yesu Tayari vatekuwee:Vakakema vena Afisa va kakonya pena yesu vatekuwee.45Vakapegwa uhakika kwa afisa kita vatekuwee,vatekuwee,vakaruhusu yusufu kupetul mmele. 46Yusufu vakavee kuemela sanda.Vakaturua kuvoka msalabani ,vakatava kwa sanda,na kwaveka nkati mwa kaburi likaembwa pakati mwamba.Pena vakatindia liganga pamnyango gwa kaburi. 47Mariam magdalena na mariam anyongovave yose vakavona sehemu pakaembwa Yesu.

Chapter 16

1Pakati sabato paikajomoka,Mariamu Magdalena na Annongo vave na Yakobo,na Salome,Vakaemelanga manukato ga kualala,ili vakombolange kuika na kupakaa mauta yega gwa Yesu kwa ajiili ja kuchika. 2Kundavi namapema lichova lya kwanza lya Juma vakajaulanga kulikabuli pakati liova livikupita.3Kulongolana venavo kwa venavo,gani apakuvilingisha liganga kwa ajili jitu ili tujingile mulikabuli?'' 4Pakati guvalolaga,vakaalola mudu vajomwike kuviningisha liganga lyakiva likolongwa sana.5Vakajingila kulikabuli na vakaavona kijana awalite lijoho liuhulu vatamite upande gwa kunero na kuakangacha. 6Akaalovolela,''Nkotojogopanga.Kama intendakumlolenga Yesu,Wa nazareti,jwakasulubiwa atekuyoka jwaka pambani.Nnole mahali penipala pavakivanga vammetinge. 7Nnyaulangaje,nkaalovole vanafunzi vake na petro ja kuve atekualongolela kujaula galilaya konokwe mpa kumwona,kama chavile akongolile.8Vakajenda na kuvutuka kulikaburi,vakatetemela na kukangacha.Vangalongelanga chaachola kwa amundu jwajola kwa ligongo lya kujogopa sana.9(Nzigatie:Nakala za lolo hazina marko 16:9-20) Chidema pakati lichova lya kwanza lya juma,Baada jakuvoka,akaavokela kwanza mariamu magdalena,ambaye kuvoka kwave vakaavoa mapepe saba. 10Bakavoa na kualovolela venivala ambao chivakave pamo,pakati chivakave vatumbilinge na kuvua maoi. 11Vakajoanga kwamba ni akoto na atekuvonekana navo,lakini vangahamini.12(Nzigatie:Nakala za lolo hazina marko 16:9-20) Baada ja genago,akapitila pakati namna tofauti kwa vandu vanginji vavele,nakati pavakivanga vavikujendnga kuvoka pakati nchi. 13Vakajaulanga na kualovolela wanafunzi vang vakaigala,lakini vangahamini.14(Nzigatie:Nakala za lolo hazina marko 16:9-20) Yesu baadaye akavokela kwa venavo kumi na jumo jwa kavee vachikamulile pakati meza na akaakalipila kwa kutokuamini kwave kwa kulimba kwa ntima. 15Kwa ligongo vangahamini vavala vakaavona baaada ja kuvoka kwa wafu. 16Akaalovolela,''Nnyaulangaje chilambo choa na kuhubili injili kwa iyumbe yoa. Jwajola jwaaminia na kubatizwa apakuoka,na jonijola jwangakuamini apakuhukumiwa.17(Nzigatie:Nakala za lolo hazina marko 16:9-20) Eje ishara eje jipakuambatana na voa vavaamini.Kwa lina lyangu vapakuvoa pepo vapakulongela kwa lugha ja mpya. 18Vapakamulanga lijoka kwaa mavoko gave,na hata kungwe chileve choochela cha kufisha chichimengange opo.Vapakuveka mavoko kwa atamuua,na venavo vapakuve akoto.19Baada ja Abwana kulongela navo,akapetula panani mbinguni na atamite luvoko lwa kuchinda lwa Annongo. 20Wanafunzi vakavokanga na kuubili kila maali pakati abwana avikutenda liengo lyakwe na kuthibitisha lilove kwa miujiza na ishara jivi kulongana najo.

## Luke

Chapter 1

1Akajingi bhakajitadi kuveka mpango gwa kulandilika milho ja lolo,kati jitu, 2batuba tiinge twenga,tangu lolo na mashaili kwa mio gitu na atumishi gwa ujumbhe. 3Na elaela,baadaja kulolokea mbolembole genwa malobe kuvuka lolo,na ne monita chambone kujandikila kwa mpango gwa chwapi,mwanahota muno Theofilo. 4Pena mumanye ukweli ga mambo gavajigine.5Machova ga Herode ga Herode,afalme kwa Yudea,akave kuhani liliina lave Zekaria,ukao gwa Abiaya.Anovave vavoka kwa abinti ga Haruni,na kina lyave vakema Elizabeti. 6Voanji vakivanga vandu va mbone kwa Nnoongo,vakatendanga ya mbone wala lawama mu sharia yoa na maajicho ga Nnoongo. 7Laki vakivanga banga mwona hata jumwe,Alizaberti vakiva vanga ubei tasa ,vaanji vakiva avele vooa vakazeekanga muno.8Azakaria vakiva tangu kutumikia Nnoongo na tangu kutumikia Nnoongo vakiva akuhani na zamu jave. 9Jakiva desturi ja kuchagua kuhani jwapi jwa kuhuudumia,bakahaguliwaa kura ijingi kujingila kuhekanurini kwa Anaota na kuhukia uvumba. 10Likundi lyoa lya vandu vatunda kujupanga panja pavavukija uvuniba.11Na ngocheno malaika jwa Nnoongo akapitila na kujema,upande gwa kulyila gwa madhabahu ya kuvukija. 12Azakaria vakajogopa pa vakamwona lilaika,na kungwe pai. 13Malaika ngavaluvalila,''Nkotokujogopa Azakaria,chi obite chijoanike.Aanurivunu Alizabeti va pa kuveleka mwahanha,lina lyakwe mpa kukema Yohana.14Mpakuve na kufurahi na chuanga mbuka,na vandu ajingivapa kufuraiyanga kuvelekwa kuake. 15Apakuve mundu munaota kwa mio pa Anaota.Hapakungwe divai au kinywaji chii kali,apakuve na roho mtakatifu kuvoka mulutumbo lwa mnywamundu.16Na vanduajingi va Ku Israeli vakugeukanga kwa anaota vene kwa Nnoongo gwavinji. 17Apakujabula nnongi pa miio ga Anaota kwa Robo n ngupu za Aeliya.Apakurekebisha mitima ja vaana kwaka ta tivavenji,vangakutii vapakuendelea na hekima ga vavavinginge na haki.Apakundenda yayoopejo kuveka tayoni kwa Abwana va vaandaliwe kwa vane Abwana.''18Azakaria akaljwalela malaika,''Mbakulimanyo vole liniywo?kwa maana nenga na njee na akangu yaaka jinjingi muno.'' 19Malaika akalovalela,Nenga na Agabrieli,ne nyema kuu nnongi ja Nnoongo.Vakanduma kulovalela kunnnetela abalizi ja njiemha. 20Na mpa kuve mabubu,nnlongela hopo mpa lichuwa gennhla pa kagapakupitila.Pa kuve ntekuta uka,mangavumilia mane gangu ga pakutimizwa kwa muda gukamilika.''21Na gocheno vandu kuunnendela zakaria.Vaimwanga mundu atumia muda nnyingi hekaluni. 22Pa vavokapanja vangamamanya kulongela navongi.Vakaimanyanyanga vatekuivona au kupata mahoono pa vakave hekaluni.Vangalongela vakiva kimnya kulongela kwa alama tu. 23Mpaka lichova ikatimiyha zamu jave pujakajomoka vakavoka kuja kwa chave.24Azakaria baada ja kuvaja kwa chave zamu za hekaluni,anamundu vaka ve na chitumbo.Na vanga vaka pachave mpaka miei miano.Vakaluvula, 25''Annoongo chi vandendite kwa changenenga puvalolokea kumbelea na kuvoa oni jangu kwa vandu.''26Na ngochi mwoi gwa sita gwa chitumbo cha Aelizabeti,Nnoongo akanlovalela malaika Gabrieli nnyabule kwa hilambo cha Galilaya pa vakema Anazareti, 27Kwa jwanga mmanya mulalomu jwa toline mina lome lina lyakwe Yusu.jumwe wa ukoo cha Daudi,lina lya bikira Mariamu. 28Baada ja kuwika alalovola,''salaam,mwenga ntekupokela neema kuu.Abwana vatekubalia muno.'' 29Pakuvee malove ga malaika akakanga chwa nago jwa ngaelewa ga vole malaika akalovola salaamu ja ajabku kwa chwake.30Malaika angalovalela,''Nkotokujogopa,Mariamu,mpatite neema kuvoka kwa Nnoongo. 31Nnola,mpakupata chitumbo mu kutumbo lwinu na mpakupapa mwana na mpakukema lina lyakwe 'Yesu.' 32Apakuve mkolongwa anapakuve mwana jwa kunani sana.Na Nnoongo apakupe,chitevu cha kutawala cha Daudi awawamundu. 33Apakutawala ukoo wa Ayakobo milele na ufalume gwakwe gwanga kupeta mwisho daima.34Amariamu akalovala malaika,ipakuvokela vole,nenga nanagoloka na munalome hata jumwe? 35Malaika akajangula,''Roho mtakatifu apakuve namwenga,nguvu ja avikunani apakuika kunimwenga:Muimanye,mtakatifu jwa avakuvelekwa apakemwa mwana jwa Nnoongo.36Nannole,nnunagwinu Elizabeti avina chitumbo kwa unaotagwaa gwoa hogwe.Na ngongo mwei gwa sita,na vakiva atasa. 37Mumanye chakwa changa tendeka kwa Nnoongo.'' 38Amariamu vakalongela,''Nnole,ne na tumichi jwa mukege va Abwana.Nneke:Amalaika akajabula.39Mariamu akavoka kujenda kwa kunjumboteka akajabula kuchilambo cha itombi,kuchi lambo cha Yudea. 40Vakajabula kwa chakwe nyumba ja Azakaria akasalimia Aelizabeti. 41Na penapo,Aelizabeti baada ja kujoa salamu ja Amariamu,mwana mutumbo akatikisika,na Aelizabeti akachivona avi na roho mtakatifu.42Akalongela kwa lilobe likulongwa sauti Ntekubarikiwa mwenga kuliko akainegi zaidi mwenga ,na ata mwana jwa chitumbo chinu abarikiwe. 43Ikavebole uwa changu Nnyongo va Anaota vangu vakaika kwachangu. 44Pa kuve,puchialimiage ikajoonika mama sikilo gangu kuzalimia kula,mwana nchokochoko akatikisa kufurahia. 45Na vakabarikiwa akegi vala vakaamini ikapitile kukamima ileve yoa jivalovalile kuvoka kwa Anahota.''46A mariamu vakalovula nafsi yangu itenda kusifia Abwana. 47na roho jangu jitendekufurahi Nnoongo akombochi vangu.48Pa kuve vijimweme hali ja pahija mtumichi jwave ja muikegi.Nno kuvokela nangochino ivelei yote va pakungemanga na abanikiwa. 49Pa kuve venavo vavakonuibile vatendite mambo makolongwa kwachango,na liina nchi litakatifu.50Rehema jave jitenda kundumu kuvoka kuchivelei hata kuchivelei voo vuvaheshimu Nnoongo. 51Alangile mwene ngufu kwa mavoko gakwe hbavongine voa vakuchipunanga pa mitima za mawacho gavingi.52Vavekitinge voa yana yakafalume kuvoka itevu ya enzi na kuinuanga kunani vavakiva paahi. 53Ajukutiinge vavakiva njala kwa ileve ya mbone,na akatajiri afukwize vavinginginge mavokojika.54Avota msaada kwa Israeli mtu chi jwakwe,vakombakele kuvoneka rehema, 55(Malenga akatenda kwaka awawavitu) kwa Aka Abrahamu na uoelei kwa ke milele.''56Amariamu vakatama na Aelizabeti muda gwa miei matatu penapo vakabuja kwachave. 57Muda ukaika gwa Aelizabeti gwa kuveleka mwana munalome. 58Ajirani vavenji na akanugema vakaijua abwana chivatendile cha rehema kwa venavo,vakafuianga na venavo.59Baada sichova lya nane vokari kanga kuina mwana.Pia palikwe kulema lina lyakwe,''Chakalia,''Pakuve liina lya ntandi mundu. 60Nyoongola akalovola kwa lovalelanga,''Ngava.''Mukunange Yohana. 61Vakalovalanga,hata jumwe kwaka minguna vinunji jwa kamwa lyehi liina.''62Vakatende ishara ntatimundu akamwe liina gani. 63Ntatimu ajupa kiboo cha kuandikila,akajandika,''liina lyakwe Yohana,''Boanji vakanga changa na kitendo chinecho.64Ghafla lugomo lyakwe na lulimi ukave uhuru.Akalongela na kutukucha Nnoongo. 65Kujogopa vaa vavakatamanga navo vakavivunji:Genago mambo lakaene chilambo chote cha itoombe ya Yudea. 66Na goa vakajuanga na kugaveka mmitimajavingi,na kulovola''mwana huju jwa chika bole?''Kwasababu luboko lwa Abwana akiba nalo.67Ntatimundu chakalia akave na Roho mtakatifu na akapia inabii,akalovola, 68''Akaelupia mwene Nnoongo jwa Isreali kwa chaababu atekusaidia na kulichugulikia uokovu kwa vandu voa.69Atekuima upaande gwa uookovu ja nntumichi muunyumba,Jwakwe Daudi,kuvoka mukubooja lungolo lwa nntumichi jwakwe Daudi, 70Malenga pavakolongela mulugomo mwa manabii vave malenga muda gwa loolo. 71Apa kutukomboa kuvoka kwakaadui vitu mukuvoko vavutuchi mwanga.72Apakutenda ileile kulangila rehema kwa atativitu,na kukombokila liagano lya litakatifu, 73Chikavala pila kwa Abrahamu atativitu. 74Vakalapila kwatumika ga nga lipamba kuwechekana kwa tumikia venavo gwa hoofu,kutuhokoa kuvoka kwa mmavoko kwaka adui vitu. 75Kwa utakatifu na haki nnongija angwana machova gitu goa.76Na mamwana mwenga,valkema anabii va vavi kunani muno,pa kuvee mpakujabula nnongi ja Anahoota kutengenecha ndela va kunika kwave, 77Kwa lobolelanga vandu vave babakuokoka kwa kasameheanga chambi chavengi.78Chene cha pakupitila kwa sababu ja huruma za Nnongo gwetu,kwa chababu lichova kuvokela kuvoni lipa kutulia. 79Kuangaza kono pa vatamanga pagizani na giza ja mauti va pakuveka makongono gitu kuendela ja amani .''80Na nangocheno jwene mwana akakola na akiva na makakalamu mojo gwake,akatama mujwangwani mpa machova akapitila kwa chakwe ku Israeli.

Chapter 2

1Pene genago machovaago,akavokela Akaisari Agusto akagila hene jipatikane sensa kuvalangana vandu dunia joa. 2Jene jakiva sensa ja kwanja makati ga krenio akiva gavana va siria. 3Kila mundu akajabula kujiri kwakwe kukuandikicja sensa.4Na Ayusufu akavoka kujini kwave ku Naareti ku Galilaya na vakajabula Yudea ku Jini gwa Bethlehemu,pu ukamanyika mji gwa Daudi kwa chababu vakavokela ukoo wa daudi. 5Vakajabula kunokwe kucheandi kicha na A mariamu,vana vakatolana navo,vakiva na chitumbo vategemea kupata mwana.6Ikavokela pavakivanga konokwe muda gwa kuveleka mwana tayari. 7Vakaveleka mwana munalome,jwa kwanja kuveleka,akaigilila govo akotokupata malili,akabika kuu chioli kichoko cha kulichila inyama chababu gakwa nafasi kwa chumbi chakageni.8Kwa jene eneojo vakivanga akachungaji vavatamangaga kumigonda kulendanga makundi ga ngondolo kilo. 9Gafula tu,malaika wa Nnoongo akavokila pame utukuvu ukavokila gwa Abwana kuangacha na kutindikianga,vakivanga kujogopa sana.10Maika jula akalovolelanga,''Nkoto kujogopanga,nuletelanga abali ja mbone ji pa kuve ja kufwalisha ngolongwa kwa vandu voa. 11Leleno Akombochi vavelikwe kwaajili jimunji pajini jano kwa Daudi!Junwe ga Kristo Bwana! 12Jenejo alama mpakupatanga,mpakukolela mwona aigilikwe ngovo na agolwike kuu hoori la kulichia inyama.''13Gafula likaika lijeshi likolonwala kumbinguni kuunga na malaika na kusiifu Nnoongo,vakolongelanga, 14'''Utukufu kwa Nnoongo jwa vi kunani muno na amani jive paduniani kwa vandu voa junwe jwa apaliamuno.''15Maika gakavokkanga kujabula kujenda kumbinguni,akachungaji vakolongelanga achivenenji,''Tujendange ngochi ku Bethlehemu,tukakivone chileve chichipitile chava kilovolile Annongo.'' 16Vakavavulanga upesi ga vakakolela Mariamu na Yusufu,vakammona maana agolwike kulu hori la kulichila inyama.17Baada ja kuvola,vakalovolelanga vandu chirikivonitinge vakalovolelanga cha kuhusu mwana. 18Voa vakajuanga haba voa vaka kangachanga na chini cha valovile akachungaji. 19Pena Amariamu vakiva na wawacho goa ga vakajua,vakagaveka mutigwakwe. 20Akachungaji vakavujanga kavele na kutukucha Nnoongo chi vakajua na kuchivona,chavo lovolinge kwa chavingi.21Pa ikaika lichora lya mane na jakiva mudagwa kuine mwana,vakankemanga lila lya Yesu liina livakangemanga malaika kabla ja chitumbo ja ngatama mulutumbo.22Pennapo zikapaligwa ja utakaso,kunengana na chalia ja Musa,A yusu na Amariamu vakampelekanga kuliekalu kubheka mlongo cha chipanganya Nnoongo. 23Malinga pijiandikwe kucharia ja Abwana,''Kila munalome jwa kwanja kwa kufungna lutumbo va pakupeleka kuve wakfu kwa Abwana. 24Vena vakaikanga kuvoa sadaka,chivakalovola kulandakia na cha vakalovola ku charia ja ANnoongo,''Kupeleka njeva ivele au ngunda ivele.''25Nnolange ,akiva mundu ka Yerusalemu lina lyakue vakema Simoni,mundu jwano jwa haki na kuabu Nnoongo.Atenda kulendila ili afarijike jwa Israeli,na Roho mtakatifu akiva kunanijakwe. 26Ja kive tayari jiunukuike kupite kwa Roho mtakatifu vakave tayari kujomoka kabla ja kumwona Yesu Kristo jwa Abwana.27Lichova limwe vakiva mulihekalu akalongolela Roho mtakatifu.Penapo vakaletanga mwana,Yesu kutendelanga gagapaligwa kawaida ja sheria, 28na Simoni akapokela muluvokolwakwe,Akatukuchia Nnoongo akalovula, 29Na ngoja luucha mtumichi jwinu ajabule kwa amani Abwana,pa nkolovula lilovelinu.30Pa kuve mio gangu gaumweni ukovu kwenu. 31Na uvonikine pa mio ga vandu roa. 32Njuno ya nuru na kujugoleka ufunuo kwa ilambo gwa utukufu ga vandu va Israeli.33Atati na Amama va mwana vakangachanga genya malovega gavalongela kwa mwanajwe. 34Na Simoni abaikianga akalonge Amariamu amamamundu,''Nnjaanikie kwambone mwana hujuju apakwe ligambolya kueveka na kuchokoka kwa vandu ajingi ku Israeli na vandu ajingi vapalunganga muno. 35Na gono upanga kupa kuhoma mavene,mitima ja vandu ajingi ga pa kuhahikishwa.''36Nabii muinkege,lina akiva Ana akiva mulihekalio Akiva mwali jwa Fanueli kuvoka kabila ja Asheri.vakiva yaka ijingi sana.Na vena vakiva na anumevave vakatama yakasaba badajavonangona, 37vakiva najabne yaka themani na minane.Ve na vanga voka mulihekalu vakiva kuendelea kumwabudu kila na muuhi. 38Gena matigo vakaika kutumdula kushukuru Nnoongo.Akalongela ligambo lya mwana kila mundu jwa subiri ukomboki gwa Yerusalemu.39Pavajomolanga kila lichova kutendanga kwa charia ja Abwana,vavajaku Galilaya,kujini kwavenji Nazareti. 40Mwana akiva,na ngupu,atenda kujo ujokele hekima na neema ya mungu Nnoongo akiva nakwe.41Akazazi vave kila chaaka vajendanga ku Yerusalemu kwa sikukuu ja pasaka. 42Pa akave na yaaka konmi na mivele,vakajendanga kuveli muda gu paligwa gwadestuli gavingi ku sikukuu. 43Pava kaigilanga kulendela sikukuu,vakatumbulanga kuvaja ukaja.Kijana munalome akaigala muhekalumola,akazajimundu mangaimanyanga. 44Vaki avi muli kundi na akajavinji musafajimwe,vakasafi muda lichovu limwe.Vakatumbulanga kupalanga kwa makundi ga akamengu naakaganja mundu.45Puvakalepelanga kumpata,vaka vujanga Yerusalemu na kupalanga pamba na papala. 46Baada ga vachova matalu,vakanonanga mulihekalu,atamite pakalikati ja akamwalimu,atenda kwa penakianga kwa konyanga machwali. 47Voa vakajunikianga vakaomwanga na kumanya kujangula na kuelewa majibu gahwe.48Pavamwonga vaimonga sana Amama mundu akalovolela.''Mwanguu pa vole chimrundele,''Va kumbalanga.'' 49Magai manyambe pa nyumba ja Atativango Annongo. 50Vangaimanyanga cha lovola au maanagakwe.51Ga akavokanavo kujenda ` ukaja mpaka kachaviji ku Nazareti na akiva na hichikama.Anyongolo vakaveka goa mambo gatenda mutima gavave. 52Yesu akaendelea kutama na hema na kukola pa endeleaga kupaligwa Nnoongo na vandu voa.

Chapter 3

1Nangocheno,chaka cha komi na uwano gwa utawala gwa kaisari Tiberia,muda gwa Pontio pilato vakiva agavana va Uyahudi,Herode vakiva akolongwa va mkoa ga Galilaya,na Filipo anunguvave vakiva akolongwa va nkoa gwa Iturea na Trakoniti na lisania vakiva akolongwa va nkoa gwa Abilene. 2Na gwene wakatigwe ukuhani nkolongwa gwa Anasi na kayafata,Lineno lya Nnoongo lyakaikila Ayohana mwana jwa Azakaria,kugngwani.3Vokatyanga nkoa gwao kutimbilila lukema lya Yordani,vabikuubiri ubaticho gwa toba kwa kusamehea kwa chambi.4Malenga chichiandikigwe kitabu cha malove ga Isaya anabii.''Lilove lya mundu jwa bii mulipalo,''Itengenechange jive tayari ndela ja Abwana itengenache mapeto ga ganyokite.5Kila libonde livakutelela,kila chitombi na litombi livakuvelaini,barabara jijipendite jivakunyoshwa,na ndela ja maembo zipakulainishwa. 6Vandu voa vapakulola uwokova gwa Nnoongo.''7Pena,Yohana akalovolelanga pava konguninge pakolongwa pa vandu pavakaikilanga vapatange ubatiza na jumwejwe,'' mangota mwenga vu mmelikwe na majoka ga sumu,gani vava nkahikiinge kuvutuka jajabu ji jiike?8Mmelekange matunda ga gapaligwa na toba,na mkotokujimekanga kulongela katijinunji,''Tuve na Ibrahimu atativitu tuvooa pa kuve nalovolelanga heeni,Nnoongo avecha kuinua Ibrahimu vanaana hata kuvokana na maganga haga.9Tayari livago livimu ngega ja mikongo.Na pena,kila ngongo gwangaveleka matunda gambone,kueketa na kuujocho pamoto.10Baada ja peniyapo vandu vaka mkonyanga vakalovolanga,''Na ngochi tutendavole?'' 11Akajangulana kwa lovolelanga,''Mundu jwa vina kanjuu ibele avoe jimwe kanchu ape jwangali kanchu,na vavinachakulya na vatendi yoyapejo.''12Na vandu va kutosha ushuru vakaikanga kupala ubalicho,ga vakalovolela,''Amwalimu,tulendabole? 13Akalovolanga,''Nkotokukusanya mbiya ijingi kupeta chichitaki,chichipaligwa.''14Baachi cha akasikari vakakonyanga vakalovolanga,''Na twe bole?Tutendivole?''Akajangulanga joajula kwa machili,nkokulonga mundu jwa joa kwa unami.Nrizike na misharajirunji.''15Na vandu vakivanga lila na kulendela kristo jwa pa kuika,kila muundu awacha mutimagwake pange Yohana nga kristo. 16Yohana akajangula kwa lovoli langa voa.Nenga na batichanga mangweto kwa madui,jira ika jumwe na jwemjwe ananguvu kuliko nenga na ha ukulugula igoji ya ilatu yakwe. Apakubatichanga kwa roho mtakatifu na kwamooto.17Chipepeto chakwe chi vi mmavo kujakwe na kuchapicha maaha pa apakupepeta ngono na kukuchana ngono ni chikokwe chakwe pena,apakuteketeza mapui kwa moato na huimahopo.18Kwa makalipio majingi muo,bakahubirianga habari ja mbone vandunji. 19Yohana akakalipia Herode akolongwa va mkoa kwa kwaha Herode,aikenge va annunguna vave na kwa maofu gajingi guvatenda Herode. 20Herode vakandenda maofu majingi muno mabaya.Akatava yohana mugereza.21Ikavokela muda gwa vandu voa kubachichwa na Yohana,na Yesu akabalichwa pia.Muda gwatenda kujupa kumbinguni ikaunikika. 22Roho mtakatifu akateremu pananijakwe,mfano gwa mmeli gwanjeva,kwenu mudogwe lilobe likaika kuvoka kumbinguni likalobola,''Gwe mwanangu junupalia.Ndekupakia muno gwenga.''23Na ngocheno Yesu mwene,patumbulaga kufundicha,pewa akiva na umri gwa yaaka chalachini .Akiva mwana(kama ilivyodhamiwa)gwa Yusufu,mwana jwa Eli, 24mwana jwa Mathati, mwana jwa Lawi, mwana jwa Melki, mwana jwa Yana, mwana jwa Yusufu,25mwana jwa Matathia, mwana jwa Amosi, mwana jwa Nahumu, mwana jwa Esli, mwana jwa Nagai,

26mwana jwa Maati, mwana jwa Matathia, mwana jwa Semeini, mwana jwa Yusufu, mwana jwa Yuda,27mwana jwa Yonani,mwana jwa Resa,mwana jwa Zerubabeli,mwana jwa Shealtieli,mwana jwa Neri, 28mwana jwa Melki,mwana jwa Adi,mwana jwa Kosamu,mwana jwa Elmadamu,mwana jwa Eri, 29mwana jwa Yoshua, mwana jwa Eliezeri,, mwana jwa Yorimu, mwana jwa Matathi, mwana jwa Lawi,30mwana jwa Simeoni,mwana jwa Yuda,mwana jwa Yusufu,mwana jwa Yonamu,mwana jwa Eliyakimu. 31mwana jwa Melea,mwana jwa Mena,mwanajwa Matatha,mwana jwa Nathani,mwana jwa Daudi, 32mwana jwa Yese,mwana jwa Obedi,mwana jwa Boazi,mwana jwa Saimoni,mwana jwa Nashoni,33Mwana jwa Abinadabu,mwana jwa Aramu,mwana jwa Hesroni,,mwana jwa Peresi ,Mwana jwa Yuda , 34Mwana jwa Yakobo,mwana jwa Isaka,mwana jwa Ibrahimu,mwana jwa Tera,mwana jwa Nahori, 35Mwana jwa Seruig,mwana jwa Ragau,mwana jwa Pelegi,mwana jwa Eberi,mwana jwa Sala,36Mwana jwa kenani,mwana jwa Arfaksadi,mwana jwa Shemu,mwana jwa Nuhu,mwana jwa Lameki, 37Mwana jwa Methusela, mwana jwa Henoko,mwana jwa Yaredi,mwana jwa Mahalalei,mwana jwa Kenani, 38Mwana jwa Enoshi,mwana jwa Sethi,mwana jwa Adamu,mwana jwa Nnoongo.

Chapter 4

1Penapo,Ayesu vakatuelela Aroho mtakatifu,vakabuja kuvaka kulukemba lwa Jordani.Akalongoja na Aroho mulijangwa. 2Kwa machova arobaini,na kuno akashawishiwa na Ibilisi.Gono muda bangalye cha kulya,na muishogakwe vakajigoa njala.3Ibilisi akalovolela,''enda mwenga mwana jwa Nnoongo,mulilovalele liganga live nkete,'' 4Yesu akajangula,''Iandigwe;'mundu ngatama kwa nkete tu.5Ibilisi akalongalela nnongi mpaka kunani mli tombi,na ngavalangila falme yooa ja dunia kwa muda mfupi chitombi chichooko. 6Ibilisi akalovalala,''anumpa mamulaka ga kutawa falme yooa na ufahari gwakwe gwooa.Ne kumwecha kutendehila sababu yooa vatekugaviji nitawe,na kuvecha kumpe jwa voojula kumpe. 7Enda inaamile na kuabudu,ileve hii yoote ipakuve iinu.''8Yesu akajangula na kwalovalela,''Ijandikigwe,''Lachima muabudu Abwana Annoongo vimu,na kutumikia vena jikajave tu.''9Baada ja penapo Ibilisi akalongolola Ayesu mpaka Yerusalemu na kwavika kunani kulijengo lya hekalu na kwalivalela,''Mwe endamwana jwa Nnoongo,nchilekele pai kuvuka kunani kuno. 10Pakuve iandikwe,''Apakalagikianga malaika gakwe vatunje na kulendela. 11Na vapakuleyakula kunani mmavokogavinji nkoto kuumia makongo gi panani liganga.''12Ayesu vakajangula ngavalwalela,''Ihuvulikwe,''Nkoto kujaribia Nnoongo jwinu.'' 13Alibiliechi a vakajomola kujaribia Yesu,akajabura na kuheka mpaka gonge muda.14Ayesu vakabuja mpaka kugalilaya kwa nguvu ja Roho,na abali kumuhusu jonejwe jikaenea na kujimuanika kumikoa ja jirani jooha. 15Atenda kufundicha mu chinagogi gavonji,na kila mundu atendekuchipia.16Lichova lino akajenda kunazareti, kwa akolelaga na kulelewa,malenga destunijavingi akajingila musinagogi lichova lya sabato,na akajema na kuchoma maandiko. 17Akakabichiwa gombo vitabu vya zamani la anabii Isaya,penyapo akalijula gombo na akapalaya pu ijandikwe.18''Roho ja Angwanavavii kunani jango,kwa chavava ja vakanekela mauta kuhubiri habari ja mbone kwa kamasikini.Atekunduma chipa nganya ntangaele uhuru kwakafungwa,na kwatendanga vangachi kulola valolange kavile.kwa vikanga huru vavagandamichwanga, 19Itakutangacha chaaka cha Abwana bapakula wena gwane.''20Akaliekila gomgo kitabu vya zamani,akabujikia akiongochi va chinagogi,ga akatama pai.Mihoo ga vandu voa vu vakibanga muchinagoji vakolokianga jumwe. 21Akatumbula kulongela banonji akalovula,''lele liandiko liti michwe chikiloginunji.'' 22Kila mundu akajuanikia cha akalulovola Yesu,na akajingi vakaomongwanga mane ga hekima gagavoka mukagwa gwakwe,valulanga,''Hoju kija na ga jwa Yusufu,ga eneela?''23Yesu akalovolelanga,''Ga kweli mpakulonelanga jenyi methali kwa changunenga,''Aganga vachilamie vene,choecho chitujuine tukitende Kapernaumu,ndendage yoyopego kuchijiji ni kwinunji.'' 24Ga akalongela,''Kweli chimilovo lelanga mangwetu jwakwa nabii jwa kubalika kuchilambu chakwe.''25Pu mulovolelanga kweli akikege vakivanga akajingi muno kuisraeli muda gwa Eliya,muda gwa kubingu jakajugoka kukiva na ula jakwa muda gwa yaaka itatu na nusu,gonwe muda pakiva na njala ngolugwa chilambo chooa. 26Lakini Aeliya jwa gatumwa kwa mundu jwa juajula,kwa mjane jumwe tu atama Sarepta karibu na chilambo cha Sidoni. 27Na pakiva na akatemwe ukoma ajingi muno Israel muda gwa Elisha nabii,lakini jwangapetila hata jumwe jwa akalama ila Naamani mundu jwa Siria.28Vandunji muchinagogi vakivanga na lilaka pa vakajuanga gnago. 29Vakajema na kusukumia panya ja mujiri na kupelekanga kumuega gwa mji pa chitombi cha mji gwavinji vakachenganga kunani litombi,valanga kulekela pai. 30Lakini akapeta salama pakatijambonji na akajabula kwachakwe.31Akatelemukia kukarnaumi kujinigwa Galilaya.Sabato jimwe akafundicha bkatijakwe vandu lichova lya Sabato. 32Vakaomwanga na mafushogakwe,ka sababu akafundisha kwa mamulaka.33Lichova limo mu chinagogi,akiva mundu jwa akare na pepo nchafu,na akaguuta lilove likolongwa,'' 34Tuvi nan mwe,Yesu wa Nazareti?Uwikita kutuanga micha?Ne ni maanyi mwe gani.''Mwe matakatifu va va muungu.''35Yesu akakalapila apepo achafu akalovalela,''Nkotoke manjeeva na mumooke kwa nundu jwe!''Apepo vala agwia mundufula pai pakatijavingi,chetemi akavuka kwa mundu gwanga maumivu gagoagala. 36Vandunji vakamwonganga,vakaendelea kulonge kila mundu na njakuve.Valuvolangaga,''Ni manogani geneyaogo?''Aamua roho wachafu kwa mamulaka na nguvu na gakavoka.'' 37Penapo habari ja Yesu zikaenea kila cheehemu pa mkoani pala.38Yesu akajabula mpaka akajingila nyumba ja Simoni.Na pena akimu aSimoni vakiva na homo muno,vakalovolelanga kupembeleanga kwa sbabu ja homo. 39Yesu akaegelela,akajikalapila homo gajaleka.''Ghafla tu vakajima na katumikianga.40Lichova likatipicha,vandu vanletela akatamwa,Yesu akavekilanga mavokogakwe vakivanga na itamwe ijingi,vakalamanga voanji. 41Mapepo machafu gakavoka vandu akajingi na ga tenda kuguta kwa ngupu sana na kulovola,''Mwenga mwana jwa Nnoongo!.''Yesu akakala pilanga mapepo jwa lovohelanga vakotongelanga,vakaimanyanga kita A yesu.42Kuvekuche,akajabula vakivanga hopo vandunji.Vandunji akaikanga na kupalanga kwa vile vaikanga pa vile. Vakajaribu kuzua akotokuvoka kukutolika navonji. 43Ga volelanga,''Lachima na nyabule konge mbeta uhubari neno lya mbone gwa ufalume gwa Nnoongo kiilambo nyeenge ijingi pa kuve vakanduma penipeni.'' 44Akaendelea kuhubiri mu machinagogi muchilambo chova cha uyahudi.

Chapter 5

1Pavakankunyia vandu na kutindikianga Yesu na kujuanikianga neno lya Nnoongo,akijema kondo ja liziwa lya Nenesareti. 2Akavona mashua gavele gavi mupembeni mwa liziwa .Akavuvi vavokitenge na kupula mapelele gavinji. 3Yesu akakwela chombo chimwe cha mashua,cha Simoni gavajupa mukipeleke mumachi kutali kachoko na nchikavu.Atama na kupundicha kuvoka kuvoka kumachua.4Akalovalela,Asimoni,''mpeleke mashwa ginu mpaka kumachi majingi,na ntelemuye mapelele ga omba nlopeye.'' 5Simoni akajangula na kwa lobolela kilo jooa na twangapata kileve pa kuve linenolinu,mba kutega kavele mapelelelyago. 6Pu vakandendaga hibela vakakusanyanga yamaki ijingi mpaka mapelele gavinji kutumbula uweketaka au kutoporika. 7Ngavakemanga akajaboji va mashua gange ilivaikange kusaidiananga.Vakaikanga vakatwelelanga mashua gooa,mpaka mashua kutumbula kuzama au kupenduka.8Ga Simoni petro,Vakagavona genago,vakatindivala kwa Yesu vakalongela,''Mmoke pamba,ne na munddu jwa chapi Abwana.'' 9Pa kuve vaomwanga,voanji va vakibanga na Asimoni petro,kwa kulopala omba injingi puvatendagi ngite. 10Pena vakajumuikanga Yakobo na Yohana yana ya Zebedayo,vakivanga buva kashirikinanga na Simoni.Ayesu akalovovalela Asimoni,''Nkotokujogopa,kuvoka nangochenu na endelea mpakulopola vandu.'' 11Baada ja kuutilanga mapelelegavungi kuu nchi kavu,vakalekanga kilevileve na kukagulanga Yesu.12Pakiva punyiini gumue,mundu jumwe akiva na ukoma kunokwe.Paakammona Yesu,akainama na kutindivala uso gwakwe mpaka paii na kujupa,akalovola,''Abwana,endapaile,ikombwele kundakacha.'' 13Pena Yesu akatondovea luvoko lwakwe na kukamu,ga lovola,''Mbala Takasika.''Na mu gola gola ukoma matana ukanleka mundu jula.14''Gavalagila nkokuluvolela mundu jwa joajola,ga akalovalela,''Nnjabule kwachinu,na nnkachilae akakuhani na nkavoe sadaka ja utakacho gwinu,tela na kileve cha Musa chaakaamu,tela na kileve cha Musa chaakaamu,kwa uchuuda kwavinji.''15Abali jikamea kuhuchu A yesu kutali mumo,na vandu ajingi vakatwelelanga kwa juanikia vakapuchichaga na kwalamianga itamujavinji. 16Mara kwa mara atendakuchitenga kuve kuvaraga na kujupa.17Likavokela linjovalimwe akapu ndichaga,vakivanga Mafarisayo na akamwalimu va sharia vakata maka popopoo,vakavokanga ijiji injingi kuvoka ku mkoa gwa Galilaya na Yudea,na kuvoka kuu mkoa gwa Yerusalemu.Nguvu ja Abwana akivanjo ja kwaponeanga itamwe.18Vandu vakaikanga,bampetwile mundu mu machela jwa atekupooza,vakapalanga pa kupeta vanyingine munyumba pa kupeta vanyingine munyumba valachange pa vii Yesu nlongijakwe. 19Vakapatanga nafasi ja kujingilanga kwa sabu ja vandu vakatwelelanga,vakaovelemuchana kunani nyumba,ga vakalemuchana pai kupetela kuigei,pati vandunji,nningi ja kabisa ja Yesu.20Akalokeanga imajabonji,Yesu akalovola,''Mwa ganja chambi chivookite na nsamehiwe.'' 21Akaandichi na mafarisayo vakatumbulanga kulihoji lyenelyo,vakalovalanga,''Jonojwe gani alongela ga gamakufuru?Na gani jwa samehe chambi gati Nnoongo jikajakwe?''22Pene Yesu avikimanya chi vafikirianga,akajangula kwalovolelanga,''Mbona nchikonyanga mamejimunji mmitimunji? 23Cha cha rahisi kulongela,''chaaanki chinu mseheikwe au kulongela,Nnyeme inyeende? 24Mmanyange mwana jwa Adamu avi na mamulaka kudunia ya kuchamehe chambi,Na kulovolela mwenga,''Nnyimuke,ntole majila ginu na nujabule kwa chinu.'''25Akajimuka nlogijavingi akapetula machela gala gwa akagolokela.Pena akavuja kwa chakwe akatucha Nnoongo. 26Kila mundu akaomwanga na kutucha Nnoongo.Vakivanga na hofulwasiwasi vakalovolanga,''Tugamwene ganga ga waida leleno.''27Baada kuvokela genago,Yesu akavoka na kumwona jwa toza ushuru jwa vankema lawi atamite eneo lya kukusanyakia kodi.Gavalovolela,''Nngagule.'' 28A lawi vakanyanyuka na kukagula,akaleka kila kilewe nyumma.29Alawi vakaanda kwa chave karamu ngolongwa kwa ajili ja Yesu.Vakivanga va kutocha ushuru ajingi na vandu ajingi vakatamanya pamecha vakalenganga pamwe. 30Na mafarisayo na aandichi vavonji vatendakwanungunikianga avanapuchi,vakalovolanga,''Pa vo nniganga na kunywe na akatocha ushuru na vandunji vuvakilingi na chapi?'' 31Yesu akajangula,''Vandu va afya ja mbone ga mpalanga tibabu,jwa vavalwalanga vavampalanga mtibabu jumwe. 32Nangaika kwakemanga va haki vapatange kutubu,ila kwa kema vuvanachambi bapatange kutubu.''33Vakalovalelanga,''Vanapuchi va Yohana puvatendanga kufunga na kuchali,na ganapunji ga Mafarisayo vatendanga hela hela.Mbone avanafuchimimi kulye na kunywenganga.'' 34Yesu akalovalelanga,''Iwechekine mundu akatendaga vavavilingite kwa harusi ya bwana Arusi kuteva wakati Sawa na Arusi tangu vavi pamwe na venavo? 35Machova gavakuwika muda Abwana Arusi pakwavoa pachave,ga genago machova ga vakutavanga.''36Na Ayesu vakalongela kwa mfano,''Jwakwa jwa apasula kipende cha ngovo gakwe jampa kuveka kwa govo ja lolo.Andatendite ilela apakupasula govo yoono,na kipande govo na kuvika kivazi lya mpya chakuveka kwa ngovo za zamani.37Jwakwa mundu jwa veka divai jampya kukiriba cha lolo.Andatendite yeneyo,divai jimpya jikapachile choombo cha mpya,na divai jikajituke na yombo ile iliba vikaaribike. 38Lakini divai jampya lachima vaveke kuu chiriba cha mpya. 39Na jwakwa mundu baada ya kunywe divai ja loolo,kupala jompya,kwa chababu kulovola,''Ja loolo ja bora chwaapi.'''

Chapter 6

1Lichovo limwe lya Sabato Ayesu vakapeta katika ja nnyoonda na akanaanafunzi vakwe,vakavanga maache,na kutikitila mu chiganja na kutamanga. 2Lakini bangingi mafarisayo vakalovolang,''Ligambu ni chitendanga na ngalali kichali kutendanga lichova lya Sabato''?3Yesu,akajangulanga,akalovola,''Mwangachomanga cha tenda Daudi pa akave na njala,jonojwe na akivalome vakivanga pamwe najo? 4Akajabula kunyumba ja Nnoongo,na akatola mikate mitakatifu na kulye baajijakwe,kwapaganga vandu vyalyangange,na jakiva alali ja makuhani kulye.'' 5Na akalovola,''Mwana jwa Adamu ga Bwana jwa sabato.''6Likiva lichova lya Sabato akajendamu sinagogi na kwafundichanga vandu kuno.Pakiva na mundu jumwe luvokolyakave lya lilo lukapocha. 7Akaandichi na mafarichayo vakalolekeanga kwa mbone cha kupangana apakuponea mundu lichova lya sabato,pena vapate sababu ja kutakiananga kutenda likocha. 8Akaimanya chi vafikianga na akalavola kwa mundu mtamwe jula jwa kupooza luvoko,''Mmoke nnyeme panipani pakati vandu.''Mundu akajema palapala.9Yesu akalovola kwabonji,''Nnndekunkonyanga mangwetu,ni halali lichova lya sabato kuteyambone au kutenda au kualibia?''Akalokianga vooa na kulovolela munndu jula, 10'' Nnyooshe luvokolwinu.''Akatenda hila na livoko 11lwakwe lukapona. Penapo vakivanga na hasira,na kulongelanga mundu na mundu,vatendange bale kwa Yesu.12Ikavokela lichova limwe akajabula kumilimani kuchwalila kuomba.Akajabula kilo chooa kujupa Nnoongo. 13Kundavi,akakemanga akamafunji vakwa kwachakwe,na kwachagulanga akomi na avele kati jambonji,akakemanga ''mitume''14Maina ga mitume gakiva Simoni (akakema Petro)na Andrea anunguna vave,Yakobo,Yohana,Filipo,Bartolomayo, 15Mathayo,Tomaso na Yakobo mwana jwa Alfayo,Simoni,vakemanga Zetolejwa , 16Yuda mwana jwa Yakobo na Yuda Iskariote,akachaliti Yesu.17Pena Yesu akatuluka nabonji kuvoka kumilianani na kujema pa nchi sawa ja kunokwe,pamoja na idadi ngolongwa ja vandu kuvoka Uyahudi na Yerusalemu,kuvoka kupwani ja Tiro na Sidoni. 18Vakaikanga kujoanikia na kwaponeyanga magonjwa gavinji.vandu va vasukanga na mapepomachafu wakala manga. 19Kila mundu apalakugusa kwa kuve ngufu ja kwaponyeanga jakivabadhi ya ngovoyakule.20Alofu akalokeanga anafunjivakwe,na kulovola,''Ntekubarikiwanga vi akamasikini,Pa kuve ufalme gwa mungu gwimunji. 21Ntekubarikiwanga muno va binginge na njala nangocheno,mpakujukutnga .Nte kubarikiwanga bu nguta nga na ngocheno,maana mpakuekanga.22Ntekubarikiwa mvandunji va vapakuchukianga na kutenganga na kushutumianga pakuve akaovanji kwa ajili ja mwana jwa Adamu. 23Mfurahangaje na kugolokagolaka kwa kufwalia.kwa maana hakika mtakuja kwa na thawabu ngolongwa kumbinguni kwa akatakivinu vakatendeleanga yoyoo peyo manabii.24Olegwinunji muminginge matajiri mpatingite furajinunji papaapa. 25Olegwinunji mujukuutinge nangojeno mpakujibonanga jala baadaye.Olegwinunji muhekanga nangojene!Mpa kuehondelela na kuguta baadaye.26Olegwenunji,puvapakusifia na vandu vooa!Pa kuve akatativimunji vakate ndeaga manabii va kuami ileila.27Ne nongela kwa mangweto bu mpenakianga.mwapalange akadui vinunji na ntendagage ga mema kwa vavachukinga. 28Mwabarikiange bubalaingi na majipelange vavammonelanga.29Bubampota lishabulimwe,magenzie lishavu lya bele,Ende mundu jwa mpoka lijolinue nkotokukanikia kanju. 30Mumpe kila channyupa.Mundu apoka kileva cha mali jinu,nnkoto kunyupa amungikie.31Pumapatenga vandu vantendelange,na mangweto matendelange yoyopeyo. 32Pamapendanga vandu vavampenda mangweto,na jene thawabu gani kwinunji? Hata jwa chaambi vapendanga vu va vinachambi elela. 33Puvatendalanga wema na mangweto ndendage mema,hathawabu gani kwachinunji,navavavingi na chaombi vatendanga yoyoyopeyo. 34Na pumakopeshanga ileve kwa vandu na kuimanji vapakuvuyanga jene thawabu gani kwachinunji?Na vuvavi na chaambi,na magemeanga kupokela kiasi chochochoo kavile.35Mwapalange akadui vinunji na mwatendelange gambona.Mwakopeshanga na nkotokuve na shaaka kurrushianga na thawabu jinunji ji pakuvengolungwa.Mpakuveganga mmananji jwa vi kunani,vandu vanga shukurani na akaofu. 36Mmegange na na huruma,malinga Atati vinunji vu vavina huruma.37Nkoto kuhukumu,na mangweto.uhukumiwanga hopo,Ntokokulaani,na mangweto nnaliangahapo,masameheange,namangweto mwenga mpakusahewea.38Mwapegange panginji mpakupengwanga.Kwa kiasi cha kukarimiwa kishindiliwa mpaka kujitika,kipa kujitika pamakongo ginunji.Chipemo chi mpemela na chene chivakupokenela mangweto.''39gavalovolelanga mfano gonge.''Mundu jwangolola kuwezekana kulongelela na jwangalolo kingama myuma?Endavatendite yeneyo,bai voanji vapakutumbukilanga mulivomba,Bumoa gati kutumbukilanga? 40Mwanangu have nkolongwa kuliko mwalimu gwakwe,lakini kila mundu endafundishwe kwa uhakika apakuve malinga mwalimu jwakwe.41Gavole kukilokea kivanji kuu lio lya nnungunagwenu,na liboliti kulio linu galolokea? 42Uwecha bule kulovolela nnunguna gwenu,''Matitu,nimmoe n kibanzi kivii mu lialinu,na mwee ngalola libouti lilivnu liolinwi manene?Mwanafiki mnenga!Kwanza mmoeote kuu liulimi,na mpakulola safi na kuvoa liulinu,na mpakulola safi na kuvoa kibanji ku nnunguna gwinu.43Gwakwa nagongo gwa chwapi gwambone gu zaa matunda gavou wala gwakwa nkongo gu mmoungu zaa matunda gambone. 44Kila nkongo umanyika kwa matunda gakwe.kwa sababu vandu valokotanga hapo tini ku nkongo gwa miiba,wala galokota zabibu kuvoka kuu nchongoma.45Mundu jwambone azinajakwa ja mojo hwa chwapi kwa wema gwake,na mundu uovyo hajina mbou kuvoka kwa mambo mavougwa mojogwakwe.Lugomolyake atanga gaga vi mojogwakwe.46kwa sabagani,nngema,''Abwana,Abwana;na tango mtendahopo ga nongela? 47Kila mundu jwa ika kwa nenga na kugajoa manenogangu na kugakamulia maengo,mmbokunangilanga mifano jakwe. 48Ipakulandana na mundu jwa jenga nyumba jakwe,na kuemba pai sana na kuchenga nsingi gwa nyumba kunani ka mwamba imara. Mafuriko pugaikaga,maporomoko ga machi gagatikisa nyumba,lakini ja ngatikisika,pakuve jikangwa kwa mbone.49Jwajoajula jwa jua bilobe na jwa ngatii,mfano gwakwe mundu jwa achengite nyuma kunani ja aridhi pangali na nnsingi,lukemba ikai shukia kwa nguvu,jikabomoka mara,na mangamichi gakiva jewe nyumba makolongwa.

Chapter 7

1Baadaja Yesu kujomola kila kileve cha akalovola kwa vandu vavakanyuanikia,akajingila ku kapernaumu.2Ntumwa fulani akiva jwa akida,jwa kiva na thamani kwachakwe,akintamwe muno nakaribu ja kujomoka. 3Na akajoa kuhusu Yesu,vena Akida,jwa kiva na thamani kwachakwe,akintamwe muno nakaribu ja kujomoka. Na akajoa kuhusu Yesu,vena Akidavovakiva akiongozi va kiayaudi,vakanyopa akike kuhokoa ntumwa jwakwe akoto kuwe. 4Pavakaika karibu ni Yesu kuchondolela kwa bidii mumo nakulovale,''Muntendeleyeneyo juno mundu junojwe ceneli lovevilo, 5Atekulipala sana litaifa lyakwe,na juno atekujenga masinagogi kwa ajili jitu.''6Yesu akaendelea na mwonja pamwe navonji.Kabula ja kuendelea kutaali ja nyumba,aafisa hamo akatumanga akajanja kulongenajo,''Abwana nnkotojutolokela va vene kwa sababu range ksutaili hupo mwe kujingila kudari jangu. 7Kwa chababu nangafikiriaa ne namwenekufaa kuika kwachinu,Lakini nnongele lineno limu tu na ntumishi jwangu alamage. 8Na nenga namundu ju mekitwe kumamulaka na pina akasikari vangu.Kulovola kwa huju,''Nnyabule''nakujabula,na kwajunge,''Nke na kuika,kwa mtumichi jwangu,''Ntendehichui na jumwekutendaga.''9Yesu paakajua genago akashaanga,na kwa lakianga vandunji vavankalagulangaga na kulovo.''Nnalolelanga,ata ku Israeli,nanammono hupo mundu jwa lima ngolongwa malinga hojo. 10Vavakatumanga vala vakabujanga kwa chavinji na kunkolela ntumwa jula alamite.11Baadeye kachoka,Yesu ikavokela kuvoka mwanja kujiri gu mjini kemwa Naini,avanafuchivake na mwene na vandu ajingi. 12Pa aika karibu ja nlyango gwa kujini nlole,mundu ajomuike na vakaputolanga,na mwane jwa gikaeku nyongomundu,akiva jwanga ahalome na vandu vakweka kuu njiini vakivanga pamwe na Yesu. 13Pa akamwona,Abwana akaegelea kwa huruma muno ja nnyongolo na akalovalela,''Nkotokugita.'' 14Na akaengelela nnongikachoko akakamula lijeneza lilikiva na mmele,vandu vavakapetula vakajemanga ga akalovola,''Nchanga nnovo nnyimuke.'' 15Jwa akamejola akajimuka na kutama pai na akatumbu kulongela.Yesu akape amamamundu.16Bakajogepanga voenji penipala,wakaendeanga kutukucha Nnoongo vakalongelanga,''Nabii nkolongwa avi mutubilingite moni,''na Annoongo valolitinge vandu vakwe.'' 17Heje ganiki jeneji ja Yesu zikaenea Yudea joa na mikoa ja jirani.18Akanafunji va Yohana vakanletea jene habari joa. 19Na yohana akakemanga anafunji vake avele,akatuma kwa Abwana vakalovole,''mwe ga vavala vaika au avijonge mundu tulolele? 20Pavakaikanga kukaribia kwa Yesu vena vakalovolanga,Yohana abatizaji atutumite kunu mwenga kulovola,''Mwe ga jola jwa ika au avi munu jonge tulollele?''21Gono mudogo akaponie vandu ajingi kuvoka kumagonjwa na matecho,kuvoka kwa roho akachafu,na kwa vandu vangalola kwape kulola kabele. 22Yesu akajangula na kulovola kwa vonji,''Baada ja kujenda kubokitinge nkalovolele Yohana chichibweni na kujua.Vavakibanga akapofu vakapokea kulola na nangwava kujenda,va ukoma matana kutakachikanga ,vanga joa kujua vavamilinge vakavuvuka na kuve vamomi kavele,akamasikini kwa lovalela habari ja mmbone. 23Na mundu jwaleka kuamini nenga kwa itendojngo vena vabarikiwe.''24Baadaja vavakatuma Yohana kubuja kuvavokitinge,Yesu akatumbula kulongela kwa vandunji juu ya Yohana,''Nkajendanga panja kulola ni,nnai ukatikikisika na upepo? 25Nkajabulanga panja kulola kiniki,mudnu jwa kindite chwapi?Mulole vandu vavakwindite mavazi ga kifalume na kutama maisha ga starehe va vinginge kunasa za kifalme. 26Nabu nkajendanga paja kulola ni,Nabii?Helo,novpla kwachinunji na zaidi muno kuliko nabii.27Huju ga jwaandikilwe,''Nnolange na tuma nnjumbe jwangu pa mioginunji jwa pakuandaa ndela kwa ajili jango. 28Nonge kwa chinunji,kati ja avelwike na muikeje,jwakwa mkolongwa kupeta Yohana,lakini mundu jwangamuhimu muno jwa pakuishe na Nnoongo pa vile apakuve munahota kuliko Yohana.''29Na vandu voa vakajoanga na akatosha ushuru,vakatangachanga kwa Nnoongo kwa abi na Haki.Vakivanga pia vavakabatizwa kwa ubaticho gwa Yohana. 30Vakivanga mafarisayo na akataamu va chali ja kiyaudi,vangabatichwa na juno vakakananga hekima ja Nnoongo kwa sababujavinji achiveninji.31Abwana akalovola,mbakuhandakianga?vandu va va uvelei hogo?Na valandaninge na mangweto? 32Valengana na vana va vainanga kulieneo la soko,vavakema na jumo baaja junge vakalongelanga,''Tujembite filimbi kwa ajilijinunji,mwangainanga,tukaveki la manga gotanga!33Yohana mbatichaji akaika jwangalye nkate wa la kunywe divai,na nkalovolanga,''Avina mapepo. 34Mwana jwa Nnoongo aike alile na kunywe na nkalovolanga,''Nlolange kutondoka na alevi,akaganja va kutosha ushuru na vapambinji! 35Lakiini hekima jimanyikike ja haki kwa vana voanji.''36Jumwe jwa mafarisayo,akanjopa Yesu akalyenajwe.Na Yesu akajingila ku nyumba ja mafarisayo,akaegemea pamecha alye. 37Akabe mwinkege jumwe ku gono njiinogwe akiva na ehaambi,Akaimanya akatama kwa farisayo,aleta chupa manukato. 38Akajema kunyuma karibu na makongono gakwe avi kuguta .Na viguguta manjochi gakwe gaololelaga kumakongo ga Yesu,afutaga kwa nywele jakweza kubutujakwe ,aka ibusu na kupakaya manukato.39Na mfarisayo aliye mwalika Yesu pa akalola ganago,akawacha mwene akalovola,''Kama hujo mundujo akavi nabii,akaiimamji gani na mukenge gani jwa agusogo jwa zaambi. 40Yesu akajangula,''Simoni mba kulovolela chileve,''Akalovola,''Nchilovole tu amwalimu''41Yesu akalovola,''Vakivanga vandu avele vakakopanga kwa mundu jumwe jumwe akadiwe dinarimia nhamo na jwa vele akadiwa dinani hamusini. 42Vangakivanga na ela ya kulepa akasawechanga voa.Na ngochi gani apakupala zaidi? 43A Simoni vakajangula na kulovola,''Mona ju ela ijingi,Yesu ga lovalela Simoni uanuii ya mbone haki.''44Akantendemuki mwikenge jula na kulovolela Simoni,Munkege jola mumeni?Nga jingi mu nyumba jinu,mwangambe machi kumakongono gangu,nambu hojo kwa majochi gakwe,akagajoya makongono gagu na kuungula kwa nywele jakwe. 45Mwenga nusu,lakini hojojo,tangu bu nyingite mombo jwa ngaleka kumuchu makongo gangu.46Mwanga mbakaya mauta makongono gangu ga mamkato. 47Kwa chenekitewecho,nanlovolela akiva na chamba nyingi asamehiwa zaidi,na akapala muno,Na jwa samehiwa kachoko apala kachoko ila ila tu.''48Yesu akalovolela mwikege jula,''Yambi iinu isamiikwe.'' 49Va vakatama pamwe vakatumbulanga kulongelanga akina veninji achina veninji,''Jono ganiki mpaka kuchamee chambi?'' 50Yesu akalobolela mwikegejola,''Imani jinu jihokwie.Nnjabule kwa Amani.''

Chapter 8

1Ikavokela nuda gonge nchokooYesu akatumbula kusafiri ku miji na kuijiji pamba na papala,avikuubiri na kutangacha abari jeema ja ufalme gwa Nnoongo na akamitime koni na avele vakivanga pamo najo. 2Na akaikege fulani va vakapanyanga kuvoka kuu pepo roho akachafu na itamwe mbalimbi.vakiva Mariamu va vakema Magdalela vakavo mapepo saaba . 3Yoana anova kuza na ameneja va Herode,Susana,na akikege vanginji ajingi,vakavoanga malija vinji kwa ajijamonji.4Baada ja vandunji kukusanyika pamo,vakivanga na vandu vakaikanga kuvoka miji mbalimbali,akalongenavo kwa kutumia mifano. 5''Jwapandite mbeju,pa akapanda,yenge mbeju ikaangukia kando ja ndela,ikalevatwa na makongono,na ijuni ya kunani ikalye. 6Mbeju yenge ikatola pa udongo jwa miamba na pu ikamela na kuveonga ikanyalika pa vena unyevunyevu.7Mbeju yenye ikaangukia kumikongo ja miiba,na jene mingongo ja miiba ikakola pamwe na yene mbeju na ikasongomana. 8Lakini mbeju yenge ikatola ku udongo gu faa ikaapambika mara pavile muno.''Baada ja Yesu kulongela gena malovego,akatondovea lilobe,''Jojoajula jwa abi na masikilo ga kujua na ajue.''9Na akanafunji vakwe vakangonyanga maana ja jenemifani. 10Yesu akalovolelanga,''Mpatitinge upendeleo kumanya siri ja ufalme gwa mungu Nnoongo lakini vandu vanginji kafundicha kwa mifano,pa kuve,''Vakulola vangalola na vajune vangaelewa.'11N gono gwa maana ja mfano mbeju ni lineno lya Nnoongo . 12Mbeju ja ikatola nyenye ja ndela ga andu va vakajuanga lilove,na baadaye aofu chetani ga kutolenga mu ntima gwakwe,ili vakotekuamini na kuokoka. 13Na yenye ga ikaangukia ku mwaruba na vandu va kujua lineno na kufurahia lakini va ngega,na vaami tu kwa muda nchooko,na pa muda kwa majaribu kugwanganga.14Na ja jikalola ku miiba ga vandu vavajuanga lineno,na pu vaendelea kukola vasongwanga na uduma ja utajiri na ubora gwa maisha na gaveleka matunda. 15Mbegu ikatola ku udongo gwa chwapi ga vandu,vakunyenyekea na mitima javinji ja chwapi,baada ja kujua lineno kulikamulila kuusalama na kuzaa matunda ga chwapi na kuvumilia.16Na ngojeno,jwakwa ha jumwe,jwa awasha lumili na kuwekela kwa bakuli au kuveka kuu chindanda.Baada ja kuveka kukinara cha taa kila jwa jingila apata kujivona. 17Pakuve chakwa chichipa kuikwa changavonekana aucha choa chela cha siri cha kuvone pa kuve kiviku kuwangacha.Mmema kivi muno pojuaniki.kwachababu chiminacho mpakuzidishiwa,jwa benacho kachoko kipakutoligwa. 18Baadaye vakajindelanga amamanundu Yesu na akanunguna vakwe vanga wechanga kukaribia vakivanga vandu ajingi.''19Akataarifa,''Amama vinu na akanungavinu vavingingi paanja vapala kumona muenga. 20Lakini,Yesu akajangula''Amamavangu na akaamungunavangu vavanyunikia ninenolya Nnoongo na kulimanyiki. 21Ikavokela lijova limo Ayesu na vanafuchivakwe akaovekala mu ntumbwi na akalovalela,''Tujomboke upendejwa pili gwa litanda liziwa''vakaanda mashugavinji.''22Ikapatikana linjova limo kati ja linjova lyela ayesu na vanafunzi vave vakakwela monimola muntumbwi na akakongolela,''Na tujombokee kunng'ambo ja vele vele ja livele ''vakaandaa maisha gawo. 23Pavakatumbulanga kuvoka,Yesu akagoloka kugono,na dhoruba ja hata li na upepo,machua javinji gakatwela machi vakivanga kuatari.24Vanafunji vakwe vakajindanga kunyimu,vakalovolanga,''Mwanahota 'mwanahota,tu vi karibu ja kujomoka!Baada ja kujimuka akaukalapila upepogula na mawimbi ga machi gakatulia. 25Na akalovolelnga,''Imanjimunji ji koji?Vakajogopanga,vakalongelanga kila mundu na nnyakwe,''Juno ganiki,mpaka kuamulicha upepo,''na machi mpaka kuutii?''26Vakaikanga ku mji gwa Gerasini gu vi upandi gwa kunyuma ku Galilaya. 27Yesu paakaturuka na kulevata paaridhi,akakonajo mundu jumwe kuvoka ku njini,jono munduju akiva makakala ga luvendu.kwa muanyingi jwanga wala ngovo,na atamaopo ku nyumba atama kumakaburi.28Pa akammona Yesu akaguta kwa muno,na kugwe pai nnongijakwe,kwa lilove likulongwa akalovola,Ndeichini kwa chinu,Yesu mwona jwa Nnoonge jwavi kunani?Na nnyupa nkotokumbe adhabu nenga'' 29Yesu akaamua roho nchafu ammoke mundujula,mara pajingi akapagawa,hata akalendwa na kutavwa na minyororo na pingu na kutavwa na minyororo na pingu na kuvikwa pa ulinzi,atenda kuiketa na kuvutukila kumanyai na mapepo machafu.30Yesu akankoga,''Linalinu mwaganiki?akajanga akalovola,''Legioni''kwa maanaja mashetani mapepo majingi ga nyingile. 31Vakaendeleanga kujupa tukotokunyingi la kulivomba.32Likundi lya magorove gachungwa kulitombi,mashetani gajupa gakajile mu magore.Akagaruhusu kutenda gana. 33Mapepogala gammoka mundujula na kujingi mmagorove,na likundi likavutuka mpaka kulitombi mpa kulitanda vakajingilanga vaanji.34Vandu va vakachunganga magorove gala pa vakavona chichipipetile,vaka vutukanga na vakavanyanga taarifa pa njini na mijini jijitindile. 35Vandu pavajuanga genago vakajabulamga kulola chichipitile,na nakujendanga kwa Yesu na kurumona mundi jwa pepojula gahamite mapepogala,akawala chwapi na juna akikijakwe ja mbone ,na atamite kumakono ga Yesu,na vakajogopanga.36Mundu jumwe akalola chichipitile akatumbula kwasimulianga vandunji pa akiva na mashetani mapepo machavu pandendaga na nangocheno kunamia. 37Vandu voa mkoa gwa wagenirasi na maeneo gagatindile vakanjupa Yesu avoke ajabule kwa chakwe vatenda kujogopanga.Nakajingi mu mtumbwi avuje.38Mundu jula jwa akalamajula na mapepo akampembela Yesu ajabu najo,lakini Yesu ajabula na akalenge. 39Mmuje ku nyumbajumu na nkavalange goa ga ntendi Nnoongo''Mundu jula akavoka,atangacha pa jini goa gala ga akandende Yesu.40Na Yesu akabuja na kukaribichanga,penavoanji vatenda kulendelela. 41Akaika mundu jumwe linalyakwe Yairo jumwe kati ja iongochi mu sinagogi.Yairo akagwe pa makongo ga Yesu na kuchondalela ajabua kwa chave. 42Pakuve akiba na mwana jumwe tu munkege,akiva na umri wa mika kombi na ivele,na akiva karibuja kujomoka.Na pavakajendaga,vandunji vakivangajingi mupo vatendakusongomanga.43Munkege jumwe jwa licholocholo yaka komina mivena akiva penapo akajomola ele yakwe yoa kwa aganga hata jumwe jwa kuponia. 44akaika kuu nyuma ja Yesu na kamula lilombola lya ngovo yakwe na mara jimwe damu jikaiba.45Yesu akalongela,''Gani jwambapaya?''pavakananga voa,petro akalovola,Abwana Anahota,vandu vatekunjimbiganga,vavanchukumanga na kunokola.'' 46Yesu akalongela,''Mundu jumwe akangamula,maana naimanji makakala jivokite kwachangu.''47Mwinkege pa akavona ngakombola kuimbilile akegelela karibu na avikutetemela,akagwe nnongi jakwe,akalovolela pavandu chababu ja kukamula na pa akaponagwa gafu. 48Mara akalovola,''Binti imanijinu jijitende nname,jabule kwa Amani.''49Pa aendelea kulongola,mundu jumwe akaika kuvoka kwa nyumba ja kilongoi ja sinagogi,akalovola,''Binti jinu ajomnike.Nko kuchumwa mwalimu.'' 50Pa akajua Yesu genago,akajangula,''Nkokujogopa,Amini tu na apakukolewa.''51Pa akajingila ikatiomo,jwanga ruhusu hata mundu junne kujingila nako,akajingi na Petro,Yohana na Yakobo,awawamundu bintijola na amamamundu. 52Vandu voa vatekuombolecha kwa sauti kwa ajili ja nchiva,Yesu akalovola,''Nkokakupiga makelele, jwangajomoka,atc kugoloka tu.'' 53Vakaekanga kwa zarau,vakaimaja ajomwike.54Akankamula luvoko na kulongela kwa sauti,akalovola kijana imuka. 55Roho jakwe jikammujira kavele.akavoka magovo jojojo.Akaamulicha apegwe chakulya. 56Akazabakwe vakashanga,akalovolelanga vakoto kwa lovolelanga vandu chi chikatendeka.

Chapter 9

1Akakemanga komi na avele pamwe,akapeganga uwecho na mamulaka ga kuvua mapepo na kulamia itamwe. 2Akatumanga vapete kulumbiri ufabume gwa Nnoongo na kulamia itamwe.3Akalovolelanga,''Nkotokupetula chachaochelamu mwaja wala fimbo,wala nkova wala nkete,wala ela wala kupetula kanju ivele. 4Nyumba jajoajela ji pakujingilanga ntamange muenomo mpaka pu pakuvoka.5Na vangali kupokelanga,pupakuboka gonojimiongo,nkungundage matukunda mmakonoginunji gono ushundagwa vinji.'' 6Vakavokanga na kupeta mwijiji,vatangacha abari jambone na kwalamia vandu malapoa.7Na Herode,atawala,vakajua goa gagatendekwa na vakiva lula sana,kwa chababu vandunji valoilanga Yohana ayokite ku wavu. 8Vanjingi valova Eliya aike,vanginji labola jumwe kati ja nanabiliva lolo ayokite. 9Herode akalovola Yohana nakaeta mutwe,gani kavele ju nanyua gena mamboaga gagatendeka?Apala kummbona.10Akatolanga mitume baada ja kujanga vakalovola yoa ya vatendangaga,akatolanga,akajenda navo kufaraga mpaka muji gumwe gu gukemanga Bethsaida. 11Vandunji vakajoa na kukagula na akakabishanga,na kulongela navo kuhusu ufalme gwa Nnoongo,na kaponea vavapalanga kuamanga.12Lichova likatipika vava komi na avala vala vakajenda kwa chakwe na kulovola,''Mwatawanye vandu vajendange kuchijiji oya kuikanie kunyini vakapalange pakupomolela na chakulye,pu tuvipano lieneo la kulipalo.'' 13Alovolelanga,''Mwapegange cha kulye.''Vakalovolanga .''Twanga zaidi ya ipande nhano ja mikate na yamaki ivele,tukajendite kuemela chakulya kwa ajili ya vanduava.'' 14Vakivanga akilalane efu ihaano akalovolela akapunchivakwe.''Matamikange pai kumakundi ga vandu hamudini.15Vakatandanga ga akalovola na vandu vakatamanga pai. 16Akatolla mikate mihano na yamaki ivele akalola lunani kumbinguni,akaibaliki,na kumegana kunipende,akapaganga akanafunji vakwe na viiveke nlongi ja vandu. 17Vao vakalyanga vakajukutanga na ipande ya yakulya ilaigala,ikalokotwa na kutwelea ikapukome na ivele.18Akivanga navo,pa jupaga jikajakwe,akafunjivakwe vaki pamo akakonyanga akalovola,''Vandu valovolanga ne na gani?'' 19Vakalovolanga''Yohana ni mbatijaji,vangi valovo Elia,na vangi jumwe jwa zamani kivele.''20Akalovolelanga,''Lakin mwagote mwenga ne nagani?'Akajungula Petro mwe na Yesu kuvoka ku Nnoongo''. 21Yesu aakaayanga nkotokulovola kwa mundu genago, 22Akalovola mwana jwa Adamu lachi ma atesike kwa mambo majingi na ukanigwa akazee na makuhani akakulo na akaandishi va habari na apakugomigwa,na lichova lya tatu apakuyoka.23Akalovelelanga voa,''na avi jwa joajula apakungagula,achikaniuti jwene,atole nsalaba gwakwe kila lijuva,na angagule. 24Jwa pa kujinga kugaokoa maisha gakwe apakugaova,lakini jwa pagao maisha gakwe kwa faida ja jangu apakugaokoaa. 25Cha chakufaidi abinadamu,analovapatite ulimwengu goa,na kuoa au kupata hasara ja nafsi jave?26Jwa joa jwakulola aiku nenga na maneno gango,kuvenavyo amwana jwa Adamu apakunonea aiku pa kutuku gwakwe,na atukufu gwa Atati na malaika matakatifu. 27Lakini ninovolelanga ukweli,vavingingi vange rikatijinunji vajema hapa,vao njaje opo kiu mpaka vananga ufalme gwa Nnoongo.''28Ikavokela baada ja kulongela genago malove Yesu akavoka akatolanga pamo na Petro,Yohana na,Yakobo,vakaovokela kulitombi kujupa. 29Pa ombaga,surajakwe jikabadilika,na mavazi gakwe gakiva mauhu na gakungala.30Vakivanga akinalome aavele va vikulonge najo,''Vakilanga Amusa na Elia, 31vakavonekana kutukufu,valongela kuhusu kuvoka kwakwe,lijmbo likakaribia kutimicha ku Yerusalemu32Na ngochi Apetro na vanginji vala vakivanga pamo vakivanga malugono kwa kutopa,pa vakajimuka,vakauvona utukufu gwake na akanalome vala vava kajimanga pamo najo. 33Ikavokela ene,puvakavokanga ku Yesu,Petro akalongela,''Bwana,ikaviyambone twe tutamee peniponi na tutengeneche makazi ga vandu atatu.Thalokie chimwe kw ajili jime,chenge cha Musa,na chinge cha Elia.''vangachimanya chivalongela.34Pa valongela genago,likaika liunde likawekelanga,na vakajogopanga pa vakajingila kuliwinguko. 35Lisauti likavokela kuliwingu na kulovola,''Jono mwananga juni hagwile.Munyonikiange jonojwe.'' 36Lilove palikwa jomokela,Yesu akiva jika,vakatamanga kimya na gena majuva goa vangalongelanga cha bichiningi na chi vakijua.37Licho lilikaika baada ja kuvoka kulitombi,vandunji kajingi vakakona najo. 38Nnole munalome jumne kuvoka ku vandu vajingi akaguta kwa silove litondovau akalongela,''Amwalimu najupa mulole mwanangu,pa kuve juno mwanajwe jwa pekee. 39Roho chafu kukamuu na kupiga jenga na kuchanganikiwa na kuvoka lipofu kukano jakwe,naye kumokwakwe kwa shida,na kuve na maumive makali. 40Nalovola ga vanafuchivinu vammoye vangakombolanga.''41Yesu akajangula akalovola,mbona mangaimaninji,ntekupotokanga,mbakutaamanga pamonji,kumpetulanga mpa lii?munete mwanagwinu pambani.'' 42Kakombo jumwe akaika,roho mchafu akagwia pai na kuticha kwa fujo lakini Yesu akajikalapila roho chafu,akannamia nkakombo jula,na na kukabichi kwa atatimundu.43Vaa vakaimopanga ykolo gwa Nnoongo,lakini pa vaomwangaa vaabji manho gaa gagatebdikwe ,akalovola kwakifunafuchi vakwe. 44''Malove gatamange mmasikilo ginunji,pa kuve mwana jwa Adamu apakuvekwa mmavoko ga akabinadamu.'' 45Lakini vagaelewanga mana ga gena malovego,na gakaiigwa mmiogavivinji,vakotokuelewa,vakajogopanga kunkonya kuhusu byenchilovelyo.46Vakatumbulanga konyananga,gani jwa apakuve munahota katijavinji. 47Na Yesu akaimanya pavahojiananga mmitimajavonji,akatola mwana nchokochoko,akabika karibu ja mwene, 48Na akalongela,''mundu jwa joajula endampokile mwana mahokochoko malenga hujojo kwa kiiina lyangu, ambokile nenga,na jwa mbokile nenga,akokile jwa nandumite neng,pakuve jwari nchokochoko kati jinunji ga jojojoo nkolongwa.''49Yohana akajangula,''Abwana ,tukammona mundu agavenga mapepo machafu kwalina limu na ataziwia,''pa kuve jwangaambatana na twenga.'' 50Yesu akalovelelanga,''Nnkotokukanianga pa kuve jwanga kinyume na mangweta mwenga ga jiwimunji.''51Ikiva machova gakwe gakupaa kujenda kumbinguni kwakwe gakivakaribu kutimicha,miogakwe kujenda ku Yerusalemu. 52Akatumanga akajumbe nnongijakwe,vakajendanga na kujingi kuchijiji chaka samaria ili buandalie kutengenecha mahali pa kuikila. 53Vandu konokwe vangapokelanga,kwasababu akiva kuelekea usogwakwe ku Yerusalemu.54Akanafunjivakwe Yakobo na Yohana pa vakalivona lenelyo,vakalovolanga,''Abwana tu jupa tunamuru moto utuluke kuvoka kumbinguni gwatekechanga?'' 55Nambo gavakinanga akakalapilanga. 56Ga vakajendanga kuchi jijicheenga.57Pavajendangaga,mundu jumo akalovolela Yesu,''mbakugagula koa kugayanda.'' 58Yesu akalovolela,''mbweha vavingi na vavombaa,ijuni ya kunani ivi na iyuna,lakini amwana mutwe gwave.''59Ga nnolela mundu jonge,''Nngagule.''Vana ngavalovola,''Abwana,nnuhusu kwanza nyabule achike atativangu'' 60Lakini ga valovolela heni,''Malekange vvawile vachikenge vava welvilwe,naki mwenga nnyambule nkautache ufalme gwa Nnoongo kila mahalhi.''61Joonge mundu akalongela,''Mbakukagula,Abwana,lakini nnuhusu kwanja ngatabukange vavavi nyumba jangu.'' 62Yesu akalovolela jwakwa mundu,jwa aleke luvoko lwakwe kulema na kulolokoa kunyama jwa pakufaa gu ufalme gwa Nnoongo.''

Chapter 10

1Baadaye mambo genago,Abwana vakaagula chabini vanginji,na akatumanga avele avele valongalelange kila kunyini ku maeneo pa pakujenda. 2Akalovalelanga,''Mauno gajingi,lakini kamulanga maengo achoko.Ga baihi mujupe bwana jwa mauno,vatumange upesi va kutendanga mahengo ku mauno gave.3Na nyendange ku migini.Angaliange nantumanga malenga ngondoro pakati ja mamei. 4Nkoto kupetula ela,wa mkoba gwa mwanja,wala ilatu,nkokusalimie ju mpakonganajo nndela.5Nyumba ja joajila ji pakujingilanga kwanja nlovolange,''Amani jive mu nyumba moni! 6Enda avi mundu jwa amani avipena amani jinunji jipakugala na juno,lakini gava jwakwa,jipakuvuja kwenunji. 7Ntamange jene mjumba,nnyegange na kunyume cha chivapakuvoanga cha vapa kupianga ,pa kuve jwakamuliengo apate malipogakwe.Nnkoto kuchama kuvoka iji nyumba kujenda jegi nyumba.8Nnyini munyingilanga,na kupokelanga,nlyangange choa chichivi nnongi jinunji. 9Na nnamiange akatamwe vavavingimonomwe,Nvovolange enelye,''Ufalume gwa Nnoongoo uike karibujinunji.''10Lakini njini gwa goagola pu mpakujingilanga ,na vapokelanga hopo,nnjendange pancha kundela na nnovolenge. 11'Hata litukunda lya muji guinunji lililatile mmakonojinu tutenda kungunda dhidi jinunji!Na mulimanye lende,ufalme gwa Nnoongo ukaribie! 12Na lovolelnga lichova lya hukumu i vakuve kuimbililila zaidi ku Sodoma kuliko gwene mujogo.13Ole jini Akorazina ,ole jini Bethasaidia!malenga liengo likolongwa jijitendike mu ndajinu Tiro na Sidoni,vakatubwinge lolo muno,kwenu vatamanga mu magunia na mulihu. 14Lakini ipakuve uvumilia zaidi lichova lya hukumu ku Tiro na sidoni zaidijinunji. 15Mwe na Kapernaumu,mfikiria vapa kuimua mpaka ku Mbinguni?Ngava, va pakutelemusha hadi pai kuzimu.'16Jumujuanga mangweto mwenga anyoa nenga,na jwankananga mangweto agana na nenga,na agananenga akanajwa nudumitenenga.''17Na vandu chapui vala vakavujanga na furaha,vakalovolanga,Abwana,hata pepo wachafu vaka utii kwa lina limu. 18Akalovolela,Ngamona shetani,avikugwe kuvoka kumbinguni malinga umeme. 19Nnolange na pingingi anuri ja kulevata lijoka na kipelele,na makakala goa ga adui,chakwachi kipakudhuanga. 20Laki nkokufaianga,kwa vile pepo vajopanga na kutii,mfuraiangage vakuve maina ginunji gajandikwe kumbinguni.''21Muda golagola atekufurahi muno ku Roho Mtakatifu,na kulovola,''Nndenda kusifu mwenga,Avawa,Bwana ja kumbinguni na kudunia,kwa maana ntekugaia mambo geniyaga vavavi na haki na akili,na kugaekula kwa vangafundichwa,malenga vanaakachokochoko,Ga ,Awawa nga maana chimpenditinacho,mmioginu.''22Kilakileve nngabichinenga na atativangu na jwakwa jwamaunya mwana ganiki gani ila Atati,na jwakwa jwa imanya Atati gani ila mwana,na jwa juajula na jwa juajula nga mwana apala kuhikulila.''23Akaguki akafunjivakwa,akalongela navo ku faraga,Heri mio ga galola gamwengite makwento. 24Pa kuve nalovolelanga hene manabii ajingi na akafalme vakatami kugavona gamavonitetinge vangagavona,na kujua ga gajiininge mwenganga na vangagajua.''25Nnole,mwalimu fulani jwa sheria ga kiyahudi akajema na kujalibu,akalovola,''Mwalimu ndendibole nichi uzima gawa milele?'' 26Yesu akalovolela,''Kijandikwi niki musheria mno?Muchoma?'' 27Akajangula galovola,''Mpakupala Nnoongo gwinu kwa mojo gwinu goa,na roho jinu joa,na ngufu jinu jinu joa,na kuakili jinu joa,na kiranijinu malenga nafsi jinu na vene.'' 28Yesu akajangula,''Nnyangwile kwa mmbone.Ntende heneyo na mpakuishi.''29Mwa mwalimu,vakapala kuchipendelea vene.vakalovolela Yesu,''Gani kirani jwangu?'' 30Yesu ajangula akalovola,''Mundu fulani atenda kutelemuka kuvoka ku Yerusalemu kujenda ku Yeriko.Akagwe ku nyanganyi,vakapokanga mali jakwe joa,na kupotanga na kunekanga na akainduka.31Kwa bahati kunani fulani alikapeta akatilemukia ndela jojoojo,akapeta njengi ndela. 32Na mlawi yoyooyo pejo pa akaika mahali pala na kumuna akapeta upande gonge.33Lakini msamaria jumwe,pa akasafiri,akapeta pa akiva mundu jula,pakammona,akasukumwa na uluma. 34Akaegelela na kutava ilonda yakwa akalekela mauta na divai,akaovokea munyama gwakwe,akanpeleka mpaka nyumba ja akageni,akatunza. 35Na lidova lya ivele akapia dinari jivele,akampe jweni nyumba ja akageni,akalovola,muntunje hojo,na chochoachila cha mpakugarimu zaidi,ne pu mbakuvuja anunnepaje.'36Ga jwapi kati ja akatatu,ju nganikia jwa vijiranijwakwe jwa akaangukia kwa kanyanganji?'' 37Mwalimu akalovola,''Ga jwalaite huruma kwa mundu jala,''Yesu gavalovolela,''Nnyabuke na ntendi yeneyo''38Nangoche kusafiri,vakajingilanga ku kijiji fulani,na muimkege lina lakwe martha akakaribisha kunyumba jwakwe. 39Akina ndadamundu vakema Mariamu,akatama kumakongo pa Abwana na kujuanikia lineno lyakwe.40Pena Martha atanela kuangaika ku kuandaa jikae,akajabula,akalovola,Abwana ,ngajali adadavangu vanekijiika udumie jikajango? 41Ma lovole vann zadie.''Abwana akalovolela na kulovola,;''Martha,martha,una nhavuka vule juu ga mambo gaaga. 42Nambu lileve linu tu cha muhimu Mariamu achaagwe kileve cha mbone,changavokike kuvoka kwa chakwe.''

Chapter 11

1Ikavokela muda Ayesu vaombaanga mahi fulani,bamo kati cha wanafunzi jijwake akalovolela,''Bwana ntujigane twenga malinga Yohana pa akafundicha akanafunzi vakwe.'2Yesu akalovelelanga,Pusali,nnovolange,''Atati,uina linu alitukuzwe,ufalme gwenu uwike.3Ntu pe nketi gwitu gwa kila lijova. 4Ntusamehe makosa gitu,malinga twanga vatya semeheanga vaa vava tukosea,nkokuongongaza kumajaribu.''5Yesu akalovolela,''Gani jwa pakuve na nnganja,apakujabulila kilo,na kulovola,Aganja nnyaike mikate mitatu. 6Kwa sababu aganja vangu vatekuika na ngocheno kuvoka mmwanja nanga chakumwandalia.' 7Na jwa ii nnyumba akajangula,nkoto kunalavisha,Nnango mjigile,na vanangu,na namwene,tugolwike kuchindanda.Ngombola hopo kujimuka na kumpe mwenga mikate. 8Na lovolelanga,japo vangajimuka na kwape mikate malenga aganja vave,kwa sababu ja kuendelea kujugola gwangaaiku,vapa kujimuka na kumpe ipande ivele ya mikate kulingana n maitajiginu.9Nane ndendakulovolelanga,Nnyupange,na mpakupatanga;mpakalange,mpakupala,ngombage hodi na mpakufunguliwanga. 10Pakuve kila mundu jwajupa apakupokela,na kila mundu jwa pala apataje,na kila mundu jwa piga hodi,nnlyango upakujuligwa kwa junejwe.11Atati gani katijinunji,mwanajwe ajupa omba apatia lijoka bada jakwe? 12Au ajupa litaji ampa kipilele? 13Nga nyepela,Vubilingi na uovu muimanyi kwapaganga vanavinunji zawadi ja chwapi,bu gaa zaidi sana Awawa vinu vakumbinguni vapakupe Roho mtakatifu va vaupangavo?''14Pa baadaye,Yesu akakalapianga mapepo,na mundu jwa pepo aki va buku.Baada ja pepo kummoka, mundujula akalombola kulongela.Umati gwa vandu ukashangaa muno. 15Vangi vandu vakalovolanga,hojo avaa mapepo ku Abeelzebuli,akolongwa jwa mapepo.16Vanginji vakajaribu na kulovola alangile alama ja kuvoka kumbinguni. 17Lakini Yesu akagamanya mawazo gvinji na kalovolelanga,''Kila ufalme gu pakugawanyika upakuve ukiva,na nyumba jijigawanyike jipakungwe.18Malenga chetani anda gawanyike,ufalme gwakwe upakujemaboli?kwa sababu nnovolanga moa mapepo kwa Beelzebuli. 19Ne moa mapepo ku Beelzebuli,bu akajinunji avoa mapepo kundela gani?kwa sababu ja,vana vapakuhumanga mangweto mwenga. 20Malenga moa mapepo kwa lukonji lwa Nnoongo,bai ufalme gwa muagu uwikilinge.21Mundu jwa nguvu na avinasilaha jwa lenda nyumba jakwe,ileve yakwe ipakuve Salama. 22Endaike mundu jwa nguvu muno,Jwa nguvu muno apakwanyanga silaha yave,na kutola mali yame yoa. 23Jwangave pomo na nenga na neembi kinyume navo,na vangakusanya pamoja na nenga na mbakutamanya au kutawanya.24Pepo mchafu pavoka kumudu,ajenda kupalaya pangamachi ili apomolile Enda akosite mahali,''kulovolambakubuja kumokite. 25Endabujite na kukolela nyumba jipyagikiwe jitamite chwapi. 26Na ajenda kwa lolekeanga mapepo gangi chaba kuliko mwene kwa uovu na kwatetanga vatamange mahali pale penipala.Na hali ja mundu jula apakuve hali jakwe mbaya muno kuliko ja kwanza.''27Ikavokela valongela genego alovola ene mwinkege fulani akatondovea lilove lyakwe kuzaidi kuliko voa pa mkutano gwa vandu na kulovola,''Lubarikiwe lutumbo lulupapita na mavele ga nyongite.'' 28Na jono akalovola,barikiwe vandu va vajuine lineno lya Nnoongo na kuliveka.29Muda gwa vandu vavikukusani ka na kujonjokeanga,Yesu atatumbula kulovola,''Hichi kivelekwichi ga chivelekwa cha uovu Yona. 30Kupala alama ishara kwa vandu va Ninawi na mwana jwa Adamu pa vakuve alama ishara kwa uvelei gono.31Malikia jwa kusini apakujema lichova lya hukumu na vandu va uvelei hogo na kwahukumu vanovo,kwani venavo vakavoka kumisho ja chilambo vaike kujoanikia hekima ja Solomoni,na pamba avi mkolongwa kuliko Asolomoni.32Vandu va ku Ninavi vapakunjemanga ku hukumu pamwe na vanduva kizazicha hiche lichova lya hukumu,vanaangotavo vakatavu ku mahubiri ya Yona,na nnole,pamba avi ngolongwa kuliko yona.33Jwakiva mundu jwa joajula,ambamba na kuveka sehemu ja pai pa luvendu panga voneka au pai chikapu,ila kujakia na kuveka panani ja lileve na kila mundu jwa jingila ame kulola mwanga. 34Lio limi limuli lwa mmele jwinu.Lio linu livichwapi mai mmele gwinu gwoa upakuve ku mwanga.Ma lio limu lilivi vibou bai mmele gwinu gwoa upakuve pu luvendu. 35Ga,mujitahidi mwanga guvi ndani jinunji nnkotokileke livendu. 36Vai,enda mmele gwinu goa uvikuu mwanga,na jakwa sehemu ja luvendu,bai mmele gwoa upa kuve sawa na kumuli gi giwaka na kuvoa mwanga kwa chinunji.''37Pa akajomola kulongela,Farisayo akaalika valye chakulya kwachave jave,na Yesu akajingila nnyumba na kuvepamo navo. 38Na afarisayo vakamongwa pa akatenda ganganavo kukua kabla ja chakulya cha kimuo.39Lakini Abwana akolovolelanga,''Ma gweto Mafarisayo nnyoyanga panja ja ikombe na bakuli,lakini,ndani jinu itweli tamaa na uovu. 40Movandu mwenga mwangali ufahamu,bo jwambite panja jwa ngaumba kualikia nza nkatipia? 41Mapegange akamasikini ga gani nkati na mambo goa ga vakuve chwapi kwa chimunji.42Lakini olegwinunji Mafarisayo,kwani mmoanga zaka ga mnaanaa na mchicha na kila aina ja mboga ja bustani.Nnekitinge mambo ga haki na kupala Nnoongi.Ni muhumu muno kutenda ga gavi ga haki ga kupala Nnoongo,na kuleka kutendaga gangi majingi pia.43Ole jinunji Mafarisayo,pu mpalanga kutama ku iti ya nnongi ja masinagogi na kunlamukinga na salamu ja heshima ku sokoni. 44Ole jinunji,ku fananangu na makaburi ga nga alama na vandu kutwa ngaga panani gwana iimanya.''45Mwali jumwe jwa chali jwa Ki Kiyahudi akajangula kulovola,''Mwalimu chilongela kitenda kuchuki na twenga.'' 46Yesu akalovola,''Ole jinunji,vaalimu va chaliya!mapaganga vandu miigo mikolongwa vakombolanga upo kupe tula lakini mmeninji gaimanya migu gani hata ku chimwe cha idole inunji.47Ole jinunji,kwa sababu nchenga na kuveka kumbukumbu ku makaburi ga manabii ga vakakomanga akaokovinunji. 48Pane ga nshuudianga na liengo lya vakapana akaokovinu,pa kuve vakakomanga manabii pa chenganga kumbukumbu ku makaburigavinji.49Kwa sababu jenejo ga,hekima ja Nnoongo lilonge,''Mba kwatumianga manabii na mitume na vapakatesanga na kwakoma baadhi jabonji. 50Uvelekwa hogo kipakutumika kudamu ja manabii vavakomingite tangu kutumbula kwa dunia. 51Kuvoka daamuu ja Abeli hadi ja Zakaria,vakankankomanga katika ja mathabahu na patakatifu.Ele,nalovolelanga mangwetu mwenga,ugoweleiogwe kipakuwajibika.52Ole jinunji makamuvalimu va chaliya va kiyahudi,pa kuve ntolingine ufunguogwa ufahamu,na mmeninji mangajilanga na vavapalanga kujingila mwakamiinge.''53Pa akavoka,akaandishi na mafarisayo vakapingaga na kubishana kwe juu ga mambo majingi. 54Vakajobelanga vapatange lineno lilipa kuvoka mukangwa kave

Chapter 12

1Gono muda vandu,vakakusanyikanga pamo,mpa kulevatana,akatumbula kulongela na akanafunji vakwe,''Muchiadhiniange na chachu ja aka mafarisayo ga unafiki.''2Papakuve panga siri jijiiteve,fululiuva,wala lijambo lilituve lyangajulikana. 3Lya lyolela lilongilinge kuluvendu,lipakujuanika kuangaza.Na goa galongilinge kuvatijinunji ja kuchumba vijingilinge ga pa kutanga chika pa nani ja paa lya nyumba.4Na lovolelanga akaganja vangu,nkoto kwajogopanga vavakomanga mivele na vanga kileve chengi cha kutendanga. 5Na mbakukanikianga pu pakajogopanga.Mujogope jwa labla jwa komate mundu awecha kulekela kujenamu na navolelanga Mujogopange jono.6Bo shomoro ahano vanchanga hopo kwa sarafu ivele?hata jumwe gwinuni njinunji jwa kulibilila nnongi ja Nnoongo. 7Lakini mmanyange,nywili ja mutwe jinu ibabiikwe.Nkotokujogopanga.Mangweto bingingi na thamani ngolongwa kuliko shomooo ajingi.8Na lovolelanga,jwa juajula jwa amini nenga na nenga nnongo ja vandu,Mwana jwa Adamu kummanye nnongi ja malaika ja mungu Nnoongo. 9Na jwa jua jula jwa pakungana nnongi ja vandu na juno apakanwa nnongi ja malaika ja mungu. 10Jwa juajula jwa pa kulongela lilove libaya kwa mwana jwa Adamu,apakusamehewa,lakini jwa joa jula jwa pa kukufuru Roho mtakatifu,yena gasahe.11Pu vakumpelekanga nnongi ja akanahote va masinagogi,akatawala,na vavaingingi na mamlaka,nkote kujogopanga pa kulengelanga kwa kuchitetea au kiniki chi pakulongela, 12Pa kuve Rooho mtakatifu apakubolanga pu pakulongela kwa geno.''13Mundu jumo ku mkusanyiko akalovolela,''Mwalimu,nulovolele manitu agavile sehemu ja urithi gwangu.'' 14Yesu akajangula,gani jwa mekite nenga kuwa jwa kugavana na kupatanishanga kati jinunji? 15Ga akalovolelanga,mujihadhari na namuna ja tamaa,kwa sababu ja kulama kwa mundu gwakwa ku ile ijingi yavinayo.''16Yesu akalovolelanga ku mfano,akalovola,nngonda gwa mundu jumo tajiri likizaa sana, 17Na akachikonya nkatijakwe,akalovola,mbakutenda vole pa kuvika na azao gangu? 18Akalovola,mbakutenda ine.Mba kubomoa chikokwe ichoko ichoko na kuchenga chikolongwa,na kuvika mazao gangu gaa na ileve yengi. 19Mbakulovola nafsi jangu,''Nafsi,ichivekila akiba ja ileve ijingi kwa yaakaijingi,Mpomolele nnlye,nnywe na kuchitarehe.''20Lakini mungu Nnoongo akalovolela,mwe mamundu mwapumbavu,kilo cha leleno vajupa roho kuvoka kwinu ,na ileve inu vibikite ipu kuve yagani? 21Ipakuve kilela kwa kila mundu jwa jivekeka mali anga kuchivekela kwa ajili ga Abwana.22Yesu akalovolelanga akanafunjifakwe Nkoto kujogopa juu ja maisha ginu nji ga pa kulyanga niki au ga mivelejinunji,ga kuwalanga niki. 23Pa kuve maisha ni zaidi kuliko chakula,na mmele ni zaidi kuliko mavachi.24Nnolange ijuni ya kunani,ilema hopo wala kuuna.Vangali chumba wa ngokwe ja kuvoka yakulya,Laki atati vinunji vatenda kwalishanga.Mwangweto ga bora zaidi kuliko ijuni! 25Gani katijinunji jwa jisumbua kuweecha kujonjokea dinira jimwe kumaisha gakwe? 26Enda ine gakombola kutenda chinnye chichoko chi chivi rahusi nga ni basi kuchumbuka makolongwa?.27Ngalole mana pagamalika.Natenda liengo wala gasokota.Na nlovolelanga,hata Sulemani ku utukufu gwakwe voa vangavika malenga genayago, 28Malinga Nnoongo agaveka chwapi majani manyai ga kubondeni,ga gavi leleno,na malavo kulekela kumoto.Bo gati zaidi apakugeka magweto?lo mbona imaniji nunji habajoko!29Nkokusumbukanga ga kuacha mpakulye kiniki au mpakungwe kiniki,nkoto kuvee na hofu. 30Pa kuve mataifa goa ga dunia kubukanga mambo gavonji.Atati vimunji vaiimanyi ga palanga geni nyago.31Nnokiange oti ufalme kwanja na gongi azidisiwaje. 32Nkokujogopa,mangweto likundi linu lichoko,kwa maana Atativinunji batekufurahia kuganga gono ufalme.33Nhunjage malijinunji na mkapagange akamasikini,nchitendanga mihuko jinunji jangalikushiwa hazina ja kumbinguni jangali mwisho,cheemu janga ajibi vakombola hope wala nondo vakombola hupo kuaribia. 34Papavi azina jinu na roho jinu jivi popopo.35Ngovo inunji ndandamau ntavange mikanda,na humuli inhakishange ivi kuendelea kujaka, 36na mmegange malenga vandu vavanlolela Bwana jwave jwa vaka kusherehe ja arusi,pa vapa kuwika na kugomba oti,vapakuwechanga kujugula nnlyango kuaraka.37Vavanikwe akatumichi na Abwana vapakuvakolela vavingingi mio.Napenapo vapakujugula ngovo jave ndanda mau nkanda,na apakwatamikanga pai ga chakulye,na kuwandumianga. 38Abwana va pakwika kuzamu ja pili ja kulenda gwa kilo,au zamu ja tatu ja kulenda,vakolelanga vavi tayari,ipakuve heri kwkatumichi.39zaidi ga genege,muimanye ile,ikavi bwana mwene nyumba akaimanyi muda saa ja ijibi apakuika,akapalite hopo nyumbajakwe vajingile. 40Muimanyange kila muda au wakati jwapi gwa mwana jwa Adamu apa kuvuja.41Petro akalovola,''Bwana,mutulovolela twenga tuvene ije mifano,au mulovolela kila mundu? 42Bwana akalovolelanga,''Gani mmbanda mtumwa jwa aminike au jwavi na hekima na abwana vave amekikunanija akavanda vange,na abaganikie chakulya chovonji kwa muda gwakwe? 43Abanikiwe ntumichi vakaika abwana vave akolele akakamula maengo galekiwe. 44Haki nalovolelanga mangweto mwenga apakubeka kunani ja mali gakwe.45Lakini Ntumichi jwa apakuwachamu ntima gwakwe,''Abwana vangu vachelewa kubuja,na kutumbula kwa potanga akatumichi akilome na akikege na kutumbula kulye,kunywe na galelwa. 46Abwana vave va atumichi apakuika lijova lyangatabuka na chaa jangaimanya,na apakwaikite ipande ipande na kuveka ku sehemu pamo na vangalikuaminika.'47Ntumichi,jwa amanya mapenji ga abwana gwakwe,na jwanga kuchiandaa wala na jwanga tenda sawasawa na mapenzi gakwe apakupotwa ibako ijingi. 48Lakini ntumichi jwangakuimanya mapenzi ga abwana gwakwe,na akatenda ga gakapaligwa adhabu,apakupotwa ibako ichooko.Pa kuve juno akapegwa ijingi,ijingi vadaiwa kuvoka kwa chave,na juno akamiwa kwa muno,juno idawa ijingi.49Ita kupamba moto kuduniani,na ndamani ive upambagwe. 50Laakini mbi na ubaticho gwa mbakubatichwa,na ninauzini mpaka pu pakukamilika!51Bo mfikirianga itakuleta amani kudunia?Gava nalovolelanga,badala jakwe nitite igawanyiko. 52Kuvoka nangocheno na kuendelea kuvakuve vandu ahano ku nyumba jimo vagarikine,na vandu atatu ipakuve kinyume cha avele,na avele vapakuve kinyume cha akatatu. 53Vapakugavamika,atati vapakuve kinyume na mwanagwe,na mwana apakuve kinyume na atatimundu,amama vapekuve kinyeme cha binti jwakwe,na binti apakuve kiunyama cha amama mundu,Amana mkwe vapakuve kinyume na akimbundu na akimundu va pakuve kinyume na amama mkwe vave.54Yesu akalovolelanga pa nkutano ime,''Pumona maunde ga gavoka kumagharibi,nnololanga muda jwa ula utendakuika;na ga pive inela. 55Na upepo gwa kusini puika,nnovolanga,papakuve na joto likali,na ngamaaa na pive. 56Mwakanafiki,ikombolinge kutafsili kuvonekana kwa pai na kunani,ivegangavolenga kombolanga kutafsili muda gu viile?57Kwa vale ga mundu gapambana lilivilya kweli kutenda muda gwa line kulialakia popoo? 58Enda njabwile na pa kutakiana na nnongi ja hakimu,nchitaidi kupatana vajobi ndela kabla ja kwapelekana kwa akimu,na hakimu apeleka kwa ofisi,na ofisa alekele kugerezani. 59Naalovolela,mpita hopo mmoka hupo mono mpaka nyomole kulipo lwela lwa mwisho.

Chapter 13

1Kwa muda go gogo,vakivanga vangu vakataarifu ga wagalilaya ga pilato akakomanga na kuangana miai javo na sadaka ja oboji. 2Yesu akajangula kwalolelanga,''Bo nng'akiangu kuve wagalilayavo vakivanga na chambi kuliko aka Galilaya vanginji voa nga maana vapatinge geniya mabayago? 3Ngava,mulovolelanga,Nnekaga kutubu,mpakuangamianga yoyoopeyo.4Au vava vandu kumi na anane kuu siloamu va kugwelwa na nnana na kwa komanga,bfikirianga vakivanga na chambi muno kuliko vandu vange ku Yerusalemu? 5Gava ,ne novo,lakini pu nkoto kutuba,nmoanji npa mpakuangamianga.6Yesu akalovolela mfano gonga,''Mundu jumwe akivana mtini ukapandwa pa atikati ja lishamba lyakwe kupalaya matunda hunani lakini vangapata. 7Akalovolela jwa tunza bustani.''Nnole,kwa miaka mitatu ndenda kuwika na kujaribu kulolakea matunda ku hogo nnkongo lakini nangapata.Uwekete,pakuve uleta uharibifu wa aridhi?8Nntuja bustani akajangula na kulovola ,''Muleke che nje chaka cheno na mbakupalilia na kuleke mbolea panajwakwe. 9Enda gwanga zaa matunda che chechaka hjeno,chengichaka chichihikikeche muikete.!''10Na Yesu atenda kufundisha ku jimwe sinagogi muda gwa sababto. 11''Nnole,akavia mwikege jumwe jono kwa miaka kumi na minane akiva na Rohochafu wa udhaifu,na juno akiva akapenda na vanga uwejo gwa kabisa gwa kujema.12Yesu pa akamwona,akakema kalovolela,''Mama,mmbekitwe uhuru kuvoka ku udhaifu gwinu.'' 13Akavika mavoko gakwe,kunani jave,na mara nmele gwakwe ukanyooka na akatukucha Nnoongo. 14Agologwa ra Sinagogi vate kuchinwa ga Yesu akahamia mundu lijova lya sabato.Na mtawala akajangula ga akalovelelanga pa mkutano,''Ga majova sita genago lazima kutenda liengo.Ihikenge kulamia bai,ga vanjova ga sabato.'15Anaota vakajangula na kulovala,''Hakanafiki.'Jwakwa hata mundu jumwe kujogolela mapota au ngombe kuvoka kulizizi na kwalongelelanga kunywe machi linjova lya sabato? 16Na binti jwa Abrahamu,akatama shetani kwa muda gwa yaka komi na minane,je jangapalikwa chinekifungwecho chivokeke kijova lya sabato?''17Palongelaga gena malovyago,voanji va vakapinganga vakavonanga aiku,pena mkutano gwoa vandunji vatenda kushangianga kwa ajili ja maajabu ga akatenda.18Yesu akalovola,''Ufalme gwa Nnoongo ulandana na niki,na kulandanikia na niiki? 19Na malenga mbeju ja haradani akaotola mundu jumwe ha kupanda mu ng'onda jakwe,ukamalika nkongo gwa kiva nkolongwa.20Kavele akalovola,''Nandakie na niki ufalme gwa Nnoongo? 21Ga malenga chachu munkege jumwe akatola na kuangana na ipomo itatuja lunga ukova na ukaumuka.''22Yesu akatyangaika kila munji na kijiji undela aelekea Yerusalemu na kupeta undela aelekea Yerusalemu na kupeta kufundicha. 23Mundu jumo akakonya,''Abwana,vandu vachoko tu vavapakuokolewa?Gakalovolelanga, 24''Nchitaidi kujingila kupetela nnlyango gu banite,pa kuve akajingi vapakujaribu lakini vakombolangu hopo kujingilanga.25Badaja nkola nyumba kujema na kujigala nlyango,bai mpakujemanga paja na kugomba hoti pa nkyango na kulovola,Abwana,Abwana,ntujogolele na apakujangula na kulovoelanga,na manya hopo mangweto na ku mmokanga.' 26Pena mpakulogela,tukalye nak kunywe nnongi jinu na mwenga nkafundisha pakati mitaa jinu." 27Lakini venavo akalangula naninkongolelanga,nimmanyanga hopo kumonga,mmokange kwachangu,mwangwetu jumpangangananga gangambone!28Kupakwe nachilelo na kuyaga mino pakati pampakwawona Abrahamu,Isaka,Yakobo na amanabii wowa pakati ufalme gwa Annongo. 29Va pakuikanga kuvoka kumashariki,kumagharibi,kukaskazini na kusini,na kupomolela pa mecha ja kulelela chakulya cha kimio kuufalme gwa Nnoongo. 30Na nnolange,vavinginge ku mwisho vapakuve va kwanja na va kwanja vapakuve va mwisho.''31Muda nckoko kupeta,kati jaka Afarishayo vakaikanga na kunlovolela,''Nnyabu n mmoke pamba chababu Herode apala kukoma.'' 32Yesu akalovola,''Nnyabulange akalovolele jwaju libweha,''Nnone,navenganga pepo na kutenda kuponyea leleno na nalavo,na linjova la tatu mmbakutimicha lilengo lyangu. 33Kwa halijajoajile,ni jambone kwa ajili jangu kuendelea leleno,malavo,na lijova lilikaika,kwa pakuve ngawechekana kukoma nabii kutali na ku Yerusalemu.34Yerusalemu,Yerusalemu,gani gwa koma manabii na kwa potenga maganga vavatumingite kwachinunji.Palinga mbata kwa kusanyanga vana vinunji malinga yana ya nngoko pakusanya yanagwe kui mapapanilo gakwe,na mangapalanga lyenelyo. 35Nnolange nyumba jinu vankobuvie.Nane nalovolelanga,nkombolanga hopo kumona ata pumpakulovola,''Atekubarikiwa jwa apakuikajwe kulina lya Nnoongo.''

Chapter 14

1Ikavokela lijovo limo lya sabato,avikujenda kunyumbo jimwe ku chiongozi ku Mfarisayo kulye cha kulya ,cha nkate,vate kuchunguza kwa karibu. 2Nnole,nnonge jakwe akiva mundu jwa sumbuliwa na kutupa. 3Yesu akakonya akataalamu kusheria ja aka yahudi na Mafarisayo,''Bo,alali kuna mia mundu lichova lya sabato au ngava?''4Vakivanga vangajangulanga vakivanga jii,''Gani gekati jinunji gwa vina na mwana au ng'ombe atumbukile nniliva lichova lya sabato jwangali kummoa mara?'' 5Vakivanga vanga lijibu ku mambo malenga gena. 6Wao hawakuwa na uwezo wa kutoa jibu kwa mambo haya.7Muda yesu akagundua wavakalikwanga ahagulinge itevo ya heshima,akalovolelanga mfano,akalovolelanga, 8''Pualikwanga na mundu ku harusi,nkotokutama nafasi ja hema,kwa sababu iwechakine atekualikwa mundu jwa heshima kulikommenga. 9Endaike mundu jwaalikinginge vavelenda ike,apakulovolela mwe,''Mumpehe hojo nafasi jinu na nga kwaaibu mpakutola nafasi ja mwisho.10Enda alikwe mwenga,nkatame kunuisho pa panika jwa alike,alovolele mue,''Agaujannyeende nlooongi zaidi.''na mpakueshimiwa nnongija voa vavatamngite pamo pa mezani. 11Kuu maana jwaachi ajiuvokea mpakututuka,na jwa atelemua apakuovokela.'12Yesu ga akalovolela mundu jwa akaalika,''Mu mmoa chakulya cha chana au cha kimuo,nnkotokwalikanga akaganja au akanunguna venu au akajomaa vimu au majirani vinu akatajivi ili na vavonji vahalike mwenga ili mpate malepo.13Badalajakwe,pu ntenda sherehe,maaliko akamasikini,akaloma,akanabgwava na vangalonanga. 14na mwenga mpakubarikiwa,pa kuve vawechanga hopo kwepa,mpakulepwa ku ufufuho gwa haki.''15Muda gonge pavakatamanga pamecha na Yesu pa akajua genago nganlovolela.''Abarikiwe jwapakulye nkate ka ufalme gwa Nnoongo!'' 16Na Yesu akalovolela,''Mundu junwe akaandaa sherehe ngolongwa,akaali vandu ajingi. 17Pu jakiva sherehe tayali ,akatuma mundu ntumishi tayari.'18Voa vakatumbulanga vakajupanga radhi.Jwa kwanja akanlovolela ntumishi,''Emi nngonda,lazima myaloule kulivona,choonde nnjamehe! 19Jonge akalovola,''Emile ng'ombe jozi nhano,na nenga nyenda kwaajaribianga.Choonde mbepole.' 20Jonge mundu akalovola,''Nde kuoa mwinhege,pole ngombola apo kuika!21Ntumichi akabuja na kalovolela abwana mundu gene mambo.Nkola nyumba akakasirika ga nnovolela mtumishi jwakwe,''Nnyende upesi kumitaani na kumichochoro ya kujini akatetange hapa akamasikini,ilema ,vangalolanga na ilema.'' 22Mtumidu akalovola,''Bwana goago gandendike ga nkalagila,mpaka nangojeno bado naashi.'23Abwana gavanlovolela ntumichi,''Nnyende kundela ngolongwa na kumipenyo na mashutishange vangu vajingilenge,nyumba jangu jitwelele. 24Ku maana mulovolelanga,vanaalikinge va kwanja jwakwa jwa pa kupaa sherehe jangu.'25Vandu vajingi pa ajenda navonji,akate ndevuka na kwalovolelanga, 26Enda mundu aikakwachangu na juno ngachukia atatimucndu,amamanundu,uanumwendu,vanagwake,

akanunguna vakwe akanalome na akikege nga atamaisha gakwe hakombola apo kuve mwana vunji jwangu. 27Mundu jwanga petule nsalaba gwakwe na kuwika kunyuma jangu akombola opo kuve mwanafunji jwangu.28Kwa maana gani katijinungi,jwa pala kuchenga mnara vanga tenda makadirio ga kichabu malenga cha ba kukamilika? 29Nga penapo,baadae kuveka nsingi na kulepela kunyoomolela,voa vavakalongelalanga vapakwathiaka, 30Vapakulovolanga,mundu hojo akatumbula kuchenga,vangali ngufu ja kumalizia.'31Au mfalme gani,jwapala kujenda kunyumana na ufalme gonge kuvita,vangatama pai oti na kutola ushauri enda avakombolage,na vandu elfu komi kupigana na mfalme jange jwa vandu elfu ishirini? 32Ma ngava muda gweno lijeshi la vangu bado livi kutali, kutuma libalozi kupala mashariti ga amani. 33Na pena bai,jwa joa jula kali jinu apakuleka yoa yavinayo,gakombola kuve anafunjivangu.34Mwingo ja mbone,lakini mwinyo uovete ladhajakwe,na nnagani ji pa kuve kavele mwinyo? 35Jakwa kavele matumichi ku dongo au hata kuve mbolea.Kujenekwa kukutalika.Jwa vi na masikilo ga kujuo ajue.''

Chapter 15

1Akatocha ushuru vaa na vavavingingi ra chambi vakaribishanga vajonikianga. 2Mafarisayo na akaandishi vakanungu ni kianga,vakalovolanga,''Mundu hojo vakaribichanga vavavingingi na chambi,na kulyevonji.''3Yesu akasevala ku mfano ugo,akalooda 4''Gani kwachimunji,enda vi na ngondoro mia na akaovegwa na jumwe apakuleka yaye tichini na ticha kulipalo na ajenda kupalaya jwa avite mpaka amwone? 5Enda ammonite kubika palipega lyakwe kufurahia.6Paika kwa chakwa,akamanga akaganja mundu na akajirani vakwa na kalovolelenga tufurahi pamwe na nenga,pa kuve na mweri ngondolo jwangu javakaova,' 7Na novolelanga yo yopeyo kuvakuve ra furaha kumbinguni kwaajili ya vavavinachambi jumwe jwa zaidi ja vana haki tichini na ticha vavavingingi vanga haja ja kutubu8Au avimwinkegegani akiva na ela sarafu komi ya akaoya sarafu jimo,akapamba taa na kufyagila nnyumba kulolea kwa bidii na kujivona? 9Na baada ja kujivona apakakemanga akakanjamundu na akajirajakwe apakalovolela tufurahi pamo na nenga,pa kuve niji bweni kavele sarafu jangu ji ngaoya. 10Na nndendakulolelanga kuvina furaha nnongi ja malaika ga Nnoongo kwa kuve mundu jwa chambi jumwe jwa kutubu.''11Na Yesu akalongela,''Mundu jumo akiva na ingota ivele. 12Nnunguna akalovalela atatimundu,Atati mbe sehemu ja mali hakijangu ja kurithi.Na vakagavana mali kati jabonji.13Machova ga majingi nnunguna jola akatola mali gooa ga karithi akavoka kujenda kuchilambo cha kutalika,na kono akatapanya hela yakwe,kuemela ileve vangahipala,na kutapanya ele kwa anasa. 14Pa akajomola kutumia yaa,njala ngolongwa jikajingila mu chilambo chela,na jola jola akatumbula kujopa jopa.15Vakajabula na kuchiajiri bena kwa mundu jwe miya jwa chilambo chila,na akapeleka kungonda gwakwe kulisha magolobe. 16Na vatenda kutamani kulye makai vavalyeganga magorobe pa kuve jwa kwa mundu jwa kwape kile cha kulye.17Na jonijola nchokochola akakombokela mu ntima gwakwe,akalovola,Akatumichi valengwa va awawavangu vavalyeganga chakulya na kuigaya,na venga pamba mbakujomoka na njala! 18Mba kuvoka na kujabula kwa atati vangu,na kalovalela,''Atati ngochite ku mbinguni na pamiaginu. 19Ne kustaile kavele kungema na mwana gwinu kavele,nndendi malenga jumwe jwa akafanya kachivimu akatumichi.''20Akavoka akajabula kwa atatimundu pakiva kulali atatimbundu akammona na kumone uruma vakajabula luvelo na kukumbatila na kumbusu. 21Kijana jola akalovolela,Atati nngochite ku mbingu na kuna mwatati pa mio ginu pangakustaili gavele kukema mwamagwinu kavele.'22Na atativala vakalovolelanga akatumichi vave,nmetange upechi naovo jijivi bora,nnawalie mumkuindiange pete kulukonji na ilatu mukukongono. 23Na nkannetange ndama jula jwa nonite nkanchinja nga tulye na kufurahi. 24Pa kuve mwanangu akajomoka kumbe avi jwa momi.Na akahova avonikiwe vakatumbulanga kushangilianga.25Namwana nkolongwa jola akiva kunigonda.Pabujaga avi kukaribia ku nyumba akajoa manjega ga miambo na michecho. 26Akankema ntumichi jumo akankonya yeneileve maanagakwe chiniki? 27Nnangunagwinu aike na atativimi vachingite ndama jwa anonite gambu ga avujite salama.'28Mwana nkologwa akakasirika akakana kujingila nnyumba na atativakwe vakapita panja kunpembelea. 29Na akajangula atotivakwe akalovola.Nnole nenga nantumikie yaaka ijingi wala nangakosaa amuri jinu,na mangambe mwanambuzi,na weche hucherehekea na akanja vangu. 30Paike hujumwanagwinu jwa tawanyishe mdiili yoa na akamalaya mu nchiji ndama jwa nogite.31Atativakalovola,''Mwanangu,gwe upanue nanenga machova goa na yoa imbinayo ngaimi mwenga. 32Yakiva yambone kwa chitu kutenda sherehe na kufurai,nnungagwinu akiva akawe,na ngochi avi jwa momi,akava akaova nangochi avonikine.''

Chapter 16

1Yesu akalovolela kavile mwanafunjijwa,''Akiva mundu jumwe tajiri akava na meneja jwakwe,vakalovolela ameneja vinu vatawanyamali ginu. 2Na tajiri akankema,nga alovolela,''Chi nyoanenga ga chini kwinu menga. Menejajula akalovola muntima gwakwe,ndendi vole,maana abwana vangu va mote leengo lyangu lyaumeneja?Nangali ngufu ja kulema,na kujupa mona aibu.3Menejajula akalovola muntima gwakwe,ndendi vole,maana abwana vangu va mote leengo lyangu lya umeneja?Nangali ngufu ja kulema,na kujupa mona aibu. 4Ni imanji chi mbakutenda pavapa kumenga pa liengo langu lya uwakili vandu vangachanga ku nyumbajavi nji.5Na awakili akakemanga avalonganga madeni ga abwanagwakwe kila mundu akaakema,jwa kwanja,''Nnongengwa kiasi gani na abwana vangu? 6Akalovola ipemo miajimo ga mauta akalovolela,nntole hati jenjeno nutame upesi nnyandike hamduni!. 7Nganlovolela jonge na mwee vannonga kiasi gani? akalovola ipomo mia jimoja ukovo wangano?'Akalovolela,ntole hali iji nnyandike thamanini.'8Jonijula bwana jola akasifia sana meneja dhalimu pa ndendite kwa werefu.Pa kuve vana va ulimwengu gani werefu nnyingi kushughulikiwa kuujanja na vandu va upande gwavonji kuliko babavilinge vana va nuru. 9Nanga nalovolelanga nchitendange maganja ku mali ga udalimu na pa ukosekana vakaribichange ku makao ga milele.10Jwa vi mwaminifu kuli chochochoko muno na palikolongwa elaila,na jwa vi dhalimu kulichokochoko ave dhalimu kulivi likolongwa elaila. 11Na m bangili kuve kuaminifu mali ga udhalimu ga gani vavapakuve mimianga kumaliga kweli? 12Na mangali kuve na baminifu ku kutumia mali ga mundu jonge ga gani jwapakupeganga ga gavi gimujimuji?13Jwakwa nntumishi jwa awechite kutumikia akabwana va vele,vapa kuchuki jumwe na kupala jonge,au apakupalana na hojo na kuthulumu jonge.Ngakombolanga kutumikia Nnoongo na mali.''14Bai mafarisayo,vavakapalanga elevakajoanga genago goaaga na vakachopianga kuntanianga. 15Na akalovolelanga,''Ma ngetomwenga nchidai haki nnongi ja awanadamu lakini Nnoongo aimanyi mitima majinunji.Pa kuve lilitukwike kwakabinadamu live chukizo nnongi ja Nnoongo.16Chalia na manabii ikivanga mpaka Yohana pahaika.Kuvoka muda geno, habali ja mbone ga ufalme gwa Nnoongo ukatangachwa,na kila mundu vakajiganga kujingila kwa nguvu. 17Nga raisi ku mbinguni na chilambo ivoke kuliko hata elufi jimo ja chalia ikosekane.18Kila jwa anneka mwiukege na kuvoa muinkege jonge azini na aoa jwa jwalekitwe na analome azini .19Akiva mundu jumwe tajiri akawala ngovo ya rangi ya zambarau na kitani chuapi na akenda kufwahia kila lichova utajiri gwake nkolongwa. 20Na masini jumwe linalyako Lazaro akavekwa kuligeti ja kwe,akiva jwanga ngoajiji. 21Na akatamani kujukuta kwa makomo ga gaanguka kumecha ja vava atajiri ata jibwa vakaikanga kulamba idonda yakwe.22Na masikini jula akajomoka na akaika akatokengwa na malai mpaka kukifua kwa Ibrahimu.Na tajiri jola akajomoka akachikwa. 23Na kuzimu kulo pa vakave ma mateso vakaima miogave ngavakammona Ibrahimu. Na tajiri jola akajomoka akachikwa.24Vakaguta vakalovola,Atatia ,'Ibrahimu nhurumie mu ntume Lazaro achope lukonjilwakwe mu machi,au bandiche lulini lwangu,pa kuve ndenda kuteseka kumoto goni.25Na Ibrahimu vakavolola,''Mwanangu nkombokela kumaisha gimu nikapokela mambo gambone tu, Lazaro akapata mabaya.Na ngojeno avi pamba anavarajika na mwe nutenda kuumia, 26Na zaidi ga genago,livekitwe lishimo likolongwa a litandamaukati jitu,na va vavapalanga kuvoka ngongono kujenda kunokwe vakotokombolanga kujenda kunokwe vakoto kombolanga wala vandu va kweno vakotongombolanga kuika kongono.27Jwaju tajiri akalovola,nanyupa awawa a Ibrahimu,muntume nundu kwachango kwa atativangu 28Pa kuve vumbi na akanungunavangu ahano valovelelanga pange kuikanga mahali pambano pa mateso.'29Ibrahimu akalovala,'vavinginge Musa na manabii.Makekange vajuwa nikiange venavo. 30Tajiri jula akalovola,''Ngava,atatia Ibrahimu,na endajakwile mundu jwa kuvoka kutoarani vapakutubu.' 31Na Ibrahimu akalovolela,''Vangahajuanikianga Musa na manabii,ngashawishika hata mundu akayokita kuvoka kumambi kono kuwafu.

Chapter 17

1Yesu akalovolelanga akanafunjivakave,''mambogagasababisha vandu vatenda nje chambi ga gapitila muno,na ale gwakwe mundu jwa sababicha! 2Ikaviheri malenga mundu junejwe vakatavilile liganga lya kuyagila mutandala na kutumbukia kubabarini kuliko kutenda jumwe jwa akina ngota kutenda chambi.3Nchi lendage,kama nnungunagwimenda akosie munyamwe na enda tubuite muchamee. 4Enda akosie mara chava kwa lijuva limwe na kuwika kabele mara chava,endalovule,napite,muchamee!''5Mitume jakwe vakalovolelanga Abwana,''Ntujo nkokea imani jitu.'' 6Bwana vakalovola,''nukavinginge na unani malenga luponji lwa haradani,nkatinge kulovolela hogo ngongo gwa nkuyu,''nyikuke na nkamele kubahani,na ukanyeketilinge.7Gani pwabilingite,avina ntumichi jwa lema kungomola au kuchunga ndondoro,alovolela pavakubuja ku ngoonda, ike haraka na mtame hapa lye chakulya? 8Bo alovolelaje,'Landalie chakulye ndeje,na nchitave nkanda na nndumikie mpaka mumbakujomola kulye na kunywe.Baada ja penapo nlyaje na kunywe?9Ga apakushukuru ntumishi jo nejwe ku sababu atekutimicha gaa muriwe? 10Na penapo magota endantendingite ga valagakie nnovolange''Twenga tuvi akatumichi twangali kustaili.Tundindite tu ga gavatulangikie kutenda.'11Ikavakela puvakejenda mwanja gwa ku Yerusalemu,akapeta mpaka mwa samaria na galilaya. 12Pa akajingila chijiji chimo,akakolelana na vandu kumi vakivanga na matana,vokajembanga kutali 13Vakatondovenga lilove na kulovola,''Yesu,Abwana ntuhummie.''14Pavakabonanga akalovalelanga,''Nnyendange nkachitangelange kwa amakuani.''Pu vajendangaga vakataka sikanga . 15Jumwe pa akaivona alamite akabuja kwa lilove likulongwa akisri sifu Nnoongo. 16Akatindivala pa makongo ga Yesu akashukuru.Jumo akavi msamaria.17Yesu ajangula,akalovola,''Bule vanga tasikanga voa komi?vavingingi koji vanginjivala aticha? 18Hata jumwe jwa akavonekana kubuja ra kutukucha Nnoongo,ila hojo nnengemiajo?'' 19Akalovolela,''Linuke na nnyende imani jinu jinamie.''20Pa vakankonyanga akamafarisayo ufalme gwa Nnoongo upakuika lii,Yesu akaja ngolanga akalovola,''Ufalme gwa Nnoongo ga chileve cha kuvonekana. 21Vala vandu valongelanga hopo,Nnole pamba!au Nnole kwako!kwa maana jenejo ufalme gwa Nnoongo uvi pakati jinunji.''22Yesu akalovolela akanafunjivakwe,''Mundu upakuwika pu kutamianga kulola lichova limwe lya mwana jwa Adamu,lakini nnlivanangahopo. 23Vapakulovolelanga,Nnplange,kwako!Nnolange hapa!Na ngajenda kulola,wala makagulanga hopo, 24Malenga umeme gwa njai pu mulika kuangani kulumbu upande gumo hadi gonge.Nga malenga mwanajwa Adamu apakuve eneyo kulichova lyakwe.25Na lakwanza inazimu kuteseka ku mambo majingi na kunkana na chivelei chenje au uvelei gongo. 26Paikiva malenga machova ga Nuru,na ipakuve malenga machova ga mwana jwa Adamu. 27Vakalengango vakanyweganga,vakaoana na kuolewa mpaka lichova lya Nuhu pajingilaga musafina na gharika jika ika na kuvaanganichanga voanji.28Paikave muchova lya lutu,vakalyangange kunjwe,vakaemelanga na kuhucha,kulemanga na kuchenganga. 29Ga lichova lyavoka lutu sodoma,jikakoma ula ja moto na chiberiti kuvaka kumbinguni ikaangamichanga vaanji.30Ipaku yoyooyo lichova lya Mwana jwa Adamu pa pakuekulikwa. 31Lene lichovalyo,nkokunuhusu jwa vikudari ja nyumba auluke kutola bidhaa jakwe nkati nyumba.Naa nkovu luhusu jwa vikungooonda avoye kaaja.32Mukumbokele munkege jwa lutu. 33Jwa joajula jwa jaribu kugaokoa maishagakwe apakugaoya ,jwa apaleugapoteza maisha gwakwe apakugaokoa.34Na nnovolelanga,chenekilyecho vandu avele vapakuve kuchindanda chimo,jumo apakutolegwa,na jumo apakuiigala. 35Akijege avele vapakuve kuyaganga jumwe apakutoligwa jumo apakuigala.37Vakajangulanga,vakankonyanga.Koaji Abwana?Akajangulanga,Pu vizonga vapakukusanyikanga matumbui.''

Chapter 18

1Akalovolelanga mfano,ipasanga kujopa ku Nnoongo machovo goa,Vakotokuka tanga tamaa. 2akalovola,'Akiva hakimu ku muji fulani,akiva gajogopa Nnoongo na kwa hemianga hopo vandu.3Akiva njane kuu jini fulani,akannyenda,''Mara nyingi,akalovola,Njaidia kupata haki dhidi ja mpinzajwangu.' 4Machova manjingi jwangakiva tayari ja kunsaidia,mada ja muda akalovola muntima gwakwe,Pa kuve ne ganyogopa Nnoongo au kuhemu mundu, 5Pa kuve oju njane atenda kunjumboa mbakuchaidia kupa haki jakwe,akotokuabuya kuikilila mara kwa mara.''6Na Abwana akalovola,'Nnyoanikianga pa akalovala hujo hakimu dhalimu. 7Bo nnoongo apakuleta haki kwa akateule vakwe ku vanngutilanga kilo na muii?Bo,jono atenda hopo uvumilivu kwajambinji? 8Nalovolelaga,apakwapatia haki upechi,lakini,papakuika mwana jwa Adamu,bu Apakujibona imani pa duniapano?9Akalovolelanga mfano bandu vava nikinginge na venavyo nga vavavi ngingi na haki,vatenda kwa zarau vanginji voa, 10Vandu avele vakajendanga kueka kuni kusali,jumwe Mfarisayo jonge jwatosha ushuru.11Farisayo akajema akajupa mambagakwe ga mwene,Nnoongo,ndekushukuru ne nga malenga vanginji na akanyanganyi,vandu vanga uadilifu,akamalaya au malinga hojo ntocha ushuru. 12Ndenda kutava mara mavele kila wiki.Moa zaka ga mapatogangu ga gambata.'13Jwa kutosha ushuru,akajema kutali,na jwanga kombola hata kuinua mio kumbinguni,akagonga kifuachakwe akalovola,''Nnoongo,nneemu nenga juna dhambi.' 14Nalovolelanga,mundu jola akabuja kwachukwe akiva akavalangigwa haki kuliko jongejola,sababu kila jwa ajiovekela apakutemusha,kila mundu jwa ajingenyekea apakumuliwa.15Vandu vakaletelanga vana akachochoko,vagusange,akinafuvakwe va vangalola nyeneyo,vakakanianga. 16Nambo Yesu akakemanga akalovola,''Mwalekange vanavachokochoka vaikange pangu,nkotokwakanikianga kuwika maana ufalme gwa Nnoongo jwa vandu malinga venavo. 17Amiange,nulovolelanga,mundu joajola jwangakupokela ufalme gwa Nnoongo malenga mwana ngu vajingilaopo.''18Mtawala jumo akakonya,akalovola,''Amwalimu mwema,nndendivole ni urithi uzima gwa milele?' 19Yesu akalovolela,'Ga vale nngema na mwema?Jwakwa mundu jwa vimwema mwema?Jwakwa mundu jwa vimwema ila Nnoongo jikajakwe. 20Muimanyi amuri ngongola,nkolokoma,usiibe,uongo nkotokushudia unani,mwaheshima atativinu na amamavinu. 21Ntawajala akalovola,''Mambo gaogo nakagalimicha tangu panakiva kijana.'22Yesu baada ja kujoa genego akalovolela,''Mpungukiwe na lijambo limwe.Lachima uuche yoa ibinayo na mavagilange akamasikini,na mpakuve na azina kumbinguni na pena iike ngagule.' 23Tajiri jola pa akajoa genago,akahuzinika muno,pa kuve akiva tajiri sana.24Na Yesu,akavona pa vakauzunika sana akalovola,Namuna japi pa ipakuve vigumu matajiri kujingila ku ufalme gwa Nnoongo! 25Maana ni laisi sana ku ngamia kupeta litobo lya sindano,kuliko kwa atajiri kujingila ku ufalme gwa Nnoongo.'26Vavakajoanga genago,vakalovolanga,''Gani pena,jwapakombola kuokolwa? 27Yesu akajangula,''Mambo gangakomboleka kwa mwanadamu ku Nnoongo ga pakuwezekana.''28Petro akalovola,'Naam,twenga tulekite kila kileve na tunkagwile mwenga.' 29Na Yesu akalovolelanga,Amin,nulovolelanga ene jwakwa mundu jwalete nyumba,au munkege,au nnunguna,au akazazi,au vama,kwaajili gwa ufalme gwa Nnoongo. 30Jwa apakupokela majingi zaidi ga ulimwengu gongo,na ku ulimwengu guika uzima gwa milele.'31Baada ja kwakusanyanga vava akumi na avele,akalovolelanga,Nnolange,tujendanga ku Yerusalemu,na mambo gooa gagandikwe na manabii kuhusu mwana jwa Adamu gapakukamilishwa. 32Kwa maana apakuvekwa kummaboko ha vandu na mataifa na apakutendegwa dhihaka na jeuri,na kuunilanga matadhihaka na jeuri,na kuumilanga mata.' 33Baadaye vakuchapa ibooko na kukomanga na lichovo lya tatu apakuyoka.'34Vangamanyanga mambo genago,na lineno lineyo likaikwa kwa chavenji,na vanaelewa ileve yalobwile.35Pa akakaribia Yesu ku Yeriko,mundu jumwe jwangalola akatama kando ja barabara ajopa nsaada. 36pa akajoa umati gwa vandu ukapetaga akakonya chiniki kichipitila. 37Vakanlovolela ine Yesu jwa Nazareti atenda kupeta.38Jonijola kipofu akaguta kwa nguvu,akalovola,''Yesu ,Mwana wa Daudi,njinneenu.' 39Vandu va vakalongwana na nsafara gola vakakalapianga kipofu jula,vakalovolelanga akotoke.Lakini jwanga leka kuguta kwa sauti.Mwana wa Daudi uneemu.40Yesu akajema akaamurisha mundu jola vanletange pa vi Yesu.Kipofu jola pa akakaribia,Yesu akakonya. 41'Mpala nitendenikii?Akalovola,''Bwana mpala kulola.'42Yesu akalovolela,'Mpakulola.Imani jinu jiponikie.' 43Mara jojoojo akalola,akankagula Yesu apeta kutukucha Nnoongo.Pavakalolanga lene,Vandu vooa vasi fianga Nnoongo.

Chapter 19

1Yesu akajingila na kupeta ku katikati ja Yeriko. 2Na penapo akiva mundu jumwe rakema Zakayo.Akiva nkolongwa jwa vakutosha ushuru na mundu tajiri.3Vatenda kujaribu kumwona Yesu jone mundu jwa namwagani,vangakombola kummona ligongo lya umati jwa vandu pakuve vakiba ajipitahu. 4Ga vakalongelela livelo nnongi ja vandu,akaovokela kunani ku mkuyu aweche kumwona,kwa sababu ja Yesu akakaribia kupeta jenendelejo.5Pa akaika Yesu mahala pala,akalolokea kunani ga nlovolela,''Zakayo,ntuluke upesi,kwa mana leneno lazimajiunde kwa chinu mwenga.' 6Gatenda haraka,akatuluka na kukaribisha kwa furaha. 7Vandu voa pavakagavona genago,vakalalamikanga,vakalovolanga,Bajabwi kuntangila jwa chambi.'8Zakayo akajema akalovola Bwana,Nnole Bwana nusu ga mali gangu apegange akamasikini,na endaive nganyanganya mundu jwa juoa jola kilebe,mba kurudishia marapacheche.' 9Yesu akalovolela,Leleno wakofu uwike ku nyumba ejeje,kwa maana junojwa pia mwanajwa Ibrahimu. 10Kwa maana mwana jwa mwajwa mundu aike kulolokea na kuoko vandu vavao bitinge.'11Pavakajuanga genago,akaendelea kulongela na akavaa mifano,kwa sababu akiva na akavaa mifano,kwa sababu akiva karibu na ku Yerusalemu,na vakaganikianga kita ufalme gwa Nnoongo uvikaribu kuvonekana mara tu. 12Na aka lovolelanga,'Ofisa jumwe akajabula kuchilamba cha kutalika akapokile ufalme na abujenago.13Akakemanga akatumivakwe komi,akape mafungu komi,akalovolelanga,''Ntendange biashara mpaka mba mbakubuja.' 14Lakini akinanchivakwe vakanchikianga na kutumanga ujumbe vajendange vakagule na vakalovole,Twapalite hopo vatulawale. 15Pa vakabuja pachave baada ja kwatawadha amfalme,akaamurisha wale watumishi aliyowachia ela vakemwange kwa chakwe apate kumanya faida gani vavapatingite kwa biashara javatendingite.16Jwa kwanja akaika,akalovola,Bwana,lifungu limu litei kavele mafungu komi zaidi.' 17Jweni Ofisa akalovolela,yambone,give ntumishi mwena,pa kuve kwakiva mwaminifu ku mambo machoako mpakuve na madaraka ku miji komi.'18Jwa pili vele akaika,akalovola,''Bwana fungu lako litendite mafungu nhano.' 19Jono Afisa akalovolela,ntole mamlaka ga miji mitano.'20Na jonge akaika,akalovola,Bwana hije hapa elejinu,ngaveka ku usalama kuchitambaa, 21Ne gajopa kwa chababu cha ngaveka na kuuna changalikupanda.'22Jono Ofisa akalovolela,ku mane mmeeno,mbakuhukumu,gwe ukaimanya mwatumishi mbaya.Ukaimamya na namundu nkali,ndola nangali kuchiveka na kuuna eka ngapanda. 23Na mbona,mangacha ele yangu ku benki,na pambakuvuja ndole na pamo na faida?24Ofis akalovolela vandu vavakajemanga hapo,mupekange lyene livungu na kumpejwa livungu jakivanalyo komi.' 25Vakalovalela,Bwana,juno avinamafungu komi.'26Nalovolelanga,kila mundu vavavinacho apakupata zaidi,lakini jwa ngalinacho ata hicho ja chavinacho kipakulolegwaa. 27Lakini akadujangu,vangapalanga mpena afalme jwave,maletange hapa na makomange nlongijangu.''28Baada ja kulongela genago,akaendelea nnonge akavokela kujenda ku Yerusalemu.29Pa akakaribia Bethfage na Bethania,karibuni na chitombi cha Mizeituni akatuma akinafunji vake avele, 30akalovola,''Nnyendange kuchi jiji cha jirani,Nkajingilangaga,npakukolela mwana punda jwangauvakelya tango.Mkamfunguange,mulete pambano. 31Na munda akakoyangaga,''Mbona ntenda kufungua?''Mlovolange,''Abwana vatenda kupala.''32Venivala vakajendanga vakamwona mwana punda malinga Yesupaakalovolelanga. 33Pavakaguluguanga mwana punda vakumiliki vakalovolelanga ,''Ga vale mukuluanga maua punda ndojwe?'' 34Vakalovolanga Abwana vatekupala.' 35Bai,vakampeleanga Yesu,vakatandika ngovo yave manani mwana punda na kukweleya Yesu nnanijakwe. 36Pa akajenda vandu vakatandikanga ngovojavinji mu barabara.37Pa akatilemukia kuchitombi cha Mizeituni,jumui yoa ya akanafunzi vakatumbulanga kushangilianga na kutucha Nnoongo kwa sauti ngolongwa,kwa kugavona mambo makulongwa vavaga mwenitinge. 38Valovolanga,''Jwabarikiwe mfalme jwa ika kulina lya Abwana!Amani mbinguni,na utukufu juu!'39Kati ja Mafarisayo ku nkuitana vakalovolelanga,Amwalimu,mwakanibiange akanafunjivinu.'' 40Yesu akajangula,akalovola,'Nalovolelanga endavakotokingi agwetwava,maganga ga gapalunonoga lilove .'41Yesu paakakaribia kunjini akaugutila, 42Akalovola,na nkaimanyi na mwenga kulichova lendeno mambo gaganletela amani!Lakini nangocheno gaiitwe pa mio ginu.43Pakuve lichova ga tenda kuika na akadui vinu vapakuchenga bomo karibu na mwenga na kutindikia na kukandamizia kuvoka kila upande. 44Vapakugwia pai mwe na achavana vinu,Hannekanga hopo ata liganga limwe juna lenge,kwa sababu mwangaemanya muda gwa Nnoongo pa apala kuokoa.'45Yesu ajingi Mu Hekaluni akatumbula kwa venganga vavakanehanga monomwe, 46Akalovolelanga,''Landikwe,'Nyumba jangu jangu jipakuve ja sala,lakini mwagweto litendangite live lipako lya akanyanganyi.''47Na pena,yesu atendakufundisha kila kila lijova hekaluni.Makuhani wakuu na walimu wa sheriya na akaviongozi va vandu vapalanga kukoma, 48Lakini vangakombolanga kupata ndela ja kutenda hineyo,jwa kuve vandu voavatenda kunyoanikia kunakini.

Chapter 20

1Likiva lijoba limo,pa atendakufundisha vandu kuhekaluni,na kuumbiri abari ja mbone,Makuhani makolongwa na akamwalimu va sheria vakajeyendelanga na akazee. 2Bakalongelanga,vakalovolelanga,'' Ntulovolele kumamulaka gani mambogutenda go?Au gani jonwe jwa mpi mamlaka genago?''3Na akajangula,akalovolelanga'Mane mbakukonyanga liswali.Nnovolelange 4Ubatizo gwa Yohana.Bo,ukivaka kumbinguni ama kwa vandu?'5Ga vakajadiliana venenji kwa vene,vakalovolanga,'Endatulovile,'Ukavoka kumbinguni,apakutukonga,Bai mbona mwangaanini? 6Na endatulovile,ubokite kwa wanadamu,vandu voa pamba vakutupota maganga,Maana voa vatendanga kuamini Yohana akiva nabii.'7Bai,vakanyangulanga kita vangaimanya kuvokile. 8Yesu akalovolelanga,''wala nenga nanlovolelanga hopo kumamlaka gani gu ndenda mambo jenego.''9Akalovolelanga vandu kwa mfano gongo,''Mundu akapanda kulishamba la mizaituni,akalikodisha kwa vakulemanga va mizaituni na akajenda kuchilambo chingi kwamu nnyingi. 10Kwa muda gwa ukapagigwa,akantuma mtumishi kwa vakulema vala va mizaituni,mbegage sehemu ja matunda ga mizaituni.Lakini vakulemanga vala va mzabibu vakampotanga,vakammuyanga mavoko matopo.11Kisha akantuma kavele ntumishi jonge na jonejwe vakammpote,kundendele vibaya na vaka mmuyanga mavoko matopo. 12Akatuma kavele jwa tatu na jono vaka jeuri na kulenke panja.13Na Abwana va lishamba akalovola,''Mbakutenda vole?Nantuma jonge junumpala,labda va pakuuheshimu.' 14Baaada ja kummonanga vakulema vala va mzabibu,vakajadiliana na vakalovola,'Hojo ga mrithi,Tungome,na urithi gwakwe uve gwitu.'15Vakamunoganga nkati ja lishamba lya mizaituni na kunkoma,Bo,bwana wa lishamba apakwatendanga bule? 16Apakuika kuangamiza vakulema va mzabibu,na apakwape lishamba lela vanginji pa vakajoanga gena,vakalovolanga,Nnoongo atekaana'17Na yesu akalolanga,akalovola,''Bo lene liandikoele li vi na maana japi?'Liganga livakalikanaga vakuchenga,li vi liganga lya kupembeni? 18Kila mundu jwa apauungwe kunani ja liganga lenelyo.apakutwekuya ipande ipande.Lakini jwa lipakunywela,lipa kwa ponda.'19Na waandishi na akakolongwa va makuhani vakapalanga ndela ja kurikamula muda gogoogo,vakaimanyanga akalovola gono mfano kwa sababu ja vinjio Mambu vakajogopanga vandu. 20Vakalolanga kwa makin,vakatumanga akapelelezi vavakandetedanga vandu va laki,ili vapatange kulipata likosa ku utubajakwe,na vampelekange kwa walawala na vavavingingi na mamlaka.21Na vankankonya,vakalovolanga,''Mwalimu tuimanyi pu nnovola na kufundisha mambo ga kweli na ga gakusawishiwa na mundu,lakini menga mfundicha ga gakweli husu ndela ja Nnoongo. 22Bo ga alali kwachitu kulepa kodi kwa kaisari,au la?''23Na Yesu akaimanya ntego gwavinji akalovolelanga, 24''Nnangilange elinari,sura na chapa ja gani jivi kunani jakwe?''vakalovolanga,''Ja kaisari.''25Na akalovolela,''Bai,mumpe kaisari ga gavi gakwe kaisari,na Nnoongo ga gavi ga Nnoongo.' 26Akaandishi na akako va makuani vanguve na uwesho gwa kukosa cha akalovola nnongi ja vandu.Vakaomwa nganga majibu gakwe na vangalovolanga chileve cha choa chila.27Baadhi ga Masadokayo vakanyendelanga,va valovolanga gwakwa ufufuo. 28Vaka mkomanga,vakalovola,''Mwalimu Musa akatujandikila mundu endawililye na nnunguna gwakwa na andavi na muinkege jwanga mwana bai anapaswa kutola muinkege jwa nmunguna jwakwe na kupapa kwa ajili ja nkakamundu.29Kwa kivu na ndugu ababa jwa kwanza akaoa,akawe jwanga kuleka mwana. 30na jwa vele yoyooyo. 31Jwa tata akantola ile ile,yoyooyo jwa saba jwa ngaleka mwana akajomoka. 32Baadaye mwi nkengejula na akajomoka. 33Ku ufufuo apakwe mwinkege jwa gani ki?Maana voa chava vakaoanga.'34Yesu akalovolanga,''Vana va ulimwengu gono kuoanga na kuolewa. 35Laki va rastaili kupokea ufufuko gwa wafu na kujingila uzima gwa milele hawaoi wala haolewi. 36Vala gawganga kavele,kwa sababu vave sawasawa na malaika na vana va Nnoongo,vaveganga na ufufuo.37Lakini pa kuve wafu ufufuliwa,hata na Musa vakalangilwa ku sura ja lutela,pena akalovola Bwana jwa Nnoongo jwa Ibrahimu,na Nnoongo jwa Isaka,na Nnoongo jwa Yakobo. 38Nangocheni,jono ga Nnoongo jwa wafu jwa vavingingi akai,pa kuve voa vatamanga kwachakwe.''39Baadhi a akamwalimu va sheria vakajangulanga,''Mwalimu,nnyangwi ya mbonele.' 40Vangachubutu kwakonyanga maswali mange kavile.41Yesu akalovolelanga,''Kwa ,bole vandu valololanga kristo ga mwana jwa Daudi? 42Maana Daudi nmwene alovola ku Zaburi:Bwana akalovolela Bwana jwangu:Ntame luvokolyangu lya nlelo, 43Mpaka nibeke adui jinu ja makongono ginu.' 44Daudi akema kristo Bwana,bai apakuve bule mwana jwa Daudi?''45Vandu voa pavakannyoanikianga akalovolelanga akanafunzi vakwe, 46'Mmegange makini na akaandishi,va vapalanga kutwanganga vakwindite mavazi matandamau,na vapalanga salamu maalumu kusoko na iti geshima kumasina gogosi,na maeneo ga heshima kukaramu. 47Na venangweto na kulye kunyumba ja akajane,na vichendanga kusali kurefu vena vapakupata huku ngolongwa zaidi.'

Chapter 21

1Yesu akalola akavonanga akivalome malajiri vavalekelanga zawadi javo kwa hazina. 2Akabona njane jumwe masikini akaveka sente yakwe ivele. 3Na akalovola,''Ukweli nalovolelanga hojo njande masikini aleki ela ijingi kuliko mmoaji vonlekilinge. 4Voa vavapelekiangege ela zawadi kuvoka kwa ijingi ivavinginginayo.Lakini hojo njane,kwa umasikini gwakwe,atoi ele yooa yakivinayo kwa ajili ga maisha gakwe.''5Muda gange vanginji pava longelanga juu ya hekalu,pu livilipambuite na maganga ga chwapi na matoleo,akalovola, 6Kwa habari ga mambo ga gavonanga,lichova lipakuwika ipakuve lyakwa liganga hata limwe lipakulekwa kuuani lya lijakwe lyangabombolewa.''7Na vakankonyanga,vakalovolanga,Mwalimu,mambo gani gapakuvokela lii?Na ipakuve lii jipakuve ishara ga mambo ga pa kuve karibu kuvokila?'' 8Yesu akajangula,''Mmegange waangalifu nkoto kudanganyika.Pa kuve sababu ja akajingi vapakuwika ku lina lyangu,vapakulovolanga,''Ne nga na muda ukaribie,'Nkotokwakagulanga. 9Enda nyoaninge ngondo na vuruguvungu nkotokujogopanga,pa kuve genia mambo lazima gavokele kwanza,lakini mwicho upitila hopo upesi.''10Na akalovolela,Litaifa lipakuinuka na litaifa lenge,na ufalme kunani ufalme gonge. 11Kuve na matetemeko makolongwa,na njale na tauni kumaeneo mbalimbali.Kupakuve na matokio ga kutisha na ishara za kutisha kuvoka mbinguni.12Kabula ja mambo goa,va pakuveka mavoko gavinji panani jinunji na kutesanga,kupelekanga ku masinagogi na kunamagereza,na kupelekanga nnongi ja kafalme na vavavingi na mamiaka kwa sababu ja lina langu. 13Jene vapakunyogoleka fursa ushuhuda gwa kachinunji.14Pena nhamuange mmitima jinunji nkotokange kuveka utetezi mapema, 15Kwa sababu mbakupenga malove na hekima,gagapakuve akadii vinunji goa bagapingangaupo au kugakana.16Nambo mpakanigwa naka azazi vinunji,akamunguna vinunji,akajamaa vinunji na akarafikijiinunji na vapakukoma baadhijinunji. 17Vakuchukianga na kila jumue kwa sababu ja linalyangu. 18Lakini hata lunyili lomo lulupakuoveka. 19Katika kuimbilila mpakuponea nafsi jinunji.20Lakini,pa mpakuvona njini gwa Yerusalemu uzungwike na majeshi,mwi mmanyange uaribifu gwakwe ukaribie. 21Na vavinginge ku uyahudi na vavutukilange kumatombi vavavingingi panakati vavutukilange panja,na vavavingingi kumigonda vakoto kujingila kunjini. 22Maana yane machova ga kisasi,mambo goa gagandikwe gapate kutimilika.23Ole kwa vandu vavavingingi na chitumbo na kwa nyonyeshanga kwa machova genago.Pakakuwe na adha shida ngolongwa pai chilambo,na hasira kulitaifa lendeno. 24Vapakuangukanga kwa ncha gwa upanga na kutoligwa mateka ku mataifa goa,na ku Yerusalemu jipakuleve twa na vandu va mataifa,na muda kwa mataifa gagapakutimia.25Kavele,kupakuve na ishara kulichova,na kumwei,na kunyota,na kuchilambo kupakuve dhiki mataifa ga pakuomwanga kwa uvumi gwa bahari na na msukosuko gwakwe. 26Ipakuve na vandu kuindukanga kwa hofu na kutaraji maambo ga gapa kupilila panani dunia.pa kuve ngufu ja mbeengu ipakutikisika.27Ga vapakumwaonanga mwana jwa Adamu akaikaga kumawingu kwa ngufu ja utukufu nkolongwa. 28Lakini gena mambo pa ga pakujemeka kupitila,nmwemange,ihimenge mitwe jinunji,kwa maana ukombochi gwenunji ukaribie karibu.''29Yesu akalovolelanga kwa mfano,''Mulo lekianga mtini,na mikongo jooa. 30Pagapia machipukizi,michivo nenga nchiveninji na kuchimanga kila kiangachi tayari chi karibu. 31Ela ela,pu mmonanga mambo gena ga kapitilaga,na muimanyange kita ufalme gwa Mnoongo ukaribie.32Ku kweli,nalovolelanga,ugo uvelego upeta hopo,mpaka mambo gena goa pa gapakupitila.

33Mbingu na chilambo ipakupeta,lakini malove gangu gapetaa hopo gu.34Lakini muchiangaliange machinavene,miojiningi jiko kuelemewa na chojo,na ukolelwa na kuabukanga na maisha gangano.lichova lyenelyo lipakuwika ghafula,malenga ntegogu pakalya,ghafula. 35Malinga,ntego,pakuve kila jwa tamakunani duniani jono.36Mmegange tayari kwa muda gwa goagola,njupange mmegange imara kuwa kutosha kujepa goago gagapakupitila,na kujema nnongi ja mwana jwa Adamu.''37Na muda gwa muhii atendakufundicha hekaluni na kilo akavoka panja,na kujenda kukeluya kulitombi likemwa ku mzeituni. 38Vandu voa vakaikanga kundavi maema kunyoanikianga nyumba ja hekaluni.

Chapter 22

1Sikukuu ja nkate gwangaleke chachu ukakaribia kuika,gavajikema pasaka. 2Makuhani makolongwa na akaandishi vatendakujadiliana namna ja kukoma Yesu,pakuve vandakwajogopanga vandu.3Chetani akajingila mu yuda iskariote,jumwe kati ja akanafunjivakwe koni na akavele. 4Yuda akajabula kujadiliana na akanaota va makuani na akanahota pu vapakukabidhi Yesu kwavonji.5Vakafurahianga na kukubaliananga kwa pee ela. 6Na akanidhika,na akapala nafasi ja kwapeganga yesu kutali na likundi lya vandu.7Linjova lya nkate gwanga kulekela chachu ukaika,na pena lingondololya pasaka lazima atoligwe. 8Yesu akatumanga petro na Yohana,akalovola,''Nnyendange nnkaandaange chakulya cha pasaka na tuike tukilye.'' 9vakankonyanga tulendi genago maandalishi?''10Akaajibu,''Nnyoanga,pu pakujngilanga kujiri,munalome jwa patwile chivega cha machi apakongana na magweto mwenga.Miikagulange ku nyumba ja pakujingila. 11Na mwalole akola nyumba,''Amwalimu valovolela,''Chi koji chumba chakageni, mahali penapo mbakulye pasaka na akinafunzi vangu?''12Ba pakunlangilanga chumba cha gorofa ni na chivitayari.Ntendange maandalizi monomwe.'' 13Vakajabulanga,na vakakolelanga kila kileve pa akalovelelanga.Na vakaandaanga chakulya cha pasaka.14Muda paukaika akatama na akamitume vala. 15Na akalovolela,''Mbi na hamu ngologwa ja kulye sikukuu ije ja pasaka na mangwetomwenga kabula ja kuteswa kwango. 16Na nlovolelanga,ndyekaveleje hopo mpaka pa mbakulimicha kufalme gwa Nnoongo.''17Pena Yesu akatola chikombe,na pa akajomola kushukuru,akalovola,''Ntelange hiche,na nn'gavanange magweto kwa mangwetunji. 18Ku maana nalovolelanga,nywekavele hopo uvelei gwa mzaituni,mpaka ufalme gwa Nnoongo pupakuwika.''19Na akatola nkate,paakajomola kushukuru akagavana,na kwapeganga,akalovola,''Gongo ga mmelegwangu gutoligwe kuu ajili jinunji.Ntendange ineyo ku ngombokila nenga.'' 20Akatola chikombe ela ela baada ja cha kulya cha kilo akalovala,''Chikombe cheno cha agano liyono ku damu jangu,jijijitike kwa ajili jinunji.21Lakini angaliange.Jwa zaliti avipapa pamecha najo. 22Kwa maana mwana ja Adamu kwa kweli ajabula malenga paamuliwe.Na ole ku mundu jola kupete ku jonojwe mwana jwa Adamu asalitiwe!'' 23Vakatumbulanga konyananga achiveninji,gani miongoni ja vinji jwa kutenda lijambo line.24Na katokea mabishano katika javonji ga gani jwa dhaniwa nkolongwa kuliko voa. 25Akalovolelanga,''Akafalume va vandu va mataifa ni na ubwaana juu javenji,na vavavinginge na mamlaka juu javinji vakemanga akaheshimiwa va katawala.26Na gapaligwa kabisa kunama gwetu mwenga.Baadala jakwe,munekange jwa apala ukolongwa kati ginunji ave valenga nechokochoko.Na jwa vii muhimu sana ave malenga gwatumika. 27Kwa maana jwapi mkolongwa,jwa taama kumeza au jwa tumikia?Bugajwa atama kumechani?Na nee tangwe na pakajinunji malenga jwatumikia.28Na mangwetu mwenga nga mu endeleinge kuve na kuma jaribu gangu. 29Na mpaganga nenga ufalme,malenga Aatativangu pavambi ufalme. 30Na mpatange kulye na kunywe kumecha jangu ku ufalme gwangu.Na kulama pa mecha na ili ya enzi bi kuhukumu makabila komi na mavena ga ku Israel.31Simoni,Simoni,muiimanye kuve,shetani ajupa apate na avapepetange malinga ngano. 32Lakini nannyupa,kwa imani jinu ikotokulepela,Baada ja mmujite kavele,maimarishange akanunguna vinu.''33Petro akalovolela,''Abwana mbitayali kuyabula na mue kumagereza na hata kumauti pamwe.'' 34Yesu akajangula kujibu,''Nannovolela petro,likambaliko apa kuveka leleno,kabla ja kungana mara pa tatu na kulovola mmanyi.''35Na Yesu akalovola,''Ni hipo wapeleka ninyi ngwanga uko,chichapu changa chakulya uko,chichapu changa chakulya,au itatu,bo nkapungukia na kileve?''Vakajangulanga chakwa ''. 36Na akalovolela,''Na ngocheno,kila jwa vina huko ana apetule na chikapu cha chakulya.Jwanga upanga ilazimu auche lijoho lyakwe akaemele.37Na nlovolelanga,goa gagaandikwe ku ajili jangu lachima gatimiike,na akatolegwa malenga mundu jwa akavunja sheria ja torati,''Pa kuve kila kilichotabiziwa kwa ajili jango kitimichwe.'' 38Na vakalovolanga,''Bwana,nnole!Hiye hapa mapanga gavele.''Na akalovolela''gapakutocha.''39Baada ja chakulya cha kilo,Yesu akavoka,malenga patenda mara kwa mara,akajenda kuchitombi cha Mzeituni,na akinafunzi vake vakakagulanga. 40Pa vakaikanga,akalovelelanga,''Nnyopange ikotokujingila kumajaribuni.''41Akajabula kutali kachoko na vanginji malinga pa kugaloya paliganga,akatindivala majugwa akajopa, 42Mara maika kuvoka kumbinguni akampitila,ga mpe ngufu.43Mara maika kuvoka kumbinguni akampitila,ga mpe ngufu. 44Pakivva mukulyala,akajopa kwa ngufu muno,na liuke lyakwe lakivi malenga manyunyu ga damu gakadondokaga mai.45Pa akavoka kuvoka kumaombi gakwe,akaika kwa akinafunzi vakwe,na akakolelanga vagolongine pa kuve vakivanga na huchuni ja vonji. 46Na akakonyanga,''Kwa niki nng'olokanga?Nnyimukange uombange,nkotokujingilanga mumajaribu.''47Pa kivatangukulongelamnnole,likundi likolongwa lya vandu,na yuda,mmpja wa mitume koni na akavele akaongozanga.Akaika karibu na Yesu ili abuchu, 48Laki yesu akalovolela,''Yuda,bu musaliti mwana jwa Adamu buchu?''49Muda gwa vavakakiva karibu na Yesu pa valolanga vakalolekeanga genago ga gapitila,vakalovolanga,''Bwana,bu twapotange kwa upanga?'' 50Na jumwe jwavo akampota nntumichi jwa kuhani mkuu,akafika lichikilo lyakalelo. 51Yesu akalovala,''Bai patochite,Akakamula kukusa lichikilo lela,akaponicha.52Yesu akalovola kwa kuhani akolo,na kwakinahota va hekalu,na akanzee vavakaikanga kinyume chakwe.''Baleiikanga malenga ikakanga kupambana kujomana na nnyanganji ,na marungu na mapangaginwago? 53Kilalichova panakiva pamonji kuliekalumanga nyosheanga mavokomininji,lakini na ngoche muda gwangu na mamulaka ja lwendu.''54Bakakamulanga,vakaongocha,vakanteta ku nyumba ja kuwani nkolongwa.Lakini petro akangengama kwa kutali kachoko. 55Pa vakawashanga moto kwakola ku wandagwa nyumba na pavakatamanga paipamo,petro akatama pakati,javonji.56Ntumi jumwe jua munkege akammona petro pa akama kuu manga guvoka ku moto,akalolekea,''Mundu hojo na akiva pamwe najo.'' 57Lakini petro akakana,akalovola,''Muinkege na nammanyi upo.'' 58Baada ja muda kaduko,mundu jonge akammona akalovola,''Mwe ga mmingi pamonji.''Lakini petro akajangula,nee ngava.''59Baada ja saa jimo ela,munalome ju mwe akasisitiza akalovola,''Kweli kabisa hawa mundwava pia vakivanga pamwe,na maana A mgalilaya.'' 60Petro akalovala,''Analome,ni mmanyaopo lilovola.''Na mara akajemba jagoo likambaliko.61Yesu Akageuka,akalokea Apetro .Na petro akalikombokela lineno la Abwana,paakalovolela,''Kabula ja likambaliko kuveka leleno,mpakungana nenga mara patatu.'' 62Vakapita panja na kuguta minyoi.63Na vandu vavanendelaga kulendela yesu vatenda kuziakiaka kutanianga na kupotanga. 64Baada ja kunikelanga mio,vakankonyanga vakalovolanga,''Ntabiri gani jwa mpotite?'' 65Vakalongelanga mamo majing sana kinyume cha Yesu na kumkufuru Yesu.66Mara pa kukache kundavi,akanzee va vandu vakakusanyikanga pamo,akinahota va makuhani na akaandishi. 67Vakampelekanga kulibalaza, Vakalovolanga,''Malnga mwe ga Akristo ntulovolela,''Lakini akalovolelanga,''Endananovalinge,nhaminianga hopo. 68na enda nankonyingite nnyangulanga hopo.''69Lakini kutumbula nanjocheno na kuendelea mwana jwa Adamu apakuve kutama mukuvoka ku lelo gwa ngufu ja Nnoongo.'' 70Voa vakalovolnga,''More ga mvana jwa Nnoongo?''Na yesu akalovolelanga,mwango tamue nnovolinge nenga nga junojwe.'' 71Vakalovolanga,''Kwa ni tuvetango tujupa ushaidi?pa kuve tuvena tuoine kuvoka kulugomolwakwe mwene.''

Chapter 23

1Mkutano vandu voa vakajemanga,na kupeuka,Yesu nnongi ja Pilato. 2Vakatumbulanga kuchutumu,vakalovolanga,Tukankolela mundu ajo akapocha litaifalitu,kukonakia tukavoa upokadi ku kaisari,na akalovola na jonajwa muvene ga Kristo,Mfalme.''3Pilato akarikonya,akalovola,''Bo muema mfalme jwa A kayaudi?na Yesu akajangula akalovol,''Mwenga nnovo yeneyo.'' 4Pilato akanovolela kuhani mkolongwa na makutano ,''Nangaliona likosa kwa mundu hojo.'' 5Na vandu vakasisitizanga,vakalovolanga,''Atenda kwa chocheanga vandu,atenda kufundisha Uyahudi gwoa,kutumbuku Galilaya na ngoche avi pamba.''6Pilato pa akajoa genago,akakonya jono mundujo jwa ku Galilaya? 7Pa akatambua kuve mundu jwa utawala gwa Herode,akapeleka Yesu kwa Herode,na vena vakiva ku Yerusalemu kwa gena manjovago.8Yesu akammona Yesu akafurahi muno kusababu apaka kwa machova vajingi.Akajoa abari jakwe na vakatani kulola gomwe gwa mujiza atundi na venavo. 9Herode akanhoji Yesu ku mane majingi,lakini Yesu jwangajangula chachoa chela. 10Makuhani akakologwa na waandichi vakajemanga ku kali kutakiana.11Herode pamo na masikali vakwe,vakantukananga na kutaninga na kuweka mavachi ga chwapi,na kumuyanga Yesu kwa Pilato. 12Herode na pilato vakivanga maganja kuvokila lichovo lenelyo(kabla ja pena vakivanga maadui).13Pilato akakemanga makuhani wakihota na akatawala na umatigwa vandu, 14Akalovalelanga,''Nnetalinge mundu hojojo malenga mundu jwa chogoza vandu vatendange maofu na nnole,baada ja kuhoji nnongijinunji nangalivona likosa kwa mundu hojo kuhusu mambo goa gamatakianga mundujo.15Ngava,wala Herode,ngamana banuite kwa chitu,na nlole chakwa chileve chatundite chichitaili adhabu ja kume. 16Na vai mbakumpe adhabu na kuveka uhuru. 17(Na Apilato kukombuleka kuveka mfungwa jumwe kwaka Yaudi muda gwa sikukuu).18Ma voanji vakauke makelele pamo,vakalovolenga,''Munneke hujo,na ntujogolele Baraba!'' 19Baraba akiva mundu jwa kuvekwa mu gerezani magambu ga uasi fulani kumunji na koma vandu.20Pilato akalovolelanga kavele,akapala kuleka Yesu. 21Na vakalekelanga makele na kulovola,''Musulubishe,musulubishe.'' 22Akakonyanga mara ja tatu,''Kwa nikimundu hojojo atei vale maofu gani?Nangapata likosa lilestaili adhabu ja komigwa.Pumba kujo mda kuazibu mbakuleka uhuru.''23Vaka kachananga kulilove likolongwa kabele,va palanga asulubiwe.Na malovegavinji gakashawishi pilato. 24Na pilato akaamua kwapeganga pa vapalanga. 25Akanneka jwavakampalanga na akatabwa kwavaganga Yesu pavakapalanga pa matakwagavinji.26Pa vampelekangaga,vakamulanga mundu jumo akamwa Simoni jwa Ukerene,avokela kuurigonda,vakatwekanga nsalaba aupetule kunyuma jakwe Yesu.27Umatigwa vandu ajingi,na akikegebi kuhuzunikanga na kuombolecha ku ajijakwe,vatendakungagulanga. 28Mambo akagekianga,Yesu akalovolelanga,''Akamabinti va Yerusalemu,nkokunguti nenga,nchigutilange nwachive ningi na kwa achivanavinunji.29Nnolange,machova gatendakuika na vapakulovolanga,''Vabarikiwe vavavingingi tasa na matumbo ganga veleka na mavele gangangeka. 30Pavapa kutiombula kuilovalela itombi,''Ntugwelele;na matombi,'Ntufunike .' 31Pavatendanga kunkongo mmeke bu ipakuve bule kwa nnyomo?''32Akinalome avele akaalifu vakapelekwanga pamwe ili vakakomigwe,33Pavakaikanga vapakema kitonga cha mutwe,ngapakusulubisha pamo na akaalifu vala,jumo upande gwa kulelo na jonge upate gwa kwangeja. 34Yesu akavola,''Atati,mwasamehange,pakuve mimanyanga hopo chivatendanga,''Na vakapiganga kura,mavazigakwe.35Vandu vakanyima vakalolokea kongo akatawala vakuchopelanga''Akakoanga vanginji,Ngoche nchioko mavene,enda Kristo jwa Nnoongo,uamini jwakwe.''36Na machikali gakantende kutania na kuzarai,vakarianga na vakampeganga siki, 37Vakalovolanga ,''Ende nwe ma Mfalme va mayaudi nchiokoe mavene'' 38Pakiva na alama kunani jakwa ikaandikwa''HUJU NGA MFALME JWA KAMAYAUDI''.39Jumo jwa ualifu jwaakasulubishwa akatukana akalovola,''Mwe ngati mwa Kristo?nchiokoe mavene na twenga.'' 40Jonge akajangula,akakalapila akalovola,mwe gannyoopa Nnoongo,na mwe mmi muhukumu jo joojo? 41Twe tuvipamba kuhaki,pamana twenga tupoke chatuchitaili chitutendite mategugitu.Laki hojo mundujo jwangatenda chichiri kibaya.''42Na akaongeza,''Yesu nngombokele pa pakujingila ku ufalme gwinu.'' 43Yesu akalovolela,''Amini na nnovolela,leleno mpakuve pamwe na nenga paradisa.''44Pena jakiva saa sita,kukiva luvendu saa sita,kukiva kwendu chilambo choa mpaka saa kenda saa tisa. 45Mwanga gwa lichova ukaimika.Na lipazia lya hekaluni likagavanika pakatika kujemeka kunani.46Yesu akaguta kwa lilove likolongwa,akalovola,''Atati mmavokoginu nijiveka roho jangu.''Baada ja kulovola genego,akawe. 47Baada ja Akida pa vakavona gagatundikwe akatukucha Nnoongo akalovola,''Hakika hojo akava mundu jwa haki.''48Muda jwa umati gwa vandu va vaikanga pamwe kusuhudia pavakagavona mambo gagatindikwe,vakavujanga vakapota ifuayavinji. 49Lakini akagamundu na akikege vavakalongwana kuvoka ku galilaya,vakajemanga kutali vakalolanga genago.50Nnole,akiva mundu akemwa Yusufu,na akiva jumwe jwa balacha,mundu jwa chwapi na jwa haki. 51(jwanga kubaliana na maamuzi au matendo gavinji),kuvoka ku Armathaya,ku muji gwa kiyahudi,na gone gwakiva kulendelela ufalme gwa Nnoongo.52Jono mundujwe,akakaribia pilato,akajupa mmele jwa Yesu. 53Akantuluya,na akautindikia sand,akauveka kulikaburi likachogegwa mu liganga,lyakivatanguu kuchika mundu.54Lya kivalichova lya maandalichi,na sabato jikaribia. 55Akikege,vavakaikanga navo kuvoka ku Galilaya,vakankagulanga na vakavonanga likavuli na namna mmele gwakwe pava mmekite. 56Vakavujanga na kutumbula kuandaa manukato na maraachi.Na lichova lya sabato na kupomolelanga kwa mujibu ja chalia.

Chapter 24

1Lichova lya kwanza lya juma,vakajendanga kaburini,vakaletanga manukato gava kandaanga. 2Vakakolelanga liganga livingike kutali na likabuli. 3Vakajingilanga nkati,lakini vangaukolela mmele gwa Abwana Yesu.4Ikavokela ene,muda vakachanganikiwa ku genago,ghafla mara,vandu avele vakajemanga katijabonji vakwindingite mavazi ga kungara. 5Akikege vakiuvanga vavangingi na hofu na kujinamishanga nyuso javanji pai,vakalovolelanga akikeg,''Mupalanga jwa vi nchima jwakiva akawee?6Jwakwa pamba,ila ayokite!nkumbokilange pa akiva na magota mwenga ku Galilaya. 7Akalovola ene Mwana jwa Adamu lachima avekwe ku mapoko ga vandu vavavinginge na chaambi na asulubishwe,na lichova lya tatu apakuyoka kavele.''8Akaikege vala vakakombokila maneno gakwe. 9Na vakavujanga kuvaka kulikaburi na kalovolelanga goa gagapilile vava akomi na jumwe na vanginji voa. 10Basi Maria magdalena,Joana,Maria mama jwa Yakobo,na akikege wage pamwe na kuvoa taarifa jene ku mitume.11Lakinigone njumbe uvonekana malenga mzahatu kumi tume,na vangaaminia akikigevala. 12Na hapo Apetro akajimuka na akavutuka kujenda kulikaburi,na akalingulila na kulola nkati,akaivona sanda jika.Petro akavaka akajenda kwachakwe,akaimonga kimiki chichipitile.13Na nlole,akavele katijave vakajendanga licho lyo lyolojo kuchijiji chimwe chichi kemwa Emau,chakiva maibi chitini kuvoka Yerusalemu. 14Vakajadiliananga achiveningi ga mambo gagapitile.15Ikavokela ene,muda guvajadiliananga na konyana maswali,Yesu akaegelela karibu akalongana navo. 16Mio gavinji gaziwiliwa ku mmanya jono.17Yesu akalovolela,''Niki chi nnongelanga makavele muda gu nnyendanga?''Vakajemanga na vavinginge na uzuni. 18Jumo jwave,linalyakwe Cleopa,akajangula,''Bo mwe manundu jwa jika hapa pa Yerusalemu javangaimanya mambo ga gapitile hukwe machova gano?''19Yesu akalavalela,''Mambo gani?''vakanyanga,''Mambo husu Yesu mnazareti,akiva nabii,jukumwecha ku itendo na maneno nnongi ja Nnoongo na vandu vooa. 20Na pakuve akanahota va makuhani na akaochi vitu pa vakammoya kuhukumiwa kuwe na kuchulubicha.21Na tukatumaini na jononjwe ngajwa pakuveka uhuru ku Israeli.Na mbali genago goago,na ngochi lijova lya tatu kuvoka mamba geno gavokile.22Lakini pia kati jitu akikege kuvoka kulikundilitu vakakushangaza badaja kuve mulikaburi kundavi muno. 23Pavankosa mmele gwakwe,vakaikanga vakalovolanga tukavana maono ga maika gakalovola avi jwamomi. 24Vanginji akilome baazi jitu vakivanga pamwe na twenga vakajendanga kulikaburi,na vakalolanga ile ela malenga pa vakalovola akikege vala,na vangankolelanga.''25Yesu akalovolela,''Mwangweto mwenga makajinga na mitima jinunji kutopa gwa amini yoa gavakalovolanga manabii! 26Bo yakiva lachini Yesu kuteseka kwa ileve hiyo,na kujingila kuutukufu gwakwe?'' 27Kuvoka kuanzia kwa Musa na manabii vooa,Yesu akatafsilianga mambo gene gagamhusu juno kumaandiko gooa.28Pavakakaribia kuchijiji hukwe kuvajendanga,Yesu akatenda malinga apakupta nnongi. 29Vakannachimikanga,vakalovolanga,''Ntama mbana na twenga,kwa maana ielekea kimuo na lichova litenda kupeta,''Na Yesu akajingila na kutama nava.30Ikavokela,muda gwaakatama navo kulye,akatola nkete,akaubirikia na kumegana,akapeganga. 31Na mio gavinji gangawekulika,bakauma nyanga,na akavokelanga ghafla pa migavonji. 32Vakalongelanga akachiveninji,Mitima jitu jangawaka mumitima jitu,muda jwa akalongela na twenga kundela kula mwela gwa patufngulia maaandiko?''33Vakavokanga muda gola gola,na kuvuga Yerusalemu.vakakolelanga vava akomina jummwe vakusamyike pamwe na vavakivanga pamo najo. 34Vakalovola,''Bwana vayokite kweli kweli na apiti Simoni.'' 35Na wakawaambia mamo ga gagapitile kundela,na namna Yesu pavakazirishanga kwa ku kumetulana nkate.36Muda pavalengelanga mambo genego Yesu mwene akajema panakatija kwe,akalovolelanga,''Amani iwe kwenu jive kwaachinunji.'' 37Lakini vakajogopanga na jakapatanga kujogopa na vakafikirianga vakavona roho.38Yesu akalovolelanga,Ga vole ntendanga kuangaikanga?Gavole maswali gavoka mumitima jinunji? 39Nnlolange mmavoko gango na mmakongano gangu,na nenga namwene .Mngusange na mmonange.Pa kuve roho janga nyama na maupa,malinga pumonanga nenga kuve nayo.'' 40Paakalongela genego,akalayanga mavoko gakwe na makono gakwe.41''Pavakivanga tango na kufurahi jijianganika na gwangaamini,na kuvona maajabu, 42Yesu akalovolanga,''Bo chivi kile cha choa chila cha kulye?'' Vakampe kipandacha chamaki jwa akajochwa. 43Yesu akatola,na kulye nnongijaviniji.44Akalovolela,''Punakivanga na magweto,na lovolela goa gagaandikwe kuu chalia ja Musa na manabii na Zaburi lichima gatimilike.''45Na akajugula akilijamonji,na vamechange kugamanya maaniko. 46Akalovolelanga,''Kuve gaandikwe,Kristo lachina alage na kuyoka kavele kuvoka kuwafu lichova lya tatu. 47Na toba na nsamaha gwa chambi lazima ihubiriwe ku jina kumataifa gooa kuvokela Yerusalemu.48Mangweto mashaidi ga mambo genago. 49Nnolange,napekeanga ahadi ja atativango kwinu.Lakini pu mpakuvikwa ngufu kuvoka kunani.50Na Yesu akaongochanga panja mpaka pu vakakaribianga Bethania.Akainua mavoko gakwe kunani,na akabarikiangu. 51Ikavokela ene,muda gwa kwabarikianga,akalekanga na kupetuligwa kuna ni kuekea kumbinguni.52Bai wakamwabudu,na kumuja ku Yerusalemu na furaha jiu. 53Na vakivanga daima myumba ku hekalu vavikusifu Nnoongo.

## John

Chapter 1

1Kukujemike kwakiva n lilove na lilove akiva pamo Nnongo,na lilove lyakiva Annongo. 2Hojo,lilove,kukujemike akiva pamo na Nnongo. 3Ile yoa ikatendeka kupetela venavo.Na pangali venavo chakwa hata chileve chimo chichakiva chitendikwe.4Nkati jakwe kwakiva uzima,na ogwe uzima gwakia nuru ja wanadamu wowa. 5Nuru jitendakunga kuluvendu,wala luvendu vangahimia.6Pakiva na mundu jwakatumwa kuvoka kwa Nnongo.Henela lina lyakwe akiva Yohana. 7Akaika kama shahidi kushuhudia kuhusu jenijela nuru,ili kwamba wowa vatenda kombolanga kuamini kupetela venavo. 8Yohana jwangave jenijela buru.Bali akaika penipala ashuhudie jenijela nuru.9Jenejo jakiva nuru ja kweli ambajo jakiva jivikwika pakati chilambo echo kwalekela nuru kila jumo10Akiva pakati hilambo na chilambo ajiumba kupetela jonoje,na chilambo vangammanya. 11Akaika kwa ileve yakwe,na vandu vakwe vangampokela.12Bali kwa venivala vajingi vakampokela venavo vakaamini lina lyave.Kwa venavo akapanganga haki ja kuve vana Annongo. 13Venavo vakavelekwa.Nga kwa miai,wala kwa mapenzi ga yega,wala kwa mapenzi ga mundu,bali kwa Nnongo jwave.14Lene lilove likatendeka yega jwakaishi miongoni mwinu,Tuuweni utukufu ku gwinu,utukufu kama gwa mundu jwa jika na jikajwave jwakaika kuvoka kwa Atati,Atweliye neema ja kweli. 15Yohana akashuhudia kuhusu jonojwe,na akagumila lilove avikulongela.''Hojo anga jwa akalongela habali jakwe gwalongela,''Hojo jwaika Baada jangu ni ngolongwa kuliko nenga,kwa ligongo vakivanga kabla jangu.''16Kwa kuve kuvoka pakati utimilifu kwinu,twenga wowa tupokile bure kipawa baada ja kipawa. 17Kwa kuve sheria jikaletwa kupetela amusa.Neema ja kweli ikaikanga kupetela Ayesu Kristo. 18Jwakiwa mwanadamu jwakamwona nnongo pakati poupala.Mundu jika venavo Annongo,jwavile pakati ntima gwa Atati,atekwatenda venavo vamanyikane.19Na ogo anga ushuhuda gwa Ayohana pakati makuhani na malawi vavakatu manga kwabe na wayahudi kwakonya,''Mwe mwaganiki?'' 20Gwanga kugaili gaili na gwanga kukana heti akajangula,''Nenga Kristo.'' 21Henela vakakonya,''kwa henela mwega ganiki nankocheni?''.22Nangoche akakongolelanga,''Mwenga aganiki,ili kwamba twapangange lijibu vavatutumitinge''?vachishuhudiangavoli mwenga mwavene?'' 23Akalongela,''Nenga ni lilove lyangu jwavile kunyikani!Nyoshange ndela ja abwana:kama anabii isaya chivalongile.''24Bayi pakiva na vandu vavatumitinge penipala kuvoka kwa amafarisayo vakakonya na kulongela, 25''kwa chiniki ntenda kubatiza bayi kama mwenga nga Akristo wala aeliya wala Anabu?''26Yohana akajangulanga avikulongela,''Ndenda kubatiza kwa machi.Hata enela miongoni jinu atenda kujema mundu jwangakumanya. 27Hojo helo jwaika baadala jangu,nenga ngawezekana kulegelea lugoji lwa ilatu yakwe.'' 28Maelezo aga gakatendeka konokwe Bethania,kunyenje ja Yordani,kuma hali pakati Ayohana vakiva vavikubatiza.29Linjova lilikakagula Ayohana akamwona yesu avikwika kwacheve akalongela,nnole mwanakondoo jwa nnoongo jwaitola zambi jaku ulimwengu.! 30Hojo helo ngalongela habari jakwe mikulongela,''vaika nyuma jangu ni nkolongwa kuliko nenga,kwa kuve akivi kabla jangu.' 31Nangamanya venavo,lakini ikatendeka henela ili kwamba vaunukulile pakati Israeli,kwamba ndendakuika mikubatiza kwa maji.''32Ayohana akashuhuda,''Ngavona mtima guvikutuka kuvoka kumbinguni mfano gwa liua, na kuigala panani jakwe. 33Nenga nangaamanya lakini venavo vavakanduma ili nabatize kwa machi akangongolela,'Jonijola ambaye mpakuwona ntima avikutuluka na kuama panani jakwe,hojwe helo jwabatiza kwa ntima ntakatifu. 34Ndekulola na ndekushuhudia kwamba jono ni mwana jwa Annongo.''35Tena lichova lilikagulaje Ayohana vakiva vajemite pamo na mwanafunzi jwake vavele, 36Vakamwonanga yesu avikujenda na Ayohana akalongela,''Nnole,mwanakondoo jwa Annongo!''37Vanafunzi vavele vakanyoanga Yohana avikulongela haya vakankagulanga Yesu. 38Tena Ayesu akatendeuka na kwavonanga wanafunzi vakwe vavikunkagula ,na akakongolelanga,''Mpalanga chiniki?''vakajangulanga,''Rabbi,maana jakwe ''amwalimu:Ntama koo?'' 39Akakongolelanga,''Hiikange na mmone''kisha vakajaulanga na kulola mahali pakiva Atendakutama,vakatamanga pamo najo lichova Helyo,kwa kuve yakiva japata kama saa kumi henela.40Jumo jwa venivangwetu vawele vavakajoanga Yohana avikulongela na kisha kunkagula Yesu akiva na Andrea,Nnunguna jwakwe Simoni Petro. 41Akamwona nnunguna jwa Simoni,akangolela,''Tumpatite masihi''(ambacho citenda kutafsiliwa akristo). 42Vakanneta kwa Ayesu.Ayesu akaalola na akalongela.mwenga Asimoni amwana va Ayohana.''Vankema kefa,''(Maana jakwe Apetro')43Lichova lilikagula pakiva Ayesu pavapalitaje kuvoka kujaula galilaya,vakampata filipo na akakongolela,''Nngagule nenga.'' 44Afilipo vakiva amwenyeji va Bethaida,chilambo cha Andrea na Apetro. 45Filipo akampata Nathanieli kunkongolela tutekumpata jonijola venavo amusa akajandika habari jakwe a mwana va Ayusufu,kuvoka Nazareti.46Nathanaeli akakongolela,''Bo chileve chambone chitendakomboleka kupitila kunazareti?Filipo akakongolela,hiike na nnole.'' 47Yesu akamwona nathanieli avikwika kwachave na akalongela.''Nnole,mwisraeli kweli kweli jwanga unami nkati jakwe!'' 48Nathanaeli akakongolela,''Mmanyi nenga?''Ayesu akajangula na akakongole Kabla afilipo vangankema pamwakiva pai ja nkongo ngamwona.''49Nathanaeli akajangula,''Rabi mwenga u amwana va Annongo!mwenga ni nflume jwa Israel''! 50Ayesu akajangula akakongolela kwa ligongo ngankongolela,''Ngamona paija nkongo:Bo ntendakuami?Mpakuvona itendo ikolongwa kuliko yeneyo.'' 51Ayesu akalongela,''Iyamini iyamini ndendakunkongolelanga mpakuiwonanga mbinngu ivikunuka,na kwavonanga malaika vavikukwelanjwa Adamu.

Chapter 2

1Baada ja machova gatatu,pakiva na Arusi konokwe kana ya Galilaya a anyongolo jave Yesu akave konokwe. 2Yesu achivanafunzi vave vakaalika pakati arusi3Nangocheni paijomwoke na divai,Anyongolo jave yesu akaalovolelam''Vanga divai.'' 4Yesu akajangula,aikege avo chiusa nikinenga?Muda kwangu nenga Taangu gwangatimia.'' 5Anyongolo vave akaalovolelanga watumishi choochela chapakunkongolanga ntendange.''6Bai pakiva na ivega sita ya liganga penipala jakavekwa kwa ajili ja kuwa pakati sikuku za wayahudi,kila jumo lyakave lya kutwelela wa nzio ivere itatu. 7Yesu akaalovolelanga,''Ntweleange machi ivega ya maganga.''Vakatweleanga hadi panani. 8Kisha akaalovolelanga venivala watumishi, mpetulange kiasi nangocheni na mpelekange kwa muhudumu akolongwa jwa meza.''vakatenda kama chivakaalagia.9Mhudumu akolongwa vakapaa gale machigakiva gabadilike na kuvee divai,ila vangakumanya kugavokote (lakini watumishi vakatekanga machi vakaimanya kugavokite)kisha akaakema bwana harusi na 10Kualovolela,''Kila jumo hujemeka kuwahudumia vandu divai jakuarara na anavakolulwinge kuapanga divai janga mbone.Lakini mwenga itekujiveka divai jwa kuarara hadi nangoche''11Muujiza ogo gwa kana ja galilaya,gwakave elo mwanzo gwa ishara za mujiza akajitenda Yesu,akaunukula utukufu gwave enela wanafunzi vave vakaamini.12Baada ja elye yesu,anyongo vave,Anunguna vave na vanafunzi vave vakajenda pakati mji wa kapernaum na vakatamanga konokwe kwa machova machache.13Bai pasaka ja wayahudi jakavee itekuvandikila enela yesu vakajenda Yelusalemu. 14Vakaakolela wauzaji wa Ng'ombe,Ngondolo,na njeva nkati ja hekalu.Pia na kutindiganyambia vakave vameketi nkati ja hekalu.15Yesu vakaalakia mjeledi wenye chiundo,Akaavoa voa vakakiva pakati hekalu,ikijumuisha ng'ombe na ng'ondolo.vakajitambia za wabadili mbia na kuipende kulameza zao. 16Kwa wauzaji va njeva kwakongolelanga,''Mmoange ileve eye kutali na mahali pambani,nnekange kutenda nyumba ja Atati vangu kuve mahali pa soko.''17Vanafunzi vave vakakombokelanga kuvee jakavee itekujandikwa,''Bwiu gwa nyumba jinu upakulyee.'' 18Vakolongwa va kiyaudi vakajangula,akaakongolelana,ni ishara jipakujilangia kwa ligongo ntendakutenda ileve eye?'' 19Yesu akaajangula Mmomolange hekalu hili nanenga mbakuchenga Baada ja machova gatatu.''20Kisha vakalongwa va wayahudu vakalongela,likagarimu maka Arobain na sita na kuchenga lihohekalu ele namenga nnongela mpakuchenga kwa machova gatatu?'' 21Ingawa venavo vakalongela hekalu akimaanisha yega jave. 22Enela Baadaye Baada ja kuyoka kwave kuvoka kwa wafu.vanafunzi vave vakakombokeza kuve vakalovola enela,vakaamini maandiko na kauli hii ambayo Ayesu vakiwa vajomwike kulovola.23Bai jwakavee Yerusalemu vakati pa pasaka vakati pa sikukuu vandu vajingi vakaamini liina lyave.Pavakavona ishara ya mujiza chivakatenda. 24Lakini Ayesu vakiva vangaimani javo kwa ligongo vakaamanya vandu voa. 25Vangaapala mundu jwajola kuwalovolela kuhusu chivavilinge vandu kwa ligongo vakaimanya chichakavee nkati jao.

Chapter 3

1Bai pakiva na farisayo ambaye liina lyave Nikodemo,vamo va wajumbe wa baraka za la wayaudi. 2Mundu jonojwe vakaajendela angwana Yesu kilo na kwalovolela,''Rabi tutenda kuimanya ja kuvee amwalimu kuvoka kwa Amnongo,kwa ene chakwa mundu atenda kombola kupangana ishara neyo yoa mnongo jangavee pamo naye.''3Yesu akajangula,''Amini ,amni,mundu nga imanya kujingila pakati ufamlme gwa mnongo vangavelekwa mara ja pili.'' 4Nikodemo akalovola,''Mundu ngaimanya kuvelekwa vakiva anota?Ngaimanya kujingila militumbo mwa Anyongo vave mara ja vere na kuvelekwa,Bo nntenda kumanya?''5Yesu akajangula,''Amini mundu ngavelekwa kwa machi na kwa mtima ngakombola kujingila pakati ufalme gwa mnongo. 6Chipakuvelekwa kwa mtima ni mtima na chipakuvelekwa mtima kwa mtima.7Nkotokangacha kwaenela ninolile,Ni chitema kuvelekwa mala ja vele.' 8Mbongo huvuma poapala kumpala na lilove lyake kujoanekea,pena ngajoa kumvoka wala kunyenda.ene chivile hali ja kim vavelekwa na mtima.9Nikodemo vakajangula,''Mambo agaga gapakukomboleka? 10Yesu vakajangula,''Mwenga u mwalimu wa Islaeli,pena mwenga ngaimanya mambo haga. 11Amini,amini ndenda kumnovolela tutendakukimanya tutendakuchivona kwa chene tuchivona.Lakini nga pokelanga ushuuda gwinu.12Kama ndekwalovolelanga pena Dunia na ngaaminingi.Mpakumanyanga kuaminingi kwa ndendakwalovvolelanga ileve ya mbinguni? 13Maana jakwa jaapala kunani kuvoka jangavee vena vakatuluka,mwana jwa Adamu.14Kama yeniyela Musa vakalovolela lijoka kulijangwa,ene enela mwana jwa Adam lazima vaajinue, 15Ene kita voa vatendakuaminianga mpatange umomi gwa milele.16Kwa eje jinsi mnongo mkapala ilimwengu,kita vakamuoa vanavane vajikajave,ilakita amundu joajela akotokuangamia bali na ukoto gwa milele. 17Kwa ligongo mnongo vangatumma vana vave duniani ili kwahukumu ulimwengu,ene kita ulimwenguni kupokolwa pakati vene. 18Vatendakuhamini vena ngaukumiwa.Vena vangaamini tayari vatukuhukumiwa kwa ligongo vangaamini liina la mwana jwa mnongo.19Helye nga ligongo lya hukumu,ja kita nuru jikaika ulimwenguni,pena vanadamu vakapala luvendu zaidi ja nuru kwa ligongo matendo gave gakave maou. 20Kila mundu vapakutenda ubaya hugutola nuru wala ngaika nuruni ili matendo gave gakoto kuvekwa wazi. 21Lakini,vena vakutenda kweli huika pa nuru ili matendo gave gavonekane kita gatekunde kwa huika pa nuru pa nuru ili matendo gave gavonekane kita gatekutendwa kwa utukufu gwa mnongo.22Baada ga haga,Yesu pame na wanafunzi vakajenda pakati chilambo cha Yudea.Kono vakatumianga muda pamo navo vavakiva vakibatiza. 23Nangochee Yohana pia vakavee akibatiza okwe ainea okwe ainea karibu na Salim maana kukavee na machi gajingi penpe vandu vakiva vakaikanga kwachave na kubatizanga, 24Kwakiva Yohana vakiva vangajewa kuligereza.25Pena pakavokela mabishano katija wa nafunzi va Yohana na mayahudi kuhusu sikukuu za utakaso. 26Vakajendanga kwa Yohana vakalovolela,''Arabi vena mkivanavo ng'ambo jalochi Yorodani,vena vakashuhudia habari jave,mnole,tenda kubatiza na voa vatenda kujenda vatenda kwakagula/''27Yohana nkajangula mundu ngamanya kutola chileve choachela jikave vete kuvapee kuvoka mbinguni. 28Achivenenji mtenda kushuhudia kivana kalovola,'kiva nenga nga akristo,badala jave vakalongela,ndekutumwa mbele jave.'29Vena vakiva na ambuja arusi na angwana arusi.Nangoche atanja na ngwana arusi,vapakujema na kujonekea kujangara mno kwa ligongo ya liloveja ngwana arusi.Evi nangocheni ni kujangara kwachangu gakatimilika. 30Vatendakupaswa kujonjokea,nenga ndenda kupaswa kupongoa.31Vena vatendakuvoka kunani ja kunani javo vena vakavee va ulimwengu vatendakuvoka ulimwenguni na kulongela ileve ya ulimwengu.Vena vakuvoka mbinguni gavile kunani gavoa. 32Vena kutenda kushuhudia gwake na kugajoa,lakini vakwa vapakupokela ushuhuda gwave. 33Vena vakapokela ushuhuda gwake vatekuhakikisha kiva mnongo ni ukweli.34Kwa ligongo vena vakatumwa na mnongo hulongela malove ga mnongo.Kwa kiva ngape mtimo gwa Ipimo. 35Hatati kwapala mwana vakwapee ileve yoa mmavoko mwave. 36Vena kuaminia vana vatekola umomigwa milelelakini mwenga vanga utivana vangalola umomi,bali gadhabu ja mnongo kamulana kunani jave.

Chapter 4

1Bai Ayesu pafaimanyitaje kita Angota amafarisayo fajoininge kita Ayesu Fakifa fakupala kwabatizanga kupunda kwaa Yohana, 2(pa kufe Ayesu fene fakifa ngabatiza ila wanafunzi fafenji), 3Fakafoka kujudea na kufula kugalilaya.4Yakifa yammbone kupetela kusamaria. 5Ngagufaika kuchilambo cha samaria,chichi kemekwa sikati,Papafandikile na lieneo lifa kapekea Ayakobo fana fafe Ayusufu.6Na lilifa lya ayakobo lyakifa penapo.Ayesu fatekutotokela kwa ligongo lya ulendo ngagufatama palifandikile lilifa.Yakifa mui. 7Aikenge asamaria fakaika kuteka machi,Ayesu ngagufalofolela,''Mmbekeye machi nhowe.'' 8Pa kufe wanafunzi fafenji fakifanga kuemelanga chakulaya kujijini.9Aikege fala ngagufalofolela,''Ife mwenga amyaudi,Kunyopa nenga aikege amsamaria,chilefe cha kugwe?Pa kufe manyahudi fa fikuwanganikanga opo na wasamaria. 10Ayesu ngagufajangula,''Nkaimanyi kupata kwa Annongo,na fafala fafannofolela mmbe machi,'Nkajopite ,na fakampile machiga ukoto.''11Amwanamama ngagufajangula,mbona mwangali lidoo lya kutekela,na lilifa litandamao.Mpakugapata koji machi ga ukoto? 12Bo mwenga nga mwakolongwa,kwapeta Atati foafe Ayakobo,fafa katupekea ele lilifa ele,na fenafo fene na afanafa fenji pamo na mifugo jafe ngagufagwe nganga machi ga ele lilifa ele?''13Ayesu ngagufajangula,''Foafala fafagwe aga machi aga fapakupata nyota kafele, 14Fafapakugwe machi ga chinapekeaje fa pakupata nyota kafee.Badala jakwe machi gachinapeakeaje gapekufe chemchemu jijibubujika mpaka milele.''15Amwanamama fala ngagufalofolela,''Abwana,ndendaku gajopa machiago ili ngotokupata nyota na ngotokua ngaika paika pambani kuteka machi.'' 16Ayesu ngagufalofolela,''Nnyafule nkakeme angwana finu,Alafu mmujaje.''17Aike nganufalofolela,nangali analome.''Ayesu ngagufajangula,''Nnongile maha,nanga analome,' 18Pa kufe mmiloe na akanalome tano na famo faminafo nangocheni ngafa agwana finu.Penapo nnongile Yammbone.19Amwanamama ngagufalofolela,''Mwenga pamona mwanabii. 20Akatati fitu fakaabudunji pa ele litombi ile igala mwangota mwenga nnofolanga kita kuyelusalemu nga kukufina fandu fafapalikwanga kuabudu.''21Ayesu ngagufajangula,Amwana mama haminie machofa gatenda kuika gangali kwahabudu Atati gatenda kuika gangali kwahabudu Atati pa ele litombi ele au kuyelusaremu. 22Mwangwetunji fandunji fuhabundunji chilefe changali kuchimanya,Igala twenga Tuabudu chituchimanya,pa kufe wokoni kufoka kwa Manyaudi.''23Hata enela machofa,gatenda kuika na nangocheni mmi pamba,machofa ga maabudio kweli fapakwaabudu Atati papafile na Roho na kuaminika,pa kufe Atati fatenda kwaloleanga fandu fa jenenamna ejo kufe fandu fafe fafaabudu. 24Annongo nga Roho fenifangota fala fafa Abudu fapalikwa kwaabudu kwa Roho na kuaminika.''25Amwanamama ngagufalofolela,''Naimanyikita amasia fatendakuika,(fafakemekwa Akristo).Fenafo pachifaikaje fapakutolofolela yoa.'' 26Ayesu ngagufalofolela,''Nenga inongelanga nenga.''27Popo pepo wanafunzi fafe ngagufafujanga.Fena angota gagufakangachanga ligongo gani fateila kulongela na Amwana mama nga fakwa fafa wajiga kwakonya,''Mpalaniki?''Au ''ligongo niki nntenda kulongela nafo.?''28Penapo amwanamama ngagufa chileka chifega chafe na kujafula kunjini na kwalofolelanga fandu, 29''Hingange mulolange mundu jwanofolile ilefe yangu yoa inaiteile bo kuweza kufe Akristo?'' 30Ngagufafokanga kunjini na kwika kwa chafe.31Paikaikila mui wanafunzi fafe fakachondelela fafikulongelanga,''Rabi nndye chakula.'' 32Igala fenafo fakalofolela,''Nenga minacho chakula chinepa kuchimanyanga mwangwetunji mwenga.'' 33Wanafunzi ngagufalofolelananga,fa kwa fafaletile chilefe choachela cha kulye,''Bo fakaletanga?''34Ayesu ngagufalofolelanga,''Chakulya changu ni kutenda kupala kwafe fenapo fafandumite na kutimiza liengo lyafe. 35Bo,nnofolangapo,kita tangu miei tano na mauno gapakufe Tayari?ndenda kunofolelanga nnolange migonda jijifi tayari kwa mauno. 36Fafauna afo fapakupokela maisha hara na kugakusanya matunda kwa kuupala ukoto gwa milele,kupala fafapanda na fafauna fa Angalalange pamo.37Pa kufe gono ulongelo ugu gwa ukweli,jumo atenda kupanda jongi atenda kuuna.' 38Ngantumanga hunange chinkalepakuchiangaikianga,Fanginyi fateilinge liengo na mwangwetunji nnyingilinge pa ku angalala kwa liengo lyafenji.''39Fakujangatilanga fajingi pena pachilambo chela fakannolanga kwa ligongo lya Taarifa ja fenifa amwanamama fa fajoa nikiaje fafikujoanikia lefe yoa inaiteilaje.'' 40Penapo wasamaria pafakaikanga fakajopa fatame na fenangota afongagufatama kwachafenji kwa manjofa gafele.41Fajingi muno fakaamininji kwwa ligongo la lilofe lyafe. 42Ngagufalofolelanga amwanamama fala,Tutendakuamini ngafa tu kwa malofe ginu.Pa kufe twenga twakachifene tujoine,na nangocheni twimanyi kita fenafonga amwokozi fa pachilambo.''43Baada ja manjofa gena gafele ngagufafoka na kujaula kugalilaya. 44Pa kufe fene afo fatekutangaza kita anabii fangali eshima pachilambo chafe fene. 45Pafakaika kufoka kugalilaya,akina galilaya fakakaribisha.Fatekufonanga ilefe yoa ifakaitenda kuyelusalemu kusikuu.Pakufee na fena ngota fatekuhudhurianga kusikukuu.46Fakaika kafele kukana ja kukana jakugalilaya konokwe kufakagatindigana machi kufedifai.Pakifa na aofisa fafakifa na mwana jwafe akifa ntamwa kukaperanaumu. 47Pafakajoa kita Ayesu fakafoka kuyudea na kujaula kugalilaya,fakajaula kwa Ayesu na kwachondelela fatuluke faponee amwana jwafe,fafakifa karibu jakuwe.48Penapo Ayesu ngagufalofolela,mwanwetunji,''Anachimujifonange opo ishara na maajabu chinkombolange opo kwaamini. 49Akiongozi ngagufalongela,''Abwana ntuluke pai kabla ja kuwe mwanangu.'' 50Ayesu ngagufalofolela,nnyaule mwana jwinu alamite.''Amundu fala ngagufaliamini lilofe lifakalilongela Ayesu ngagufachijauila.51Pafatulukaje,Akatumishi fafe fakapokelanga na kwalofolela mwana jwafe tayari alamite. 52Penapo ngagufakonyanga muda gani fakapata mbaya.Ngagufajagulanga ,''Licho muda gwa saa saba homa pajalekitaje.''53Nga Atati fafe pafakaimanya kita muda golagola ifakalongela Ayesu,''Mwana jwinu alamite,''penapo fenafo na familia jafe ngagufaamininji. 54Jene jakifa ishara jafele jifakajitenda Ayesu pafafoka kuyuda kujaula kugalilaya.

Chapter 5

1Baada ja pena lwakiva na sikukuu ja Wayahudi na Ayesu vakakwela kujaula kuyerusalemu. 2Na konikola kuyesalemu pakiva na Bikira monila munyango gwa gondolo,lililyakiva valikemanga kwa lugha ja kiebrania Brthzatha nalyo livi matao matano. 3Idadi ngolongwa ja akatamwa jakivange,hipofu hikwete au vavakapoo za va kivanga vagolokinge pakati matao a go ( Nhangale:Malove ga nstari gwa 3 ngavonekana pakati, nakala jakuwalala ja kale vakalendela machi kukandagana) Kwa hakika pakati fulani malaika akatuluka nkati ja abwana na ku akandagana machi. 4Kwa hecho venivala kita vakivava kwanza kujingila nkati ja baada ja machi kukandaganika vakatendekwa akoto kuvokana na chouchela chichakiva chakamwile kwa wakati hogwe.5Na mundu jumo akiva atendakulwala kwa manjova ga miaka thelathini na minane akiva nkati ja matao. 6Ayesu pavakawona vagolwike nkati matao na baada ja kuimanya kuve vagolwike penipala kwa manjova majingi Ayesu akakongolela,''Bo mpala kuve mwakoto?''7Jonijola ntamwa akajangula,''Abwana nanga mundu kumeka pakati birika vakati machi pagakandaganika.Vakati panyiga kujingila mungu jongi kunongolea.'' 8Ayesu akakongolela,''Nyinuke na ntole ligodolo linu na nyaule.''9Mara jonijola mundu vkannamia,akapetula chindanda chakwe na akajaula,Na lichova helyo lyakiva lichova lya sabato.10Henela wayahudi vakakongolelanga jonijola mundu juvanamiye.''Leleni ni lichova lya Sabato na Haruhusiwahopo kupapa ligodoro lyakwe.'' 11Akajangula venavo vavanamiye Helo vavangongoline.''Ntole ligodolo linu na nnyaule.''13Vakakonyanga,''Ni gani jwangongolile,'ntole ligodolo linu na nyaule?'' 12Ingawa,joujola juvanamiye vangamnya,kwa ligongo Ayesu vakiva vakokite kwa siri kwa kuve kwakiva na vandu vajingi pakati sehemu hejo.14Baada ja pena Ayesu vakakolela venivala Amundu hekaluni na akakongolela.''Nnole,nnamite!Nkotokupangana dhambi kavele mwisho chihimpate na hileve heye .'' 15Jonijola mundu akajaula na kwatahalifu vayahudu kuve Ayesu pena vavalamiye.16Hene,kwa ligongo lya hileve heye wayahudi vakaantesa Ayesu,kwa Ligongo vakatenda hileve heye lichova lya Sabato. 17Ayesu akakongolela,''Atati vanga vave vakachitenda liyengo hata na nachongocheni nenga ndenda liyengo.'' 18Kwa ligongo helye wayahudi vakapunda kwaloleya ili vakome ngava tu kwa ligongo lya kuengela sabato,bali kwa kwakema Annongo Atati vave,vakachitenda kuve sawa na Annongo.19Ayesu akajangulanga,''Amini,amini mwana ngakombola kupangana chileve Chouchela gwangakuve chenichela chichivile vamweni Atati vave vatendakupangana,kwa kuve chouchela Atati chiva chipanganya penapo amwana chivakupangana. 20Kwa kuve Atati kumpala mwana,na kwa langia kila chileve chivachipangana na apakwalanga Hileve ikolongwa kiliko haga ili kita mpundange kukangacha.''21Kwa kuve kama Heniela chihivile Atati va ayowanga wafu na kwapanganga ukoto,Alikadhalika mwana Helo kumpe joujela jwampalaga. 22Kwa kuve Atati hamukumuhopo joujola,bali bali vatewapee mwanza hukumu jowa. 23ili kita wowa vaheshimiange mwana kama Henihela mwana chivaheshimia Atati vena vangakuheshimia mwanza vatenda kwa heshima atati vavandumite.24Amini,amini,venavo vavajowaga lilove lyangu na kwahamini venavo vava ndumite vatekuve akotogwa milele na vapakuhukumiwa.Badala jakwe vatekupeta kuvoka mautini na kujingila uzimani.25Amini,amini,nenda kunkongolela pakati gutendakwika na nangocheni guvile venavo wafu vapakujoa lilove lya mwana jwa Annongo na wowa vava kujoanga vapakuishi.26Kwa kuve kama heniela atati chivavi na ukoto nkati jave vene, 27Kadhalika vatekumpe mwana kuve na ukoto nkati jave,na Atati vatekumpe mwana mamlaka ili kita vahukumu kwa kuve ni mwana jwa Adamu.28Nkotokukanga changa na Helye,kwa kuve vakati guitendakwika vena wafu wowa vavavile mmakaburinji vapakujoanga liove lyave. 29nawo vapakuvokanga panja:kwa vavatenda yambone kwa kuyoka kwa ukoto,vavatenda gangambone kwa kuyoka kwa hukumu.30Ngakombola kupangana chouchela kuvoka kwa changu namwene.Kama chinyowa,Helo chiivile hukumu na hukumu jangu ni ja haki kwa kuve nolea hopo mapenzi gangu,Bali mapenzi gave vavandumite. 31Kama Ananichishuhudie namwene ushuhuda gwangu gukavio gwa kweli. 32Kuna vanganji vavashuhudia kuhusu nenga na nihimanyi kwa hakika ushuhuda vavashuhudia ni va kweli.33Ndekwatuma kwa Ayohana navo vatekuishuhudia kweli. 34Hata henela,ushuhuda gunigupokela guvoka hopo kwa amwanadamu.Nigalongela haga ki kita nkombole kuokolewa. 35Ayohana vakiva ni taa jijakiva jivikujaka na kumelemeta,na mwakivanga Tyari kuifurahia kwa manjova kitambo nuru jakwe.36Ushuhuda guminago ni nkolo kuliko gonigola gwa Ayohana,kwa lyengo lilivile Atati vatekumbe kuikamilisha,lene lyengo limbangana Itendakushuhudia kuve Atati vatekunduma. 37Atati vavandumite vena namwene vate kunshuhudia kuhusu nenga.Mwangawa hi kujowa lilove lyave wala kulola liumbo lyave vakati gougola. 38Lyakwa lineno lyave livikutama nkati jinunji kwa kuve ngahamini vena vavandumwite .39Ntenda kugakaguanga maandiko mmikuganikia nkati jakwe muna ukoto gwa milele,na gena maandiko gatendakushuhudia habari jangu na 40Mpalanga hopo kwika kwachangu ili mpate ukoto gwa milele.41Mbokelahopo sifa kuwoka kwa vandu. 42Lakini nihimanyi kuve mwangali upendo kwa Annongo nkati jinunji mwangwetunji mwavene.43Ndekwika kwa lina lya Atati vangu,mwanga pa langa kumbokela.Kama jongi akaika kwa lina lyakwe nkapokile. 44Bo nkombolanga kuamini mwangwetu kita mpokelanga sifa kuwoka kwa kila jumo jwinu lakini nnoleangahopo sifa jiji voka kwa Annongo va jika?45Nkotokuganikia nenga chini washa hopo nnongi ja Atati vavahshitakinge mwangwetunji ni Amusa,kita mwangwetunji ntekuveka matumaini ginu kwave. 46Kama ndavilinge ntendakwaamini Amusa,nkaaminiinge nenga kwa ligongo vakajandika kujusu habari jangunji. 47Kama nhamini angahopo maandiko gave,chinkombolangaje kuamini malovee gangu.?

Chapter 6

1Baada ja eye ilefe eye,Ayesu fakajafula pande ja kubaharija kugalilaya na jikeme kwa Bahari ja Tiberia. 2Nkutano nkolongwa guteila kwakagula pakufe fakafonanga ishara itendanga kwa akatamwa. 3Ayesu fakakwela kunani hadi upande gwa kunani gwa litombi na ngagufatama konokwe na wanafunzi fafe.4(Na pasaka sikukuu ja manyaudi jakafa ndikila). 5Ayesu pafakajinula mio gafe na kufona nkutuli nkolongwa gufikuika kwachafe,ngagufalofolela.Afilipo,''Tupakujafula koji kuemela nkate kwa kupala afa ngota falyengange?'' 6(Lakini Ayesu fakagalongela agaga kwa afilipo kwa kwajiga pa kufe fenafo fene fakaimanya chifapakuchitenda).7Afilipo ngagufajangula,hata mikate ja thamani ja dinari mia mbili ikatoshite opo hata kila mungu kupata hata chipande chichoko.'' 8Andrea,famo fa wanafunzi fafe Anungunafafe Asimoni Petro ngagufalofolela. 9Ayesu,''Panakijana penapa fana mikate tano na omba ifele,igala jeneje ipakufa niki kwa fandu fajingi jene namna eje?''10Ayesu ngagufalofolela,''Mwatamikange fandu pai(pakifa na manyai majingi peni pala).Penapo akinababa yakaikila elfu tano ngagufa tamanga pai. 11Igala ayesu ngagufatola mikate jela tano ngagufashukuru ngagu famegelanga fafakatamanga.Na omba elaela ngagufametulilanga kwa kulenga.Na anina chifakapalanga. 12Fandu pafakajukutanga,fakalofolela wanafunzi fafenji,''Mwikondekanange ipande ya mabaki gaga igalile kwakupala chikoto kuofa chowachela.''13Bai ngagufakusanyanga na ngagufa tweleanga ikapo kumina mbili,ipande ya mikate tano ja yiri-ipande ikaigalila na fafakalyenganga fala. 14Fandu pafafonitanga ishara jifakajitenda ngagufalongelanga ,''Kweli afafa ngafenifala anabii fafaika kuchilapo.'' 15Ayesu pafa aimanyita kita fapalakwa kamula kupala fatende fafe amfalme fafenji,fakachitenga,ngagufa jaula kulitombi fena fo jika jafe. Pajikaikila kumuo,Wafunzi fafenji fakatulukanga kujaulanga kuziwani.16Pajikaikila kumuo,wafunzi fafenji fakatulukanga kujaulanga kuziwani. 17Ngagufakwelanga muntumbwi kongo fafikujombokanga kujaulanga kukapenaumu .(Lufendi ngagulwajingila na Ayesu fakifa tangu kuika kwachafe). 18Penapo chinambonga chikali chiteila kujowanika na Bahari jiteila kuendelea kunyakala.19Tena wanafunzi fafe pafapotitangaje makasia kama ishirini na matano au thelathini,ngagufa fona Ayesu fafikujenda panani ja bahari ngagu faufandikila mtumwi ngagufa jogopanga. 20Ngagufalofolelanga,''Nga nenga nkotokujogopanga.'' 21Fakifanga tayari kwapetula muntumwi na mala mtumbwi gwakaika kuchilambo chifachijaulilangaje.22Linjofa lilikagulaje,nkutano kugwa kajema upande gwa Bahari fakafonanga kita gwakwa ntumbwi gongi kufe golagola kwa yesu na wanafunzi fafe fakifa fangaukwelanga igala wanafunzi fafe fakajaulanga akachifene. 23(Ingawa,pakifa na baadhi ja mitumbwi na pafali langa na mikate Baada ja abwana kufoa shukutani).24Makutano paimanyitangaje kita ngafa Ayesu wala wanafunzi fafenji fakifanga konikola akachifene fakakwelanga nkati ja mitumwi ngagufajaulanga. 25Baaada ja kwapata upande gongi kwa liziwa ngagufakonya ,''Rabi mwakaika likongoro?''26Ayesu ngagufajangulanga,Na kwalofolelanga,Aminiange,aminiange,nnoleanga nenga,ngafa pakufe mwakajifona nga ishara,bali pakufe mwalyenganga mikate na kujukuta. 27Nnekange kuchitendela liengo chakulya chichilibike,ila muchitendelange liengo chaklya cha kudumu hata milele chichifi cha mwana jwa adamu fapakumpekeanga,pa kufe amungu baba fatekufeka muhuri panani jafe.''28Alafu ngagufalofolelanga chiniki tupalikwa tutende kwa kupala tutende liengo lya Annongo?'' 29Ayesu ngagufajangula,''Elelenga liengo lya Annogo:kita mwaamini fenafo fafa tumite.''30Bai ngagufalofofolela,ishara gani impakuitenda kita tutenda kukombola kuifona na 31kuhamini?Mpakutenda niki? Akatati fitu fakalyenganga manna mmajangwa,Aninga chijandikwe,fakapenganga mikate kufoka kumbinguni kupala falyengange.''32Igala Ayesu ngagufajangulanga,''Aminiange ,Aminiange,ngafa Amusa fafampilinge nkate kufoka kumbinguni,bali Atiti fangunga fafampilinge nkate gwa kweli kufoka kumbinguni. 33Pa kufe nkate gwa Annongo nga Gonigola gugutuluka kufoka kumbinguni na kuchipekea ukoto chilambo. 34Bai ngagufalolela,''Abwana ntupekeye nnkate goni manjofa goa.''35Ayesu ngagufalofolelanga,''Nenga nga nkate gwa ukoto,fenafo fafaika kwa changu chifapateopo njala na fafaaminia chifajijoweopo nyota kamwe.'' 36Ingawa nganofolelanga kita mmweningi,tangu mmikuaminichi opo. 37Foa fafambenganga atati fapakuikanga kwachangu,na foafala fafaika kwa changu chinajeopo panja muno.38Pa kufe ndekutuluka kufoka kumbinguni, ngafa kwa ligongo lya kutenda mapenzi gangu,bali kwa mapenzi gafe fafandumite,Bali kwa mapenzi gafe fafandumite. 39Na genaga nga mapenzi gafe fafandumite,kita ngoto kuhoa hata jumo katika fafambilinge fala,ila mbakuyoanga lichofa lya mwisho. 40Pakufe genaga nga mapenzi ga atati fangu,kita foafala fafannola mwana na kwaamini fapate ukoto gwa milele,na nenga mbakwa yoa lichofa lya mwisho.41Igala manyahudi ngagufanungunikia kwausu fenafo pa kufe fa tekulomgela,''Nenga nankate gugutulwike kufoka kumbinguni.'' 42Ngagufalongelanga,''Hafafa ngafa ,Ayesu amwana fa Ayusuph,nga fenifala atati fafe na amama fafe fatwamanyi fala?Iteifoli nangochini fatenda kulongela,ngulwike kufoka kumbinguni?''43Ayesu ngagufajangula,Ngagufalofolelanga,''Nkoto kungunikiananga kati jinunji. 44Fakwa amundu fafaika kwachangu pangali kufikwa na atati fangu fafandumite,na nenga pakwayoa lichofa lya mwisho. 45Pa kufe ijandikikwe katika nabii,fapakuiganwangwa na Annongo !kila fa fajoine fachigine kufoka kwa atati,kuika kwachangu.46Ngafa kita fafi amundu fafafkweni atati,nga fenafo fafafoka kwa Annongo- fafweni atati. 47Haminie,haminie fenafo fafa aminia gufile ukoto gwa milele.48Nenga nga mkate kwa ukoto. 49Akatati finunji fakalyenganga manna kujangwani,ngagufawenganga.50Ogogonga nnkate gugutuluka kufoka kumbinguni kwa kupala mundu aulye sehemu jakwe ili akotokuwe. 51Nenga nga nkate gugutama na gutulwike kufoka kumbinguni.Kama mundu yoajola analile sehemu ja nkate goni,fapakutama milele nkate guchinagutolaje ngayenga jangu kwa ligongo lya ukoto gwa chlambo.''52Manyahudi ngagufa tumbalanga akachifene kwa akachifene ngagufajemekanga kutaukana fafikulongelanga afa amundu fakombola foli kutupekea yega jafe tujilye?'' 53Ayesu ngagufalofolelanga,Hamini,hamini anachindyengange opo yega jafe,chimengange ho na ukoto nkati jinunji.54Foa fala fafalye yega jangu na kujighe miai jangu fakweti ukoto gwa milele,na nenga mbakwa yoa lichofa lya mwisho. 55Pa kufe yega jangu nga chakulya cha kweli,na miai jangu kinywaji cha kweli. 56Fenafo fafalye yega jangu na kujikha miai jangu fapakutama nkati jangu na nenga nkati jafe.57Kama atati fafafi na ukoto pafandumita je,na aninga chindenda pakutama ligongo lya atati na fenafo elaela fapakutama kwa ligongo lyangu. 58Hogogo nga nkate gugutuluka kufoka kumbinguni,ngafa chi yakifa angota atati ifakalyenganga na kuwenganga,fena fafapakulye ogo nkate fapakutama milele. 59Ayesu fakagalongela genaga nkati ja sinagogi pafajigana kukapernaumu.60Penapo fajingi fa wanafunzi fafe pa fajoinange haga,ngafalongilangaje,elele lijigano lya kulema aganiki fafa pakombola kulipokela?'' 61Pa kufe Ayesu fakaimanya kita wanafunzi fafe fateila kwanugunikia ilefe eye,ngagufalofolelanga bo ilefe eye itendakukwazanga?62Ipa kufe foli pachimumonanga mwana jwa Adamu fafikutuluka kufoka kufa kifa kabla? 63Roho nga jwavoa ukoto.Yega jifaidi opo choachela.Malove ganalongile kwachinunji nga Roho nani ukoto.64Tangu favilinge vandu kati jinunji favalepa kuaminianga.''Pakuve Ayesu faka imanya tangu mwanzo fenivala vava lepa kuamini na venavo vavapalitakusaliti. 65Ngaguvalovolela kwa ele ligongo ele ngannovolelanga kita fakwa Amundu favakombola kuika kwachangu ipalikwa vapekeye Atati.''66Baada ja genaga wanafunzi vave vajingi vakavujanga nnyuma na vangakonde kananga navo kavele. 67Ayesu ngaguvalovolelanga kumi na mbili,''Bo na mwangwetunji mpalanga kuvoka?'' 68Asimoni Petro ngaguvajangula.Abwana tujavule kwaaganiki pakuve mwenga nntekola malove ga ukoto kwa milele, 69Tuamini nakuemanya kita mwenga amtakatifu va Annongo.''70Ayesu ngagufalovolela,''Bo nenga nunge ahagulanga mwangwetunji,njumo jwinunji kuve ibilisi? 71Ngocheni vaveilakulongela kuhusu Ayuda,amwana va Asimon iskariote,pakuve fakiva venavo vamo va vnivela kumi na mbili,vavapalita kwasaliti Ayesu.

Chapter 7

1Na baada ja ileve heye Yesu kugalilaya,kwa ligongo vangapala kujenda uyahudi kwa ligongo wayahudi vakiva vatenda kutenda mipango ja kwakoma. 2Nangochee sikuu ja Mayaudi,Sikukuu ya vibanda,ikavee karibu.3Ene anung'una vave vakalovolela,''Mmoke mahali hapa nnyende uyaudi ene kita wanafunzi vave hela hela vavavone matendo apakutenda. 4Vakwa vatende goagala kwa siri ikave vene atendakupala kumanyika wazi ikavee atendakutenda mambo aga,nchilangile vene kwa ulimwengu.''5Hata anunguna vave vangantanga. 6Elo yesu vakalovolela,''Pakati changu changaika Bado,pena vakati vinu kila mara mvee tayari. 7Ulimwengu ngaimanya kuwamuchiga mwangwetu,bali ndendakujimwa nenga kwa ligongo ndenda kushuhudia kwa matendo gave ni maovu.8Mpandange kujenda pakati sikukuu nenga ngajenda pakati sikukuu eje kwa ligongo muda gwangu gwanga kamilika Bado.'' 9Baada ja kulongela mambo ago kwachavo,vakaigala galilava.10Hata ene,Anunguna vave vakavenga nga vatekujenda pakati sikukuu,Pena vena vakajenda ngava kwa ndaa bali kwa sili. 11Wayahudi vakiva kwalolea pakati sikukuu na kulovola,''Avi koo?''12Kukaveee na majadiliano gajingi miundoni mwa mikutano kunani jave,vanginji vakalovolanga,''Vena amundu mwema,''Ngaenela,kwapotoshanga makutano.'' 13Hata enela vakwa akalovola wazi jave kwa kujogopa wayahudi.14Pakati sikukuu jipakuika pakati,Yesu vakakwela kujenda hekaluni na kutanduva kufundisha. 15Wayahudi vakiva vatendakangachanga na kuovola,''Kwa jinsi gani mundu ojo atenda kuimanya ileve ijingi?Vangasoma kamwe.'' 16Yesu akajangula na kwa lovolelanga.''Mafundisho gangu ngava gangu,Bali gave vene vakatuma.17Iwapo joajela apakupala kutenda mapenzi gave vene,vapakuimanya mapenzi gave vene,apakuimanya kuhusu mafundisho aga,kama gatenda kuvoka kwa mnongo,au kita kulovola kuvoka kwachangu vene. 18Kila vatendakulongela kuvoka kwachave vene kulolea utukufu gavave,vakatuma mundu ojo ni kweli,Nankati jave jakwa kutopangana haki.19Musa vangapee sheria?Bo vakwa hata jumo pakati jinu vapakutenda sheria.Chiniki chimpalanga kwaachamanya? 20Makutano vakajangulanga.''Ntekola maoka.Gani vapala kumkoma?21Yesu vaikajangula na akavalovolelanga,''Ndekutenda liengo limo,pena voa ntekangachanga kwa ligongo lyave. 22Musa akapenganga Tohara(Ngava kita jivoka kwa Musa,Bali jene jivo kanga kwa kwaatatinji),napakati sabato ntendakustahili mundu.23Ikiva mundu apakupokela Tohara pakati lichova lya Sabato ene kita sheria ja musa jikotitemwa,kwaniki ntendakundumbalilanga nenga ligongo ndekutenda mundu kuvee akoto kabisa enela Sabato? 24Notokuhukumu kulengana na kuvonekana bali hukumuni nji kwa haki.25Baadhi janonji ja kuvoka Yerusalemu vakalovolanga,''Ngava ojo vatenda kuvalolea kwakoma? 26Na ndendakulola,vatendakulongela wazi wazi,na ngalongelanga choachela kunani jave ngaimanya ikiva ikita viongozi vatenda kuimanya kweli kita ojo ni kisto,itanda kuimanya kweli? 27Tutenda kuimanya ojo mundu vatenda kuvoka kwapi.Kristo apakuika,pena hene vakwa vapakuimanya ko kwaavoka.''28Yesu vakavee vakapaaza lilove lyake Hekaluni,vakaafundisha na kulovola,''Akangwetu voa mtenda kumanya nenga nenga na mtendakuimanya ko kwaavoka nangaika kwa nafsi jangu,Bali vene vakaatuma ni va ukweli,na vangamanyanga vene. 29Ndenda kwamanya venavo kwaligongo ndekuvoka kwachave na vakanduma.''30Vakavee vakajiganga kwakamula,lakini vakwa hata jumo vakajinula mavoko gave kunani jave kwa ligongo saa jave jikavee Bado jikaika. 31Hata hene,vangu pa mikutano vakaamini vakalovolanga,''Kristo apakuika vapakutenda ishara ijingi pena vakatenda mundu hojo.'' 32Mafarisayo vakajoanga makutano vakanongo nezeanga ileve eye kuusna mafarisayo vakatumanga maafisa ili kwaakamula.33Pena yesu akalovola,''Tangu kuna muda lolo nivee pamonanyi,Baadaye mbakujenda kwachave vene vakanduma. 34Mpakuleanga pena ngavonanga;kwako mbakujenda,ngamanyanga kuika.''35Kwa hene wayahudi vakalovolanga vena kwa vena,''Mundu ojojo apakujenda koo kita ngamanyanga kwavona?vapa kujenda kwa kupalaganikanga kati ya wayunani na kwafundishaanga wayunani? 36Ni lilove gani lene akalongela.Mpa kuloleanga wala ngavonanga:pena ngajaula ngakombolanga kuika'?''37Nangocheni pakati lichova ja mwisho lichov likolongwa ja sikukuu,Yesu akajema akapaza lilove akalovola,''Ngava joajola vana nyota na vaike kwa changu vagwee. 38Vena vakuamini nenga,pena gakujandika gakalovola,kuvoka nkati jakwe ipakutiririka lochi jamachi ga uzima.''39Pena akalovola aga kuusu mtima.pena vena vakuaminianga vapakwa pokela,mtima gwakiva bado vangavoa kwa ligongo Yesu vakavee vangatukuzwa bado.40Baadhi ja kukananga,vakajoanga malove aga,vakalongelanga.''Kweli ojo ni nabii.'' 41Vanginji vakalovola,ojo ni kristo pena vanginji vakalovolanga iniki,Kristo apakumanya kuvoka Galilaya? 42Kujandika gangarovola pena Kristo vapakuvokela pakati ukoo gwa Daudi na kuvoka Bethlehemu,Chilambo vakiva?43Hene,pena nkajinuka kugavaananga pakati ja makutano kwa ajili jave. 44Vanginji kati javo vakakamulanga lakini vakwa vakaanyulula mavoko jave kunani jave.45Pena vena maofisa vakavujanga kwa wakuu va makuhani na mafarisayo,na vakalovolela,''kwa niki mwangalea?'' 46Maofisa vakajangulanga,''Vakwa mu ndu vakalwahi kulongela kama oja kabla.''47Pena mafarisayo vakajangulanga.''Na mwangwetu pia mtekupotoshwanga? 48Kuna joajela kati ja watawala vate kuamini,na joajela va mafaisayo? 49Bali haga makutano Gangajaa sheria vatekulaniwanga.''50Nikodemo vakalovolela(vena vakajendela Yesu lolo,akiva jumo va mafarisayo), 51''Bo sheria jitu jitendi kwahukumu mundu jangavee vatekwajoanekea kwanza na kuimanya vapakitenda?'' 52Vakajangulanga na kwalovolela,''Na mwenga pia mtenda kuvokela galilaya nnolee na nchivone kita vakwanabii vakaavokela galilaya.''53(Nzingatie:Baadhi ja malove ga Yohana 7:53-8:11 gakwa pa nakala bora za lolo).Pena kila mundu vakajenda kukaja kwave.

Chapter 8

1(Nzingate:Nhangalie ufafanuzi gwa Ayohana 7:53-8:11 panani). Ayesu vakajaula kulitombi lya mizeituni. 2Kulava kundavi kavele hekaluni na vandu voa vakanyaulilanga,akatama na kwa fundishanga. 3Akaandishi na akamafarisa vakaaletela vavakamwile pakati chitendo cha kuzini.4(Nzingate:Nhangalie ufafanuzi gwa Ayohana 7:53-8:11 panani).Bayi vakakongolela Ayesu,''Amwalimu,aikege vala vatekwakamula pakati uzinzi pakati chitendo kabisa. 5Nangocheni pakati sheria,Amusa va kaamuru kwapondanga maganga vandu kamahavava,nnongela volapanani jakwe? 6Vakalongelanga gena ili vantengange ili kwamba vapate lilove lya kwashitaki,Lakini Ayesu akakotima pai akajandika patika ardhi kwa lukonji lwake.7(Nzingate:Nhangalie ufafanuzi gwa Ayohana 7:53-8:11 panani). Pavaendiliaje kwakonya akajema na kwakongolelanga,''Venavo pai vangakuvee na dhambi miongoni jinunji,vake va kwanza kwaponda liganga.'' 8Akakotima kavele pai,akajandika pakati aridhi kwa lukonji kwakwe.9(Nzingate:Nhangalie ufafanuzi gwa Ayohana 7:53-8:11 panani).Pavajo aninge gena,vakawokanga jumo Baada ja jongi,kuchokola jwa Nzee kumwishoni Ayesu vakanneka jika jakwe,pamo na aikege vavakiva pakati jave. 10Ayesu akajema na kwakongolela,''Mwaikege,vavashitakie vavilinge koji?jwakwa hata jumo jwahukumu?'' 11Akalongela''jwakwa hata jumo abwana.''Aysu akalongela,''Hata nenga nanga hukumu.Nnyaule ndela jinu:Kuchokola nangocheni na kuendelea nkoto kutenda zambi kavele.12Kavele Ayesu akatindila na vandu avikulongela,''Nenga ni nuru ja ulimwengu:Venavo vavangaagula vapakujenda muluvendu enela vapakuvee na nuru ja ukoto.'' 13Mafarisayo vakakongole,''Ntenda kuchishuhudia mwavene:Hushuhudia gwinu ngava gwa kweli.''14Ayesu akajangula akakongolelanga,''Hata kama mpakuchishuhudia namwene,ushuhuda gwangu ni kweli.Nakumanyi mahali kumwooka na konikola kunyaula,kini mwangwetunchi ngakumanya mahali pamokanga au konikola kunyaulanga. 15Mwengwetunchi ntenda kuhukumu kiyega;Nenga hukumu choochela. 16Nenga helo nanihukumu,hukumu jangu ni kweli kwa ligongo mio jika jangu bali mipamo na Atati vavandumite.17Helo na pakati,sheria jinu jijandikwe kwamba hushuhuda gwa vandu vavele ni kweli. 18Nenga helo ndendakuchishahudia,na Atati vavanduma vatendakushuhudia.''19Akalovolelanga ,Atati vinu vaviiko?''Ayesu kajangula,''Nenga ngamanyanga wala Atati vangu mwamanyangaopo:Nkavilinge mmanyitinge nenga nkamanyinge na Atati vangu hawo.'' 20Akalongela lilove helyo avi kuvandikila na hazina pakiva avikufundisha hekaluni,na jwakwa hata jumo juvankamwile kwa ligongo saa jakwe jakiva Bado kwika.21Bai akalongela kavele,''Ndenda kujaula kwangu:mpakunoleanga na mpakuwe pakati zambi jinu.Konikola kunyaula.chinkolenge hopo kuika.'' 22Wayahudi vakalongela,''vapakuchikoma vene,venavo ambaye akalongela,''Konikola kunyaulanga nakombolanga kuwika?''23Yesu akakongolelanga,''Mmokanga pai;Nenga moka panani mwangwe tu ni wa ulimwengu hogo:Nenga nga va ulimwengu hogo. 24Kwa hecho ngankolelanga kuve mpakuwanganga pakati zambi jinu pangi hapo nhamini kuve nenga helo mpaakuwanganga pakati zambi hinu.''25Kwa hecho vakalongela.''Mwenga mwaganiki?Ayesu akongolela,genigala ganigajandike tangu kumwanzo. 26Ndendakuve na ileve ijungi ja kulongela na kuhukumu pani pinunchi.Hata henela venavo vavandumite ni va kweli:Na ileve inihijowine kuvoka winu hileve heyo ndenda kugalongela kwa ulimwengu.'' 27Vanga helewanga kwamba akiva avikulongela navo kuhusu Atati.28Yesu akalongela,papakwajinula pana ni mwana jwa mundu,penapo mpakummanya kuve nenga jola na kwamba ndendaopo lyohulela na nafasi jangu.Kama Atati chivatekuvundisha,ndendakulongela ileve heye. 29Venavo vavandumite vavi pamo nanenga,na venavo vanganeka jika jangu,kwachiniki kila mara ndenda genigala gagapendeza.'' 30Pakiva Ayesu akalongela ile Heyo,vajingi vakaamini.31Yesu akalongela kwa venivala wayahudi vavamwamini,''Ikiva mpakutama pakali lilove lyangu,penapo mpakuve amwanafunzi vangu kweli, 32Mwenga mpakwimanya kweli,na kweli mpakummekanga huru,'' 33Vakajangalanga,''Twenga ni uvelei gwa Ibrahimu na ngo twangawahi kwa paija utumwa gwa choouchela:Mpakulongela vo,''Tupakuvekwa huru?''34Yesu akajangulanga,''Nhamini nhamini,ndendakukongolela,''kila jwatenda zambi ni ntumwa jwa zambi. 35Mtumwa hatamaopo kaja nangocheni,wowa;mwana huduma manjova goa. 36Kwa hecho havile mwana anavavekitinge huru,mpakuve huru kweli kabisanji.''37Ndenda kuimanya kwamba mwangeni uvelei gwa Ibrahamu:Ntenda kunolea kungoma kwa Ligongo lilovo lyangu lyanga nafasi nkati jinu. 38Ndenda kulongela ileve ambayo nihiweni pamo na atati vangu,na mwangwetu helahela mpakutenda ileve ambayo mgajowine kuvoka kwa Atati vinu.''39Vakajangula na kwagongolela,Atati vitu ni Abrahamu.''Ayesu akakongolela,kama nkavilinge vana va Ibrahim,nkateilinge liyengo lya Aibrahimu. 40Hata nangocheni nnoleanga kungoma.Mundu jwavakolongolile ukweli kwamba ngajoa kuvoka kwa Annongo. 41Ntenda liengo lya atati vinu.''Vakakongolela,''Twangavelekwa pakati uzinzi,Tukweti Atati vamo.Annongo.''42Yesu akakongolelanga,'Anavavile Annongo ni Atati vinu nkambalitinge nenga,kwa maana mokite kwa Nnongo;kwa nanga ika kwa nafasi jangu,bali venavo vatekunduma. 43Kwa chiniki ngagahelewa malove gangu?Kwa ligongo ngakombolanga kuvumilia kugajoa malove gangu. 44Mwangwetunji ni va Atati vinu,achipanganya,na ntendakupala kupangana tamaa ja Atati vinu.Vakiva amuaji Tangu mwanzo na ngakombola kujema vakati ukweli kwa ligongo kweli lyakwa nkati jakwe.45Hata nangocheni kwa ligongo mbakulongela chichivikweli,Nhaminianga opo. 46Ni gani kati jinu jwashuhudia kuve nina zambi?Anavavile ndendakulengela chichivile kweli,kwa ligongo mmikuhanianga hopo. 47Venavo vavavile va Annongo kugajoa malove ga Annongo.Mwangwetunji nngajoangaopo kwa ligongo mwangwetunji nga va Annongo.''48Wayahudi vakajangula na kwakongolela,Twangalongela kweli kuve mwenga ni msamaria na muna lioka?'' 49Yesu akajangula,nga lihoka,lakini naheshimu Atati vangu,mwangwetu heshimianga opo.50Noleahopo utukufu gwangu:Kuna jumo jwalolea kuhukumu. 51Amini,amini,nndendakunkolela,iwapo joujola apakulikamula lilove lyangu.Chavone hopo mauti ng'o.''52Wayahudi akakongolelanga,''Nangocheni tuimanyi kuve muna lihoka.Abrahamu na manabii vakawenga: Lakini ntenda kulongela,'Ikiva mundu apakulikamula lilovo lyangu, chapane hopo mauti. 53Mwenga ga akolongwa kuliko Atati vinu Abrahamu vavawile,ngava?Manabii navombe vakanganga.Mwenye nchitenda kuve gani?''54Ayesu vakajangula,ikiva mbakuchigawa namwene,Utukufu gwangu ni bure;Ni atati vangu vavandukuza veniva la jumungela kuve ni Annongo vinu. 55Mwangwetunji mwangammanya venavo,Lakini nenga nimmanyi venavo.Ikiva mbakulongela,'Nimmanyahopo:Mbakuve kama mwangwetunji,unami.Hata henela,nimmanyi na malovo ginu nigakamwile. 56Atati vinu Abrahamu vakashangilia pachivaivona lichova lyangu;vakavona na kufurahia.''57Wayahudi akakongolela,''Mwangahikia umri gwa miaka Hamsini tangu na vena mumweni Ibrahimu?'' 58Yesu pena,''Amini,amini,ndendakunkongolela,Ikanave Abrahamu bangavelekwa,NENGA MILE.'' 59Anga pavalokwita liganga vapate kumpota,Lakini Ayesu vakachiaa na akavoka panja ja Hekalu.

Chapter 9

1Nangocheni,kama yesu pavakiva vatende ndakupeta,vakamwona mundu kipofu tangu kuvelekwa kwakwe. 2Wanafunzi vake vakakongonya,''Rabi gani jwatendite zambi,mundu hojo au akazazi vakwe,Hata avelekwe kipofu?''3Yesu akajangulanga gava hojo mundu wala azazi

vakwe vakatendanga zambi,Bali liengo lya Nnongo ipate kuhunukuliwa kupetela kwachakwe. 4Tutenda kupalikwa kutenda liengo lyakwe venavo vavandumite na ngoche ni Bado ni muhi.Kilo kutendakwika nangocheni.Ambapo jwakwa jwapakombola kutenda liengo. 5Nangocheni pachimaje kuulimwengu.''6Baada ja Ayesu kulongela malove Haga.akauna kuvoka ardhi,akatenda lindope kwa mata,akampakaa joni jola mundu pa miyo na lenilela lindope. 7Akakongo lela,nnyaule nkajauke pakati liliva lya silohamu (Lilitafisiliwa kama 'wavaatumite).'' kwa hecho hojo mundu hakajaula,hakakua,hatenda kulola.8Majirani va venivala amundu na venivala vavakavonanga mwanzo kama amombaji wakalongela,Bo!Hojo nga venivala mundu jwa keva havi kutama na kujopa?''Vanginji vakalongela,Ni venavo?'' 9Na vanginji vakalongelanga,''Jwakwa bali atenda kulandana najo.''Lakini haki va avikulongela,''Ni nenga .''10Hakakongolela,''Nangocheni miyo ginu gajogolikwaje?'' 11Akajangula,mundu vavakema ayesu vakatenda litope na kupakaa miyo gangu na kungongolela.'nnyaule siloam nkakuwe !kwa Henela ngajaula,na ngakuwa na ngapata kulola kavele.'' 12Vakakongolela,''Havi koji?''Akajangula,''ngamanya.''13Vakapekanga venivala amundu vaka chokola kuve akipofu kwa mafarisayo. 14Hele Lyakiva lichova lya sabato nangocheni Ayesu pavakaalakia lindope na kugaunukula miyo gave. 15Penapo kavele mafarisayo vakakonya vakapatacoli kulola.Akakongolela,''Akaveka mandope pakati miyo gangu,Gunakuwa,na nangocheni ndendakombola kulola.''16Baadhi ja mafarisayo vakolongela,''Mundu hojo apakuvoka kwa Annongo kwa ligongo ngakamula sabato.''Vangi vakalongela.''Ikombolekanaje mundu jwakweti zambi kutenda ishara kama jenejo?''Kwa hecho kukavee na mgawanyiko kati jave. 17Penapo pavakonyitaje venavo akipofu kavele,''Nngelaje panani jave kwa ligongo vakajogola miyo gave?''Akipofu akalongela,''nianabii.'' 18Hata nangocheni hoko wayahudi vanga mwamini kwamba akiva kipofu Be navo vatekupata kulola mpaka pavakemita wazazi vave vena vavapatite kulola.19Vakakonyanga wazazi,Bo hojo ni mwana jwinu nnongelanga avelikwe kipofu?Akobwile vo nangoche kulola?'' 20Henela wazazi vavinji vakajangula,''Tuimaniji kuve hojo ni mwana jwitu na kwamba akavelekwa kipofu. 21Jinsi gani nangocheni atendakulola,tuimanyaopo na vena vavafumbuinge miyo gave,twamanyaopo,mwakonyange venavo.Ni mundu mzima atenda kombola kuchieleza mwene.''22Akazazi vakwe vakalongela mambo genago,kwa venivala wayahudi vakiva vatekubaliana tayari kuve,anavile chouchela apakukiri kuve Yesu ni Kristo,apakwatenga na sinagogi. 23Kwa ligongo hele,akazazi vake vakalongela,''Ni mundu nzima,yange venavo.''24Kwa hecho mara ja pili,vakankema venivala mundu jwakawahi kuve kipofu na kungongolela,'' Mumpe nnongo utukufu tuimanyi kwamba mundu hojo ni mwenye zambi.'' 25Penapo venivala amundu akajangula,''Ave mwenye zambi,nenga ngaamanya chileve chimo chinachimanya nakiva kipofu na nangocheni ndendakulola.''26Penapo pavakakongolela,''Vantendileniki?vakamfumbuanga voli miyo ginu?'' 27Akajangula,''Nakongolilinge Tayari,na mwangwetu mwangatujoanikia:kwa chiniki mpalanga kujoa kavele?mwangwetu mpailinge opo kuve wanafunzi vavenji ngava? 28Vakatukana na kulongela,mwenga ni mwanafunzi jwakwe,lakini twenga ni mwanafunzi jwa Amusa. 29Tuimanyi kwamba Annongo vakalongela na Amusa,lakini kwa hojo mundu,Tummahopo konikola kwavoka.''30Venivala amundu akajangula na kwako ngolela,''Kwa chiniki,hele lijambo laya kukangangacha,ka mba ngammanya kwavoka,na tangu Aunukwile miyo gangu. 31Tuimani kuve Annongo ngajoanikia wenye zambi lakini anaivile mundu choouchela vatendakumwabudu Annongo na kutendama penzi gave.Annongo kwajoanikia.32Tangu kuchokola kwa chilambo inapiitila hoo kujoa kwamba choouchela vatekuhunukula miyo ga mundu jwakiva kipofu. 33Akiva mundu hojo jwangavoka kwa Annongo,Akatendike hopo choochela.'' 34Vakajangulanga na kwakongolela,''Nkavelekwa katika kabisa,na mwenga ntenda kutufundisha twenga?''Penapo pavave ngite kuvoka katika sinagogi.35Ayesu akajoa kita vavowite kwenye sinagogi.Akapata na kwakongolela,''Ntenda kwaami amwana va mundu?'' 36Akajangula na kulongela,''Ni gani,Abwana,ili nenga mbate kumwamini?'' 37Ayesu akakongolela,''Mumweni najo junnongela najo helo.'' 38Venivala Amundu akalobela,Abwana,ndendakuamini.''Penapo vakamsujudia.39Ayesu akalongela,''Kwa hukumu ndekwika pa chilambo heche ili kita venivala vangalola vamanye kulola navenivala vavalolanga vave akipofu. 40Baadhi ja mafarisayo vavakivanga pamo Benavo vakajoanga malove gona kwakonya,''Twenga hiyoyo ni kipofu?'' 41Ayesu akakongolenga,''Kama nkavilinge vipofu,nkavilingeopo vipofu,nkavili ngeopo na zambi.Hata henela,nangoche ni ntendakulongelanga,tutenda kulola;Zambi jinu jitendakutama.''

Chapter 10

1Amini,amini ndendakwalovolelanga,vena vangajingila kwakupetela nnyango gwalichinga lyangondolo,lakini vatendkwela kwandela jengi,Munduju nigwii namnyanganyi. 2Vene vatendakujingila pannyango vachungaji vangondolo.3Kwachave Annlinzi vannyango wajogolela,Ngondolo vakojoho lilove lyave na uvakena ugondolo yake kwa liina lyao nakwavoha panja. 4Vapakwavoha panja pena vakina pavo.kulongolela nangondolo kwakagula.kwaligongo vatenda kuinanya lilovelyavo.5Vapakwakagulu ageni pakati badalajave vapakwaepuka kwaligo vangamanya lilove lakageni.'' 6Yesu akalovola mfano ogo kwachave ,pena vanga helewa mambo aga ambayo ikava vakalovola kwachavo.7Yesu akalovola naokavele,''Amini ndendakwalovela,nenga ninnyango gwangondolo. 8Voha vakalongelela nibwihi na kupokolanga,pena ngondolo vango joanga.9Nenga ninnyango.vohavala vakajingila kupetela vachangu.Vapakuokolewa;vapakujingilankati nakuvoka ,pena vapakuchipata malisho. 10Guchi ngaika ngavehe kujiva,kukoma,na kuangamiza ndekuika ili kitavapate umomi na mwenga nao ijingi.11Nenga nachungaji mwema.Nchungaji mwema uvoha uhai gwave kwajili jangondolo. 12Vatumishi vakaajiliwa,nangava mchungaji,ambayo pena ngondolo nga malijave . 13Kwavona jimbwa mwitu vakaika kwa ligongo na vatumishi vakwajili na vana ajali ngondolo.14Nenga naachingaji mwema na batenda kwamanya vakiva vangu,vena vakiva vangu vatenda kunanya nenga. 15Atati vatenda kumanya.Nenga ndenda kwamanya Atati.Nenga ndenda kwavoha uhai gwangu kwaajili ja ngondolo. 16Ndekola ngondolo vangi elaela ngavalichinga elihi.Vena pia ,gatenda kumbasa kwaaleta,nao vapakusoha lilovelyangu kita pavee na likundi limo na achungaji vamo.17Elenga ligongo Atati vatendakumbala:Ndendakuvoha uhai gwangu alafu nilivohe kavele. 18Vakwa vapakutola kuvoka kwachangu,lakini nenga ndenda kuvoka namwene.Ndekola mamlaka gakuvoha,nandekola mamlaka kuivoha pia.Ndekupkela agizo ele kuvoka kwa Atati.''19Kumegana kavele kukaokeela kati ja mayahudi kwa ligongo lya malove haga. 20Vangi vao vakalovolanga,''Anamahoka na mpangai kwaniiki ntenda kujoananga?'' 21Vanginji vakololanga,''Haga ngava malove gamundivaka pa gawa namahoka.Icoka litendakumanya kujogola mio ga kipofu?''22Pena Ikaika sikukuu jakuvekwa Wakfu Yerusalemu. 23Gukavee pakati pamali na Yesu vakiva cakajenda ekaluni pakati ukumbi gwa Selemani. 24Pena mayahudi vakatindilanga na kwalovokela.''Mpakalumpakave ka pakati mashaka?kamamwenga Nikristo,mwalovolele wazi.25Yesu vakajangula.''Ndekwalovolelanga pakati lakini ngahaminingi.Lihengo ndetenda kutenda kwalihina la Atati vangu,ene ndenda kushuhudia kunani jangu. 26Hata ene ngahaminingi kwaligongo vangwetu ngangondolo vangu.27Ngondolo yangu tendakujoha lilolyangu,ndenda kuimanya,na vatenda ngagulanga nenga. 28Ndekwapanganga umomi gwamilele,'Ngabgamianga kamwe,navakwa hatavamoo vapa kwaanyakula kuvoka mavoko gangu.29Atati vangu,vatekumbee venavo.Naakolongwa kuliko vanginji voha navakwa hatavamoo vakiva na uwezo gwa kwanyakulanga kuvoko mmavoko mwaatati. 30Nenga na Atati vamo.'' 31Vapapa maganga ili vaavoonde kavele.32Yesu akajaangula''Ndekwalangilanga lliyengo ijingi kualala kuvoka kwa Atati kwa liyengo lyaa katijavo tendakupala kumbonda maganga?'' 33Wayahudi vakajangula,''Ngatimbanga maganga kwaliyengo liwalela ikiva kualala,pena kwakukufulu,kwa ligongo mwenga,ukiva mundu,ntenda kuchitenda kuva Nnoongo.''34Yesu akawajangulanga.''Jangajandikwa pakati sheria jinu,''Vakalovola,'Mangwetu akannoongo?'' 35Ikava akaakema mnongo,kwavenaa elaela lilove lyamnongo likahajilia(na majaandiko gandaa kutemwa), 36Tenda kulovola kunani javenaa ambaye atati akaa voha na kwatuma pakati pa ulimwengu.''Na ukufuru kwaligongo nikalovola,nenga nimwana ja unoongoo?'37Ngava ngatenda liyengo lyatati vangu,ngahaminingi. 38Hata ince,ikava ndenda kutenda,hatakama ngaaminingi liyengo elaela mmanyange kuimanya na kuimanya elaela vavee nkati jangu na nenga nivee nkati ja Atati.'' 39Vakajiganga kavele kwakamula Yesu,Lakini vakajenda kwaachave kuvoka mavoko jave.40Yesu vakajenda kwa achave kavele ngambo jayordani sehemu lelalela Yohana akavee akibatizaa na ngocheni,na vakatama okwe. 41Vandu vajingi vakaika kwayesu varajendanga kulovola,''Yohana kweli vakatenda ishara joajela,lakini ileve yowa vakalovola Yohana juu ya hojo mundu ni vaukweli.'' 42Vandu vangi vakaminingi yesu pena.

Chapter 11

1Bayi mundu jumo lina lyakwe lazaro akiva ntamwa.Akavokela Bethania,kijiji cha Mariamu na adada vave martha. 2Akiva Amariamu venivala venivala vavakapakaa abwana Mariahamu na kukagula makongono gave kwa majungu gave,ambaye nnunguna jwave lazaro akiva ntamwa.3Penapo adada hava vakatuma ujumbe gwa Ayesu na kulongela,''Abwana,nhangaliye jonijola jumumpala atenda kulwala.'' 4Yesu pakajoanga akalongela,''Utamwahogo nga gwa mauti,lakini Badala jakwe ni kwa ajili ja utukufu gwa Annongo ili kwamba mwana jwa Annongo vapate kutukuzwa katika gono chitamwa.''5Ayesu akapala amartha na adada vave na alazaro. 6Pavakajoha kuve alazaro ni Atamwa,Ayesu vakatama manjova gavele zaidi mahali pavakiva. 7Penapo baada ja lyene akakongolela wanafunzi vave,''Tujendange uyahudi kavele.''8Wanafunzi vakakongolela,''Rabi wayahudi vakivanga vavikujiganga kuponda maganga,na mwenga mpala kuvuja kono kavele?'' 9Yesu akajangulanga,''Saa ja mui nga kumi na mbili?Mundu pajenda mui ngakombola kukovanduka kwa ligongo atendakulola kwa Nuru ja mui.10Hata henela,vakiva vatendakujenda kilo,vapakovanduka kwa ligongo nuru jakwa nkati jakwe.'' 11Ayesu akalongela ileve heye,na Baada ja ileve Heye,akakongolelanga,''Arafiki vangu alazaro vatekugoloka,lakini ndendakujaula ili mbate kwajimua kuvoka mulugono.''12Penapo wanafunzi vakakokongolela,Abwana na kama vagolwike,navajimukaje. 13Nangocheni hejo Ayesu vakiva avikulongela habari ja kifo cha alazaro,Lakini vena vakaganikia valongelanga ngani ja kugoloka lugono. 14Penapo Ayesu akakongela bavo waziwazi,''Alazaro vawile.15Kweti furaha kwa ajili jinu kita nangave konikola ili kita mpate kuamini,Tujende kwachave.'' 16Bai Atomaso,vavakakema pacha,akakongolelanga wanafunzi akajave''Natwe tujendange na tukawe pamo na Ayesu.''17Penapo Ayesu pavakaika,vakakolela kita alazaro Tayari vavile mulikaburi lichova lya ncheche. 18Jene Bethania jakiva kuvandikila na Yerusalemu kama kilometa Arobaini na tano. 19Vajingi kati wayahudi vakaikanga kwa amarha na amariamu kuwafariji kwa ajili ja Annungu na jwave. 20Penapo amartha vavakajoa kuve Ayesu vatendakwika,vakajaula kukongana venavo,lakini Amariamu vakaendelea kutama nkati.21Penapo amaratha akakongolela Ayesu.Bwana kama nkavile pambani,akaka vangu vaka wilehopo. 22Hata nangocheni,naimanyi ya kuve lyoulela limbakunyopa kuvoka kwa Annomho apakumpekea.'' 23Yesu akakongolela,akaka vinu vapakuyoka kavele.24Maratha akakongolela,niimanyi kita apakuyoka katika ufufuo lichova lya Mwisho.'' 25Yesu akakongolela,''Nenga ni ufufuo na ukoto.Venavo vavaaminianga,ingawa vapa kuwe,hata henela vapakuve vatendakuishi; 26Na venavo aishiye na kuamini nenga chivaweopo,ntenda kuamini lyenelyo?''27Akakongolela,Helo,bwana ndendakwamini kita mwenga ni Kristo.Mwana jwa Annongo,vena vavaika katika ulimwengu.'' 28Pavakajomola kulongela lenelyo.Akajaula kwa chave na kwakema adada vave amariamu faragani,akalongela,''Amwalimu viko hapa na vatendakungema. 29Mariamu pavakajoa gena,vakajinuka kwa chindema na kujaula kwa Ayesu.30Benavo Ayesu vakiva ajanja tangu nkati ja chijiji,bali vakiva tangu mahali pavakakongana na amartha. 31Penapo wayahudi vavakivanga na amariamu pakati nyumba ja venivala vavakivanga vatendakwafaji,pava kamwona avikujinuka chindema na kuvoka panja,vakakagula vakaganikia kuve vatendakujaula ku makaburi ili atamile konokwe. 32Penapo amariamu,pavakaika penipala Ayesu pavakiva vavikumwona na akagwe paija makongono jakwe na kwakongolela.Abwana kama nkavile pambani,nnunguna jwangu akawile hopo.''33Yesu pavakavona vavikuguta,na wayahudi vavakaikanga pamo navo vakiva vatendakuguta henela vateila kuomboleza pakati ntima na kuangaika; 34Akalongela,''Mwagonike koo?vakakongolela abwana,Hike nnole.'' 35Ayesu vakaguta.36Penapo wayahudi vakalongela,''Nnole chivate kwa pala alazaro,'' 37Lakini vanginchi kati jao vakalongela.''Nga hojo,mundu jwagaunukwile miyo ga venivala jwakiva kipofu.jwa ngakombola kwatenda hojo mundu akotokuwe?''38Penapo yesu hali akiva avikuomboleza nafsini.Jakwe kavele,akajaula Kumakaburi.Nngocheni gwakiva muhimbila,na liganga livekwite pana ni jakwe. 39Yesu akalongela,''Muliwowange liganga.''Amaratha adada vave na alazaro venavo vavawile,akakongolela yesu,''Bwana,kwa manjova haga,Yega jipakuvee jibo lite kwa ligongo vatekuchokola kuve maiti kwa manjova ncheche.'' 40Yesu akakongolela,''Nenga nangakongolela ya kita anaamini,mpakulola utukufu gwa Annongo?''41Kwa hcho vakalivoanga liganga.Yesu akanua miyo gave panani na kulongela,''Atati,ndekunshuru kuve ntendakunyowanikia. 42Ngaimanya kita ntenda kunyoa mara joa,lakini ni kwa ligongo lya kukongana ambao gutekujemaa kundindila kita ndekulongela haga.ili kita wapate kuamini kuve mwenga ntekunduma.''43Baada ja kulongela haga,akaguta kwa lilove likolongwa.''Alazalo,mpite panja!'' 44Mfu akapitapanja vatavite mavoko na makongono kwa sanda ja kwachikila,na uso gwave gukatavikwa na chitambaa.''Yesu akakongolelanga,''Munyogolange nkanekange ajaule.''45Penapo wayahudi vajingi vavakaikanga kwa amariamu na kulola Ayesu chivatenditaje,vakamwanianga; 46Lakini baadhi javinchi vakakajaulanga kwa mafarisayo na kwakongolela ile Heyo yaipangine Ayesu.47Penapo akakolongwa wa makuhani na mafarisayo vakakongana pamo katika baraza na kulongela.''Tupakutenda chiniki?mundu hojo atenda ishara jijingi. 48Hana ivile tupakwaleka vena jika jave,voa vapakumwamini,warumi vapakwika na kutoka yoa mahali pitu na litaifa litu.''49Hata henela,mundu jumo kati jitu kayafa,vavakiva kuhani mkuu mwaka hogwe,akakongolela.''nchimanyanga hopo chouchela kabisa. 50Nnganikianga kita itendakufaa kwa ajili jinu kita mundu jumo ipali kwa kuwee.kwa ajili ja vandu kuliko litaifa lyowa kuangamia.''51ya aga jwanga galongela kwa ligongo lyakwe mwene,Badala jakwe,kwa kuve akiva kuhani mkuu mwaka gongola,akatabiri kita yesu apakuwe kwa ajili ja litaifa. 52na nga taifa jika jakwe,Bali Ayesu vapate hela hela kwakusanya vana va Annongo venavo vatekutawanyika sehemu mbalimbali. 53Kwa hecho kuchokola hecho na kuendelea vakapanganga namna ja kunkoma Yesu54Yesu jwangajenda kavele wazi wazi katija wayahudi,Bali akavoka penipala na kujaula nchi jijivile karibu na lijangwa katika chilambo chivachikema Efraimu.Pena akatama na wanafunzi. 55Bayi pasaka ja wayahudi jakiva ja kuvandikila na vajingi vakakwela kujaula Yerusalemu panja ja chilambo ka bla ja pasaka ili vapatange kuchitakasa akachinavene.56Pavakivanga vavikunolenga Yesu,na kulongela kila jumo pavakivanga vajemitinge hekaluni,''Ntendakufiri chiniki?Kita apakwika wakati gwa sikukuu?'' 57Vakati hogo wakuu wa makuhani na mafarisayo vakivanga vawowitinge amri kita ikiva jumo apakwika yesu pavile,atendendakuispalikwa kuvoa Taarifa ili kita vapatangae kwakamula.

Chapter 12

1Machofa sita kabla ja pasaka Ayesu vakajaula Bertania,pavakavee alazaro venavo ambaye vakayoka kuvoka pakati wafu. 2Bai vakaandalia chakulye cha kimuo konokwe na martha vakaatumi,wakati gonogwe alazaro akna jumo jwave wenaa kwetu kutama kulye pamo na Ayesu. 3Kisha Mariamu vakapetula ratrini kongana vakaalakianga kwa Nordo kualala yenye,Samani ngolo gwa vakaapekea Ayesu makongono na kwaakagula makongono joa jikatwelele alufu ja manukato.4Yuda Iskariote jumo jwa venivaangwetu vanafunzi vave ambae venavo vapakwasaliti ayesu akalovola, 5''Chiniki makongano hagaga gaangauswa kwa.Dianari mia tatu na kwa hapanga nga masikini?'' 6Venavo va kalongela eneela ngaa kwa kualumianga masikini bali kwa ligongo vakiva kujiva.Venavo elo vakaamula N'huko gwa mbia vakla kutola Bahadhi ja jivekwikwe monomwe kwa ajili jave vene.7Ayesu vakalongela,''Mwaaleke va veeke chivavile nacho kwa ajili ja lichova lya machiko gangu. 8Masikini mpakuvenavonji manjova goa,lakini chi mmangange hupo machoa goa.''9Bai umati mkolongwa gwa wayaudi vakapata kuelewanga kwa kua Yesu vavile konokwe.Venavo vakaikanga,nga kwa ajili ja Ayesu tu ila vaalole na alazaro venaavo Ayesu vakaakagula kuvoka Pakati watu. 10Venaangwetunji vakolongwanji wa makuani vakatendanga lishauri ili vaakome Alazaro; 11Maana kwa ajili jave vajingi pakati vajaudi vakajaulanga kwa achaveenji na vakaaminianga Ayesu.12Nalichova lya vele lyakwe umati mkolongwa ukaikanga molamola kusikukuu.Pavakajoanga pa kuve Ayesu vatendakuika Yesusalemu, 13Vakapetulanga maamba ga mikongo ja mitende na kuvoka paanja kujaula kwa apokela vakalekelanga nyenye,''Hosana vatekubalikiwa venavo va pakuika kwa liina lya Abwana mfalume wa Israeli.''14Ayesu vakampata mwaana jwa lipoonda vakamkwelam'kama elaela chiijandikwe. 15''Mkotokujopa abinti sayuni:Mnole ufalume gwinu gutenda kuika vate kukwela mwaana jwa lipoonda.''16Wanafunzi wavenji vangaelewanganji ileve eye penaapo kwanza lakini yesu alipotukuzwa,mambo agaga kwaachave.17Basi lemilela likundi lya vandu vavavilinge pamo na Ayesu pakati pavakaakema alazaro kuvoka kulikabuli,vakashuudianga kwa wanginji. 18Najikiva kwa ligongo ejeje pia kwamba likundi lya vaandu vaka jaulanga kwaalaki kwa sababu vakajoanga kwaalaki kwasababu vakajoanga ja kwamba vatekutenda ishara jojojo. 19Mafarisayo vatekulongeleana vena angwetu kwa venaagwetu.Mnole nangocheni nga kombolanga kutenda choajela mnole ulimi wengu gutekujaula kwaachave.20Nangocheni Baadhi ja wayuani vakivaanga miongoni mwa venaagwetu yayakivanga kujaulanga kuabudu molamola kusikukuu. 21Venaangwetu vakajaulilanga Afilipo kita yakavoka Bethsaida ja Galilaya,vaakaajopa vakalongela bwana twenga tutekutamani kwaavona Ayesu.'' 22Filipo akajaula kwa akolongolela andurea,na filipo vakajaulanga na kwaakongolela Ayesu.23Yesu akaajangula akalovola,mangocheni jiike kwa ajili ja mwaana wa Adamu kutukuzwa. 24Amini amini ,Ndendakumkongolelannga mbegu ya ngano pajikoto kugwe pakati ichi jave.Bali anajiwile ipakuveleka matunda majingi.25Venaavo vatendakupala ukoto gwave vakotokuovea bali venaavo kuchimwa ukoto gwave pakati ulimwengu hogogo vapakuusalimisha Hati ukoto gwa milele. 26Amundu voavala anavandumikie neenga,na kungagula,neenga pamile,penaapo na amtumihi vaangu pava pakuve.Amundu voavala ana vandumikie.Atati vapakwaeshi.27Nangocheni mtima gwangu kuangaika nenga ndende vole?Atati nchokeioe pakati saa ejejee?lakini ni kwa mele ejeje jitekuika saa ejeje. 28Atati alitukuzwe lina lyangu penapo lilove likavoka kivoka kuchilaambo na kulongela,''Nde kulitukuza neenga ndekulitukuza neenga mbakulitukuza kavele. 29Bai mkutano ukajema kuvandikila venaagwetu vakajoanga vakalongelanga ya kwamba kutekuve kulindimila.Vajingi vakalovolanga malaika.''Atekukulongela venavo.''30Ayesu vakajangula na kulongela lilove elele lyangaika kwa ajili jangu bali kwa ajili ja Boaa. 31Nangocheni ukumu ja chilaambo Hogogo guvile:Nangocheni Anoota wa chilambo echeche vapakwaajea panja.32Neenga vavikuinua kunaani ja nchimbakwautanga voa kwa achangu.'' 33Ivalongile elaela chivakalangia ni lilovegani lilipakuwe.34Mkutano vakaajangula,''Tweenga Tutekujoa pakati shelia ja kwamba Kristo vapakudumu mpaka milele.Na maangwetu mnongela ngavoli,mwaana wa Adamu vaa nyakule kunani?Hojojo mwana jwa amunduni gani?'' 35Bai Ayesu vakaakongolelanga.''Nuru jijivile pamo namaa gwetu muda kachooko nnyaulanganaje pakuvee mtekuvanganga na nuru kwa kupala luveendu lukokumilanga.Venaavo vavajaua luluveendu vena avo vavajaula ngaimanya kuvajaula.'' 36Mwangalinji nuru kuchiami nuru Hejojo ili mpataange kuvevaana wa nuru.''Yesu akalongela hagaga na pakuve vakajaula kwa achave vakachijova vakotokwa anova.37Pakuve Ayesu vakatenda ishara jijingi namna jeneejo mnongijavo tangu vangaamini 38Litimie lilove lya nabii Isaya,''Vakalovola,''Abwana''Ni gani vakaasadiki Habali jitu?Na mavoko ga Abwana vatekuinukilwa na gani?''39Elo ligongo lywavo vangaamini mara Isaya maana Isaya akalovola kavele, 40''Vatekwapotosha mio vatekutenda kulimba mioyojave,''Vakutokuika vakavo kwa miogavo vakaiimanya kwa mitima javo vakaongokana kaaponya.''41Isaya akalovola malove haga akiva akauvona utukufu gwa Yesu na akalovola habali jave. 42Lakini hata vakolongwa vajingi vakaamini Ayesu,''Lakini kwa ligongo lya mafalisayo,vangakili ili vakotokutengwa na sinagogi. 43Vakapala sifa za wanadamu kiliko sifa ivoka kwa Amnongo.44Yesu vakapala lilove na kulovola,''Vena vaaminie neenga,ngaamini neenga bali na nenga vakanduma neenga. 45Vena vatekuvona nenga atekuvona vena vatekunduma.46Nenga ndekuika kama nuru ja chilambo kila muundu atenda kuaminia neenga mkotokuaminia neenga vakoto kutama kuruveendu. 47Pakuve amundu voavala vaangajoa lilove lyangu pakuve vangagakamula,neenga ngaukumu pakuve nangaika elaela kuukumu chilambo nichiokoe chilambo.48Venaavo vavaginia neengana vangakoonda malove gangu nga vapapakuukumu lilove lyeheelyo lilove nga lilipakwaukumu lichova lya mwisho. 49Neenga nangalongela kwa niaba jangu tu.Pakuve Atati vavambelike,venaavo veene vatekunagia gambakulo volana chimbakulovola. 50Neenga ndenda kuimanya pakuve nde kwalagila lyave nga ukoto gwa milele.'Bai Ganovola neenga kama Atati chivangongolilee elaela mbakulongela kwa achavenji.''

Chapter 13

1Nangoche kabla ja sikuku ja pasaka,kwa ligongo yesu vakaimanya kiva nangoche jave itakuika choachela vapakuvoka pakati Dunia heje kujenda vave elaela vakiva Duniani,vakaapala Upeo. 2Na Ibilisi vakiva vatekuvekwa tayari pakati mtima gwa Isikali yote mwana jwa Simoni ,kwa Saliti Yesu.3Yesu akafahamu kita Atati vatekuveka leve yoa pakati mavoko gave elaela ite kuvoka kwa Mnongo na akiva Atenda kujenda kavele kwa Mnongo. 4Vakajimuka vakula na kujandika pai livazi lyake pai livanzi lya panja kisha akapetula litaule na akachitava vene. 5Kisha vakalekela machi pakati bakuli na kutanduva vave na kwakagula na litaulo elaela vakachitava vene veneji.6Vakaika kwa Simoni Petro,Na Petro akavalovolela''Angwana apala kunyoa makongono gangu?'' 7Yesu Akajangula,Nakwalovolela,''Ndendakutenda ngalimanya ''Nangoche,Lakini ngaelewa kanda.'' 8Petro akalovolela,''Nganyogea makongono gangu kamwe.''Yesu akajangula.''Pena nganyoa,mpakuvee na sehemu pamo na mi.'' 9Simoni Petro akalovolela,''Angwana ,mkotokujoa makongono gangu tuu,Bali pena na mavoko na mutwe gwangu.''10Yesu akalovolela,''Joajela eleleela gatekujomoka kujoga ngataji kujoga gangavee makongono gave,ina vate kuvee kuwalala mmele gwao voa:Makangwetu mtekuvee kualala,lakini nga vona.'' 11Kwakuvee Yesu akaimanya vena apakupala msaliti,Ije elo elaela akalovola,nga voa:Mtekola kualala.''12Pakati Yesu pakavee akajoa makongono gao nakujomoka kupetulaa livazi lyave nakutama kavele,akavalovolela ,''Bo mtendakuelewanga chene chileve ndekutendela? 13Ntendakungema nenga''mwalimu''na angwana ele mkalongela kweli maana enela chivile. 14Ene nenga angwana na amwalimu,ndekwajoa makongono ginu,mangwetu pena itekwapasa kuvajoaajinu makongono. 15Kwa ene ndekwapee mfano ili kita lipa nntende kama nenga chini vile ntenda kwachinu.16Amini,amini ndendakwalovolela,mtumwa nga akolongwa kuliko angwana vave:walavena yelayela atumwa akolongwa kuliko vena vakaatuma. 17Pena mtendakuimanya ileve ijingi mtekubarikiwa mpakugatenda. 18Ngolovola kuusu mangwetu voa kwa kuwa ndendakuimanya vena elaela ndekuwagula bali ndenda kulovola aga ili kita maandiko gamanye kutimilizwa:Vene vakulye vapakupokela.Mumanye kuamini kuwa nenga elo.'19Ndendakwalovolela ele nangoche kabla lyangavokela ili kita litapokukela,mmanye kuaminingi kiva nenga ENELA. 20Amini,amini,Ndenda kwalovolelanga vapakumbokela nenga kwapokela kita ndekwatuma nenga.''21Pena Yesu akalovola aga,vakasumbuka pamtima,vakashuhudia na kulovola,''Amini kitajumo vinu vapakusaliti.'' 22Wanafunzi vave vakalolangana,vakakanacha na kwaajili ja gani vakalongela.23Kukavee pakati meza,jimo ga wanafunzi vave vatekuegama kifuani mwa yesu vena kita Yesu vakaapala, 24Simoni petro vakakonya mwanafunzi ojo na kulovola,''Tulovolele ni vapi vena kwachave vatenda kulongela.'' 25Mwanafunzi jola agama pa mtima gwa Yesu na kwalovolela.''Na angwana na ni gani?''26Kisha Yesu akajangula,''Ni kwachave vena ndendakwapala chovya ipaande cha mkate na kwapee,''Ene vakavee vakachovya mkate vakapee yuda mwa na jwa Simoni Iskari yote. 27Na Baada ja mikate,shetani vakajingila kisha yesu akavalovolela,chene kita chimpala kuvoka kukitenda chindema.''28Nangoche vakwa mundu pakati meza vakaimanya ligongo lya Yesu kulovola chileve ene kwachave. 29Baadhi jao vakajanikia kita,kwa ligongo Yuda vakakamula mhukogwa mbia,Yesu akalovola nunua ileve tutendakuipala kwa ajili ja sikukuu,''Au kita vatendakupaswa kuvoa chileve kwa maskini. 30Baada ja Yuda kupokela mkate,va kavoka panja chindema na vakiva kilo.31Pena Yuda vapakuvee vatekuvoka Yesu akalovola,''Nangoche mwana jwa Adam vatekutukuzwa,na mnongo vate kutukuzwa pena vene. 32Mnongo vapakwakuza pakati vene na atamtukuza chindema. 33Yana vachokochoko;Nivi pamo nakangu etu kitambo kachoko mpakungagula,na kama kwalovolela mayaudi,ninyenda,ndendakujaulia,ngaimanyanga kuika;Nangoche ndendakwalovolela akangwetu,pia34Ndendakwapee amri mpya.Kita mpendaangane:kama nenga watendakupala akangwetu,yene yena angwetu,pia itenda kwapasa kupalana angwetu kwa angwetu. 35Kwaajili ja ene vandu vapakumanya kwa akangwetu na wanafunzi vangu,ikiwa miya upendo kwa kila jumo na vangi.''36Simoni,petro akalovola,''Angwana nnyendo koo?Yesu akajangula,''Mahali mba kujenda kwa nangochee ngaimanya kungagula,lakini mpakungagula Baadae.'' 37Petro akalovola angwana kwa niki kotokuamkagula hata nangochenenga mbakuvoa maisha gangu kwa ajili jinu.'' 38Yesu akajangula,''Bo mpakuvoa maisha ginu kwa ajili jangu?Amini amini akalovola.Likambali ko vangawika kabla vangakana mara tatu.''

Chapter 14

1Nkoto kuruhusu mtima kuve pakati maangaikiko ntenda kumwamivi anongo nhamini pia vanenga. 2Pakati nyumba ja Atati vangu kuna makzi majingi ja kutama;kama ikavile opo enela,ngavile nakongolile,kwa enela ndenda kujakujaula kuandalia mahali kwa ajili jinu. 3Kama mba kujaula na kuandalia mahali,mba kuika kavele kuwakarisha kwa changu,ili mahali pamile nenga namwenga mmanga nge.4Ntendakuimanyanga ndela mahali kunyaula.'' 5Tomaso akaalovolela Yesu,''Bwana ngaimanya mahali kunyaula,bo'Tukombola voli kujimanya ndela? 6Yesu akaalovolela,''Nenga helo ndela,kweli,na ukoto,'jwakwa apakombola kuika kwa Atati pangakuve kupetela kwa changu. 7Kama mkamanyinge nenga mwakiwa mwamanyi na Atati vangu pia;kujema nangoche na kuendelea mwamanyi na ntekuvavona venavo.''8Philipo akaalovolela yesu,''Bwana,Ntulangie Atati ,na Henela ipakuvee tutekolanika. 9Yesu akaalovolela,nangave pamo na mwenga kwa muda mrefu,na Tangu ngamanya nenga muda mrefu,na Tangu ngamanya nenga,Philipo?Jwajola pavakavona nenga atekuavona atati,jinsi gani mnongela,Ntulangie Atati?'10Nga hamini kuve nenga nkati ja Atati,na Atati yu nkati jangu?Malove ganongela kwachinu ngalovola kwa kusudi lyangu vene badala jake ni Atati vavatama nkati jangu vavatenda liengo lvave. 11Nhaminiange nenga,kwamba m kati ja Atati,na Atati juvili nkati jangu;kadhalika nhamini nenga kwa ligongo ja liengo lyangu nangoche.12Amini,amini,ndenda kuwakongolelanga,venavo vaaminie,nenga liengo yeniela inikagulanga,vapakutenda liengo lilivile ele,na vapakutenda hata liengo likorongwa kwa ligongo ndendakujaula kwa Atati. 13Chaachola chimpa kujopa pakati liina lyangu,mbakutenda ili pakati atati akombole kutukuzwa pakati amwana. 14Kama mpakujopanga chileve chaachola pakati liina lyangu,lyene mba kutenda.1516Kama mpakupalanga mpakamulanga amri jangu. Mba kwa jopa Atati,benavo apakuwapanganga msaidizi jongi ili ngati vakombole kuve pamo natwenge milele, 17Mtima gwa kweli.Ulimwenguni ngakombola kuapokela venavo kwa ligongo ngavona,au kuamanya venavo,kwachiniki vatama pamo na twenga na vapakuvee nkati jitu.18Ngalekanga jika jinu,mba kuvuja kwachinu. 19Kwa manjova kachokoo,ulimwengu chimwone opo kavele.Lakini mwangwetu mpakumwonanga.kwa ligongo ndendakutama,natwenga mpakutama pia. 20Pakati lichova hecho mpakuimanyanga ngati nenga mikati ja atati,na ngati mwangwetunji mimi nkati jangu,na kita nenga mimi nkajinu.21Jwajola vavalikamula amri jangu na kuitenda elo jumo kita atendakumpala nenga ,''Kita atenda kumpala nenga apakupalikwa na Atati jangu na mbakuapala na mbakuchigolola nenga namwene kwachave.'' 22Yuda(ngava Iskariote) akaalovolela yesu,Abwana,Bo nga chini chipakuvokela kita mpakuchinangia na mwene kwachitu na ngava kwa ulimwengu?23Yesu akaajangula akaalovolela,''Kama jwajola jwambala,apakamula lilove lyangu.Atati jangu apakupala,na tupakuika kwachave na tupakutenda maka gitu pamo na twenga. 24Jwajola kita ambala opo nenga,ngakamula malove gangu.Lilove lyenilela lilijoangava lyangu bali lya Atati kita vatekunduma.25Ndekulovola ene eleve kwachinu,pakati tanguu ndendakutama miongoni jinungi. 26Ngava enela,mwafariji,ntima mtakatifu,kita Atati apakwatuma kwa liina lyangu,apakwajigana ileve yoa na apakuwatenda mkombokelange yoa kita nakalovola kwachinu. 27Amani ndenda kupanganga amani jangu mwangwetu.Ngapanga heje kama ulimwengu chiuvoa.Nkotokutenda mitima jitu kuve na kuangaika,na kujogopa.28Mwakajoanga yeniela makankongolelanga,'ndendakujaula,na mba kuvuja kwachinu.'kama mkamba litinge nenga,mkavilinge na furaha kwa ligongo ndenda kujaula kwa Atati,kwa kuvee Atati ni akolongwa kuliko nenga. 29Nangoche nyoomwile kuakongolela ikanave jangavokela ili ngita,pakati anaivokile, mkombolangaje kuhamini. 30Chinongelee opo natwenga malove majingi,kwa kuvee akolongwa jwa chilambo ejeeje atendakuika.Venavo vanga machili kunani jangu, 31Lakini ili ngati ulimwenguni gupate kuimanya ngati ndendakupala Atati,ndendakutenda chileve Atati vatenda kuangaza nenga,na tuvoke mahali penapo.

Chapter 15

1Nenga ni mzabibu Hogo gwa kweli,na Atati ni ankulima wamzabibu. 2Kila lwambi nkati jangu ambalo liveleka hopo litunda,na kugolola kila lwambi ambalo kuveleka litunda kulivoa ili kita likombole kuveleka muno.3Mwangwetu tayari mmilinge vakwalala kwa ligongo ya ujumbe venavo nakongo llinge. 4Ntame nkati jangu na nenga nkati jinu kama lwambi lwangakomboleka kuveleka jika jakwe gwangakuvee katika mzabibu kazalika mwenga.5Nenga ni mzabibu,mwangwetunchi ni matawi jwadumu nkati jangu na nenga nkati jinu,mundu hojo kuveleka matunda majingi,kwa kuve gwangali nenga ngakombolanga kutenda chileve choouchela. 6Anavile mundu joujola hapakuigala nkati jangu,apakwajea kama lwambi na kujoma vandu hukusanya matawi na kuhajea pakati moto,na kuteketea. 7Anaivile mpakudumu nkati jangu na kama malove gangu anagatumite nkati janu,nyopange lyoulela limpalanga,mwangwetu mpakutendelwangwa.8Katika hele atati vangu vatekwatukuza ,kita ntendakuveleka matunda majingi na kita ni wanafunzi vangu. 9Kama atati vangu chivambalite nenga,nenga helo ndekumpalanga mwangwetunji;nadumu katika lipendo lyangu.10Anaivile ntekujikamulanga amri jangu,mpakudu katika lipendo lyangu,kama chingamule amri ja Atati na kudumu katika lipendo lyangu. 11Nongile hilevye heyo kwachinu ili kita furaha jangu jive nkati jinu na ili kita furaha jinu ijitendekwe kuve timilifu.12Heje helo amrijangu,kita mpalanange mwengwetunji kwa mwangwetunji kama chinimpalitinge mwangwetunji. 13Jwakwa mundu jwavina upendo mkolongwa kuliko hogo,kita avoe maisha gakwe kwa ajili ja Rafiki jwakwe.14Mwangwetu ni Rafiki zangu anamile mpa kutenda genigala ganiagizanga. 15Cinikemange Hopo watumwa,kwa kuve ntumwa ngaimanya chechela chatenda Abwana vave.Ndekukema mwangwetunji marafiki,kwa ligongo ndekujuli shanga ileve yoa ambago ndekuga joa kuvoka kwa Atati.16Mwangahagulanga nenga,bali nenga ndekuagulanga mwangwetunji va kummekanga nyendange nkavelekange matunda,na utunda linu lipate kutama.Hele liviko hene ili kita choochela chinyombanga kwa Atati kwa lina lywangu,mpakupatanga. 17Hileve genago ndendakunagia,kita mpalanange kila mundu na akajakwe.18Kama chilambo chipakunjima,mwimanye kita pakunjimwa nenga kabla mwanga chimwanga mwangwetunji. 19Kama nkavilinge na chilambo,chilambo nkapatinge kama va kwinu:Lakini kwa ligongo mwangwetunji ngava va chilambo na kwa ligongo nkaagula kuvoka pakati chilambo,Ni kwa ajili heje chilambo kuchichimwa.20Nkombokelange lilove lilivile ngankongolelanga.mtumwa nga mkuu kuliko Abwana vave;ikiva 21Vatekundesa nenga,vapakuntesanga mwangwetunchi mwenga:kama vakakamulanga lilove lyangu,vakalikamula lilove lyangu,vakalikamulinge lya kwinu nchi. Vakuntendelanga hile heye yowa kwa ajili ja lina lyangu kwa ligongo nammanya jonijola jwantumite. 22Kama ngahike hopo na kunkongolela kungolela,nkavilingehopo ntenditinge zambi;lakini nangocheni vangali udhuru gwa zambi jao.23Jwanjimwa nenga kwa chimwa atati havo. 24Anamile nangatenda liyengo miongoni mwavinji venivala jwakwa jumo jwateile,vakavilinge jwakwanchi zambi.Lakini vangocheni vatenditinge voa vavele valolitinge na vatekunjukianga nenga na atati vangu. 25Hele litendakupitila ili kita lilove litimie lilivile litajandikwe katika sheria javo,''Vatendakunchukia nenga bila ligongo.'26Penapo mfariji aike,mbaye mbakuntuma kwinu kuvoka kwa atati,hojo helo roho jwa kweli,ambaye jwakupitila kwa atati,apakushudia. 27Mwangwetu helo ntendakushuhudia kwa ligongo ntekuvanganga pamo nanenga kuvoka mwanzo.

Chapter 16

1Ndekwalovolela ileveye ili nkoto kungwaza. 2Vapakwavoa panja ya msinagogi;hakika nongochee itendakuika kitakila apakwakooma apakufikili kivaapakutenda liengo njema kwaajili ya nnongo.3Vapakwaatendelaa ileve yaga kwaligongo vapakwaafahamu atati wala vakotokwamanya nenga. 4Ndekwalovolela ileve ilikita pakatii pakuika gaagaa kuvokela ntenda kumanya kugakombokela kwaligongo nkiva pamonaka ngwetu.5Ikiva,nangochee ndendakujenda kwavenivala vakantuma;lakini kajijinu vapakungonya,''Mpa kujenda koo?'' 6Kwaligongo ndekulovola malove aga kwa chinu,huzuni itekutwelela muntima gwinu. 7Hata ene,ndenda kwalovelela ukweli nivena kwaachinu nde kuvoka;kwamaaana nangajaula.Mfariji apakwika kwaachinu;lakini ngajaula mbakwaatuma kwaachinu.8Apakuika,ojoo mfariji ataubutisha ulimwengu kuhusianaa na dhambi,kuhusiana na haki kuhusiana na ukumu. 9Kuhusiana na dhambi,kwaligongo vaangaminingi nenga, 10Kuhusiana na haki,kwaligongo ndenda kujenda kwaatati,nganivona kavele; 11nakuhusiana na hukumu kwaligongo vakolongwa vaulimwengu ogoo ntehukumiwa.12Ndekola gajingi gakulovolela,lakini ngaelewanga nangoche. 13Lakini,vene,Roho vaukweli va pakuika,vapa kwa longelela kati kweli goa;kwakiva vapakulongela kwaajili jave vene,lakini joajela vapakujoa,vapakulongela ileveaga,na atayadhirihisha kwaachivu ileve gapakuika. 14Vene vapakundukuza nenga,kwaligongo apakugatola ileve yangu apakutangaza kwaachinu.15Ileve yoa akivacho atati nyangu:kwavenee ndekulovola kita ntima apakupetula ileve yangu na atayadhihirisha kwaachinunji. 16Bado muda mjipi ngavonanga kavele; Nabaada ya muda mjipijipi,kavele,ngavonanga.''17Baadhi ja wanafunzi vake vakalovolelanga;niki mpakutulovolela;muda mpijijipi nangavonanga kavele;na kisha muda mjipijipi ngavonanga na ,kwaligongo ndendakujenda kwaatati. 18Kwaene vakalovola,nichieleve gani atendakulongela,bado muda mjipijipi?Ngamanya atenda kulongela.''19Yesu akavona kiva vakolokolila kwaakonya vena akawalovolila,''Ntenda kuchifunza venenji kuhussu hele,nkalongela,bado muda mjipijipi ngavonanga kavele,na Baada ja muda mjipijipi mpakunivona? 20Amini,amini,ndenda kwalovolela,mpaguta na kuomboleza lakini ulimwenguni apokujangala,mpakuvee na huzuni lakini huzuni gwinu ipakugeuka kuwa furaha. 21Aikege apakuvee na huzuni pakati apakuvee na uchungu kwaligongo pakati pa kuchijogola gutekuika;pakati apakuchijogola mwana,nga kumbona kavele maumivu kwa ligongo gafuraha gwake kita mwana vatekuvelekwa duniani.22Akaangwetu pia ntekola huzuni nangoche lakini nipakwapee kuvele;na ntuna gwinu ipakufurahi na vapakuwa,anya kujivoha furaha jinu. 23Siku ijo ngakonyanga maswali.Amini,amini,ndenda kwalovolela,tendakujopa choachela kwa Atati,vapa kwaape kwa lina lyangu. 24Mpaka nangochee nangochee mwangajopa choachela kwalina lyangu,nnyopange,kangwetu mpokelange ili kita furaha jinu jika milike.25Ndenda kulongela nakangwetu kwa lugha jangamanyanga,lakini nangochee itendakuika pena ipa kulongela kwa lugha yanga manyika lakini badala jake mba kwa lovolelanga waziwazi kuhusu Atati.26Lichova elyo mpakujopa kwaliina lyangu,na ngalovolela kita mbakujopa kwaatati kwa ajili jinu; 27Kwakua Atati vene atenda kwaapala kuoaligongo ntekumbala nenga na kwaligongo nte kuaminingi kwa nde kuvoka kwa Aatati. 28Ngavoka kwa Atati na ndekuika ulimwengu,''Jena ndenda ulimwenguni na ndenda kujaula kwa Atati.''29Vanafunzi vake vakalovolela,''Tenda kuvona nangochee tenda waziwazi nangatumia matumbo. 30Nangochee,tutenda kumanya kita tutenda kumanya ileve yoa,na ngaitaji mundu johajela vakakonye ma swali.Kwa ligongo ele tutenda kwamini kita ntenda kuvoka kwa nnongo. 31Yesu akajangula,''NAangochee Ntekuaminingi?''32Nnolane,nangochee itendakuika,ene na hakika itekuika,pena mpakutawanyikanga kila jumo na kwaachavo mpamkuneka namwene.Lakini ngangajika jangu kwa ligongo atati vavii nanenga. 33Ndenda kwalovelela ileve eye ilikita nyumba jangu muve na amani .Duniani na matatizo,pena chipe ntime ndekushinda ulimwengu.

Chapter 17

1Yesu akagalongela ileve nenago;kisha akajinula miyo gakwe kuelekea kumbinguni na akalongela,''Atati,saa jihikite,mtukuze mwana ili na mwana venavo akutukuza na mwenga- 2Kama henihela chimumpile mamlaka panani ja yowa ivile yega ili vapatu ukoto gwa milele venivala voa vamwapile.3Hogo helo ukoto gwa milele:Kita vamanyange mwenga,Nnongo jwa kweli gwa jika,na vena vamwatumite Ayesu Kristo. 4Ngantukuza hapa duniani,na kuchikamilisha liyengo limbile ndendu. 5Nangoche,Atati,ndugukuze nenga pamona mwenga mwavene kwa utukufu gola gunakiva nago pamo na mwenga ikanave ja chilambo kuumbwa.6Ngaliunukula lina lyangu kwa vandu vambile hapa duniani,vakivanga vandu vinu lakini.Nkangamua nenga venavo vatekulikamula lilove lyave. 7Ngangocheni vatendakuimanya kuve kila chileve chimbile nenga chivoka kwa chinu, 8Kwa malove gala gambile nenga mwokite kwa panganga woa malove hago gavapokilinge na kweli vakaimanya ya kuve nenga ndekuvoka kwinu,na vakaamini kuve mwenga helo jundumite9Ndendakuombea mwenganchi.Niumbea hopo ulimwenga bali venivala vambile kwa venavo ni vinu. 10Hileve yoovya ivile ni yangu ni hinu na henela himinayo mwenga ni yangu:Nane ndendakunkuza katika henela. 11Nenga mihopo kavele ulimwengu bali vinivala vavile ulimwenguni,nenga nangocheni kwika kwinu,atati mtakatifu mwanatunzang kwa lina linu lyenile la limbile twenga ili venivala nave vave umoja,kama heniela nenga na mwenga chituvile na umoja.12Panakiva navo,ngalinda kwa lina limbile;nganlindanga,na jwakwa hata jumo jwave jwakaova gwangakuvee mwana jwa apotevu,ili kita maandiko gatimie. 13Nangocheni ndendakwika kwachinu:Lkini ndendakulongela haga ulimwenguni ili kita firaha jangu jikamilishwe nkati jave vene. 14Nimpile livoko linu:Uilimwengu itekunchimwanga kwa ligongo lyave ngava ulimwengu kama heniela nenga gwangalikuve gwa ulimwengu.15Niombeangaopo kita mwavowange ulimwenguni bali mwalindange na venivala amwovu. 16Venivalangwendu nga va dunia kama heniela nenga nangakuve va ulimwenguni. 17Mwavekange wakfu kwinu mwavene katika kweli;Lilove linu helo kweli.18Nkanduma ulimwenguni,nenga nintumitinge ulimwenguni. 19Kwa ajili jinu nenga namwene nindakuchivoa kwinu kwa lyalela kweli.20Nga havava tu ndenda kwaombea,bali na venivala vavapakuamini kupetela lilove lyave. 21Ili kita vinivala na angwetu vave na umoja,kama henela mwenga atati,chimmile nkati jangu nenga nkati jinu ndendakuombea ili kita vena vakombole kuve nkati jitu ili ulimwengu gukombole kuamini kuve mwenga venivala vavandumite.22Utukufu gola gumbi nenga napilinge angwetu,ili kita vakombolange kuve na umoja kama enihela twenga chitule na umoja. 23Nenga nkati jave,navena nkati jangu,ili vakombolange kukamilishwa kuve umoja:Ili ulimwengu guumanye kuve hakika mwenga Helo jundumite,na kumpalanga,na kama henela mwenga chimpalite,nenga.24Atati,chenichela chimbile nenga ndenda kutamani kita venavo henela vagombolange kuve pamo nenga mahali pamile ili vakombolange kulola utukufu gwangugola gumbile:kwa kuve mwenga nkampala nenga kabla ja kuumbwa kwa msingi ja ulimwengu.25Atati mwenye haki,ulimwengu gwa ngakummanya mwenga,lakini nenga nimmanyi mwenga,na vatendakummanya kita nkanduma. 26Ngalitenda lina linu limanyikane kwave na mpakulitenda limanyikane kwave nkambala nenga likombole kuve nkati jave,na nenga Ngombole kuve nkati jawo.''

Chapter 18

1Baada ja Yesu kulovola aga,vakavoka navanafunzi vake kujenda bonde Kidronia,kuchivile kukavee na Bustani,vena vene na vanafunzi vake vakajingila nkati jave. 2Nangochee vena Yuda,vakapala kumsaliti,vene vakaimanya lieneo elyo.Kita yesu vakavee vakajaula hele eneo marakadhaaa vakiva navanafunzi vave. 3Vena yuda Baada ja kua vatekupata likundi lyamaa askari na maofisa kuvoka kwa vakolongwa va makuani,vakaika vakiva na Taa kurunzi na silaha.4Vena yesu,vakaika kilachile kikavee kikateendeka zidijave,''Vakaika mbele na kuvakonya,''Nigani mtenda kunnolea.'' 5Navakajangula,''Yesu mnaazreth.''Yesu akawalovolela.''Nenga vena Yuda aliye msaliti,akiva atekujema pamo na vena askari.6Kwaenee akawalovolela,''Nenga ndiye''vakavuja kunyuma na kugwee payi. 7Alafu vakakonya kavele,''Nigani vatenda kwalole nao vakajangula kavele''Yesu mnazareth.''8Yesu akajangula,''Nimekisha kwalovolela kuwa nenga vena,''Kwaene kama mtenda kunolea,mwalekange hawa vanginji vajende.'' 9Haha gakavee enela enelilove litimiliki''Pena vakalovola,''Pakati vena vakambee,vangaova hata jumo.''10Ndipo Simoni Petro,vakavena upanga,vakakagula na kwatema lichikilo la nchinda atumishi vakuani akalongwa na linalyave atumishi vena vakiva Marko?'' 11Yesu akawalovolela Petro,rudisha upanga gwinu kwenye ala yake kwaniiki nkoto kungwee chikombe chene chikambee Atati?''12Basi lyene likuni la askari na jemedali na watumishi wa mayaudi,vakamula Yesu na kwaatava. 13Nao vakatandaa wanza mpaka kwa anasi,kwavena vakiva amukwe vakayafa,elaela vena vakavee kuwani akolongwa kwachaka echoo. 14Nangoche kayafa ndiye vakavee vatekwaapee ushauri wa wayaudi kati itenda kwaapsa mundu jumo vawee kwaa jili ja vandu.15Simoni petro vakakagula Yesu enela mwanafunzi jongi najano mwanafunzi akiva akamanyika kwa kuwania kolongwa,naye akajingila pamo na Yesu pakati libewa kuwani akolongwa; 16Pena Petro vakiva vatekujema panja nnyango.Bai vena anafunzi vakiva vatendakuamanyanga likuani anolongwa,vakavoka panja akajenda kulongela na venaa aikege atumishi vakiva akilinda nnyango na kujingila Petro nnyumba.17Bai vena kijakazi vakave akilinda nnyango,vakalovolela Petro,Bo mwenga si jumo mwafuasi ojo mundu?''Vena akalovola,nenga ngava,'' 18Navena vatumishi vawakolongwa vakavee vakajema mahali pena,''Vate kuokoka moto gwa maana,kukivana nariri,na ene vakiva na kuta moto ili kupala lyoto.Na petro akiva navo,akajota moto akiva akijema.19Kuwani akolongwa mbakaoji Yesu kunani ja wanafunzi vave na mafundisho gave. 20Yesu akajangula,''Nde kwalovolela waziwazi ulimwengu,''nenga nakafundisha mara kwamara pa masinagogi,na hekaluni mahali pena mayahudi vate koongana .nenga nangalovola lyowalela pakati siri. 21Kwaniki ntenda kungonya nkonyange vakajoekeneanga kunani chankalovolanga havavandu vatenda kuimanya ileve yene nkalovola.22Yesu vakajomola kulovola ene,vamo vamakolongwa vakavee vatekujema vakaapinga Yesu kwamavokogave nakisha akalovola,''Boo enela itenda kwaapasa kwajangula kuani akolongwa,'' 23Vena yesu akajangula''Kama vatekulovola lijambo lowalela libaya bai mveshaidi kwaajili ja uovu,nakamanye kujngula vena kwaniki ntenda kungana?'' 24Ene anasi vakapeleka yesu kayafi kuhani akolongwa vakiva vatekutavwa.25Nangoche Simoni Petro vakiva vatekujema vatekuchipasha lyoto vene.Alafu vena vandu akawalovolela.''Boo,mwenga pia si jumo jwa wanafunzi wake?''Vakakana akilovolo nenga ngava.'' 26Jumo jwaatumishi vakuani akolongwa kita vakavee Anunguna vavena mwanalome kita Petro gwapa kwa atepa lichikilo,vakalovola,''Bo mwenga vakavona vena ku bustanini?'' 27Petro vakakana kavele namava likambaliko lyaka wika.28Kisha vakatola yesu kuvoka kwa kayafa mpaka pena praitorio.Ikiva kundavi na mapema.venakangwetu vanga jingila ile praitorio ili vakoto vakajoeneke na kulyee pasaka. 29Kwa ene Pilato akawajaulila akalovola.''Shitakagani litenda kwausu ojo mundu.'' 30Vakajaangula nakwalovolela,''Kama ojoo mundu vangavee mtenda maovu,twangaleta kwaachinu.''31Pilato vakalovolela,mwapetule akangwetu,nkahukumu kulengaana na sheria jinu,''Nawayauda vakalovolela,''Sheria ngaruhusu twenga kwaakoma mundu johajela.'' 32Vakalovolaga ene lilove ;la yesu litumike,lilove elaela likavee litekujomola kulongela kunani ja aina ja kifo chavee.33Bai pilato akajiingila kavele praitolio akaakema Yesu,''Akalovolela,''Boo mwenga ni mfalme wa wayaudi?'' 34Yesu akajangula,''Boo mwenga tenda kungonya swali ele kwa aligongo mpala kuimanya au kwaligongo vanginji vate kuntuma ili nngonye nenga?'' 35Vena pilato akajangula,''Nenga si myahudi,au ngava?''taifa linu nakuani akolongwa ndo vakaleta kwaachangu,''Mwenga ntekutendaniki?.36Yesu akajangula,''Ufalme gwangu nga gwa ulimwengu ogoo kama ufalme gwanzi ukiva na sehemu pakati ulimwenguogoo natumwa vangu vanekumbota ili ngotovoha kwa mayaudi ufalme gwangu ngavokai ena ''Bai 37Pilato akalovolela,''Boo,mwenga basi ufalme?''Yesu akatangula,''Mwenga ndivyo ntendakulongela kuwa nenga ni mfalme,kwaligongo elye nenga nakavelekwa nkaligongo elye nenga nde kuika ulimwengu ili nive shaidi lyene la ukweli johajela vakavee vajono kweli kujoenekea sauti jangu.38Pilato vvakajangula,''Kweli gani?''vena vakajomoka longela aga vakajenda kwa wayahudi na kwalovolela,''Si ona pakati lyowalela mundu utu. 39Akangwetu nkiva utamaduni gugutenda najogolele mfungwa jumo pakati pa pasaka.Bo mpala najogolele mfalme wa wayahudi.'' 40Kisha vakagomba nyenye vakolovola,ngova ojoo,twajogolele Baraba.''Vena baraba vakiva mnyangani.

Chapter 19

1Bayi Apilato akatola Ayesu na kumpota. 2Venivala maaskari vakasokotanga miiva na kualakia jaji.Vakavenanga pani ja mutwe gwa Ayesu na kwaweka livazi lya Rangi ja zambarau. 3Vakaikanga na kulongela,''Mwenga amfalme va wayahudi na kisha kwapota kwa mavoko gave.4Kisha Apilato akavoka panja na kwakongolela vandu,''Nnole ndendakunnetelanga hojo mundu kwinu nchi ili mwiimanye kita nenga na ngajivona hatia joujola nkati jinu. 5Kwa hecho ayesu akapita panja,akiva awalite taji lya miva na livazi lya zambarau.Penapo Apilato akakongolelanga,''Nnole mundu hojo hapa!'' 6Kwa chenecho nangocheni kuhanimkolo ngwa na wakolongwa pava kamwonanga yesu,vakalekelanga nyenye na kulongelanga,''Mwasulubishe,mwasulubishe.''Pilato akakongolenga,''Mutolange m wangwetuchi mwavene nkasulubishe,kwa kuvenenga mwonaopo hatia nkati,jakwe.''7Wayahudi vakajangula Apilato,''Twenga jivile sheria,na kwa sheria hejo ndendakupalikwa kuwe kwa ligongo venavo vakachitenda kuve amwana va annongo.'' 8Apilato pavakajoa malove haga vakapunda kujogopa, 9Vakajingila prairorio kavele na kwakongolela Ayesu,''Mwenga mmoka koji?Hata henela,Aye su vangajangula.10Kisha Apilato akalongela,''Bo,mwenga ngalengela na nenga,''Bo,mwenga ngalengela na nenga?Bo mwenga ngaimanya kuve nenga ndekola mamlaka ga kunyogola na mamlaka ga kunsulubisha?'' 11Yesu akajagula,''Nkavileopo na machili ga kupanda kwangu kama nkapatite hopo kuvoka kunani kwa hecho mundu jwamwowite kwinu jwanga zambi ngolongwa.''12Kuvokana na lijibu helye,Pilato akapala kwaleka huru,lakini wayahudi vakalekelanga nyenye nakulongela,''Kama mpakwaleka huru bayi mwenga nga rafiki vakaisari:Kila vavachitenda kuve amfalme kunena chinyume cha kaisari.'' 13Apilato pavakagajoa malove hagia,vakaleta yesu panja kisha akajama penipala pa kiti cha hukumu mahali penipala papamanyika na kama sakafu,lakini kwa kiebrania,gabatha.14Linjova lya maandalizi ga paska pajikaika,papakiva muda gwa saa ja sita.Pilato akakongolela wayahudi,''Nnolange anfalme vinu hojo hapa.'' 15Vakalekelanga nyenye,''Mwawowe mwawowe,mwasulubishe Pilato akakongolela,''Bo,Nasulubishe amfalme vinu?''Vena kuhani mkuu akajangula,''Twenga twangali amfalme gwangalikuve kaisari.'' 16Penapo pilato pakaivoa yesu kwawe ili vasulubie.17Vena vakatola Ayesu navo akavoka,Hali vaupapite msalaba gwawe vene mpaka kokola lieneo lilikemekwa livoli lya mutwe kwa kiebrania vakema Golgotha. 18Pena pavasulibishe Yesu,pamo benavo akanalome vavele,Jumo upande hogo na jongi upande hogo na Yesu pakatikati jave.19Kisha pilato akajandika alama na kujiveka pana ja msalaba pena pakajandikwa:YESU MNAZARETH,MFALME WA WAYAHUDI. 20Vajingi va wayahudi vakajisoma alama Hejo kwaniki mahali pala sulubishwe Ayesu pakiva kuvandikila na chilambo.alama Hejo jikandikwa kwa kiebrania,kwa chilumi na kwa kiyunani.21Kisha akakolongwa wa makuhani va wayahuu vakakongolela apilato,''Nkotokujandika mfalme wayahudi,Bali venavo vakalongela nenga ni mfalme wa wayahudi.'' 22Benabo Pilato akajangula,''Ganagajindike nyandike.''23Baada ja askari kwasulubisha ayesu,Vakatolanga livazi lyave na kumetulana pakati mafungu nchechee,kila askali lifungu limo,hiyoyo henela na kanzu nangocheni lyenilela kanzu lyangave lishonikwe bali lyakiva valokite lyowa kuvoka kunani. 24Kisha vakalowolelana vena kwetu kwa ve nakwetu,''Tukotokujipapula,ila tujipotele kura ili tulole jipakuve ja gani.''Hele lilipitile hele lyelela liandiko ukamilike,lyelela lililongelekwa kumetulana ngowo yangu,na chiwalilo changu vakaligombelanga kura.''25Askari vakatenga ileve heye amama vave ayesu,adada va amama vave,amariamu anuvame vaakleopa na amariamu magdalena hakaikege hava vakivanga vajemitinge kuvandikila na msalaba gwa Ayesu. 26Yesu pavavona amana vave pamo na venivala amwanafunzi vavapalite vavikujemanga ku vandikila akakongolela amama vave,''Aikege,nnole,munole mwana hojo happa.'' 27Kisha akakongolela hojo mwanafunzi,''Nnole,hojo hapa mmama gwinu .''kuvoka nangocheni hecho venivala amwanafunzi akapetula kujaula kaja kwave.28Baada ja helyo hali Ayesu vavikuimanya kuve yowa gajomwike,''Ili kukamilisha maandiko,akalongela,''Mwona nyota.'' 29Chombo chichakiva chitwelile siki cha kiva chivekitwe penipala kwa hecho vakavekanga sifongo jijitweli siki panani ja ufito gwa Hisopo,vakammekelanga munkanywa jakwe. 30Benavo Ayesu pavakapaa hecho akalongela,''Jijomwike.''Kisha akakotimia mutwe gwake,''Akakamua ntima gwake.31Kwa henela gwakiva ni pakati pa maandiko,na kwa ligongo yega jangapalikwa kuigala panani ja Yega jangapalikwa kuigala panani ja msalaba pakati gwa sabato(Kwa kuve sabato jakiva linjova lya muhimu),wayahudi vakanyombanga pilato kuve makongono have venavo vavakiva vate kusulubishwanga hi engeleke,na kita yega javenji vatuluwange. 32Penapo askari pavaikanga na kuengela makongono ga mundu jwa kwanza najwa vele akiva vansulubishe pamo na Yesu. 33Pava ikilanga yesu,vakankolelanga tayari akiva aviamwike,kwa hecho vakaengela makongono gave.34Hata henela jumo jwa askari vakahoma yesu muluvau kwa mpende na mara gakapita machi na miyai. 35Nabenavo akavona lyalela vavoite ushuhuda gwawe ni gwa kweli .Venavo vatenda kuimanya kuve chivalongilaje ni cha ukweli ili na mwangwetunchi hiyoyo nhaminiange.36Hileve heye ili lyenilela lilove lilipalikwe lipate kukomboleka.''Jwakwa hata jwake jumo jwapakuwengela.'' 37Kavele liandiko lyengi kulovola,''Wapakunola benavo juvaomitinge.''38Baada ja hileve heye Yusu wa arimathaya kwa heniela vakiva amwanafunzi va Ayesu,na ngocheni kwa siri kwa kwajogopanga wayahudi,vakanyopa pilato kita autole yega ja ayesu.Benavo apilato akapekea ruhusa kwa henela ayusufu vakaika kuuvoa yega ja Ayesu. 39Navena Nicodemu ambaye penapo lolo vakankagula yesu kilo na vena vakaika.Vena vakaleta mchanganyiko gwa ma nemane na udi,kuikila uzito gwa ratilimiamoja.40Kwa hecho vakatolanga yenga gwa Yesu vakautava monimola nsanda ja kitani na pamo na genigala manukato,kama chikiva Desturi ja wayahudi va kati gwa kuchika. 41Mahali penapo Yesu akasulubiwa kwakiva na Bustani, nkati ja jejela bustani kwakiva na likaburi lyampya lilivile lyakwa mundu jwakiva achokulikwe kuchikwa monomwe. 42Bayi kwa kuve yakiva lichova lya maandiko ga wayahudi,kwa heniela lyalela likaburi lyakiva kuvandikila bayi vakagoneka ayesu nkati jave.

Chapter 20

1Mapema linjoa ywakwanza Yajuma,kungali bado livendu,Mariamu,Magdalena akaika kaburini,'Vakalola lene liganda lite kuvoka kaburini. 2Kwaiyo vakavutuka mbio kujenda kwa Simoni Petro kwa vena mwanafunzi jondi kita Yesu vakaapala,kisha akavalovolela,Vate kwaapetula abwana kaburini twenda twanga imanya kono vakagonera.''3Kisha petro navenaa wanafunzi jongi vakavoka,kuelekea kabulini. 4Voha vakagomba mbelo kwapamo,vena mwanafunzi jongi vakavutuka kwakasi zaidi ja Petro na kwika Kaburini kwa kwanza. 5Vakajema nakisha kulola Kaburini,Vakavona ele sanda kitani etegoloka,lakini vangajingia nkati.6Kisha Simoni Petro vena vakaika kujingila nkati ja Kaburi akaivona jene sanda jakitani ete goloka penepala. 7Na jene leso ikavee mmutwepave jangavee jitegoloka pamo na iyene sanda jakitani bali jikavee itegoloka nnyenje jika jave.8Ndipo vena mwanafunzi jongi vena vakajingila nkati aburi,akaivona na kuamini. 9Kwakiva hadi vakati ogwe vakivanga bado vangaimanya maandiko kita vakalazimu Yesu vayoke kavele pakati watu. 10Kisha vanafunzi vakajenda kavele kajakwaachavo.11Hata ene,mariamu vakiva vatekujema kaburini. 12Akavona maoka vavele venyesura jiu vatekutamanga pamo mmutwe na jongi mmakongono mahali pena Yesu vakiva vategoloka. 13Naowakalovolela,'Aikege,kwaniki tendagutaa?''Naye valovolela,'Nikwaligongo vatekwapetula angwana vangu,nenga ngaimanya vakaaveka.''14Vakajomoka kulongela ago,vakageuka nakwavona Yesu akiva vatekujema.Lakini vangatambuanga kama ojoo vakiva Yesu. 15Vena Yesu vakalovolela,'Anyongovave,'Kwaniki ntendaguta!Ntenda kwaloea gani?''Naye oko vajanginikia kiva nintunza Bustani vakalovolela,''Angwana kama ni mwenga vaka apetula,Nnovolele nkaveeka,nenga mbakwaapetula.''16Yesu akaalovolela,''Mariamu''Vena vatekugeuka vene na kwa alovolela kiva mariamu,''Raboni,'Yani hii ni kulovola mwalimu,'' 17Yesu akalovola,nkoto kungusa,kwani bado nangapaa kujenda kwa ajaji,''Bali nnyende kujenda kwa atati vangu kija pia ni atati vinu,Annongo jwangu na Nnongo jwinu.'' 18Mariamu,magdalena akaika kwaalovolela wanafunzi,''nde kwavona angwana,''Na kita vatekwaalovolela ileve heje.19Ha ikava kimuo,lichovelyo,lichova akwanza lyajuma,nimilyango ikiva itevwa mahali wanafunzi vakivanga kwa ofilyanga wayahudi,Yesu vakaika na kujema pakati javo na kwaa lovolela,''Amanyi jivee kwinu.'' 20Vakajomoka kulongela aga vakaalangila mavoko na ubavu gwave na wanafunzi akavona angwana vakajangala.21Kisha Yesu akawalovolela kavele,''Amani jivee kwa achinu kama ene Atati vakanduma nenga,ene enela nenga tenda kwaatuma kangwetu.'' 22Yesu akajomola kulongela aga akawavuvia akalovola,mpokelange ntima mtakatifu. 23Hoha jela vatenda kwasamehe dhambi,vatekwasamehewa,''Na vena mpa kwaajogolela na mpa kujogolewanga.''24Thomaso,pamona vena kumi na ivele,vakakemwa didimaji vakiva na vanafunzi vake yesu vakaika. 25Vena wanafunzi vanginji vakalovolola Baadae,Tutekwaavo na angwana.''Nae vakalovolela,kama nangavona alama za misumari pakati mmavoko gave,nakuveka idode yangu paene alama,na pesa kuveka mavoko gave pa ubavu gwave ngaamini.''26Badala ja lichova lyanane wanafunzi vakiva kuchumba kavele,vena thomaso vakiva pamonavo pena nnyango ukiva intekutavo Yesu akajema pakati javo.Na kulovola,''Amani najivee kwaachinunje.'' 27Kisha vakalovolelango Thomaso,Nnete chidole chinu na nuone movoko jinu,''Nnete apa nkoto kuamini bali aaminie.''28Vena thomaso nkajangula na kulovola,'Ngwana vangu na nnongo jwangu,'' 29Yesu akaalovolela,kwakiva nte kunola ntekuamini ntekubakiwanga vena kwaminingi,pangali kuamini.''30Pena yesu vakatenda ishara ijingi nnongi jawanafunzi kita vate kulava kujandikwa pakati chitabu eche. 31Bali eye itekujandikwa ebe kita mmanye kwamini kita Yesu kita Kristo,mwana jwa Nnoongo,na kitatenda kuamini muvee na uzima pakati lina lyave.

Chapter 21

1Baada ja hele heyo Ayesu vakachidhihilisha kavele kwa wanafunzi pakati Bahari ja tiberia:Hewe Helo chivachijihirishe vene. 2Asimoni Petro vakiva pamo na Thomaso vavakema didimas,Nathanaeli va kanaja Galilaya,vana va Zebedayo na vanafunzi vanginji vawele va Ayesu. 3Asimon Petro akakongolenga,''Nenga nyenda kuukoka Homba.''Navena vakakongolela,''Twenga Helo tupakujaula navo.''Vakajaulanga vakajingilanga Monimola Ashua,Lakini kilo hecho wowa vanga patanga chouchela.4Na kundavi papakajimuka Ayesu vakajema nnyenje,nave wanafunzi vanga imanyanga kuve akiva Yesu. 5Pena yesu akakongolela,''Vijana,nkweti chouchela chakulya?''Navenangwetunji vakajangulanga,''Hoja.'' 6Akakongelela,''Ntuluwange wavu upande gwa kunnelo gwa mashua,mwangwetunji mpakupata kiasi.''Kwa hecho va katuluanga wavu nave vangakombolanga kulieengela kavele kwa ligongo lya kujimbika kwa homba.7Bayi venivala vaka vafunzi monimola Ayesu vakampala akakongolela Apetro.''Ni Abwana.''Benavo Asimon Petro.Pavakajoa kuve ni Abwana,vakachitava liva lyave (maana vangave vawalite maa).Penapo vakachitukia mbaharini. 8Venivala wanafunzi wanginji vakaikanga monimola mmasgua(kwachiniki vangawainji kutalika na kupwani,kutalika mita mia moja kuvoka ufukweni),Venavo vakivnga vavikuutanga yeniyela nyau yayakiva na itwelile omba. 9Pavakaikanga ufukweni,vakawonanga motogwa makaalakala penipala na panani jakwe kwakiva na omba pamo na nkate.10Yesu akakongolela,''Nnetange Baadhi ja omba inkokwitinge nangocheni hejo. 11Bayi Asimoni Petro akakwela kuukokota gonigola wavu gwagwakiva gutwelile omba ikolongwa,kiasi chaomba 153;ingava vakivanga vajingi,gonigola wavu gwangapapuka.12Yesu akakongolela,''Nchikange mpate kujogola kangwa.''Jwaka hata jumo jwa mwanafunzi jwajigite kunkonya,''Mwenga nga ganiki vakaimanya kuve akiva ni bwana. 13Yesu akaika,akatola gonigola nkate,kisha akapanganga,akatenda heyo henela na kwa yeniyela omba. 14Heye jakiva mara ja tatu kwa Ayesu kujidhihirisha kwa wanafunzi vave Baada ja kuyoka kuvoka wafu.15Baada ja kuve vaunukulinge kanywa,Ayesu akakongolelanga Asimoni Petro mwana jwa havangutu?''Apetro akajangula,''Helo Abwana mwenga mihimanyi kuve nenga ndendakumpala,''Yesu akakongolela,''Nniye ngondolo yangu.'' 16Akakongolela mara ja pili,''Asimon na mwana jwa Yona,Bo,ntendakumbala?''Petro akakongolela.''Helo,bwana; mwenga muimanyi kuve ndendakumpala.''Ayesu akakongolela,nchunge ngondolo yangu.''17Akakongolela kavele mara tatu,''Asimoni amwana va Ayohana,''Bo ntendakumbala?''Nave Apetro vakauzunika kwa lyenilela liva kakongolela mara ja tatu,Bo mwenga ntendakumbala?''Nave akakongolela,''Abwana,mwimanyi yoa,muimanyi kuve ndekumpala,''Ayesu akakongolela,nniye ngondolo yangu. 18Vamini,Amini,Ndekukongolela,pamwaki va kijana nkayovalela kuwala ngoo mwa vene na kujaula koukola kumwokite;Laki ni pambakuve anzee,apakuweka ngovo na kumpeleka gwalikupala kujaula.''19Yesu akalongela haga ili kulangila ni chileve chipi cha kuwe chichivile Apetro vakatukuzwe Annongo.Baada ja kuve alongile gena,Akakongole Apetro,''Nngagule.''20Apetro vakalola nyuma na kumwoona jonijola mwanafunzi jongi Ayesu vakampala guvakagulanga hojo helo jwakiva achie gemie penipala pantima gwa Ayesu pakati gwa chakulya cha kimuo na kwa konya Ayesu,''Abwana ni ganiki jwa pakunsalti?'' 21Apetro akamwona na pena akakonya Ayesu,''Abwana,ojo mundu apakupana chiniki?''22Yesu akajangula,''Kama mpala aigale mpaka pambakwika,lene chihusu chiniki?ngagule.'' 23Kwa henela habari heje jikajenela kwaka chinavene mwa venivala akanunguna kita mwanafunzi hojo hapakuwe.Lakini ayesu hangakongolela apetro kuve,vena,mwanafunzi hojo chawe opo,''kama mbala vena vaigile mpaka pachikaje chihusu chiniki?''24Hojo helo mwanafuzni jwawowaga ushuhuda gwa hileve heye,na henela jwakiva aja ndike hileve heyo,na tuimanyi jakuve jakuve ushuhuda gwake ni kweli. 25Kuna ileve yengi ijingi kita yesu aka ipangana.Kama kila jumo akajandikwe,nganikia kita ulimwengu guyene gukatoshiteopo kuiveka hitabu yeniyela hikajandikwe.

## Acts

Chapter 1

1Kitabu cha lolo ngajandika,Theofilo lovo yooa Yesu akatumbula gaakatenda na kufundicha. 2Mpaka linjova Jono akapokelegwa kumbinguni.Ene jakiva bada ja kuvoa mri kupete la Roho mtakatifu kumtume vavaakacha guanga. 3Baada ja mateso gakwe,Jono akavonekana kwa chove avi jwa momi na izibitisho ikashudia.Ku majova arobaini akachidhihirisha kwachakwe,na akalongela kuhusu ufalme gwa Nnoongo.4Pa akakonganaro,akaamurianga vakavokanga hopo ku Yerusalemu,nambu vasuburuanga ku ajili ja ahadi ja Atati, pena,vakalovola,''Mkajoanga kuvo kwangu. 5Kuve Yohana akabatiza na machi,na mbu mpakubatizwa ku Roho mtakatifu ku manjova ganga machooko.''6Na parakakusunyanyika pamwe vakankolonyanga,''Bwana gongo nga muda gumpakarudishianga Akaisraeli ufalme?'' 7Jonave akalovolelanga;''Ga sawa kwachimunji muda au majira ga Atati vakusudia ku mamulaka gave veene.'' 8Mambo mpakupokelanga nguufu,muda gwa Roho mtakatifu pa apakuwika kuuani jinunji,makagweto mpakuve makashiidi vangunji koa ku Yerusalemu na ku uyahudi kooa na ku samaria mpaka kumwisho kuchilaambo.''9Bwana Yesu pakajomola kugongela genago,vavikulolanga kunani,jonojwe avikuiinuliwa kunani,na liwingu likaweka vanga mmonga ku miojave. 10Muda pavalolangaga kumbinguni ku makini akajabulaga,ghafla,vandu avele vakajemanga pakatikati jave vakakwinfanga mavazi mauhu. 11Vakalovolanga,''Ama ngwetu vaku galilaya ga vole nmyimanga pambano akalolanga kumbinguni?Jono Yesu jwapaa kunani kumbinguni apakuvoja malenga ileile malenga pa mumona akapaaaga kumbinguni.12Nga vakajanga ku Yerusalemu kuvoka ku chitombi cha mizeituni,gu vii karibu na kuyerusalemu,mmendo gwa lijova ja Sabato. 13Pavakaikanga vakajabulanga kugorofa pavatamanga.Vena vakivanga Apetro,Yohana,Yakobo,Andrea,Filipo,Thomaso,Batholomayo ,Mathayo,Yakobo mwana wa Alfayo,Simoni zelote na Yuda mwanajwa Yakobo. 14Voa vakaungananga malenga mundu jumwe,ku juhudi vakivanga vakaenda kanga ku maombi.Pamwe na vane ngotavo vakaveganga na akikege,Amanamu nyondolo va Ayesu vakwe Yesu na akakamundu.15Kugenila machovagala gala petro akajema kukatikati kuakanunguna,malenga vandu120,akalovola, 16Akanitu ikavelazima kuve maandiko gatimizwe,kuve lolo roho mtakatifu akalovola ku kanywa ja Daudi kuhusu ana Yuda,akaloholelanga vavakakanula nga Yesu.17Pakuve juno akiva pamwe na twenga na akapokela lifungu lyakwe lya faida ja uduma ja gena.'' 18(Nangoche hogo mundojwe akaemela lieneo ku chache cha apokela ku ovu gwakwe na pena akagwe akalongolela mutwe,mmele ukapasuka na matumbo gakwe gooa gakave wazi gakajitika. 19Voa wavakatamanga ku Yerusalemu vakajuanga kuhusu leneluo,na lyene lieneyo vakalikemanga ku lugajavinji''Akeldama''lene nga ''ngoonda ''gwa mialishamba lya miai.'')20''Kuchitabu cha Zaburi iandikwe,''Nnende lieneo lyakwe live lihame,na wala akotokupatikana jwa kutaama penapo,''na kavele iandikwe mundu joonge atole joonge chiloongoi jongi mundu.'21Pena nga muhimukulyene,jumwe jwa akinalome jwa akaambatana na twenga muda jwa Abwana Yesu pa akavoka na kujingila kati jitu. 22Kutumbula kuubatizo gwa Yohana mpaka lichova pa akatoligwa kunani,lazima ave shaidi jwa ufufuko panuwe na twenga. 23''Vakavekanga akavele nnongi akinalome,Yusufu jwa Barnaba,jwa akakemwa Yusto na mathia.24Vane vakaombaga vakalovolanga,''Mwe nwa Bwana,njimanye mitima ja vandu vooa,ene mmeke wazi jwapi kati jakavelelyavo jumuagwile. 25Kupetula nafasi ja huduma na uutume,na Ayuda atenda uofu na kujenda mahali pakwe.'' 26Vakapiganga kura ku ajili javo,na kura jikapata mathia jwa akaisabiwa na vava akanitume komi na jumwe.

Chapter 2

1Paikaika linjova lya Pentekoste,vooa vakivanga sehemu jinwe. 2Ghafla tu akapitila uhugurumo kuvoka kumbinguni malenga upepo nkali kumbinguni malenga upepo nkali ukatwelela munyumba jooa ja voka tamanga. 3Pena ikavokelanga ndimi,malenga ndimi ja mooto ikagavanyika,ikave kunani javonji kila mundu. 4Pena vooa vakatueleanga na Roho mtaatifu na vakatumbalanga kulongelanga kuluga jiengi,malenge ja Rooho paakajaliwanga kulongela.5Na ngocheno vakivanga akayaudi vakatamanga ku Yerusalemu,nneke Nnoongo akakomanga kila litaifa kupai ja Mbinguni. 6Uhungurumo pa vakajoonga,likundi lya vandu likaika na vakivanga na wasiwasi ligambu lya kila mudnu vakajoanga vakalongelanga ku higa jakwe mwene. 7Vakaduanga vooa vakolovo langa,''Kweli vooanji valongelanga ngavaaka wakagalilaya?8Kumiiki twe twayuanga,kila mundu kuluga tujivolikwe najo? 9Waaparitha na wamedi na waelamu,na vavatamanga Mesopotamia,uyahudi,na kapadokia,na ku Ponto na Asia. 10Na ku Frigia,pa mfilia ku Misri,na kusehemu ja libya mpaka kirene,na akageni kuvoka ku Rumi. 11Wayahudi na vakuongofu,wakrete na waarabu,twajuanga vakalongelaga kuluga jiitu kuhusu kuwechoo gwa Nnoongo''12Vooa vakivanga vaka kangachanga kutatanishwa,vakalongelangaga achivame jika,''Chine maana gwakwe chini?'' 13Naambu vanginji vakatahianga vakalovalanga,''Hava ngotava vatekulovalanga kugeemba gwa mpya .''14Nambu Petro akajema na vavala mitume aka komi na jumme,akanonoya lilove,akalovolelanga,''Vandu va ku Yudea na vandu vooa vatamanga pamba pa Yerusalemu,mulimanyange kwa chinunji,nyoangu ku maakini maneno gangu. 15Hava vandwana vangakolelwanga malenga punganikianga,nangocheno kundavi saa tatu.16Na lyane lijambule ligalovolwa petela kunabii Yoeli: 17Ipakuve ku maajova ga kumwisho;Nnoongo alovya,mpakujitanga roho jwangu ku vandu vooa.Vanavinunji na akatinti jinunji va pakupianga unabii,akajavinunji vapakulola maono na akanaota vanunji vapakulotanga ndooto.18Na pena akatumichivangu na akatumichi akaikege ku gene machovaago mpakumona roho jwangu,apakutabili. 19Na mbakulangila maajabu kunani kuangani ni ishara pai paduniani,mia moto,na malyoi ga kutopa.20Na lichova lipakubalindika kuve luvendu na muei kuve miai,kabla jangaika lichova likolangwa lya ajaabu lya Abwana. 21Ipakuve kila mundu jwapakema liina lya Abwana apakuokoka.'22Vandu va ku- Israeli,nnyoange mane genago Yesu jwa kunazareti,mwanaadamu jwazibishwe na Nnoongo kwinu kuitendo ga uwezo na maajabu na ishara ja Nnoongo kupetela Abwana kati jinu, malenga mmeninji pumui manyanga. 23Kusababu ja mpango ku ukakusudigwa tangu kunjemeka,na maarifa ga Nnoongo,vakavoanga,na magweto,ku mavoko ga vandu akaalifu nkampatianga taabu na kukkmanga, 24na Nnoongo akainua,akauvoa uchungu gwa mauti kujonojwe,ku sababu ja yangawezekana kujonojwe kumiliki wa na vanangotavo.25Kwamaana Daudi akalovola jinu jakwe,''Ngavona Abwana muda gooa nnongi ja npamio gangu,vena vavi kulubokolyangu kunleo na pena zegezwaupo. 26Pena ntima gwangu kwakiva na furaha na lulini lwangu ukafurahishwa.Na mmele gwangu upakutama ku jasiri.27Ngaleka nafsi jangu jijende kwa hela,wala nnuhusu hopo mtakatifu jwinu kuvona ubala kwangu. 28Mwe uhakikisha kwangunenga ndela ja uzima,mpakaundenda jitwelelee furaha nnongi ja mamio ginu.'29Akanitu,wechite kulongela kuinunji ku ujasiri kuhusu atati vitu A Daudi:vena vakawe na kuchikwa,na likakuli lyave livi pannwe natwenga mpaka leleno. 30Ene,vakiva anakii na makamanya kuwe Nnoongo akalapila kiapo ku vena,kita apakuveka jumwe kuuvelei gwave ku kiti cha enzi. 31Vakalivana lyenelyo mape,na vakalovola kuhusu ufufuko gwa Yesu,vala vangalekwa ku uzimu,wala mmele gwakwe gwangabola.'32Bena A yesu mnoongo akayoya,na pena tuvooa tuvi mashaidi. 33Pena ,avi aimuligwe kuvoka kivoko lya nnelo lwa Nnoongo,na akiva akapokela lwa ahadi ja roho mtakatifu kuvoka kwa Atati,vena vovamimine jene ahadi,na magweto ntenda kujivona na kujijoa.34Na pena,Daudi vangapaa kujenda kumbinguni,lakini akavo,'Abwana vakalovola kwa Abwana vangu, 35''Nntame luvoko lwangu lwa nnelo,mpaka 36pumbakutenda akadui vimikigoda ku ajili ja makougono ginu. Na nyumba jooa ja Israeli na mujimanye ku hakika kuve Nnoongo ajitendite juno kuve Bwana na Kristo,jono Yesu jwa mukasubilishanga.''37Pavakajuanga eneyo,vakachomwanga kumitima javonji,vakalovolelanga petro na jivangi akaa mitume,''Akanituma tutendangevole?'' 38Na petro akalovolelanga,Tubuni na mbatizwe ungamange na kubatizwa,kila nundu,kuliina lya Yesu Kristo ku ajili ja nnsamehewe kuvembinginge na yaambi na mpakupokilanga zawadi ja roho matakatifu. 39Pa kuve jene ngaahadi na kuvanavimzijo na kwa vooa vavailingi kutaali,vondu akajingi kukadri ja Angwara Annoongo jwinunji pa apakukemanga.''40Ku maneno majiingi muno akashudia na kwasianga,akalovola,''muchiokoanga mmokange kugono uveleiogwe uofu,'' 41Pena vakagapokelanga malovo kakwe na kubatizwa,na vakachonjokeanga ku lyenelichovilyo malenga nafsi elfu itatu. 42Vakaendeleanga na mafundisho ga mitume na kushiriananga,kuuwenga nkate na kutendanga maombi.43Wasiwasi vakivanganajo kula nafsi na maajabu majingi na ishara ikatendekwa kupetela kumitume. 44Voa vakaaninianga vakivanga panwe na kuwe na ileve yooa ku umoja. 45Na vakauchanga ileve na milki javonji na kugavana kuvooa kulinga na matuta gavonji kula mundu.46Na pena linjova kila linjova vakaendeleanga na lileongo limwe kuli hekalu,na kuregana nkate kila kaya,na vakashirikianga pakulye na kufuraianga na kungenyekianga ku mojo gumo; 47Vakasirianga Nnoongo na vakivanga na kibali ku vandu vooa.Abwana vakanjonjo kianga kila lichova vavaokokanga au vavapalanga kuhokoka.

Chapter 3

1Petro na Yohana vakivanga vajendanga kuli kekalu muda kwa maombi,muda gwa saatisa. 2Mundu jume,nangwava kuvoka kuvelekwa,vatendanga kupetulenga kila linjova na kugonekanga kulyango gwa hekalu kukemwa nzuri,na aweche kujupa sadaka kuvoka ku vandu vavajendanga kuekaluni, 3Pavakavonanga Petro na Yohana vakazikianga kujingila kulihekalu,akajopa sadaka.4Petro,akakachana kulolekea,na yohana,petro akalovola,''Ntulolekee twenga. 5''Nangwava akalokeanga,akategemea kupokela kileve fulani kuvoka kwa akangwana. 6Petro akalovola,''ele na dhaabu nenga yakwa,nambi chimbinacho lya Yesu Kristo jwa Nazarethi,Nyeende.''7Petro aakaima kulivoko lwake lwa nnelo,akaima kunani,ma lamo makongono gakwe na iungo ya maupa gakwe akapata nguvu. 8Akuomba kunani,mundu nagwava na kutumbula kujenda akajingila kulihekalu pamwe na petro na Yohana,avikujenda,akagoloka,na kusifia Nnoongo.9Vandu vooa vakammonanga akajendaga na kulumbulila Nnoongo. 10Vakaimanyanga kita mundu jola jwa atama pa nlyango gwa hekalu gwa choopi na kujupa sadaka,vakivanga na mshangao na kustaajabu kuve kichipitile ku njujwe.11Pa akakamulilanga petro na Yohana,vandu vooa guna kono vakavutukanga kujenda wukumbi kukemwa gwa Sulemani,vakashaanganga muno. 12Petro pakalivona lyinelyo,juno akalovolelanga vandu,''Ma vandu va ku Israeli,pavole nkangachanga?pa vole mioginunji ntulokeanga,malenga twe tundendite hojo mundu ajende ku nguvu jitu tuvene au uchaji gwitu?''13Nnoongo jwa Ibrahimu,najwa Isaka,na jwa Yakobo,Nnoongo jwa akaakatativitu,atukuchwe ntumishi jwakwe Yesu.Jono nga ukamkamuya na kukamula ku husugwa pilato,na juno akamua kuneka uhuru. 14Nkankamulanga mtakatifu na Avina haki na heri,na baadaja juno jwe nkapalanga jwakoma alikwe uhuru.15Na nkankomanga mfalme jwa uzima na Nnoongo akayooya kuvo kumambi.Twe tukamashaidi ku lyehelyo. 16Na pakuve kuimani ku linalyakwe,mundu hiyo jumumonanga na kummanya,atendigwa kuve na nguufu.Imani jijipetile ku Yesu jimpi juno afya hii jakamilika,nnojinunji mmooa.17Na ngoche,Akanitu,naimanya nkatendanga kuujinga,napia chivatendingite alongo vinu. 18Na ileve yoaa Nnoongo akalovolelanga namapema ku ngomo jaka manabii vooa,pa kuve hujo Kristo apakuteseka,na ngoche agatimiche.19Na ngocheno ntubu na nnyeukange,na chaambi imuanji mpatange kuondolewa kabisa,kusudi iikamuda jwa kuburudika pa kuve jono kuvekwake Abwana. 20Na aweche kuntuma Kristo jwa tuuligwe ku ajili jinu ,Yesu.21Na jono ngalazima kumbinguni apokelegwe mpaka muda gwa kuvujia ile yooa,na Nnoongo akalongela lolo nuno ku migomo jakaa banabii akatakatifu. 22Na kweli Musa akalovola,''Abwana ANnoongo apakunyakula malenga neenga kuvoka kwaka anunguna vinu.Mpakumpehekianga kila kilevi cha pakulovolanga makangweto. 23Ipakupitila kila mundu javagajoa ku nabii jono apakuangamizwa kabisa avoke ku vandu mwenga.'24Kweli,na kamanabii vooa kuvoka Samweli na vooa vavakagula baada ja jumwe,vakalongelanga na vakatanga changa ganga machova gano. 25Mangweto nga vana va manabii na wa ahano lya Nnoongo akatenda pamue na akaokolo,malenga paakalovola ku Abrahamu,''Ku mbegu jinu familia yooa ja dunia ipakubarikiwa.' 26Baada ja Nnoongo kuinua ntumishi jakwe,akatuma kwachinunji awabarikiange ku kugeuka kuvoka kuuofu gwinunji.''

Chapter 4

1Muda gwa petro na Yohana pavakivanga vakalongilaga na vaandu,makuhani nninzijwa hekalu na masadukayo vakajendelanga. 2Vakivanga vakachikiangu muno pakuve petro na Yohana vatendakwafundishanga vandu kuhusu Yesu na kutangaza cha juu ja ufufuko kwakuve ku maambi. 3Vakamulanga na kupelekanga kugeleza mpaka undavi jakwe,pakuve jikivatayari kimuyo. 4Na vandu ajingi vavaka joanga ujumbe vakaaminianga,na idajijakwe ja akinalome vavakaamuianga vakakadiriwa kuve elfu nhano.5Paikaika kundavi lichova ka kundavijakwe,akinahota vave,akazee na waandishi,pamwe vakakusanyikanga ku Yerusalemu. 6Anasi kuani nkolongwa akiva,na kayafa,na Yohana na Iskanda,na vooa vakivanga anunguna va kuhani akolongwa. 7Pakavikanga Petro na Yohana pakati javonji,vakakonyanga,''Kuwecho gani,au ku lina gani ndendingite hili?8Na,Petro,akiva atwelile Roho mtakatifu,akalovolelanga,''Mwangweto akahota va vaandu,na akazee. 9Malenga twenga linjova lenelo tuko jiwa kuhusu litendo likualala jema kutendela mundu hujo ntamwe ku namujaapi mundu hujo ave nziima? 10Hebu lijukane lyene kumbooa na ku vandu vooa ku Israel,ku liina lya Yesu Kristo jwa Nazareti,jwa muka silibishanga,na Nnoongo akayoya kuvo ku mdaambi,na kundela jakwe kuve mundu hujo jwajiemite hapa nnongijimunji avi na afya.11Yesu kristo nga liganga lyakajenzi vakalizalau,na litendigwe kuve linanga likolongwa la kupembeni. 12Gwakwa uokovu ku mundu jonge jwa vi jwa jooa jula.Ku mwaana lyakwa liina lenge pai ja mbingu vavapilingite vandu,na kuene tuweza kuokolewa.''13Baada ja kuvonanga ujasiri gwa Petro na Yohana na vakagunduanga kuve vandu va kawaida tu vanga elimu,vashaanganga,vakaimanyanga petro na Yohana vavivanga na Yesu. 14Pa kuvakammonanga mundu jola jwa akapanigwa na ajemite pamwe,vakivanga chwakwa kileve cha kulongela dhidi ja lyene.1516Na baada ja kwaamuru mitume vavakange nuongi ja nkutano gwa baalacha,vakaalongelanga achiveni jinga. Vakalovalanga,twete nda ngevole vandu vonavoo? Na kweli muuziza gwa ajabu utendikwe kupete vonavo umanyikina na ujuanike ku kila mundu jwa tama ku Yeruselemu tuwecha hopo kulikana lijiambele. 17Lakini,ele lijambo likokueneea ku vandu,bai twaonyange vakotolovola kavele ku mundu jongo ku lina lenelyo. 18Vakakemanga Petro na Yohana nyumba na kuamuringa kamwe vakokoku lovola wale kufundicha ku lina lya Yesu.19Nambu Petro na yohana vakajibu na kwa lovalelanga,''Malenga nga kweli ku Nnoongo kukagulanga makangweto kuliko Nnoongo, mangweto hukumuange. 20Kwa maana twenga tulepela hopo kuleka kulongela maambo tugabweni na kugajua.''21Baada ja kwaonyana muno Petro na Yohana,vakalekanga vajakulange.Banga patanga sababu ja joajela ja kwa pe adhabu,ku maana sababu vandu vooa vakivanga kusifua Nnoongo ku chileve chichitendike. 22Mundu akapokela muujiza gu kupona akiva na umri gwa zaidi gwa miaka arobaini.23Baada jakwaamuru kuve uhuru,Petro na Yohana vakaikanga kuvandu vave na kwataarifu goa gavakalovolelanga makuhani akakolongwa na akazee vakalovelelanga goa. 24Pa vakajuanga,vakanomoyanga maloveguna kamwe ku Nnoongo na kulovola,''Abwana,mwenga uhumbite mbingu na dunia na bahari na kila kileve nkati jakwe, 25Mwenga nga ku Roho mtakatifu,ku lugomolya atakatifu Daudi,mtumishi jwinu,nkalovola,''Pa vole vandu va mataifa kutendanga ghasia,na vandu kuachanga mambo ga ngakufaa?26Akafalme va dunia vachipangitinge pamwe,na akatawala vakusanyike muwe dhidi ja Abwana na dhidi ja masihi jwakwe.''27Nga haki,vooa Herode na Pontio pilato,pamwe na vandu va mataifa navandu va ku Israel,vakakusanyika pamwe ku muji jwagono dhidi ja ntumishi jwinu matakatifu Yesu jwa nkapakaya mauta. 28Vakakusanyikanga pamwe kutenda gooa ku mavoko ginu na mapenzi jinu gakamiligwa kuvoka lolo kabla ja kupitila gatendeke.29Na ngochenu mugaangalie matisho gavinji,na mwajaliange akatumishi vinu kulineha lilove linu ku ujasiri gwooa lyene. 30Pakuve punyooo luvolo lywinu kulanka ishara na maajabu iweche kuvakela kupete liina lya ntumishi jwinu mtakatifu. '' 31Pavakajomolanga kuomba,lieneo pa vakakusanyikanga pamwe tikatikisika na vooa vakajazwa na Roho mtakatifu,na vakalovolanga lineno la Nnoongo kuujasiri.32Idadi kubwa ja vandu vavakaamini vakivanga na mojo gumo na Roho jimwe na jwakwa hafa jumwe jwa akalovola chooa chela cha akamili chakiva cha mwene,badajakwe vakivanga na ileve yooa cha shirika. 33Kwa ngufu ngolongwa mitume vakivanga kutangacha ushuuda gwavo kuhusu ufufuo gwa Abwana Yesu,na neema ngolongwa jakiva kunajavingi vooa.34Jwakwa mundu kuvooanji jwa kapungukiwa na mahitaji,pa kuve kila mundu jwa akiva na hati ja viwanja myumba,vakauchanga na kuleta ele ya ileve yevakauchanga. 35Na kuiveka pai pa makongono ga mitume,Na kugavana ukatendekwa kwa kila mumini kulingana na kila kuliitaji lyakwe.36Yusufu,mlawi,mundu kuvo kipro,akapagwa lina lya Barnabasi na mitume (jono mwana jwa faraja). 37Akiva na lishamba,alinela na kuleta mkia ela akaveka pai pa makongono ga mitume.

Chapter 5

1Hene,mundu jwakemwa Anania,na safira amukwevave,vakakonyanga sehemu ja mali. 2na vakanya sehemu ja mbiya hivazanga(Anuvave vave pena vakalimanya lyenelo).Na vakaleta sehemu jijikaigala na kujiweka monimo mwakongono ja mitume.3Lakini Apetro akalongela,''Amina kwa chiniki lyoka atekuutwelea ntima gwinu kulongela unami kwa ntima ntakatifu na kwiya sehemu ja mali ga nngonda? 4Pakati payakiva jangauzwa,jaakiva mali ginu?na baada ja kuuzwa,vakiva pai ja uamuzi gwinu?vakiva voli vakombole ileve heye muntima gwinu?mwangatembanga wanadamu,bali mwatembite Annongo.'' 5Pakati kujoa malove haga,anania vakawoka payi na vakaheketeka ntima.na kujogopa kukolongwa kukaikilanga wowa vavakajoanga hele. 6Vijana vakaikanga nnongi na kwalekela pakati sanda,na kwapeleka panja na kwachika.7Baada ja maasa gatatu henela.Anuvave vave vakajingila nkati,vakoto kuimanja ni chiniki chichakiva chipitile. 8Apetro akakongolela.''Nnongolele,kama nkauza nngonda kwa thamani hejo.''akalongela,''Helo,kwa thamani,heje.''9Pena Apetro akangongolela.''Ive voli kita ntekupatanga kwa pamo kwajigila ntima gwa 10abwana?Nnolekee makogono ga venivalla vavachikite Angwana vinu javi panyango,na vapakumpapa na kumpeka panja.'' Ghafula akagwe pamakongono ga Apetro,gukaeteka ntima na venivala vijana vakaikanga nkati vakankolelanga awile.Vakampapanga kumpelekeka panja,na kuchika kuvandikila na angwanavave. 11Lipamba likolongwa likaika panija likanisa nzima,na panani ja wowa vavajowine hileve heye.12Hishara ijingi na maajabu jakiva jipitile muongoni mwa vandu kupetela mmawokoja mitume.Vakivanga pamonji pakati ukumbi gwa asulemani. 13Lakini,jwakwa mundu jongi tofauti jwakiva na ujasiri gwa kuambatana nawo:Hata henela,vakapatanga heshima ja panani na vandu.14Na pena waamini vajingi vakivanga vatenakujonjokela kwa abwana idadi ngolongwa ja akanalome na akaikege. 15Kiasi kita hata vakapapanga akatamwa mmitaani na kwa gonekanga muhindanda na monimola mmakochi,ili kita Apetro anavavi vatenda kupeta,chieka chave chikombole kutuluka kunani jawo. 16Pena iyoyo idadi ngolongwa ja vandu vakaikanga kuwoka mwilambo jijitindile Yerusalemu vavikwaletanga akatamwa na wowa vavakapagawa na ntima guwakwa,na wowa vakaponyanga.17Lakini akuhani akolo vakajinuka na wowa vava kivanga pamonji nawo (veniva ni va lidhehebu lya masadukayo);na vakatwelelanga na bwiu. 18Vakanyooshanga mawoko gawo kwakamulanga mitume na kwavekanga nkati ja ligereza lya jumla.19Na pakati gwa kilo malaika va Abwana vakajijogola minyango ja ligereza na kwaongo zanga panja na kulongela, 20''Nyaulange,nkajemange pahekaluni na kwakongolelanga vandu malove gowa ga ukoto hogo.'' Pavakajonga helye,vakajingilanga pahekaluni vakati ga kuchee na kufundisha 21.Lakini,akuhani akolo vakaika na vowa vavakiva navo,na kulikema libaraza lyowa kwa pamonji,na akazee wowo va vandu va israeli,na kwatumanga kugerezani ili kwaletanga mitume.22Lakini vakatumishi vakajaulanga,vangakole langa kugereni,vakavujanga na kuwowa taarifa, 23''Tulikoli ligereza ligereza lijigalikwe maa salama na akalinzi vajemitinge panyango,lakini pa twakiva tuvikujogola,twanga mwona mundu nkati.''24Nangoche vakati jemedaliva hekaluni na makuhani makolo vavakajowanga malove haga,vakajingilwanga na woga nkolongwa kwa ligongo lwawo vavikuwazanga lipakuvevoli kwa ligongo lyawo vavikuwazanga lipakuvevoli hileve heye. 25Pena jumonji akaika na kwakongolelanga.''Vandu vamwavetinge kugerezani vajemitinge hekaluni na vafundishanga vandu.''26Henela ajemadari vakajaula pamonji na akatumishi na vakaletanga,lakini bila ja kutenda vurugu kwa ligongo,lakini ligongo vakajogo panga vandu vakakombolinge kwapota nga maganga. 27Pavakuvanga valetitinge vakavenga nnongi ja Baraza akuhani akolo vakahoji. 28Akalovola,''Tukahamulu nkotokufundisha kwa lina helye,na tangu mujitweliye Yerusalemu kwa lifundisho linu,na kulokolila kuleta miyai ja mundu Hojo panani jitu.''29Lakini,Apetro na mitume vajangulanga,''Lazima twatii Annongo kuliko vandu.'' 30Annongo va atati vitu vakayowa Ayesu, vamwakomite,kwa kwatundika munkongo. 31Annongo vakatukuza pakati luwoko lwave lwa kunnelo,na kwatenda kuve Akolo na Amwokozi,kuwowo toba ka akaisraheli na msamahanji gwa dhambi. 32Twenga ni mashahidi ga ileve heye na ntima ntakatifu,kita Annongo vawowite kwa venivalanji vavatii.''33Akajumbenji va libaraza pavakajowanga heneala,vakakamulikwanga na hasira vakapalanga kwakomanga mitume. 34Lakani pharisayo vavakemite Gamalieli Amwalimu va sheria,vavaheshimiye na vandu vowa,vakajema na kwahamuru mitume vapetuli kwe panja linjova lipatao.35Penapo akakongolelanga,''Akanalome va Israeli,Mmangange makini muno na cheni chela chimpendekeza kwatendelanga vanduji hava. 36Kwa ligongo,lolo jijipete,ateuda vakajinuka na kuchipuna kuve Amundu akolo,na idadi javandu,vavaikilie mia nne vakakagulanga,vakoma na wowa vavakivanga vatendakwatii vakatawanyika nga na kuovekanga. 37Baada ja mundu Hojo ,Ayuda mgalilaya,vakajinuka lichova lela la kujandikwa sensa,akauta vandu vanjingi nyuma jave.Nanena helo vakaova na wowa vavakivanga vatendakwitii vakaovanga.38Nacheni ndendakungolela,nchiepushanga na vandu hava na mwalekange akachinavene,kwa ligongo,kama mpango Hogo au liyengo helye ni lyavandu lipakuikwa. 39Lakini kama ga Annongo,chinkombolange hopo kwaivilanga;Chinkombolange nkachiko lelanga ngava nshindana na Annongo.40Penapo,vakakemanga mtume nkati na kwame nyanga na kwahamulu vakotokunena kwa lina laja Ayesu na vakalekanga vaja ulangange. 41Vakavokanga Nnongi ja Balaza vaviku furahi kwa ligongo vatekuhesabiwa kuve vatekusitaili kulaga na kwanga kuhesabiwa kuve vatekusitaili kulaga na kwngakuheshimiwa kwa ligongo lya lina Helyo. 42Kwa henela,kila linjova,nkati ja hekalu na kuwoka nyumba hadi nyumba vakaendelea kufundisha na kuhuniri Ayesu kuve amasihi.

Chapter 6

1Nangocheni aga machova pakuve idadi ja wanafunzi pakiva vavikujonjokekanga,kulalamika kwa wayaudi wa kiyunani likachokola dhidi ja waebrania pakuve akaolo vavenji vakivanga vatendanga kulivalilwa nga katika kwa agavanikianga cha kulya.2Mitume kumi na vavele vakaakemanga vavakusanyikinge voa na wanafunzi na kulovola nga ya mbohe kwa achitu kulileka lilove lya Annongo kwa udumia kumeesa. 3Pakuve,akaapwanga nhagulange,akanalome saba,kuvoka munmilinge va na busala pakuve tutendakombola kupanga eje uduma. 4Na twenga,tupakuendelea daima kujopa katika uduma ja lilove.''5Utuba ja venji jikaahongelanga mkutano goa.Nga vagulanga Astefano,Amundu vavatwelile imani na Roho mtakatifu na Filipo,Prokoro,Timoni,Parmena,na Nikolao,mwongofu kuvoka Antiokia. 6Akaaumini nga va vakaaletanga vena vandu Nnongi ja mitime,nga vajopa baadae ngavakaavekelanga mavokoga venji.7Pena lilove lya Annongo nga lyajenela nga idadi ja wanafunzi nga jajonjokeka kono kuyelusalemu,na idadi ngolongwa ja makuani nga vakonda imani.8Na Astefano,vavatweli,Neema na machili,vakiva bavikutenda maajabu na ishara ngolongwa miongoni mwa vandu. 9Lakini penapo ngavajinukanga Baadhi ja vandu wafuasi va sinagogi lilike mwa sinagogi lya mahuru,na lya waekanderia,na Baadhi kuvoka kilikia na Asia.Vena vandu vakivanga vavikuojiananga na Astefano.10Lakini,vangakombolanga kushindana nga na hekima na ntima pakuve Astefano vakiva vavikutumia muda gwa kulongela. 11Nga vashawishi baadhi ja vandu kwa siri kulovola,tujowine Astefano vavikulongela malove ga kupulisha dhidi ja musa na dhidi ja Annongo.''12Vakaasulutishanga vandu,akanaota na vakujandika na kwa ajaulila aste fano,ngava kamula,na kwaleta Nnongi ja balasa. 13Nga valeta akashaidi va unami vavalo volanga.''Ujo mundu ngaleka kulovola malove mabou ja ele liengo litakatifu na sheria. 14Nga twajoa vavikulongela kita ujo yesu jwa nazareti apakupaali bia na kubadilisha mila itu jivatulekile amusa. 15Kila jumo jwavile pa balasa,ngaalola mio gakwe kwalola astefano,ngavakuvona kumio kwave kwakiva kama kumio kwa malaika.

Chapter 7

1Kuhani nkolongwa akalovola,''Mambo genagonga gakweli? 2''Stephano akalovola,''Akanitu akatativangu,nyooanikiange neenga:Nnoongo jwa utukufu akatokea atativitu Abrahamu pavakiva ku miesopotamia,kabla ja kutama ku Harani,' 3vakalovolela,'mmoke kuchilambo chinu cheno na akajamaa vinu na nyeende kuchilambo chimbakulangila.'4Na akavooka ku chilambo cha ukaldayo akatama Harani,kuvoka panepo,badaja atativave kunyomo,Nnoongo gavapeleka ku chilambo hichi,kuvatama ngoche. 5Vangape cha choochela malenga cha kurithi kwakwe,pangapatikana hata pakuveka kukongono,Manubu Abrahamu akaaidiwa hata kabla jakupata mwana malinga chilambo malenga miliki jave na uvelei gwakwe.6Nnoongo akalongenavo yene,pa uve uvelei gwave vakalamingite ku chilambo ugeni,pa kuve akakola chilambo vapakwandendaga akatumwa vave na kwatendelanga ubaya kwa muda gwa miaka mianne yakamia pa ncheche. 7Nnoongo akalongela,mba kulihukumu chilambo cha chipakutendaga mateeka na baada enela va vakuwika kuabudi mali pani pani. 8Na akepe Abrahamu liagano lya tohara,na pena Abrahamu vakave atati va Isaka akahina nichova lya nane,Isaka akive ntati jwa Yakobo na Yakobo akiva jwa akababu bitu komi na avele.9Akaokovitu vakammohelanga wifu Yusufu nga vakauchanga kuduilambo cha Misri na Nnoongo akiva pauwee na jonojwe. 10Na akahokoa ku mateso gakwe,na kumpe fadhila na hekima nnongi ja Farao mfalme jwa ku Misri Farao akatenda ave ntawala jwa ku misri na kuntenda nkolongwa jwa kunyuumba jwakwe jooa.11Na kukave na njale ngolongwa na mateso majingi chilambo cha kumisri na kanani,na akatalivitu vanga patanga na njala. 12Nambu Yakobo akajua kuvi nanafaka misri akatumanga akatativitu ku marajakwanza. 13Kumuanja gwa Yusufu akachilaya kwa kanungunavakwe,chivelekwa cha Yusufu ikajoanika ku Farao.14Yusufu akatumanya akamunguna vakwe kujenda kalovolela Yakobo atativave vaike ku misri,pamwe na akajamaa vakwe,jimula ja vandu vooa vandu sabini na hano. 15Na pena Yakobo akajabula Misri,kuhamila nga akajomoka june na akatati vitu. 16Vakapitulanga mpaka ku shekemu vakachikanga ku likaburi lya Abrahamu vakaliemela kipande ya ela kuvoka kuvaana va Hamori ku shekemu.17Munda kwa ahadi jwa Nnoongo akaidi Abrahamu pa ukakaribia,vandu vakajonjokeanga hukwe ku Misri, 18Gono muundogo akainuka mfalme juunge jwanga mmonga ku misri,mfalme jwanga mmanya kuhusu Yususfu. 19Jono mfalme mojo akakoloyanga vandu na kutendeanga mabaya akatativitu na kwalekelanga vaana vave akachokochoko kulamanga.20Cheno kipindicho Musa akavelekwa akiva chwaapi nnongi ja Nnoongo,akalelewa mieji tatu kunyumba ja atativakwe. 21Muda gwa akalekelwa,binti jwa Farao akatola akalela malenga mwamagwe.22Musa akafundishwa mafundisho gooaga kimisri,akiva na nguufu na kumaa neno na itendo. 23Baada ja kutimicha miaka arobaini,akakombokela mutimagwakwe kwatemkeleanga akamungunavakwe,vana va ku Israeli. 24Paakammoja Misraeli akatendegwa mabaya,Musa akautetea na kulepekea kisasi jwa akammona jwabonewa ave kumpota mmisiri: 25akafikiria kuve akanunguna vakwe ava imanyangange kuve Nnoongo avaokoanga mmavokogakwe,nambu vangaimanyanga.26Lichova limwe akajabula ku baadhi ja ka Israeli vavakajomananga,akajabu kwapanakianga,akalovola,makangwana mmoa makanitunyika,mbona kujomanakanga mokangwetujika? 27Na jwankakosea jiranijwakuve akabekola kutaali,na kulovola,Gani jwa alovolile ntawala na uhukumu jwitu? 28Mwe mpala kungoma,malenga pankakoma mmisri liicho?''29Musa akavotuka baada ja kujua gena,akave vingeni jwa chilambo cha midiani,ku akave atati va vaana avele. 30Baada ja yaaka arobaini kupeta,malaika akapitila kulijangwa lya chitombi cha sinai,pa lulela lya mooto pati chitikete.31Muda jwa Musa akauvona moote,akaimonga na kuwona ajabu cha akachivona,pa akajaribu kuegelela na achilolokee,lilove lya Abwana ikaikila ikalovola. 32Ne na Nnoongo jwa akatativinu,Nnoongo jwa Abrahamu,na jwa Isaka,na jwa Yakobo,Musa akatetemeka na jwangathubutu kulolekea.33Abwana akalovolela,''uhule ilatuinu hinu,sehemu pu nyemite mahali patakatifu. 34Nigabweni mateso ga vandu vangu vavakinge Misri,Nyooine kuvinanga kwave,na ku welikutuluka mba kwaokoanga,na ngoche nuhike,mbakutuma mwenga ku Misri.'35Huja Musa juvakanitinge,mudajwa pavakalovolanga,''Goni jwantendite kuve mwatawala na jukunamua twenga?Jwa kiva nga Nnoongo akantuma ave na mkoomboi.Nnoongo akantuma ku luvoko lya malaika jwa akapitila Musa kuchitekete. 36Musa akaongochanga kuvoka ku Misri baada ja kutenda muijiza na ishara ku-Misri na ku bahari ja ku shamu na kulijangwa kukipndi cha yaaka arobaiini. 37Nga Musa jonojwe jwakalovolela vandu va Isiraeli kuve,Nnoongo apakwainuanga nabii kuvoka nkatijinunji mwaka nungunavinu,nabii malenga nerenga.'38Jono nga mundu jwa akave kunkutano kujangwani na malaika jwa akalongela ku cchitombi cha sinai.Jono nga muadijova akiva na akatativitu jono nga mundu jwa akapokela lilove lilikiva lya uhai na kupatia twenga. 39Jono nga mundu jwavakankananga akatativitu kuntii,vakasukumanga kutalii,na kumitimajavonji vakageukanga ku misri. 40Chene kipindicho vakanlovolelanga Haruni.tutengeneza miungu jipa kutuongocha.Na juno musa,jwa kivaa tuongozaga kuvoka kuchilambo cha ku misri,tuchimanya hopo chichiptite.'41Nga vakatengenechanga ndama ku geno machovago na vakatolanga sadaka ku sawamujo na vakafiraianga ku sababu ja lingo lya mavoko gavanji. 42Nanbu Nnoongo akageuzanga na kwa peganga waabudu nyota ja kuangani,malenga paikaandikwa ku kitabu cha akanabii,''Bale nnetilinge Nenga sadaka ja inyama nchinjitinge kujangwani kunuda gwa yaaka arobaini ku nyumba ja Israeli?43Nnyekitilinge lihema lya kukangamianga lya moleki na myoota ja nnoongo refani,na piicha jitengenichinge na kuabudu yeneyo na kumpelekanga kutali mumo ku Babeli.'44Akatativitu vakivanga na liema lya kukongananga ku ushuda kujangwani malenga Nnoongo paakaamua akalongela na Musa,nga akatengeneche ku mfano gwa akauvona. 45Hele ni lihema lyakatativitu,ku muda gwavinji,vakaletwanga kuchilambo cha joshua.Ene ikapitila muda pavakapitilanga kumili litaifa lya Nnoongo akavanganga kabla ja upepo gwa akatativitu,yakiva ene hadi lichova lya Daudi, 46Akapata chibali pa mio ga Nnoongo,na akajupa kupalaa pakutama ku Nnoongo gwa A yakobo.47Naambu selemani akachengela nyumba ja Nnoongo. 48Hala eneyo jwa avi kunani hatama hopo ku nyumbani jijichengwite na maboko,ene nga malenga nabii pa akalovola. 49Mbingu nga ehutenguchangu cha enzi,na dunia nga sehemu jangu ja kuvekela makongono gangu.Nyumba ja aina gani mbakujengelanga?valovola Abwana aunga kooji sehemu jangu ja kupomolela? 50Nga luvoko livangu kukutindite hege elewa yooa?51Emangwetu muminginge na mitandalo ja kunonopa mangainangwa mitima na machikulo,kila mara kupenganga Roho mtakatifu,ntendanga malenga akatativinunji ivakatendanga. 52Nnabii jwapi ku manabii jwanga nntesanga akatotivinu?vakakomanga manabii vooa vavakapitilanga kabla ja ujio gwa jumue jumue jwa Haki,na ngocheno munginge akasaliti na vakomanga pia. 53Mmandu ikapokelanga sheria ja kulagilwa na malaika lakini mwangajikamulanga.''54Na pena akajumbe va baraza pavaka juanga.gena mamboaga,vakachomoanga muntima gwaronji kuyeengela vakasagilanga mino Stefano. 55Na junojwe,akatwelelaa na Roho mtakatifu,akalola kumbinguni kuumakini mumo akaubona utukufu gwa Nnoongo,na kumwona Yesu ajimite kuvoka lya nnelo lya Nnoongo. 56Stefano akalovola,''Nnole nikubweni kumbinguni kujogwike,na mwana jwa Adamu ajemite kuvoka kwa nnelo lwa Nnoongo.''57Lakini akajumbe va vabaraza vakapiganga kelele kulilove lya kunonoa mumo,vakaibanga machikilo gavinji,vakanimutukilanga ku umoja. 58Vakanlekelanga panja ja kunjini vakampotetanga na maganga,na mashaidi vakaulanga ngovo yavinji japanya na kuweka pai karibu na makongono ga kakombo jwa kemwa sauli.59Pakiva vakapotanga maganga Stefano,akaendelea kunkema Abwana na kulovola,''Bwana Yesu,mpokele roho jango.'' 60Akatintivala magoti na kukema kulilove likolongwa,''Bwana,nkotokwahesabianga jinge dhambije.''Paakalovola gennego,akajomoka ntima.

Chapter 8

1Sauli vakiva pa kulangana kuwee kwave.lichova elyo akatanduva kuvalagaa kunye tu ja kanisa likaveeYerusalemu:Na vaa minio voa vakapwilinganika pa majimbo ga Yudea na samaria,gangavee mitume. 2Vandu vachamungu vakawekela Stefano na kutenda maombolezo makolongwa kunani jave. 3Pena sauri,alilidhuru muno likanisa va kajenda kaja kwa kaja na kwanutapanja aikege na analome na kwalekela kuligeleza.4Vakuamini kita vakavee vatepwilinga nika bado vakaubili lilove. 5Filipo akatuluka pa chilambo cha samaria na kwatangaza Kristo okwe.6Baada ja makutano kujoaneka na kuvona ishara jikatenda Filipo:vakaveka umasikini umakini kunani cha chene akalovola. 7Kuvoka apo vandu vajingi vakajoaneka maoka maakwa vakavoa bandu,hoko vakaguta kwa lilove likolongwa,na vandi vakapoaza na viwete vakaponywa. 8Na kukiva na kujangara kukolongwa pa chilambo.9Pna pakiva na munda jumo pa chilambo chene liina kave Sioni vena vikitenda uavi;kiita vakatumia kuvakangacha vandu vataifa la samaria kuvakangana vandu vataifa la samaria ,pakulovola luve vene ni mundu va muhimu. 10Vasamaria voa tngu achokochoko hata akolongwa,vakajonekea;vakalovola,''Mundu ojo ni vena machili ja mnongo aelela ni kolongwa.

11Vakajoneka,kwa maana vakwangaacha muda mtandamau kwa uavi gwave.12Pena pa pakwamini kuvee Filipo vakaubili kunani ja ufalme gwa mnongo nakuna ni liina lya Yesu Kristo,Akabatizwa,analome kwa ikege. 13Na Simoni vene vakaamini:Baada ja kubatizwa,vakaendelea kuvee na Filipo:Va kaona ishara ja miujiza za ikavee jikateni eka akakangacha.14Pa mtume va Yerusalemu vakajoane ka kuvee samaria itekupokela lilove lya mnongo,vakatuma petro na Yoana. 15Pa vakavee vakishukuru vakajopela:Kita vapokele mtima mtakatifu. 16Mpaka muda ogwe,mtima mtakatifu gukavee gwangatuluka hata jume jwavo vakavee wabatizwa kwa liina lya angwana Yesu. 17Ndipo Petro na Yohana vakavekela mavoko,vena vakapokela mtiima mtakatifu.18Pa Simoni vakavona kita mtima mtakatifu gutekuvoka kupetela kuvekelwa mavoko ja mitume apala kwapee mbia, 19Akalovola,''Mbangange eje machili ili kila mbakwajendela mavoko vapokele mtima mtakatifu.''20Pena Petro akalovolela:mbia jinu pamona mwenga jioveke kutali,kwa ligongo ntekujanikia karamaja mnongo jitendakupatikana kwa mbia. 21Mwangwevee sehemu pa chileve helye.kwa ligongo mtima gwihu nga mnyoofu mnongi ja mnongo. 22Hene bai tubu maovu ginu na kwajopa mnongo labda vapakwa sahe fikra ja mtima gwinu. 23kwa maana ndendakuvona mui pa sumu ju uchungu na iyundo ya dhambi.''24Simoni akajangula nakuolovola mayopange angwana kwa ajili jangu,kwakuvee ileve yoa mwaka longela gavee kunivokela.25Pkati Petro na yohana vakavee vatukusihudia na kuhubili lilove lya angwana na,vakavuja Yerusalemu kwa ndela ejo:vakahubili injili pa chilambo ijingi vya wasamalia.26Bai maoka va angwana akalovola na Filipo na kulongela,''Nhangaze na nnyende kusihi pa ndela jijenda pai paye rusalemu kujenda ku gaza.''(Ndelaeje jivii pa lijangwa). 27Vakaangza na kujenda.Nnole,kukavee na mundu va edhiopia.Towash vene mamlaka jikolongwa pa.ja kandase:Malikia wa ethiopia.vakavekwa kuna ni ja azima jave joa vena vakiva kajenda Yerusalemu kuabudu. 28Vakiva vakaika vatekutama pa mutuka lyave akisoma chuo cha nabii isaya.29Ene Filipo vakajenda mbelo akajoa akisoma pa chuo chanabii isaya akalo vola bo mtendakumanya chialongela? 30Muethopia akolovola,''Mbakulovola mundu vangaongoza?''akasii Filipo vakwele mutuka na kutama pamo navo. 31Muethopia akolovola,''Mbakulovola mundu vangaongoza?''akasii Filipo vakwele mutuka na kutama pamo navo.32Nangoche lifungulya maandiko vakavee vakisoma mudhiopia ni hele:Vakaongozwa kama ngondolo kujenda machinjioni,kuchinjwa:Na kama ndondolo vakotoka kimya,vangajogola kungwe chave: 33Kuhuzunishwa kwave hukumu jave jikavoka.''Gani vapakueleza chizazi chave?Maisha gave gate kuvoka pa nchi.''34Ene towashi akakakona Filipo,na kukulongela,''na kujopa.ni nabii jupivena vapakuvoka habali jave ni kuhusu,vena au ya mundujongi''? 35Filipo akatanduva kulongela,kwa kujandika hele la isaya kuwahubili a habari ja Yesu.36Vakiva ndela,vakaika pa machi,towashi akalongela,''Mnole,pana machi hapa niki chitendakuivila?, 37Malove agai.''hene muthiopia akajangaula''Nahenga kita Yesu Kristo na mwana jwa mnongo.''Otakwa kumaaandiko ga kale ).ndipo muthopia vakamuru mutukajijeme. 38Vakajenda nkati ja machi,pamo Filipo na towashi,Filipo vakabitiza.39Pa vakavoka pamachi,mtima gwaangwana vakapeleka Filipo kutali;towashivangavona,vakajenda ndela jave vakajangala. 40Pena vakavokela azoto.vakapeta mkoule na kuhubili injili pa chilambo choa pakati vakaika kaisaria.

Chapter 9

1Nambu Sauli,akaendelea kulongela itisho hata ya kuwe kwakaanafunzi vaveva Abwana,akajabula kwa kuhani akologwa. 2Na kwajopa barua ku ajili ja masinagogi hokwe Dameski,na kono endampatite mundu jwa vile ku dela jajela,ave munalamwe au mwinkege,avatavange na kwaleta ku Yerusalemu.3Hata pakave mwanja,paakakaribia na chilambo cha Domeski,ghafla akaangazwa koa koa nuru kuvoka kumbinguni. 4Nga akagwe pai na kujua lilove lika lovolelaga,''Sauli,sauli,mboni nndechage nenga?''5Sauli akajangula,mwe ma ganiki ma Abwana?Bwana akalovoka,''Nnenga nga na Yesu mangasirisha. 6Nambu iinuke,inyingile ku njini,mwe mpakulovolelwa gagapaswa kugatenda 7Vandu vooa vavakasafiri najo,na Sauli vakatulianga kimiya,vakajowanakianga lilove,vanga mmona mundu.8Sauli akajimuka kuchilambo na paakalola mio gakuve vangakombola kuchibona chileve,vavankamulanga luvoko mpaka Dameski. 9Ku majova gatatu ngalola,ngalye,wala kunywe.10Bai akiva mwanafunzi Dameski lina lyakwe Anania,Bwana akalovogela najo ku maaono,''Anania.''Na akalovola''Nnole,mbi pamba,Abwana. 11''Abwana akalovolela,''Nhinuke nyeende mpaka kutaa kukemwa nyofu,na ku nyuumba ja Yuda na nkakonye mundu kuvoka ku Tarso jwakemwa Sauli,Maaana aviujopa. 12na akammbona kumaaono mundu linalyakwe Anania akajingila na kumekela mavokogakwe kunani jakuve na ive kupala kulola.13Nambu Anania akajangula,''Abwana,na nyooine habari ja jono mundujwe ku vandu ajingi ku namnaganichatendite mabage akatakatifu hokwe ku Yerusalemu; 14Pamba avina mamkaka kuvoka ku kuanimkolongwa kukamula kila jwa likema liina linu. 15Naambu Abwana akalovolela,Nnyabule kwa maana jonojwe nga choombo kichiteuligwe kwa changu,alitole lina lyangu nnonji ja mataifa na akafalme na vaana va ku Israeli. 16Maana mbakulangilanga gagavi majingi ga gpaswa kuteseka ku ajili ja lina lyangu.''17Anania akajabula,akajingila munyumba akavekela mavoko akalovola,Anitu Asauli,Abwana Yesu,vavakampitila ku ndela pu wikita kongono,vatenda hudua mpate kulola kavele na ntwelele Roho mtakatifu. 18Ghafula ikaanguka ileve malenga magamba kumugakwe nga apata kulola,na akajema,akabatizwa akalye chakulya na kupata nguufu. 19Akataama na akanafuzni hukwe Dameski ku manjova majingi.20Gono muuda akatangacha Yesu ku masinagogi,akalovoa jono nga mwana jwa Nnoongo. 21Na vooa vavakaujuanga vakasomwanga na kulovola,''sa mundu hojojo jwaakaaribianga ku Yerusalemu? Na pamba akaika kukusudi lya kwatavanga na kwapelekanga ku makuani.'' 22Na Sauli akawezeshwa kuhubiri na kwatendanga A yahudi vavakatamanga ku Dameski vachanganyikiwange na kuthibitisha kuve hujo kweli Kristo.23Baada ja machova vajingi,Akayaudia vakatendanga mashauri pamwe nanna ja kukomanga. 24Nambu mpango kwavinji ukamanyika na Sauli,vakanyovelanga panniango kilo na muhi vapatange kukoma. 25Akanafujivyakwe vakantolanga kilo vauluyanga kipeto ku ukuta,nakunte temusha pai mu kikapu.26Na Sauli paakaika ku Yerusalemu,akajiga kuchiunga na akinafunzi akajakwe vatenda kunyogopanga,varangaamini kita jonanwanafunzi. 27Na Barnaba akautola na kumpeleka ku mitume,Na kwalovolelanga nama sauli pa akammona Bwana kundela na paakalongela na Abwana,na namuna ja Sauli paakahubiri ku ujasiri ku lina lya Yesu hukwe ku Dameski.28Akakongana navo pavakajingilanga na kuvoka ku Yerusalemu.Akalovo kujasiri kuhiina lya Abwana Yesu, 29akahochiana na Wayahudi va kiyunani na vakajaribianga mara kumara kukomanga. 30Muda gwa akanunguna pavakamanganga lene lijambo,vakampetulanga mpaka ku kaisaria na kumpeleka ajende ku Tarso.31Na likani yooa ku Uyandi,Galilaya na samaria,likiva na amani,na likachengwa,na kujenda ku hofu ja Abwana nafaraja ja Roho Mtakatifu,likanusa likakula na kuongecheka idadi. 32Na ikapitila Petro paakatwangaga pande iyooa mkoa,akateremukia akaumini vavatamanga ku nyiwi ja lida.33Akammona mundu jumwe linalyakwe ainea,mundu jono akipapachindanda yaaka nane ,akiva akapooza. 34Petro akanlovolela,''Ainea,Yesu Kristo aannamie,Nnyimuke na ntandike kindandachinu;Kuumara akajinuka. 35Na vandu vooa vavakatamanga kulinda na sharoni pavakammona mundu jola,kageukanga ku Bwana.36Pakiva na mwanafunzi Yafa akemwa Tabitha,likatafsiriwa malenga ''Dorcas''Jono munkegwe alijaa liengo lyambone na matendo ga rehema gaakatenda ku akamasikini. 37Ikapitila ku gena machovago alwala na akawe,pavakanyoanga,na kupandisha chumbi cha kunani na kung'oneka..38Pa kuve lida akiva kaniibu na Yafa na akanafunzi vakajoanga kuve Petro akiva kono,vakatumanga kuve Petro akiva hono,vakatumanya vandu avele konokwe,vakachondeleaga''Nnke konikoni nkoto kuchelewa''. 39Petro akavooka na kujenda panmwe navo,na vavikungutanga,vakalayangaga tiko na ngovo ja Dorcas ja vakashonea muda gwa vakivanga pamo.40Petro akavoanga vooa panja ja chombi,akatindivala magooti akajopa,na akaugeukia mmele,akalovola,''Tabitha,nnyimuke.''Akajogula mio gakwe na pa akammona Petro akatama pai. 41Na Petro akampele luvoko lwokwe akainua,na paakakemanga akaamine na wajane,akakamuanga akiva jwa nzima. 42Lijambo lene likajulikana Yafa jooa,na vandu akajingi vakmianga Bwana. 43Ikapitila Petro akataama machova majingi Yafa pamwe na mundu jwakwe mwa Simoni,ntengenecha mambendela .

Chapter 10

1Akiva mundu fulai ku muji gwa kaisaria,lina lyakwe akemwa Kornelio,akiva nkolongwa jwa kikosi cha kiitalia. 2Akiva jwa kuaminnoongo na kuabudu Nnoongo na nyumba jakwe joaa,akavoa ela ijingi kwakaayandi na akajopa ku Nnoongo majova gooa.3Muda gwa saa tisa za numihi akavo na maono malaika jwa Nnoongo aika kwachakwe.Malaika jwa Nnoongo aika kwachakwe.Malaika akalovolela,''Kornelio! 4Kornelio akanlokea malaika na akiva na hofu ngolugwa muno akalovola,''Heche nga chiniki alahota?''Malaika akanlovolela''Maombi ginu na zawadi jinu kwakamasikini gajabwile kunani malenga kumbukumbu kwa uele Nnoongo'' . 5Nagache ntuma vandu kujenda kunjini kwa Yafa kuneta mundu jumo jwakemwa Simoni na pia akemwa Petro. 6Akatama na kutengenecha mambendela nakwemwa Simoni jono nyumba jakwe jivi kando cha bahari.''7Baada ja Malaika jakalongenajo na jono akavoka,kornelio akakemanga akatumichi va nyumba jakwe akavele,na askali jwaakave atenda kuabudu Nnoongo kati jakasikari vavakivanga kutumikia jono. 8Kornelio akalovolelanga goaa gagakapitila na akatumanga Yafa.9Lijova lilikapitila muda jwa saa sita vakivanga ndela na vakakaribianga kujini,petro akaovokela nnani kudeni kuomba. 10Na pena akiva na njala na akajopa kelecha kulye,nambu muda gwa vandu vakaleka chakulya,akalangilwa maoono. 11Akavana anga livilijugwike na choohibo kikaulukaga na kile fulani malenga ngovo ngolongwa jikatulukaga pai ku kuarizini ku kona jakwe jooa ncheche. 12Nkati jakwe kukiva na aina yooa ya nnyama ivi namakongo nchenche na vakwavanga panani ja panidhini na ijuni ya kunani.13Nakaivile lilove likalovola kujonojwe,''Mnyumuke,Petro nchinje na nulyee.'' 14Nambu Petro akalovola''Ngava ineyo,Abwana sababu ja nganave kulye kileve cha choocheda najisi na kichafu.'' 15Na lilove likaika kwachakwe kavele ku mara ja pili.''Chakitakiche Nnoongo nkotokukikema najisi wa kichaafy.'' 16Heno ikapitita maraja tatu,na kila choombo kikatoligwa kavele kuangani.17Na vanda Petro akiva na hali ja kuchangamjikiwa ku maona gena gamainisha iniki,Nnole,wandu vava kivanga vavakatumwanga na Kornelio vakajemanga nnongi ja nlyango,vakongendela ja kujenda ku nyuumba. 18Na nkonga vakakemanga na kulovola simoni jwa vakakemanga Petro akatama papala.19Muda gono hojo petro vakivana kuwacha ga maaono hago,Roho akalongela najo.''Nnole vandu akatatu vapala mwenga. 20Mnyimuke na ntuluke pai nyebu navo.Nkotokujogopa kujabula navo,kwavule ikinge? 21Petro akauluka pai na kwalovelelanga ''Nnenga mga jolajola kumu palanga.kuvole ikinge?''22Vakalovolanga''Akida jumwe linalyakwe Kornelio,mundu jwa haki na apelia kuabudu Nnoongo,na vaundu kulovola chwapi kulitaifa hgooa lya kiyaudi,alovolilwe na maika jwa Nnoongo kutuma ili nnyabule ku myuumba jakwe,ili ajue ujumbe kuvoka kunumwenga.'' 23Petro akakaribishangakujingila nyumba jakwe na kutama najo.Kundavi jakwe akajinuka na kujenda navo,navo na akanunga vachache kuvoka ku Yafa vaambataba najo.24Lijova lilikaika vakaikanga kaisaria,Na kornelio akiva kwalenda nga na kivakwakemanga na akanuvigura vakwe na akararafiki vakwe va karibu.25Munda kwa Petro akajingile nkatu kornelio akakengamamia na kuinama hadi pai kuumakongono gakwe kwa kuheshimu. 26Na Petro akaima na kulovola,''Mnyema;nenamweme elaela naabinadamu.''27Gone muundagwe Petro akalongenajo,akajabula mjumba akakolela vandu vakusanyikinge pamwe. 28Akalovolela,''Muimanyangite ngava chalia ja kiyaudi kushirikiana au kutavangilwa kiyaudi kushirikiana au kutwangilwa na muudu nga julitaifa lende.Nambu Nnoongo alangile nenga ngapaswa kunkema numdu jwa joajula kulovo najisi au mchafu. 29Nga maana ike gwanga kubisha,pangatumwa ku ajili ja hene,Na ngoche nankonyanga ku vole vantumitinge ku ajili jangu.''30Kornelio akalovola,''Manjova ncheche gapetile,muda malenga gongo nakiva ngajopaga muda gwa saa ticha nalumu nkati ja nyumba jangu:Ngalola nnongi jangu nundu ajemite akiva na mavazi manhu,meupe, 31Akalovolela ''Kornelio maombi ginu gajoa nike na Nnoongo,na zawadi jinu ku masikilo ivi malenga ukumbusho nnongi ja Nnoongo. 32Napena ntume numdu yafa na akankeme mundu jumwe jwa kemwa simoni aike kwachinu,na jono akemwa Petro.Patama atengeneza mambendela akemwa Simoni na jono nyumba jakwe jivi nyenje ja bahari. 33Muzingatie:Mukamulile geno nstari ogwe''Jono papakuika apakulovogela na mangweto''gwakwa ku maandishi ga bolo.34Na Petro akajogola lugoneo lwake na kulongela.''Kweli aamini kuve Nnoongo ngakombola kuve na upendeleo. 35Badalajakwe,kila litaifa mundu jwa joajula jwa amwabudu na kutenda matenelo haki atenda kukubalika.36Muimanyi njumbe jwauvoite ku vandu va ku israeli,pakiva akatangachaga habari jeemaja amani kupetela Yesu Kristo na juno Abwana va vooa. 37Mmeninji muimanyingi litukio lilikapitila,Yudea jooa na likatumbula Galilaya,baada ja ubatizo gwa akatangacha Yohana. 38Litukio lilikapitia la kuhusu Yesu Kristo namna ja Nnoongo jwaakannekela mauta ku Roho mtakatifu na kungufu.Akajenda na kutenda mema na kuponya vooa vavakateswanga na ibilisi,pakuve Nnoongo akiva na jonojwe.39Twenga akashaidi ga mambo gooa gaakatenda kuchilambo cha ku uyaudi na ku-Yerusalemu-jono nga Yesu juvanko mingite na kukomelela munkongo. 40Jono mundu Nnongo akayoya lichova lya tatu na kumpe kujoanika, 41Ga kuvanda vooa,nambu ku-mashaidi vavakaanguliwa kabla na Nnoongo twenga twachinavene,tukalyenajo na kunywe najo baadaye ja kuyoka kuvoka kuumambi.42Atulagile kukubiri ku vandu kushundia kuve Nnoongo akaachagula kuve jwa uamuzi jwa vavavinginge hai na vavawilingite. 43Kujono manabii gooa vashudiange,kuve kila jwamini ku jono apakupokela nsamaha jwa chaambi kupetela ku lina lyakwe.''44Munda gwa Petro pa akaendelea kulongela gena,Roho mtakatifu akajazanga vooa vavakivanga vakajuamikia gono ujumbe gwakwe. 45Vandu vooa vavahusikanga na chikundi cha waumini vavatairiwe vooa vavakaikanga na Petro vakaimonganga,pa kuve sababu ja karaama ja roho mtakatifu jwa tawanyike kuu mataifa.46Pa kuve vakajuanga kuve mataifa vavi kulongelanga ku lugha yeengi na kuabudu Nnoongo.Petro akajangula, 47''Kuve nundu jwa joajula awecha kuibila machi ili vandu vakoto kubatizwa;vandu vena vampokilingi Roho mtakatifu malenga twenga?'' 48Na pena akaamurianga vavatichange kulina lya Yesu Kristo.Baadaye vakanyupanga ataminavo kwa majuva gachooko.

Chapter 11

1Mitume na akanunguna vavenji vavangwetu vakivaanga konookwe Yudea vakajoanga kita chilambo chipokile lilovee lya Anongo. 2Apetulo pavakaika konookwe Yerusalemu lenilela likundi lya vaandu kuimwa vakachokola kwa anyamuka,ngavalovula anga. 3Ntekamulana na vaandu yangainwa na kulye navo!''4Pakuve apetro vakachokola kulovola chileve chichipitilenga valovola. 5Nakiva kujopa kuchilaambo cha yafa nganalola maono ga choombo ga vikutuluka pa kama ngovo ngoloongwa jivikutuluka kuvooka kunaani pakati kona ya ve yooa ncheche nga chatuluka kwa achangu. 6Nga nachilola na kuganikia pahani jakwe.Nga naivoha inyama na makongono ncheche iitama pachilambo na inyama ya mmanya na inyama hii kwaya na ijuni ya kunani.7Nganajoa lilove livikulovola hanenga nnyimuke apetro nchiinje na nnye!'' 8Nganalovola nga eneela nga eneela abwana,nkangwa jangu nangawai kujingia chileve choa chela changa kuve chitakatifu au chiakwa'' 9Pakuve lilove nga lya jangula kavele kuvoka kunani chachee nnongo cha akachitangaza nga chaakwa nkotokema najisi. 10Elele likavokela mala ja tatu na kila chileve nga chatoolekwa kunani kavele.11Nnole goho muda vandu vatatu vaki vanga vajemitinge nnongi ja nyumba je lajela jitukajama,vakaatumanga kuvoka kaisalia kuika kwa achangu. 12Mtima nga gwanovolela nyaunavo ngoto kulekana navo.Vena akanalome sita nga vakajaula pamo na nenga na tukajaula kunyumba ja mundu jumo. 13Vakatuvolela elaela chivakaa vona malaika itekujema mkati ja nyumba jave avikuongela nndume ayafa ngaalete Asimoni kita liina lyave lengi ni Apetro. 14Akalovola ujumbe kwa achave pakuve mpakuokoka mwenga na nyumba jinu joa.''15Pangachokola kulongela navo roho mtakatifu nga aika pananija venji kama cha akaika kwaachitu gwa kwanza. 16Ndenda kombokela malove ga abwana gavakalovola Ayohana vakabatizwa na machi,pakuve mpakubatizanga na roho mtakatifu.''17Pakuve Annongo vatekuvoa zawadi kamaji vatupitwenga patukaamini kita Abwana Yesu kiristo,nehaagani,kita ndenda kumanya kwa apenga Annongo? 18Pavakajoa gena marove vangavujianga pakuve vatekwaalumbalila Annongo na kuluvola Annongo kuvoa toba pakuve mataifa pia.''19Bai akaamini vavakiva na mateso gagakajemekela kwa chiwa cha astefano wakatawahikanga kuvoka Yerusalemu vena akaamini havo vakajaulanga kwa kutalika hadi mpaka gwa foinike kipro na Antokia.vakaakongolelanga ujumbe kuusu Ayesu jikajave kwa akayaudi na twenga kwa jongi hivi joajela. 20Pakuve baazijavenji vandu kuvoka kipro na kilene vakaikanga kuantiokia na kulovola na akayohani na kwaakongolela na wa yunani na kwaakongolela anaota Ayesu. 21Na luvoko lwa Anaota bakiva pamoja na nenga,vandu voa vakamini na kwa atendeukila anota.22Malove gave twakajoa mmachikilo.Ga likanisa lya ku Yerusalem nga vaatumitaje Abarnaba vajaumpaka antokia. 23Pavakaika na kujivona na kalamaja Nnongo vatekujangala,na vatekwalekela mtima goa kuigala na anaota mumitima javenji. 24Pakuve akiva muundu jwa mmbone na atekutwelela na mtima mtakatifu na imani na vandu vajingi vatekujonjo keka na anota.25Baadae Abanaba ngavajau Tarso kwa lola asauli. 26Pavapatitaje ngavaleta Antiokia.Pa kuvee chaka choa vakakusanyikanga pamo na likanisa na kwafundishanga vandu vajingi nga wanafunzi vakakemanga akakilistu linjova lya kwanza kono Antiokia.27Aga machova manabii ngavatuluka kuvoka Yerusalemu mpaka Antiokia. 28Jumo jwave nga agabo mga lina lyike,nga vajema na kulovola na ntima njala jijingi jipakujingila pa chilambo poa ele likavokela lichova lya klau dio.29Pa kuvee mwanafunzi jumo atekufanikiwa,akaamua kupeleka msaada kwa anuguna vavavi uyaudi. 30Vakatenda enela:Vakatuma ela mmavoko mwa banaba na sauli.

Chapter 12

1Vakati hogwe amfalme Herode vakanjosha luvoko lwawe kwa Baadhi ja venivala vavavokanga monimola mukusanyiko ili kwatesanga. 2Akakomanga Yakobo Anunguna na vave Ayohana kwa upanga.3Baada ja kuwona kuve itenda kwapendezanga wayahudi,makamula na Apetro kavele hije jakiva pakati ja mikate janga kulola. 4Pavakajimuka,akaveka kugelezani na akave ka hikosi ncheche ja askari ili kwalinda, vakiva vavikulendela kwapeleka kwa vandu Baada ja pasaka.5Apetro vakavekwa kugelezani,lakini maombi gakatendekwa kwa Bidii na likusanyiko kwa ajili jave kwa Annongo. 6Lichova kabla aherode vangajaula kwavoa,kilo hecho Apetro vakiva vagolwike pakatikati ja maaskari vavele,vakiva vatavite na mnyororo jivele na akalinzi nnongi ja nyango vakivanga vavikulindanga gereza.7Nnole,malaika va Abwana Ghafla akavokela na nuru jikamelemeta nkati vakampota Apetro muluvau na kwajimua nga avikulongela,''Nnyimuke chindema.''Peniapo minyororo jajakiva jitavitwe jikajogoka kuvoka mmavokonji.Javonji. 8Malaika akakongolela,''Nwale ngovo jinu na nwale hilatu yinu.''Apetro vakatenda henela.Malaika akakongolela,''Nwale chiwalilo jinu na nngagule.''9Henela Apetro vakakagula malaika na vakavoka panja.Vangahamini chichitendikwe na mala ika kama ni cha kweli.Vakaganikia vatendakulola maono. 10Baada ja kupeta lindo lya kwanza na lya avele,vakaikanga monimola ligeti lya chum lya kujingila kujaula kunjini,likajogoka,liyene kwa ajili lwawo.Vakawoka panja vakatulukanga monimola mutaa,mara malaika akaleka.11Apetro pavakachimbua,akalongela,nangoche ndekuamini kuve abwana vakatuma malai ka vave ili kwawowa pakati mawoko ga Herode,na kwa matarajio ga vandu vowa va uyahudi.'' 12Baada ja kwimanya haga,akaika monimola nyumba ja amariumu Amama vave Ayohana Venavo Amarko:Wakristo vajingi vakakusanyikanga vavikujopanga.13Pavakaodia monimola Nyango gwa chizuizi.Antumishi vamo amwali vavakema Roda akaika kujogola. 14Pavakaimanya ni lilove lya Apetro,kwa Furaha vakalepela kuujogola nnyango.Badala jakwe,vakavutuka nkati ja chumba na kwajulishanga kuve Apetro vajemite Nnongi ja Nnyango. 15Henela,vakalongelanga kwave,''Mwenga ni mwatamwa mpangai''Lakini vakakazia kuve kweli i venavo.Vakalongela''Hojo ni malaika jwave''.16Lakini Apetro vakaendelea kuhodika,na pavakajogolanga nnyango,vakamwona nga na vakakangachanga muno.Apetro akanyamazishachanga muno.Apetro akanyamazishanga kwa luvoko mbole mbole na akakongolenga chiivi,Abwana chivavowite kuvoka kugerezani akalongela, 17''Mwajulishange hegho chileve Ayakobo na akanunguna vave.''Pena vakavoka vakajaula sehemu jengi.18Papakiva muyi,kukave na huzuni ngolongwa kajija askari,kuhusuana na chichipitile kwa Apetro. 19Baada ja Aherode kwalolea na vangawona akakonyanga walinzi na vakaamuru vakomange.Vakajaula kuvoka Uyahudi.Mpaka kaisaria na kutama konokwe.20Herode akivaaa na hasira panani ja vandu va Tiro na Sidoni.Vakajaula kwa pamonji kwave.Vakavanga na urafiki na Blasto msaidizi va amfalme,ili avajangatilange,pena vakajopanga Amani,kwa ligongo chilambo jave chikapokela chakulya kuvoka pakati cha a mfalme. 21Manjova gagakasudiwa Aherode vakawala chiwalilo cha amfalme na kutama monimola muchitengu cha kifalme,na Akahutubianga.22Vandu vakalekela nyenye,helye ni lilove lya Annogo wa nga lilove lya Amwanadamu!'' 23Mara Ghafla malaika vakapota,kwa ligongo vakiva vangaape Annongo utukufu:Akalengwa na Chango na akawe24Lakini lilove la Annongo likakola na kujenela. 25Baada jaa Barnaba na Sauli kukamsha huduma jave vakavokanga penipa la vakajaula Yerusalemu,Vakapetula na Ayohana kita lina lya kuvelekwa ni Amarko.

Chapter 13

1Nangoche pakati kanisa lya antiokia,Pakavee na baadhi ja manabii na walimu vakavee Barnaba,Simeoni(Vakakemwa Nigeri).Lukio wa Kirene,manaeni (Anunguna vanga va miai wa Herode kiongozi wa mkoa)na sauli. 2Vavakavee wakimwabudu bwana na kujigala,ntima mtakatifu akalovola,''Mmetulilange panyenje Barnaba na Sauli,vatendange nde kwa kemelanga. 3Badala ja kanisa kujigala,kujopa,na kuveka mavoko gao kunani ja vandu havava,vakaaleka vajaule.4Kwa enela Barnaba na Sauli na sauli vakati itima mtakatifu na vakatuluka kujenda seleukia;kuvoka konokwe walisafiri mubahari kujenda kisiwa cha Kipro. 5Vakavee pakati mji wa salami,vakatangaza lilove lya Anongu pakati masinagogi ga wayahudi.Pia vakavee pamo na Yohana kama Asaidizi jwave.6Vakajaula pakati kisiwa choa mpaka pafo,vakakolela amundu fulani aavi,Myahudi nabii jwa unami,ambaye liina lyave lyakavee bar Yesu. 7Aavii hojojo vakajangatilana na liwali sergio Paulus,vakavee amundu vene malango.mundu hojo vakaalalika Barnaba na Sauli kwa ligongo vakahitaji kujoa lilove lya Anongu. 8Lakini Elima ''jonijola aavii''(Enela helo liina lyave lyakatasiriwa)akaapinga vakaajaribu kuatendevua jonijola liwali avoke kwenye imani.9Lakini sauli vakakemwa Paulo,vakavee atekutela na itima mtakatifu,vakakazia miiyo 10na akaovola''mwe mwa amwana va ibilisi,gutekutwelela na aina yoa za unami na udhaifu.mwenga ni adui wa kila aina ja haki .Mwangakoma kuitendevua ndela za bwana,iikaanyoka boo mpakombola?11Nanchoje nnole,luvoko gwa Bwana guvile kunani ja Elimas;vakajemeka kutindila pepala akijopa vandu vaajonjoke kwa kamula luvoko. 12Baada ya liwali kulola chavokela,vakaamini,kwa ligongo vakashangazwa kwa mafundisho kuhusu Abwana.13Nangoche Paulo na aka aganja vave vakasafiri mmachi kuvoka pafo na vakaika perge pakati pamfilia.Lakini Yohana akaaleka na kuvuja Yerusalemu. 14Paulo na aganja vave vakasafiri kuvoka perge na vakaika antiokia ya pisidia.Konokwe vakajaula pakati sinagogi lichova lya sabato na kutama pai. 15Baada ya kusoma sheria na manabii,Akorogwa va sinagogi akaatumia ujumbe vakilovola,''Anunguna kama mminao ujumbe wa kulkela itima vandu pambani,Nnongelange''16Kwa enela paulo vakajema na kuwapungia luvoko akalovola,''Akanalome wa Israeli na mwangwetu mnao mtii Anongu,Nnyoangaje. 17Anongu va hava vandu wa Israeli akaagula atati jwitu na kuatenda vandu vajingi vakatama pakati nci misti,na kwa luvoko gwake kuanyakula panja jakwe. 18Kwa yaka arobaini akaavumilia pakati jangwa.19Baada ya kuaribiana mataifa saba pakati nchi ja kaanani akapee vandu gwitu nchi yao kwa urithi. 20Matukio gangani yoa yakavokela zaidi ya yakamia nne na hamsini.Baada ya ileve enela yoa,Anongu akavoa waamuzi mpaka samweli Nabii.21Baada ja Genago,vandu vakajopaa mfalme,enela Anongu akavoa sauli amwana jwa kishi,amundu jwa kabila la Benjamini,Kuvee mfalme kwa chakaa arobaini. 22Kisha baada ja Anongu kuavua pakati ufalme,akaainua Daudi kuvee mfalme jao.Ykavee ni kuhusu Daudi kita Anongu Akalovola Ndekuapata Daudi Amwana jwa yese kuvee Amundu jwakualanavo na Itima gwangu;ambaye apakutenda kila chileve chimba kuchipala.23Kuvoka kwenye ukoo gwa amundu hojojoo Anongu valetite Israeli mkombozi,Yesu,Kama atekuahadi kutenda. 24Helye lyakajemeka kuvokela,kabla ja Yesu kuika,yohana nnongi akatangaza ubaticho gwa toba kwa vandu voa va Israeli. 25Naye Yohane chivakavee atendakujomolekea liengo lyake,Akalovola,'Mwanifikiri nenga nga hanii?Nenga nga jonijola.Lakini Nnyongaje,ajaye kuntuma jangu,ngasitali kuilegea ilatau ya makongono gave.'26Anunguna,vana va ukoo wa Abrahamu,na venivala ambao kati jitu mnamwabudu Anongu,ni kwa ajili jitu kita ujumbe gongoni gwa ukombozi umetumwa. 27Kwa veniala vavatendakutama Yerusalemu,na vakolongwa wao,vangaamanya kwa uhalisia,na wala vangaumanyanga ujumbe wa manabii ambao husomwa kila sabato,kwa enela vakatimiza ujumbe wa manabii kwa kuhukumu kifo Yesu.28Papokuwa vangapata kwaligongo ja kualala kwa kifo ikati jakwe,vakaajopa pilato aakome. 29Ileve yoa yakajandikwa kuhusu venavo,vakaashusha kuvoka mukongo na kuagoneka mulikaburi.30Lakini Anongu alimfufua kuvoka wafu. 31Vakavonekana kwa Machova majingi kwa venivala vatekujala navo pamo kuvoka galilaya kuelekea Yerusalemu vandu hava nangoche ni mashaidi gwa vandu.32Enela mbakualetela habari ja mbone kuhusu ahadi walizopewa akaukolo jwitu. 33Anongu Bakaveka ahadi eyeve kwajitu,vana vao,pakati hilo akafufua yesu na kuavunjia kavele pakati hilo akafufua Yesu na kuavujia kavele pakati ukoto.Hili pia lyakajandikwa pakati zaburi ja javele:Mwenga ni mwana jangu,leleni ndekuve atati jwinu' 34Pia kuhusu ukweli ni kita akafufua kuvoka wafu ili kita payega pave pakotokuaribika,atekulongela enela:Mba kumpe utukufu na Baraka halisi za Daudi'35Ejeje elo kwa ligongo atekulovola pia pakati zaburi yengi,'Hautaruhusu mtakatifu gwachinu kugulola uozo.' 36Kwa kuve Baada ya Daudi kutumika mapenzi ya Anongu pakati kizazi zhakwe,vakagoloka vakagonekwa pamo na atati vavena vakavona uaribifu, 37Lakini juvayointe na Annongu vangavona uaribifu.38Enela na jimanyike kwachitu,anunga,kupetela mundu hojo,msamaha wa dhambi gutekuhubiriwa. 39Kwa venavo kila aaminiye kuvalanganikwa haki na ileve yoa ambayo sheria ya Musa40Enela basi mmengange waangalifu kita chileve vatekuchilongelela manabii kikoto kuvoka kwachinu. 41Nnolange,mwangwetu mnaodharau,na nkangache na nkaagamile kwa enela ndenda kutenda liengo pakati machova ginu,maengo ambayo ngakombolanga kuamini,hata kama mundu apakuakongolela.''42Wakati Paulo na Barnaba vakajaula,vandu vakajopa valongelange malove ganga machova ga Sabato jijipakuika. 43Wakati mkutano wa sinagogi gwakajomoka,Wayahudi vajingi na Anaminji thabiti vakaakagula Paulo na Barnaba,ambao vakalongela navo na vakahiza waendelee pakati neema ja Anongu.44Sabato jijipakuika,karibu mji goa gwakakusanyika kujonikia lilov lya Anongu. 45Wayahudi chivakavona makutano,wakatwelea gwinuu na kulongela malove gakapingike ileve iijegijwe na Paulo na vakaatukana.46Lakini Paulo na Barnaba vakalongela kwa kuchitimalika na kujegeja,''Yakavee ja muhimu kita lilove lya Anongu lijegwejangwe kwanza kwa kwaachitu.Kwa kuvee itendakujeanga kutali kuvoka kwachinu na kuchivona kuvee mwangasitaili ukoto gwa milele. 47Kama ambayo bwana ate kutuhamuru,akilovola,'ndekuvaveka mwangwetunji kama nuru kwa vandu va mataifa,kita nnetangee wokovu kwa pande joa za pachilambo.''48Mataifa chivakajoanga eliele,vakafulai na kulisifu lilove lya Abwana.Vajingi vakaagula kwa ukoto gwa milele vakaamini. 49Lilovo lya Abwana lyakaenea inchi joa.50Lakini wayahudi vakaasihi vakachiyoa na akaaikege muhimu,pia na akolongwa wa mji.Genaga gakajonjokea kulaga dhidi ya Paulo na Barnaba na vakajeanga panja ja mipaka ja mji. 51Lakini Paulo na Barnaba vakakupula lutukunda ja makongono jao,kisha vakajaula kwenye mji wa Ikona. 52Na achivnafunzi vakatweleanga Furaha pamo na Roho mtakatifu.

Chapter 14

1Ikavokele ni kai ja ikonia kita apaulo na abaahaba vakajingilalanga pamo mkati ja sinagogi likoolongwa lya vandu wayaudi wayunani vakaamini. 2Pakuve wayaudi vaangatii vakaakolokianga luunda akamataifa na kwaatenda kita akaabaya zidi ja akaaahunguna.3Pakuve yakatamanga kono kwa muda mtandamao,vavikuongelanga kwa ujasiri na kwa machili ga Bwana,kono vavikuvoa usibitisho pakuve ujumbe gwa neema jave. Vakatenda eneela kwa kuvoa ishara maajabu gatendwe kwa mavoko ga apaulo na abanaba. 4Pakuve lieneo likolongwa lya chilambo litekuvaganikwa,''Bahazi ja vandu vakiva pamo na akayaudi,na banazi pamo na mitume.5Pakuve aka mataifa na akayaudi pava kajiganga kwa shawishi viongozi vavenji kwa atendelanga ubaya na kwaaponda nga na maganga Apaulo na Abaanaba. 6Vakalimanyanga leenela na kuvutukila katika chilambo cha likaonia,Listra na derbe,Maeneo ga gaatindilinge penipalo. 7na konookwe vakaubili injili.8Na kono Listra akiva mundu jumo jwa akatama,jwangave na machili mmako ngono gave ,chilema kuvoka mulutumbo mwa amama vave,jwa ngawai kujenda. 9Jona mundu akamyoa paulo avikulongela Apaulo vakaakazia mio na kuvona kita vakiva na imani ja kulama. 10Pakuve akalovola kwa achakwe kwa lilove kwa lilove lya kunani,''Nnyeme kwa makongono ginu,''Na jono mundu akaomba omba kunani na kujemeka kujenda.11Umati pa gukalola chivatendite apaulo,nga vavoa malove gavenji,nga valovola katika lahaja ya kilikaonio,''Miungu jitekututulukia kwanamna ja mundu.'' 12Vakaakema Barnaba ''Zeu,'' na Paulo''Herme'' pakuve vakiva vakulongela sana. 13Kuani jwa zeu jwa akiva hekalu lya ve lya kiva panyeenje ja chilambo,vakaleta faari jwa gombe mtungo gwa malova mpaka pa mnyango chilambo venavo na umati vakavokanga kuvoa sadaka.14Pakuve akamtiume,Barnaba na Paulo pavakajoanga elele,vakapapulanga ngovo yavenji na kwa chindema vakaja ulanga panja Paumati nga vagutanga 15Nakulovola mwe mwa vandu,bokutenda nga yene ileve?Natwengaa twavandu vavakweti kuganikia kama inunji,tutenda kumletelanga habari ja mbone kita itende vukange kuvoka kwa yene ileve yangafaa na kwajaulila Annongo vavavi asima,mbingu,dunia na bahali na kila chileve chichivile. 16Katika muda ggugpetite,vakaaaluusu mataifa kujenda katika ndela yavenji akachinavene.17Pakuve tangu,vangayoka pangali shaidi katika elele vakatenda maa na kwa panganga ula kuvoka mbinguni muda gwa mauno,vavi kwaatweleanga mitima javenji kwa yakulya na kujangala.'' 18Hata kwa gena maloveaga,apaulo na abanaba kwa shida vakaivilanga umati kwaivi langa umati kwavoelanga sadaka.19Pakuve baazi ja Mayaudi kuvoka Antiokia na ankonio vakaikanga kushawishi umati.Nga vampotanga maganga Paulo na kwautanga mpaka panja ja chilambo,vakaganikianga atekuwe. 20Ata eneela wanafunzi vakiva vajemitinge kalibujave,nga vajimuka,nga vajingilanga lichova lya vele akajaula derbe na Barnaba.21Baada ja kwaajigananga injili chene chilambo nakwaatendanga wanafunzi vajingi vavujaange lista,ikoniamu,na hadi antiokia. 22Vakaendelea kuimalisha nafus ja wanafunzi na kwaalekelanga mtima na kuendelea katika imani,akalovola,lazima tujingile katika ufalume gwa Annongo kwa kupetela mateso majingi.''23Pavakateuwanga kwa ajili ja venji akanota kila kusanyiko lya vavaamininge na vavikuomba na kutava,vakaakabidhi kwa anoota pakuve vena angota vakaamini. 24Pakuve vakapetanga ku pisidia,vavaikanga pamfilia. 25Pa kuvee,pavakalongelanga malove katika perga,vakatulukanga kujaula atalia. 26Kuvoka kunokwe vakakwelanga meli hadi Antiokia kuvakiva vachivoitinge kwa Neema ja Annongo kwa ajili ja liengo lyalya kiva Ngoche vakamilishinge.27Pa vakaikang kuno Antiokia,na kusanya likusanyiko lya pamo,Ngavavoanga Taarifa ja mambo Nnoongo atekutenda kwa chavenji,na jinsi chivakajogolelanga milyango ja imani kwa vandu va mataifa. 28Vakatamanga kwa muda ntandamao na wanafunzi.

Chapter 15

1Vandu fulani vakatuluka uyaudi na kwafundisha anunguna,vakilo vola mkotokutahiriwa kama Deisturi ja musa,ngamanya kuhokolewa.'' 2Vena paulo na Barnaba vakavee na mapambano na mjadala pamo navo anunguna vakaamwanga kita paulo,Barnaba,na vanginyi kadhaa vajende Yerusalem na mitume kwa akanota kwa ele liswahili.3Kwa hene kwa kutumwa kwavo na kanisa vakapetela foinike na samaria vakatangaza kugalambula nia kwa mataifa vakaleta kujangala kwa anunguna voa, 4Vakaika Yerusalemu,vakakaribishwa na likanisa na mitume na akanota,na vakawasilisha taarifa ja ileve yoa kita mnongo atekutenda pamo navo.5Lakini vandu fulani vakaamini,vakavepa likundi la mafarisayo,vakajema na kulovola,''Ni muhimu kuvatahili na kuvahamula vakamule kuvatahili na kuvahamulu vakamule sheriaja musa.'' 6Ene mitume na akanota wakajema pamo kulifikilia ele liswala.7Badala ja majadiliano gakutari,Petro akajema na kulovola kwavo.''Ananguna mwambua kita kitambo cha kualala chikapeta mnongo akatenda chaguo kati jinu,kita kwa lugomo gwangu mataifa mnyoe lilove lya injili na kuamini . 8Mnongo,vakafahamu mtima,Gutenda kushuhudia kwavo,atendakwapee mtima mtakatifu,kita vakatenda kwitu; 9nakuva lakia utouti pakati jitu na venavo,akitenda mtima gwavo maa kwa mani.10Kwa niki mtendakujiga mnongo kita muveke nira kunani na mtandara ya kanafunzi kita pena atati vitu wala twenga wanga imanya kustaimili? 11Lakini tutendakuamini kita tupakuokolewa kwa neema ja angwa yesu kama pa kuve.''12Kukusanyika voa likakotoka vakavee vakajonekea barnaba na paulo vakavee vakavoa taarifa ja ishara na maajabu ene mnongo akatenda pamo na vandu va mataifa.13Vakaleka kulongela,Yakobo akajangula akalovola,''Nunguna nnyonekeange. 14Simoni akalovoka jinsi kita mnongo kwa neema akajangatilila mataifa ili kita vachipatile kuvoka kwa vandu kwa gongo lya liina lyavo.15Malove ga nabii gatendakubaliana na elye kama ikajandikwa. 16Badala ja ileve heye ipakuvuja na kuchenga kavee hema ya Daudi,ikagwee pai:Mbakujinula na kujomoka uaribia gweve, 17Ene kita vandu vakaigala valolele a ngwana,pamo na vandu va mataifa va kakemwa kwa liina lyangu. 18Hena enela akalovola angwana akate nda ileve heye gatenda kujulikana tangu enzi ja lolo.19Ene bai ushauri gwangu ni,kita tukoto kwa petela shida vandu va mataifa vakageuka mnongo. 20Lakini tujandike kwave kita vachiepushe kutali na kutaribiana na sanamu tamaa za uasharati na vatekuchinyonga na mia. 21Kuvoka vizazi vya akanota kuna vandu pa kila chilambo wahubirio na kwasoma musa pa misa gogi kila sabato.''22Kwa ene ikavonekana kuvee tiekwa majila mtume na akanota,pamo na likanisa lyoa,kwaagula yudu vakakema Barsaba,na silas,vakave viongozi va kanisa,na kuvatuma antikio pamo na paulo Barnaba. 23Vakajandika hene,''Mitume akanoto na Anunguna,kwa anunguna va mataifa va kavee antiokia,shamu nakulikia.Salamu.24Tukajoa kita vandu fulani eleela twa ngapatia amri ejo vakavoka kwitu na vatekualagaa mafundisho gapakuleta shida nafsini gwinu. 25Hene itekuvonekana vyema kwitu voa kuagula vandu na kwatuma kwinu pamo na wapendwa vitu barnaba na paul. 26Vandu vakavee kuhatarisha maisha gavo kwa ligongo lya liina lya angwana yesu Kristo.27Kwa ene tutekwatuma yuda na sila vapakwalovolela ileve eye ene. 28Ikavonekana vyema kwa mtima mtakatifu na kwitu,kuveka kunani jinu Mhigo mkolongwo kuliko ileve eye gakavee galazima: 29Kita mtendeuke kuvoka pa ileve gikavoka kwa sanamu,miai,ileve ya kupombotola,uasharati.Mpakuchiveka kutali na ene pakuvee vema kwa chinu.Kwa herini.''30Bai vakatawanyishwa vakaturuka antiokia;Baada ja kukusanyo kunjiko pamo,vakawasilisha Barua. 31Vakavee vakisoma,vakajangara kwa ligongo kya kulekelwa mtima. 32Yuda na Sila,na nabii vakalekelanga mtima anunguna kwa malove gajingi na kulekela machili.33Baadaja kutama muda fulani hoko vakatawanyishwa amani kuvoka kwa anunguna kwa vena vakatuma. 34[Pena ikavokana vyema sila kuiga la ikwe] 35Pena paulo na vangiji vakamo antokia pamo na vanginji vajingi,vena vakafundisha na kuhubili lilove lya angwana.36Baada ja lichova kazaa paulo akalovo la kwa Barnaba.Na tuvuje na igoche kuvatyangila anunguna pakia chilambo tupakuhubili lilove lya angwana,nakuvavona vakavee. 37Barbaba vakapala pia kwatola pamo navo yoa ana vakakemwa marko. 38Pena paulo vakafikiria yangavee maana kwatola marko,vakaleka okwe pamfilia na kuuendelea navo pa liengo.39Hata pena kukavokera mabishano makolongwa kwa hene vakatengana,Barnaba akapetula marko na kwa meru mpaka Kipro, 40Pena paulo akaagula sila na kuvoka,Baada ja kukabidhiwa na anunguna pa neema ja Abwana. 41Na ngajenda kupetela shamu na kilikia vakiimarisha makanisa.

Chapter 16

1Paulo pena vakaka Derbe na Lyustra namnole pena pakavee na Yanafunzi atendakemwa Timotheo,Ni kijana akavele kwa na Anyongo vakiyaudi vena ni muumini na Atati vake ni mgiriki. 2Vandu va Lista na ikonia vakashuhudia maa. 3Paulovakaapala ili vasafiri navo,ene akaatola na kwatahili kwa ligongo lya wayahudi wakavee hokwe kwani voa va kaamanya kuvee atati vave ni mgiriki.4Vakavee vakajenda vakapetela pa mji na kuvoa maagizo kwa makanisa ili kuyatii maagizo haga gakajandikwa na mtume na anota okwe Yerusalem. 5Ene makanda gakaimarishwa pa imani na vakaamini vakajonjokeka kwa idadi kila lichova.6Paulo na akaajakwe vakajenda Firigia na Galatia,pena mtima gwa mnongo vakakanikia kuhubili lilove hokwe pa lijimbo la Asia . 7Akajogolea masia,vakajiga kujenda Bidhinia,pena mtima gwa yesu vakakanikia. 8Kwa ene vakapetela masia vakaikampaka chilambo cha Troa.9Maono gakavokela Paulo kilo,kukavee na mundu va makedonia akajema,akake ma na kulovola,''Nhike mtujangatile hoko makedonia.'' 10Paulo vakavona maono,Mara vakachia ndaa kujenda makedonia,akaimanya kita mnongo akatukema kujenda kuvahubiria injili.11Hene tukajenda kuvoka troa tukajenda moja kwa moja samothrake,na lichova ikakagula tukaika chilambo cha neopoli. 12Kuvoka pena tukajenda filipi elaela ni jumo jwa chilambo cha makedonia.Nichilambo muhimu pa wilaya na utawala wa kirumi na Tukatama lichova kazaa. 13Lichova lya abato,tukajaula ppanja nnyango kwa ndelaja lochi,sehe veleela tukajanika kupakuvee na mahali pa kutenda maombi.Tukatama pai nakulongela na anyongovave.14Aikege jumo atendakemwa lidia,atendakuusa zambarau,kuvoka pa chilambo cha tiatira,vakuhabudu mnongo,akatujoaneka .Angwana akajogola mtima gwave na kuveka maanani malove etakalvolwa na Paulo. 15Baada ja kubatizwa,vena na nyumba jave joa akutuhi nakulovola''Pena mtekunola kuvee nenga ni mwaminifu pa angwana,baindenda kwasihi nyingilile na kutama kwa changu'' akatusii mno.16Ikiva kita,tukavee tutendakujenda mahali pakujopa,aike jume akavee na maoka ga utambuzi vakakongana na twenga.vakaletela angwana vave fadajingi kwa kubashiri. 17Aikege ava akakagula Paulo na twenga akagomba nyenye na kulovola''vena analome ni vatumishi va mnogoo akave akolongwa,vatendakwatangazia angwetu habari ja wokovu.'' 18Vakatenda ene kwa lichova lijingi pena paulo akavee vatekutumbala na na lilove elye,vakatendeuka nyuma na kwalolela mahoka.''Nakuhamuru kwa lina la yesu mwavoke nkati jinu.''Vena vakavoka.19Vakakamumula paulo na Sila na kwaburu za nga kusoko mnongi ja vene mamlaka. 20Vapakuikanga kwa makuhani,wakalovola,''Vena hanalome ni vamahahudi na vatendakusababisha ghasia jikolongwa pa chilambo chitu. 21Vatendakufundisha ileve elaela yanga sheria twenga kugapokela wala kugakagula pa warumi.''22Umati gukajinuka kinyume Paulo na Sila mahakimu wakararua ngovo yavo na kwahula na kwahamuru vapotwe iboko 23Baada ja kwapota iboko ijingi,vakaje gerezani nakouhamuru askari va Gereza kuwalinda vema. 24Baada ja kupokela amri ejo,askari wa gereza vakaajea pa yumba ya kati ya gereza na kwatava makongono gavo pa sehemu wapakwa jova.25Pakilo gwa manane,Paulo na sila vakavee vakajopa na kujemba nyimbo ya kumsifu vakajonekea, 26Ghafla kukavokela ndetemo jikolongwa misingi ja gereza jikapukunjwa,nnyango ga gereza ikajogoka,na munyororo yakafungwa voa tekulegeleka.27Mlinzi wa gereza akajimuka kuvoka kulugono na akavona milyango yoa ya gereza itekutavwa:Hene akapetula upanga gwave maana akapala kumanja kwa ligongo wafungwa voa vakatorokanga, 28Pena,Paulo vakagomba nyenye kwalilove likolongwa,akalovola''nkotokuchizuru kwa ligongo voa tuvii mahali apa.''29Alinzi va gereza akajopa taa ileetwe na akajingila nkati ja gereza kwa chindema vakitemela na kujogopa,vakagwela Paulo na Sila, 30na kuvavoa panja la gereza na kulovola,''vaheshimiwa,ndende niki ili mbate kuokoka?'' 31Vena vakalovola,''Nhamini angwana Yesu mwenga mpakuokoka pamo na nyumba jinu,''32Vakalovola lilove la angwana kwachave pamo na vandu voa na kaja kwave, 33Alinzi vagereza vakapetula kilo nnyee na kujoa sehemu vatekuumia,vena pamo na vandu va kunyumba jave vakabatizwa mara. 34Akavaleta Paulo na sila kaja kwave na kuvatengela chakulya.Pena akiva na kujangara mkolongwa pamo na vandu pamo na kukaja kwave kwa ligongo vakahamuni mnongo.35Ikave muhi,mahakimu vakatuma ujumbe kwa vena halinzi va magereza vakilovola,''Varuhusunji vena vandu vajende,'' 36Amunzi va magereza vakajulisha Paulo kunani jamalove gena ga kuva,''Mahakimu vakatuma ujumbe kwaruhusu vavokange:Hene mmokange panja na nyendange kwa amani.''37Pena Paulo akavalovolela,''Vakatupota hadharani,vandu helahela varumi bila kutuhukumu na vakaamuanga kwaajea ereza ni:Halafu nangoche mpalanga kutovoa kwa sili?Hoja,ngawezekana vena veneji vaike kuvoa mahali hapa.'' 38Walinzi vakajulisha hakimu kunani ja malove aga vakajogopa muno pena vakaimanja kuve Paulo na sila ni warumi. 39Mahakimu vakaika na kuvasihi vavoke na vakavavoa panja ya gereza,vakajopa paulo na sila vavoke panja ja chilambo chavo.40Kwa ene Paulo na Sila vakavoka panja ya gereza vakaikanga panga ya gereza vakaika kaja kwa lidia.Paulo na sila vakavona anunguna vakalekela mtima pena na kuvoka pa chilambo chavo.

Chapter 17

1Pavakapetenga pakati ja ilambo ya amfipoli na apolonia,vakaikanga mpaka chilambo cha the salonike kukwakiva na sinagogi ja manyahudi. 2Aninga chivile kawaida ja Apaulo,vakajaula kwachavenji kwa machova gatatu ga sabato vakajadiliana navonji kunani ja jandiko.3Vateila kwajogolelanga majandiko na kwaelezeanga kita,yakapasa Akristo''Vateseke alafu vayoke kavele kuvoka kuwe.Ngaguva lovolelanga,''Ayesu Ava ngavanannovolelanga abali jave nga Akristo. 4Baadhi ja Manyahudi vakashawishikanga na kuvenganga pamo Apaulo na asila,pamo na wagiriki vakwajoanga Annongo akina mama vajingi wangofu,na likundi likolongwa lya vandu.5Katika manyahudi gangi vangali kuamininji,vavavilinge na wivu vakajaulanga kusoko kwatolanga baadhi ja vandu vavavilinge na dhambi.Ngaguvakusanyanga umati gwa vandu pamo na kuvonekana kujiveka Gasia pachilambo ngaguvajijingilila myumba ja ajasoni vavikupala kwakamulanga Apaulo na asila kwa kupala kwaletanga Nnongi ja vandu. 6Igala pavakostangaje,vakakamula Ayasoniina akalongo vanginji na kwa pelekanga nnongi ja maofisa va chilambo,vavi kupotanga nyenye,''Akina baba ava vava chipende kulinge chilambo vaikinge mpaka kongoni. 7Akina baba vavakalibishashiwinge na ayasoni ava vatenda kujilikananga sheria ja akaisari, vakitanga vavi amffalme vangi vavakemekwa ayesu,''8Umati na maafisa va chilambo pavajoinga yene ileve eyo vakajingililwanga na lipamba. 9Baada ja kulonga ela ja thamani ja ulinzi kuvoka kwa ayasona vanginji,vakalekelekeanga vajaulange.10Kilo chela vakantumanga Nnongo aundugu Apaulo na Asili Beroya.Pavakajaulanga konikola vakaikanga kusinagogi ja Manyahudi. 11Vena vandu Avo vakivanga va kuelewanga kuliko vanduji va kutesalonike,kila siku kulola kama malove gagalongeliikwe nga gogogo. 12Vajingi vave vakaamininji,na akina mama vavavilinge na ushawishi nkolongwa gwa kigiriki na akinababa vajingi.13Lakini manyahudi na watelanike pavakaga mulanga kta Apaulo vatenda kutangaza lilove lya Annongo kuberoya vakajaulanga konokwe na kukolokea na kujemekanga gasia kwa vandu. 14Kwa chitema,akalongo vakapelekanga Apaulo kwa ndela ja liziwa,Lakini Asila na atimotheo ngaguvaigalanga penipala. 15Akalongo vavakapelekanga Apaulo vakajaula navo mpaka kuathene,konokwe nga kuvalekite Apaulo vakapokelanga maagizo kuvoka kwachave kita,Asila na Atimotheo vajavulange kwachave chtema papawezekana.16Pavalenditangaje kuathene,Roho ja kwe vatekundumbaanga nkati jakwe kwa jinsi chakachivona chilambo chikatwaelela samamu ijingi. 17Penpo ngaguvajadiliananga kusina gogi na manyaudi vavajoanga Annongo na kwa voa vavakakongananga navo kila lichova kusoko.18Baathi ja wanafalsafa va waepikureo na wastoiko ngaguvakabili.Na vanginji ngaguvalongelanga,''Chiniki chiva chililongela ava ava vakulongela mianga?Vanhinji ngaguvalongelanga,''Ivonekana vatenda kuhubiri ngani ja Annogo Ageni,''Pa kuve vatenda kuhubiri,Nganija ja Ayesu na kuyoa.19Ngaguvatolanga Apaulo na kwaleta areopago vavikulongelanga,mafundisho ngantujigana gampya aga gannongela natugamanyaje? 20Pa kuve ntenda kuleta ileve yampya mmachikilo gitu.Tupala kuimanya eye ileve eye yana maana?'' 21(Fandu voa va kuathene pamo na akageni vavavilinge kwachave,vatumianga muda gwavenji pangi kulongela kwavenji na kujoanikia kunani ja chileve cha mpya.)22Apaulo ngaguvajema pakati pa Areopago nakulongela.''Mwangwetunji vandu va kuathene namonanga mwangota mwenga vandu va dini kwa kila namna. 23Kwa kupeta kwangu na kulola ileve inunji ya kuabudu,tuolite malove gagajandikwe kati ja madhabau ginu,vavikulongela ''Kwa annongo vangalikumanyikana.''Bai venavo vamwaabudunji pangali kumanya,penapo panankongolanga mwangwetunji.24Annongo vavaumbite chilambo na kila chileve na kila chichivile nkati pa kuve Abwana va kumbinguni nchilambo,vakombola opo kutama mmahekalu gagaalakikwe kwa Mavoko. 25Vatumikiwa opo mavoko ga wanadamu kita atenda kupala chileve kwachavenji pa kuve vene avo vapenganga vandu ukotona kupomola na ileve yengi yoa.26Kupetela amumundu vamo,vakatenda mataifa goa ga vandu vavatamanga kunani ja kumio ja chilambo,ngaguvavekelanga mipaka kwa maeneo ngavatamanga. 27Vapalikwanga,Kwalolea Annongo,na yamkini vaikile na kwapata,bila unamivangave kutali na kila jumo jwitu.28Kwa chave Tutendakutama,Tutenda kujenda na kuve na ukoto kwitu,Aninga jwatu nga jwinunji jumo jwa lishaili pavalongila tu vakuvelekwa navonji. 29Anaivi twenga vakuvelekwa va Annongo tupalikwa opo kuganikia kita uungu aniga dhahabu,au shaba,au maganga,sanamu Jivajichongite kwa ustadi na mawazo ga vandu.30Annongo vaka tamaji chipindi che nichela cha ujinga,Nangocheni vatenda kuamua vandu voa kila mahali vapate kutubu. 31Pakuve vatekuveka lichova livapakuhukumu chilambo kwa ukweli kwa Amundu gwa ava amundu ava kwa kila mundu pavayoitaje kuvoka kwa kuwe32Vandu va kuathene pavakajoa ngani ja kwayo kwa vakuwenganga.Baadhi javenji vakakananga Apauo.Vanginji ngaguvalongelanga,''Tupakunyoanikia kavele kwa ngani ja ileve eye.'' 33Baada ja pena Apaulo ngaguvalekanga. 34Baadhi ja vandu vanginji vakakonde kananga navo ngaguvaamininji vavi adionisio mwareopago.Na amwanamama vakemekwa Adamari pamo na vanginji.

Chapter 18

1Baada ja ambo agaga apaulo vakavoka athene kujaula Korintho. 2Konokwe vakaapata myahudi vavaakemwa akwila aundu va likabila lya ponto,venavo na anuvave vavaakema prisila vakaikanga kuvoka hukwekwe italia,pakuve Klaudia vakaakongolela wayaudi voanji vavokaange roma;Paulo akaika kwacha venji; 3Paulo akatama na kutenda liendo na vonji pakuve venavo vatendaliengo itendakulenga na yavenji vena anwetu vakivanga kualakia maema.4Apaulo vakajadiliananga navoni katika Sinagogi kila lichova lya sabato.Akashawishi akayaudi pamo na wagiriki. 5Lakini sila na Timotheo vakaikanga kuvoka mekedonia,paulo akasukumwa na roho mtakatifu kwashuudianga wayaudi kita yesu nga kristo. 6Pakuvee wayaudi pavakanaga na kwadhiaki,elaela paulo ngavakungunda livazi lyave nnongi javenji,na kwakongolela,''Miai jinunji na jivee nnanija mimutwe jinunji mwakachinavene;nenga nangaatia.Kuvoka ngocheni na kuendelea,ndendakwajaulila mataifa.''7Enela ngavavoka penipala ngavajaura ku nyumba ja Tito Yusto,Amundu vavaabudu Annongo.Nyumba jave jivile karibu na Sinagogi. 8Kristo,akiongozi va sinagogi pamo na vandu va nnyumba jave ngavaamini bwaana.Vandu vajingi va Korintho pavakannyoanga paulo vakaamini na kubatizwa.9Bwana ngavakongolela Apaulo kilo kwa ndila ja maono,''Nkotokujogopa,Lakini nnongele na nkotokupomolela. 10Kwani nenga mbipamo na mwenga,na vakwa vavapakulenga kwadhulu,pa kuvee ndekola vandu vajingi katika eche chilambo.'' 11Paulo ngavatama konokwe kwa mudagwa chaka chimo na mie sita ngava jigana lilove lya Annongo miongoni mwavenji.12Pakuve galio pavakatenda akolongwa va kaya,Wayaudi vakajema pamo kunyuma na Apaulo na kwaapeleka nnongi ja kiiti cha ukumu, 13Vakalovolanga njono mundu atendakwa shawishi vaabudunji Annongo kinyume cha shelia.14Pakuve Apaulo pavakiva vavikupala kulongela,Galio ngavaalo volelanga wayaudi:Mwenga wayaudi kama va kiva na likosa au ualifu,ipe ve alali kwaashugulikianga. 15Lakini pakuve ni maswali, Gaga usu malove na mahia,hashelianunji,bai nhukumunji mweenga mwakaachinavenenji.Neeng ndamani je kuve akimu kwaabali ja yene ileve.16Galionga avaamulunji vavokange Nnongija chitevu cha hukumu. 17Nga vakamula Sosthene,Kiongozi va sinagogi,ngavapota nnongi ja chitevu cha hukumu.Lakini galio vangajali chivateilinge.18Paulo baada ja kutama penipala kwa muda ntandamao,vakaletanga akanunguna na kujaula kwa meli siria pamo na Prisila na akwila kabla ja kuvoka bandar,vakachengula majunju gave pa kuve vatekulapila kita najili. 19Pakainga efeso,paulo akalekanga prisila na akwila penipala,pa kuve venavo vene vakajingila ku sinagogi na kujadilina na wayaudi.20Pavakalovolela paulo vatame navo kwa muda nntandamao,venavo vakakana. 21Pakuvee vakavoka kwachave,ngavakongolela,''Namujaje kavele kwachinunji,pakuvee ni mapenzi ga Annongo!Baada ja penapo,ngavavoka kwa meli kuvoka efeso.22Paulo pavakatola kaisalia,vakakwela kujenda kusalimia likanisa lya ye lusalemu,nga vatuluka pai ku kanisa lya Antiokia. 23Baada ja kutama kwa muda penipala,Paulo akavoka kupetela maeneo ga galatia na galatia na Frigia na kwa lekela ntima wanafunzi voa.24Ayaudi vamo vavakemwa apolo,vavaka velekwa alexandalia,vakaika efeso.vakavee na ufasaha katika kulongela na Hodari katika maandiko. 25Apolo vakiva vaeelekizwe katika mafundisho ga anaota pa kuvee vakiva na bidii mu nntima,ngavalongela na kupundisha kwa usahihi mambo gagausu yesu,ila vakaimanya tu ubatizo gwa yoana. 26Apolo nga ajemeka kulongela kwa ujasili mu hekalu.Lakini prisila na akuila pavakajoanga,vakatenda urafiki navo na kwaelezea juu ja ndela ja Nnongo kwa usahihi.27Pavakatamani kuvoka kujaula akaya akanungna vakalekela nntima na kwajandikila barua wanafunzi vava vilinge akaya ili vapatange kwapokela. 28Pavakaika,kwa neema vakajanga tila sana venila vavakaamininji. Kwa machili gave na maarifa,Apolo ngavapunda wayaudi pa hadha vaviku langia kupetela maandiko ga kita yesu nga Kristo.

Chapter 19

1Ikiva kita Apaulo pavakiva korinto,Apaulo vakapeta nyanda ja kunani na kwika pakati chilambo cha efeso,na vaka akolela vanafunzi kadhaa konokwe. 2Apaulo akakongolelanga,''Bo,nkapokelanga ntima ntakatifu pangaaminchi?'' vakakongolelanga.''Ngava,twangakombola hata kujowa kuhusu ntima ntakatifu.''3Apaulo akalongela,''Nangocheni mwane wetunchi nkabati zwanga voli?''vakalo ngelanga,''Pakati ubatizo gwa Ayohana. 4Bayi Apaulo vakajangula,''Ayohana vakabatiza kwa ubatizo gwa toba,akakongolelanga venivala vandu kitavate ndakupalikwanga kwaamini venivala vavi vakaike baadajave,yaani,Ayesu.''5Vandu pavakajoawanga habari ,hejo vakaba tizwanga kwa lina lya Abwana Ayesu. 6Na ikiva Apaulo pavakaveka mawoko gave panani jawo,ntima ntakatifu gukaika.Unani .panani jawo na vakachokolanga kunena kwa lugha na kutabiri. 7Jumla kjawo vakivanga akanalome vavaikilanga kumi na vavele.8Apaulo vakajaula pakati.Sinagogi vakanena kwa ujasili kwa muda ja mieyi jitatu.Vakiva vangoza majadiliano na kwautanga vandu kuhusu ileve ipalikwa ufalme gwa Annongo. 9Lakini akavayahudinchi vanginchi vakivanga vakaidinchi vangalinchi vitii,vakachokolanga kulongelanga ganga mbone kuhusu ndela ja akristo Nnongi ja umati.Bayi Apaulo vakalekana nawo na akatenga vavamianga kutalika nawo,na vnavo vakachokola kulongela kila linjova pakati ukumbi gwa Turano. 10Hene ikaendelea kwa yaka ivele,kwa hene wowa vavakivanga vaishingi pakati asia va kajowanga lilove lya Abwana ,wowa vayahudi na wayunani.11Annongo vakiva vavikupangana matendo makolo kwa mawoko ga Apaulo. 12Kita hata akatamwa vakalamianga,na ntima gwa uwakwa gukawokanga,pakati pavapetulanga chitambaa na ngowo ivokite payega pa Apaulo.13Lakini pakivaapo akayahudi vapunga manoka vakiva na ulendo kupetela eneo helyo,vavi kulitumianga lina lya Ayesu kwa ndela ja matumizi gawo akachinavene.Vavi kwa ngongolelea venivala vavavilinge na mahoka akawakwa;vavikulonge langa,''Ndendakiamulu mmokange kwa lina lya Ayesu venavo Apaulo vatenda kwahubiri.'' 14Vavatendite haga vakivanga vana saba va akuhani akolomva kiyahudi,Skewa.15Ntima gwa uwakwa vakajangulanga,''Ayesu vatendakwamanya,naApaulo na manyi;Lakini mwangwetunchi achigani?'' 16Jonijola ntima nwakwa nkati ja mundu akambela wapunganga mahoka akashindanga machili na kwa potanga.Pena po vakavutukanga kuwoka konikola ku nyumba vavilinge matako matopo na kuhulanga. 17Hileve heyo ikamanyikana kwa wowa va vayahudi na wayunani,monomwe vakaishingi kono efeso.Vakivanga na lipamba muno,na lina lya Abwana likapunda kuheshimiwa.18Pena,vajingi va waumini vakaikanga na vakaungamanga na vakadhiirishanga matendo ngambone gavatenditinge. 19Vajingi vakivanga vapangananga uganga vakakumbanga itabu yawonchi wakaijochanga Nnongi ja kila mundu.Pakati jawo pavakavalanganga thamani ja hileve heyo,yakiva ipande hamsini elfu a mbiya. 20Henela lilove lya Abwana likajenela kwa upana muno pakati machili.21ya Apaulo kukamilisha huduma jave konikola efeso,ntima gukaongoza kujaula Yerusalemu kupetela makedonia na akaya;akalongela''Baada ja kuvekono,Mbalikwa kujiwona rumi pena. 22''Apaulo akatumanga makedonia wanafunzi vave vavele,Atimotheo na aera sto,kita vakivanga vajangatile.Lakini venavo vene vakaigala asia kwa muda.23Vakati hogwe kukapitila ghisia ngolongwa kono efeso kuhusu jenijela ndela. 24Sonara jumo lina lyakwe Demotrio,kita jwaalakiye visanamu ya mbiya ja Annongo Diana,vakaleta Biashara ngolongwa kwa mafundi. 25Henela akakumbanga mafundi va mahengo hago na kulongela,''waheshimiwa,muimanyi kita pakati Biashara heje twenga tujingia mbiya ijingi.26Ntendakulola na kujowa kita ngatu pena efeso,bali kuvandikila Asia jowa,hava Apaulo vatekwashawishangi na kwagala mbuanga vandu vajingi,Akalongela kita jwakwa akamiungu monomwe vate kupangana kwa mawoko. 27Na nga tu ivile Hatarini kita Biashara jitu jipakuve ngapalikwa jiki hila na Hekalu la Annongo Anuvave vavavi Akolo Adiana vapakombola kupetulikwa kuve vanga ukuu gwave,venavo vavavile Asia na chilambo kwaabudu.''28Pavakajowanga haga,vakatwelelanga na hasira na vakalekelanga nyenye,vavikulongelanga.''Adiana va waefeso ni akolo.'' 29Chilambo chowa jikauka ghasia,na vandu vakavutukanga pmochi nkati ja ukukumbi gwa michezo.Vkaakamulanga akasafiri akajavenchi na Apaulo,Gayo na aristariko,vakawokanga makedonia.30Apailo vakapala kujingila pakati umati gwa vandu,lakini vanafunzi vakaivilanga. 31Pena baadhi ja maafisa va mkoa gwaasia venavo vakivanga marafiki gave vakape lekeanga ujumbe kwa machili kwaopa va kotokujingila monimola muukumbi gwa michezo. 32Baadhi ja vandu vakivanga vavikulongela cchileve heche na vangichi chileve chela,kwa ligongo umati gwa vandu gwakiva gupoganikwe.Vajingi vawo vangakombolanga hata kuimanya kwa ligongo gani vakaikanga pamo.33Wayahudi vakaletanga iskanda panja jau umati gwa vandu na kwaveka Nnongi ja vandu.Iskanda akawowa ishara kwa luwoko lwa ave kuwowa maelezo kwa vandu. 34Lakini pavakaimanyanga kuve venavo Amyahudi,wowa vakalekelanga nyenye kwa lilove limo kwa muda gwaa saa mbili,''Adiana ni ankuu va Waefeso.''35Baada ja akarani va ilambo kuu powamboa umati,akalongela,mwangwetu akanalome va efeso ni gani jwangaimanya kita ilambo heye ya efeso ni antuzajiva hekalu lya Adiana ankolo na jenijela picha jijikagwee kuwoka kumbinguni? 36Kulola bayi kita ileve heye chikomboleke opo,tupalikwa kuve na utulivu na nkotokupangananga chouchela kwa chindema. 37Kwa maana nntekwakemanga vandu hava hapa kumahakamani venavo nga agwii va lihekalu wala nga vavi kwakufuru Annongo vitunchi anuvave.38Kwa henela kama Demetro na mafundi vavavilinge pamochi nawo vana mashikata kupunda ja mundu joujola,mahakama hivi azi na maliwali vavilinge.Mwaletange nnongi ja lishauri. 39Lakini kama mwenga Anannoliye chochela kuhusu hileve yengi,Gapakushughurikiwa pakati chikao halali. 40Kwa kweli Tuvi pakati hatari ja kutuhumiwa kuhusu ghasia lichova hilyo lyakwa ligongo lya machaugo haga,na chituveopo na uwezo gwa kugakongolela. 41Baada ja kulongela haga,akatawanyanga makutano.

Chapter 20

1Baada ja kujomoleka gasia,Apaulo vakakemanga wanafuzni na kulekelanga ntima.ngaguvatavukanga na kuvoka kujavula kumakedonia. 2Anavapetitite jene mikoa vateila kwa lekelanga ntima waamuni,ngaguvajinge la kuyunani. 3Baada ja kuve venavo penipala kwa muda gwa mei jitatu,njama vatekuilondekana dhidi ja venavo na manyaudi pavakiva karibu na kuvoka kwa ndela ja bahari vavi kuvula kushamu enela yakapalikwa vavuje kupetela kumakedonia.4Vavakaandamananga navo mpaka kuasia vakivanga kusopatro,mwana jwa apirho kuvoka kuberea,Aristariko na kusekundo,voa kuvoka kwa waamini va vatesolanike;Gayo va Derbe,atimoteo;Atikiko na Atikiko na Atrofimo kuvoka kuasia. 5Lakini ava vandu ava va longolilinge na vateilanga kutulendanga kutroa kola. 6Kwa ndela ja Bahari kuvoka kufilipi baada ja machova ga mikate jagalikulekelekwa chachu na katika machova tano ngagutwaikilanga kutroa okwe konokwe twakatama kwa machova saba.7Ata lichova lya kwanza lya juma patukakusanyika pamo,kupala kugumetula nkate,Apaulo vakaka longela na waamini vavikupanga vavoke malavi jakwe ngaguvaendelea kulongela mpaka akati kilo. 8Pakiva na Taa ijingi pa chupa cha kunani penapo patukakondekana pamo.9Palidirisha atekutama kijana jumo lina lya ve autiko vavakaelemewa na lugono lwa kutopa.Apaulo pavautubiaje kwa muda ntandamao,jono kijana avi Agolwike ngaguvangwa vavivawile. 10Lakini Apaulo vakatuluka pai,vakachinyosha jika jave kunani jave.Ngaguva nemela.Ngaguvalongela,nkotokueke Tanga tamaa pa kuve vamomi.''11Ngaguvakwela kavele kuligolofa ngaguvauketa nkate,ngaguvalye.Baada ja kulongela navonji muno mpaka pakuchilaje,ngaguva voka. 12Ngaguvaletenga akijana vala vavi akoto vatekuangalangalanga muno.13Twakachivene twenga twakalongelela Nnongi ja apaulo kwa melingagutwajavula kuuso,nga kutwakapanga twenga kwapetula Apaulo konokwe,chenecho nga chivakapala vene kuchitenda,pa kuve vakapanga kujavula kupetel pa nchi kavu. 14Pavakatuikila kuaso okwe,ngagutwapakia mumeli ngagutwajavula kumitilene.15Alafu twenga ngagutwa tweka kuvoka konokwe na lichova lya vele twakaika upande gwa vele gwa kisiwa cha kio.Lichova lilyakakagula,ngagutwaika kisiwa cha samo,na malavi jakwe ngagutwaika chilambo cha mileto. 16Pa kuve Apaulo vatekuamua kuvoka kupetela kuefeso,kupala vakotokutumia muda goagola kupetela kuasia pa kuve vakiva na chitema cha kupa vaike kyelsalemu.Ligongo lya sikukuu ja pendekoste,kama ikawezekine venavo kutenda yeneyo.17Kuvoka kumileto ngavatumanga vandu mpaka kueveso ngaguvakemanga akanaota va likanisa. 18Pavakaikanga kwachave,ngaguvalovokelanga,mwakachivene mwimanyingi Tangu lichova lya kwanza panakaleva vata pa asia pani,jinsi chinakiva kwachinunji kwa machova goa. 19Natendile liengo Abwana kwa kwanye nyekea koa na kwa maoi,na mateso gagambatite nenga kwa hila ja manyaudi. 20Mwimanyingi namna jangalikuchivila kutangaza chileve chowachela chichakiva cha mmbone,na chinde ile nakunyi gananga waziwazi na kujavula nyumba kwa nyumba. 21Muimanyingi nenga chindeipakuendelea kwakanikianga manyaudi na wayunani kunani ja toba kwa Annongo na imani pa Abwana vitu Ayesu.22Nangocheni,Nnolekeange,nenga mikwatii Aroho mtakatifu kujavula kuyelsalemu,Ngotokuimanya ileve ipakumbitila nenga konokwe, 23Pa kuve Aroho mtakatifu vatenda kushuhudia nenga kwa kila chilambo vatenda kulongela kita minyololo na mateso nga inendela. 24Nenga ngava ndendakuganikia kita maisha gangu kwa ndela joajela ja thamani jangu,kupala nyomole ulendo gwangu na huduma jimbokile kuvoka kwa Abwana Yesu kujishuhudia injili ja neema ja Annongo.25Nangocheni,nnole,naimanyi kita voa,nkati ja vavajaulinge kwahubiri ufalme,chimmonange opo kumio kavele. 26Ndenda kushuhudia leleni eyeye,kita nangali likosa kwa miami ja amundu voavala. 27Kwa maana nangachiivila kwatangazianga mapenzi goa Annongo.28Mmengange va kuchiangalia kunani jinunji mwakachivene,na kunanija likundi lyoalela livalivekite Aroho mtakatifu kupala mwangwetunji mwenga muliangaliange.Mmengange vakuangalia kulilanga likundi lya Abwana,livakaliemela kwa miai jave vene. 29Naimanyi kita baada ja kuvoka kwangu,ibwa mwitu ikali ipakujingila kwachinunji na chivaliulumiangeopo likundo. 30Naimanyi kita katijinunji mwakachivene vavilinge vandu vavapakuikanga na kulongela ileve yangali mana,kupala kwautanga wanafunzi vakagulange vena angwetunji ovo.31Ipalikwa mmengange mio.Nkombokelange kita kwa yaka tano nangakombola kuleka kunyigananga kila jumo jwinu kwa maoi kilo na mui. 32Nangochini nenga kunkamukianga kwa Annongo na kwa lilove lya neema jave jijipakwache ngelanga na kwa pekeanga ulithi pamo na voa vavavekitinge wakfu kwa Annongo.33Nangapala ela,Dhahabu,au yakuwala. 34Mwimanyingi mwakachivene kita mavolo aga gatekumbekea mahitaji gangu namwene na mahitaji ga vavakivanga pamo nanenga. 35Katika ileve yoa ngampekeanga jinsi ja mfano gugupalikwa kwajangatilanga vava laganga kwa kutenda liengo,na pampa likwanga kukombokela malove ga Abwana.Yesu,malove gavakagalongela vene.''Kita mbaya kuvoa kuliko kupokela.36Baada ja kulongela jene namna eje,ngaguvatitivala,vavikujopa pamonji. 37Voa ngaguvagutanga muno na kwagwelanga Apaulo muntandala na Kwabusu. 38Vatekukosanga kuliko yoa ligongo lya chileve chikachilongela,kita chivaji vonange opo sula jave kavele.Baada ja pena gaguvapelekea kumerikebuni.

Chapter 21

1Nangoche patwakiva tulekine nawo,na tunaule ndo kubaharini,tukaika moja kwa moja monimola muchilambo cha kosi,na malavi jakwe tukaka chilambo cha Rodo na kuwoka kono tukaika hilambo cha patara. 2Patukapata meli jijijomboka kujaula foinike,tukakwela tukajaua ulendo.3Patukaika Nnongi ja kisiwa cha kipro,tukagule ka upande gwa kunchinda tukajaula ulendo hadi kusiria,tukaveka nanga pakati chilambo cha Tiro,kwa ligongo kono kujivi meli jikalikwa jipakulikwe shehena jagwe. 4Baada ja kwawonanga wanafunzi,tukatama kono manjova saba.Wanafunzi hawo vakakongolela Apaulo kupetela kwa ntima kita venavo vakokulevata Yerusalemu.5Kita patukatimiza manjova gala,twenga tukawoka tukajaula kwitu.Wowa pamo,na akanuvavenji na vanavonji,vakatuchapalia pakati ndela jitu mpaka patuwokite panja chilambo pena tukatindivala majugwa kupwani,tukajopa tukatavukana kila jumo. 6Tukakwela mmeli,kono navo vakavujanga kajanji kwave kavele.7Pena patujomwile ulendo kwitu kuwoka Tiro ,tukaika tolema.Penipala tukasalimu aka nunguna,na kutama nawo linjova limo. 8Malawi jakwe tukawoka tukajaula kaisaria.Twenga tukajingila kaja ja Afilipo.Amuhubiri va Enjili,vavakiva vamo va venivangwetu saba,na twenga tukatama pamo navo. 9Mundu hojo vakiva na mabinti ncheche mabikira kita vakatabiri.10Baada ja kutama kono wa manjova kadhaa vakaturuka kuwoka uyahudi nabii jumo juva nkema Agabo. 11Venavo vakaika kwachitu na vakauwowa mkanda gwa Apaulo kwa gono vakachitava makogono na mawoko gave vene na kulongela,ntima ntakatifu gulongela henela,''Wayahudiva Yerusalemu vapakuntava mundu jwa miliki nkanda hogwe,nawo vapakwakamua mmawoka mwa vandu va mataifa.''12Patukajowa hileve heyo,twenga na vandu vavakivanga vatama mahali pala tukaasii Apaulo vakotokwela kujaula Yerusalemu. 13Penapo Apaulo akajanula,''npangananga niki,ntendakugutanga na kuuwengela ntima gwangu?kwa kuve mi tayari,ngava tu.Kundava,lakini henela kuwe konokwe Yerusalemu kwa ajili ja lina lya Abwana Ayesu.'' 14Kwa hene Apaulo vangapala kushawishiwa,Tukaleka na kulongela,''Bayi mapenji ga Abwana Gatendeke.''15Baada ja manjova hago tukapetula miuko jitu na tukakweka Yerusalemu. 16Baadhi ja vanafunzi kuwoka kaisaria pena vakalongana natwenga.Vannetanga mundu jumo ju vankema mnasoni,mundu jwa kipro,mwanafunzi jwa lolo,kita jutukatamanajo.17Pakaika Yerusalemu,akanunguna vakatukaribisha kwa furaha. 18Malavi jakwe Apaulo vakajaula pamo na twenga kwa Ayakobo,na akazee vakivanga. 19Baada ja kwasalimu,akapanganga taarifa jimo baada ja jengi ileve kita Annongo ivapangine miongoni mwa mataifa kwa kupetela huduma jave.20Pakati pavakajowa genago,vakasifunji Annongo na vakakongolela,''Ntendakulolo Akanunguna,kuna maelfu Galengwa Gahami mihongoni,mwa wayahudi.Venavo wo wa vatekola nia ja kamula sheria. 21Vatekwakongolela kuhusu mwenga kita nfundisha wayahudi vavatama kati ja mataifa kulekana na amusu,na kita mwankongolela vakoto kwa taili vananji vawo na vakotokagulanga Desturi ja lolo22Tupalikwa tupangane chiniki?Bila shakavapakujowa kita mwenga hiinke. 23Henela mpangane chenichela twenga chitunko ngolela nangocheni:Tukweti vandu nchenche venato vavavekite nadhiri. 24Mwapetulange vandu hava na muchitakase mwavene pamochi nawo,na mwalepelange gha rama jawonchi nawo,na mwalepelange gha rama jawonchi,ili vakombolange kuchekula mmutwe jawonchi.Hene kila jumo apate kuimanya kita ileve ivakongolile kuhusu mwenga ni ga unami.Vapakuchijigananga kita mwenga hiyoyo nkagula sheria.25Lakini kwa bahari ja mataifa kita vatekuvaganga waumini,tukajandika na kuwowa maagizo kita vatendakupalikwanga kuchiepusha na hileve ipikikwe dhabihu kwa sanamu,na miyai kuwokana na chenichela chichinyongwite,na vachiepushange na umalaya.'' 26Penapo Apaulo akawowa akanalome,na linjova lya pili,Vakachitakasa vene pamo nawo,va kajingila hekaluni,kutangaza chipindi jiwoke kwe kwa ligongo lya kila jumochi jwao.27Lichova helyo saba paikavandikila kujomoleka,Baadhi ja wayahudi kuwoka asia vakawonganga Apaulo hekaluni,na makutano vakatumbalanga,na vakaalanga mawoko. 28Vakivanga valekelanga nyenye,''Vandu va Israeli,ntusaidiange.Hojo ni jonijola mundu jwavafundishanga vandu kila mahali na mahali hapa.Pena vatekwaletanga wayunani pakati hekalu na kupanajisi mahali pena pakatifu.'' 29Kwa kuve ku mwanzoni vakivanga vamweningi Trofimo muefeso akiva pamonchi nave navo muilambo,navo vakaganikia kita Apaulo vakaaleta hekaluni.30Chilambo chowa chakiva na kupupapupa,na vandu vakavutukanga pamochi na kwakamula apaulo.vakapianga pancha ja hekalu,na minyango mara jikajigakikwa. 31Pavakivanga vavikujigalanga kwakoma ,habari ikaikila akolo valijeshi lya walinzi kuve Yerusalemu jowa jakiva jitwelile ghasia.32Mara hejo akapetulanga askali na jemedari akauwutukila umati.Penapo vandu pavakawonanga akolo va lijeshi na askari,vakalekanga kwapota apaulo. 33Nawo akolo va lijeshi vakavandikila na vakakamula apaulo na vakaamuru vakave migoji jivele.34Baadhi ja vandu vavavi muumati vakivanga vatendakupayukanga chileve hecho na vanginchi kwa kuve jemedari vangakombola kwakongolela chouchela kwa ligongo lya yeniyela nyenye,akaamuru Apaulo valete kati ja ngome. 35Bayi pavakaika monila nngazi,vakapetulikwa na askari kwa ligongo lya chasia ja umati. 36Maana umati gwa vandu vakakagulanga na vakaendeleanga kulekela nyenye,''Mwawowe hava!''37Apaulo pavakiva nkati ja ngome,akalovolela akolo va lijeshi,''ndedaombola kunovolela chileve?''venivala akolo va lijeshi akalovola 38''Bo nnongela kiyunani? Bo,mwenga nga venivala mmeisri venavo nyuma vakaongoza uasi vakapetula magaidi elfu nne nyikani?''39Apaulo akalongela,''Nenga ni myahudi,kuwoka chilambo cha Tarso ja kilikia.Nenga ni raia va chilambo maarufu ninyoopanga,muniruhusu nilongele na vandu.'' 40Penapo jemedari pavakapekea ruhusa ,apau va kajema penapo pangazi na vakawowa ishara kwa vandu kwa luwoko lwave.Penapo pakwa kiva na kuchililika muno,akalongela nawo kwa kihebrania akalongela.

Chapter 22

1''Akalongo na akatativangu,Nyoanikiange kuchitetea kwangu kumbakutenda kwachinunji nangocheni.'' 2Makutano pavakajoanga Apaulo vavikulongelanga navonji kwa kiebrania,ngaguvakotokanga mgaguvalongela,3''Nenga namyahudi.Melikwa chilambo cha tarso lieneko lya kilikia,ila nakapata elimu kwa chene chilambo echo,mmakongonoga agamilieli.Ngajiganwa kulengana na ndela ja kwaminika ja sheria ja akatati vitu.Nega ninabidi ja Annongo,Aninga mwangwetunji mwavoa chimilinge leleni. 4Ngantesanga kwa jenje ndela jeni mpaka kuwe,ngagunatafanga akina baba na akina mama na kwajeanga muligeleza. 5Ata alikuani akolongwa va akanaota voa vatenda kukombolanga kuvoa ushaidi kita nakapokela barua kuvoka kwa chavenji kwa ligongo lya akalongo vavavilinge kudameski.kwa changu nenga kusafiri kujavula konokwe yakiva kwaletanga.6Yakapilila kita penipala mi mulendo mikuvandikila kudameski,Majira ga mui ghafla mwanga nkolongwa ngagungwapitila kumbinguni ngagugwachokolo kumulikila. 7Ngagunagwe bai na kujoa lilove livikunovolela lilove,lilove itenda vo ntenda kunjimwa?' 8Ngaguajangula mwenga mwaganiki,Abwana ngaguvanovolela nenga naa yesu Amnazareti ngajunjimwa mwenga.'9Vavakivangu na nenga vala vakaguvonanga mwanga,ila vangajoanga lilova lya vakalongela vala na nenga. 10Nganongilaje ndende voli,Abwana ?Abwana ngavanovoilaje,nnyemena nnyingile Dameski;konokwe mpakilovolelwa kila chileve kila chileve chichipalikwa ntende.' 11Nangakombola kulola ligongo lya kulanguka kwa Taa jela,nga panyaulaje kudameski kwa kuongozwa na mavoko ga vavakivanga na nenga vala.12Konokwe ngagunakongana na amundu vava kemekwa anania,vavakiva amundu vavakakamula sheria na vakueshimika nnongi ja manya hudi voa vavatamitanga konokwe. 13Ngaguvaika kwachangu ngaguvajema Nnongi jangu,na kulongela alongo ajangu asauli,mpate kulola!kwa muda golagola ngagunavona.14Ngaaguvalongela,'Annongo va akatati vitu vatekuhagula mwenga mpate kuimanya mapenzi gave kwavona venivala vavavi na haki na kujoa lilove lilivoka kukagwa jave. 15Pakuve mpakuve ashuda kwachave kwa vandu voa kunani ja imwi weni na kujoa. 16Bai nangocheni ligongo lya ni ntenda kulendela?Nyimuke,mbatizwe nkachape dhambi inu,Mmikulikema lina linu.'17Baada ja kuika kuyerusalemu,na pasalitaje nkati ja hekalu,ngaguyapitila kita ngaguvambekea maono. 18Ngagunavona vavikunovolela,chitema na Mmoke kuyerusalemu,pazalitaje nkatii ja Nnyomboteke pa kuve chivakondange opo ushuhuda gwinu kuhusu nenga.'19Ngagunalongela,Abwana,vavenji akichivene vatenda kwamanyanga nakatavanga muligeleza na kwapotanga vavakahaminji kila papavile na sinagogi. 20Miai ja Atefano Ashaidi vinu pajijitikwe na nenga ela ela natekujema pakuvandikila na kukonda ndeila kulinda ngovo ya vavakankomanga.' 21Lakini vakanovolele,Nnyavule,pa kuve nenga mbakuntuma nnyavule kutali kwa vandu va mataifa.''22Vandu ngaguvaluusu valongele kunani ja lilove ele igala baadae vakakweanga lilove na kulongela,Amundu mwavoange pachilambo panu pa kuve ngava sahihi vatame. 23Pavakweitanga lilove na kujea iwalo ya venji na kujea lutukunda kunani. 24Ajemedali akolongwa ngaguvaamulu,Apaulo valetwe kungomeni,ngaguvaamulu vakonyekwe kongoni vatenda kupotekwa mijeredi kupala vene avo vaimanye ligongo lya niki vateila kumpote langa nyenye kwa jenije namna jela.25Ata pavantavitanga kwa migoti,Apailo ngaguvalovolilaje akida vavakaje ma pavavandikile navo,Bo kwa chinunji kumpota mundu jwavile mlumi na tangu jwangaukumiwa?'' 26Akida pavagajoina malove aga,ngaguvajaula kwa ajemedali akolongwa na kwalovolela vavikulongela,mpala kutenda niki?pa kuve jono mundu mlumi.''27Ajemedari akolongwa ngaguvaika na kwalovolela nnovolele mwenga nga araia va rumi?Apaulo ngaguvalongela''elo''. 28Ajemedari ngaguvajangula''Kupetela kiasi chikolonga cha ela penapo panakapata uraia.''Lakini Apaulo ngaguvalovolela,''Nenga nga amruki va kuvelekwa.'' 29Bai vavakivanga tayari vala ngaguva jaulanga kwakonya ngaguvavokanga na kwaleka muda golagola.Ajemedari nga guvajogopa pavakaimanya kita Apaulo amrumi,na pakuve vatekwatava.30Lichova lilikakagula ajemedari akolongwa vakapala kumanya ukweli kuhusu mashtaka ga manyaudi kwaleka Apaulo.Penaponga guvajogola itavo vave ngaguvaamua akakolongwa va kutumwanga na libalaza lyoa vakonganange ngaguvaleta apaulo pai,na kwaveka paka javenji.

Chapter 23

1Apaulo ngaguvalolanga moja kwa moja vandunji va libalaza na kulongela ''Akalongo ajangu,ndekutama Nnongi ja Anongo kwa nia ja Mmbone mpaka leleni''. 2Akolongwa va kutumwa anania ngaguvaamulinga vavajemitinge papavandikile na venavo vapote kagwa jave. 3Nga pavakalovolela Apaulo,''Annongo va pakumpota mwenga,likukumba livalipakie chokaa Anahumwile kwa sheria,na mwenga ntenda kuamlisha vambotange chinyume cha sheria?''4Vavakajemanga kalibu navo ngaguvalongelanga ''enela nga chimwatukana vakutumwa va Annongo?'' 5Apaulo ngaguvalongela,''Akalongwa ajangu,nenga nangaimanya kita avava anaota va kutumwa.Pakuve itekujandikwa,mpakulonga gwamba kupetela vava pakwatawala vandu vinu,''6Apaulo pavavonita kita upande gumo gwanga masadukayo na vanginji mafarisayo,ngaguvakwea lilove na kulongela,akalongo ajangu,nenga nga amfalisayo,amwana va amfalisayo,kwa lene ligongo ndenda kuovelela kwa machiri kwa kuyoka kwa kuwe vaukumiwa na vonji.'' 7Pavagalongila agaga,kupotana kukolongwa kwakapitila kati ja mafarisayo na masadukayo nkutano ngagu gwameganika. 8Masadukayo va longelanga kwakwa kuyoka,malaika wala jakwa Roho,ila mafarisayo valongelanga gena goago gavile.9Kuavua kukolongwa kwakapitila.Baadhi ja vakujandikanga vavavilinge upande gwa mafalisayo ngaguvajemanga na kujadilia nanga,vavikulongelanga,''Twangachivona choachela changalimbone cha kupunda ava amundu ava boli kama roho au malaika valongile na venavo?'' 10Penapo yakapitila liwazo likolongwa,Akolongwa va majeshi vakajogopa kita Apaulo vakaeketine ipande na vena angota avo ngaguvaamua wanajeshi vatulukange pai na kwatola kwa machili kuvoka kwa vakutumikwanga va libalaza,na kwaleta pa ngome.11Kilo jijakakagula Abwana vakajema papa vandikile na venavo na kulongela,nkotokujogopa pa kuve ntekumona kuyersalemu,penapo mpakuvoa ushahidi na kuroma.''12Pavakivanga Baadhi ja manyahudi vakatendanga liagano na kukema laana kunani javenji akachivene vakalongelanga kita chivalyengange opo wala kunghe mpaka pachivakomangaje Apaulo. 13Pakiva na vandu kupeta Arobaini vava katenda jene njama eje.14Ngaguvajaulanga kwa akakolongwa va kutumwanga na akanaota na kulongela,''Tuchivekite twakachivene kulaana jikolongwa ,tukotokulye choachela mpaka tuchipakomaje Apaulo. 15Igala nangocheni,Libalaza lyaluvolele ajemedali akolongwa valete kwa chinunji,kita ntenda kuamuanga ngani jave kwa usahihi.Twenga tuvile tayari kwakoma vavi tangu kuika kongoni.''16Igala mwana jwa adada vave apaulo ngaguvajoa kita pakiva na njama, ngaguvajingila nkati ja likunguni na kwa lovolela Apaulo. 17Apaulo ngaguvakema akida vamo ngaguvalongela,''Muntole kijana ojo kwa ajemedari,pa kuve vana lilove lya kwalovolela.''18Bai akida ngaguvantola kijana jola ngaguvampeleka kwa ajemedali akolongwa ngaguvalolela,''Amfungwa Apaulo vala vakangema ngaguvapala nannketele kijana ojo kwa chinu vana lilove lya kunnovolela.'' 19Ajemedari akolongwa vala ngaguvakamula kwa luvoko ngaguvachitenga na kutama navo kutali na kwakonya ''mpala kungonya chileve ni?''20Akijana vala ngaguvalongela,''Manyahudi vapatininge vanyope mwalete Apaulo malavi kulibaraza kita vapalanga kujipatanga habari jave kwa ukwli goa. 21Bai mwenga nkotokukonda pa kuve vandu zaidi ja Arobaini vatenda kwajovelela.vachitavitinge kwa laana,vakotokulyenganga wala kungehenganga hata pachivakomaje hata nangocheni vavilinge tayari vavikulendelanga chibali kuvoka kwachinu.''22Bai ajemedali akulongwa vala ngaguvaleka akijana vachijavulile,Baada ja kwalagia''Nkotokwalovolela amundu voavala kita vatekunnalika agaga.'' 23Ngaguvakemanga maakida vavele ngaguvalongela mwaagulange maskari mia mbili kujavula kukaisaria na askari vakukwelanga mfaras kukaisaria na askari vakukwelanga mfaras sabini,na vavavilinge na mikuki mia mbili, mpakuvokanga zamu ja tatu ja kilo. 24Ngaguvalovolela kuveka inyama tayari nga ipakutuika kwapetula apaulo salama kwa afeliki gavana.25Ngaguvajandika barua kwa eje namna eje, 26Aklaudio lisia kwa aliwali vakutukuka afeliki,slam. 27Ava amundu vakakamula na manyahudi vakivanga pa kuvandikila kupala kwakoma.Nga gunajavula pamo na chikosi cha Askali ngagunaokoa,panakajipata habari ja kita venavo araia va kirumi.28Ngapala kuumanya ligongo niki vatekwa shtakia,penapo ngagunapeleka kulibaraza. 29Ngagunavona kita vatekwashtakia ligongo lya maswali ga sheria javenji wala vangatikiana kwa lilove lyammbone lyoalela kukomengwa wala kutavwa. 30Alafu ngagu yamanyikana kwachangu kita kuna njama kupunda kwave penapo kwa chitema ngagunantuma kwa chinu,na kwa lagianga vavantakiananga na valetange mashitaka zaidi jave Nnongi jinu.Ngaguvatavukananga''31Maskali gala ngagugajoanikia amri:Ngaguva petulanga Apaulo ngaguvapeleka kuantipatri kilo. 32Lichova lilyakakagula,maaskari vajingi ngaguvalekanga vavakwelanga Farasi vajaulange pamo na venavo na venango tavo ngaguvavujanga mmakunguni. 33Vakwelanga mufarasi pavakaikannga kukasaria,na kwapelekea aliwali barua jela ngaguvaveka Apaulo nnongi jave.34Aliwali avo pavajisomita barua,vakakonya Apaulo vakapitila lijimbo lya koji,pava kaimanya kita amundu va kukilikia. 35Ngaguvalongela,''Mbakunyoa mwenga pavapakukanga vavakanta kianganga vala ngaguvaamua vavelekwe kuikulu ja Aherode.

Chapter 24

1Badala ja manjova Nhano,Anania kuhani nkolongwa,Badhi ja akanaota na vavalongela vamo vavakemwa tertulo,ngavajaulanga penipala.Vena vandu vatekuleta mashitaka dhidi ja paulo kwa agavana. 2Paulo pavakajema Nnongi ja agavana,tartulo ngavajemeka kwashitaki na kulongela kwa agavana,''Kwa sababu jinu tutekola amani ngolongwa;na kwa maono ginu gatendakuleta mageuzi gammbonemu litaifa linu. 3Bai kwa shukrani joa tupokile kila chileve chinchitenda,wasalamu Aeshimiwa feliki.4Lakini Ngotokuntotokea muno,ndendakunisihinnyoanikie malove machoko kwa fadhili jinu. 5Pa kuvee twapatite ava amundu akolofi na vatenda kusababisha wayaudi voa kuasi pa dunia.Tena ni akiongozi va madhehebu ga wanazarayo (Nzingatie:Sehemu ja malove ga nsitali ogogo 24:6 6Na kavele vakajiga kulileka hekalu unajisi natwakamula,vakwamu nakala bora ja lolo).(Nzingatie:Ugo nsitali7Lisiasi,Liofisa,ngavaika na kwatola kwa machili mmavoko gitu,vakwamu nakala bora ja maandiko g lolo). 8Anamwakonyite Apaulo kuhusu gena mambo.Hata mpakombola kuchipundisha ni chileve ni chitwashitakie. 9Wayaudi venavongota ngavashitaki paulo ngavalovolanga kita eye ileve yakiva kweli.10Liwali payapogela luvoko ili paulo alongele paulo akajangula,''Ndenda kwimanya kita kwa yaka ijingi,ntekuvee aamuzi va ele litaifa,na ndekuvee na furaha kuchieleza namwene kwa chinu. 11Ntendakombola kuakikisha kita gangapeta machova zaidi ja kumi na mbili toka pangakwela kujaula kuabudu yerusalemu. 12Na pavakangolelanga mu Hekalu nangu Biashananga na amundu voavala na nangatenda fujo pa nkutano,wala mu sinagogi wala nkati ja machi; 13Na wala vakombolangaje kuakikisha kwachinu mashitaka gavashitakianga dhidi jangu.14Ila ndendakili ele kwachinu,kita kwa ndela ejeje jivajikema dhehebu kwa ndela jojo ndendakwatumikia Annongo va atati vitu.Nenga naaminifu kwa goa gagavile pa sheria na maandiko ga manabii. 15Ndekola ujasili gola gola kwa Anongo hata vena angota vatendakulendela kwika ku ufufuo gwa wafu,kwa voa vavavi na haki na vangakola haki na venavo. 16na kwa ele,ndendakutenda liengo ili kole na dhamira jangali na hatia nnongi ja Annongo na Nnoongi ja vandu kupetela mambo goa.17Ngoche Badala ja yaka ijingi ndekwika kuleta nsaada kwa litaifa lyangu na zawadi ja mbia. 18Randendita enela,wayaudi fulani va asia ngavangolela pakati sherehe ja utakaso nnyumba ja hekalu,bila likundi lya wandu wala ghasia. 19Vandu venavo itekwapasanga kuvee nnongi jinu ngocheni na valongee chene chivavinacho panani jangu kama vana lilove lyoa lela.20Au vena vandu akachinavee na valovole ni likosa gani livalivweni kwachangu panyemita nnongi ja balasa lya wayaudi; 21Pa kuvee kwa ajili ja chileve chimo chini chilove pangajema pakati javenji,'kwa sababu ja ufufuo wa wafu mwangwetu mwe nntendakuukumu.''22Feleki akavee alovolilwe maa kuhusu ndela,na kugailisha mkutao.Ngalovola,''Lisia Jemedari papakwika pai kuvoka Yerusalemu mbakuvoa uamuzi dhidi ja mashitaka ginunji.'' 23Nga pavakaamua akida valinde paulo,ili avee na nafasi na hataakotokuvee mundu jwa kwakanikianga akagaja vavenji voa vakotokwasaidia wala kwaje ndelela.24Badala ja machova,Feliki ngavuja na Drusila anu vave vavakiva Ayaudi ngavatuma kwakema Apaulo na kujoanikia kuvoka kwachave Habari ja imani nkati ja Kriato yesu. 25Ila Paulo pakiva avikujadiliana kuhusu haki,kuvee na kiasi na hukumu jijipakwika,feleki ngaapata wasiwasi ngaaaja ngula,''nnyau kwa kutalika ngocheni,ila anambatite muda kavele,pakunkema.''26Muda gogogo,akategemea kita Apaulo apakwapee mbia kwa hiyo ngavakema mara nyingi kulongela navo. 27Ila yaka ivele ikapeta,Porkio Festo ngavee liwali Badala ja feliki akapala kuchipendekesa kwa wayaudi,nga valeka Apaulo chini ja uangalizi.

Chapter 25

1Pakuve Afesto pavakajingila katika lene lijimbo na Baada ga manjova ga tatu vakajaula kuvoka kaisaria mpaka Yerusalemu. 2Akunani Akolongwa na wayaudi mashauli vakaleta shutuma zidi ja apaulo kwa Afesto,na vakalongelanga kwa muno kwa Afesto. 3Na vakaajopa afesto fadhili juu ja habari ja Apaulo vapate kwa akema Yerusalemu ili vakombolange kwa koma nndela.4Pakuve avesto vakajangula kita apaulo vakiva afungwa kukaisali,na kita vena vene vapakuvuja kono upesi. 5Vakalovola kwa hiyo venivala vatenda kombo langa,vatenda kombo langa kujaulangana twenga.Kama kuna chileve chibaya kwa vena amundu,tutenda kupaswa kwa shitaki.''6Baada ja kutama manjova nane au manjova kumi zaidi vakavuja kaisaria na linjova lilikagula vakatama pakiti cha ukumu na kuamulisha apaulo vaalete kwa achave. 7Pavakaika,wayaudi kuvoka Yelusaremu vakajemanga karibu,vakavoanga mashitaka majingi ga kutopa pakuve vangako mbolanga kugasibitishanga. 8Apaulo vakachitete na kulovola,''Nga zidija liina lya waayaudi,nga juu ja hekalu, na nga juu ja Karisai,nde kutenda mabaya.'9Lakini Afesto vakapala kuchipendekesa kwa akayaudi,na henela nga vaajangu la Apaulo kwa kulovola,Boo,mtenda kupala kujaula kuyelusalemu na kuukumiwa na nenga kuhusu gena mambo ago konookwe?' 10Apaulo vakalovola ndenda kujema Nnongi ja kiti cha ukumu cha kaisali pakuve ndenda kupaswa kuukumiwa.Nangaakoseanga wayaudi,kama mwenga chi mtenda kuimaya mana.11Ikiva ndekosea na kama ndekutenda chichi sitaili kuwe,ngana je kuwe.Lakini kama shutuma shituma jinunji nga chileve,Vaakwa amundu vavakombola kungabidhi kwaa cha venji.Ndenda kujopa akaisali. 12Baada ja machova kadhaa,amfalume Agripa vakaikanga kaisalia kutenda ziara lasimi kwa Afesto.''13Baada ja kutama pena kwa manjova majingi,afesto vakaashirikishanga valo vola,mundu jumo atekulekwa hapa na afeliki kama afungwa. 14Baada kutama pena kwa manjova majingi,afesto vakaashirikishanga valo vola,mundu jumo atekulekwa hapa na afeliki kama afungwa. 15Pangave Kuyerusalemu makuhani wakuu na akanota vava Yaudi vakale Tanga mashitaka juu ja amundu kwaa changu,na venaangwetu vakakonyanga juu ja ukumu zidi jave. 16Kwa elele neenda ndenda kujangula nga Destuli ja akaaloma kumoa mundu kwa upendeleo Badala jake,mituumiwa atenda kupaswa kuve na nafasi ja kwakabili washitakiwa vave na kuchitetea zidi ja tuuma yeneeyo.17Pakuve,pavakaikanga pamo hapana,nangakombola kwa asubili,pakuve linjova lilikaika ngatama katika chitevu cha hukumu na kuamuru venamundu vaalete mkati. 18Pakuve washitaki,ndekufikiri kwambi gakwa mashitaka makolongwa ga gakaletwa dhidi jave. 19Badala jave,vakivanga na mabishaho furahi kuhusu dini javenji na kuhusu Ayesu kita akiva ajomwike,pakuve Apaulo batenda kulonga kuwa yu Akoto. 20Pakuve ndekupumbazwa jinsi kupeleza liswala elele,ndekwa akonya kama vakajawile Yerusalemu kwaukumu kuhusu mambo hagaga.21Lakini apaulo pavakaakema va vekwe pai ja ulinzi kwa ajili ja uamuzi wa mfalme,ndekwaamulu vaavekwe kita pambakwapeleka kwa kariisai.' 22Agripa akalongela na Afesto,''Ngapara pia kwaajoanikia hava amundu.''Festo,akalongela,''Malavi mpakwajoanikia.''23Henela malavi jakwe,Agripa na bemike yakaikanga na shelehe ijingi,vakaikanga ukumbi na maafisa vakijeshi,na vandu mashuhuli va chilambo.Na afesto pavakavoa amli,apaulo vaka aleta kwa achave. 24Festo akalongela,''mfalme agripa na vandu voa kita vavilingi Hapana pamo natwenga,Mtendavona vena amundu;Jumuna joa ja wayahudi kono kuyusalemu na hapana pia vatekupala naashalilianange,na voa ngavalekela nyenye kwacha ugu kita ngoto kulama.25Ngalola kita vangatenda lyiolela lili staili kuwe,lakini pakine vatekwaa kema amfalme,ngaamua kwa apeleka kwa achave. 26Lakini nangachileve zairi cha kujandika kwa amfalme.Lwa sababu jenejo,ndekwaleta kwa achinu,hasa kwa achinu mwenga,amfalme aripa,ilimbate na chileve cha kujaidika kuhusu kesi. 27Pakuve mona changa mana kwa apele ka amfunga na bila kulangila mashitaka gaga akabili.

Chapter 26

1Bai,Agripangaguvalovolela Apaulo,Itenda kutendeka kuchitetea .Apaulo nga pavakanyoosha luvoko lwave ngaguva chitetea ene. 2''Nachivona jwa kuangalala,amfalme Agripa kupala kesi jangu Nnongi jinu leleni kuliko mashtaka goa ga manyaudi. 3Pa kuve,mwenga ntenda kujimanyilila Destuli ja manyahudi na maswali.Penapo ndenda kunyopa nnyoanike kwa kuvulia.4Vatendakumanyanga toka pangachokolo va palikwanga vakondange kita nakatama Annongo amfalisayo,lidhehebu lilivile na msimamo nkali kudini. 5Ngocheni nyemite pambani vaukumulange pa kuve nenga natekulolekea kugana kuvakakutenda Annongo na akatati vitu.6Ngocheni nyemite pambani va ukumulange pa kuve nenga natekulolekea ku lagana kuvakakutenda Annongo na akakati vitu vakiva Annongo. 7Igala penipala pakiva pakuvandikila na ardhi jijakiva mali ja kolongwa va kisiwa,Amundu vavakemikwa pablio,vatekutukaribisha na kututendela liele kwa manjova gatatu. 8Yakapitila kita atati vave apabilio chaka kolela chitamwa cha kualisha .Apalo pavajaulilaje,vakajopa vakaveke mavoko pa na jave na kwalamia?9Baada ja kupitila elele,vandu vanginji pakisiwani pala vavakivanga akatamwa na vakajaulanga na vakalamianga. 10Vandu ngaguvatueshimianga kwa eshima jijingi patupanganikaje ulendi,vakatupekeanga itukaipala. 11Baada ja miei jitatu,tukajingingila nkati ja meli ja iskanda nga jijikapotekwa na malili pa kisiwa,apo,jijaiva na viongozi vavanji vakiva mundu na kannunguna mundu vavakivanga vamavelanji.12Baada kuika pachilambo cha sirakusa,twa katama penipala kwa machova gatatu. 13Kuvoka penipala ngagutwajavula nakuika pachilambo cha regio.Baada ja lichova limo Upendo gwa kusini ngabugwapitila ghafla,Baada ja machova gavele nga gutwaika pachilambo cha putoli. 14Konokwe twakakolelanga Baaz javenji katika akalongo na vakatukalibishanga tutamenavonji kwa machova saba kwa eje ndela ngagutwaika kurumi.15Kuvoka konokwe akalongo vala,baada ja kujoa habari jitu,vakaikanga konokwe kutupokelanga kulisoko lya apias na hotei itatu.Apaulo pavakavonanga akalongo vala vakashukuru Annongo,na kuchipekea ujasiri. 16Patukaika kuroma,apaulo vakalovolela va tame jika jave pamo na askli vavasimamiaje. 17Bai yakiva baada ja manjova gatatu apaulo vakakemanga pamo akina baba vavakivanga va kuongozanga kati ja Manyahudi.Pavakaikanga pamo,vakalongelanga kwachavenji,''Akalongo pamo na yeneyo kita nangatenda likosa lyoalela kwa ava vandu au kutenda utofauti utaratibu kwa akatati vitu vavalongolilinge,vakamoanga aninga vakutarwa kuvoka kuyerusalemu mpaka mmavoko ja warumi. 18Baada ja kungonyakonya,vakapalanga kuneka pakuve yakiva jakwa sababu kwa nenga ja kumbekea adhabu ja kuwe.19Iga manyahudi vala pavalongilangaje kinyume cha kupala kwavenji ya kiva lazima ekete rufa kwa akaisaria,ikalepi kuve kita mastaka panani ja chilambo changu. 20Ligongo lya kueketa kwangu Rufaa,penapo,ngajopa kwavonanga na kulongela na mwangwetunji.Kwa ligongo chenichala chichivile Aisraeli vana ujasiri nachondekutavwa na eche chitavo eche. 21Ngaguvalovolelanga,''Twanapokela opo Barua kuvoka kuyudea jijihusu mwenga,vakwa alongo vavakaika kuvoa Taarifa au kulongela lilove lyoalela lyangali lya mmone kuhusu menga.22Igala tupala kujoa kuvoka kwachinu ni ganikia niki kuhusu likundi lya ava va ndunji ava pa kuve yakamanyikana kwachitu kita litenda kulongela kinyume kila sehemu.'' 23Pavakalivekanga lichova kwa ajili jave vandu vajingu muno vakaikilanga pavata mitaje,vakalongela chileve chela na kushuudia chichiusiana umwenye gwa Annongo.24Paulo kati yavenji vakabilishikanga kwa yeniye ileve yela ilongelikwe,penapo vanginji vangaamininji. 25Pavalepilanga je kujoangana akachivene kwa akachivene,vakavokanga Baada ja Apaulo kulongela chileve chimo eche,''Aroho antakatifu vakalongela maa kupetela kwa anabii isaya kwa akatati vitu. 26Vakalongela,nnyaula kwa avavandunji ava Nnongele,kwa machili kilo ginunji mpakujoanga,ila chihelewange opo,na kwa mio ginunji mpakulolanga lakini chimwimanyange opo.27Ligongo lya mitima ja ava vandunji.

28Ava jitekuve ngava ja mmbone,machikilo gavenji gajoine kwa liengo. 29Paulo Vakopilinge mio gavenji gavenji kupala vakoto kuimanyanga kwa mio gavenji.30Na kujoa kwa machikilo gavenji na kuimanya wa mitima javenji,na kupendekuka kavele kita ngaponiinge.Na Abernike na vavakatamanga navo pamonji. 31Pavakavokanga panchana,vakalongelelanga akachivene kwa kachivene na kulongela ava amundu ava vapalikwopo ku kuwe wala kutavwa.' 32Agripa ngaguvalovolela Afesto,''Ava amundu vakawezekine kuvekwa huru kama vakae kiteopo rufa kwa kaisari.''

Chapter 27

1Paikaamuliwa kita tutendakupali kwa ulendo kwa machi kujaula italia,vakaamua Apaulo na akafungungwanji vanginji.kwa Aliafisa vamo valijeshi lya kiroma vavakemitwe ajulio,va chikosi cha Agustani. 2Tukakwela meli kuwoka Adramitamu,penapo jakiva jisafiri panyenye panyenje ja pwani ja Asia.Henela tukajingila mbaharini.Aristaka kuwoka Thesolanike ja Makedonia vakajaula pamo na twenga .3Lichova likigwile tukatola nanga pakati chilambo cha sidoni,penapo ajaulio vakatendela Apaulo kwa ukarimu na vakaruhusu kujaula kwa akarafiki vave kuupokela ukarimu gwave. 4Kuvoka pena jukajaula kubaharini ku usafiri kutindila kisiwa cha Kipro chileve chichakiva chiukengite upepo,kwa ligongo lya upepo gwakiva gutendakutukabili. 5Baada ja kuve na ulembo pakati machi ga gavile kuvandikila na kilikia na pamfilia,tukaiva mira,chilambo cha Lisia. 6Penipala venivala aliafisa va lijeshi lya Kiroma,vakajikolela meli kuwoka alexandria monomwe gwakiva ulendo kuelekea kuitalia.Vakatukwelea nkati jave.7Baada ja kuve tuvinaulendo mbole kwa manjova majingi na hatimaye twakiva tuikwe kwa taabu kuvandikila na kinidas,upepo gwangaruruhusu kavele kujaula ndela hejo henela twakiva na ulendo panyenje panyenje ja chieka cha Krete tuvikuukenga upepo,mkabala na salmone. 8Twakiva na ulendo panyenje panyenje ja pwani kwa kulimba,mpaka tukaika mahali pavapakema fari haveni mono jivi kuvandikila na chilambo cha lasi.9Twakiva tupetwile muda nyingi muno,na muda gwa mfugo gwa kiyahudi jwakiva gupetite pe na,nangocheni jakiva ni hatari kujaula ulendo.Henela Apaulo akatunyamuka, 10Na kulongela,''Akanalome,mwona ulendo monomwe tupala tuipetule ipakuve na madhara ga hasara jijingi,ngava tu ja migo ja meli lakini pena na maisha gitu.'' 11Lakini alifisa va alijeshi lya kiroma vakajowaikia muno abwana vave na ammiliki va meli kuliko ileve yela monimola vakagalongela na Apaulo.12Kwa ligongo habari jangave sehemu rahisi kutama nangocheni mwa malili mabaharia vajingi vakashauliwanga ulendo kuwoka penipala,ili kwa namna joujela anatukombwile kuuwikila chilambo cha foinike,tutame penipala nanchocheni mwa malili foinike ni bandari kono krete,na jilola ka skazini mashariki na kusini mashariki. 13Upepo gwa kusini paukachokola kuona mbolembole,mabaharia vakafikirianga vapatinge chenichela chichivile vakivanga vatendakuchipalanga.vakutupilanga na nga na ulembo panyenje panyenje na krete kuvandikila na pwani.14Lakini baada ja muda nchokochoko upepo nkali,gugukakemwa gwa kaskazini mashariki,gukachokola kutupota kuwoka kungambo ja kisiwa . 15Nancoche meli pajikaelewa na kulepela kugukabili upepo,tukajijetela na hali hejo,tukaulaulendo nawo. 16Tukavutuka kupetela upande gukwa kiva guuinga upepo gwa kusiwa chichikemekwa kauda:Na kwa kulaga muno tukafanikiwa kuuwoko ntumbwi.17Baada ja kuve vatekuutanga,vakatumianga lugoji kujitava meli.vakajopanga kita tukakombile kujaula monimola mulieneo lya miyanga mijingi ja syiti,henela vakatuluanga nanga na vakaendeshwanga panyenje panyenje. 18Tukapotwa kwa machili muno na dhoruba,henela lichova lilikagwile mbaharia vakachokolanga kujea mihigo kuwoka kumelini.19Linjova lya tatu,mabaaria vakachokolanga kugawowa machi kwa mawoko gawo venenji. 20Nangoche penapo lyava na ndondo lya ngatungazia kwa manjova majingi,tangu dhoruba ngolongwa jikatupota na matumaini kita tuka okoliwe gavikuwoka.21Baada ja kuve vajaulinge muda ntandamao bila chakulya,Pena Apaulo vakajema pakati kati ja mabaharia akalongela,''Akanalome npaswanga nnyowanikiange kuwoka krete,ili kupata haga madhara na hasara. 22Na nangocheni ndendakunfarijngi nchipangange ntima,kwa ligongo kuchivangange hopo kuwowu maisha kati jinu,gwangakuvehopo hasara ja meli tu.23Kwa ligongo kilo guupetite malaiva va Annongo;monomwe vena Annongo nenga ni vave na mwonomwe ndendakwa abu helo malaika vave vakajema panyenje pangu 24na kulongela,''nkotokujogopa apaulo.Lazima nnyeme,Annongo pakati wema gwave vampile hava vowa kita wema gwave vampile hava vowa kita vanaulendo pamonchi namwenga. 25Henela akanalome,nchipangange ntima kwa ligongo naamini Annongo kita ipakuveve kama chivanovolile. 26Lakini lazima tuulale kwa kupotwa pakati Baadhi ja visiwa.''27Paika kilo gwa kumi na nne,patwakiva vavi kutuendesha hokwe na hokwe mono bahari ja Adratikama kilo ja manane hejo,mabaharia vakaganikia kita vavandikile nchikavu. 28Vakatumianga milio kupemela kina cha machi na vakapatanga mitathelathini na sita,Baada ja muda nipatao vakapemanga kavele vakapanga mita ishirini na saba. 29Vakajogopanga kita tutendakombola kutimba amba,henela vakatuluanga nanga ncheche kuwoka pakati sehemu ja kuveka nanga na vakajopanga kita kundavi jikaike chindema.30Venivala mabaharia vakivanga valoleanga namna ja kujivea jeni jela meli na vakaituluanga mmachinchi boti hichoko hichoko ya kuokolea maisha,na vakachitendanga kita vajeanga nanga kuwoka sehemu ja Nnongi ja Boti. 31Lakini Apaulo akakongelela venivala askari va lijeshi lya kiroma na venivala askari,''Ngakombolanga kuokoka gangakuve hopo hava vandu vavaigalanga monimola mmeli.'' 32Penapo venivala askari vakaeketanga lugoji lwa jenijela boti na jikalekwa jipe tulikwe na machi.33Penangocheni mwanga gwa kundavi gwakiva guchipitile Apaulo akawashinji wowa angalau venivala kachoko akalovola,heje ni linjova lya kumi na Nne nndelanga gwangali kulye,munalyanga ngao chileve. 34Henela nashihinchi mpetule chakulya kachoko kwa ligongo Helye ni kwa ligongo lya kuishi kwinu ;na lyakwa pena lijunju limo pa mimutwe jinu guupakuova. 35Pavakajomola kulovola gena,vavatola nkate vakashukuru Annongo nnongi ja miyo ga kila mundu. Pena akaumetulana nkate akachokola kulye.36Pena vowanchi vakapatanga ntima na angwetunchi vakapetulanga chakulya. 37Twakiva vandu 276 nkati ja meli. 38Pavakajomolanga kulye kwa kukolanika,vakajitendanga meli jipepeke kwa kujengano nkati ja Bahari.39Paikiva muyi,vangaimanyanga nchi kavu lakini vakawonanga sehemu ja nchi kavu jijingile nmachi jijakiva na miyanga mijingi vakajidilianga kama vatendakombolanga kujiendesha meli kujaula pena. 40Henela vakailegelea nanga vakailekanga bahari ni nangoche muda golagola vakailegeleanga migoji ja tanga na vakajinulanga sehemu ja Nnongi kujaula kukuvi upepo,henela vakajaulanga mumuvi jene sehemu ja miyaga jijingi. 41Lakini vakaikanga mahali papavi mikondo jive ja machi jijikongana,na meli jikajaula kumiyanga.Na jenijela sehemu ja Nnongi ja Meli jikakwama penipala na jangakombola kuwoka,lakini sehemu ja Nnongi ja meli jikachokola kwengeleka kwa ligongo lya ukaligwa mawimbi.42Mpango gwa venivalanchi askari gwakiva ni kwakomanga wafungwa,ili kita jwaka jwa vile akawogile na kutoroka. 43Lakini jonijola askari va lijeshi lya kiroma akapaka kwaokoa Apaulo,henela vakaujemeka mpango gwave:Na vakaamurunchi venivalachi kita vatendakumanyanga kuvogela,vaombange mmeli hoti na vajaulange nchi kavu. 44Pena akanalome vanginchi vapakagulanga panani.Ja hipande ya mbao na vanginchi panani ja hileve henginchi kuwoka monimola mmeli.Kwa ndela heje kita wowa tupakwika salama nchi avu.

Chapter 28

1Pavakatuikaa salama,tukaimanya kita kisiwa chikemekwa maita. 2Vandunji wenyeji va penipala ngava tu kita vakatupenganga liele lya kawaida,ila vakajakianga moto na kutukaribisha twa voa ligongo lya ula na malili gagaendeliaje.3Igala Apaulo pavakondekana higo gwa anju na kuveka pamoto,lijoka nchoko,choko jwavi na sumu ngaguapitita je muanju ligongo lya lyoto lya muanju.Ngagwa chititia muluvoko lyave. 4Vandu wenyeji va penipala pavavonitanga chinyama avikuniganiga kuvoka kuluvoko lwave,ngaguvalongelananga aka chivene kwa akachivene,''Avava kweli Amundu va koma vavatorwike kubaali penapo haki jivikwakondekeaopo kutama''.5Igala venavo ngaguvajekea chinyama ojwe pa moto jwangapata madhala goagala. 6Vena Angota avo vakannendelanga atupe kwa kuvina au kugwe ghafla na kuwe igala baada ja kwalokela kwa muda ntandamao na kulona kita chakwa chileve ngava cha kawaida kwachave,va katindiga nanga ha kawaida kwachave,vakatindiga nanga maganikio gavenji na kulongela.7Eyeye ahadi ja makabila gitu kumina mbili vatenda kuovelelanga kupokela anavaabudie Annongo kwa nia kilo na mui kwa ligongo lya kuovela oko,amfalme agripa kita manyaudi gatenda kushtakia. 8Boli voavala kati jinunji vaganikianga kita ajabu Annongo kwayoanga va kuwenganga. 9Penapo vamo vakaganikia vene kita ngateile ileve ijingi kupunda lina lya Aysu va kunazaleti. 10Na katenda genaga kuyega kuyersallemu;nakatava waamini vajingi kuligeleza,nakiva na mamlaka kuvoka kwa akakolongwa va kutumwanga vatendange enela;penapo vavikomekwanga,nakapota kula kuliko venangota avo.11Pajingi ngapenganga adhabu pa masinagogi goa gagunajiga kwatedanga vajikanange imani javenji nakiva na lilaka muno kunani javenji ngaguna venganga pachilambo cha kugeni. 12Pandendita agaga,nakajavula kudameski,penapo mile na majukumu na mamlaka ga kunagia kuvoka kwa vakutumwanga akakolongwa.13Panakiva mu nindela amfalme ,vakavona kulanguka kuvoka kumbinguni kukwakiva kukali kuliko lyova na gwatekulanguka guvikundindila na vandu vavavoka tangaje na nenga pamo. 14Twavoa twenga patugwila pai,nakalijoa lilove livikulongela na nenga livikulongela lugha ja kiebrania,sauli,sauli!Boli nntenda kundesa?Nga kulema kwa chinu kuupota liteke mchokoo. 15Penapo panakalongela,mwenganga mwaganiki mwabwana?Abwana ngaguva jangula,nenga nga na yesu va nndesa.16Nangocheni nnyinuke nnyeme kwa makongono ginu,kwa yamele kupala nenga monikine kwa chinu ndekuagula mme mwantumishi na ashahidi kunanija ileve imwimanya iyusu nenga nangocheni na ileve imbakunnangia baadae. 17Na mbakunyomboa kuvoka kwa vandu na vandu va ilambo yoa imbala kunntuma. 18Kujogola mio gavenji na kwavoanga paluvendu kujavula kukulangwike na kuvoka kukuvile na machili ga lioka,vatendevule Annongo,kupala vapatange kupokela kuvoka kwa Annongo Msamaha gwa dhambi gunapilinge vanatengitinge,kwa imani jijivile kwachangu.19Penapo amwenye agripa,nangakombola,kuleka maono ga kunani. 20Kwa venivangota vala vavavilinge kudameski oti,na alafu kuyerusalemu na chilambo choa cha kuyudea,na kwa vandu va ilambo yengi,ngaubilianga kita va tubunji na kwatendevu kila Annongo vatendange itendo ipalikwa kutubu.21Kwa jene ngani manyahudi vakangamulanga muliekalu,ngaguvajiganga kungoma. 22Annongo vatekunyangatila mpaka nangocheni,penapo ndenda kujema na kua kikisha ba vandu va kawaida na kwaka kolongwa na kunani ja genigala ga manabii na Amua vakalongelanga gapakupilila na ngava gangi.''23Kita akristo lazima vapakuteseka na vapa kuve vakwanza kuyoka kuvoka kuwe na kulovola kulanguka kwa manyahudi na vandu va chilambo. 24Apaulo pavakajomola kujitetea,Afesto va kalongela kwa lilove likolongwa.Apaulo,mwenga nga mwatamwa mpanga!Masomo ginu gantendite mme mwatamwapangai.25Ngocheni Apaulo ngaguvalongela, nenga ngava natamwa mpanga, mwaheshimie afesto,lakini kwa kukombola kwangu nongela malove ga mmboejika. 26Pa kuve amwenye va tendakuimanya kuhuju ileve eye;na enela,ndendakulongela kwa kuchitawa kwave,ndendakuamini kita chakwa choachela chichiikikwe kwa chave;pakuve elele lyangatendekwa Nngulugulu.27Ngaguvalongela,najopa Annongo kita,kwa muda nnyipatao au ntandamao,ngava mwenga tu,na voa vavanyoanga leleni,vavangange aninga nenga,gwalikuve minyororo ja kuligeleza eje.''28Kwa iyo mpalikwanga kuimanya kita wokovu gwa Annongo upelekikwe kwa vandu va ilambo,vapakujoaniwanga vandu va ilambo vapakujoanikianga.''(Gongo mstai goni mukagulile 29''Pavalongila iye ileve eye,manyahudi vakavokanga vavilinge na mashindano makolongwa kati yavenji.''Vakwa kunakala ja mmbone ja lolo)30Apaulo vakatama panyumba jave ja kupanga kwa yaka yoa ivele,ngagu vakalibishanga voa vavakakanga kwa chave. 31Vavikuhubili umwenye gwa Annongo na vavakujigana ileve ya Abwana Ayesu Kristo kwa ujasiri goa.Vakwa vavaivile.

## Romans

Chapter 1

1Paulo,ntumichi java Yesu kristo jwa akakemwa kuve mtume,na kutengwa ajili ja injili ya Nnoongo. 2Jene ga jajela injili jijaaidiwa lolo kupete manabii gakwe kumaandiko matakatifu. 3Na kuhusiana mwanagwakwe,jwa velyike kuvoka ukoo gwa daudi kunamu na ja mmele.4Juno akatangachwa ku mwana jwa Nnoongo kwa mgufu ja Roho ja utakatifu kwa ufufuko gwa wafu ja Roho ja utakatifu kwa ufufuko gwa wafu,Yesu Kristo Abwana gwitu. 5Kupete jonojwe tupoki neema na utume kwa utii gwa imani kati jitu ga mataifa gooa,kwa ajili ja lina lyakuve. 6Kati gamataifa genago,na magweto nkemwanga litaifa lya Yesu kristo.7Iji barua kwa voanji kuvavi ku Rumi,vavapenda Nnoongo,vavakemanga kuve vandu akatakatifu.Neema na jive kwemunji na amani kuvoka kwa Nnoongo Atati vitu na Abwana Yesu Kristo.8Kwana,nanshukuru Nnoongo jwangu ku Yesu Kristo kwa ajiliminji mmoa,pakuve imani jinunji jitekuhubiragwa ku dunia jooa. 9Kwa maana Nnongo ga shaidi jwangu,junitumikia kwa roho jangu ku injili ja mwanagwakwe,na panannovola gwanga kikomo. 10Daima nyupa ku sala zangu ive ndela ja joa jila kumwisho mbate mafanikio ku mapenji ga Nnoongo pa kuikakwinunji.11Ku maana ndamani kumonanga,na mbate kupeganga baadhi ja karama ja rohoni,ili mmegange imara. 12Mbala tufarijike nenga na mangweto,kila mundu ku imani ja nnyake,mangota na jangu.13Nambo mwakawangu,mbala hopo nkoto kuve na habari,ja kuve kila mara pajingi na kundia kuika kwachimunji,vakaibilikianga mpaka nangocheno,na mbatemate kwenunji na malinga pa mbirago kumataifa gange. 14Nawiwa na wayunani na ga wayunani na vanginji pia,akajanga na akajinga. 15Na ene ku upande gwangu,ne mbitayali kutangacha injili kwenunji na kumingingi kukwe Roma.16Ku maana najivone hopo injili,na kuve ni umecho gwa Nnoongo guleta wokovu kwa jwaamini,ku myaudi kwanja na kwa Myunani. 17Na haki ja Nnoongo jithihirishwa kuvoka imani hata imani,malinga pijiandikwe.''Jwa haki apakuishi hu imani''.18Manajakwe ghadhabu ja Nnoongo ithihirishwe kuvoka kumbinguni,na nasi gwooa na wofu gwa wanadamu vavapinganga ukneliku uovu. 19Na kwa sababu ja gooa gagawecha kumanyika kunani ja Nnoongo atenda kwafahamisha.20Maana mambogoa ngavonekana chwapi gavi wazi tangu kuumba ku ulimwengu gamanyeka kupiti ileve iiumbuvite genamambo ga uwezo gwakwe gwa milele na asili ja uungu.Matokeogwe vandu vena vanga udhuru. 21Pakuve,vakammanya Nnoongo vangantukuchanga malenga Nnoongo na wala kushukuru,ga vakaovanga ku uzushi gwavonji,na mitima javanji na ujinga ukaleke luvendu.22Vakachikemanga vavi na werefu,lakini vakivanga akajinga. 23Vakaubadilishwa utukufu gwa Nnoongo jwanga uharibifu kwa mfano gwa sara ja binadamu gwa viinauharibifu,na ga ijuni,naja akainyamba,na itambaa.24Na Nnoongo akalekanga vakagulange tamaa ja mitimavavo ku uchafu,ku miili javo kufethekeka bainajavo. 25Nga vavabadilishe kweli ja Nnoongo kuve kunani na badilisha vakaabudu na kutumikia iumbe badala ja Nnoongo muumbaji,jwasifiwa milele.Amina.26Kwa sababu ga Nnoongo akalekanga bakagule tamaa vavonji ja aibu,pa kuve akikegevave vakabadilisha matumizi gavaga asili kuve changa asilijakwe cha asili. 27Akihalome yoyoyo vakalekanga matumichiga akikege ga asili vakawakiana na tamaa,akila tome vakandendanga gangapaswa vakapatanga munafsi javonji malipo ga upotevu gwavinji gu uvina haki jabonji.28Kwa sababu vakananga kuve na Nnoongo ku fahamu javonji,akalekanga vakaudange akilijavanji yangafaha vatendage gagala gangafaa.29Vatunelingite na uzalimu gwao,uovu,tamaa na ubaya.Vatuelingite na wivu,ukomana bulwa,ukoloyana,na nia mbaya. 30Na pena ngaakasengenyi,vakoloyanga,na vakunclukia Nnoongo vavingingi na vurugu,kiburi na majivuno.Na vakutunganga mabaya,na vangatii akazazibave. 31Na vanga ufahamu,vangaamini,vanga mapenji ga asili,na vanga huruma.32Vakuelewa kamni ja Nnoongo ja kuve vandu vavatenga mambo ga enela vasitaili kume.Nga tu vatendanga gene tu,vena pia vakubaliana na ago gavatendanga.

Chapter 2

1Mwe mwangali uhudhuru,pa maana gaukumu,kati ga uhukumu mange ichileke matatizo mmavene,ku mana guhugumu na mwenga ndenda gogoogo. 2Lakini twiimani kuve hukumu ja Nnoongo ni ga kweli guvatendangago kutendanga mali ngagenago.3Mwe mabinadamu,mavahukumu vala gavatendangago na kutenda gogoogo mavene,bule nganikia mue mpakukwepa na ukukuja Nnoongo? 4Aunmudharau uwingi gwa wana gwakwe na kusitaimili kwakuve na kuimbila kwakuve,kwa Nnoongo ukautwa vapate kutubu?5Na kukadizi ja ugumu gwinu na kutima jinu gwanga toba ichivekela mmavene akiba ja chaambi kwa machova ga ghadhabu,ga lichova lya ufunuo gwa mkumu ja haki ja Nnoongo. 6Jono apakulepa kila mundu kipemo kulengana na matendo gave: 7Kwa akakgota kwa uthibiti gwa matendo gambone gavapalanga sifa,hesima na gavapalonge sifa,heshima na gavangaharibika,apakwape uzima gwa milele.8Na kwa vandunji va ubinafsi vagali kutii kweli na utii,dhuluma,ghadhabu na hasira kali jipakuika. 9Nnoongo apakuleta dhiki na shida ku kila nafsi ku binadamu jwatendite uovu,ku Myahudi kwanza,na kwa Myunani ila ila .10Na kwasifa,ichimana amani jipakuika kwa kila mundu gatenda gatenda mema ,ku Myahudi kwanza,na ku Myunani ila ela. 11Kwa maana gwakwa upendeleo ku Nnoongo. 12Pakuve vaa vakakosanga pangali chalia vapakuovanga pangali chalia,na voa vavakosie,vavavinasheria vapakuhukumiwa ku sheria.13Nga kwa vavaelewa sharia vavavingingi na haki nnongi ja Nnooongo,na vavatenda unga cheria vapakueshabia haki. 14Ku maana vandu va mataifa vanga chalia pavatendanga pa tabia javonji jijivi mu torati,vanga chalia vavingingi na chelia ja kubinafsi javonji.15Gena vavonekanga matendo gagaitajika ku mujibu ga chalia gajandikwe mu mitimajave.Dhamijavanji jitenda kushuhudia kwa chavenji na mawacho gavonji achiveenenji au kuchitakia au kuwalendanga achivenenji. 16Na ata ku Nnoongo.Na gapakupitila machova ga Nnoongo apakuukumu siri yote yoa ja kila mundu,tela tela na injili jangu,kupetela ku Yesu Kristo.17Tulovo ncikema mavene ma Myahudi,jwa atamite ku chalia,nchangilie ku kusifu ku Nnoongo. 18Nn gamanye mapechi gakwe,na kupema mambo ga gafautiana naogo,baada ja kuagiziwa na chalia. 19Na tulovole kita mmi na ujasiri mwe mavene ga achiongozi va kuwe,mwanga kwa vavabilinge kugizani. 20Bakushaishisha akajinga,anmwalimu va vana,na mmi nayo kusheria ja elimu na haki.21Mwe bai,nhubiri vangi,bu nchifundisha na vene?Mwe nhubiri gwangajibabo mwe ngajiba? 22Mwe nnonda nkotokujiba,bo nnenda kujiva?Mwe nchukia sanamu,nyibaku hekaluni?23Mwe ntenda kuchichifu ku chalia,bo mufedhehesha hopo Nnoongo kwa vunja chalia? 24Ku maana''Lina lya Nnoongo lifedheheshwa kati ja vandu va mataifa kwasababu jinunji,''Malenga pa jiandikwe.25Ga maana kutahiriwa kutenda kufaa malenga ntii chalia,nambo mwegatii chalia,kutairiwa kuimu kuve kwangatairiwa. 26Bai enda,mundu jwangatairiwa aendelea kushika na gajenalana na shiria,bo kwanga tairiwa kwakwe kudukuliwa hopo malenga atairiwe? 27Na jwa ngatairiwa kuasili haukumiwa hopo malenga atimizesheria?Na kwa chababu ga maandichi ga gaandikwe na tohara na lakini taango mwa akiukaji va sheria!28Ga maana bena ga Myunani vavavikupanja:wala kutairiwa ga kwako nga kwa panja tu ku mmele. 29Bena nga A Myahudi vavalile ku Myahudi,na tohara ni ku ntima,ku roho,ga ku maandiko.Sifa ja mundu jwa malenga jonojwe jivokana na vandingwa gavoka ku Nnoongo.

Chapter 3

1Nga faidagani jivapatile Myahudi?Na faidagani ja tohara? 2Jakiva chaapi muno ga kila ndela,Nneke goa,Wayahudi bakaziwanga ufunuo kuvoka ku Nnoongo.3Lakini,Ipakuve bole vange aka Wayahudi vanga imani?Gwangali kuami kwavonji kupatenda uaminifu gwa Nnoongo uve batili? 4Nava!Nnoongo avonekane kuamini kwa kila mundu uwangi,malenga chichiandikuve,''Ga ivonekane kuve mmenakaki kumanenoginu na uache kuweza punyingi la ku hukumu.''5Malenga uofu gwitu uvonekana haki ja Nnoonge,tulovo vole?Nnoongo ga dhalimu pa voa ghadhabu jakwe,bo avii heneyo?Mongela kuvokana na mantiki ga ubinadamu. 6Ga vole!Namuna japi namnaja Nnoongo pa pauhukumu japi namnaja Nnoongo pa pauhukumu ulimwengu?7Na ivi,yakweli ya Nnoongo petela ga unami gwangu uvoa sifa ndu ku ajili kuve gavole mbi tangu mbi kuhukumiwa malenga mbi na chaambi? 8Ga vole tukotokulovola,pavatu kopokiage malenga vange vavathibitisha na tuloovole,''Tutende oovyo na gachwapi gaike ''?Hukumu kwavinji ga jahaki.9Nga ni kavele?Tuchitetea tuvene?Ngava kabisa.Pakuve twenga tayari wahukumu wayahudi na wayunani vaa pamo,ga kuve voa vavinginge pai chambi. 10Pena malinga piandikwe,''Jwakwa guna haki,hata junwe.11Jwakwa mundu jwa elewa .Jwakwa jwa ampalapala Nnoongo. 12Vao vageukinge.voa vagekinge vanga maana jwakwa jwatenda mema,ga,hata jumwe.13Makoo gave kumakaburi gagavi waazi.Milimi jawanji itekopokea sumu ja lijoka jivi pai ja ngomojavinji. 14N'govavingi itwelile laana na chumu.15Makongogavinji gaviluvelo kujitana miai. 16Uharibifu na mateso gavi kundela javingi . 17Vandu havava vangamanyanga ndela ja amani.'' 18Jakwa hofu ja Nnoongo nnongi ja pamio gavininji.''19Na ngochi tuimani kuve choachela chichilovo shaliya,ehilovo na vavavingingi pai ja sheria.Na hire kila lugomo kijigalue,na enela ulimwengu goa uche kuajibika ku Nnoongo. 20Na kwasababu gwakiva mmele gugupa kuhesabia haki gu itendo ga sharia nnongi ja mio gakwe.Pa kuve kupetela chalia jahika ufahamu gwa ekaambi.21Na ngoi panga sheria ,haki ja Nnoongo jimanyikine,Jikashuhudia kwa charia ja manabii, 22Jene ga,haki ja Nnoongo kupete imani ja Yesu Kristo kwa voa vavaaminia,maana jakwa tafauti.23Pa kuve voa vatundingite dhambi,na kupungukiwa na utukufu gwa Nnoongo. 24Vaisabitiwe haki bure ku neema ja kwe kwa ndela ja ukomboxhi guri ku Yesu Kristo.25Pa kuve Nnoongo akamoa Yesu kristo ave upatanisho ku ndela ja imani katika mia jakwe.Akmoa kristo malenga ushaidi gwa haki jakwe sababu ja kulekea chambi iipetite 26Kwa kuimbelila kwakwe.Gena goaa gakapitila na kulangila haki jakwe muda gwa ngocheni.Jakiva aweche kujithitisha mwene ga haki,na kuloyo haki jakwe na kujisabia haki mundu joajula kwa sababu ja imani ku Yesu.27Kuvi ku kuehigamba?kutengwite.Ku misingi gani?Misingi ga matendo?Ngava?lakini ga misingi ja imani. 28Tuitimisha kuve mundu aisabiwa haki ga imani panga matendo ga chania.29Au Nnongo nga Nnoongo wa A kayandi tu?Bo jonenga Mnoongo jwa vandu vana taifa?Ngaelejwa mataifa ileile. 30Malenga ga kweli Mnoongo nga junwe,apakwahesabia haki vavavinginge kutohara ku imani,na wangatahiriwa ku ndela ja imani.31Bo twenga tubatilisha chalia ku imani?Ngava yeneyo!kinyume cha genago,twenga tuzibitishe chelia.

Chapter 4

1Tulovo mbole kavele kita Abrahamu,atativitu ku mmele,vapatikine? 2Ku maana enda Abrahamu vakahesabiwa haki kwa itendo,vakiva na chababu ja kuchichifu,lakini nga nnongi ja Nnoongo. 3Kwani maandishi agolovole?''Abrahamu vakahami Nnoongo,na ikahesabiwa kuve na haki.''4Na ngoche mundu patenda liengo,malipo gakwe ga ihessabiwahopo kuve neema,ga kuve nga deni. 5Ku mundu jivatenda liengo ga amwamini jua jwa avalangigwa haki jwanga mtaua,imani jakwe mundu jono asabiwa kuve na haki.6Daudi navena valovola baraka ja mundu jwa asebia Nnoongo haki janga matendo. 7Akalovola,''Vabarikiwe vangu maovu gava samiigwe na jambi javonji ielekigwe. 8Abarikwe mundu na abwana na jwanga malangia yaambi ya kwe''.9Nga bale baraka hiji ni kwa vavatairigwe tu,au vavangalikutairiwa?nga maana tulvola,''ngamaana Abrahamu iinani jabe ikabalangigwa jakiva ja yaki.'' 10Jakabakangigwa bole?muda gwa Abrahamu akiva ku tohara ,au kabla ja kutairiwa?Ja ngave kukutahiriwa,bali kabula ja kutahiriwa.11Abrahamu akapokela alama ja kutairiwa.Jene jakiva muhiri ja haki ja imani jajakiva najo tayari kabla jakutairiwa.matokero jakwe ishara jene ni kuve bave atati vavooa vavaamini,hata kama vavinginge vanga kutairiwa .Jene ngamaana kuve haki japakubalangigwa kwachabingi. 12Jene pia jikamaanisha Abrahamu akatendegwa atati va tohara va tohara gavatu kwa vavavokela na tokara,na pia vavafuata nyendo ja atatibitu.Na june nga imani gavakiva najo vangalikutairiwa13Kwamaana jakweve chalia kuve ahadi jijitoligwe ku Abrahamu na uvelei gwakwe,jene ahadi ja huve vavangange akarithi va dunia,jakave,jakiva kupetela haki ja imani. 14Na kwaamaana vava vana sheria nga akarithi,imani jela ja bure,na ahadi jibadilike. 15Kwa maana chalia jileta ghadhabu,na papa pangali kuve chalia,pangali likosa.16Kwa maana jeve kuvokela kwa imani n jive ku neema.Kutokea kwake ahadi jela dhairi ku evelei gwooa.Na uvelei gonogwe ga tu vavamanya nga chalia,na pena pia vavavi na imani ja Abrahamu.Na vena atati vitu tu vooa. 17Malenga paiiandikwe ,''Na nutei mmwenga kuve atati va mataifa maningi .''Abrahamu vakiva kati ja kuve pa jwajula uaminifu,yaani,Nnoongo jwa avape vavajomukinge uzim na kugakema mambo gangalikuve na kuwechekana kuve.18Liche ga gooa ga panja,Abrahamu ku ujasiri alimwamini akahaminia Nnoongo kwa machova ga gaika.Naa akave atati va mataifa majingi hulengana na chichakalongelegwa,''...Nga pipakuve uvelei gwinu.'' 19Vena vangu ve na udhaifu kui imani.Abrahamu alikiri kuve mmele gwakwe gwakiva tayari ukawe gwakiva na umri gwa karibu yaaka mia mmoja yaakamiamoja.Na akajeketela na kuwe ku-lutumbo kwa sara.20Pa kuve sababu ja ahadi jaka Nnoongo Abrahamu jwangasita kwa kuto kuamini.Bali,alekehwa nguvu kuimani na akansifuu Nnoongo. 21Aki akaimanya kuhakika ja kuve Nnoongo chahaidie,akiva na kwecho kukamilicha. 22Na chene pia chakaisakiwa kwa cha kwe chipakuwe cha haki.23Changaandikwa tu cha faida gatuwe,kuve chikahesabiwa kwachakwe. 24Chikaandikwa kuujili jitu pia,vavakavekikwa kuwasabia,tuwe va tuamini kwa jwajola kwa akafufua bwana jwitu Yesu kuvoka kwa kamavehemu. 25Jono nga jula jwaakatolewa ku ajili jitu na kuyoya tupati kuesabiwa haki.

Chapter 5

1Pakuve tehesabiwe haki ku ndela ja imani,tu vi na amani na Nnoongo kundela ja Abwana vitu Yesu Kristo. 2Kukupete vanavo twenga tuvi na pursa ku ndela ja imani kuneema jeneejo mkatijakwe tutendakujema.Tutenda kufurahi kunjasiri tutupata ku Nnoongo kwa sababu ja badaye,ujasiri gu tupakushiri ku utukufu gwa Nnoongo.3Nga lenetu,na tufurahia kumateso ga kwe.Tuimani kuve mateso kuveleka uvumilifu. 4Uvumilifu huveleka kujeketelwa na kujeketelwa!upapa ujasiri gwa baadaye. 5Ujasiri gwengwe ngakatisha tamaa,pa kuve upendo gwa Nnoongo umwagwe ku mitima jitu kupetela Roho mtakatifu,akatolewa kututwenga.6Patakiva twakaazaifu,na muda gwa haki Kristo akajomoka kwa ajili ja wokovu. 7Pa kuve ipakuve ngumu jumwe kumwe kwa ajili ja mundu jwa haki na pena,pangi mundu jwa haki na pena,pangi mundu akachuputu kuwe kwa ajili ja mundu mwema.8Na Nnoongo ahakikishe upendo gwakwe mwene kwachitu twenga,na chababu muda tukare tuvina chaambi,Kristo akajomoka ku ajili jitu. 9Zaidi ga gooa,ngoche kuve tuvalangangiliwe haki ku damu jakwe,tupakuokolewa kuvaka kughadhabu ja Nnoongo.10Kuve gwakiva,mudaa twakiva akadui,tukapatanishwa na Nnoongo kupetela kiwe kifu cha mwanagwakwe,zaidi muno,baada ja kuve tupatanishwe, kupakuokolewa ku maisha gakwe. 11Nga hago tu,na pia tufurahiwa ku Nnoongo kupetela Bwana Yesu Kristo,kupele jononjwe ngoche tanishwe gono.12Pena basi,malenga kupete mundu jumwe chaamki jakajingila kuduni kundela ja kiwe kifo chikajingila kwa ndela ja chaambi,Na kujoma ka kikaenea ku vandu voaa,pa kuve vooanji vakatendanga chaambi. 13Pa kuve hadi charia,chaambi dakiva kuduniaani,na chaambi gaisabiwa muda jakwa chalia.14Naine,kiwe chikatawa kuvoka Adamu mpaka kwa Musa ,nahata kwa angakweto vongali kutendanga chaamkigwanga tii ku Adamu,na kufano gwa juno jwa palakwika. 15Lakini hata ene,zawadi ja bure ga malinga likosa.Pakuve livi likosa la jumwe tu akajingi vakamenga,zaidi muno neema ja Nnoogo na zawadi ja neema ja mundu jaumo,Yesu kristo,itekuzidi kunyoonjokea kwakajingi.16Pakuve zawadi ga malenga matokoga jwaakatenda chaamki.Na kuve kuupande gonge,huduma ja adhabu jakiva kwa ligongo lya likosa la mundu jumwe kichivokela kukuesabia haki chakiva baada ja makoosa majingi. 17Kumaama,ikiva ku likosa lya jumwe,kime kikatawala kupetela jumwe,zaidi muno vakupokelanga neema jijingi na kipewa cha haki vapakutawala kupetela maisha ga jumwe,Yesu Kristo.18Na ene nga,malenga kupetela likosa limwe vandu vooa vakaikanga ku hukumu,ngava kupete litendo limwelya haki ikaika kuvalangigwa ja maisha ku vandu vooa. 19Pa kuve malinga kupete gwanga tii ku mundu jumwe akajingi vakatendetelanga vavavina chaambi,na kupete utii gwa jumo akajingi vakatenda vavavingi na haki.20Na chalia jakajingila pamo,na likosa lienee.Na mahali chaambikizidi jive jijingi,neema jikajonjokea hata kuzidi. 21Jene jikavokela,nga chaambi jikatawala ku kifo kiwe na hata neema kuwechekana kutawala kupeta haki ku ajili ja maisha ja milele kupete yesu Kristo Bwana jwitu.

Chapter 6

1Tulovo ni kavele,Tuendelee kuve na chaambi na neema ijonjokakee? 2Ngava.Twe tutuwile kuchaambi,tuwecha kavele kuishi kunamna jene? 3Gaimanya pa kuve vavabatizwe ku Kristo,vakabatizwa ku mauti gakwe?4Tukave tukachikwa pamue najo kupete ubatizo kwa kiwe.Na ikatendekwa na jive malenga ga Yesu akaimuliwa kuvoka kumauti kupete utukufu gwa Atati,pa kuve twenga tujende kuupya gwa maisha. 5Maana twinganishwe pamwe kumfano gwa kumekwakwe,na tuunganishwa ku ufufuo gwakwe.6Twe tumanya ene,utu gwitu gwa loloo ukasulukiwa pamwe na juno,na ive mmelijeva chaambi uharibiwe.Na ikapitila na ivetukotokuendelea kuve akatumwa va chaambi. 7Jumo jwa wile akatendwa mwenye haki kulengana na chaambi.8Na endamalenga tuwile pamwe na Kristo,tuamini tu pakulama najwe. 9Tuimanyi Kristo afufuliwe kuvoka ku wofu,na ngajwawile kavele kiwe chatawala kavele hopo.10Na habari ja kiwe chawile kuchaambi,akawe mara jimo kwa ajili ja tuvooa.Na pena,kuishe kwa ishi,aishi ku ajili ja Nnoongo. 11Kwa ndele jo jojoo,na jipasanga kuchivalanga kuve akawafu ku chaambi,na hai ku Nnoongo ku Kristo Yesu.12Kwa maana genago nkotokuruhusu chambi chitawale mmeli guinu umeche kutii tamaa gakwe. 13Nkotokuvoa sehemu ja mmeliguinu ku chaambi malinga yoombo yanga haki,namba muchivoange mmeningi ku Nnoongo malenga vavavinginge hai kuvoka kumauti.Na mmoyange sehemu ja mweli guvinu malenga yoombo ya haki ku Nnoongo. 14Nkoto kuruhusu chaambi jitawale.Pa kuve mmingingi pai ja sheria,nambu mmingingige pai ja neema.15Nga ni?Tutendi chaambi pa kuve tuve hopo pai ja sheria pai ja neema?Na ngava. 16Muchimanyaopo ku jonojwe muchimoyanga menengi kuve akatumichi na yakuve migingi akatumichi vakwe,nga ipaligwa kuntii?Na kweli hata hikavi makweto ga akatumwa ku chaambi kujipelekea kumauti,au akatumwa va utii ipelekea haki.17Lakini tunamshukuru Nnoongo!Pakuve makivenga mwakatumwa va chaambi,lakini ntiingite kuvoka kumitimajinu kuvoka namna ja mafundisho gapatangite. 18Ntenditue huru kuvoka ku chaambi na ntenditure akatumwa va haki.19Nongeta malenga mundu kusababu ja madhaifu ja miili jinu.Kwa malenga ila pummotige iungo ya mmele jinu kuva akatumwa ku uchafu nauovu,na kwa yo yooyo ngochi mmoyange iungu ya mivele jinunji kuve akatumwa va haki kumtakaso. 20Pamakivanga akatumwa ba chaambi,makivanga huru mbali na haki. 21Kugono mundagwe,makivanga na litunda gani ku mambo ga nangoche mmonanga aiku ku genago?pakuve matokeo ga mambo genago kuwe.22Pa kuve nangocheno ntenditwe ma huru kutali na chaambi na kuve makatumwa va Nnoongo,mmingingi na faida jinu,na kutakaswa,na mwisho gwakwe ni uzima gwa milele. 23Ku mmaana mshahara gwa chaambinga mauti,nambu karama ja Nnoongo ni uzima gwa milele ku Kristo Yesu Bwana.

Chapter 7

1Akamanitu,muimanyanga hopo na vavamanyanga chalia ja kuve torati humtawala mundu muda pave uhai?2Kumaana munkege jwa vii na munalome atavitwe na chalia kwa jwajola munalome muda pa ave hai,nambo endajonuike jwaju munalome,afunguliwe jajie sheria ja abalome. 3Pa vave nuda uhai analome,enda vavi analome joonge vakema nzinifu .Na analomevave vawile,ave huru,jwa ngatavya na chalia jene,na jono ga nsimifu,jwangaolewa na muna lome joonge.4Nakadhalika,akapwanga na penapo pia unyomokinginge kutorati,ku ndela ja mmele kwa kristo,mpatange kuve mali jonge,juno jwafufuke kuwafu kusudi tuzalie Nnoongo matunda . 5Patakiva ku hali ga mmele,tamaa ja chaambi zikajimua ku iungo inu kundele ja shalia na kuripapila mauti matunda.6Na noche tujogolilwe kuvoka ku chalia Tunyoomokile hali ja jakatupinga.Na twe tupale kutumika ku hali jimpya ja Roho,na ngakuali ja loko ja maandiko.7Tulovola bole?Chalia nga chaamki?Nga ngava.Na hene,nangajitambua chaambi,jangalikuve ku ndila ja sheria na naimanya kutamani kuvesheria ngalobwi hopo,''Nkotokutamani''Kulokolila. 8Na chaambi ikapata nafasi kuve amri na jikaleta nkati jango kila aina ja kulokolila kuve maana chaambi pangalia sheria jiwile.9Ne enda pi jwa momi pena kwanza panga chelia,ja pajakaika jaje amri, chaambi jakapata uhai,na nee ngawe. 10Na jaje amri na jaje jijiletile uzima ikageuka kuve kiwe kwa changu.11Nga maana chaambi jikapate nafasi ku jaje amri na jikadanganya,kupete la jaje amri,jingangoma. 12Na ngoche chalia nga takatifu,na jaje amri nga takatifu ja haki na neema.13Na Jaje ngabai jijivi njema jakiva mauti kwangu nenga?Ikotokuve eneyo kamwe lakini chaamki,jivoneke kuve nga chaambi meno kupete ku wema jilete kiwe ndanijango.Jaka ve kupetela jane amri,chaambi jijonyokee kuve mbaya muno. 14Ku mmaana tumanyaja kuve shalia asili jakwe ni ja mintima lakini ne namundu jwa kummele.uchitwe pai ja utumwa gwa chaamki.15Kwa mana lindenda,ngalimanya kuhakika,kuve li linihipenda kutenda,ngalitenda,na lyale kinalidukia nga linalitenda. 16Na malenga nindenda lya kulipala, nyeketelana na chalia ja kuve shelia ni jema.17Nambu nganenga nafsi jango ngandenda lyele,nga jaje chaambi jijitama mkati. 18Na kwamaana nimaanyipa kuve nkati jangu,yaani nkati gangu mu mmele gwangu ngatama lijambo lya mboje pakuve kulokolila lilivi lyambone livi nkati jango,akini nilitenda upo.19Nga maana lyale lyambone linilipala ngalitenda,na liovu nangalipala ngalitenda. 20Ni imaanyi,na kavele,jivi kanuni nkati jango kuve kutenda lilivi chwapi,nambu uovu hakika uvi ndani jango. 21Ndenda kufurahia chalia ja Nnoongo kuu utu gwangu22Ndenda kufurahia chalia ja Nnoongo kuu utu gwangu. 23Laki navivona kamini jijivi tofauti kuiungo ja mmele gwangu.Jipiga vita zidi ja kanuni yoono ku akili jangu.Jijindenda nenga mateka ku kanuni ja chaambi jijivi kiungo ja mumele gwangu.24Ne na mundu jwa huzuni.Nga gani jwa pa kuokoa na mmele hugo gwa mauti kiwe? 25Lakini kushukuru ku Nnoongo gwa Yesu Kristo Bwana jwitu!Nga vai Ne na mwene ku akili jangu najitumiki chali ja Nnoongo.Bali ku mmele nijitumikia kanuni ja chaambi.

Chapter 8

1Nga vai jakwa hukumu ja chaambi vavavingingi ku Yesu Kristo. 2Pakuve kanuni ja Roho jwa uzim gola gola gu vikuabwana Kristo yesu jindei nanga kuve huru mbali na kanuni chaambi na mauti.3Kwa maana chache cha shalia chikale pela kutenda kwa sababu ja kiva dhaifu ku mmele,Nnoongo akatenda.Akantuma mwanangwe jiwa jika kuve mfano gwa mmele gwa chaambi ave sadaka chaambi,na akaiukumu chaambi ku mmele. 4Akatenda ene ga maagizo ga sheria gatimichwe mkati jitu,twe twanga ileve ya mmele,na nga kukagula mambo ga Roho. 5Vavangagulanga mmele nn'ganikia ga mmele,na vavakagulanga Roho vafikiria ileve ya Roho.6Pakuve nia ja mmele ni mauuti,nga maja Roho ni uzima na amani. 7Na jene sababu ja nia mia ja mmele ni jwa Nnoongo,ku maana ngatii cheria ja Nnoongo,wala kukombola hopo kutii. 8Vavakagula mmele vakombolanga hupo kupendecha Nnoongo.9Hata hole nbakwa ku mmele bali ku Roho,na malinga kweli mminginge ku Roho ja Nnoongo hutama nkati jinunji.Na enda muundu vanga Roho ja Kristo,venanga vakue. 10Enda Kristo avi nkatijinunji,mmele uwile ku mambo ga chaambi,nambo Roho jiwi jamomi ku mambo ga haki.11Enda jivi Roho ja vava abayooite Yesu kuvoka ku mambi jitama nkati jinu,na jola jola jwayoite Kristo kuvoka ku maombi apakuipe na mivele jinunji ja mauti uhai ku ndela ja Roho jakwe,jwa tama nkatijimunji.12Na ene,akanungunavangu,te tuvi akadeni,lakini nga ku mmele bali tutama kwa mmele. 13Male ntamanga matenga mmele,,mmingingi karibu kujomoka lakini malenga ku roho ngaia matendo ga mmele,mpakuishi.14Malenga pa vange vavaongozwa na Roho jwa Nnoongo,na vena vana va Nnoongo. 15Pakuve mwangapokela roho ja utumwa kavele hata nkajogopaga,Baada jakwe,mkapokela Roho ja kutenda kuve mmaana,mambo tuguta,''Abba,Baba.''16Roho mwene atenda kushudia pamwe ra roho zitu ja kuve tuvana va Nnoongo. 17Enda tuvi vana bai tu vi twaka rithinatwe,warithi va Nnoongo.Na twenga tu viakarithi na Kristo enda ive kweli tuteseka na jonojwe na tupate kutukushwa panwe na jonojo.18Pakuve nagavalanga mateso ga muda gongo kuve nga chilebe endanenganishe na utukufu gupa kuekuligwa kwa chitu. 19Pia iumbu yooa ilolela kushauku ngolangwa kuwekuligwa ku vana va Nnoongo.20Na maana kuumba naapo ulitiishwa paija ubatili,anga kuiari jakwe,na kusababu jakwe jwa akaikemekea.Na kwamatumaini. 21Pa kuumba kwene upa kuvekwa huru na kuvoka kutumwa gwa uharibifu,na kujingi ku uhuru gwa utukufu gwa vana va Nnoongo. 22Na ela ela tuimanyi kuve uumbaji kupanganya na gono utendakulyala na kuteseka ku uchungu pamwe na ngocheno.23Ngaine tu,na twenga tuvene tutuvi na malimbuko ga Roho twe pia tutenda kulyala kunafsi jitu,tulendela kutendwa tu vana,yaani ukombochi gwa mivelejitu. 24Tukaokolewa ku taraja,na kileve kikita rajiwe kuvonekane,chakwa taraja kavele.Pakuve gani chachitarajila chache cha chivona. 25Na tukilolele chileve changalikuchivona chitulendelela ku sabuni.26Na penapo roho najo jitusaidia udhaifu gwitu,ku mawa twanga mananya kujupa namna jijipaligwa,nambo roho mwenye atujopela ku kulyala tungalikukomola,kulongela. 27Na jono jwaichunguza mitima agaimanya akili ja roho,ku sababu kujopa kuuniaba ja vavakaamini kulengana na mapenji ga Nnoongo.28Na twe tuimanyi twooa vavampala Nnoongo,jono atenda mambo gooa na neema,kwa voa vavakemite kukusudi jakwe. 29Na maana gakwe akamanyanga tangu lolo na akachagulanga tangu lolo valandakienge nna kufano gwa mwana gwakwe,na avelekwe jwa kwanza mmitima ja akanunguna ajingi. 30Na vavakachagua tangu asili navo akakemanga .Na okakemanga, nao akaesabia haki.Na vavangavalanga ku haki,na vena pia akatukuchanga.31Tulovo bole kumambo genago?Nnoongo akiva kuupandiguite,na gani jwavi kunamijitu? 32Na jwampihite mwana jwakwe mwence bali akammoa kuajili jitu tuwoa apakosabole kutukizimia na mambo goa pamoja najo?33Nga gani kwapala kututakiana akateuleva Nnoongo?Nnoongo nga mwene jwa pa kutwalangana ku haki. 34Nga gani jwa pakwa uhuku adhabu?Kristo Yesu bgajwawile ku ajili jitu,na zaidi gagenago,najono pia akafufuliwa.Najano atawala pamwe na Nnoongo mahali pa heshima pakuheshimika na kavele jwatuombe twenga.35Ngani jwa pakutenga na upande gwa Kristo?Dhiki au shida au matecho,au njala au uhali au hatari,au upanga? 36Malenga paiandikwe,''Kufaida javo tukomigwa muhii kutwa,Tukavalangigwa malinga ngondoro jwa kuchinga.''37Kwa mambo agagoa twe tuvi zaidi ja akashindi ku jono jwatupaile. 38Nga maana nolekushawishika nga na maiti ,wala uzima,wala malaika,wala mamlaka,wala ile iibile,wala iileve ipakuika,wala,wala makakala. 39Vala gagavile kunani,wala ga gacipai,wala kiumbe cheenge chachochela,chiwe chaupo ututenganisha au upande gwa Nnoongo,gwa Yesu Kristo Bwana.

Chapter 9

1Novo ukweli ku kristo,Novo uangi hopo,na zamira jangu kusuhudia pamwe na neenga ku Roho mtakatifu. 2Na jivi huzuni ngolongwa na maumivu ganga kukoma mu ntima gwangu.3Nambu ngaatamani namwe kulainiwa na kutegwa kutali na kristo ku ajili ja akanungunavangu,vavavingine kuijamii jango ku mmele. 4Vena nga aka-Israeli.Vvavavinginge na hali ja kutendeka vana,va utukufu,vamaagano,na zawadi ja sheria,ku wabudii Nnoongo na ahadi. 5Vena nga akatangulichi nga Kristo aike kku heshima kuwala mmele ugogwa jola gwa Nnoongo jwa yooa.Nanesifiwe milele.Amina.6Lki nga kuahidi ja Nnoongo izindikine kutimia.Maana nga kila mundu jwa Israeli nga Mwiisraeli halisi. 7Nga hata ku uvelei gwa Abrahamu kuve vaana gwakwe halichi.Mamba,''kukupetela isaka uvelei gwinu upaukemwa.''8Pena nga,vana va mmele nga vaana va Nnoongo.Lakini vana va ahadi kula lwanga kuve malinga uwelei. 9Maana gakue lene lilove lya ahadi,'' Ngono muudaugwe mbakunika na sara apakupata mwana.''10Nga lene tu,lakini baada ja Rebeka kupata chitumbo ku mundu jumwe,Isaka atativitu- 11Pakuve vaana vakivatangu kuvelelekwa na akivatangu kutenda lijambo lyaa lyaa uzuri au libaya,na kuve kukusudia la Nnoongo kulengana na uchaguzi lijeme,nga kwa matendo,lakini nga kusababu ga jwajula jwa kema. 12Likalongoleka kwa chakwe ,''Nkolongwa apakutumikia chokokochoko.'' 13Malenga paivi kuaandikwa:''Yakobo omgambala,nambu Esau nganchukia.''14Bai kavele tulovola niki?Bo uvi udhalimu ku Nnoongo?Au ngava. 15Pa kuve nongela kuu Musa,''Mbakuve na rehema ku jula juni pakunrehemu,na mbakuve na huruma kwa junu pala kumhurumia. 16Penanga,ga ku ligongo lya jone jwapala,wala ngava kusababu jono gwa kuvutuka,na ligambo lya Nnoongo ja jwa alangi rehema.17Pakuve maandiko gakalovola ku Farao,''Kusadi ele likusudi maalumu ngainua,ili nangile nguvu jangu kunu mwenga,na ive ku lingalyangu litangachwe ku chilambo choa.'' 18Nga vai,Nnoongo ave na rehema kuvoa jojoa jola jwampala,na kwa mundu jwa apalia,antenda kuve nkaidi.19Na mpakulovola,''Kwa bole tangu avona likosa nga gani jwa akastahimili matakwa gakwe?'' 20Kinyuni chakwe,mwanadamu,mavene kujangula kinyume eha Nnoongo?kuve uwezekano gogooa gola chichifinyingwe kulovola eneo kwangunenga?'' 21Bole jwakufinyanga jwa haki kundongo kutengecha choombo kwa matumichi maalumu kuvoka na libonge lela lela,na choombo chenge ku matumichi ga kila lichova?22Bo malinga Nnoongo jwanga kuve tayari kulaya gadhabu jakwe na kutenda ngufu jakwe kuyonika,akaimbilila kwa nguvu yoombo ya gadhabu iandaligwe kwa kuangamichi? 23Nga vole akatenda ene ive alangile ujingi gwa utukufu gwakwe pa yombo ya rehema,na akaiandaa kwaajili ja utukufu? 24Malenga pia kalongela ku Hosea:''Mbakunkera vandu vangu na vakivanga nga vandu vangu,na mpendwa jwakwe jwanga paligwa?25Malenga pia kalongela ku Hosea:''Mbakunkema vandu vangu na vakivanga nga vandu vangu,na mpendwa jwakuve jwanga paligwa. 26Na ipakuve papa paakalovola kwa javinji ,''Mangweto nga vandu vangu,''va pakemwanga vana va Mnoongo jwa vii jwamomi''27Isaya atendakuguta kuhusiana na Israeli,''Malenga isabu ja vama va Israeli ikavimalenga mianga ja kubari,ipakuvoenga masalia gagapa gakukolewa. 28Pa kuve Bwana atachukulia ni meno lyakwe panani ja chilambo,mapema na kuuttimilifu. 29Nga malenga Isaya akalongela tangupo,''Malenga abwana va machikali vangatulekela nyuma kweli kwa ajili jitu,tukavi malenga sodoma,na tukatenditwe malenga Gomora.30Tu lovonikavele?vandu va mataifa vakiva ngololekea haki,vakapatanga haki haki malengaimani. 31Ila Israeli,jwa akalolea chalia ja haki,bangajihikila.32Kwa vole nga ene?magambo vangalolela ku imani;bali kuu matendo.Vakakovanduka kuni liganga la kova nduka. 33Malenga pa ikiva ikandikwa,''Nnole,niligonike liganga lya kovanduka ku sayuni na mwamba kuangusha.Jwa apakuamini kulyenego haibika hopo.''

Chapter 10

1Akanitu,nia gwa nitima gwangu na kujopa kwangu ku Nnoongo ni ku ajili javonji kuajili ja wokovu gwavonji. 2Pakuve ndenda kwashudianga kuve bamajuhudi ku ajili ja Nnoongo,nga kwa ajili ja ufahamu. 3Pakuve vangaimanyanga haki ja Nnnongo na valoyanga kuchenga haki javonji havangavenga akatii ku haki ja Nnoongo.4Pakuve Kristo jwa utimilifu jwa shalia ku ajili ja haki ja kila mundu jwaamini . 5Na kuve musa aandika kuhusu haki jipakupitila na shalia :''Mundu jwatenda haki ja chalia apakuishi pa haki jene.''6Pa kuve haki jijipitila kuvoka ku imani kulovola hene,''Nkotokulovala muntima gwinu hene,''Nkotokulovala muntima gwinu,''Gani apakupata kujinda kumbinguni?(Ene nga kunneta Kristo pai). 7Na nkotokulovola,Gani apakutelemuka kulishimo kulivomba?'''(Ene nga kunneta Kristo kunani Kuvoka kwaka waofu)vava wilingite).8Na ilovo vole?''Lineno live karibu mwenga kuuhegomo lyinu na kuntima gwinu''.Lyene lilove lya imani,na litutangacha. 9Pa lugomo lwinu munkiri yesu pa kuve Abwana,na kuamini muntima kuve Nnoongo akaiyoya kuvoka kumambi,mpakuokoka. 10Kuve ku mojo mundu ahamini na kupata haki,na kulugomo kujekela na kupata uokovu.11Pakuve handiko lilove,''Kila jwaamini ahaibika hopo.'' 12Pakuve jakwa tofauti kati ga myahudi na myunani.pakuve Bwana jola jola jwa Abwana jwa vooa,na tajiri kwa vooa juva nhemanga. 13Kwa kuve kila mundu ukemela lina lya Bwana apakuokoka.14Kwa vole vapakukombolanga kukelana jwanga kuaminianga?Na namna gani vapakuicha kuanani kwa jono pangali kunyoonikia?Nampakunyoa bole panga nhubiri? 15Na namna bole kumechanga kuhubiri,nga vakatumanga?Malenga paiandikwe,''Namnaja bole chwaapi ja Makongo ga vena kutangacha habari ja furaha za mambo gachwaapi!''16Na vooa vangajuanga injili.Pa kuve Isaya akalovola,''Bwana,ga gani jwajooine ujumbi gwtu? 17Na ene imani jihika kuvoka na kujua na kujua ku kineno lya Kristo.18Na novo,Vo vangajuanga?''Nga,kuhakika nangocheno.Lilove lyavinji livokite kuvoka ku chilambo chooa,na malove gave kujenda kumuisho ja dunia.''19Zawadi jooa,Novola,''Bo Israeli jwanga manya?''Kwanza Musa alovola,''Mbaka tumbulanga kwakemanga kwaleke wivuku wandu nga titaifa .ku ndela ja litaifa lyanga kuelewa,mbakuchocheanga mpaka nchimwange.''20Na isaya jasiri nuno na alovo,''Ngapatikana na vandu vanga kumbalanga .Ngavonekana ku vandu mpalanga.'' 21Kwaka Israeli kulovala,''Machovo gooa nganyoosha mavoko gangu kuvandu vangatii na vandu akagumu.''

Chapter 11

1Bai novoa,bole,Nnoongo akakana vandu vakuve?Hata kachoko,Pakuve na nenga na Muiisraeli,jwa ukoo gwa Abrahamu,jwa kabila ja Benjamini. 2Nnoongo akakananga vandu vakwe,akamanyanga tangu lolo.Bo mwangama nganga liandiko pulilovola vole kuhusiana na Eliya,pa akasihi Nnoongo ligombo lya Israel? 3''Abwana,vakomitinge akanabii vinu,na kumomoa madhabau ginu,Ne mbijikajango juigile,na valoleanga uhai gwangu.''4Lakini bole lijibu lya Nnoongo lilovola vole kunumwenga?''Tutuzite vanduku ajili jango elfu saba vapigi hopo magoti Baali.'' 5Napenapo,na gongo mudagogi na vavinginge vavaigile kwa sababu ja uchaguzi gwa neema.6Lakini yakiva ga neema nga kavele kunitendo.Kuwechekana neema kuve hopo neema. 7Nga niki kavele?Lijambo lilikiva Israeli lya akapala,jwangapata,na akateule vakopata,na vangi vakalekelawama kutopela. 8Malenga pi andikwe.''Nnoongo vapilinge roho ja ubutu,mio gangalola,na machikilo ga ngajina,mpaka leleno.''9Na Daudi alovola,''Nnekange mecha javonji na ine wavu,ntengo,chehemu ja kovala,na kulepa kisasi dhidi javinji. 10Nneke mio gavinji galeke kuvendu ga kotokula.Nkainamichange niigongo javinji daima.''11Novola,''Bo,vakakovalanga hata kugwe?''Ikotokuve ene ngava,Baada ja kuve,kukulepela kwavonji,uokofu uiike kuu Mataifa,na valekelange wifu. 12Na ngocheno kulepelanga kwavinjinga utajiri gwa ulimwengu chilambo au dunia,na endehasara javonji nga utajiri gwa mataifa,ipakuve kiasi gani kukamilika kwa vonji.?13Na ngoche nongela na mangotamwe nga vandu va mataifa.Na mbi ntumichi kwa vandu va mataifa gange,nichivumia huduma jangu. 14Pangi mbakalekelanga wifu vavavilinge mmeli gumo na nenga.pangi matahokoaje baadhi javonji.15Maana kuve kanwa kwavo mapatano na dunia,kupokelewa kwave kupakuve bole ila uhai kuvoka ku maambi? 16Malenga matunda ga kwanza nga akiba,nga pivile lidonge lya ukova.Nenda mikega nga akiba,ndambi najo ela ela.17Na malenga baadhi ga matawi gaikitwe na mwe,ulawi pori lya mzuituni,ukapandwa kati javo,na nkashiriki pamo nao kumizizi ga utajiri gwa mzeituni. 18Nkoto kuchisifu ku matawi,Na mmona mpakugisifu nga mwenga gu nsisifu kunkizizi,ma misizi ji msaidia mwenga.19Bai nnovola,''Matawi gakakatwa kutemwa mbate kupandizwa kulishina.'' 20Gena kweli,pakuve ngaamini kwabe vakaekitwa,na mue ukajema imara magambo ga imani jinu.Nkotokuchifikiria mmene tu kuve kunani sana,nambu nnyogope. 21Kwa maana Nnoongo jwangaleka matawi ndaambi ga asili,haurumiwa hopo mwenga.22Nnole,vai,matendo ga mema na ukali gwa Nnoongo.kwa upande gonge,ukali ukaika kwaka Ayahudi vakagweganga.Lakini ku upande gonge vena gwa Nnoongo uwika upande gwinu,endaupakudumu ku wehema gwakue.kwa namna jingi mwe mpakanigwa.23Na pia malengavangaendelea gwa ngaamini va pakupandikiwa kaveka.Na Nnoongo avi na uwecho cha kupandikicha kavele. 24Ku maana ikiva nkaeketangwa ku asili nzeiduni gwanyai,na kinyume cha asili nkapandwa ku nzeituni gu ukakiva muema,nga zaidi muno akayahudi,malenga matawi ga asili kuwecha kupandigwa kavele munzaituni mwavinji ?25Ku maana akamugunavangu mbalite hopo,mmanyange jene siri,mmegage na ekima ja kufikiria kwa chinunji.Jene siri kunonopa kuvoka kwaka Israeli,mpaka kukamili ku mataifa mpaka kuupakupitila.26Nga Israeli vooa vapakuliokoka,malenga paiandikwe:Kuvoka ku sayuni apakuika mkomochi.Apakuvoa uofu kuvoka ku Yakobo. 27Na lyene lipakuve liagano lyangu pamwe na magwetu Mwenga,muda gumbakuvoa yambi chaambi chavonji.''28Ku upande gonge kuusiana na Injili vachukianga ligamba linunji.kupande gonge kuvoka na uchaguzi gwa Nnoongo vakapaligwa kwasababu akaokoka. Pakuve zawadi na wito kukeruwa gwa Nnoongo ngabadilika. 29Kumwanzo nkanekanga uhasi Nnoongo,Lakini nangocheno mpokilinge rehema kwa sababu ja kuasi kwave.30Kumwanzo nkanekanga Nnoongo,lakini nangocheno mpokilinge rehema kwa sababu ja kuasi kwave. 31Ku jende ndelejo,na ngocheno havaaka wayahudi vatekuasi.Ipiti ene kupitila kwa huruma jinyaiinge kuwe chekana kupokea rehema. 32Maana Nnoongo vatavangite vandu vooa kuu wasi,na aweche kwahurumianga vooa33Pajivi ngolongwa utajiri na hekima na maarifa ya Nnoongo!Ngalolekea hukumu jakwe,na ndela jakwe ngagundulika! 34''Na gani jaimanyi nia ja Abwana?Au gani jwa vii nshauri jwakwe?''35Au gani kwanza jwaapi kileve Nnoongo,na valepwe kavele?'' 36Kwa maana kuvoka kwachakwe,na kundela jakwe,ileve yooa ivele,kwa chakwe uve utukufu milele.Amina.

Chapter 12

1Kwa ene na nkanikianga,akanito kwa huruma ja Nnoongo ,ichivoange mivelijinunji ive dhabihu jijivi hai,takatifu jijipaligwa na Nnoongo.Jene nga ibada jinunji ja maana. 2Wala nkotokagulanga pijivi dunia jeno,na nnyeuzange ndendange upya nia jininji,Nndendange ene mpatange kumanya mapenji ga Nnoongo gagavi katijinunji kufikiria muno jive jakwe kuliko jonge.Nga afikirie ku hekima,malenga Nnoongo gagavi mema,gakumpalia na makamilifu.3Kwa maana novo eneo sababu ja neema jimbatite,na kila mundu jwavi katijinunji kufikiria muno jiwe jakwe kuliko jonge.Nga afikirie ku hekima,malenga Nnoongo jwa mpile kila mundu kiasi fulni ja imani.4Na twinaungo ijingi kummele gwitunga yooa itenda liengo limwe. 5Naelaela,twenga tuvitwajingi ku mmelegunue ku Kristo,na iungo kila jumwe ku nnyakwe.6Tu vinakarama ijingi na mbalimbali kwa neema jipatingite.Endajivi karama ja mundu nnabii,jipakuendelea kupete imani yakwe. 7Enda jibi karama ja mundu kutumika,na atumika.Na jonge avi na karama jakufundicha.bai afundiche. 8Jivijenge ja mundu ja faraja ,bai afanjike.Enda jivikarama ja mundu ja kuvooa,ande eneyo ku ukarimu.Na enda jivija mundu kiongochi,na atendeke kuangalifu.Na jenge karama ja mundu ja kulaya huruma,na atende kwa furaha.9Kupala kukoto kuve kwa unafiki:Nchukiange ga gavi gambone. 10Kuhusu upala kwa akanunguna,apalane makwetajika makwetujika.11Kuhusu bidii,nkotokuveganga akagevu, kuhusu roho,mmegange na shauku.Kuhusu Bwana,mwatumike. 12Mfuvaliange ku ujasiri gu mmilingi nago kuhusu machova ga gaika.Mmegange na subira ku matatizo giminji nnamange kukuomba. 13Nshirikiamange ku maitaji gakaumini,mpalange ndela jeengi ja kulangi ukarimu.14Mwajupelange baraka vooa vavatesanga mwabarikiange na wala nkoto kwaalaani. 15Mfurai pamwe vavafuraianga,nngutange na vavagutanga. Mmengange nia jimwe mmeninji.

16Nkoto kufikiria kwa kuchipuna,na mwakubaliange vandu bavavingine na hali ja pai.Nkoto kuve na hekima juujinunji ja mawacho.17Nkoto kulepa mundu joajola uofu kwa uofu Ntendage mambo ga chwaopi pa mioga vandu vooa. 18Endaiwechekine,malenga pawechekine kwa chinungi,mmwenge na amani na vandu vooa.19Akapenji,Nkotokulepa kisasi nmeninji nambo igipeanga ghadhabu ja Nnoongo.Kwa maana ijaandikwe.''Kisasi nga changu ne ahipaje,valovo abwana.'' 20''Adui vinu vavina njala,mape chalaulye,Bavi na nyoota,mape maache,enda ntendite enela,mapalia makala ga moto pa mutwe gwave'' 21Nkokulepela na ubaya,ila mushinde ubaya ku wema.

Chapter 13

1Kila nafsi najive na utii kuvoka ku mamlaka ga kunami,pakuve jakwa mamlaka ga ngavoka ku Nnoongo.Na mamlaka ga gavile agavekitwe na Nnoongo. 2Na jwa pinga mamlaka genego apinga amuri ga Nnoongo,na vavapinganga vapakupokeka mikumu javonji achirenenji.3Pakuve akatawalanga kujogopeka kuvatendanga yambone,bali kuvatendanga maaofu.Bo ntendakutamani gwangajogopa mamalaka?ntende ga gawii gambone mpakusifiwa. 4Pakuve mwatamichi jwa Nnoongo kwachinu ku ajili gamema.Na malenga ntendaa ga gavile maovu,Nnoongo kwachimu ku ajili gamema.Na malenga ntenda gagavile maovu,nnyoogope,pa kuve apotola hopo upanga gwanga sababu.pakuve nntumishi jwa Nnoongo,mlipa kisasi ku ghadhabu juu ga atenda uofu. 5Ga mpasa ntendi utii ga tu sababuga gadhabu,na kusababu ga dhamini.6Kwa gena nlepa kodi.Pakuve vavamichi ga Nnoongo,baraendelea kutenganga ujambo lyenelo. 7Mulepi kila mundu chadai,kodi kwa asitaili koodi,ushuru kwa astaili ushuru,hofu kwastaili hofu;heshima kwa astaili heshima.8Nkotodaiwa na mundi kileve cha chooa,pi paligwa kupala kwa achiveninji.Pakuve jono jwampala jirani jwake atimiche chalia. 9Pakuve,''Nzini apo,nkoma opo,nnyiba hopo,ntamani hopo,''Anajivijengi amri jijumulishwe kusentesi heji,''Pakumpata jirani jinu malenga mavene.'' 10Upendo udhuru hopo jirani jwa mundu,na pena kupala nga ukamilifu gwa sheria.11Kwa maana ja lele, muimanyi muda nga tayari kwa muda gwa kuvoka kulugono.Pakuvee wokovu guitu ukairibie zaidi muda nga malenga gwatukaamini kunza. 12Kilo kitendakuendelea,na muhi ukaribie.Na tuweke pambwega matendo ga luvendu,na tuvale silaha ja miru.13Na tujende sawa sawa,malenga kunurunga kusherehe ja uofu au kokelya.Na tukotokuendelea ku umalaya au tamaa gangakomboleka kuthibitisha,nga kupitia au wifu. 14Nga tuwale Bwana Yesu Kristo,na tukotokuvee nafsi kwa ajili ja mmele,kutaama.

Chapter 14

1Mpokelnge jwajooajola jwa vii ndhaifu kuimani,gwanga kuwoa hukumu kuhusu mawacho gakwe. 2Mundu jumo avinahimanija kulye cha choachela joonge nga dhaifu alye mboga tu.3Mundu jwa alye kila kilebe nkokuzarau jwa gwangalye kila cheleve.Na jwange lye cheleve cha chooa akotokuhukumu jongejwa lye kila kileve.Pakuwe Nnoongo tayani apokile. 4Mwe ma vene,mwe vumpakuhukumu ntumishi jwa miliki ja mundu joongi?Nnongi ja Abwana gwakwe hajema au ahanguka.Lakini apakuimiliwa,pakuve Abwana vatenda kuwecha kutenga ajeme.5Mundu jumo athamini hichova limo kuliko majova gange.Joonge athamini kila lichova sawasawa.Na kila mundu ashawisheke ku akili jakwe mwene. 6Jono jwa kamula lichova,akakamula kwa ajili ja Abwana.Na akalye,akalye kwaajili ja Abwana,pa kuve ape Nnoongo shukrani.Jwangalye,wachiibila gwangalye ajili ja Abwana.Na jono pia avoa shukrani ku Nnoongo.7Pakuve jwakuva kwaishi ku nafsi jakwe,na jwakwa jwafaa ku ajili ja mwene. 8Pakuve tulama,tulama kwa ajili ja Nnoongo na tuwe,tuwe kwa ajili ja Nnoongo.Bai enda tulama au tuwe tuve maliga Nnoongo. 9Pakuve kumakusudi kwa Kristo akawe na kulama kavele,ave Bwana wa aka marehemu na vavalamanga.10Nambo mwe,muhukumu nnunga unagwinu na mwe,gavole mudharau nnung'una gwene pakuve tuvooa tupakujoma nnongi ja kiti cha hukumu cha Nnoongo. 11Pa kuve iandikwe,''Malenga pu ishi vavolo Abwana,''Kwangu nenga kila lijugwa lipakupotegwa,na kila lulimi lupakuvoa sifa ku Nnoongo.''12Nga vai,kila mundu apakuvoa heahujakwe mmwene ku Nnoongo. 13Ngailen,tukotokwendelea kavelo kuhukumiana,baadajakwe iamue hene,jwakwa jwapakuveka,kikwazo au ntego kwa nuunguna gwakwe.14Nii imanyi na jawisheke kwa Bwana Yesu kwe chakwa kilove cha najisi chiyene.Na ku jono tu gwa dhania kuve chachova chela nga najisi kwa chwakwe kuve najisi. 15Enda ivisababu ja chakulya nnungunagwinu atenda kuuchunika,ntendakavele apo ku pendo.Ntokuharibu kucha kulya chinu ku mundu kwa ajili ja Kristo akawe.16Na nkotokange kuruhusu matendoginunji mema na gaga sababisha vandu kwatanianga . 17Pakuve ufalme gwa Nnoongo anga kwa ajili ja chakulya na kunywe,bali kuajili ja haki,amani na furaha kuroho mtakatifu.18Pakuve jwantumikia kristo ku ajili ja kukubalika ku Nnoongo na akubalika kwa vandu. 19Kwa enela bai,na tukagule mambo ga amani na mambo ga ajengeka mundu na joonge.20Nkotokuharibu liengo lya Nnoongo kwa ligambo lya chakula.ileve yooa keli ive safi laki nga vibaya kumundu jwa lye na kusabasha joonge akovole. 21Nga chwao gwangalye nyama,wala kunyawe divai,wa chochochila na nnunguna gwinu chichikwaza.22Yene imani maalumu ivi nayo m bike katijinu na vavene na Nnoongo.Abanikiwe jivanga kuchihukumu mweno kuchachela chachikubali. 23Jwa vina hofu akuhumiwe avi alile,ku sababu jivona na imani.Na chachoachela changavokana na imani nga chaambi.

Chapter 15

1Twenga tutuvina ngufu jitupasa tutole udhaifu vavaingingi na udhaifu ,nga paswa kuduipendelea twachivene. 2Kila mundu jumo apendeche jirani jwa kwe,nga lijambo kuchengelana.3Kwa maana hata Kristo jwangachipendecha mwene.Baadalaja kwe,jakiva malenga pajiandikwe,''Matukano ga vakatukananga ga gambatite neenga. 4Kwa chooa chila kichilongolile kuandika,kikajandikwa cha kurulovolela,kwa kusuudi kupete uvvumilifu na kupete mogjo ku maandiko tukavi na ujasiri gwambone.5Na ngoche Nnoongo jwa uvumilifu na jwa kulekee mojo avapegange kuve na bia tela ku kilamundu kulengana na Yesu Kristo. 6Aweche kutenda ene ku nia jimo uwechange kuuchifu ku lugomo lumwe Nnoongo na arari va A bwana vitu Yesu Kristo. 7Kwa enela mupakelange kila jumo,malenga kristo pavakapokelanga ,ku utukufu gwa Nnoongo.8Nga lovo ene malenga Kristo atendigwentumichi jwa tohara ku niaba ja kweli ku Nnoongo.Akatenda eneyo iwechekane kuthibitisha akadi jijikatoligwa kwa ka Atati valolo, 9Na ku mataifa kutukucha Nnoongo ku neema jakwe.Malenga pa ikaandikwa,''Nga ene mba kuvoa sifa kugange mataifa na kujemba sifa ku lina linu.''10Na kavele ilovo,''Ntendange kufuraiya mmandu va mataifa,pamwe na vandu vyakwe. 11Na kavele,''Musimu bwana,vandu va mataifa gooa,nneke vandu va mataifa gooa vasifiange jonojwe.''12Kavele Isaya aovola,''Lipakuve lishina lya Yese,na jumo apakuinuka kutawala kunani ja mataifa.Mataifa vapakuve ganga na tumaini ku jonojwe.''13Na ngoche Nnoongo jwa tumaini vajonjokeange na fulahaa yooa na amani ku kuamini,na change kuzidi kutumaini,ku ngufu ja Roho mtakatifu.14Ne namwene ndekushawishwa na maaango tamwenga,makanitu nndekuzawishi kuve mmenenji utekutwilela na weema,ntekutwelelanga na maarifa jooa ntekuzawishi kuve,mangota mwenga pia kuhimichana kila mundu na nnyakwe.15Lakini nyandika ku jasiri muno kwa mangwetu jinu ja majambo fulani na kukomboyanga kavele,kusababu ja kipawa chipatite kuvoka ku Nnoongo. 16Kipawa chinjano chakave kiweche kuve nntumicki jwa Yesu Kristo jwatumuite ku mataifa,kuchivoa malenga kuhani jwa injili ja Nnoongo .Ngawechite kutenda ene kuchivoa nenga ku mataifa kuve kukakubalika,kukatengwa na Nnoongo kundela ja Roho mtakatifu.17Na furaha jango jivi ku Yesu Kristo na kumambo ga Nnoongo . 18Nga ngombola hopo kusubutu kulongela cha ehoa chela pakuve nga kristo aka miliche kupetela kwangunenga utii gwa mataifa.Ngena mambo gatimichwe ku lineno na kitendoo. 19Kwa nguufu ja ishara na maajabu na nguvu ja Roho mtakatifu.Eje jakiva kuvoka ku Yerusalem,na kutindila kutaali mpaka Iliriko ngapetela kuubani injili ja Kristo ku kamilifu.20Kujende ndelalejo nia jangu kutangacha injili,nga mahali pa julikana yesu kulinalyakwe,nga pene ngotokuwecha kuchenga panani ja msingi gwa mundu joonge. 21Malenga piandikwe ,''Kwa jone vangaivanyanga habari jakwe akaika vavamonaje,na vanga kujua habari jakwe avammanyaje.''22Na kwa jena vakaiibilnga mara muno kuwika kwachinunji. 23Na ngocheno,pa kuve nanga muda kabila go ngoupande goni,na kuvaka yaaka ijingi ndekuve na hamu kuwika kwachinunji.24Mu gwa goa gola pumba kusafiri kujenda ku spania .Pakuve mbola kumonanga pa mbakusafiri kwangu na kusafirishwa na mangota mwenga,ntima gwangu ujukute kachooko kwachinunji. 25Na ngochi nyaula ku Yerusalemu kuna udumianga akaumini.26Maana ikapendechanga vandu va Makedonia na Akaya kutendaga michango maalumu kwa masikini kuwoka kwa kaumini vaku Yerusalemu. 27Na pena,muda gungamilishe na kuve na kutosheka na litunda lenelo,nengamba kujenda ndela jiimo pamo hukwe ku Hispania.28Na pena,muda gungamilishe na kuve na kutosheka na litunda lenelo,neenga mba kujenda ndela jiino panao hukwe ku Hispania. 29Naimanji pa mbakuwika,kwachinunji,mbakuika kukamilifu gwa baraka ja kristo.30Nangocheno ndenda kusianga,akanitu,kwa A Bwana wetu Yesu Kristo,na kuupendo gwa Roho,nsiniane na nenga kujupa maombi ginunji kwa Nnoogo kuajili jangu. 31Ombange wechi kuokolewa kuvoka kwa vanga utii ku Yudea,na kuwechekane huduma jangu ku Yerusalemu jiwechekane kupokolelya na akaumini. 32Nnyupange ne weche kuwika kwachinunji ku furaha kupetela mapenzi ga Nnoongo na kuwechekana mbe pamwe na mangweto,kupata kupomolela.33Na Nnoongo jwa amani ave panuwe na mangweto mmoa.Amina

Chapter 16

1Mbalakuleta kwinu foibe nnombogwitu na ntumichi jwa likanisa livi hukwe kenkrea, 2Naawechie kupokela bwana.Malenga pi paligwa kwaka takalifu,na mmegange pamwe kulijambo lya lyooalela lyapakuitaji nalo.Pakuve jonajo avi msaidizi jwa vandu ajingi na apakuzaidia namwenyewe.3Mnyalimie Priska na Akila,vakamulanga liengo na neepamwe ku Yesu Kristo, 4Na vakaatanisha maisha gangu na vakahatanisha maisha gavonji.Muoa shukrani kwavonji na ngava ne tu,bali ku ma kanisa gooa ga mataifa. 5Mulisalimie likanisa lilivi kwa chavingi.Musalimie Epanieto mpendwajwangu,na jwavelikwe jwa kanza ku kristo ku Asia.6Muzalimie Mariamu jwa kanuni liengo kwa bidii jooa ku ajilijingi. 7Muzalimie Androniko na Yunia,akajamaa vangu,na akafungwa pamwe na nenga.Na akahimu pamwe na akamuitume,na vakalongolela kumanya Kristo kabu jango. 8Nzalimie Ampliato junumpalia kwa Bwana.9Nzanimie Urbano,jukamu mahengo pamwe na nenga kwa kristo,na Stakisi mpendwa jwangu. 10Nzalimie Apele,jwa kubalikwe Kristo,mwasaliange vooa vavavi nuu nyumba ja Aristobulo. 11Nzalimie Herodinioni,ajamaa vangu,Nzalimie vooa vavavingingi nnyumba ja Narkiso,vavavingingi kwa Abwana.12Nzalimie Trifaina na Trifosa,vavakamulanga liengo kubidii kwa Abwana,musalimie Persisi mpendwa jwango,na kamuile liengo zaidi kwa Abwana, 13Nzalimie Rufo,vavachaguligwe kwa Abwana na amamundu na vangunenga. 14Musalimie Asinkrito na Flegon,Herme,Patroba,Herma,na akanito vooa vavavingingi navo.15Nzalimie Filologo na Yulia,Nerea na Nnombomundu,na olimpa,na akaumini vooa vava vingiingi pamo. 16Nzalimie kwa kila mundu kwa busu takatifu.Makanisa gooa ku kristo gasalimianga.17Nangoche nndenda kunyanukanga,akanita kuganikianga magambo akanguta vavasababishanga kugavamika na ipingamizi vajendanga kinyume na mafundisho gava kafundishwa.Ingeukange mmbokange kwa chavingi. 18Vandu malinga venavo vatumikianga hopo Kristo Bwana,balimatumbo gavevinji kwa malove gave ga laini na pongezi za unami vadanganyanga mitima janga gatia.19Kwa mfano gwa utii gwinunji guwikile kila mundu,ndinda kufurahi ku ajili jinunji,lakini chimbmbala na megange ha hekima ku mambo mema,na mmegange makajinga ku mambo mabaya. 20Nnoongo jwa amani hakaaba hopo kumwangamicha chetani pai njajujimunji Neema ya Bwana Yesu Kristo jivepamwe na mangweto.21Timotheo,atenda liengo pamwe na neenga atendakusalimianga,na lukio,yasoni na sospetor,akajamaa vangu. 22Nenga ,Tertio,junyaandike gongo wahara goni,nasalimianga kukiina lya Bwana.23Gayo,jwakandunza na likanisa yooa,litenda kwasalimianga,Erasto,jwa kutunzaa hazina ja kunjiini,atenda kusalimianga,pamue na kwarto jwa vile nnung'unangagwitu. 24(Neema:ja Abwana vitu Yesu Kristo jive pamue tuvooa Amina.'')25Na ngocheno jwa vi na uwecho gwa kutenda nnyemange kulingana na injili na mafundisho ga Yesu Kristo,kulengana na ufunuo gwa siri ja jikaiika muda inyingi mno, 26Na ngocheno jiekulike na kutenda kufahamika na maandiko ga unabii kulengana amuri ja chipanga Nnoongo jira milele,kiu utii gwa imani kwa ilambo yooa?27Kwa Nnppngo jika jwavina hekima,kupetela Yesu Kristo,uve na utukufu milele jooa. Amina.

## 1 Corinthians

Chapter 1

1Apaulo,vavakakemwa na Kristo Yesu kuve a Ntume kwa mapenzi ga Annongo,na Sosthene Anung'una vitu.enavo vakemite kuve vandu vatakatifu.Tutendakunyandikila , 2Kwa likanisa lya Annongo lilivile koritho,kwa kuve venavo vavekitinge wakfu pakati Yesu kristo.Venavo vakemite kuvevandu vatakatifu.Tutendakunyandikila pena venivala vowa vavalilekelanga lina lya Abwana vitu Ayes Kristo pakati mahali poa ,Abwana vave na vitunji. 3Neema na Amani kwinunji kuvoka kwa Annongo Atati vitu na Abwana vitu Ayesu Kristo.4Manjova goa nashukuru Annongo vangu kwa ajili jinu,kwa ligongo lya neema ja Annongo kita Akristo Yesu akapanganga. 5Atekwatendanga kuve matajiri pakati kila ndela pakati ngalongela na jamo maarifa goa. 6Atekwatendanga matajiri kama ushuhuda kuhusu Akristo ya kita vatekwa thibitisha.Kuve kweli miongoni jinu.7Kwa hecho mpongoke wangaopo karama ja kintima.kama chimilinge na hamu ja kulendela ufunuo gwa Abwana vitu Ayesu kristo. 8Apakunkamilishanga mwangweji pia mpaka kumwisho,gwangakulaumiwa lichovalya abwana vitu Ayesu Kristo. 9Annongo ni Amwaminifu kita akakemanga mwengwetunji pakati ushirika gwa mwana gwave,Ayesu Kristo Abwana Vitu.10Nangoche ndendanga kunsihi akaka na adada vangu kupetela lina mya abwana vitu Ayesu kristo.Kita wowa nyeketele na kita kukotokuve na kumetulanga miongoni mwinunji,Ntendakunsihi nnhunga nikange pamo pakati,nia jimo na pakati kusudi jimo. 11Kwaligongo vandu nyumba ja kloe vate kumbe taafa.Kuve kuna mgawanyiko gutenda kuendelea miongoni mwinunji.12Ndekola maana ga:Kila jumo jwinu kulongela,''nenga ni vaapaulo.''Au Nenga niva Apolo.''Au Nenga ni va kefa''Au nenga ni va Kristo.'' 13Bo!Kristo vatekuganyika?Bo!Paulo vakasulubiwa kwa ajili jinunji?Nkabatizwanga kwa lina lya apauli?14Nashukuru Annongo kuve nangambatiza joujola ila gwakuve Krispo na Gayo. 15Heje jakiva kita jwakwa joujola akalongile nkambatiza kwa lina lyangu. 16(Helo ngabatizanga kwa nyumba ja stephania.Zaidi ja pena,niimanyaopo kama ngambatiza mundu jongi joujola).17Kwa kuve,Kristo jwangatumia kubatiza bali kuhubiri enjili.Jwanganduma kuhubiri kwa livovo lya hekima jakibinadamu,helye kita machili ga msalaba gwa Kristo gukoto kuvokekwa.18Kwa kuve ujumbe gwa msalaba ni upuuzi kwa venivala vavawanganga.lakini kwa venivala kita Annongo atendakwakoa,Ni machili ga Annongo. 19Kwa kuve hukajandikwa,''Mbakuhubiri hekima ja vavavilinge na busara.Mbakuhubiri ufahamu gwa vavavilinge na akili.''20Goji mundu jwavi Busara?Avihoji jwavi na elimu?Avi goji jwavi msemaji mshawishi jwa Dunia heje?Bo,Annongo vangaugeuza hekima ja dunia heje kuve ujinga? 21Tangu dunia jitekuve pakati hekima jakwe jammanya Annongo,ikapendeza Annongo pakati ujinga gwavenji gwa kuhubiri elye kuokoa venivala vavaminianga.22Kwa wayahudi kukonya ishara ja miujiza na kwa wayunani kulolea hekima. 23Lakini tutenda kwa hubiri Akristo vavasuribishe,vavakiva kikwazo kwa wayahudi na ni ujinga kwa wayunani.24Lakini kwa venivala kita vakakemekwa nga na Annongo,wayahudi na wayunani,Tutendakuhubiri Kristo kama machili na Hekima ja Annongo. 25Kwa kuve ujinga gwa Annongo guna Hekima kupeta gwa wanadamu,udhaifu gwa Annongo guna machili zaidi ja wanadamu.26Nnole wito gwa Annongo panani jinu akaka na adada vangunji.Nga vajingi vinu mwakivanga pakati viwango vya kibinadamu nga vajing vinu mwakivanga na machili.Nga vajingi vinu nkavelekwa nga pakati ukuu. 27Lakini Annongo akaagula ileve ijinga vya dunia eje kujiibisha jihule hekima Annongo vakaagula chichivile dhaifu pakati dunia kujiabisha chichi machili.28Annongo vakagula chenichela chichivile cha hali ja pai na chichikadharauliwa pakati dunia.Hakaagula hata hileve hivile yanga hesabiwa kuve chileve kwa kupana ga chileve ileve hivile na dhamani. 29Akatenda henela ili ikotokuve joujola jwa vile na ligongo lya kuchipuna Nnongi jakwe.30Kwa ligongo lya cheni Annongo akapangana nangocheni mlinge nkati ja Kristo Yesu,penipala patekutendeka hekima kwa ajili jitu kuvoka kwa Annongo.Akiva haki jitu,utakatifu na ukombozi. 31Kama matokeo,kama liandiko lililovola''.Vavachisifu,vachisifu pakati abwana.''

Chapter 2

1Pangaika kwinu akaka na adada vangunji nangaika kwa malove ga kushawishi na hekim kama chingahubiri kweli gagakachijova kuhusu Annongo. 2Ngaamua Gwakakuchimanya chouchela panakiva miongoni jinu gwangakuve A yesu Kristo,na vena vavasulubiwe.3Na nakiva namwangwetunji pakati udhaifu,na pakati lipamba,na pakati kutetemela sana. 4Na ujumbe gwangu na kuhubiri kwangu kwangave pakati lilove lya ushawishi na hekima. Badala jakwe,gakiva pakati kwa dhirisha ntima na gwa machili. 5Helye kita imani jinunji jikotokuve pakati hekima ja wanadamu,bali pakati machili ga Annongo.6Nangoche tujilongelela hekima miongoni mwa vandu vakorongwa,lakini ngahekima dunia heje,au ja watawala va nyakati heye,venavo vavapeta. 7Badala jakwe tujilongelela hekima ja Annongo pakati ukweli gugu hikikwe,hekima jijihikikwe kita Annongo vakaagulaa ikanave ja nyakati ja utukufu gwitunji.8Jwakwa joujola jwa watawala gwa nyakati heje jwaimanyi he heje ,kama vakaimanyingi pakati nyakati yeniyela,vakansubishinge opa abwana va ufukufu. 9Lakini kama chiijandikwe,''ileve heye lyakwa liyo lililonite,lyakwa lichikilo lilijowite,mawazo gangaga nikia,ileve vena annongo vatekugahandaa kwa ja venivala vavapalanga venavo.''10Haga ileve vena Annongo vatekugaunukula kwitu kupetela ntima,kwa kuve ntima kuchunguza kila chileve.Hata ileve ya nkati ja Annongo. 11Ka kuive gani jwagamanya mawazo ga mundu,gwangakuvee ntima gwa mundu nkati jakwe?Henela hiyoyo,jwa kwa jwaimanya ileve ya nkati ja Annongo,gwangakuvee ntima gwa Annongo.12Lakini twanga upokela ntima gwadunia,lakini ntima gono kuvoka kwa Annongo,helyekita tutendakombola kuimanya kwa uhuru ileve itupatite kwa Annongo. 13Tulongela ileve heye kwamalove,gagavi hekima ja mundu ngakomboleka kufundisha,lakini vena ntima hutufundisha ntima kutafisiri malove ga muntima kwa hekima ja muntima.14Mundu jwangali cha mutima ngapokela ileve heye nigwa ntima gwa Annongo,kwa kuve haga ni upuuzi gwini ngakombola kugamanya kwa ligongo gatendakumantikana kintima.. 15Kwa venivala va kintima kuhukumu ileve yowa.Lkini kuhukumiwa na vanginji. 16''Ni gani atendakombola kugamanya mawazo ga abwana,paivile vatendakombola kwafundisha venavo?Lakini tutekoa mawazo ga akristo.

Chapter 3

1Na nenga ,akaka na adada vangu,nangalogela namwangwetu kama vandu kuntima, lakini kama na vandu va chiyeza kama vana vachokocho pakati kristo. 2Ngankenganga mavele na nga nyama.Kwa kuve mwangavanga tayari kwa kulye nyama na hata nangocheni mwanga vanganga tayari.3Kwa kuvee mwangwetunji tangu ni vapaye ganji kwa kuve bwihu na majivuno gatenda kuvonekana miongoni mwinu.Bo,ngaishingi kulengana na Yega,na Bo ngajendanga kama kawaida ja kibinadamu? 4Kwa kuve jumo ngalongela,''Nankagula paulo''njongi kulongela nankagula paulo''njongi kulongela''Nankagula Apolo''ngaishi kama wanadamu? 5Apolo ni Aganiki?na Apailo ni Aganiki?Watumihi ni njonijola jumuamini,kwa kila ambaye bwana akape majukumu.6Nenga ngapanda ,Apolo vakalekela machi lakini Annongo akakuza. 7Kwa henela nga jwa apanda wala jwale kile machi jwanga chouchela lakini ni Annongo vavakuza.8Nangoche jwapandaje na jwalekela machi wowa ni sawa,na kila jumo apakupokela ujira gwake kulengana na liengo lyakwe. 9Kwa kuve twenga tu vakutenda liengo lya Annongo mwangwetunji i Bustani ja Annongo,Lijengo lya Annongo.10Kuvokana na neema ja Annongojivambile kama anjenzi nkuu,vapakaliveka nsingi,na jongi atendakuchenga panani jakwe lakini mundu ave makini jingi chachenga panani ja kwe. 11Kwa kuve jwakwa jongi jwakombola kuchenga nsingi gongi zaidi ja guguchengikwe,kita ni Ayesu Kristo.12Nangecheni,kama jumo jwinu achenga panani jakwe kwa dhahabu,mbia maganga ga thamani,mikongo,manyai au maamba, 13Liengo lyakwe lipakuunukulilwa,kwa mwanga gwa muhi gupakuhidhihirisha.kwa kuve kupakudhihirishwa na moto moto gupakujiga ubora gwa liyengo lya kila jumo chateile.14Kama chouchela mundu chachengite chipakugala venavo vapakupokela zawadi. 15Lakini kama lyengo lya mundu anaiteketie kwa moto,vapakupata hasara.lakini vena vene vapakuokolewa,kama henela kuepuka pakati moto.16Naimanyanga kuve mwangwetunji ni hekalu la 17Annongo na kita ntima gwa Annongo atama nkati jinu? Kama mundu anahabie lihekalu lya Annongo,Annongo apakuhaibia mundu jola kwa kuve lihekalu lya Annongo ni litakatifu, na henela na mwangetunji.18Mundu akotochitemba mwene,kama joujola miongoni mwinunji aganikia atekola hekima pakati nyakati heje,vave kama ajiga''penapo vapakuve na hekima. 19Kwa kuve hekima ja dunia''Heje ni ujinga nnongi ja Annongo,kwa kuve jitekujandikwa,''Kwanasanga vavavilinge na hekima kwa hila javonji'' 20Na kuveke ''Abwana vaimanyi mawazo ga vavakwetinge busara ni ubatili.''21Henela mundu akotokuchipunila wanadamu;kwa kuve ileve yoa ni inunji. 22Kama ni Apaulo ,au Apolo,au Akefa ,au Dunia au Maisha ,au malilo au hileve ivilinge, auipakuvanganga.Yoa ni hinunji, 23na mwangwetunji ni akristo na akristo ni va Annongo.

Chapter 4

1Hapa helo mundu ngahesabu twenga,kama akatumishi va akristo na mawakili va siri ja kweli ja Annongo. 2Pakati helye,chichipalikwa kwa uwakili ni kita vavavange va kwatumainianga.3Lakini kwachangu nenga ni chileve chichoko sana kuve ndendakuhukumiwa na mwangwetunji au hukumu ja kibinadamu.kwa kuve ni chihukumu hopo nenga namwene. 4Nichihukumu hopo nenga namwene heje jangali maana kuve nenga ni jukweti haki.Ni Abwana vavapa kuhukumu.5Kwa helye,nkotokutamkanga hukumu panani ja chouchela ikanave ja vakati,Ikanave ja kwika kwa Abwana vapakuga leta nuruni hileve ikachijova kuluvenona kuunukula mitima.Penapo kila jumo apakupokela sifa jakwe kwa Annongo.6Nangoche akaka na adada vangu,nenga namwene na Apolo ndekutumia kanuni heje kwa ajili jinunji ili kita kuvoka kwitu kwa ajili jinunji ili kita kuvoka kwitu ntendakombolanga kuchijigana maana ja kulongela,''Nkotokuendlea zaidi ja chichijandikwe.''Helye kita jwakwa jumo jwinu jwa chipunila panani ja jongi. 7Maana ni gani jwavona tofauti kati jinunji na jongi?Ni chiniki chemile nacho mwangachipo kela chaiyoyo?kama nnyomwile kupokela cha iyoyo kwa chiniki ntenda kuchipuna kama mwangatendanga henela?8Tayarinkwetinge yowa kita nkapalitinge!tayari mmilinge na utajiri!nchokulinge kutawalanga-na kita ntendanga kumiliki zaidi jitu twenga!kweli ndendakuntakianga umiliki mwema helye kita tumiliki pamo na mwangunji. 9Kwa helye ndendakuganikia Annongo vatekutuveka twenga mitume kama kutulangia jwa mwisho pakati mustari gwa maandamano na kama vandu tamasha kwa chilambo,kwa malai ka na kwa wanadamu.10Twenga ni twakajinga kwa ajili ja akri sto,lakini mwangwetunji vene hekima pakati akristo tu akaveva,lakini mwangwe tunji ntekolanga machili.Ntekuheshiminga,lakini twenga tutekudharahuriwa. 11Hata saa heje tutekuvee na njali na nyota twanga ngovo,tutekola mapigo,na kavele twanga pakakutama.12Tutenda liyengo kwa kukazana kwa mavoko gitu twakachinavene.Pavatubaguanga,tutenda kubariki pakati pavatutesanga,tutenda kuvumilianga. 13Pavatutakananga,twachijikia kwa mbolembole,tutekuve,na tu tangu tutenda kuhesabiwa kuve kama kukanikwa na dunia na takataka kwa ileve yoa.14Nyandikahopo ileve heye kwaaibishanga mwangwetunji,lakini kwavujianga mwangwetunji kama yana yangu vanapalanga. 15Haka kama ntekuve waalimu makumi elfu pakati kristo,mwangali atati vajingi.kwa kuve ndekuve atati vinu pakati ayesu kristo kupetela injili. 16Henela ndendakuwasihi nyigange nenga.17Heje helo ligongo ngantuma kwinu timotheo,Mpendwa jwangu na mwana mwaminifu pakati abwana.Apakunkomboanga ndela jangu pakati kristo,kama chivundishaga kila mahali na kila hikanisa. 18Nangocheni.Baadhi jinu vatendakuchisifu,vavikupangana kita chihike hopo kwinunji.19Lakini mbakwika kwinu kitambo,kama abwana na anavapalite,penapo mbakuimanya nga malove gawo tu vavachisia ,lakini mbakuvona machili gawo. 20Kwa kuve ufalme gwa Annongo gave pakati malove bali pakati machili. 21Mpalanga chiniki?Hinke kwinu naihimbati au upendo na pakati ntima gwa upole?

Chapter 5

1Tutekujoa taarifa kuve kuna zinaa miongoni jinunji aina ja zinaa kita jakwa ngava paka tipakati ja vandu va mataifa.Tuvi nataarifa kita jumo jwinu Agoloka na akike va atati vave. 2Mwangwetu ntenda kuchisifu! Badala ja kuhuzunika?Jonijola jwateile henela atendakupaswa kuvoka kwa miongoni mwinunji.3Penapo miopo pamo namwangwetunji chiyega lakini mi pamonji kuntima nyomwile kwahukumu venavo vavatendite henela.kama hene chimile. 4Pankongananga pamo pakati lina lya Abwana na vitu a yesu na ntima gwangu guvi pala kama kwa machili ga abwana vitu a yesu nyomwile kwahukumu mundu hojo. 5Nyomwile kumkabidhi mundu hojo kwa liyoka helye kita yega jave guhalibikwe,ili ntima gwake gukombole kuokolewa pakati manjova gwa abwana.6Kuchipuna kwinu nga chileve cha mbone.Ngaimanya chachu kachoko kuharibia lidonge nzima? 7Nchigololange mwangwetunji mwavenji chachu ja lolo:ili kita mmangange lidongo lyampya,ili kita mmangange lidongo lyampya,ili kita mme nkate gwangakuchachuliwa.kwa kuve,Akristo mwana jwa Ngondolo jwitu jwa Paska jijomwike kuchinjikwa. 8Kwa henela tusherekee karamu nga kwa chachu ja lolo,chachu ja tabia jambone na uovu.Badala jakwe,Tusherekee na nkate gwangakulekela chachungwa unyenyekevu gwa kweli.9Ngajandika pakati barua jangu nkotokuanga nikanga na wazinzi. 10Nanga maana wazinzi va Dunia heje,au na venavo tamaa au vanyanganyi.Au vaabudu sanamu kwa kutama kutali navo,bai ikawapa sitinge mnoke paduniani.11Lakini nangocheni ndendakunyandikilanga kutukuchianganya na joujola jwake mikwa akaka au adada pakati Akristo.Lakini vatendakutama pakati uzinzi au kita ni vene kulokolila,au anyanganyi au mwabudu sanamu,au vavatukana au anlevi.wala nkotokulye nayo mundu jwa namna jejela. 12Kwa hecho mpakuchiusishavoli kwahukumu nji vavavile panja ja likanisa?Badala jakwe mwangwetunji mwangahukumunji.vavavile nkati ja likanisa? 13Lakini Annongo vatendakwahukumu vavavile panja.''Mumowange mudu muovu miongoni jinunji.''

Chapter 6

1Jumo jwinu payave na litatizo na akajave vatendakuthubutu kujaula kwa mahakama ga vangali haki kuliko Nnongi ja vaumini? 2Ngaimanya kuve vapakuhukumu ulimwengu?na kama mpakuhukumu ulimwengu,nga kombolanga kuamuanga ileve yangali muhimu? 3Ngaimanya kuve tupakwahukumu malaika?kwa chiasi gani zaidi,tutendakombola ile ve ya maisha haga?4Kama tutendakombola kukumu ileve ya maisha aga,kwa chiniki nntendakuthubutu kupeleka mashitaka nnongi ja vangaje manga kukanisani? 5Nongela haga kwa hooni jinunji.Jwakwa jwavi Busara miongoni mwinunji .Kwa kutosha kuveka ileve sawa pakati ja nnoung'una kwa nnunguna? 6Lakini kama chivile nanchoche,mwamini jumo kujaula mahakamani kupundaa ja muumini jongi,na Mashitaka haga kuwekwa nnongi ja hakimu vanga kuamini!7Ukweli kita gatekuve matatizo pakatika ja vakristo gagaletitwe tayari usumbufu kwinunji.Kwa chiniki nkotokutesekanga kwa gangambone?kwa chiniki ntendakujeketela kuntemba? 8Lakini nntekutendanga yangambone na kwatemba vanginji na venavo ni akakana adada vinunji!9Muimanganga hopo kita vangali haki chivarithingi hopo ufalme gwa Annongo?Nkoto kuaningi unami.Akamalaya,vakuabudu sanamu,wazinzni,wafiraji,walawiti, 10Wevi,vailema,akalevi,vakupokonyolana,vakutukananga jwaka miongoni mwavonji japakuurithi ufalme gwa Annongo. 11Na venangwetu vakivanga baadhi javo njinge mwangwetunji lakini nnyomolikwi nge kutakaswa,lakini .nnyomolikwinge kujoa,lakini nnyomolikwinge kuntenga kwa Annongo,lakini ntekutendekwa haki Nnongi ja Annongo pakati lina lya Abwana Yesu Kristo na kwa ntima gwa Annongo vitunji.12Hileve yowa ni halali jangu.''Lakini ngakila chileve chitekuve faida.''Ileve yowa ni halali jangu,''lakini chindawaliwe hopo na chimo cha henela. 13Chakulya ni kwaajili ja lutumbo,na lutumbo ni kwa ajili ja chakulya,''Lakini Annongo vapakuivoa lya ukahaba,Badala jakwe yega ni kwa ligongo lya Abwana,na abwana vapakuhudumia yega.14Annongo akayowa Abwana na Twenga helo mpakutuyowa kwa machili gave. 15Ngaimanyanga kita yenganji jinu jitekola muunganiko na Akristo na kupeleka kuyunganisha na akakaba?ngawezekana!16Ngaimanyanga kita vavaungana na akahaba vatekuve yege jimo na venavo?kama liandiko lililovola,''Vavele vapakuve yega jimo.'' 17Lakini vavaungana na abwana vave ntima gumo pamo navenavo.18Mujivutukange zinaa!kila dhambi jititendekwa mundu ni panja na yaga jakwe.Lakini zinaa,mundu kupanfana dhambi kupunda ja yega jave vene.19Ngaimanyanga kuve yenga jinunji ni lihekalu lya ntima ntakatifu,vavatama nkati nkati jinunji,venivala kita vakampanga nga kuvoka kwa 20Annongo?Ngahimanya nga kita nga mwangwetunji mwavene? Kita nkamelekwanga kwa thamani kwa hecho mwatukuzange Annongo kwa Yega jinunji.

Chapter 7

1Kuhusu ileve inyandikile:kunapakati nga yambone analome vakotogoloka na akige vave. 2Lakini kwa ligongo lya majaribu gajingi ga zinaa kila munalome vave na amukwe,na kila akegevave na Angwa navave.3Akwanavave vatendakupalikwa kwape a Nuvave haki jave ja ndoa,na hela hela aikege navo kwa Anwanavave. 4Nga nuvave vavavile na mamlaka panani ja yega jave,na Angwanavave,na hela hela Angwanavave navena vanga mamlaka panani ja yega jave.Bali Anuvave vakweti.5Nkotokujimananga pangolola pamo,pangakuve ntekuwelewananga kwa muda maalumu.Ntendange henela ili mpatange muda gwa maombi.Na pena ntendakombolanga kuvujilanga kavele pamo,ili kita lishetani chiliike kunjiganga kwa kukosa kachoko. 6Lakini nongela heye ileve kwa hiari na nga kama amri. 7Ntendakupala kila jumo akavile kama nenga chimile.Lakini kila jumo juna karama jakwe kuvoka kwa Annongo.Hojo jwana karama heje,na jonijola jwana karama hejo.8Kwa vangalombwanga na vajane nongela kita,ni yambone rwinunji kama anavaigilinge bila kulombwa,kama chimile nenga. 9Lakini kama Ngakombolanga kuchivila vapalikwanga valo mbwange.Kwa kuve heri javonji kulombwa kuliko kujaka tamaa.10Nangoche kwa venivala vavalombwitinge napanganga amri,nga nenga bali ni Abwana.''Anuvave vakotokulekana na angwana vave.'' 11Lakini kama Anavachitengite kuvoka kwa Angwanavave,vaigale hiyoyo bila kulombwa au pangiapo vahelewane na Angwavave.Na angwanavave vakotokwape talaka anuvave vave.12Lakini kwa vavaigilinge,Nonge-la-nenga,nga Abwana-kita kama Angunguna vouvala vatekola akege va ngakuamini na vatendakuridhika kutama navo,ngapalikwa kwaleka. 13Kama aikege vana Nwanavave vanga kuamini,na kama varidhika kutama navo,vakotokwaleka. 14Kwa analome vangakuamini vapakwa takasa kwa ligongo lya imani lya Anuvave.na Aikege vangakuamini vatendakwata sa kwa ligongo lya Angwanavave vavaaminiya pangiapo vana vinunji va kavilinge nga va kualala,lakini kwa kweli vatekutakaswanga.15Lakinimwei gwangakuamini Anavavokite na vajaule.Kwa penapo hejo,Akaka au ada dangatava na hiyapo yave.Annongo vatekutukema tutame kwa amani. 16Muimanyavo kama akege,Pangi navaoko a Angwanavave?Au mwimanyavo kama analome pangi navaokoa Anuvave?17Kila jumo tu aishi maisha kama Abwana chivameganikiye,kila jumo kama Annongo chivakemitinge kwave.Hogo ni mwaongozo gwangu kwa makanisa gowa. 18Havile jwavile atekutahiriwa pavakemite kuamini?Vakotokujinga kuvoa alama ja tohara jave.Havile joujola juva kemite pakati imani vangatahiriwa?Ngapalikwa kutahiriwa. 19Kwa helye pangi atekutahiriwa wala jwakwa jwangatahiriwa gakwa matatizo.Chivhivi matatizo ni kutii Amri Annongo.20Kila jumo aigale pakati wito pavakiva vavi kwa kema na Annongo kuamini. 21Mwakiva antumwa vakati Annongo pava kankema?Nkotokujali kuhusu hcho.Lakini kama ntendakombola kuve huru,Ntende henela. 22Kama jumo jwakemikwe na Abwana kama ntumwa ni mundu huru pakati abwana.Kama henela,jumo jwavi huru pavankemite kwamini ni ntumwa jwa Akristo. 23Nnyomolikwe kuelekwa kwa thamani,henela ntokuve akatumwa va vawanadamu. 24Akaka na adada vangu,pakati maisha gougola kila jumo jwitu pavatukema kuamini,tuigale kama henihela.25Nangocheni,venivangwetu vowa kita vangalombelanga ngo.Nanga amri kuvoka kwa Abwana.Lakini nampanganga maoni gangu kama chihivile kwa kiya jaabwana.Jijaminika 26Kwa hecho,nganikwa henela kwa ligongo lya usumbufu,ni yambone analome vaiga le kama chichivile.27Vatekuntava kwa hahikege na chiapo cha ndoa nkotokupala uhuru kuvoka kwa hecho.Ntekola uhuru kuvoka kwa Anuvave au mwangalowa?Nkotokuloleya haikege. 28Lakini kama Anaokwiye,mwangatenda dhambi na kama aikege vangalombwa anavalombite,vangatenda dhambi.Tangu veniva vavalolanga vapatanga masumbufu ga aina mbalimbali.Nenga mbala niepushange genago.29Lakini nongele henela,akaka na adada vangu,linjova ni lijupan,tangu nangoche na chichindelea,venivala vavavilinge na akanuvave vatamange kama vakwanji. 30Vowa vavavilinge na huzuni vakotokuchitendaka kama vakivanga va ngahuzuni,na vowa vatendakufurahi kama vakivanga ngafurahi,na vowa vahemelanga chivile chouchela,kama vangamiliki chouchela. 31Na vowa vavashugulika na chilambo,vavangange kama vangashugulikanga navo.Kwa kuve mitindo ja dunia jihikila mwisho gwake.32Mbalanga mmangange huru kwa masumbufu gowa.Analome vangalombela vachimusishe na hileve ipalikwa kwahusu abwana,namna ja kwapendeza venavo. 33Lakini analome vavalombile kuchihusisha na ileve ya padunia,namna ja kwapendeza amukwe, 34Vatekumaganika mwanajave jwangalombwa au bikira kuchihusisha na hileve kuhusu abwana,namna ja kuchitenga pakati yega na pakati ntima.Lakini aikege vavalombwite kuchihusisha kuhusu ileve ya dunia namna ja kwafurahisha angwana vave.35Nongela hene kwa faida jinunji mwa veneji,na mekahopo mtego kwinunji.Nongela hene kwa henihela ni haki,ili kita ntendakombola kuchiveka wakfu kwa abwana bila chikwazo chouchela.36Lakini kama mundu Aganikia ngakombola kwatendela kwa heshima mwana mwali jwakwe,kwa ligongo lya hisia jave itekola machili sana,nneke alole najo kama chivampala.Ngava dhambi. 37Lakini kama vatekutenda maamuzi ga ngakulombela na kwa haja ja lazima,na kama vatendakombola kutawala hamu jakwe,vapakupangana yambone kama vapakwalombela. 38Henela,vavanombela mwanamwali jwake atenda yambone,na joujola kita haagula kwanga kulombela apakutenda yambone zaidi.39Muhikenge atekutavikwa na Angwanamundu vakati gwa uhai.Lakini kama angwamundu availe,vavi huru kulombwa na joujola juvampalite,lakini pakati abwana tu. 40Tangu pakati maamuzi gangu,vapakuve na furaha zaidi kama anaishite kama chihivile.Na ndenda kuganikia kuve nenga hene ndekola tima gwa Annongo.

Chapter 8

1Nangocheni kuhusu yakulya ivokwesa daka kwa sanamu:Tuimanyi ya kita''Twenga wowa tutekodela maarifa.''Maarifa kuleta kuchipuna,bali upendo ujenga. 2Anahivile mundu joujola aganikiwa kita aimanyi chileve fulani,Mundu hojwe tangu ngaimanya chichipalikwa kuimanya. 3Lakini anaivile jumo jwao anampalite Annongo,mundu hojwe atenda kumanyikana najo.4Bai kuhusu kulye yakula ivokikwe sadaka kwa sanamu:Tuimanyi kuve ''sanamu nga chileve pakati dunia heje,''Na ja kuve jwakwannongo ila jumo tu.'' 5Kwa maana kuna vajingi va kemekwanga mungu anaivi pa mbinguni au paduniani,kama henihela chivavilinge''Miungu na mabwana vajingi.'' 6''Gwangakuve kwachitu kuve Annongo va mo tu kita atati,Hileve yowa ivokite kwachave,na twenga tutamakwa chave,na Abwana vamo Ayesu Kristo ,vena kwa ve ileve yowa itevanganga,na kwa venavo twenga tuvile.''7Hata henela,ujuzi hogo gwakwa nkata ja kila jumo.Badala jakwe,vanginji vakashiriki ibada ja sanamu pena lolo,na hata nanchocheni valyanganga yaklya heye ka nakita ni chileve chichivokikwe sadaka kwa sanamu.Dhamiri javonji itekupotoshwa kwa kuve ni dhaifu.8Lakini chukulya changatudhibitisha twenga kwa Annongo.Twenga ngava wabaya sana kama gwangali kulye,wala wema sana ana hivile tupakilye. 9Lakini mmangange makini ja kita uhuru gwinunji gokotokuve ligongo lya kwakwaza vavavile dhaifu pakati imani. 10Hebu Nnganikie kita mundu atekumwona,mwenga jumile na ujuzi,ntenda kulye chakulya pakati hekalu lya sana sanamu,dhamiri jakwe mundu hojo chiji ithibitisheopo hata venavo navo valye ileve hipkikwe sadaka kwa sanamu?11Kwa heche kwa ligongo lya ufahamu kwinu gwa kweli panani ja asili ja sanamu,akaka au adada vinu vavakile dhaifu,kita helo akristo vakawe kwa ajili jave vaka angamizwa. 12Henela ,pantenda dhambi kupunda ja akaka na adada vinunji na kuhijeruhi dhamiri jinunji jihivilinge dhaifu,ntendanga dhambi kupunda ja akristo. 13Kwa hecho,anaivile chakulya chitenda kusababisha kwakwaza akaka au adada,chinyee hopo nyama ngo ilinzbabishe akaka au adada vangu kugwee.

Chapter 9

1Nenga nga huru?Nenga bga Antume?nenga nanga mwona Ayesu Abwana vitu?Mwangwetunji nga matunda ga lyengo lyangu pakati Abwana? 2Anami nenga nga antume kwa vanginji,Angalau ni nantume kwinunji mwangwetunji.Kwa maana mwangwetunji ni uthibitisho gwa utume gwangu pakati Abwana.3Hogo helo utetezi gwangu kwa venivakwetu vavandindilanga nenga. 4Bo twangali haki ja kulye na kunywe? 5Twangali haki kutola akege vava amini kama chivatendanga mitume vangiji,na akanunguna va Abwana,na Akefa? 6Au ni nenga jikajangu na abarnaba va tenda kupalikwa kupangana lyengo?7Ni gani apangane lyengo kama Askari kwagharama jave vene?Ni gani jwapanda mzabibu na Akoto kulye matunda gakwe?Au ni gani jwachunga likundi jwanywehopo mavele gakwe? 8Bo ndendakulongela aga kwa mamlaka ga chibinadamu?Sheria najo jilongela hopo aga?9Kwa kuve jitekujandikwa pakati ja Amusa,''Nkotokuntava Ng'ombe kanywa papukutula mbeju.''Ni kweli kita hapa Annongo vatenda kujai Ng'ombe? 10Au bo alongela hopo aga kwa ajili jitu?Jijandikwe kwa ajili jitu,kwa ligongo vena vavalema mbeju vatenda kulikwa kulema kwa matumaini,na vena vavauna vatenda kupalikwa vaune kwa matarajio ga kushiriki pakati mahuno. 11Anayakiva vanginji vakapatanga haki heje kuvoka kwinunji,Bo twenga nga zaidi?Hata henela,Twangajilonga haki heje.Badala jakwe,Tukavumilia ileve yowa badala ja kuve kikwazo cha injili ja Akristo.12Anayakiva vanginji vakapatanga haki heje kuvoka kwinunji,Bo twenga nga zaidi?hata henela,Twangajilonga haki heje.Badala jakwe,Tukavumilia ileve yowa badala ja kuve kikwazo cha injili ja Akristo.. 13Muhimanyangahopo ja kuve wowa vavapanga nanga lyengo hekaluni vapatanga chakulya chave kuvoka kuhekaluni?Muhimanyangahopo ja kuve wowa vavapangana lyengo madhabahuni patanga sehemu ja chechela chichivokikwe madhabahuni? 14Kwajinsi hejohejo,Abwana vakaigiza ja kuve wowa vatendakuitangaza injili sharti vapatange kuishi kuvokana na hejo injili.15Lakini nangadainji hakujowa hejo na nyandikahopo haga ili lijambo lyoulela litendekwe kwa ajili jangu .Ni mbaa nenga ngawile kuliko mundu joujola kubalishahoko kuchisifu kwangu. 16Maana anamile ndenda kuhubiri njili,Nangali ligongo lya kuchisifu,kwa ligongo ni lazima ndende henela.Na ole gwangu gwa ngakuhubiri injili!17Kwa maana anandendite henela kwa hiari jangu,Ndekola thawabu.Lakini hana ivile nga kwahiari,tangu ndekola na jukumu livambile kuve awakili. 18Bai thawabu jangu ni chiniki?Ja kuve pambakuhubiya,mbakuivoa injili pangali kuve charama na bila kutumia kwa utimilifu gwa haki jangu bila kutumia kwa utimilifu gwa haki jangu jinkweti najo pakati injili.19Maana pakuve ndekuve huru kwa wowa ikatendekwa mtumwa kwa wowa,ili kitangombole kwapatanga vajingi mno. 20Kwa wayahudi nakiva kama myahudi,ili napatange wayahudi,kwa venivangwetunji vavavile pai ja sheria.Ngatenda henela kama jumo jwave jwavile pai ja sheria ili napatange venivala vavavilinge pai ja sheia.Ngatenda henela ingava nenga Binafsi nangave pai ja sheria.21Kwa venivalanji vavavile panja ja sheria,na kiva kamajumo jwao panja ja sheria,ingava nenga Binafsi nangave panja ja Annongo,bali pai ja sheria ja Akristo.Ngatenda henela ili napatange venivangwe tunji vavavile panja ja sheria. 22Kwa vavavile akanyonge nakiva anyonge ili napatange akanyonge.Ndekuve hali joa kwa vandu vowa,ili kwa ndela joa mpate kwahokoanga Baadhi. 23Nenga ndenda ileve yowa kwa ajili ja injili,ili mpate kuishiriki pakati baraka.24Ngamanya kuve pakati mbio jave vava shindana kupiga mbio,laini vavapokela tunzo ni jumo?Henela mpota nge mbio ili mpate tunzo. 25Mwana michezo ngachizuia pakati goa gakwa pakati mafunzo.Angwetu kutenda henela ili vapokelange taji iharikanga,lakini twenga tutendaakuvutuka ili tulipate litaji lyangakuharibika. 26Kwa hecho nenga mutukahopo bila ligongo au mbotana ngumi kama kupota hewa. 27Lakini ndendakuitese yega jangu na kuutenda kama antumwa,ili kita paipa kujomoka kwa hubirianga vanginji nenga namwene ngotokuve va kukanikwa.

Chapter 10

1Mbala mwangwetunji muhimanye akaka na adada vangu,ja kuve atati vitu vakivanga pai jaliwingu na vowa vakapetanga pakati bahari. 2Wowa vakabatizwanga vavangange va Amusa nkati ja liwingu na nkati ja bahari, 3Na wowa vakalyanganga chakulya chelachela cha ntima. 4Wowa vakanywanganga chinywaji chela chela cha ntima maana vakanywanganga kuvoka pakati mwamba gwa ntima gugwa kagwile,na mwamba gola gwakiva ni Akristo.5Lakini Annongo vangapendezwa sana na vajingi vao,na gawo gakajela kuja ngwani. 6Bai ileve heye yowa jakiva mifano kwachitu,ili twenga tukotokuve vandu va kutamani gangambone kama vavala chivatenditinge.7Nkotokuvanganga waabu sanamu,kama vanginji vawo chivkivanga,heje ni kamachihijandikwe,''Vandu vakatamanga pai vavikulyanganga na kunywe,na vakajinukanga kuina kwa tamaa ja mapenzi. '' 8Tukotokukupangana umalaya kama vajingi vawo chiva tenditetinde,vakawanganga li chova limo bandu ishirini na tatu elfu kwa ligongo helyo.9Wala tukokwajigila Akristo,kama vajingi vawo chivateilinge na vakaharibiwa na lijoka. 10Na pena nkotokutumbala.Kama vajingi vawo chivatumbilinge na kuharibiwa na malaika va mauti.11Bai hileve heyo yakatendekwa kama mifano kwitu.Gakajandikwa ili kutuonya twenga-vavatuganikie kuve misho jalolo. 12Kwa hecho kila jwavina ajemite ave makini vakokwika kugwe. 13Lyakwalijaribu lilyapatikinge angwetunji lyanga kuve kawaida ja vanadamu.ila Annongo ni Amwaminifu.Vapakwalekanga vajigilange kupeta uwezo gwinunji.Pamo na kwajigila venavo vapakwape nyango gwa kuvokela,ili nkombolange kwa kustahimili.14Kwa hecho,vapendwa vangu,Njivutukange ibada ja sanamu. 15Nongela namwangwetunji kama vandu va akili,ili uhamuange panani ja Linongela. 16Chikombe cha Baraka chitu chibariki.Ngaushirika gwa mayi ja Akristo?Nkate gola gutuhumetula,nga ushirika gwa yega ja Akristo? 17Kwa kuve nkate ni gumo,twenga jutuvi vajingi tu yega jimo.Twenga Twaboa Tuhupokela nkate gumoo kwa pamo.18Mwalolange vandu va Israeli:Bo!venivala wowa valyanganga dhabihu nga va shiriki pakati madhabahuni? 19Nongela chiniki bai?ja kuve sanamu ni chileve?Au ja kuve chakulya chichi vokikwe sadaka kwa sanamu ni chileve?20Lakini nongela panani ja hilevenji.Hela hivaivoanga sadaka vandu akapagani va mataifa,ja kuve vatendakuvoanga hileve heye kwa maoka na nga kwa Annongo nenga mbaihopo mwangwetunji kushirikiana na maoka! 21Ngakombolanga kungwela chikombe cha Abwana na chikombe cha maoka ngakombola kuve na ushirika pakati meza ja Abwana na pakati meza ja maoka. 22Au twalekela Abwana bwiu?Tutekuve na machili zaidi jave?23''Hileve yowa ni Halali.''Lakini nga yowa hifaha.''Hileve yowa ni halali,''Lakini nga yowa vipakwachengela vandu. 24Jwakwa hata jumo akalolilye Gakuwala la gakwe tu.Badala jakwe,kila jumo Akakolilye Gakuwalala kwa ajave.25Ntenda kombola kulye kila chileve chichiuzwa kusokoni bila kukonyakonya kwa ajili ja dhamiri. 26Maana''Dunia ni mali ga Abwana,na yowa imuhitweleanga.'' 27Na mundu jwanga kuamini Anavaalikinge kulye na Mpalanga kujaula.Nnyangange chouchela chivambanganga pangali kukonya maswali ga dhamiri.28Lakini mundu Anavakongolile,''Chakulya heche vivokine na sadaka ja kapangani,''Nkotokulyanganga.Heche ni kwa ajili jake vavakongolilinge,na kwa ajili ja dhamiri. 29Nenga maanishahopo dhamiri jinunji,Bali dhamiri ja jonijola jongi.Maana kwa ligongo uhuru gwangu guhukumiwe na dhamiri ja mundu jongi? 30Hanaikiva nenga ndumia chakulya cha shukrani,kwa ligongo vandukane kwa chileve chichivile ndekushukuru kwa hecho?31Kwa hecho,chouchela chinyanganga au kunywe,au chouchela chintendanga,ntende yowa kwa ajili ja utukufu gwa Annongo. 32Nkotokwakoseshanga wayahudi au wayunani,au likanisalya Annongi. 33Nnyilange kama nenga chininyingi langa kwapendezanga vandu wowa kwa ileve yowa.Noleaho faida jangu namwene,Bali ja vajingu.Nenga ndenda henela ili vapata henel ili vapatange kuokolewa.

Chapter 11

1Nnoleange nenga,kama na nenga chinakagu la akristo. 2Nanchocheni ndendakwasifunji kwa ligongo lya henyela chingombokelanga pakati ileve yowa.Ndendakwasifunji ntekugakamulanga mapokeo kama chinigaletite kwinunji. 3Bai mbala muhimanye ja kuve akristo ni mutwe gwa kila munalome,vena analome ni mutwe gwa aikege,na ja kuve Annongo ni mutwe gwa a Kristo. 4Kila analome vavavile au vawowe unabii vakiva vawekile mutwe vatendakuhuwaaibisha mutwe gwave.5Lakini kil aikege vavajopaga au kuvoa unabii hali muitwe gwave guvi ngwa vate ndakuhuwaibisha mutwe gwave.kwa maana ni sawa sawa na kama vate kwachekula. 6Ina vile kama aikege vapakuwekela mutwe gwave,na vahekete majunju gave gave majipatao.Maana anaivile na honi aikege kuheketa majunju gave au kuchekulikwa,Bai vawekele mutwe gwave.7Kwani yapasahopo Analome kuwekela mutwe gwave,kwa ligongo venavo ni mfano gwa utukufu na Annongo.Lakini aikege ni utukufu gwa analome. 8Maana analome vangavokela kwa aikege baliaikege vakavokela kwa analome.9Gava analome vangaumbwa kwa ligogo lya aikege.Bali aikege vakaumbwa kwa ligongo lya analome. 10Helye helo ligongo aikege vatenda kupalikwa kuve na ishara ja mamlaka panani ja mutwe gwave,kwa ligongo lya malaika.11Hata henela,pakati abwana,haikege va kwa jika jave pangalikuve analome,au hela hela analome pangali haikege. 12Maana kama haikege vakavoka kwa analome,hela hela analome vakavoka kwa aikege.Na ileve yowa kuvoka kwa Annongo.13Nchihukumulange mwavenenji:Bo!nisahihi aikagevajope Annongo hali mutwe gwave guvi ngwaa? 14Bo hata asili jika jave yafundishangahopo ja kita analome Anavavi na majunju gakuta ndamala ni honi kwachave? 15Bo!Asili ya fundishangahopo ja kita aikege anavavi na majunju matandamao ni utukufu gwave?Maana vatekupata geniga majunju matandamao kama chiwalilo chave. 16Lakini anaivi mundu joujola apala kutaukangana panija helye,twenga twangali namna jengi,ngava makanisa ga Annongo.17Pakati maagizo gagakagula,nenga nisifunjihopo.Maana pankusanikanga,ngava kwa faida bali kwa hasara. 18Maana kwanza,nyowa ya kuwe pankonga nanga pakanisani,kuna kumeganika kati jitunji ,na sehemu iyamingi. 19Kwa maana ni lazima ivangange misuguano kati jinunji,ili kita venikala vava konditingwe va manyikanange kwinunji.20Kwa maana pankogananga,chinyanganga ngava chaklya cha Abwana. 21Palya nganga,kila jumo kulye chaklyachakwe mwenji kabla vangi vangagoloka hata hojo atekuve nanjala,na hoto atekolelwa. 22Bo mwanga nyumba ja kulela kungwela?Bo ntendakulidharau likanisa lya Annongo na kwa fedheheshanga vangali na chileve?Nonge niki kwinunji?Nisifunji?Chinisifuhopo pakati helye!23Maana ngapokela kuvoka kwa Abwana chenichela chichipalikwa napilinge mwengwetunji ja kuve Abwana Ayesu,kuliko chela pavakasalitiwa,vakatola nkate. 24Baada ja kushukuru,vakaengela na kulongela A,''Hogo helo yega jangu,guvi kwa ligogo linunji.Ntendange hene kwa kungombokela nenga.''25Na hene henela vakatola chikombe baada ja kulye na kulongela,''Chikombe heche niliagano lyampa pakati miyai jangu.Ntende henela mara jijingi kila pangwe,kwa kungombokela nenga.'' 26Kwa kila lichova pannyaga nkate hogo na kuchingwela chikombe,Muchitangaza mauti Gaabwana mpaka pavapawika.27Kwa hecho,kila jwalyaga nkate au kuchingwela chikombe hecho cha abwana jangastahili,vapakuve vachipatile atia ja yega na miyai ja Abwana. 28Mundu achihoji mwene kwanza,na hiyo alyaje nkate,na kuchingwela chikombe. 29Maana jwalyaga na kungwe bila kugumbambanua yega,kulye na kungwe hukumu jakwe mwene. 30Heje helo ligongo vandu vajingi pakati jinu ni Akatamwa na akadhaifu,na Baadhi jinu vawilinge.31Lakini anatuchiangalie twavene chituhukumiwe hopo. 32Ila patuhukumiwa na Abwana,Twavujikiwa,ili tukotokwika kuhukumiwa pamo na dunia.33Kwa hecho,akaka na adada vangu,panko ngananga mpate kulye,Nnendelange. 34Mundu anavile na njala,na alye kajanji kwave,ili kita pankongananga pamo ikotokuve kwa hukumu.na kuhusu ileve yenginji hinyandikinge,mbakue kezanga pambakwika.

Chapter 12

1Kuhusu karama ja muntima,akaka,na adada vangu mbalite hopo nkose kuimanya. 2Muhimanyi ja kuve pamwakiva akapagaji vakaongazanga kukagula sanamu jihikalongela kwa ndela johujela jinkaongozwa najo. 3Kwa hecho,mbala muhimanye kita jakwa joujola Anenaye kwa ntima gwa Annongo akalongela,''Ayesu vatekulaaniwa''Jwakwa joujola jwapakulongela,''Ayesu ni Abwana ,''gwangakuve pakati ntima ntakatifu.4Bai kuna karama tofauti,Bali ni venivala vavala. 5Na kuna huduma tofauti tofauti,Bali Abwana venivala vavala. 6Na kuna aina jakutalika talika ja lyengo lakini Annongo ni venivala vavala vavapa ngana lyengo lyowa pakati wowa.7Bai kila jumo kwapekea ufunuo gwa ntima kwa faida ja wowa. 8Maana mundu jumo vatekwapekea na ntima lilove lya hekima,na vanginji lilove lya maarifa kwa ntima venivalanji.9Kwa jongi kwape imani gwa ntima venivala vavala,na kwa jongi karama kwalamiya kwa ntima gumo. 10Kwa jongi matendo ga machili,na jongi unabi.Na kwa jongi uwezo gwa kumpambanua ntima,jongi aina ja kutalika katalika ja lugha,na kwa jongi Tafsiri ja lugha. 11Lakini ntima ni gola gola jwapangana lyengo helye lyowa,kumpelekea kila mundu karama kwa kadri ja uchungu gwave vene.12Kwa maana henihela yega ni jimo,Navo guna iyungo ijingi,na iyungo yowa ni ja yega golagola.Hene henela na Akristo. 13Kwa maana pakati ntima gumo twenga wowa tukubatizwa kuve yega jimo,kita wayahudi au wayunani,kita tu akatumwa au huru,na wowa vakatukenga ntima gumo.14Kwa kuve yega nga chiungo chimo,bali ni hiyungo. 15Hana hivi lukongono lupakulongela,''Kwa kuve nenga nga luvoko,nenga nga sehemu ja yega.''Hecho ngachitenda gwangakuve sehemu ja yega. 16Hana hivi lichikilo,lipakulongela,''Kwa kuve nenga nga liyo,nenga nga sehemu ja yega''Hecho chitende kahopo gwanga sehemu ja yega. 17Kama yego jowa jipakuve liyo.Kukavigoji kujowa?kama yega jowa livi lichikilo kukavikoji kunua?18Lakini Annongo vakaveka kila chiungo cha yega mahali pakwe kama chapangite mwene. 19Na kama yowa vikavile chiyungo chimo,yega gukavikoji? 20Henela nangoje hiyungo ni hijingi,lakin yega ni jimo.21Liyo ngakombola kuhukongolela luvoko,''Nganga haja na mwenga.''Wala mutwe gukombola hopo kugakongolela makongono,nanga haja na mwangwetunji.'' 22Na hiyungo ya yega hivonekana kuve na heshima kachoko itendakupalikwa muno. 23Na hiyungo ya yega ituganikia kuveina heshima kachoko,tuipe heshima muno,na hiyu ngo hitu yangakuve na nvuto viteku walala muno. 24Nangoche hiyungo hitu hivile na nivuto yangali haja ja kupata heshima,kwa kuve tayari,hite kuve na heshima.Lakini Annongo vatekuilondekana hiyungo yowa pamo,na vatekuipe heshima muno yeniyela yangali heshimiwa.25Vakapangana henela ili pakotokuve kumegana pakati yega,bali hiyungo yowa higowane kwa kupalana kwa jumo. 26Na vakati chiyungo chimo Anachiulile,hiyungo yowa itendakulala kwa pamo .Au vakai chiungo chimo Anachiheshimiwe,Hiyungo yowa ipakufurahia kwa pamo. 27Nangoche mwangwetunji ni yega ja Akristo,na hiyungo kila chimo jika jakwe.28Na Annongo vatekuveka pakati likanisa lyakwanza akamitume,lyavele manabii,lya tatu akamwalimu,kisha venivalawo wa vatendanga matendo makolo,kila karama ja kwalamia,venivala vavasaidianga,venivala vavatendanga lyengo lya kuongoza,na wowa vavalile na aina ja kutalikatalika na lugha. 29Bo twenga ni akamitume?twenga wowa ni akamwalimu?Bo wowa tulongela kwa lugha?Twenga matendo ga miujiza?30Bo twenga wowa tuve nakarama ja kwanamia?Twenga wowa tutendakulongela kwa lugha?twenga wowa tutafsiri lugha? 31Nnoleange sana karama jihivile ngolo.Nenga mbakunnangianga ndela jijivi jambone muno.

Chapter 13

1Tulovole kita ndekunena kwa lugha ja vandu na ja mahoka.Lakini kama nanga upendo,ndekuve shaba jijivile au upatu guuvumaga. 2Na kita ndekola garama ja unabii na ufahamu gwa kweli guguchihite namarifa,na kita ndekuvenajo imani ja kuhamia matombi.Lakini Anamile nanga upendo,nenga nga chileve. 3Na tulovole kita ndendakuvoa milki jangu jowa na kwalijangu masikini,na kita ndenda kujivoa yega jangu ili vanyoche moto.Lakini kama nanga upendo,chinzahidia hopo chileve.4Upende kuvumilia na hufadhiri.Upendo guchisifuhopo au kuchipuna.Gwanga chiburi. 5Au ukorofi.Guloleyahopo ileve yakwekauvona uchungu chindema,wala guhe sabuhopo gangambone. 6Guufurahiya hopo udharimu badala jakwe,kufurahi pakati kweli. 7Upende kuvumilia ileve yowa:kuamini ileve yowa,guna ujasiri pakati ileve yowa,na kustahimili ileve yowa.8Upendo ngakoma.Anaivile guve unabii.Voanji gupakupeta.Anaivile kuve lugha,ipakukoma.Anaivile kuve maarifa,gapakupeta. 9Kwa kuve tuimanyi kwa sehemu na tutendakupangana unabii kwa sehemu. 10lakini paipakwika jenijela jijivile kamili boo,jenijela jangali kamili jipakupeta.11Panakiva namwana,ngalongela kama mwana,ngaganikia kama mwana,ngaamua kama mwana.Panakiva mundu nkolongwa,ngaveka kutali nenga ileve ya chibwana. 12Kwa kuve nangoche tutendakulola kama kwa chioo,kama sura muluvendu,lakini vakati gonigola tupakulola uso kwa uso.Nangoche Nihimanyi kwa sehemu,lakini vakatigoni gola mbakuimanya sana kama na nenga chindenda kumanyikana sana. 13Lakini nangoche ileve heyo gatatu gatenda kudumu:Imani,tumaini luluika,na upendo.Lakini lilivile likuu zaidi lya hele ni upendo.

Chapter 14

1Muhuloleange upendo na kulokolila sana karama ja mitima zaidi sana npate kuvoa unabii. 2Maana venavo vavanena lugha ngalongela na vandu bali kuongela na Annongo.Maana jwakwa jwalewaga kwa ligongo anena ileve ichijovite pakati ntima. 3Lakini venavo vavavoa unabii,ulongelana vandu na kwaachenga kwape moyo,na kwafariji. 4Venavo vavanena kwa lugha kuchichenga vene,lakini venavo vavavoa unabii kulichenga likanisa.5Nangoche nokolila chenecho mwangwe tunji wowa nnene kwa lugha lakini zaidi haga.Nokolila chenecho mmowe unabii.Venavo vavavoa unabii ni Akolongwa kuliko venavo vavanenaga kwa lugha(Pangi pavave va kutafisiri),ili chenecho likanisa lipate kuchengwa. 6Lakini nangoche akaka na adada vangu,anaike kwinunji na kunena kwa lugha,mbakwa faidianga chiniki mwangwetunji?Ngombolahopo,gwangakuve nongela mwangwetunji kwa ndela ja ufunuo,Au kwa ndela ja maarifa,Au unabii,au kwa ndela ja mafundisho.7Anaivile ileve yangali uhai kama filimbi au kinubu Anangavoa lilove lilivile Tofauti,Ipakumanyikanavoli ni chombo gani chitenda kuinwa? 8Kwa maana Anaivile baragumu ipakuvoa lilove lyangakumanyikana,Ni tupakutenda voli mundu aimanye ja kuve manjova ga kupanganika kwa ngondo? 9Helo henela na mwangwetunji.Anamwowitinge kwa lulimi lilove lyangali dhahirini tupakutenda voli mundu apakuhelewa chinnongelanga?Mpakuve mmikuhongela,na jwakwa jwapakunhewa.10Lyakwa lipamba kita kuna lugha jijingi kutali katalika paduniani,na lyakwa hata limo lyanga na maana. 11Lakini anaivile Ngaimanya maana ga lugha,mbakuve nangeni kwave venavo va vanenanavo,nevena vavanena vapakuve Angeni kwachangu.12Hene henela na mwangwetunji kwa kuve ntendakulokolila sana kulola uthihirishogwa ntima. mmokange kita mpunde sana kulichenga likanisa. 13Henela venavo vavanena kwa lugha na vajope vapekeye utafisiri. 14Kwa maana Ananyopite kwa lugha,ntima gwangu gutendakujopa lakini akili jangu jangali mtunda.15Mbangane chiniki?mbakujopa kwa ntima gwangu,lakini hiyoyo mpakujopa kwa akili jangu.Mbakujemba kwa ntima gwangu,na chinyembe kwa akili jangu penapo. 16Pangihapo ,Anamwasifu Annongo kwa ntima,venavo vavavi Angeni vapakujeketelavo li''Amina''Pamwona shukrani,Anayakiva ngayamanya Gannongela?17Maana ni kweli mwenga ntendaku shukuru maa,lakini venivala vanginji ngachengwa. 18Ntenda kwa shuru Annongo kwa kuve ndenda kunena kwa lugha ja kupunda na mwangwetunji wowa. 19Lakini pakati likanisa ni mbaya niline malove matano kwa kuimanya kwangu ili mbate kwafundishanga vangiji zaidi ja kunena malove matano kwa kuimanya kwangu ili mbate kwa fundisha nga vanginji zaidi ja kunena malove kumi kwa lugha.20Akaka na adada vangu,nkotokuve vanapa kati kuganikia kwinu.Badala jakwe,kuhusiana na ubohu,mme kama yana chilemba ,lakini pakati kuganikianga kwinunji nka vangange vandu vakolongwa. 21Ijandikwe pakati sheria,''kwa vandu va lugha jengi na kwa kanywanji ja akageni mbakulongela na vantu hava,wala kita henela chivanyowange hope,''Alongela Abwana.22Henela ,ndimu ni ishara,ngava kwa vavaamini,bali kwa vangaamini.Laki ni kuvoa unabii ni ishara,ngava kwa va ngaaminingi,Bali kwa ajili javo vavaaakini. 23Aga,Anaivile likanisa lyowa likusa nyike pamo no vowa vanene kwa lugha,na akageninji va vangaamini vajingilinge,Bo chivakombo la ngehopo kulongela kita ntekola akapangai?24Lakini Aniivile wowa mmowanga unabii na vangakuamini.Au ageni Anavajingile,vapakushawishiwa na goa gava gajoa.Vapakuhukumiwa na goa gagolongelekwago. 25Siri ja ntima gwave jikaukunulikwe.matokeo gakwe,vakagwile mangu ku na kwa Abui.Annongo.Vakagutite ja kita Annongo vavi pamo jinu.26Chiniki chichigula bai,akaka na adada vangu?pangongananga pamo,kila jumo ana zaburi,Mafundisho,mafunuo,lugha au tafsiri.Ntendange kili chileve ili kita mlichenge likanisa. 27Kama joujola Atendakunena kwa lugha,vavangange vavele au vatatu,na kila jumo pakati zamu.Na mundu lazima atafisiri chichilongolikwe. 28Lakini kama jwakwa mundu jwa kutafisiri,Bai kila jumo jwave atame nu nkati ja likanisa.Bai kila jumo alongele jika jakwe na kwa Annongo.29Na manabii vavele au vatatu vannene,na vanginji vajowanikie kwa muchipambania chichilongolikwe. 30Lakini vavatamite Anavanukulile chileve pakati huduma,jonijola kita vakiva vatenda kunena na vakotoke.31Kwa kuve kila jumo jwininji atendakombola kuvoa unabii jumo baada jaa jongianji ili kita kila jumo akomboke kuchijigana na wowa vakombolange kwa panganga ntima. 32Kwa kuve ntima gwa manabii zivi pai ja uangalizi gwa manabii. 33Kwa kuve Annongo nga Annongo va machafuko,bali va Amani.kama chivile pakati likanisa lyowa lya waumini,34Ipalikwanga akaikege vatamange nu pakati likanisa kwa kuve varuhu siwangahopo kulongela.Badala jakwe,vatendakupalikwa kuve patika kunyenyekea,kama hene sheria chichijilovola. 35Kana muna chouchela vatendakulolo lila kuchijigana,bai mwakonyange akangwana vinunji kaja nji kwa kuve ni Yaoni kwa aikege kulongela pakati likanisa. 36Bo lilove lya Annongo likavoka kwinu?Bo litekuikilanga mwangetunji tu?37Kama mundu anachiweni kuve ni nabii au va muntimanji,vapalikwa vamanye ileve inaajandikilangaya kita ni maagizo ga abwana. 38Lakini anagangamanya haga,mwalekange vakotokumanyikanga.39Henela bai,akaka na adada vangu,mmo kange sana kuvoa unabii,na nkotokuivila mundu joujola kunena kwa lugha. 40Lakini hileve yowa ipangikwe kwa kualala na utatatibu.

Chapter 15

1Nangoche ninkomboanga,angota akaka na angota adada,panani ja lienjili ganahubirihinge,kita nkaipokelanga na kuejemanga kwave. 2Ni pakati lienjili helye ntekuokolewanga,kama anamulikamulinge imara liloveli,ninhubiliinge mwangwetunji,kwa kuve nkaamini hiyoyo.3Kama kwanza chinga pokela kwa umuhimu ngachileta kwinunji kama chiivile:Kit kuvokana na maandiko,Akristo vakawe kwa ligongo lya dhambi jitunji, 4Kuvokana na maandiko vakachikwa,kita vakayoka linjova lya tatu.5Na kita vakapitila akefa,penapo kwa venivala kumi na vavele. 6Penapo akavokela kwa wakati gumo angota akaka na Angota adada zaidi ja mia tano.Vajingi vao tangu vavilinge akakoto,lakini baadhi jawo vagolokinge lugono. 7Penapo vakapitila ayakobo,penapo haka mitume wowa.8Mwisho mwa gowa ngapitila nenga kama henihela kwa mwana jwa avelikwe katika vakati gwangali sahihi. 9Kwa kuve nenga ni achokochoko kati ja mitume gavajikila kungema antume,kwa ligongo ntekuteseka likanisa lya Annongo.10Kwa neema ja Annongo mile kama chimile ,na neema jakwe kwachangu jangave hiyoyo.Badala jakwe,ngatenda bidii kuliko wowa.Lakini nangave nenga.Bali neema ja Annongo jijivile nkati jangu. 11Kwa hecho kama ni nenga au venawo,tute kuhubiri henera na tutenda kuamini henela.12Nangoche kma Akristo akahubirianga kama jwayokite kwa wafu,ivevo baadhi jinunji nnovole gwakwa ufufuo gwa wafu? 13Lakini kama gwakwa ufufuo gwa wafu bai hata akristo hene vangayoka. 14Na kama akristo vangayoka,Henela mahubiri Gitu ni Hiyoyo,na imani jitu ni hiyoyo.15Na tutekupatikana kuve mashaidi va unami kwahusu Annongo kwa ligongo tukahashudia Annongo chinyume,kulonge la akayowa akristo,wakati vanga hayowa. 16Kama aniivi wafu ngayowa,Ayesu hela hela vangahayowa. 17Na kama akristo vangayowa,imani jinunji hiyoyo na tangu mile kwenye dhambi jinunji.18Henela haja venivale vavakawanganga pakati akristo pena vangamiinge. 19Anahivi kwa maisha genago jika jakwe tutekuveujasiri gwa vakati guguika nkatija akristo,vandu vowa,twenga ni wakuhurumiwa zaidi ja vandu wowo.20Lakini nangoche akristo vatekuyoka kuvoka kwa wafu,matunda ni gakwanza ga venivala vavawile. 21Kwa kuve chiwe chikaika kupetela amwanadamu,pena kupetela amwanadamu ufufuo gwa wafu.22Kwa kuve kama pakati Adamu vowa vate ndakuwe,Henela pena pakati Akristo vowa vapatendekwa akakoto. 23Lakini kila jumo pakati mpango gwawo Akristo,matunda ga kwanza,na penapo venivala vavavile va Akristo vapakwatendanga akoto vakati gwa gwika kwachave.24Penapo papakuve mwisho,penipala akristo pavapakadhi ufalme kwa Annongo atati.Heje penipala pava pakomesha utawala gowa na mamlaka gowa na machili. 25Kwa kuve lazima vatawale mpaka pavakuweka maadui gave wowa pai ja ajo yave. 26Adui va mwisho kuharibiwa ni chiwe.27Kwa kuve''vatekuveka kila chileve paija ajo yave.''Lakini panovola'',Ate kuveka kila chileve,''Ni ngwa kita heche jihusisha hopo venivala vavavekitingwe kila chileve pai jakwe vene. 28Wakati ileve yowa ivekikwe pai jakwe,penapo mwana mwene apakuvekwa pai jakwe venavo kita vatekuuvekwa ileve yowa pai jakwe.Hecho chipakutila ili kita Annongo atati vave yowa pakati gowa.29Au penapo vapakutendanga chiniki venivala vavabatizwe kwa ligongo lya wafu? Kamawafu ngayowanga kabisa ,kwa chiniki kavele vatendanga kubatizwa kwa ligongo lyawo? 30Na kwa chiniki tuvi pakati hatari kila saa?31Akaka na adada vangu,kupetela kuchisifu kwachangu pakati mwangwetunji,kita ndekola pakati akristo yesu abwana vitu,ndangaza henela:Ndendakuwe kila lichova. 32Chivaidia niki,pakati mtazaamo gwa amwana damu,kama ngamenyana na akanyama va kukalipa kono kuefeso,kama wafu ngayo kekwa?''Nneke bai tulye na kunywe,kwa kuve malavi tutendakuwe.''33Vakatokuntembanga ''Makundi gangambone kuhabia tabia ja mbone. 34Mmangange na kiasi!ntame katika haki nkotokuendelea kupangana dhambi .Kwa kuve baadhi jinu mwanga maarifa ga Annongo.Nongela henela kwa honi jinunji.35Lakini mundu jongi apakulongela,''Jinsi ga ni wafu atendakuyokekwa?Navo vapakwika kwa aina gani ja yega?'' 36Mwenga ni anjinga sana!chenichela chimpandite chikombola hopo kuchokola kukola gwanga kuwe.37Na chenichela chimpanda ngava yega kitagupakuve,kutalika ni mbeju jijihipuke.Jitenda komboleka kuve ngano au chileve chengi. 38Lakini Annongo apakupe yega kama chivapala,na pakati kila mbeju yega jave vene. 39Miyega jowa ngalengana.Gwangakuve,kuna yeg jimo ja amwanadamu,na yega jengi ja akanyama,na yega jengi ja ijuni,na jengi kwa ligongo lya omba.40Penapo kuna miyega ja kumbinguni na miyega ja paduniani.Lakini utukufu gwa miyega ja kumbinguni.Gwa ana jimo na utukufu ja kumbinguni gwa ana jimo na utukufu gwa paduniani ni gongi. 41Kuna utukufu gumo gwa lyova,na utukufu gongi gwa mwei,na utukufu gongigwa ndondo kwa kuve ndondo jimo jitenda kanana na ndondo jengi pakati utukufu.42Hene helo chivile pena kuyoka kwa wafu.chichipandwa chitendakuharibika,na chichimela chiharibika hopo. 43Chitekupandwa pakati matumizi ga kawaida chimelekwa pakati utukufu.chitekupandwa pakati udhaifu,chimelekwa pakati machili. 44Chitekupandwa pakati yega ja asili,Chimelekwa pakati yega ja chintima.Kama kuna yega ja asili,kuna yega ja chintima pena.45Henela pena itekujandikwa,''Mundu jwa kwanza Adamu ikatendeka ntima guguishi,''Adamu va mwisho vakatendekwa ntima guvoa ukoto. 46Lakini kwa chintima gwangaika kwanza kutalika kwa asili,na penapo gwa chintima.47Mundu jwa kwanza ni jwa Dunia,Akaalaki kwa lutukunda.Mundu jwa pili avoka kumbinguni. 48Kama henyela venivala vavakaalakikwa kwa lutukunda,hene pena venivala vavakaalakikiangwa kwa lutukunda.Kama henyela mundu jwa mbinguni chavile,Hene pena venivala va kumbinguni. 49Kama chiivile tutekutwekela mfano gwa mundu jwa lutukunda,natutwe kelaje pena mfano gwa mundu jwa kumbinguni.50Nangocheni ndendakunkongolenga,akaka na adada vangu,kita Yega na miyai vikombolahopo kuurithi ufalme gwa Annongo.Ngava gwakuharibika urithi gwanga kuharibika. 51Nnole!ndendakunovoleanga mwangetu nji siri ja kweli:Chitu wangange hopo wowa bali wowa tupakubadilishwa.52Tupakubadirishwa pakati vakati kuchwinyila na kuhunukula kwa miyo,pakati tarumbeta ja mwisho.Kwa kuve tarumbeta jipaguta,na wafu vapakuyokekwa na hali jangaakuharibika,na tupakubadilishwa. 53Kwaniki hogo gwa kuharibika lazima uwale na gwangakuharibika,na hogo gwa kuwa lazima uwale na gwangakuwe.54Lakini vakati hogo gwa kuharibika ana guwekiwe gwangakuharibika hopo,na hogo giwa kuwee anaguwalite,na gwa ngakuwe,pena upakwika msemo kita gutekujandikwa,''chiwee chite kumilikwa pakati ushindi.'' 55''Chiwee,ushindi gwinu gu koji?chiwee,guvo goji uchungu gwini?''56Uchungu gwa chiwee ni dhambi,na machili ga dhambi ni sheria. 57Lakini shukrani kwa Annongo,vavatupekea twenga ushindi kupetela abwana vitu Ayesu Kristo.58Kwa hecho,akapendwa akaka na adada vangu,mmangange imara na nkotokutikisikanga.Daima mpanganange lyenge lya Abwana,kwa ligongo mwihimanyi kuve lyengo linunji pakati abwana ngava hiyoyo.

Chapter 16

1Nangoche kuhusu michango kwa ajili ja Waumini,kama chingongolile makanisa ga galatia,hene heyo tendakupalikwanga kupangana. 2Pakati lichova lya kwanza lya wiki,kila jumo jwini aveke chileve fulani panyenje nakuku hifadhi,kama chinkombolanga ntendange henela ili kita kukotokuve na michango kati pambakwika.3Na pambakwika,choujola jumpakuhagulanga mbakuntuma pamo na Barua kuvoa sadaka jinunji kono Yerusalemu. Na kama ni sahihi kwa nenga kujaula hokwe,vapakujaulanga pamo nanenga. 4Lakini mbakwika kwino,vakati mbakupetela Makedonia kwa kuve mbakupetela Makedonia.5Lakini mbakwika kwino,vakati mbakupetela makedoniia.Kwa kuve mbakupetela Makedonia. 6Labda chingombole kutama namwenga au hata kujomola majira ga malili,ili kita nkombolange kunzaidia gwakati safari jangu.Poupala kuchinyaulaje.7Kwa kuve ndarajiahopo kwavonanga nanjocheni kwa muda nchoko.Kwaniki ndendaku tumaini kutama namwangwetu au hata kwa muda fulani,kama Abwana vapakunuhusu. 8Lakini mbakutama efeso mpaka pentekoste, 9Kwa kuve nnyango mpana gutekujogolekwa kwa ajili jangu,na kuna maadui vajingi vavambo Tanga.10Nangoche vakati atimotheo vavikwika,mwavo kita vavi na mwa gopa,vapangana liyengo lya Abwana,kama chindenda. 11Mundu jojula akotokumdharau.Munsaidie pakati ndela jake kwa amani,ili kita akombole kwika kwachangu.Kwa kuve ndenda kunnendela aike pamo na akanunguna vakwe. 12Nangocheni kuhusiana na nnunguna jwitu Apolo.Ngampekea ntima sana kwa tembelea Angwetunji pamo na Akanunguna.Lakini Akaamua kutokwika kwa Nangocheni.Hata henela,apakwika vakati gwa nafasi.13Mmange miyo,nnyemange imara,ntende kama akanalome,mmangange na machili. 14Bai goa gangatendanga gatendeke pakati upendo.15Ntenda kujimanya kaya ja astefana.Muimanyi kita vakivanga waamini va kwanza kono akaya,na kita vaka chivekanga akachinavene papala huduma ja waumini na nangoche ndendakunsihi,akaka na adada vangu, 16Mmangange wanyenyekevu kwa vandu kama angwetu avo.Na kwa kila mundu jwajangatila lyengo na vatenda lyengo pamo natwenga.17Na ndekufurahi kwa ujio gwa Astefana afotunato,na akiko.Vajemitinge mahali pavavi mwangwetunji papalikwanga kuve. 18Kwa kuve vate ufurahishanga ntima gwangu na gwinunji.Kwa hecho nangocheni,mwamanyange vandu kama havangwetu.19Makanisa ga asia vatektumanga salam kwinunji.Akila na Apriska vatendakwasa limia pakati abwana,pamo na likanisa lilivile kajanji kwave. 20Akaka na adada vangunji vowa vatenda kunsalimianga nsalimianange kwa busu takatifu.21Nenga,Apaulo,nyandika henela kwa luvoko lwangu. 22Kama joujola ampalahopo Abwana,bai laana jive panani jave.Abwana vitu,hihinke! 23Neema ja Abwana Yesu ive namwangwe tunji. 24Upendo gwangu guve pamonji namwangwetuji pakati Akristo Ayesu.

## 2 Corinthians

Chapter 1

1Paulo,amtume va Yesu kwa mapenzi ga Mnongo,na Timotheo anung'una vitu,kwa kanisa lya Mnongo livile Koritho,na kwa waumini voa vakavee pakati mkoa goa gwa akaya. 2Neema na jivee kwaachinu na amani kuvoka kwa Mnongo Atati vitu na angwana Yesu Kristo.3Na asifiwe Mnongo na Atati va angwana Yesu Kristo.Vena ni Atati va rehema na Mnongo jwa rehema na mnongo jwa faraja joa. 4Mnongo hutufariji nangoche pakati mateso gitu goa,ili kita tumanye kuwafariji vena valio pakati mateso.Tuteda kufariji vanginji kwa faraja jelajela mnongo vakatumia kutufariji twenga.5Kwakiva kola ene mateso ga kristo kujongokeka kwa ajili jitu,elaela faraji jitu kujonjokeka kupetela kristo. 6Lakini kama tutendakulaga,ni kwaajili ja faraja jinu na wokovu gwinu.Na kama tutenda kufarijiwa,Ni kwaajili jafaraja jinu .Faraja jinu itenda kutenda liengo kukoma la ntenda kushiriki mateso kwa kuvumilia kama akangwetu pia ntenda kuteseka. 7Na ujasiri gwinu kunani jinu .Ni thabiti tutenda kuimanya kita makayene elaela ntenda kushiriki mateso elaela ntenda kushiriki faraja.8Kwaaka ngapala mwangwetu muvee vajinga,Anunguna,kuhusu matatizo tukavee na gooko asia.Tute kuongezwa zaidi ja ene tetenda kumanya kupapa,kita elaela twangaveehata na tumaini na kuishi kavele. 9Kweli tukavee venenji,badala jave tuveke tumaini pakati Nnongo,napa kuwafufua wavu. 10Vakatuokoa twenga kuvoka agamahafa gamauti,na vapa kutuokoa kavele.tutekuveke ujasiri gwitu pakati vena kita vapakutuokoa kavele.11Apa kutenda ene kama ene mangweto pia ntenda kwaajangatilanga kwa maombi ginu.Ene vangi npakuvoha sukuani kwa niaba jitu kwaajili ja upendeleo a neema tukagapewa twenga kupetela maombi ga vajingi.12Tutenda kuchivuna ele,ushuhuda gwadhahiri jitu kuwa ni pakati nia safi usafi gwannongo kita tukajenda twavene pakati dunia.Tutenda kutenda ene asa angwetu,nangaa pakati hekima ja ulimwengu.Lakini badalajave ni pakati neema ja Nnongo. 13Nga jandikwa choachela elaela ngamanya kuisoma au kuelewanga.Ndekola ujasiri. 14Kita kwasehemu .Ntakujomokanga kutuelewa.Nandekola ujasiri kita pakati kita siku janwana Yesu pakuvee ligongo linu kwaajili ja kibuli chinu,kama ene mpakuvee kwa achinu.15Kwaligongo nkavee naujasiri kuhusu ele,Ngapala kuika kwinu kwanza,Ene kita mmanye kupokela faida ja kutyangilwa mala ivele. 16Nkavee ndenda kupanga kwajendelanga pakati ndenda kuelekeza makedonia.Kavele ngapala kwaa endelanga kavele pakati nakavuja kuvoka Makedonia,na pena kangwetu kunduma nenga pakati ndenda kuelekea uyahudi.17Ngavee ndendakufikiria namna eje,Boo,ngavee ndenda kustasita?Boo ndenda kupanga ileve kulengana na iwango ya Binadamu,Ene kita Nnovole''Elo,elo''na nangava,ngava'' kwa pakati jumo? 18Nancochee kama ene Nnongo vakave aaaminifu,nga lovola loa''Elo'' na ''ngava.''19Kwakiva mwana jwannongo,Yesu Kristo,vena salvano,Timotheo na nenga tutekwaatangazo miongoni jinu,''Ngava''Elo na''Ngava''.Badala jave vena vakati voha ni''Elo''. 20Kwakiva ahadi yoha Annongo ni ''Elo''vene ,ene pia kupetela tutenda kulongela ''Amina''kwa utukufu gwannongo.21Nangochee Annongo vena ntendu kuthibitisha twenga pamo nakangwetu pakati Kristo,na vakatutuma twenga. 22Vakaveka muhuli kunani jitu na vakatupee ntima pakati ntimagwitu kama dhamana cha chene elaela vakambee vakatupee baadae.23Badala jave,Ndenda kwaasiiannongo kushuhudia nenga kitaligongo vatekutenda Ngaika koritho ni kita ngoto kwa samehe mangwetu. 24Eje nga kwaligongo tenda kujinga kudhibiti jinsi imani jinu jitenda kupaligwa kiva.Badala jave,Tutenda kutenda pamo nanyi kwaajili ja kutangala kwinu,kitantienda kutemenga pakati imani jinu.

Chapter 2

1Kwa ene ndekuamua kwa sehemu jangu vene kita nangaika kavele kwa achinu pakati jaalijangu. 2Kama ngaasababishianga angwetu maumivu,ni ganii kaja angala nenga,kita vena elaela vakapoteka nanenga?3Ngajandika kama ngatenda elekita kati na kaika kwaachinungoto kumanya kuimizwa na vena kita elaela vakiva vatekufanikiwanga nijangale ndekola ujasiri kuhusu mwenga voha kita kujangala kwangu ni kujangala elaela ntekola naje akangwetu voha. 4Kwakiva ngajandikilanga akangwetu kuvokela na mateso ntaakolongwa ,na dhiki jantima,na kwamahoiga jingi.Nangapala kwasababishianga akangwetu maumivu,vagasababishanga akangwetu maumivu.Badalajave,ngapala mmanye upendo akina ngavona kwa ajili jinu.5Joajela vate kusababisha maumivu,vangasababisha tu kwa achangu,lakini kwa kiwango fulani-bila kuveka ukali zaidi-kwinu akangwetu voha. 6Eje adhabu jamundu ojo kwawingi itenda kutosha. 7Kwaene nangochee badala ja adhabu,ntenda kupajwa kwasamehe na kwaafariji.Ntendange ene ili kita kotokumanya kulepela na uzuni jikapunda.8Kwa ene ndenda kulekela ntima kuthibitisha upendo gwinu adharani kwa ajiri jave. 9Heje elo ga ligongo nde kujandika,elekita nimanye kwa jiganga na kuimanya kiva ngawatii kita kila indu.10Kama nde kwasamehe joajela nanenda pia ndenda kwasamehe munduju.Chene ndenda kukisamehe-kama ndekusamehe choachela-kitekusamehewa kwa faida jinu pakati mbongo jakristo. 11Hene elaela lioka vakoto kuikaakatutendela kututemba kwakiva twenga ngawajinga kwa mipango jave.12Nny'angogukajogolwa kwaachangu naangwana nakaika vene ilambo chaa troa kuhubili injili ja kristo penipala. 13Hata ene,nangava na amani ga ntima,kwaligongo na ngakolela anung'una vangu Tuto penipala.ene ndekwaaleka nkavuja makedonia.14Pena ahukuriwe Nnongo,elaela kati Kristo mara yoha utuongoza twenga kati ushaidi,kupetela twenga kusambaza harufu jakualala ja maharifa jave mahala poa. 15Kwariva twenga kwannongo ni harufu kualala ja Kristo,voha kati ja vena vakaokolewanga nakati javenaa vakaangamianga.16Kwa vandu elaela vatenda kuangamia,ni harufu kuvoka kuwee hadi kuwee.Kwavena vatenda kuokolewa,Ni harufu kualala kuvoka ukoto hadi ukoto.Ni ganii vatenda kustahili ileve eye? 17Kwakuwa twenga ngava kamavandu vangi vatendaa kuuza lilove lyannongo kwa faida,Badala jave kwa usafi gwaniya,tutenda pakati Kristo kama ene tutenda kutumwa kuvoka kwa nnongo,mbele ja Nnongo.

Chapter 3

1Boo,tutekutanduva kuchisifia twavene kavele?Ngahitaji barua jamapendekezo kwachinu au kuvoka kwinu,kama baadhi javandu,boo tenda kupala? 2Akangwetu venenji ni barua jinu jamapendekezo jikajandikwa pamitima jinu,itenda kumanyika na kusomwa na vandu voha. 3Na ntenda kulangia kita kwaangwetu ni barua kuvoka kwa Kristo,jikavoka natwenga.Ikajandikwa ngava kwa wino bali kwa ntima gwa Nnongo akiwa hai jangajandikwa kunani jaribao yamagangabali kunani ja mitima ja wanadamu.4Naogoo ngaujasiri tulionago pakati Nnongo kupetela Kristo. 5Twangaamini mbenenji kwakulonga choachela kita kuvoka kwa achinu.Badala jave .Kuchiamini kwinu kutenda kuvoka kwa nnongo. 6Ni nnongo veatenda kutenda tumanye kuvee na watumishi la agano jipya.hele ni agano ngava la barua bali la ntima.kwakiva barua ukoma,penaroho itenda kivoha uhai.7Nangoche liengo lakuwe itekuvee jitekuchongwa pakati herufi kunani ja riganga likavee kwa namna ja utukufu elaela vandu vaislaeli vanga lolekea jumo kwa jumo pa kumio gwa Musa. Eje ni kwaligongo lyautukufu kumiogwave utukufu elaela gukiva gutenda kuimula. 8Boo,liengo lya ntima ngavee na utukufu ijingi?9Kwaiva kola huduma jahukumu ikiva na utukufu,ni mala ngapi zaidi kulimba jahaki jahaki kujonjokea sana pakati utukufu! 10Nikweli wlaela,chene chikitwenda kwanza changautukufu kavele pakati heshima eje,kwaligongo lya utukufu tenda kujimbika. 11Kwakiva chelachela chikavee chitenda kupeta kikavee na utukufu,na kwakiasi gani ijingi chene lelalela nichakudumu chipakuvee na utukufu!12Kwakiva tutenda kuchiamini ene,tutekola ujasiri gutingi. 13Twangavee kama Musa,vakaveka utajiri unani jakumio jave,kita vandu waislaele vakoto kuimanya kulola jumo kwa jumo pamwisho gwautukufu kita pakiva patenda kuvoka.14Pena vatenda kumanya zao zitekuvee itekutavwa.Pena mpaka lichova ele utaji elaela bado tenda kuigala kunani ga kusoma gwa agano lyakale.Jangavekwa wazi kwaligongo ni pakiti kristo jika jitendakuvokekwa kutali. 15Pena leleni pakati voha Musa vatenda kusomwa,Utaji utama kunani ja ntima gwao. 16Pena mundu vtenda kugeuka kwa angwana,utaji gutenda kuvoka kwa.17Nangochee angwana nintima. pavile na ntima gwangwana,paveluhuru. 18Nangochee twenga voha,pamo na mio zikavee kuvekelwa utaji,kuvona utukufu gwangwana. tutendabadilishwa nkati kuvonekana golagola gwa utukufu kuvoka shahada jimo ja utukufu kujenda jengi,jengi kama ene kuvoka kwangu ana,elaela nintima.

Chapter 4

1Kwaene,kwaligongo tuvee huduma heje,na kwaelaela tute kuipokela rehema,ngakata tamaa. 2Badala jave,tutekana ndela yoa ya aibu na zikachia.Ngaishi kwahilila,nangatumia vibaya lilove lyannongo kwa kuwasilisha elyo kweli tutenda kuchilangila vene kwadhamiri dakila mundu mbele jannongo.3Pena kama injili jitu jite kuchia,jitekuchia kwavenaa tu vatenda kuangamia. 4Pakati uchaguzi gwao nnongo gwaulimwengu ogoo vatekwe apofusha fahamu jao Yangaaminika .Matokeo gake,ngamanya kujivona nuru ja injiri ja utukufu Kristo,kita nimfano gwannongo.5Vakiva twangachitangasa vene,bai Kristo Yesu kama angwana,natwenga vene kama atumishi vinu kwaajili ja Yesu. 6Kwaakiva Nnongo elo choachela akalovola,''Mwanga gu pakuangaza kuvoka kuluvendu.''Vtaenda kuangaz pakati ntima gwitu,kuvoka mwanga gwa maarifa jautukufu gwa nnongo pakati ukavee gwa yesu Kristo.7Pena tunaazina eje pakati yombo ya utopi,ele kitaimanyike kuva machili makolongwa mno ligonnongo nanga jitu. 8Tutenda kulaga pakati kilahele,pena ngasongwa.Tutenda kuvona shaka pena twangamanya kukata tamaa. 9Tutenda kulaga pena twanga telekezwa.tutendakujewa paipena ngawamizwa. 10Lichoa yoa tutenda kupapa kati mwili gwitu kujomoka kwa Yesu,ilikita umomi hwa yesu guvonekane pia pa kati mmelegwitu.11Twenga tukavee hai lichova lyoa tutekuvoke kwa kuwee kwa ajili ja yesu,ili kita Ayesu vaonekane kita mmele gwitu gwa binadamu. 12Gwaligongo ele kuwee kitenda kutenda liengo nkati jitu,bali umoni gutenda kutenda liengo nkati jinu.13Pena tunantima elaela ja imani kulengana na chenee chiki vile chikajaandikwa:ngaamini,na ene ngalovola.''Twenga pia tutenda kuamini,na ene pia tetenda kunena. Tutenda kumanya kisa jono vakafufua angwana Yesu pia vapa kufufua twenga pamo navo. 14Tutenda kuimanya kivapa kuleta twenga pamo nanyi pakati nkavee kwa achiave. 15Kila chileve ni kwaajili jitu ili kita,kwa kadri rehema jitenda kujenela kwa vandu vajindi,shukulani jitimbike kujonjekeka kwa gwannongo.16Ene ngakata tamaa japokuva kwapanja tetenda kuakala,kwankati tutendwa kutendwa kutendwa upya lichova hadi lichova. 17Kwa kipindi ache kijipijipi mateso meepezi gatenda chindaa twenga kwa ajili ja umilele kutopa kwa utukufu uzidiyo ipemo yoa. 18Kwakiva ngalolengana kwaajili,jitu elaela vitenda kuvonekana,bali kwaajili jiitu ngavonekana.Indu tutenda kuimanya kuilola ni ya muda tu,bali indu elaela ngavonekana ni vyamilele.

Chapter 5

1Tutenda kumanya elaela kita maskani ga ulimwengu ni elaela tutenda kuishi omo vatenda kuharibiwa,tutekolajengo kuvoka kwannongo.Lijumba jangalakilwa kwamoko ya wana damu,bali ni nyumba jamilele,pakati mbingu. 2Kwakiva pakati hema eje tutenda kuagwa,tutenda kukolila kuvekwa kwa maskani gitu mbinguni. 3Tutenda kulokolilo kwaajili ja eje kwaligongo kwakuwala twa ngavonekana kiva tu vakiva matako matopo.4Kwa hakika pakati tuvee nnyumba ja hema elye,twatenda kulwala kuelemewa.Ngapala kuhulilwa .Badala jave,tenda kupala kuvikwa ili elaela chichivile kuwee chimanye kumilwa na umomi. 5Vena vakatwandaa twenga kwa ileve ene Ninnongo kita vakaje twenga ntima kama ahadi jakile chimpala kuika.6Kwa ene muvee na ujasiri na ujasiri lichova lyoa.muvee na mio kita pakati tuvee kata pakati mmele,Tuvee mbali na angwana. 7Kwakiva tutenda kujenda kwa imani,ngava kwa kulola kwajenee tutekola ujasiri. 8Ni bora tuvee kujali kuvoka kummele gwakaja pamo na angwana.9Kwaene tutenda kutenda kwa lengo litu,kiva tuvee kata au kutali,kualala vene. 10Wa kiva lazima voa tuvonekane Nnongi mbele ja chitengo cha hukumu cha Kristo ene kita kila jumo vamanye kupokela chene chitenda kustahili kwaileve gapa kutendeka pa kati mmele,enenikwa kualala au kwa ubaya.11Kwa ene kwa kuimanya lipamba ja bwana ja bwana tutenda kwashawishi vandu jinsi tuvenavo,jitenda kuonekana wazi kwa nnongo ntenda kutumaini kiva ntenda kumanyika pa kwa dhamiri jitu. 12Tenda kujinga kwashawishi mwenga kavele kujijona twenga kama wakweli .Badala jave,Tenda kwaapee mangwetu kwaligongo gakuchipuna kwa ajili jitu.Kwavenaa watenda kuchipananga kuhusu kuvonekanalakini ngava kile changavee nkati ja tima.13Kwakiva kama tutekugolokwa na akili,Ni kwajili ja Enongo.Nakama tuvee kwaakili jinu timamu,ni kwaajili jinu. 14Kwakiva upendo gwakristo watushukurutisha,kwaligongo tekola uhakika na hele:kwa mundu jumo akawee kwaajili javoa,nkwaenee voha vate kujomoka. 15Na Kristo akauvee kwaajili javoha,enekita vena vatenda kuishi kavele kwa ajili jao vene,badala jave,lazima valame kwa ajili jave vene elaela vakawee na vakayoka.16Kwaligongo ele,kutanduva nangochee na kuendelea nga hukumu mundu kulengana na iwango ya wanadamu,ikiwa pena kutanduva tukaalola Kristo pakati namna eje pena nangochee ngahukumu johajela kwa namna eje kavele. 17Kwa eje ikiva mundujoajela akwo nkati ja Kristo,veneni kiumbe kipya.Ileve ya kale gatekupeta tulole gakiva mapya.18Ileve yoayela ene kuvoka kwa Nnongo.Vakatupatanisha twenga kwaachave vene kupetela Kristo,vatekutupe huduma ja upatanisho. 19Eneni kulovola,pakati Kristo,Nnongo vatendakupatanisha ulimwenguni gwave vene,si kwaligongo makosa gavo dhidi jao.Vatenda kumanya kwinu ujumbe gwa upatanisho.20Kwa ejo tetenda kuteuliwa wawakilishi va kristo kina elaela nnongo vakila kutenda rufaa jave kupejela twenga.Tutenda kwaasili angwetu kwaaajili ja Kristo.''Mpatanishwa kwa Nnongo!'' 21Atenda kutenda Kristo kuvee sadaka kwaaji jadhambi itu.Vene ndie kita vangatenda dhambi.Vakatende ene tumanye kutendeka haki jannongo pakati vene.

Chapter 6

1Na kwajene,kutenda liengo pamo,tutenda kwasii mwangwetu mkotopokela neema ja mnongo patokuvee matokeo. 2Kwa kuvee tenda kulongola,''Pakati nkakubalika nakiwa makini kwachinu,na pakati,nangoche ni pakati ukakubalika.Nnole,nankioche ni lichova lya wokovu. 3Twangaveka liganga la kizuizi mnongija mundu jonjela,kwakiva ngapakin huduma jitu jiletwe pakati simba mbaya,4Badala jave,tutendakuchilolekea venenji kwa matendo gitu goa.Yelayela vatumishi va mnongo.Tu vatumishi va pakati ijingi kuvumilia,matesomdhiki,ni kulimba kwa maisha, 5Kupotwa ,ilingo,ghasia pakati kutenda liengo kwa bidii,pakati,kukosa lugono kilo,pakati njala, 6Pakati usafi,maarifa wema pakati mtima Takatifu,pakati upendo halisi. 7Vakatumishi vake pakati lilove la ukweli,Pakati machili ga mnongo,tutekola sira haja haki kwa ajili ja mavoko ao analome na gwa kumchinda.8Tutenda kutenda liengo pa heshima na kutudharau,pa kasfa na sifa,tutendaku tuhumiwa kwa kwatembanga na pahati tu ukweli. 9Tutenda kutenda liendo kana Yelayela ngamanyika na tutenda kumanyika maa,tutendakutenda liengo kama vatendakujomanga na-tulole!tangu tutendakuishi.Tutenda kutenda liengo kama tutenda kupotwa kwa ajili ja matendo gitu ngava vakuhukumiwa ngawee. 10Tutenda kutenda liengo kama masikini,lakini ttendakwatajilisha vajingi.Tutendakutenda liengo kama kita chileve pena tupakumiliki kila chileve.11Tutekulongela ukweli voa kwachinu,wakorintho,na mtima gwitu jitekujoagopa kwa upana. 12Mtima gwinu ngaivilanga na twenga,pena mtendakuivilwanga na isiya inu venenji. 13Nangosha pa kutingigana kwa haki-ndenda kama yana-nyogolange mitima inukwa upana.14Mkotokutavya pamo na wakotokuaminingu,kwa kuva mtekola usiano gani kati ja haki na uasi?Na kuna ushirika gani pena kati ja nuru na luvendu? 15Nikulagananga gani Kristo atendakumanya iva nayo na Berinayo?Au mwenga kuaminiyanga na sehem gani vangaanianga? 16Nakukongananga gani pena kati ja ekalu ja mnongo na sanam?kiva twenga Ni hekalu lya Nnongo akavee hai,kama kita Mnongo akalovoka akavee hai,kama kita mnongo akalovola:''Mbakutama kati javo na kujenda kati javo.Mbakuvee mnongo jwavo,vena vapakuvee vandu vangu.''17Kwa ene,''Vokange kati jao,namkatenge navo.''Alovola angwana.''Nkotokupapa chileve chakunyakala.Mbakwakalibishanga angwetu. 18Mbakuvee atati vinu,angwetu mpakuvee vanavangu va analome na aikege,''Alovola angwana mwenyezi.

Chapter 7

1Wapendwa vangu,kwakiva ahadi heye na tuitakase venanji kwa ene ileve elaela litendakutenda kuvee ahakwa kati miili jitu na kita mtima na tuulolele utakatifu kati lipamba lya Mnongo.2Ntendange nafasi kwa ajili jitu twanga kosea mundu joajela.Twaanga zuru mundu joajela twanganufaisha kwa faida ja mundu joajela. 3Indendakulongela ele nga kwakulaungu pena ndekulongela kita jumo mumjima gwitu ndekulongela kita jumo mumtima gwitu,kwachitu twenga kuwee pamo na kuishi pamo. 4Tukaika Makedonia,mmele gwitujangavee na mapumziko.Badala jave,tukapata tabu kwa namna yoa na kupotwa vita kwa upande gwa panja,lipamba upande gwa nkati.5Tukaika Makedonia,mmele gwitujangavee na mapumziko.Badala jave,tukapata tabu kwa namna yoa na kupotwa vita kwa upande gwa panja,lipanja,lipamba upande gwa nkati. 6Pena Mnongo,vatenda kufariji akakatanga tamaa,akatufariji kwakuika Atito. 7Gwangavee kwakuika kwave tu enela mnongo akatufariji.Jikavee pia faraja elia Tito akaipokela kuvoka kwachiiyu.Vene akatulovo lela upendo mkolongwa mkavenavo.Huzuni jinu,namkavee na lipamba kwa ajili jangu ene ndekupunda kuwa ndekujangala zaidi.8Pena ikiva wa jangu.Nkatenda kusikitika,nenga ngajutia.ndenda kujuta pa kuchivena warakaoge vakatenda mwenga kuvee na huzuni mkavee na huzuni muda mjipijipi. 9Nancochee ndenda kujangala,ngakwaligongo mkeva nashida,pena kwaligongo lyahuzuni inu itakwaleta patoba nkapatwa na huzuni yakiungu,ene nkateswa kwa hasara kwaligongo linu. 10Kwakiva huzuni kiungu huletatoba elaela hukamilika bila kuvee na majuto.Huzuni jakidunia,hataene,huleta mauti.11Nnolekeange huzuni eje jakiungu ikavelekwa azina ganii jikolongwa nkati jinu.jinsigani umomi ikiva jikolongwa nkati jinu kuthibitisha kiva ngava na hati kwa jinsigani uchungu gwinu gukavee nkologwa,libambalinu,kukololila,kwinu,bidijinu,na shauku jinu kuvona kitahari jitenda kupaswa kutendeka pakati paileve nte kuthibitisha vene kte kuvee na atia. 12Pena kajandikila angwetu,nangajandika kwaajili jankosaji,ngava kwa mundu vakateswa na maovu.Ndekujandika ela ela kwa udhati jantima jinu kwaajili jinu itendwe kumanyika kwinu nnongeja nnongo.13Nikwaajili ja eche chileve tetendakufarijika.pakati nnyonjokeee faraja jinu vene,tutenda kujangala pia,hata zaidi kwa ligongo la kujangalaga tito,kwakuvee ntima gwave itekuburudishwa na mwangwetu voha. 14Kwakiva kama nakauna kwaachave uhusiana na kangwe tu,nangavee na oni.kinyume chave penatu kila zilove tukalovola kwinu nikavee ukweli,kuchipuna kwenu kuhusu mwangwetu kwatito yakaribishwa kuvee kweli.1516Upendo gwave kwajili jinu penaninkolongwa zaidi,kama kwaakombokela utii gwinu voha jinsi nkakalibisha vene kwaligongo na kutetemela. Ndenda kujangala kwaligongo ndekola ujasiri nkati jinu.

Chapter 8

1Tutendakuva pala mwangwetu mmanye,akaka na adada,kuhusu neema ja mnongo chikivile jitekuvoka kwa makanisa ya Makedonia. 2Nangochee va kujiga likolongwa la mateso ijingi va kujangara kwavo na kujonjo cheka na umasiki gwao gutekupa utajiru mkolongwa va ukarimu.3Kwaene mashuhuda chivile vakavoa kwa kadiri ja vakaimanya,na ijingi vakaimanya. 4Na kwaiyari javo venenji na kutusihi,kujingi,vakatujopa kwa ajiri ja ushirika kati huduma eje kwa vaumini. 5Heje jangavoka kama tukavee kukaribisha badala jave,Nangoche vakachivoa vene kwa angwana rena vakachivoa pena venenji kwachitu kwa mapenzi ga mnongo.6Ene twakasihi Tito.Vakavee tayari vatekutanduva liengo hele,nnete pa kutimalika litendo hele lya ukarimu kunanijinu. 7Pena akangwetu ntekola uwingi kati kila chileve -pa imani,pa kulovola,pa maarifa,pa bidii,na pau pendo gwinu kwa ajili jitu.Hene hakikishange kita vena mtekoa na ijingi pa litendo ele la ukarimu.8Ndenda kulovola hele nga amri.Badala jave ,Ndendakulovola ele ene kupema uhalisi gwa upende gwinu kwa,kulenganisha na shaukuja vandu vanginji. 9Kwa maana mtenda kumanyanga ne ema ja angwana vitu Yesu kristo.Pena hena vakiva litajiri,kwa ajili jinu vakavee maskini,ene kita kupetela umaskini gwave mmanyange kuvee matajiri.10Pa chileve eche mbakwapee ushauri elaela gupakwasaidinga.Chaka chimo gukapeta,mwangatanduvanga kutenda chileve.pena mkalokolilanga kutenda. 11Nangoche mkamilishange.Ene tu kukavee na shauku na niaja kutenda,penabo,mtekumanya ene kwaletela pakati utakatifu,pa kadiru mtenda kumanyanga. 12Kwakiva mtekola shauku ja kutenda litendo hela ni ileve ya kualala na litenda badilika.lazima lijeme kunanii ja chileve akivanacho mundu.13Kwa kiva liengo hele nga kwaajili kita vangi vamanye kuupata nafuu namangweu mmanye kuelemewa.Ni badala jave muvee na usawe. 14Kujumbika kwinu pa nangoche upakujanga tila kwa chene vatenda kuchipala.Hene chichipala pakita ijingi vao mmanye kujangatila mahitaji ginu,na kita muvee na usawa. 15Hene ni kama ikajandikwa:Vena vakiva na ijingi vangavee na chileve choachela chikaigala na vene vakiva na kachoko va ngavee na kupala choachela.''16Pena vaashukuru Annongo,vakaaveka nkatija mtima gwa tito mtima golagola gwa bidii ja kujali yelayela ndekola kwa ajili jinu. 17Kwa kiva nga akapokela maombi gitili,pena vakiva na bidii kuhusiana na maombi aga.Vakaika kwachinu kwa iyari jave vene.18Tutekwatuma pamo navo anuguna vena vapakusifiwa miongoni mwa makanisa kwa ajili ja liengo lyave pa kutangaza injili. 19Nga Hene tu,pena vakagulana na makanisa kujenda na twenga na kupapa sehemu kutalikutali litendo helelya ukarimu.Hele ni kwa utukufu gwa angwana vene kwa shauku jitu ja kuja ngatila.20Tutenda kuepuka kuwezekana kitajonje la vatenda kupaswa kokoleka kuusiana na twenga kuhusiana na ukarimu ogo kita tupakuupapa. 21Tutenda kupetula uangalifu kutenda chikavee cha heshima,nga tu Mnnongija angwana,pena pa mnongija vandu.22Pia tutenda kwatuma Anuguna vangipamo navo.Tutekwapema mara ijingi,na tu tekwavona vavii na shauku kwa ajili ja liengo ijingi.Hata nangochee vatekola bidii zaidi ja ligongo ja ujasili mkolongwa akivanavo ikati jinu. 23Kwahabari ja tito,vena ni mshirika jwangu na mtenda liengo ajangu kwa ajili jinu.Kwaanunguna inu,vatendakutumwa na makanisa.Ni vaheshima ja Kristo. 24Ene,mwalangilange upendo gwinu na nnangilange kwa makanisa kwa makanisa ligongo majivuno ginu.

Chapter 9

1Kuhusiana na uduma kwa ajili ja vau mini,ni bora ijingi kwachangu kuvajandika. 2Ndendakuimanya kuhusu shauku jinu,yela yela ngachiunila kwa vandu va Makedonia.Nikalovola chikapeta.hanu jinunji jitekwa pee mtima gujingi gwao kutenda.3Nnangoche,ndekwatuma Anuguna ene kita majivuno gitu kuhusu Angwetu gakotokuveega bule,naene kita mkavee tayari,kma nakalovola mkavee. 4Eniyela,kama mundu joajela wa makedonia akaika pamo na nenga na kwakolela va ngavee pamo na vangave tayari,twakagavona aga-ngalovola choachela kuusu angwetu-kiva jasiri mno pena angwetu. 5Hene ngavona ikavee muhimu kuwassihi anunguna kuika kwinu na kutenda mipango mapema kwa ajili ja zawadi mkaiahidi .Henenga kita ivee tayari kama baraka,nangaileve chakaamuliwa.6Wazo ngaele:Mundu vatendakupanda haba pia apakuuna haba.najoajela apakupanda kwa liengo la baraka pena apakuuna baraka. 7Bai na kila jumo vavoe kama vakapanga mtima mwave bai vena vakotokuvoa kwa uzuni au kwakula lazima mishwan.Kwakuva mnongo vaapala vena vaavoka kwa kujangara.8Vena mnongo atendakumanya kujimbia kila baraka kwa ajili jinu,ene kita kila pakati,pa ileve yoa,mmanye kupala yoo mtendakuipala eye ipakuvee enekita mmanye kujimbia kila litendo lyamana. 9Na jakajandikwa:vatekutapanya utajili gwave na kuguvoa kwa masikini.hakijave galibe milele.''10Vena vapakuvoa mbeju kwa mpanzi na mkate kwa ajili ja chakulya.pavakuvoa na kujonjokea mbeju jinu kwa ajili ja kupanda vena vapakujonjokea mauno ja haki jinu. 11Mpakutajirishwa kila namna ili kita mmanje kuvee wakarimu. Heje ipakuleta shukrani kwa mnongo kupetela twenga.12Kwakutenda eje huduma ngajitendagusa mahitaji gawaumini na hujonjokea matendo gajingi ga shukrani kwa mnongo. 13Kwa ligongo lya kupemwa na kusibitu shangwa kwa huduma heje,pia mpaku mtunza mnongo kwa utii gwa ukiri gwinu gwa injiri ja Kristo.Pia mpakwatukuza mnongo kwa ukarimu wa karama yinu kwachovo na kila jumo. 14Vatenda kwa loko lilanga,navatendakujopanga kwa ajili jinu.Vatenda kutenda ene kwa ligongo lya neema jikolongwa ja mnongo ikiva kunani jinu. 15Shukrani jivee kwa mnongo kwa karama jave jangaelezeka!

Chapter 10

1Nenga paulo,nanene ndendakuvasihi kwa unyekevu na upole wa kristo.Nenga na apole pa ngiva Nnongi jinu,Nndekola ujasiri kwachinu pakati ngiva kutali na angwetu. 2Ndenda kwajopa angweu kita,pakati ndendakuvee pamo na angetu ngajipala kuvee jasiri na kuchiamini kwangu namwene.pena ndenda kufikiri ndendakupara kuvee jasiri pakati ndenda kwa kana vena kajanikia kita tutendakuishi kwa jini ja mmele.3Kwa hapa hata kama tutendakujenda pa mmele,ngapotanga vita kwa jinsi ja mmele. 4Kwa kiva silaha tutendakutumia kupotananga ya mmele.Badala jave,Tiokola machili ga kiungu ga kuhabu ngome itendakuvoanga kabisa mijadara jitendakupotosha.5Pia,tutendakuharibu chene chamamlaka chakujinuka dhidi ja maarifa ja mnongo tendakutenda mateka kila wazo pa utii gwa kristo. 6Natundapata utayari gwa tendakuwazibu kila matendo lyangave na utii,kavee utii gwinu gupakola kamili.7Nnole chene chivii wazi nnongi jinu.Kamajoajela atenda kamulwa kitavene nivakristo,na ebu vachikomboe venenji kita enetu nivakristo,ene ikiva na twenga pamo tuvee nela. 8Kwaene hata nakahuna kachoko zaidi kuhusu mamlaka gitu,choachela angwana akavoa kwaasili jitu vachenga angwetu nangava kualibia,na ngavonaga.9Ngaitaji elelivonekane kita nenda kwajogoa angwetzi kwa nyaraka yangu. 10Kwa ene baadhi vandu ulovola,''Nyaraka yave nikali na inamachiri,pena mmele vene ni dhaifu malove gave ngastahili kujowenekewa.''11Nnyogelele vandu vajinsi ejo vaelewange kita chene tutenda kusamehe kwa waraka pakati tukiva kutali,sawasawa na tupakutenda pakati tukiva pena. 12Ngajenda kutali nno kama kuche kusanya vene au kuchelenganisha vene na kita kuchisifia vene .Pena vapakuchipima vene na kila jumo jwao vangaakili.13Twenga hata ene twangachipuna kupeta mipaka.Badalajave,tu pa kutenda ene nkati jamipaka ene Nnongo vate kutupemela twenga,mipaka itenda kuika kutali kama vinu nkavee. 14Kwakiva twangajonjokea vene tupa kwaikila ngwetu.Tukavee wakwanza kuika kwakutali kita jwinu kwa ajili ja Kristo.15Twanga chipuna kupeta mipaka kuhusu liengo lyavanginji.Badala jave,tutenda kutumaini kita imani jinu itenda kola kita eneo litu la liengo ipa kupanuliwa mno,natangunkati ja mipaka sahihi. 16Tutenda kutumaini kwaajili,ili kitatumanye kuubili injili pena pamikoa zaidi jinu.Twanga chipuna kuhusu liengo lipa kutendwa pamaeneo ganginji.17Pena joajela atenda kuchipuna,achipune paangwana''. 18Kwamaana ejo jono atenda kuchithibitisha vene atenda kuthibitishwa.Yangavee,nivena elaela angwana apakwathibitisha.

Chapter 11

1Natwenga kita mkavumilianga nanenga nabaadhi ja upumbavu pena kwakweli tenda kuvumilianga nanenga. 2Kwakiva nivene bwili kuhusu Anwetu.Ndekola bwiu hwa Nnobgo kwaajili jinu,tangu nakajangatila angwetu pa ndoa jaanalome jumo.Nakahaidi kuvaleta vena kwa kiristo kita bikra maa.3Pena ndenda kujogopa kita kwa anamna fulani,kama lijoka vakatumba eva kwaila jave,mawazo ginu gatenda kumanya kupotoshwa nnongi kuvoka paibada halisi na maha kwa kristo. 4Kwakiva kwamfano kitamundu fulani akaika nakutangaza Yesu vangi Tofauti na jono twakasubiri.Au kwamfano kitamwakapokela mtima gongi tofauti na gena nkagapokela.Au kamfano kita nkakela injili jengi tofauti na jene nkagapokela.Nkavumilia ileve enye vema ikatosha!5Kiva ndenda kujanikia kitanenga ngamiongoni mwa vakavee duni kwavena vatenda kemwa mitume-boza. 6Pena hatakama nenga nangafundishwa pakuvoha hotuba,ngava ene pakati maarifa. Kwakila namasa na kita ileve yoha tutekulitenda ene kumanyika kwinu.7Boo nkatenda dhambi kwakuchinyenyekeza vene ili mwenga mmanye kujinulilwa?kwakiva ngahubili kwa uhuru kwainjili jannongo vinu. 8Ngapoka a ngwetu. 9pakati nakiva angwetu nakiva pakati utajiri,nanga elemea jo hajela.Kwakiva mahitaji gangu gakatoshelezwa nanungu na vakaika kuvoka makedunia .Pakati kila chileve ndekuchivila vene kutokuvee nihigo hinu,na mbakuendelea na kutenda ene.10Kiukweli jakristo ikavee nkati jangu,Hoko kuchisifu kwangu,kukotokwa pakati ileve za kaya. 11Kwaniki?Aligongo ngapaala?Nnongo atenda kumanya atenda kwaapala.12Pena chene mbakuchitenda,mbakuchitenda pia.ilikita mmanye uivila nafasi ja vena vatenda kulokolila nafasi ja kiva penatukavee pakati chene pakuchiunila. 13Kwakiva vandu venanimitume giwaunami gwatenda liengo na kwaatembanga.Vatenda kuchigeuza vene kama mitume va kristo14Na helengashangaza,kwakiva pene shetani vatekuchipendekula vene kama mahoka ganuru. 15Hije ni aina ja kukaangacha nkolongwa kavatumishi vave pakuchipendekula vene kama vatumishi vahaki.Hatima jave ipakuvee kama matendo gavo gapakustahili.16Ndenda kulovola kavele:Bai navanga vee mundu johajela atenda kufikiri nenga nimpumbavu.Pena kama nkatenda,mmbokelange nenga kama apumbavu ili mmanye kuchisifu kachoko. 17Chene chichilongela kuhusu kuchiamini kwa kuchipuna ngahukumiwa nangwana,Pena ndenda kulongela kama pumbavu. 18Kwa vena vandu vajingi kuchipuna kwajinsi jammele,mbakuchipuna kavele.19Kwakiva kapetulilana kwakujangala nawapumbavu,angwetu vene ntekolabusara! 20Kwakiva ntenda kupetulilana na mundu kama vakatule kela utumwani,kama husababisha kumetulana kati jinu,kama vakatumianga angwetu kwafaida jave,kama akachiveka kunani ewani,kama vakapota kumio. 21Mbakulovola kwa aibu jinu kita twenga tukavee dhaifu muno kutenda ene.Natanga kama joajela akichipunatenda kulongela kama apumbavu-nenga pia mbakuchipuna.22Boo,vena ni wayaudi nanenga ni enela.Boo,vena ni waislaeli?Nanenga ni ene.Boo,vena ni uzawa wa Abrahamu nanenga nihene. 23Boo,vena ni watumishi wa kristo?{Ndenda kulongela kama nikiva na Akili jangu.}Nenga naijingi.Nde kuvee hata pa liengo kulimba muno,kutali muno ja kuvee iyungo pakati kupotwa kupeta itimo,pakati kukabili atali jingi yakuwee.24Kuvoka kwa mayaudi ndekwapokela marahano''kupotwa arobaini kuvoha jimo.'' 25Mara itatu ngapotwa kwa fimbo.Mara jimo ngapotwa naganga.Mara itatu nganusurika kumeri ngatumia kilo na mui pakati bahari ndaa. 26Nde kuvee pakati safari za mara kwa mara,pakati za hatari za lochi,pakati harari za majambazi,pakati hatari kuvoka kwa vandu vene,pakati harati kwa vandu va mataifa,pakati hatari jamji,pakati hatari la in'hiju,pakati hatari kuvoka kwa nunguna va unami.27Nde kuvee pakati liengo lyakulimba na pakati maisha gakulimba,pakati kilojingi pakutogoloka,pakati njala na nyota,mara ijingi pakati kutava,pakati mariri na matakomatopo. 28Kutali nakila chileve chengi,pena msukumo gwakila lichova kunani jangu ngawasiwasi gwangu kwaajili jama kanisa. 29Gani nidhaifu,nanenga ngadhaifu?gani atekusababisha vangi kugwee dhambini,nanenga ngaugua inkati?30Pena ni lazima nichipune,mbakuchipunila kuhusu chene chipa kualaaudhaifu gwangu. 31Nnongo na Atati na angwana Ayesu,vena elaela vapa kutukuzwa milele,atenda kumanya kita nenga ngatemba.32Vena Dameski,vakolongwa vaamkoa pai jaafalme Areta va kavee vakalenda mji gwa Dameski ili kungamula. 33Pena ngavekwa muchikapu,kupetela kulidirisha pakati ukuta,nanganusurika kuvoka mavoko mwave.

Chapter 12

1Nilazima nichipune penachakwa chichi jonjo keka na ele.Bali mbakuendelea pamoni namafunuo kuvoka kwangwana. 2Ndekwa kwa amanya mundu jumo pakati Kristo elaela chiaka kumina nceche ikapeta elaela-ikiva pakati mmele,au panja pammele,nenga ngamanya,Nnongo atenda kumanya-sakanyakula kunani pambingu ja tatu.3Ndenda kwamanya-kitamundu ojoikiva pammele au panja jammele,nenga ngamanya,nnongo atenda kumanya- 4Vakapetula kunani hadi paradiso nakujoha ileve matakatifu mno kwamundu johajola akalovola. 5Kwaniaba ja mundu kama ojo mbakuchipuna pena kwaniaba jangu namwene ngachipuna ngavee kuhusu udhaifu gwangu.6Kama ndenda kupala kuchipuna,nangavee mpumbavu kwa kiva nakavee ndenda kulongela ukweli.Lakini mbakuleka kuchipuna,ilikita ikotokuvee johajola atenda kufikilia ijingi ja aga kuliko chichivonekana nkati jangu au kujoeneka kuvoka kwa achangu. 7Ngachipuna kwaligongo lya ganga mafunuo gaina ga ajabu.Kwaene,enela ngatwelela chibuli,mwiba gukavekwankati mmele gwangu,mjumbe gwalioka kungashambulia nenga,ili ngoto kugeuka kuvee vene va kuchipuna.8Mara itatu nakasii kuhusu ele ili vena kuvowa kuvoka kwa achangu. 9Vena vaka novolela;Neema jangu itenda kutosha kwaajili javo kakuvee machili gutendekwa kamili pakati udhaifu ene ngajamani ijingi kuchipina ijingi kuhusu udhaifu gwangu,ili kita uwezo gwakristo kumanya kutama kwangu. 10Kwa ene ndeda kutosheka kwaajili ja kristo,patati udhaifu,pakati matukano,pakati shida mateso,pakati hali jamasiitiko.Kwakiva pakati nikiva dhaifu,penanna machiri.11Nenga ndekuvee mpumbavu!Angwetu ntekulazimisha kwa ele,kakiva ndekola ndekusifiwa naangwetu.Kwakiva nangavee duni kabisa kwavena vatenda kukemwa mitume-Bora hatakama nenga ngachileve. 12Ishara jaukweli yamtume yakatendeka pakati jinu kwa kuvumilia,ishara na matendo makolongwa. 13Kwa namna gani nkavee vamuhimu vapai kuliko makanisa gakaigala,gangavee kita nangavee mhigo kwa achinu mza meange kwakosa ele!14Nnole!nenga nivee tayari kuika kwinu kwa mara ja tatu.Nangavee nhigo gwidu kwakuvee ngapala chileve choachela.nde kwaapala angwetu.Kwakuvee yana ngapaswa kuveka akiba kwaajili ja wazazi.Badala jave,waziri vatenda kupaswa kuveka akiba kwa ajiri ja vana. 15Mbakujangala muno kutumia na kutumiwa kwaajili ja nafsi jinu kama ndenda kwaapala muno ndenda kupaligwa kachoko?16Lakini kama ene nangaelemea mihigo angetu.Lakini kwa kiva mwena ni mwelevu mno,nenga nivena vakakamula kwa ndekola elaela vakapata kwa kwatemba. 17Boo,nkapetula kwa kuchitendela kwa faida kwa jo hajela vakatuma kwaachinu. 18Ngaasihi Tito kuika kwa achinu,Nakaatuma anunguna vangipamo na ena .Boo,tito vakatendela?Boo,twangajenda pakati luwajo jelajela?19Ntenda kumanya kwamuda ogo voha tenda kuvee kuchitete na twenga vene kwaa chinu?Nnongi jannongo,na pakati kristo,tutekuvee tukilovola kilachileve kwaajili ja kutimilika angwetu.20Kwakiva ninahofu kita mbakuika mbakumanya koto kwa apee A ngwetu kama ndenda kulokolika.Ndekola hofu kitantenda kumanya nkoto kumbata nenga kama ntenda kulokolila.Ndekola hofu kita ntenda kumanya nkoto kumbata nenga kama ntenda kulokolila.Ndendakuhofia kita ndenda kumanya na majadiliano,bwiu,milipuko ga hasirataamaa ja ubinafsi,umbeya,kiburi,na ugomvi. 21Ndekola hofu kita mbakuvuja kavele,Nnongo jwangu atenda kumanya kunyenyekeza nnongi jinu.Ndekola hofu kita ndenda kumanya kuhuzunishwa na vangi vena vate kutenda dhambi kabla ja nangoche,navena vangatubu.

Chapter 13

1Heje ni mara jatatu kita mbakuika kwa achinu.'' Pena lishitaka lazima lichengwe na uthibitisho gwa mashaidi vavele au vatatu.'' 2Nde kulovola vena vakatenda kabla kwa vangunji voha pakati ngavee okwe mara javele,nanzamehe kavele mbakwika kavele,ngotokuvumilia.3Ndenda kuwalovolela angwetu elekwaligongo ndenda kulolea ushaidi kitaKristo atenda kulovola kupetela nenga.Vene ngadhaifu kwa achinu,badala jave vene ni veneji machiri nkati jinu. 4Kwakiva vakasulubishwa paudhaifu,vena yuhai kwa machiri ga nnongo.Kwakiva twenga piatudhaifu nkati jave,penatupakuishi navo kwamachiri gannongo miongoni jitu.5Chichunguzeni venenji muvone kama muvee paimani.Nchipime venegagundua kita Yesu Kristo yunkati jinu?vena ni jumo,yenginji kita mwangathibitishwanga. 6Nandekola ujasiri kitamwenga mpakugundua kitatwenga twanga kahanigwa.7Nangochee tendakujopa kwa nnongo kita nkoto kumanya kutenda choachela kunyakala ngajopa kitwenga jumanye kuvonekana tutekupetela jalibu,badala jave ndenda kujopa kita mmanye kutenda chichivile sahihi ikiva tutenda kumanya kuvonekana tute kulepela jalibu. 8Kwakiva twenga ngamanya ktenda choachela kinyume na kinyume na ukweli,pena ni kwaajili jaukweli tu.9Kwakuvee tutenda kujangala pakati tupakuvee dhaifu angwetu nkiva na machiri.Tutenda kujopa vena kita mmanye kutenda vakamilifu. 10Ndenda kujandika ileve eye panekiva kutali nanyi,ilikita panikiva pamonanyi ngaitaji kuvalangilanga ukali vena.Ngapala kutumia mamlaka angwana vakambee nenga neva chenge na ngava ngaharibu pai.11Hatimaye,Anunguna va analome na vaikege,nnyangalange!Ntendange liengo kwaajili jaurejesho,nnekelangwe ntima,nkubaliane vena kwa vena,Nhishinge paimani na nnongo kwa upendo na amani mpakuvee pamo navo. 12Salimianange kilajumo kwa busu takatifu.13Vaumini voha vatenda kwasalimu. 14Neema ja angwana Yesu,upendo gusa Nnongo,na ushirika gwa ntima mtakatifu uvee pamo navo voha.

## Galatians

Chapter 1

1Nenga apaulo mtume.Nenga ngava mtume kuvoka kwa vandu wala kupetela kwa amundu,lakni kupetela kwa Yesu Kristo na anongu atati akaakagula kuvoka kwa wafu. 2Pamo na anungung'una vangu voa na Nenga,ndendakugajandikila makanisa ya Galatia.3Neema jive kwachinu na amani Jivokayo kwa Anongu Atati jitu na Abwana Yeru Kristo, 4Akajivoka namwene kwa ajili ya dhambi jitu ili ngita atuvoe na ganga makati ga uovu,kuvokana na mapenzi ga Anongo gwitu na atati. 5Kwachave guve utukufu milele na milele.6Ndendakangacha kita ntenda kutendevuka chindema kwenye injili jengi.Ndendakanga cha kita ntendakutendevuka kutali kuvoka kwachave vena akaakema kwa neema ya Kristo. 7Jakwa injili jengi,lakini kuna baadhi ya vandu bavilinge mwakolokiange mwangwe tu matatizo na kupala kutindiganya injili ya Kristo.8Lakini hata kama nga twenga au malaika kuvoka mbinguni apakutangaza kwa achitu injili tofauti na jenijela tuchitangaze kwa achinu,na alaaniwe. 9Kama tuchivile nnongele nnoongi ,na nangochendenda kulongela kavele,''Kama kuna amundu apa kuwatangazia kwa chinu injili tofauti na jitekuchipokelanga na alaaniwe.'' 10Kwani nangoche ndendakulolea uthibitisho gwa vandu au Anongu?ndendakuendelea kujaribu kuwafurahisha vandu,nenga ngava namtumishi jwa Kristo.11Anung'una ndendakupala mwangwetunji muimanyi kita injili naka jenea ngavokana na vandu. 12Nangajipokela kuvoka kwa Amundu,wala nangajiganikwa.Badala jakavee ni kwa ufunuo wa Yesu Kristo kwaachangu.13Ntekujoanga kunani ja maisha ga achangu kunyuma pakati dini ya kiyahudi,jinsi chikavee vavapotekanga kwa kukalipa kanisa la Anongo zaidi ya chipemo na kuliangamia. 14Nikave ndekuendelea pakati dini ja kiyahudi zaidi ya Anunguna vangu vajingi Wayahudi.Nakave na bidii sana pakati tamaduni za atati vangu.15Lakini Anongo vatekualala kuagula nenga kuvoka mulutumbo mwa Annyongolo vaka kema nenga kupetela Neema jave. 16Kuaridhisha aikege nnyumba jangu,Ili kita naatanze vena miongoni mwa vandu va mataifa.Wala nangalolea usgauri gwa payega na miami. 17na nangakwela kujenda Yerusalem kwa venavo vakavee mitume ikanave jangu badala jave nakajaula uarabuni na baadaye kuvuja Damesiki.18Kisha badala ja yaka itatu nakakwela kujebda Yerusalemu Kefa,Nakatama navo kwa machova kumi na tano. 19Lakini nangavona mitume vangi isipokuwa Yakobo,Anung'una vave na bwana. 20Nnole,nnongi ja Anongu,ngaatemba kwa cheni chela ndendakujandika kwaachinu.21Kisha nakajaula mikoani ya shamu na kilikia. 22Nangave kujulikana kwa miiyo makanisa ya uyahudi genigala yakavee pakati Kristo. 23Lakini vakavee vatendakujoanga tu,''Venavo vavakave nangoche atendakutangaza imani jajakavee navo vatendakuaribia.'' 24Vakavee vatendakuatuz anongu kwa ajili jangu.

Chapter 2

1Baada ja chaka kumi na nane nakakajaula kavele Yerusalemu pamo na Barnaba pia nakaapetula Tito pomo na Nenga. 2Nakajaula kwa ligongo Anongu vakajidhiliisha kwachangu ngati nilipaswa kujenda.Nakajaula Nnongi javo injili ambayo nakajene kwa vandu wa mataifa.(Lakini nakalongela kwa siri kwa vanakalongelana kuve viongozi muhimu).Nakatenda enela ili kuakikisha ngati nakavee kuvutuka,au nakavutuka iyoyooo.3Lakini ngava Tito,jwakavee pamo na nenga,jwakavee myunani,akaalazimisha kuinikwa. 4Ileve eye lyakavokela kwa ligongo lya anunguna wa unami vakaikanga kwa siri kupeleleza uhuru gwagwakavee navo pakati Kristo Yesu.Vakalokolila kututenda twenga kuve watumwa wa sheria. 5Twangajivoa kuwati ngava kwa lisaa limo,ili kita injili kweli igale gwangali kubadilika kwachitu.6Lakini venivala vakajegejangwa kuve vakavete viongozi vangachangia cha chool kwa changu.Chachoola cha chakavee vava katendanga changa vee cha mmone kwa changu.Anongu ngapala upendeleo gwa vandu. 7Badala jave vakamuna kita ndekuaminiwa kutangaza injili kwa venivala ambao gwangatairiwa.yakavele kama ambao atangaze injili kwa vavatailinge. 8Kwa maana Anongu,Jwakatenda liengo nkati ja petro kwa ajili ya utume kwa venivala vavatailinge,pia akatenda liengo nkati jangu kwa vandu wa mataifa.9Wakati Yakobo,Kefa,na Yohana,vavakaa gula kuvee vanakachenga kanisa,vakahamanya neema jimbatite nenga,vakatupokela pakati ushirika nenga na Barnaba.Vakatenda enela ili ngati tujende kwa vandu wa mataifa,ili ngati vakombole kujenda kwa venivala vavatailinge. 10Pia vakatutakasa twenga kuakombokela masikini.Nenga pia nakavee ndendakutamani kutenda eleve eye.11Wakati Kefa paakaika antiokia,nakaapinga waziwazi kwa ligongo jwakave atekosea. 12Kabla ja vandu kadhaa kuika kuvoka kwa yakobo,Kefa akavee akilyee pamo na vandu va mataifa lakini hava vandu pavakaikanga,akaleka na kujaula kuvoka kwa vandu va mataifa.13Yelayeza wayahudi vangi vakaungana na unafiki gongoni pamo na kefa.Na unafiki gongoni pamo na kefa .Matokeo gave yakave kita hata Barnaba akapetula na unafiki gwao. 14Lakini nakavona ngati vakavee ngakagula injili ja kweli,nakaalovolela Kefa Nnongi jao voa,''Kama mwangwetunji ni wayahudi lakini ninaishi tabia ja vandu wa mataifa badala ya tabia za kiyahudi,kwa chiniki ntendakualamisha vandu va mataifa kuishi kama wayahudi?''15Twenga ambao ni wayahudi kwa kuvelekwa na ngava''vandu va mataifa vene dhambi'' 16Mtafahamu ngati jwakwa vanahesabiwe haki kwa itendo ya sheria.Badala jave,vavahesabiwe haki kwa imani nkati ja Yesu Kristo.Twakaika kwa imani nkati ja Kristo Yesu ili kita tupakuhesabiwa haki kwa imani ja Kristo na ngava kwa itendo ya sheria.Kwa itendo ya sheria gwakkwa payega gugupakuhesabiwa haki.17Lakini kama tutenda kualole anongu kwa vavahesabiwe haki nkati ja Kristo pia kuve vene dhambi,Boo Kristo akatendwa mtumwa wa dhambi ngava enela! 18Maana kama mbakuchenga tegemeo jangu kunani ja kutunza sheria,tegemeo ambalo nakajomola kulivoa,ndenda kuchionyesha namwene kuve kutema sheria. 19Kupetela sheria nakawee kwa sheria,kwa enela ndendapakakwa kutuma kwa ajieli ja Anongu.20Ndekulaga pamo na Kristo.Ngava nenga kavele ndenda kutama,bali Kristo atenda kutama nkati jangu.Maisha ndendakutama pakati payega ndendakutama kwa imani nkati ja a mwana jwa Anongu,ambaye akambala na akajiva kwa ajili jangu. 21Nga kaana neeema ja Anongu,maana kama haki jakavee kupetela sheria,bai Kristo akavee atekuwee iyoyoo.

Chapter 3

1Wagalatia vajiga,ni lio gan ovu litekuaaribia?Boo yesu Kristo Vangaalangia kama atekusulubiwa nnongi ja mino gitu? 2Nenga ndendakupala tu kuimanya eliele kuvoka kwachinu.Boo mwakapokelanga ntima kwa itendo ya sheria au kwa kuamini chenichela chikajoanga? 3Boo,mwangwetu ni vajnga kiasi hecheche?Boo mwakajemeka pakati ntima ili nnyomole pakati payega?4Boo mwakalaga kwa ileve ijingi iyoyo,kama kweli yakavee ja iyoyo? 5Boo venavo avoaye ntima kwachinu na kutenda itendo ya machili kati jitu hutenda kwa itendo ya sheria au kwa kujoa pamo na imani?6Abraham ''akaamini Anongu vena vaka avarangana kuvee venee haki.'' 7Kwa namna ilaela mwimanye kita,veniva la ambao vaahamini ni amwana jwa abrahamu. 8Andiko lyakatabili kita Anongu akava rana haki vandu va mataifa kwa ndela ja imani injili jakahubiriwa kwanza kwa Abrahamu''Pakati mwenga mataifa goa gapakubarikiwa.'' 9Ili baadaye venivala ambao vana imani wabarikiwe pamo na Abrahamu,ambaye akave na imani.10Venivala ambao vavategemea itendo ya sheria jwa chinu pa ja laana.kwa kuve jitekujandikwa.''Atekulaaniwa kila mundu ambaye ngakamulana na ileve yoa yakajandikwa pakati chitabu cha sheria kugatenda goa.'' 11Nangoche ni ndaa kita Anongu ngahesabii haki hata jumo kwa sheria kwa kuvee venee haki apakulama kwa imani.'' 12Sheria ngavokana na imani,lakini badala ja kwe ''ambaye hutenda ileve eye pakati sheria,apakulama kwa sheria.''13Kristo akatuvoa twenga kuvuka pakati laana ja sheria wakati jakatendeka laana kwa ajili jitu kwa kuvee itekujandikwa atekulaniwa kia mundu aangikwaye kunanija mkongo.'' 14Nia lyakavee ngati baraka ambazo yakavee kwa Ibrahimu yakaika kwa vandu wa mataifa pakati Kristo yesu,ili kita tukumbole kupokela ahadi ja ntima kupetela imani.15Anung'una ndendakullongela kwa namna ja kivandu.Hata wakati ambao agano lya kivandu litekujomoka kuvekwa mara jwakaa aimanye kupuuza au kujonjokea. 16Nangoche ahadi yakalongelwa kwa Ibrahim na kwa kizazi chaakwe.Ngalongela,kwa vizazi,''Kumaanisha vajingi ,bali badala jakwe jumo pekee,kwa kizazi chaa chinu ambaye ni Kristo.17Nangoche ndendakulongola enela,sheria ambaya jakaika miaka 430 Baadaye,ngavoa agano lya kunyuma lyakavwekwa na Anongu. 18Kwa kuanee kama urithi nkaikite kwa ndela ja sheria,ikaviiopo ntekuka kavele kwa ndela ja ahadi.Lakini anongu akavoa iyoyo kwa Ibrahimu kwa ndela ja ahadi.19Kwa chiniki nangoche sheria akavoa?akajonjokea kwa ligongo lya makosa,mpaka mzao wa Ibrahimu aukwe kwa venivala ambao kwachave akavee atekuahaidiwa.Sheria jakavekwa pakati shinikizo 20kupetela malaika kwa mavoko guva mpatanishi. Nangole mpatanishi humanisha zaidi ja amundu jumo,bali anongu ni jumo jika javee.21Kwa enela boo sheria jivi kuyeto na ahadi za anongu?la hasha!kwa kuve kama sheria jijivile yakavoewa yakavee na uwezo gwa kuleta ukoto,haki upatikine kwa sheria. 22Lakini badala jave,ujandiko litekujigala ileveyoa pai ja dhambi.Anongu akatenda enela ili ngati ahadi jakwe batekutuokoa twenga kwa imani pakati yesu Kristo ikombole kupatikana kwa venivala vakweti imani.23Lakini kabla ja imani pakati Kristo jangaika,twakavee tutekujigalilwa na kuvee pai ja sheria hadi guike ufunuo gwa imani. 24Kwa enela sheria jakatendeka akolongwa jwitu hadi chivakaika,ili kita tuvalanganikwe haki kwa imani. 25Nangoche kwa kuvee imani jiike,tuvii opo kavele pai pa msimamizi. 26Kwa kuvee mwangwetu voa ni vana va Anongu kupetela imani pakati Kristo Yesu.27Voanji ambao mwakabatizwa pakati Kristo. 28Jwakwa myahudi ngava myunani,mtumwa ngava huru,analome ngava aikege,kwa kuvee mwanunwetu voa nga jumo pakati Kristo Yesu. 29Kama mwangwetu ni wa Kristo,bali ni uzao wa Ibrahimu,warithi kwa mujibu wa ahadi.

Chapter 4

1Ndenda kulovola kita maadamu mrithi ni amwana,vanga tofauti na mtumwa ngava ingawa ni amiliki juwa mali joa. 2Badala jakwe,juvi pai ja asimamizi na adhamini mpaka wakati gwakavekwa na atati vave.3Kadhalika pia na twenga,twakavee amwana te kamulwa pakati utumwa wa kanuni za kwanza za ulimwengu. 4Lakini wakati sahihi gwakaika,Anongu akaatuma amwana jwakwe,mzaliwa wa aikege,mzaliwa pai ja sheria. 5Akatenda enela ili kuwa voa venivala vavakavee pai ja sheria,ili kita tupokee hali ja kuvee kama wana.6Kwa ligongo mwangetu ni wana,Anongu akaatumwa ntima wa amwana jwave nkati ja ntima jitu.ntima apakema,''Abba,atati.'' 7Kwa ligongo elye mwenga ngava mtumwa kavele bali mwana.kama ni mwana,bai mwenga oia ni mrithi kupetela Anongu.8Hata kabla,wakati mwangaamanya Anongu,mwakavee watumwa kwa venivara ambao kwa asili ngava akaanongu kabisa. 9Lakini nangoche kita ntendakuamanya anongu,au yangali za thamani?boo ntendapalanga kuvee watumwa kavele?10Miandamo ja mie,majira,na chaka machova maalumu.Ndendakujogopa kwa ajili jinu. 11Ndendakujogopa kita kwa namna jaajola ndekuchitabisha iyoyo.12Ndendakuwasihi,Anunguna mme kama chimile,kwa kuvee pia ndekuve kama mlivyo mwannemwekea. 13Bali muimanyage yakavee kwa ligongo lya utumwa wa payega kita nakaubiri injili kwa chinu kwa mara ja kwanza. 14Ingawa hali jangu ja payega lyakavaveka pakati majaribu.mwangadharau au mwangakana .Badala jakwe mwakambokelanga kama malaika jwa anongu,kana kita nakavee Kristo Yesu namwene.15Kwa enela,jiviko nangoche furaha jinunji?kwa kuvee ndendakushuhudia kwaachinu kita ipakomboleka nkatupwilinge mio jinunji na kumbe nenga. 16Enela nangoche ,boo ndenda kualovolelanga ukweli?17Vatenda kualolea kwa shauku,bali ngava kwa ga kualala.vatendakupala kuwatenganishanga mwangwetunji na nenga ili muakagule. 18Nga yambone daima kuvee na shauku kwa ligongo zilizo yambone,na nga tu wakati panakiva pamo na mwangota mwenga.19Achivanangu achokoachoko,ndenda kulwala uchungu kwa ajili jinu kavele mpaka Kristo kuvelekwa kavele nnyumbajinunji. 20Ndendakupala kuvee pamo peninapala na mwangwetu nangoche na kutendevua lilove lyangu kwa ligongo nanalipamba kunani jinu.21Nnovolelange,mwangwetu ambao ntendatamani kuvee pai ja sheria,ngajoanga sheria nkitaboli? 22Kwa kuvee itekujandikwa kita Abrahamu akavee na vana analome bavele,jumo kwa venivala aikege mtumwa na jongii kwa aikege huru. 23Hata enela,venivala mtumwa akavelekwa kwa yega tu,bali venivala aikege huru akavele kwa ahadi.24Eleve eye gatendakomboleka kuakongolela kwa kutumia mfano,kwa kuvee aikege avava vatekulengana na maagano mavele.Jumo jwakwe kuvoka pakati litombi sinai.Huveleka vana venavo nga watumwa.hojo nga hajiri. 25Nangoche hajiri ni Matombi sinai guguvili arabuni .Gutendakulengana na Yerusalem ja nangoche,kwa kuvee ni mtumwa pamo na vana vake.26Bali Yerusalemu ambayo jijivile kunani ja huru,na hejeje elo anyongolo jwitu. 27Kwa kuve itekujandikwa,''Mfurahi,mwenga aikege mimi atasa,mwenga mwanga veleka.Mpazange lilove na mpotange nyenye kwa furaha,mwenga mwanga uzoefu gwa kuveleka.kwa maana vajangi ni vana vakavee atasa,zaidi ja venivala va jonijola ambaye vanga analome.28Nangoche Anung'una,kama Isaka,mwangwetunji ni vana va ahadi. 29Kwa makati gonigola venavo amundu akavelekwa kwa mujibu gwa payega akaatesa jonijola vavakavelekwa kwa mujibu gwa ntima kwa nangoche nga yelayela.30Majandiko hukitaboa?''Mwavoe aikege atumwaa pamo na vanavave analome.kwa kuve amwana va aikege atumwa apakurithi pamo na amwana va aikege huru.'' 31Kwa enela,Anunguna,Twenga ngava vna va aikege atumwa,bali ni wa aikege huru.

Chapter 5

1Ni kwa ligongo Kristo akatupee uhuru ili tuve huru enela,nnyemangaje imara wala nkototangila kavele pakati kongwa la utumwa. 2Nnole,nenga paulo,ndenda kualovolelanga kita ikiwa itekuinikwa,Kristo apakuwafaidia kwa ndela jaajola.3Kavele,ntendakuhudia kila analome vakuinikwa kita atendakupalikwa kuwajibika kwa sheria joa. 4Ntekutengwa kutali na Kristo,venivala voa''Ntekuvalangana haki'' kwa sheria.Ntekugwee kutali na neema.5Maana kwa ndela ja ntima,kwa imani tutendalenda ujasiri wa haki. 6Pakati Kristo Yesu kuinikwa au gwangakuinikwa jakwa maana jaajola.Ni imani ja jika jijitenda maengo kupetela upendo elelo humanisha chileve. 7Mwakavee ntendapota mbio agani vakazuia kutokuitii kweli? 8Ushawishi gwa kutenda enela ngavoka kwachave venavo atendakuakema mwangwetunji.9Ja kuvana kachoko huarhiri chidonge choa. 10Ngweti matuini na mwangwetunji pakati abwana kita hamtafikiri kwa ndela jengi jaajola.Jaajolamjonijo atakayewapotosha apakutola hukumu jave venavo namwene,jaajola jonijola.11Aunguna kama ndendakundelea kutangaza kuinukwa kwa chiniki tangu ndendakulaga?kwa suala lyenelo chenichela chileve ni kizuizi cha msalaba chipalomboleka kuatambulana. 12Ni matakwa ga changu kuve venivala vatendakuaongoza vibaya vapakuchijoanikwa na mwene.13Anongo atekuwakema mwangwetunji,anunguna kwenye uhuru.ila nkotokutumia uhuru gwinu kama fursa gwa payega.Baadala jave kwa upendo mwahaadumie mwangwetu kwa mwangwetu. 14Kwa kuvee sheria joa itekamilika pakati amri jimo;nyo ni ''Ni lazima mwapale jirani jangu kama mwenga mavene.'' 15Lakini kama mkiumana na kulana,nchiangalie kita mkochiaribu mwangwetu kwa mwangwetu.16Ndenda kulovola nnyendange kwa ntima,na wala hamtatimiza tamaa za payega. 17Kwa kuve payega givi na tamaa jikolongwa dhidi ja ntima,na ntima ivi na tamaa jikolongwa dhidi ja payega. Eyeye itendakupingana kila jimo na jengi.Matokeo ni kita ngatendanga ilve itendakupala kuitenda. 18Lakini kama ntima anawaongoza mwangwetu mwangavee pai ja sheria.19Nangocho itendo ya payega itenda kuvonekama.nayo ni uasherati,uwakwa,ufisadi, 20Ibada ja sanamu,uchawi,uadui,burwa,husuda,kujaka hasira,ushindani,faraka,mgawanyiko wa madhehebu, 21Gwiuu,ulevi,ulafi,na ileve yengi kama eneyo.Ndndakwaonya mwangwetu,kama nilivyowaonya nnongi,kita venivala vavatendanga eleve kama genago hawatauridhi ufalme gwa Anongo.22Lakini litunda lya ntima ni upendo,furaha,amani uvumilivu,ukarimu,utu gwa mbone,imani, 23Upole,na kiasi jakwa sheria dhidi ja ileve kma genago. 24Venivala walio wa Kristo Yesu wameusulubisha payega pamo na shauku na tamaa jinunji ja nga mbone.25Kama tutendakutama kwa ntima,pia tujende kwa ntima. 26Tukotokuvee wa kujivuna,tukotochokolanga kila jumo na mwenzake,wala tukotovonelala gwinu.

Chapter 6

1Aningwa i pakuvee emundu atekamulwa pakati gwangamanyika,mwangwetu mmilinge wa gwatima,mnawiwa kuwavujia jonojwe anunguna pakri ntima gwa upole.Kongo mmikuchiagalia namwe ili msijaliwe. 2Mpetulangaje mihigo,na kwa enela mpakamilisha sheria ja Kristo.3Ipakuvee mundu jwajola atendakuchilola jwa mbone wakati nga chileve,Vatendakuchitemba kamwe. 4Kila jumo na aipimie liengo.Kisha apakuvee na chileve namwene jika javee cha Kujisifu,bila kuchielenganisha namwene na amundu jwajola. 5Maana kila amundu apakupenda ihigo gwane mwene.6Amundu atekujiganikwa lilove lazima amshirikishe ya mbone yoa amwalimu jwave. 7Nkototembana.Anongu ga kinilikwa.kila apandacho amundu,ndicho apakuchiuna pia. 8Kila apandaye mbegu katika asilli jave ya dhambi apakuuna uharibifu,lakini venayo apandaye mbegu rakati ntima,apakuuna ukoto gwa milee kuvoka kwa ntima.9Tukokototokela pakati kutenda gambone,maana kwa wakati gwave twakauna ikiwa twangakata tamaa. 10Enela basi,wakati tupakuvee na nafsi,tutende gambone kila jumo.Tutende gambone zaidi hasa kwa vavavile nkasi ja imani.11Nnolangaje ukolongwa gwa barua ndekuajandikilanga kwa mavoko gangu namwene. 12Venivala vatendakupala kutenda gambone kwa mtazamo gwa payega elo vene kualazimisha inikwange.Vatenda kutenda enela kwa ligongo vakotojingila kwenye kulaga kwa msalaba wa kristo. 13Maana hata venavo vainikingwe vene ngakamula sheria.Badala jave vatendakupala mwangwetu hunikangwe ili mkombolange kuchivuna vega yinu.14Ikitovokela nikajivunia gangakuvee kwa msalaba wa abwana jwitu esu Krist.Nipakati venavo chilambo gutekulaga kwachangu na nenga pakati chilambo. 15Kwa kuvee haijalishi kuinikiwa au gwangainikwa kuve ni ileve.Badala jave uzao gwa mpya ni mhimu. 16Kwa voa itendakutamanga kwa kanunu ejeje,vave na imani na rehema jive kunani jao via na kunani ja Israel Anongu.17Tangu nango amundu jwajola akotolagia,maana ndekupapa chapa za yesu payega pangu. 18Neema ja abwana jwitu Yesu Kristo jive na itima yaachinu,anunguna.Amina.

## Ephesians

Chapter 1

1Apaulo,antume va akristo Yesu kwa kupala kwa Annongo,kwa vavatengitinge kwa ligongo lya Annongo vavavilinge kuefeso na vavavilinge va kuaminikanga kwa akristo Yesu. 2Kupoka kuve kwachinunji na amani jijivoka kwa Annongo atati vitu na Abwana Yesu kristo.3Annongo na atati va abwana vitu a yesu kristo mwapendange sifa.nga venavo vava tubariki kwa kila baraka ja kiroho,papavile na mbingu nkati ja akristo. 4Chilambo pachakiva tangu kuvelekwa,Annongo vakatutola twenga vatwakaamini akristo.vakatuagula twenga kwakupala tuve watakatifu na ngava va kugambikwa nnongi jave.5Kwa kupala kwave Annongo vakatuagula kwa kuchokola kutuvoa aninga vana vave kwa ndel ja a yesu kristo.Vakatenda enela ligongo yatekwapala kutenda chenichela chivachipalite. 6Chichakapitila penapo Annongo vatenda kukuheshimiwa kwa neema ja utukufu gwave.cheneche chivatupile iyoyo kwa ndela ja ampendwa vave.7Pa kuvenga vavapala,tuvi na ukombozi kupetela miami jave,kwasamehe kwa dhambi.Tuvi na elele ligongo lya kutajirika kwa kupoka kwave. 8Vakatenda eje neema kuve jijingi kwa ligongo litu kwa kuheshimu na kuimanya.9Vakatenda eje neemaa kuve jijingi kwa ligongo litu kwa kuheshimu na kuimanya. Annongo vakatenda imanyikane kwachitu kupala kweli jijichijovite ja mpango kuvokana na amu jijivonekine nkati ja akristo. 10Pa yakaikila muda gwakwe gwa kuchimilika kwa mpango gwave.Annongo vapakuiveka pamo kila chileve cha kumbinguni na chakunanija chilambo nkati ja akristo.11Kwa kristo twakaaguli kwa na kwa yamele kabla ja lichova.Yeneye yakiva kuvokana na kuppanga kwa vavatenda ileve yoa kwa yamele ya kupala kwakwe. 12Annongo vakatenda enela kupala kita tuvena sifa ja utukufu gwave.Twakiva va kwanza kuve va kuchikamilisha nkati ja akristo.13Yakiva kwa ndela ja akristo kita mwakajoanga lilove lya kuaminika,injili ja kutoka kwinunji kwa ndela ja akristo.Yakiva na venavo kita ntekuamininji na kulekelwa muhuri na aroho mtakatifu vava ahidiwe. 14Roho nga dhamana ja urithi gwitu mpaka kumiliki pachi kupatikanaje yeneye yakiva kujoanika kwa utukufu gwave.15Kwa ligongo lenenele,kuvoka lichova linakajoa kuhusu imani jinunji nkati ja abwana Yesu na kuhusu kupala kwinunji kwa voa vavatenginge kwa ligongo lyave. 16Nangaleka kwashukuru Annongo kwa ligongo linu na kunovolanga kwa kujopa kwangu.17Ndenda kujopa kita Annongo va abwana vitu a yesu kristo,atati va utukufu vapakumpenganga roho ja hekima,kuukula kwa kumanya kwake. 18Ndenda kujopa kita mio ginunji ga muntima mule,kelekwe kulanguka kwa mwangota mwenga mwe imanyange kwapi kuchikamilisha kwa kukemekwa kwinunji ndenda kujopa kita mumanyange utajiri gwa utukufu gwa urithi gwave kati havenji ja vava tengitinge kwa ligongo lyave.19Ndenda kujopa kita mwimanye ukolongwa gugupunda kwa machili gave nkati jitu jutuaminia.ukolongwa ogo guvokana na kutenda liengo kwa machili gave. 20Aga machili gagateile liengo nkati ja akristo penapo annongo pava yoitaje kuvoka pa kuwe na kwatamika pa luvoko lwave lwa kunnelo papavile na mbingu. 21Vakatamika akristo kunani kutali na kutawala,mamlaka,machili,ezni na kila lina lililovolekwa vakatamika ayesu ngava kwa ganga machova gani tu na kwa machova gagaika elaela.22Annongo vatekuieshimia ilele yoa pai ja makongono ga akristo.vateile venavo mutwe kuna ni ja ileve yoa pa likanisa. 23Yaani likanisa nga mmele gwave,kukamilika kwave kuitwelela ilele yoa kwa ndela yoa.

Chapter 2

1Aninga chinteilinga pakuwenga kwa kukoseanga na dhambi inunji. 2Yakiva aga kita kwanza mwakajavulanga kulengana na machova ga chilambo cheni.Nteila kujavulanga kwa kukagula utawala utawala gwa mamlaka ga kunani.Jenejo nga roho jave vava tenda liengo kwa vandu va kulekanga. 3Lolo echo twavoa twenga twakiva vandu vangali kuamini.Tuteila namna ja tamaa jibaya ja mimele jitu tuteila kupala kutenda upendo gwa mmele gwitu na kuimanya kwitu;kwa asili twakiva vana va ghadhabu aninga vanginji.4Lakini Annongo ajingi va rehema kwa ligongo lya kupala gwave kukolongwa kuvatupalite twenga. 5Patwakiva kuwafu kwa makosa gitu,vakatuleta pamo pa maisha ga mpya nkati ja akristo.kwa neema kita va tekuhokoanga. 6Annongo vakatukagula pamo na kututenda tutame pamo papavile na Mbingu nkati ja akristo Yesu. 7Vakatenda enela kupa machova gagaika kupala vatulangie utajili nkolongwa gwa kupoka kwave kutulangia twenga kwa ndelaja wema gwave nkati ja akristo Yesu.8Kwa neema vahokuinge kwa ndelaja imani na jenejo jangavoka kwachitu zawadi tu ja Annongo. 9Ivokana opo na itendo.ichipitilaje vakotokuve amoja wapo va kuchilumbalila. 10Pakuve twenga liengo litu lya Annongo,vatekutuumba pa akristo Yesu tutende itendege ya mmbone.Yene itendo eye nga ivakaipari ga Annongo toka lolo kwa ligongo litu kupala tujende pa genago.11Kwa genago nkombokelange kita lolo echo nkivanga vandu va ilambo kwa namna ja mmele.Nkemekwanga''Mwangalinji na tohara''kwa chenichela chichikemekwa tohara ja mmele itendekwa kwa mavoko ga abina damu. 12Kwa chene chipindi echo vatekuntenganga na akristo.mwakivanga mwakageni va vandu va kuisraeli.mwakivanga mwakageni va liagano lya ahadi.mwangavenganga na uhakika gwa lichova liliika.mwakivanga bila Annongo pa chilambo.13Igala nangocheni pa akristo Yesu nnyuma mwakivanga kutali na Annongo vannetitinge pakuvandikila na annongo kwa miai ja akiristo. 14Pa kuve venavo nga amani jitu.vakatenda vavele kuve vamo.kwa mmele gwave vakalilibia likukumba lya kutengana nga lilyakatenganishanga,uadui ogwe. 15Kita vavekukomesha sheria ja kuamua na kanuni kupala vaumbe amundu vamo va mpya nkati jave ngaguvatenda amani. 16Vakatenda enela kupala kwapatanishanga makundi gavele ga vandu kuve mmele gumo kwa annongo kupetela nsalaba kwa ndela ja nsalaba vakauia uadui.17Ayesu vakaikutangaza amani kwachinunji mwangwetunji mwenga vammilinge kutali na amani kwa vavavilinge pakuvandikila. 18Kwa ndela ya ayesu twavoa twenga vavele tuna nafasi kwa venivala aroho vamo kujingila kwa atati.19Bai mwavandunji mwenga va ilambonji ngava va kuvokanga na akageni kavele ila ipalikwa wenyeji pamo na vava tengingwe ligongo lya Annongo na vakutumwanga kunyumba ja Annongo . 20Ntekuchengwanga kunani ja msingi gwa mitume na manabii.Akristo Yesu jikajave vakiva ligaga liganga likulongwa lya nngulugulu. 21Katika venavo lijengo lyoa liungamanishwe pamo na kukola aninga lihekalu nkati nkati mwa abwana. 22Niga nkati jave mwangwetunji mwenga ntenda kuchengekwanga pamo aninga pa kutama Annongo kiroho.

Chapter 3

1Kwa ligongo elele nenga ,APaulo,vakutavwa va Ayesu kristo kwa ligongo linunji vailambo. 2Ndenda kuamini kita ninyowininge kutuamini ja liengo lya neema ja annongo jivambile kwa ligongo linunji.3Ndenda kunyandikilanga kuvokana jinsi kujogola chiuteile pakujoagolekwa kwachangu.Gonogo nga ukweli guikikwe nga gunaka jandika kwa kujipata mubalua yengi. 4Pachinsomaje kwa agaga,mpakombola kuimanya ubusara gwangu papavile na ukweli guguchiiote kwa kristo. 5Vakuvelekwanga vanginji ogo ukweli gwangatendekwa kwa kupala umanyikane kwa vana va vandu.Ila kwa nanocheni uvekikwe wazi kwa roho kwa vakutumwanga na manabii.6Ukweli guikikwe ogo yaani kita vandu va ilambo akashiriki akajitu na vakutumiwa.Akajitu va mmele.Akashiriki pamo na kuaidi kwa akristo yesu kupetela enjili. 7Kwa elele ndendikwe antumishi va zawadi ja neema ja Annongo jijivookikwe kupetela kutenda kwa machili gave.8Annongo vakavoa eje zawadi kwachangu ata ngavile nenga nachokochoko vavoa kwa ligongo lya vakutengwanga na Annongo.Eje zawadi ipalikwa kwalovolelanga va ilambo enjili jijivile na utajili gwangali kulolekea gwa akristo. 9Ndenda kupalikwa nannovolelange vantu voa kunani ja niki nga mpango gwa Annongo gwa kuia Gonogo niga mpango gu kaikikwa kwa yaka ijingi ipetite,na Annongo na Annongo vavakaiumbaa ileve yoa.10Yeneye yakiva kita,kupetela likanisa,vakutawalanga na madalaka papavile na mbingu vaimanyange pande yoa ya asili ya hekima ja Annongo. 11Agaga gakapitile kupetela mpango gwa milele guvakaukamilisha nkati ja akristo Yesu Abwana vitu.12Pa kuve pa akristo tuna ujasiri na uwezo gwa kujingila kwa ujasiri kwa ugongo lya imani jitu kwachave. 13Ndenda kunyopanga nnkotokuengelekanga ntima kwa kundesa kwangu kwa ligongo linunji genaga nga utukufu gwinunji.14Kwa lene ligongo ndenda kupota majungwa kwa atati. 15Vavavile kwa venavo kila familia kumbingunji na kunani ja chilambo chikemikwe lina. 16Ndenda kujopa vapate kwanemekanga,kuvokana na utajili gwa utukufu gwave,vantendange va kamilika kwa machili kupetela aroho vave,vavavile nkati jinunji.17Ndenda kujopa kita akristo vatame nkati ja mitima jinunji kupetela imani. 18Ndenda kujopa kita mmengange na litepo na msingi gwa kukua kwave.Mmengange pa kupala kwave kupala nkombolange kwimanya pamona voa vava aminianga jinsi ja kupanuka,na kutandamala na kimo na kina cha kupala kwa akristo. 19Ndenda kujopa kita mumanyange ukolongwa kupala kwa akristo,gugupunda kuimanya ntendage agaga kwa kupala vantwelengange na kukamilika koa kwa annongo.20Nangocheni kwachave venavo vavakombola kutenda kila chileve kupunda kwa yoa ituijopa au ituikombola,kupetela machili gave gagatenda liengo nkati jitu, 21Kwachave venavo kuve na utukufu nkati ja likanisa na pa akristo Yesu kwa izazi yoa milele na milele.Amina.

Chapter 4

1Kwa yeneyo,kama vakutavwa kwa ligongo,lya abwana,ndenda kunchondelelanga nnyendage sawasawa na lukemo luvaka nkemanga annongo. 2Ntamange kwa kutetelekea kukolongwa na kwa mbolembole na kuvumilia.Mmikutole lananga pa kupala. 3Ntendange bidii kugutunza umoja gwa roho pa chitavo cha amani.4Pana ntima gumo na rohojimo,aninga chiva kankemanga pa uhakika gwa taraja jimo ja lukemo lwinunji. 5Vavile abwana vamo,imani jimo,ubatizo gumo, 6annongo vamo na atati va voa.venavo vavile kunani ja yoa na pa yoa na nkati ja yoa.7Kila vamo vitu vapegwite kupawa kulengo na na chipemo cha kipawa cha akristo. 8Aninga majandiko chigatenda pakulongela:''Pavakagoloka kunani muno vakaongoza mateka pa kutumwa.Ngaguvavoa ipawa kwa vandu''.9Vakapaa,,''Managagwe ni ngava kita vakatuluka pande ja pai ja chilambo? 10Vavakatuluka valanga amundu valavala vavakagoloka kutali kunani ja mbingu yoa.vakatenda enela kupala uwepo gwave guve p ileve yoa.11Akristo vakavoa ipawa aninga eyeye:vaku tumwanga,manabii,wainjilisti,vakuchunganga ;na walimu. 12Vakatenda enela kwajanga tilanga waumini kwa ligongo lya liengo lya kuudumia,kwa ligongo lya kuuchenga mmele gwa akristo. 13Vatenda enela mpaka twavoa twenga tuikile umoja gwa imani na maarifa ga mwana jwa Annogo vatenda enela mpaka tukomale aninga venivala vava kaikilanga kimo kamili ja Akristo.14Yeneye kupala tukotokuve kavele aninga vana,vakotokutuombea ombea kongo na kwakola kwa kupala kita tukoto kutolekwa na kila aina ja upepo gwa kujiga na,kwa ilaja vandu pa kalamuka kwa unami guguvi mbou. 15Badala jakwe,tupakulongela ukweli na pa kupala na kuve nkolongwa muno pa ndela yoa nkati jave nga venavo mutwe akristo. 16Akristo vatekulondekana,kwa pamo,mmele goa na waumini.Gutekulondekanikwa pamo na kila cha kulondekana kwa kupala mmele goa ukole na kuchichenga guyene pa kupala.17Kwa yeneyo,nongela elele,ndenda krichondelelanga pa abwana:Nkotokujaulanga kavele aninga vandunji va ilambo chivatendanga pa kujavulanga pa ubatili gwa lunda lwa venji. 18Valekilinge luvendu pa kuganikia kwavenji.Vatekuvengekwanga kuvoka pa ukoto gwaa atu ngongo kwa ujinga guguvi nkati javenji kwa ligongo lya kulimba wa mitima javenyi. 19Vavikuchivonelanga opo oni.Vatekuchipekeanga akachivene kwa kulema na itendo ichafu,pa kila aina ja kujima.20Lakini,yeneye ngava chinteipakuchijiganana kupetela akristo. 21Ganikia kita nnyoininge kupetela venavo ganikia kita vatendita kuninyigananga pa venavo atunga chivile kweli nkati ja ayesu. 22Lazima hulange ileve yoa ijendelanja na majendelo ginunji ga lolo,gundu gwa lolo.nga gundu gwa lolo guguvola kwa ligongo lya tamaa ja kuntembanga.23Hulange gundu gwinunji gwa lolo kwa kupala vantendange upya pa roho lunda lwa lwinunji. 24Ntendage enela kwa kupala Nkombolange kuwala utu gwa mpya,gugujavulana na Annongo vatekummomba papavile na haki na utakatifu gwa kweli.25Kwa yeneyo mmeke kutali unami,''Nnongelange kweli,kila jumo na jwavandikile najo,''pa kuve akajave va kila vamo kwa ajave. 26Mmengange na lilaka,lakini nkotokutenda ga dhambi''lyova likoto kutivia mmilinge na lilaka linunji. 27Nkoto kumpenganga jwa kubilishia nafasi.28Voa vala vavavi va kujiva vakoto kujiva kavele.Badala jakwe lazima vatende liengo vatende liengo lilivile lya kunufaika kwa mavoko gave,kwa kupala vakombole kwahudumia amundu vavapalikwa vapate. 29Kuamua kwangalimmone kukokutupitila nka wa jinunji.Badala jakwe,malove gapalikwa gapilitile pa kahwa inunji ifaa kwa impalanga,kwa penganga faida kwa vena angwetu va vajoanikianga. 30Na nkotokwahuzunishanga aroho mtakatifu va annongo kwa venavo kita va mmekilinge muhuli kwa ligongo lya lichova lya ukombozi .31Lazima mmeakange kutali kuvina koa,kunchimwa,lilaka,bulwa,na kutukana,pamo na kila aina ja jibou.mmengange va wema akachivene kwa akachivene. 32Mmengange na kia,nnekelekeanange akachive kwa akachivene,aninga chivie Annongo pa akristo chivatele pakununekelekeanga mwanwendunji.

Chapter 5

1Penapo ipalikwa mmengange vandu va kwakagula annongo,aninga vana vavenji vavapalikwanga. 2Nnyendange pala kwinunji,ela ela aninga akristo chivatupalize twenga,vakachivoa vene kwa ligongo litu.venavo vakiva sadaka na dhabihu,kuve luumba lwa mmbone lwa kuangala Annongo3Zinaa au uwakwa goagola na tamaa jangalimbone lazima ikotokulovolekwa kati jinunji,aninga chipalikwa kwa vavaaminianga, 4Wala yakunchimwa mundu ikotokulovolekwa,pailongelekwa kipumbavu,au mizaha ja udhalilishaji,kwahiyo ngava sawa,badala jakwe jive shukrani.5Ipalikwa mmengange na uhakika kita panazinaa,uchafu,wala vavapala,venavo nga vakuabudu sanamu,vangali urithi goagola pa amwenye va akristo na annongo. 6Amundu voavala vakotokuntemba kwa malove gaiyoyo,kwa ligongo lya ileve eye lilaka lya annogo liika kunni ja vana vangalinji heshima. 7Penapo nkotokuve pamo na vena angota avo.8Pa kuve mwangota mwenga pamwakachokolanga mwakivanga luvendu,lakini nangochenu mmilinge pa kulanguka pa abwana.Penapo nnyendanga annga vana va kulanguka. 9Pa kuve matunda ga kulanguka gatekonganika kualala goa,haki na ukweli. 10Nnolee chichinnogela kwa abwana. 11Nkotokuvee pa liengo lya luvendu lyangali kuvena matunda,badala jakwe mugaveke wazi. 12Pa kuve ileve itendekwa na vena angota kusiri ya oni muno hata pa kulongela.13Ileve yoa,paivonekana pa kulanguka,ivaga wazi. 14Pa kuve kila chileve chichivonekine chivaga pa kulanguka.Penapo nnongele ene,''Nnyimuke mwenga,na nnyinuke kuvoka kuwafu na akristo vapa kumelemeta kunani jinu.''15Enyela mmangange makini pavee chenyendanga ngava kama vandu vangali kuelewaa bali kama vavaelwa. 16Mukomboange muda gwakuve machova ga uovu. 17Nkotokuvenganga mwakajinga,badala jakwe,muimanyange niki kupala kwa abwana.18Nkoto kulewanga kwa mvinyo,nnyaulanga kuguvile na alija kualibika,badala jakwe vantweleange na roho mtakatifu. 19Nnongelangena kila jumo jwinunji kwa zaburi,na sifa,na nyembo ya kurohoni.Nnyembangena kulumbalilanga kwa ntima kwa Abwana. 20Daima mmoe shukrani kwa ileve yoa pa lina lya akristo Yesu abwana vitu kwa annongo atati. 21Nchivoange mwakachivene kila jumo kwa jongi kwa heshima ja akristo.22Angota mama,nchivoange,kwa angota atati vinunji,aninga kwa abwana. 23Pa kuve amwana baba nga mutwe gwa amwana mama,aninga akrsto chivavi mutwe gwa likanisa.nga ankombozi va mmele. 24Lakini aninga likanisa chilivi pia ja akristo,ela ela akina mama lazima vatendange enela kwa akina baba vave pakila chileve.25Angota atati,mwapalange angota amama aninga akristo pavalipala likanisa na ngangu vajivo a vene kwa ligongo lyave. 26Vakatenda enela kupala live takatifu.vakali takatia kwa kuligolola na machi pa lilove. 27Vakatenda enela kupala vachimanyie vene likanisa tukufu,pangalikuve na ndoa wala waa au chileve chichilandana agaga,badala jawe litakatifu lyangali kuve na likosa.28Kwa ndela jelajela angata atati vapalikwanga vapalange akina mama vavenji aninga mimele javenji venivala vavapala amama vave vachipala vene. 29Vakwa hata vamo vavaguchimwa mmele gwavebadala jakwe kuupekea lishe kupala,Anunga akristo chivalipalite likanisa. 30Pa kuve twenga nga jutushiriki mmele gwave.31''Kwa lene ligongo ele angota atati vapa kwale ka atati vave na amama vave na vapakulonde kananga na aikege vave,na vena angota vavele vapa kuvenganga mmele gumo.'' 32Gonogo gwatekuchiia.Igala ndenda kulongela pa akristo na likanisa. 33Igala, kila jumo jwinu apalikwa ampale mwikege jwakwe aninga mwavene,na amwana mama ipalikwa vaeshimie amwana baba vave.

Chapter 6

1Vana va eshima vazazi vingunji pakati ja abwana kuvoneka na jeni jeni jeni nga aki. 2''Mwaeshimu atati vinu na ama vinu''(Maana jeneje nga amri jija kachokola jijivu na ahadi), 3kwa kupala jive heri kwachinunji na nkombola nge kutama maisha matandamao kunani ja chilambo''4Na mwangota atati,nkotokwachokolanga vana na kwatendanga vavengange na lilaka,Badala jakwe,mwalelange kwa kwalovolelanga yambone na malagio ga abwana.5Mwaakatumwa,mmengange va kuchitimilika kwa akina baba vinunji va pambani pachilambo kwa eshim jikolongwa na kutetemela kwa kujogopela kukuvokela muntima jinunji mmengange va kuchitimilika kwachavenji aninga pamuchitimilikanga kwa aKristo. 6Kuchitimilika kwinju kukotokuve pammenga na akinababa vinunji pavannolanga kwa kupala hangalalange.Badalajakwe mmengange va kuchitimilika aninga vakutumwanga va akkristo mmengane va kupala aninga chivapala Annongo ,

7kuvoka muntima jinunji,mwatendelange kwa mitima jinunji yoa pa kinena abwana na ngava vandu, 8Ntendakupalikwanga mwimanyange kita pa kila chitendo cha mmbone livatenda amundu,vapakupokela zawadi kuvoka kwa abwana,ana vavi vakutumwa au amundu vavavi huru.9Na mwakina baba ntendange ela ela kwa vakutumwa vinunji.Nkotokwajoanga mmikwa manyanga kita venavo vavavile Abwana va voa nga vrnivala vavavile kumbinguni.Mmikwimanyanga kita kwakwa kupendelea nkati jave.10Itende tende,mmwengage na machili pa Abwana na pa kombola pa machili gave. 11Huwalange silaha yoa ya Annongo kwa kupala nnyemange chinyume cha sheria.12Pa kuve ngondo jitu ngava ja miai na nyama,ila jipunditenja amwenye na mamlaka ga oho na vakutawalanga chiambo vangali mmbone na luvendu kupunda kwa lioka papavile na mbingu. 13Penapo,Huwalange silaha yoa ya Annongo kwa kupala nnyemange kwa machili kwa kuleka iri yangammbone pa chenje chipindi chenji changali mmbone.Baada ja kujomola kila chileve,mpakujemanga maa.14Ipalikwa nnyemange maa.Ntendange enela baada kutavanga nkanda pa kweli na aki pa ntima. 15Ntendage enela mmilinge huwalitinge utayali mmakongono ginunji kwa kujilovola injili ja amani. 16Pa kila hali ana ntolitinge ngao ja imani jijipa kuntenda kuima mishale ja vangali mmone.17Huwalange kofia ja wokovu na upanga gwa roho,guguvi ga lilove la Annongo. 18Pamo na kujopa baraka.Nnyopange kwa rogo saa.kwa jene namna eje mmwengange va kulolekea kila saa kwa kuvumilia koa na kujopa kwa ligongo lya waamini voa.19Nnyopange kwa ligongo lyangu,kwa kupala vandumange pachinyongolaje lugomo lwangu.Nnyopange kita heleweshe kwa kukombola na kweli jijiikikwe jijihusiana na injili. 20Kwa ligongo lya injili nienga nga nabalozi vandavikwe minyororo,kupala nkati javenji nongele kwa kuchiamini aninga chideile pa kuwiwa kulongela.21Na mwangota menga elaela mwimanyange ileve yangu na chindendapakuendelea,Tikiko alongo ajangu vana pala na vakwa atuma vavaaminike pa abwana,vapakunono lelanga kila chileve. 22Natumie kwachnunji kwa elele maalumu,kwa yamele,kwa kupala mwimanyange ileve itulikwa twenga,vakombole kunogelanga muntima jinunji.23Amani na jive kwakalongo,na kupala pamo na imani kuvoka kwa annongo atati abwana Yesu Kristo. 24Neema jive pamo na voa vatenda kwapala abwana yesu Kristo kwa koniko kupala kola kwangaki kuwe.

## Philippians

Chapter 1

1Paulo na Timotheo,vatumishi va kristo Yesu,kwa vinivala vakapongoanga pakati Kristo vavatamanga Filipi,pamo na vakwalolokea na mashemasi. 2Neema na jivee kwaachinu na amani jitenda kuvoka kwa amnongo atari vitu na angwana vitu Yesu Kristo.3Ndenda kumshukuru amnongo vangu kila ndendakwakombokela akangwe tu voa. 4Mara yoa pakati kila liombi lyangu kwa ajili jinu mwangetu voa,ndenda kora furaha ndenda kuwaombea. 5Ndendakola shukrani ijingi kwa sababu ya ushirika gwinu pakati injiri kuvoka machava ya kwanza mpaka leleno. 6Ndekola uakika kwa vena vakutanduva maenya maa nyumbayinu mpa kuendelea kutimilika mpaka lichova ya angwana Yesu Kristo.7Ni sawa kwaachangu kuchijoanekea enela kunani magwetu akangwetu voa kuna sababu ndekwaveka mtima gwangu.Maana akangwetu nntekoranga washirika winu pakati neema pakati iundo changu na pakati utelezi na usibitishaji gwangu wa injili. 8Amnonga ni shaidi jwangu,jinsi ndekuve na shauku juu jini mwavoa pakatinyu mba wa upendo wa Kristo Yesu.9Na ndendakujopa kwamba:Upendo gwinu gujonjokee zaidi na zaidi pakati maarifa na kumanya yoa. 10Ndendakujopa kwa ajili ili muvee uwezo gwa kupema na kuagula ileve maana sana.Pia ndendakuombea ili muvee kualala pangala na atia joajela pakati lichova lya kristo. 11Na pia kutwelala na litunda la haki vate kupatikana pakati Yesu,Kristo kwa utukufu na sifa ja mnongo.12Nangocheni anuguna tangu,ndendakupala mmanyange kuura,ilevegaga tokela kachangu gagatenda injili kuendelea mno. 13Nga maana iyundo yangu pakati Kristo,itekumanyikana vakaalinzi va ikulu yoa na kwa kila mundu yoa. 14Na anng'una vajingi pkati dngwana kwa sababu ya ilingo yaangu vatekushiwishika na kudhubutu kulihuubiri lilove pangali lipamba.15Baadhi elo vatekwatangaza Kristo kwa fitinisha na nkotoku ugomvi na vanginji kwa ni njeema. 16Vavala vavantangazanga krsto kwa upendo vatenda kwamanya kuve ndekuvekwa pambani kwa ajili ya kundetea gwa injili. 17Bai vanginyi vatenda kumtangaza Kristo kwa jika na ligongo libaya.Nganikia kuwa vatenda kunzababisha magambo gangu pakati minyororo jangu.18Kwa henela?ngajali,aidha ndela ikeva na ilema kwa elo,Kristo atenda ngunda ngaza,na pakati elele ndenda kufurahi!elo ndenda kufurahi. 19Pakuvee ndenda kuimanya pakuvee elele lipakuleta kujogolelwa pachaaangu,lijambo elele lipakuvoka kwa pakuvee inu na kuja ngatila kwa mtima gwa Yesu Kristo.20Kulengana kuovolela gangu kua kikisha ukweli enela,nangalola oni badala jakwe,Kuchiami goa.Kama chivile lichova na nangocheni,ndendakuovolela na Kristo vapaku jinulwa pakati mmele gwangu.Anaivile pakati uzima au pakati kuwee. 21Kwa enela kwaachangu nenga,kutyanga na Kristo na kuwee ni faida.22Igala kama kutama pakati mmele kuveleka litunda pakati liengo lyangu kwa enela ngaman ya lya kutenda. 23Nga maana ndenda kunokolwa mno na kuganikira gena mavele ndekola ham ja kulekana mmele,nakuvee pamo na Kristo,chileve chakuvee cha mbone mno mno. 24Kuigala pakati mmele kuogogo ileve ya mbone muhim mno kwa ajili jitu.25Kwakola ndekola uhakika kunani ja heleke,ndenda kuimanya mbakuigala na kuendelea kuve pamwe na voa kwa ajili ja mandeleo na kujangara ja imani jinu. 26Na jipakuleta kujangara kwinu jikorongwa pakati kristo yesu,pakuvee sababu jangu ipakujonjokeka,kwa ivile uwepo gwangu pamo pamoja na twenga. 27Mtenda kupaligwa kutama maisha ginu katika kujenda kwinu kualala ntenda kumpasa injili ja kristo mtengang elaela ili anaihike kwavonanga anaangaika,nyoe mve ntekujema,kulama pakati mtima gumo.Ndenda kulokoila kujoa kola na mtima gumo,mtekulepengana imani ja injili kwa gumo.28Nakoto kujogoa na chivele cheachela kuchitenda na liadui linu helele kwa achinu ishara ja kuaribie bari kwa chinu ni ishara ja kulama kuvoka kwa anongo. 29Kwa mbone akaajitu mtekupewanga ajili ya Kristo, nga kwahuhamini tu kuteswa pia pakati vene. 30Kwa mbone ntekora mgogoro golagola kama mkaguvona kwa changu na ntenda kujoa ndekola na nangocheni.

Chapter 2

1Anaif'ila kujingilwa ntima pakati ja Kristo.Anaif'ile pana faraja kuf'oka pakati ja Upendo gwaf'e.Anaif'ile oana uhirika kwa Roho. Anaif'ile pana rehema na kiya. 2Mujikamilishaye laha jangu kwa nia jimo anammlinge na upendo gumo,anammilinge achinaf'amo kati ja roho,na kuf'e na nia jimo.3Nk'otokutendanga ya jika na kuchipuna.If'e kwakwanyenyekeheanga anamwaf'weningi f'anginji f'af'engange f'a mmbone kuliko twenga. 4Kila jumo jwetu ak'otokulolekea chachi pala jika jakwe ila f'aj'oamikie if'apalanga f'anginji.5Mmengange na nia aminga jif'af'inajo akristo Yesu. 6Pakuf'e f'enaf'o pamo na ann'ong'o.nga f'angajali kuf'ona annongo kufe chilefe cha kukamulana nacho. 7Badala jafe fakachitula fene fakatola liumbo lya Atumishi ngafajipia pakati mfano gwa amwanadamu.Fakafo nekana amundu. 8Fenafo fatekuchinyenyekea na kufe ma utii mpaka kuwe ,kuwe kwa msalaba.9Kwa enela bai annongo fatekwatukuza muno .Fakape lina likolongwa kupeta kila lina. 10F'akatenda enela yaani kati ja lina lya Ayesu kil lijungwa lipalikwa likotime.Majungwa ga fafafilinge kumbinguni na fafafilinge kunani ja ardhi na paija ardhi. 11Na fakatenda enela kupala kila lulimi ipalikwa luamini kita Ayesu Kristo Abwana fa utukufu gwa Atati Annongo.12Bai kwa enela akapendwa fangu aninga chintenda nga pakuti manjofa goa ngafa tu kati ja kufe kwangu ila nangocheni ipunda muno hata pangali kufe kwangu nhajibikake kuokoka kwenu mwakachifeni kwa lipamba na kutetemela. 13Pakufe Annongu fafandenda liengo nkati jinu kupala kwawezeshanga kwa nia ja kubishananga.14Ntendage ilefe yoa gwangali kulalamika na kubishananga. Ntendage enela kwa kupala fakoto kugambaga pa kufe fana fa Annongu fa kuaminikanga ngafa fa kugambanga 15.Ntendage enela kita mmengange taa ja chilambo,kati ja chizazi cha uasi na itendo yangalimbone. 16Nkamulange muno lilofelya ukoto ili kupala me na sababu ja kutukuza hicho fa lya kristo alafu mbakuimanya kitannga pota lufelo iyoyo gwangalikulaga iyoyo.17Igala hata ikafi ndenda kumiminwa aninga sadaka kunani ja dhabidhu na kuhudumia imani jinunji ndenda kufurahi na ndenda kufurahi pamonji mwaf'oa. 18Ela ela na mwangwetu nji ntenda kufulahianga na kufura lalianga pamo na nenga.19Igala ndenda kuofelela kufoka kwa Akwana Ayesukwatuma Atimotheo kwachinunji kwaenela karibunji kupala ngombole kulekelwa ntima pachina maje ile inunji. 20Pa kufe nangali jongi jwafi jwa kulolekea aminga gwafe,fafafi na nia keweli kwa ajilijinunji. 21Fanginji foamfafafilingi ngatumitinge kwachinunji fafikuloleanga ilefe yafenji binafsi tu na ngafa ilefe ya Ayesu Kisto.22Igala mujimanyingi gwambone gwakwe ipakufe aninga mwana chifatenda pakuhudumia Atati fakwe,ngachi tepakutuka pamo nanenga pajifi injili. 23Kwa enela nalofalele kwa tuma chitema penina pachinaimajaje chiniki chichipa kupitila kwachangu. 24Lakini ndenda kuamia kita angwana kitanenga namwene mbakuika nangocheni.25Lakini ndenda kuganikia itendakomboleka kwa fuji kwachitu Apafrachito. Yenafo anunguna fangu na fafatenda hiengo ajangu na Askari ajangu, fakwatuma na atumishi finunji kwa kupala mahitaji gangu. 26Kwa enela fakifa na hipapa kwa enela fakapala kufe pamo na mwakwetunji mwafoa,pa kufe mwaka joanga kita fakifa atamwa. 27Mana yakweli fakifa atamwa muno kiasi cha kuwe.Lakini annongo fatekwakolela kia na g'ono wema ongwe gwangafe pnami ila nafakifa kunani jangu,kupala mgoto kuhudhunika kunani ja kuhudhunika.28Kwa enela ndenda kwaleka kwachimu chitema papa komboleka kupala pachimwafonangaje kafele mwafulaiange na nenga pakufe kwa lipamba lipamba. 29Mwakalibishange Aepafradito kwa gwana kwa kwafurahia joa mwaeshimunji fandu aninga fenafo. 30Pakufe yakifa kwa ajili ja liengo lya akristo kita fatekufandikila kuwa fatekujombotea maisha gafe ili faokoe nenga ngafatenda chenichela fangakombola kutenda lingo lya kuhudumia nenga kwa lufoka lya kutali na nenga.

Chapter 3

1Atimaye,anung'u na vangu nhekelange pakati paa bwana.Mwonaombo ngau kunyandi kilanga kavele malove gala gala genago gapa kwapanga nga usalama. 2Nchiangaliange na jimbwa.Nchia ngaliange vakupangana maengo gangambone.Nchiangaliange na ve niva ngwetu vava chikananga yega javenji. 3Kwa kuve twenge tohara.Twenga helo kuve tutenda kwa habudu annongo kwa ajanga kwa ntima.Tutenda kuchipunila pakati Kristo Yesu,na gwakwa ujasiri pakati payega.4Hata henela.Kama kukuvile na mundu juna kuntumia payega apo,nenga ngakomwile kutenda enela zaidi. 5Kwani nakainikwa hichovya lya ncheche,ngagonekwa pakati pa likabila la Waisraeli.Ni vya likabila la Abenjamini.Ni mwebrania wa Waebrania.Pakati pa kulimia haki ja sheria ja musa,na kave afalisayo.6Kwa kuchitimalika kwangu ndelichumbua likanisa kwangu ndelichumbua likanisa kwa kupokela haki ja sheria,nakiva nanga la wama kisheria. 7Lakini pakati ileve yowa ganigaweni kuvee ga faidha kwa changu nenga,nde kuvalangana ikoko kwa sababu ja kummanya akristo.8Kwa hukweli ndenda kuvalangana ileve yoa kuvee hasara kuwokonana ubora gwa kwa amanya Kristo Yesu.Angwana vangu kwa ajili jave ndekuleka ileve yoa,ndenda kuvalangana kama ikoko ili na apate Kristo. 9na mwonekane nkati jave.Nangali haki janga kuvoka pakati sheria,bali ngeti haki jale jijipatikana kwa amani pakati pa Kristo,jijivoka kwa nnongo,jene msingi pakati imani. 10Nangocheni ndenda kupala kummanya mwenga na machili ga kuyoka kwave na ushirika gwa tabu jave pala kutindi gana na Kristo pakati mfao gwia kulee kwake. 11Angalau niimanye kuvee na matumaini pakati pa kuyoka wafu.12Ngava heneka kita tayari inde kujipata ileve heyo,au ukita nte kuve ankamilifu pakati genego.Bali ndenda kuchitahidi ili ngombole kupata chenichela,kupata chenichela chichipatikane na Kristo Yesu. 13Anunng'una vangu nangaganikia kita yomwike kupata ileve heyo.Bali mba kutenda chileve chimo:ndenda ya nyuma ndenda kugalolea ga nnongi. 14Ndenda kuchitaidi kuikila lilengo kusudi ili mpate tunzo ja nnani-mwa mwito gwa nnongo pakati Kristo Yesu.15Wowa jutukolile kwa wokovu,tutenda pali kwa komboa namna hii na naivii .Vangi navakombokelaje namna ja jivito fauti kuhusu chileve choachela.Annongo pia vapakuunukulila helahela kwinu. 16Hata henela chitwaikanilange na tu jende pakati ntindo hongwe17Anung'una vangu nyigange nenga.Mwaang aliange kwa makini vavajendanga kwa mfano guguvile kwa jinsi jitu. 18Vajingi vavatamanga kolakola ambao mara ijingi ndekwakongolelanga,na nangocheni nankonkodela ka maoyi-vajingi vatenda kutamanga kwa maadui guna msala wa Kristo. 19Mwisho gwake ni kuaribiana kwa kuve anaongo vave lutumbo,na chiburi chae kiko pa haibu jao.Vakaganikia kukombokela ileve ya pa chilambo.20Bali uraia gwitu guvi kunani,ambako tutend kwalendela amwokozi vitu Yesu Kristo. 21Apakubadilisha yega jitu dhaifu kuve yega jave gwa utukufu gwa kuimanya golagola gugukomboleka kuvibiti ilevye yoa.

Chapter 4

1Kwaivo akapendwa vangu,ambao ndendakuatamani,ambao ndenda kuekela na taji jangu.Nnyemange imana pakati abwana,Enyi aganja vapendwa. 2Ndenda kusihi mwenga a Eudia,pia ndendakusihi mwenga a sintike ,mwavujie mahusianoga amani ati jinu ka Ligongo lya vyangota,twaboa twaavere twakalengana na abwana. 3Kwa kweli,ndenda kusihi mwangota maengo akaajangu,mwasaidie hava akaikege kwa kuve vatenda kutumika hava akaikege kwa kuve vatenda kutumika pamo nanenga pakati kujene injili ja abwana twakiva na kelementi pamo na akatumishi vangu va abwana,ambao maina gave gatekujandikwa pachitabu cha ukoto.4Pakati pa abwana machova goa,mbakulongela kave nhekele. 5Upole gwinu na kumanyikana kwa vandu voa abwana vavi pakuvandikila. 6Nkotokuchichumbuanga ka eleve yowiyla.Badala jakwe ntende ileve inu yoa kwa ndenda kusali,kujopa na kushuru na mahitaji ginu kamanyikane kwa annongo. 7Bai amani ja abwana jijivile ngolongwa kumanya voa,mba kulinda mtima na mawazo ginu kwa msaada gwa kristo Yesu.8Nangocheni ,anung'una vangu;mufikiliange sana ilene yoa iivi ya ukweli,heshima,usafi,upendao,genigala gagakweti taarifa ja mbone na genigala g'aubusala,na pamo na genigala gagapalikwa kulumbalilwa. 9Nharakiange ileve yela incijigininge,ipokilinge ganyoange na genigala gangawininge kwa changu na venivala atati vinu na amani jipakuve kwaachinu.10Jivile furaha ngolongwa sana kunani kwinu pakati abwana kwa kuvee mwangetu vatekunannangianga kavele nia kuchiusisha kwachinu panani ja ileve yangu kwa kweli penapo twatekutamani kunyalia kwa ileve yangu japo mwangapata fursa ja kuzaidia. 11Novola opo enela ili nichipatile chileve kwa ileve jangu.Pena nde kuchijigana pakati pa hali joa . 12Ndendakuimanya kutama pakati halii ja kupumburumwa na jene pakati pakuve na ijingi pakati pa mazingira. Goa ago nenga ndekuchijigana siri ja namna ja kulie wakati gwa njala yaani njingi na kuve ileve. 13Ndenda kukombola haya kwa kunsaidia na mwenga mmbeke machili.14Hata yenela,inatenda ya mbone twakashiriki na nenga pakati dhiki jangu. 15Mwangwetu wafilipi ntendakuimanyanga kita mwanzo gwa enjili pa ngavoka makedonia,likwa likanisa lilikazaidia pakati ileve iiyusika na kuvo na kupokela gwanga kuve mwangwetu tu. 16Hata pangakiva Thesalonika,mwangwetu nkandumianga msaada nnyingi gwa malajimo kwaajili ja ileve yangu. 17Maanishanga opo kita ndendakulolea nsaada.Bali ndenda kulovola ili mpatange matunda gampakuletanga faida kwa chinunji.18Nde kupokela ileve yoa nanangocheni ndwekutwelea ileve ijingi nde kupokeleileve inu kuvoka kwa epa fradito.Ni ileve yakualala nayakungila mithili ja manukato,naya kubadilika kita yoa ni sadaka jijapendeza annongu. 19Kwa ajili yeneyo,annongu vangu apakutweleanga ile inu kwa utajiri na utukufu gwave pakati pa yesu Kristo. 20Nangocheni kwa annongu na atati vitu vave na utukufu gwave milele na milele.Amina.21Salamu jangu jihikilange kila muumini pakati pa kristo Yesu.Akapendwa va mmilinge pamba ndenda kusalimianga. 22Pia aumini voanji apaapa ndndakunda kunsalimianga,Hususani veniva va familiya ja akaisali. 23Nanangocheni Neema ja abwana vitu Yesu Kristo jive na mutima gwinu.

## Colossians

Chapter 1

1Apaulo ,atumwa wa a Klisto Yesu mapenji ga nnongo, na Atimoseo nnung'una jwave . 2Akaamini na akaanung'una vave akaaminifu kwa klistu gongni kolosai. Neema jivi kwa hachave. amani kuvoka kwa nnongo atati vitu. 3Tutenda kuvoa kushulu kwa Nnongo atatia vama Bwana vitu Yesu kristu tutenaanda kwa jopa mala kwa mala .4Tutekujoa imani jitu katika a Yesu klistu na upendo guminginago vavavingi voa kwa ajopelanga kwa ajili ja annongo. 5Mminginge na upendo la dalaja la uwakika lilivikwike kumbinguni kwa ajili jitu, mkajoanga kuusu lidalaja lya uwakika pakati lilove lya ukweli,injili . 6Ambayo itekuika kwaaitu ije ichili jitenda likenda kujenela pachilambo poa.Jitekuve tenda eneela mnyumba jitu pia taangu lichova pamkajonga naku kuchijigana kuhusu neema ja anongo pakatipa ukweli.7Ejena injili jinchijigininga kuvoka kwa Epafra ampendwa vito amtumishi ajangu elaela amtumishi aaminifu va akristo kwa niaba ya jitu. 8Epafra vatekugutenda gumanyikana kwa achitu upenda gwitu pakati pamtima.9Kwa ligongo lya upendo ogo taangu licho va twakajoa eneela,twangaleka kwaajopelanga.Twakiva twakajopa kito mpaki utweleanga maalifa ja mapenzi gavepakati hekima voa na ufaamu gwa kiroho. 10Twakavanganga twakajopo kita mpakujenda kwa ustahimivu gwa Abwana pakati pendela iipa kualala tute kuve tukajopa kita tupa kuveleka tundo pakati kila itendo ya mmbone na kita mpakuve pakati maalifa ga anongo.11Tutenda kimyopa mwajitu kutuleka machili pakati kila pankombola kulengana machili ga utukufu gwave pakati pa uvumilivu kuvumilia tabia. 12Tutenda kumuyopa kita,kwa kujangalala mpakuvonga shukulani kwa atati vavatendingine mmaanga vavantetinge mwenga kuyopa kuve maali pakati urisi pavaumini pakati nulu.13Vate kutukombola kuvoka kwa utawala gwa luveendu na kutuvoya katika ufalume mwanajwave jwa kumpalia. 14Mumwanagwave upakupatikana ukombochi,msamaa gwa chambi.15Mwana kwa mfano mwana kwa mfanoo gwa nnongo mwene. 16Pakuve venavo ileve yoaa kuvelekwa,yeniyela ivile kunani iivile kuchilambo ileve ivonekana na angavonekana. 17Venaovo vatekuve ikana ileve yoa,pakati venaavo ileve kamlana pamo.18Navenavo chilungoi na mmele gwa kanisa venaovo ngavakwanza kuvelekwa kuvoka kwa vandu fakawanganga pena,vatekuvena nafasi kwa ile yoa. 19Kwakua annongo yatekupendeswa nga ukamilifu goa unina uwezo gwakwe, 20Jwa apata kupatanisha kupetela kwa mwana gwa kwea yesu kristu.Nnongo akatenda amani kupetela miaijakwa kwa msalaba nnongo vakapatanisha ileve yoa kwa achove mwenyewe.Anaivileve chilambo au ileve ya kunani.21Mwangota mwenga,wakati gumo mwakiva akaageni kwa annongo mwakivanga mwaakaadui vavenji pakati liunda ikuvo ya angalimbone. 22Igala nangocheni vaapatanishinge mwangwetunji kwa yega jave kupetela chiwa vakatenda eneela kupala kwa letanga mwa ngwetunji akaatakatifu,vanga na magambo na bila dosali mnongi jave, 23Anaendelinge papavilena imani jivamkamilshe nakuve chichi kamilike,paangali kuchivoa kutalika kuvoka pa lidalaja lya ujasili la injili innyoininge.Hejeje nga injili jiji tangizwa kwa kila mundu juvaambite pai ja kunani.hejenga igala kwa enela nenga,Paulo ndekuve na antumishi.24Ngucheni tenda kuangalala mateso gangu kwa ajili jinu jinunji nenga ndenda kujomola payenga jangu chichi pongoka kwa tesa akristo kwa ajili ja mmelegwave,lili vilikanisa. 25Menga na mtumishi va likanisa,elaela wajibu guvambile kuvoka kwa annongo kwa ajili jinunji,kilitwelela lilovelya mnongo. 26Hogo nga ukweli gwa siri jijakiva vatekujiiyanga kwa yaka ijingi kwa llo.Igala nangocheni jitekunulikwa kwa voa kwa oa vava aminianga kwa venavo. 27Kwa venivala mnnongo akapala kuunukula kukuvile na utajili gwa utukuru kuiya siri jambone mmile katikati ja mataifa.Igala kristo avile mkati jinunji,ujasiri gwa utukufu guguika.28Havava vavatangaza.Tutenda kummona kila mundu,na kumnyigana kila mundu kwa kujoanga koa,kwa kupala twaalete kila mundu jwa akamilike kwa akiristo. 29Kwa eneela,nenga ndenda kazana na kazana kulenga na machili gave gagatenda liengonkati jangu kwa kombola.

Chapter 2

1Kwa kuvee mbala mmanyange namuna ivile mile na taabu ijingi kwa ajili jinu kwa vooa vavilinge laodikia na kwa vooa ambao vangalola kumio kwangu pakati mmele. 2Mbanganya maengo ili kamba mitima joa imanye kwafarijika kwa kupelekwa pamo katika upala na katika utaajili booa gwa gwingi gwa kuakika gwa mmbone gwa kupanganya,pakati kuimanya siri ja kweli ja Annongo,paakuvee ni kiristo. 3Pakati mwene ahina yoa ja ikima na mapaangano itekuiaa.4Novoola inenda pakuvee mundu joajola vakoto kuika kugatendegana pa il kwa magongo ga kushawishi. 5Na pakuvee nanga pamo namwenji katika mmele,lakini mbile na mwenji katika ntima.Ndenda kufulai kulola pampangilio ngwinu chwapi na machiliga imani jinu pakati kiristo.6Malenga mumpokilinge kiristo abwana,njendage katika mwene. 7Mukachimalikwa pakati mwene,nchengwe pakati mwene,mwakachimalikwa pakati imani pakuva tu nte kuchijigananga na kutavaa katika kushukuru ijingi.8Nnolange pa kuvee mundu joajola akoto kuvakamula pa kuganikia na malove matopo ga unamin kulingania na makamuloga vandu,kulinganaia na ikanuni ja chilambo,na nga kulingania na kiristo. 9Pa kuvee pkati mwene ukamilicho bote gwa Nnongo upakutama pakati mmele.10Mwenganji ntekutwelela pakati mwene .Mwene ni mutwe gwa kila kumanya pa machili. 11Pakati mwene pai mkaini ni kwa kulinwa yangatendwa na vandu pakati kuvooanga mmelegwanyama lakini pakati kuinwa na kiristo. 12Mkachikwa pamo najo pakati ubatisho na kwa ndele ja imani pakati mwene nkayokanga kwa uwecho gwa nnongo vakamufua kuvoka kwa vakuwee.13Na pamimile kukuwe,pakati makosa gitu na kwanga ini kwa mimele gitu vakavatendaga vomi pamo najo na kutochamee makosa gitu goa. 14Vakaputa kukombokele ja magambo galigajandikwa,na kupangananga yakavee chitukulu nyuma na wenga vakavoa goa na kuipotela pa msalaba. 15Vakaivoa machili na ukolongwa.Vakaveka pandaa na kugutenda pa hilulu ja ushindi kwa ndela ja msalaba gwake.16Pa kuve mundu joa jola vakoto kuhuikumu twenga pakati kuleye au pakati kugwee,au pakita linjova lya chikukuu au mwei gwa mpya,au manjova ga sabato. 17Yenje n mumwili ga ileve ga nnongi,pakuvee chitima nichilisto.18Mundu jwavile joa vakotokumpokola hupo jake kwa kupala kuchinyenyekea na kwakua abudu maoka.Mundu jwa namuna jenga ujingila pakati ileve vakaivona na kuchawichika na malango gakwe ga kiimmele. 19Mwene ngachikamulisha mutwe .Ni kuvoka pakati mutwe kwa kuvee mmele goa kupetela pa yega jave na maupaipambi kwa na kupambikana kwa pamo;na kukola kwa kukolanga kuvoanago na annongo.20Ikavee mkawee pamona akilisito kwa tabia ja chilambo,mbona ntamanga malenga ntendanga ga chilambo: 21''Nkota kanda,wala kupaa,wala kukamula''? 22Bai gooa gaamulikwa kwa ligongo lya kualibiana mnongi na kutumia,kuvokana na kunovolela na mapandicho ga vandu. 23Sheria yenje zivi na hekima ja cni vagialakienge kwa jika na kunenyekea na kuteseka ja mmele lakini chiveko samani pakuvee ja tama ja mmele.

Chapter 3

1Pakuve kavele Nnoongo afufuingi pamuve na Kristo,palange mambo ga kunani pavii kristo vatama kulilo wa Nnoongo. 2Mfikirianga namna ga mambo ga kunani,ga kuusiana na mambo ga duniani. 3Pa kuve nyomokingine,na maisha gate kuiikwa na krsito kwa Nnoongo. 4Mundu Kristo pa pa kuvonekaana,genaga mashaginunji,pena mpakubonekana kananga na kutukufu.5Pena iinge mambo gaga vile nchilambo gheni ga,ushanat,uchaafu kutamani mabaya,kuwacha wacha gangali ga mbone,na tama ga ibada ga sanamu. 6Ni kwa panapo ga vakuika maambo ga hikalapilo ya Nnoongo ga pakuika kwa vaana vanga ihima. 7Kwa matendo genigo magwetu pamo na mkatwanganga pa mkatamangu pamue. 8Na ngochema laazima mmyabonyange maambo gooa:ghadhaabu haasira,kuwacha maovyo,matukanoo na malobeve ga kuakala ga ga voka mkanujivinji.9Nkotokopiana maagwetunji kwa,mwanagwetunji,pa kuve ntikulanga uhutu gwinunji gwa loloo na mambo gakwe. 10Mkwindigite umundu unjona,utendegwa uyono kwa maarifa kuvoka kwa mfano kwa jwajujwa uumbite. 11Geney mrifa gangali kuagula,Myunani na Myahudi,kutamaniwa na gwangatahiriwa kwa kusoma au jwangasoma,mmbanda au jwanga mmaanda,penapo hao yesu Kristo nga ilevi yoa kwa yooa.12Nnoongo ,akatakatifu Enda vachagwile na babapalingute,uwalange umundu gwinunji,ukaimu,unyenyekevu,upole na kuchitimilika. 13Ndendange mangwetokwa mangweto.Huhumiana muudu na nnjakuwe.Enda huvumimenge mundu alalamika kwa nyakwe,asamehee malenga pa samehe.Anaota puvutusamehe twenga. 14Gagajojokike ileve yooa,mmegange na upendo,gachipemo cha ukamika kimungu:15Amani ya Akristo iongochange mutima gwenunji.Je jakiba kupeganga amani kungemanga kwa mmele gumuwe.Jibe ja kushukuru. 16Na nime lya Ayesu Kristo litame mmojugwinunji kwa utajiri kwa hekima yoote,mfundishane na kushaurionanga mangweto kwa mangwe to kwa Zaburi,nyeembo,na myeenu za kurohoni.Inyembage kwa kushukuru mtima jimunji kwa Nnoongo. 17Chochooa chi mpakupangana kwa maneno au kwa itendo ntendage yote kwa lina la Angwa Ayesu.Mupegange shukrani Nnoongo atati kupete Ayesu.18Akikege,vaveakapole kwa akanaloma vavenji,malinga kupendeza kwa vene Agwana. 19Mwaakina lome,mwapalange akaanu vinunji,nkoto kwa katapilanga: 20Akingota mwapenikilange akazazivi nunji kwa vilevi yooa,Nnoongo apakupendzwa. 21Akatati nkotokwachokoza vanavinunji,vakato kukata uani.22Akatumwa mwajuenikiangaka mabwajinunji kwa mmele kwa ileve yooa,ngakwa uduuma ga miiyo malenga vandu va kufura misha tu,ndendanege kwa mtima kwa kweli:Majogope Nnoongo. 23Cha choo chipangana,ndendange kuvaka kuu mtimagwinunji kwa Angwa angana kwa abinadamu. 24Mu i manyingi mpakupokela zawadi ya kumiliki kuvoka kwa Angwana. Na Yesu kristo Angwana muntumikilanga. 25Goa gatenda gangali haki apakupokela hukumu kwa matendo ganga haki ateile,na gwakwa upendeleo.

Chapter 4

1Akaangwana tuvoe kwa vakaatumwa ileve na ivile haki na ya adili mtenda kujoa. Mtenda kumanya kwamba ntekola angwana kumbingu.2Hendeleaje kuve thabiti pakati maombi.Mtamange mio pakati helolo kwa kukumshukuru. 3Nyopange kwa pamo kwa ajili jitu pia ili nkita nnonge vajogolaje nnyango kwa aji ya lilove,kulongla ukweli gwa kristo kwa ligongo la henela nde kutafva minyororo. 4Na nyopange nenga nimanye kuliveka wazi,kama ilivyonipasa kulongera.5Nyende kwa hekima venivalavakaveepanja muugombolage pakati. 6Malove yinu na gavile na Neema pakati twavoa na jikolele mwinyo mud goa,ili kwamba mmanye kujanikia kwajangula kila undu.7Kwa hilee itenda kuusu nenga.Tikiko apakugatenda gamanyike kwenu.Vena ni anung'una,mpendwa atumwa vakuamini,na atumwa ajitu pakati angwana. 8Ndenda kwatuma kwachinu kwa ajililwa ele kwamba mmanyange kuimanya mambo ga kutuusu twenga na pia mmanye kuwalekelanga mtima. 9Ndenda kuvatuma pamo na Onesimo,anung'una vitu ampendwa va kuaminika na jimo vinu.Vapakwalovovolelanga kila chive chipakuvokela hapa hapa.10Aristarko,atumwa ajangu,atenda kumslim,pia na Marko binam jave na Barnaba,vamokelinge kuvoka kwachave,Anavaike kwa chinu mwpokelange . 11Na yesu vava kemwa Ayusto,itenda kunong'e la kwa changu.12Epafra vatenda kumsalimi venavo vamo.Vamo vinu na atuma va yesu venvo vatenda bidii ja kujopa kwa,ligongo,kupala akanota jemela akanota na kuingakia kwa muno kupala koa kwa mnongo. 13Pakuvee ndendakuangukia,kitavatenda maenbo kimchili kwa muno kwa ajili jitu.Kwa venavo vavilinge leodika na kwavavilinge Hierapali. 14Aluka vale tabibu vavambala na Dema vatenda kumsalim.15Mwapekeange abari akanung'una vinu vavalinge.Laodekia,na Nipa,lenilela livile na likanisa lya wafadokia. 16Barua eje pachijiikaje kujisoma kati jitu jisomwe na kwa likanisa lya walaodekia,na mwakwetu iakikishange f'ansomanga jene barua kuf'oka kwa Laodekia. 17Nnongele Arkipo,''nn'olrkrange jeni je huduma jenije jimwakajipokela jakuf'oka kwa kwana ipalikwa mujikamishe.''18Eje salamu eje kwa luf'oko lwangu na mwene.Apaulo mujik'omb'o kelange minyororo jangu kupoka kuf'e kwenu.

## 1 Thessalonians

Chapter 1

1Apaulo, Silwano na Timotheo kwa kanisa la wathesalonike pakati Annongu atati vitu na a Bwana Yesu kristo.Neema na amani iwe nanyi.2Tutende kuvoha shukrani kwa nnongo kila mara kwa ajili jinu soha,pakati tutenda kuwataja pa maombi gitu. 3Tutende kuikambokela bila kukoma nnongi ja nnongo na atati jitu liengo libu ja imani,juhudi ja upendo,na uvumilivu gwa ujasiri kwaajili ja baadae pa angwana yesu kristo.4Anung'una ntenda kupalwa na nnongo,Tutenda kuiman wito gwinu. 5Najinsi injili jitu ipa kuika kwa achinu na kwalilove tu ,balipa machiri,Pantima mtakatifu,Na pauwakika,kwanamna ejo,Ntenda kumanya pia twenga tukavee vandu va namna gni miongoni mwitu kwa ajili titu.6Nkavee vandu va kututiga twenga na angwana kama mkapokela lilove patabu kwakujangala jivoka kwa ntima mtakatifu. 7Na mtokeo jave nkiva mfano kwavoa pa makedonia na akai ya elela vatenda kuamini.8Kwaakina kuvoka kwinu lilove lyannongo litenda kujenela koa,na ngakwa makedonia na akaiya jika jave.Badala jave kwakila mahali imani jinu pa nnongo jite kujenela koa.Namatokeo jave,Ngaitaji kulovola chaoachela. 9Kwakuva venape vatenda kuharifu kuika kwitu ukavee na namna gani katii jinu vatenda kusimulia jinsi vakagaluka nnongo pa sanamu na kwaa tumikia nnongo vakavee hai na vakweli. 10Wakavoa habari kivatenda kwaasubiri mwanavane kuvoka mbinguni,Vakafufua kuvoka kwa wafu na hojo ni tesu,Vatenda kutuveka nuru kuvoka pa Gadhabu ejo.

Chapter 2

1Kwakuwa angwetu vene tenda kumanya,anung'una kwa ujio gwitu kwahinu gwangavee gwayoo. 2Ntenda kumanya kita mwanzoni tukalaga na vakatutenda kwaoni pa filipi ,kita kuimanya,Tukavee naujasiri pannongo kulovola injili jannongo pena pakulaga jingi.3Kwamaana mahusiano gitu ngavoka na ubaya,wala pa uwakwa,wala pahila. 4Badala jave,Kita ene tuakarubabali na mnongo na kuamini wa ,hene tutekola.Tutenda kulovola,ngakwakujangala vandu pena kwaajangala nnongo vena pekee vaa chunguze ntima twitu.5Kwa maana twangatumia malove gakuchipendekeza pakati voha ,kita ,pena vangatumia malove pakisingizio kwa tama,nnongo ni shahidi jwitu. 6Wala twangalole utukufu gwavandu,wala kuvoka kwa Achinu au Kwa vanginji.Tukaimanya kulonga kupendelewa kama mitume va kristo.7Badala jave tukavee wapole katijinu kama anyongo vaafari o vana vene. 8Kwandela eje takiva na upendo gwinu.Tukavee radhi kwa shirikisha ngatu injiiri gannongo bali pena na maisha ginu vene kwakiva ntrkola wapendwa vitu. 9Kwakiva anung'una ntenda komboka liendo na kulaga kwitu.Kilo na mwi tukavee kutenda liendo kwudi tukoto tuka mlemea joajela pakati ogwe,Tukahubilia injili jannongo.10A ngwetu ni mashahidi na nnongo pia ,na kwa utakatifu kwa namna ganii,haki,nabila lawama tukatenda vene nnongi jinu ntenda kuamini. 11Ene enela,tenda kuimanya kwa namna gani kwa kila juma jwajitu kama atati vakina kwa vanawe twake himiza nakwalekela ntima twakashuhudia. 12Kita nkafaswa kujenda kwa nkiva wito gwinu kwa nnongo,akana emo kwa ufalme na utukufu gwane.13Kwaligongo elyo tenda kwaashukuru nnongo pakila pakati kwakiva pakati nkapokela kuvoka kwa achitu ujumbe gwa nnongo nkajoha,Nkapokela nga kwalilove na vanadamu.Badala jave,Nkapokela kwakwa kweli ene,Lioe lyannongo ni liowe wlyw elaela litenda kutenda liengo kati jitu ntenda kuamini.14Kwahene angwetu,Anung'una muvee vandu va kujiga makanisa ga nnongo gakavee pauyaudi pakati kristo yesu kwakiva angwetu pia nkateseka pakati ileve kuvoka kwa vandu vinu kama ikavee kuvoka kwa mayahudi. 15Pakavee na mayahudi elo vakaamua angwana kuvoka panjanga manabii na wayahudi kita vakatuvenga kuvoka panjanga pendeza nnongo na maadui kwa vandu voha. 16Wakatunila Tukotokulongela na mataifa ili vapate kuokolewa .Matokeo gave ni kita kwa maendeleo na dhambi yavo mwisho gadhabu itekuika kunani javo.17Twenga,Aung'una,Tukavee Tutekutengana navo kwa muda mjipijipi mmele,Ngapa ntima.Tukatenda kwauwezo Gwitunakwa shauku jikolongwa kuvona kumiongwinu. 18Kwa kuvee Tukapala kuika kwinu nenga Paulo,ka maza jimo na mara enginji pena lihoka vakatuivila. 19Kwakiva kuchiamini kwitu ni gani kwa baadae,au kujangala au iaji kuchipunila nnongi jangwana vitu Yesu pa vakulika kwaachave?Boo nga angwetu njingi kama vakavee vanginji? 20Kwakiva Angwetu ni utukufu na Kujangala Kwitu.

Chapter 3

1Kwa ene,Tukiva ngamanya kuvumilia njingi,Twatikiri kina ikavee vema kwagala pena Athene jikajave. 2Tute kwaatuma Timoteo,Anunguna vitu na atumishi va nnongo na injiri ja kristo,kwa imarisha na kwaafariji kuhusiana na imani jitu. 3Tukatenda aga ilikusudi vakotokuvee joa jela pakutekeleza kuvoka na kulaga aga,kwakuvee vene ntenda kumanya kita te kujomoka kuteuliwa kwaajili ja ele.4Kwakweli,atukavee pamo nanti,Tukalongolelakuwaelezea akiva Tukavee karibu kupala mateso na aga gakavokela kama ntenda kumanya. 5Kwaligongo elye,Nakavee kuva ngamanya kvumilia kavele nakaatuma enekusudi mbate kuimanya kunani jaimani jinu.Kujenda kujiga akiva Angalau vate kajiga ,na liengo litu ikiva ni bure.6Nena Timotheo vakaika kwa achinukuvoka kwaachinu na pakatuletela Habari nema kunani ja imani na upendo awinu akatulvolela jakuwa ntekola kumbukumbu maha kunani jinu,nalina ntenda kutamani kutovona kama elaelx Twenga Tutenda kuvavona angwetu. 7Kwaligongo elye,Ananung'una tulifarijika muno na angwetu kwaligongo lyaimani,jinu pataabu na mateso ginu goa.8Kwanangoche tutenda kuishi,Kama tukajema imara kwa angwana, 9Kwani shukrani ivile aa annongo kwaajili jinu,kiva akujangala goa tukavee navo mbele nnongi jannongo kuna ni jinu? 10Tenda kujopa mno kilo na mlu ene tumanye kuivona kumio jinu na kuvajonjokea ihitenda kupongoka pa imani jinu.11Nnongo jwitu na atati vene,na angwana vitu yesu atulonoe ndela jitu tuike kwa achinu. 12Na angwana vatende nnyonjokee na kujumbika pa upendo,tenda kupala na kuvapala vandu voa,Kama tetenda kwatenda la angwetu. 13Na atende ene kumarisha ntima gwinu ivebila lawanama pa utakatifu nnongi jannongo jinu na atati vitu pakuika paangwana Yesu pamo na Watakatifu vakwe voa.

Chapter 4

1Hatimaye,Anung'una,Twakemela ntima na Kuwasihi kwa Yesu Kristo kama nkapokela maelekezo kuvoka kwa achitu namna jitenda kwaapasa kuendelea na kwaapendesa nnoungo kwaandela ejo pia nnyende nakutenda njingi. 2Kwakiva kuimanya na maelekezo gani tukavapee kupetela Angwana Yesu.3Kwakiva aga elomapenzi ganongo:Utakaso Gwinu kita mhepuke zinaa, 4Kita kila Jumo jwinu atenda kumanya namnaja kumiliki ai kege ake vene pa utakatifu na heshima. 5Nkoto kuvee naikege kwaajili jatamaa jammele(kama mataifa vangaamanya annongo). 6Vangavee nungu johajela vapakuvoka mipaka na kwakose anung'una vake kwaajili ja ileve eye kwa angwana enevene kulepa kisasi kwaileve yoa Aga ,kama tu kwa kulongelela kuvaonya na kushuhudia.7Kwakiva angwana vangatukema kwa uwakwa,Bali kwa utakatifu. 8Kwa ejo vatenda kukana ngakaanza vandu,bali ntendaka na nnongo,atenda kuwapeentima mtakatifu gwave.9Kuhusu upendo Gwanung'una chakuwa haja jumundujoa jela kujandikila,kwaakiva ndekufundishwa na nnongo kupala na angwetu kwa angwetu. 10Hakika,Nkatenda aga goa kwanung'una vakavee makedonia voa ,Pena twawasihi,anung'una,Ntende hata na ijingi. 11Twavasihi nnokolilange maisha gautulivu,kujali shughuli zenu na kutenda liendo kwa mavoko ginu,kama tukaamulu. 12Ntende aga ili mmanye kujenda maha na kwaheshima kwavena vakira panja imani.Ili onkoto kupongokewa na hitaji lyowalela.13Ngapala angwetu ehelewe ngawasahihi vena anunguna,kunanijavo vakagoloka,eye nkoto kuhuzunika kama vangi vao na kuhakikisha kugusu pakati ujao. 14Ikavee tutenda kuamini kiva Yesu akawee na vakatoka kavele,ene henela nnongo apakwaaleta pamo na Yesu vena vakagoloka mauti pakati vene. 15Kwaajili javo tutenda kwalovolela angwetu kwalilove lyaangwana,kita twenga tukavee hai tupa kuvee paka tipa kuika kwave angwana,hakika twangalongolela vena vakagoloka mauti.16Kwaakiva angwana vene vapakutuluka kuvoka mawinguni.Apakuika nailove likolongwa,pamo na lilovelya malaika likolongwa,pamo na palapanda ja nnongo,nao vakawee pa kristo vapakuyoka nangoche. 17Kisha Twenga tukavee hai tukaigala,Tupa kuungana pale ati mawingu pamo na kwaalaki angwani hewani.Kwa ndela heje tupakuvee na anguna lichoa lyoa. 18Kwaene,mparijiane angwetu kwa angwetu ka malove aga.

Chapter 5

1Nangoche kwa Habari ja muda na nyakati,Anung'una,mwanga haja kita chileve choachela kijaandikwe kwaa chinu. 2Kwakiva angwetu vene Tenda kuimanya kwa ushihi kwa kiva lichova lyangwana itenda kuika kama bwihe atenda kuika kilo. 3Pena vapakulongela kuna''Aman na usalama. Pena uharibifu guvalekela gafla.Nakautungu ukaika anyongolo vene lutumbo pgaepukanga kwa ndela johajela.4Pena angwetu,anung'una mwangavee pa luvendu hajatende lichova ivaike kama bwihi. 5Kwamaana na angwetu yoha vana vanuru na vana va muitwenga ngavana vakilo au luvendu. 6Ene bai,Tukotogoloka kama vangainji vatenda goloka.Balitulhee na kuvee makini. 7Kwakiva vatenda goloka ogoloka kilo na vavatendwakole lwa na kolelwa kilo.8Kwakiva twenga ni vana va mui,Tuvee makini.Tuvee ngao jaimani ya upendo,na kofu jachuma,eleela ni uhakika guazwokovu wa katijavo. 9Kwakuwa nnongo vangatuagula mwanzo kwaati gagadhabu bali kwakupigwa wokovu kwandela jangwana yesu kridto. 10Vene yene akatuwele ilikita,tukeva mio au Tutegoloka tupakuishi pamo navo. Kwaene,farijianeni,Nakuchengana angwetu kwa angwetu kama enela tayari ntenda kutenda. 11Kwaene,Fraijianeni nakuchengana angwetu kwa angwetu kama enela tayali ntenda kutenda.12Anung'una,Tutenda kwaajopa mwasatambuange vena vatendo a kutumika miongoni jinu na vena vakavee kunanijinu a angwana na vena vatekola washauri. 13Tutenda kwaajopa pia mwamanye na kwaapee heshima pa upendo kwa lugongo liengo lyano.Muveee na amani miongoni jinunuvee vene. 14Twawasihi,Anungu!mwalangile vakoto kujenda kwautaratibu,mwalekelange ntima wakavee kata tamaa,mwasa idie wakavee wanyonge,na uwee wavumilivu kwavoha.15Nnolekeance akoto kuvee mundu joajela atenda kulepa baya kwa baya kwa mundu johajela.Badala jave,Tendinge gakavee mema kwakila jumo jwinu kwa uadui voha. 16Nnyangalange lichova lyoa. 17Nnyopange bila kukoma. 18Mshukuluni nnonga kwakila chileve,kwaligongo elyoene mapenzi gannongo kwaachinu pa Yesu Kristo.19Nkoto kumzimisha ntima. 20Nkoto kwaadharau nabii. 21Yajaribuni ileve yoa.Nkamulange lilojema. 22Hepukange kila muonenekano gwa uwovu.23Nnongo jwa amani vaakamilishe pa utakatifu.Ntima,nafsi jammele itunzwe pangava mawaa pakuika kwa achave angwa vitu yesu kristo. 24Vena vakakema ni mwamiifu,Vena ezo vene kutenda.25Anguna,Twaombee pia. 26Vasalimia Anung'una voa kwabusu takatifu. 27Kwasihi pakati angwana kiita Barua eje jisomwe kwa nung'una voa. 28Neema ja Angwana vitu Yesu Kristo ivee pamo nany.

## 2 Thessalonians

Chapter 1

1Apalo, Atimotheo, kwa kanisa la wasesalonike pakati nnongu atati vitu na a Bwana Yesu kristo. 2Neema kujivoka kwa atati nnongu na Bwana vitu Yesu kristo .3Ipalikwa tushukulu nnongu twenga nnongu machova goa kwa ajili jinunji. akanitu, maana ipalikwa, itutende kwa kuwa imani itu jipakuvee ngulungwa sana, na kupendana kwinu kwa kila mundu gujonjokeke guve nnyingi. 4Twe tuvene tutenda kulongela kwa fahali juu jinunji kwa makanisa goa nnongu. Tutenda kulongela habali sabuli ajitu na imani jijivinginge kwa mateso goa. Tutenda kulongela mateso gangavumilia. 5Jene ngaalama ja ukumu ja nnongu mavokelo gangani mwiesabie kujingila ufalume wa nnongu kwa ajili gavenavo mpakutesekanga.6Pakuve akijikwe kumpe nnongu kwa alepa vandu kubatesanga mwangweto. 7Nakwapanganga raha kumpenganga pamo raha jamtesekanga pamoja na twenga. Apakutenda genago wakati gwa kufufuliwa kwa Bwana vitu Ayesu kuvoka kumbinguni aka malaika . 8Pakati lulaanga gwa moto kwa vujikia kisasi vanga mmanyanga nnongu vangali kitii injili ya Bwana vitu Yesu.9Kulaganga kwa aangamisanga milele akaakeva kwa atenganga mwene wa a Bwana na utukufu gwa machili gave. 10Vapakutenda muda guvapakuika ili kwa hatuzwa vandu vao na kangacha na vaovaminio kwa ligongo lya kujoanikia kwitu kwinu kuaminika kwinu.11Kwa ligongo twamnyopelanga avangwetu manjova goa. kujopa pa kuvee nnongu jutu jwitu kuvalangana kwa kupalikwa kwa kukemwa. kujopa kitaa apate kujomolekea pakuvee na amu wema na kila liengo lya imani kwa machili. 12Twa jopa ileve yenje ili mbate kulitukuza lina lya a Bwana Yesu. Tutenda kujopa pakuveea tupate kutukuzwa najo, kwa ligongo iya neema ja nnongo na ja Bwana Yesu kristo.

Chapter 2

1Nangocheni ipalikwa kuika kwa a Bwana Yesu kristo na kukumba pam ili tulenajo;twajopangamwenga akanung'una jitu., 2kwakuvee mkotokuavuliwa wala kunokolwa kwa mbole, kwa mtima , au kwa malove au kwa barua jijivonekana kuwa jivokite kwa chitu, jilongela kwa kuvee lichova la a Bwana tayali liikite.3Mundu akoto kuwatembanga kwa ligongo liyote . kwa kuvee pangaika mpaka lende ligwelo livokele unakamo na mundu jwanga mmbone chinukuliwe, jowa mwana jwa nga mmbone . 4Jonjonga jwakupinga nae kuchikwelea mwene kumkana Mnongo na choachela chakuchiabudia. Na chakuvonekana chake, kutama kuliekalu lya nnongo na kuchilolea mwene kwa kuvee kama Mnongu.5Boo, mwangakombokela kuvee nakivanga pamonji naakalovolela panani ja ileve ganga . 6Ngoche ntenda kumanya chachela chichiivingana , ele pakuvee amanye kuunukuliwa kwa makatiga gammbone pauwikapo. 7Kwa kuvee ga sili ga jola mundu mwene kuasi ipangana maengo mpaka ngocheni, pa kuvee tu kavili vakuivila ngocheni mapaka pava vooa nndela.8Pena jola mwene kuasi vatakapomnukula, pakuvee Bwana Yesu vapakuakoma kwa mbono ya kag'wa chave. Bwana vapakwapanganya kuanga choa chela kwa uhunokulo wa kuika gwake. 9Kuika kwa jola mwene kuasi ipakuvee kwa ligongo lya liengo lya lioka kwa machili goa, ishala na kangacha ga unami. 10Na unami goa gwanga mmbone . Ileve gangani gantenda kevee kwa vavala vavaovanga, kwa ligongo vangapokelanga kupalo gwa kweli kwakuvee ja kuvaokola kwinunji11Kwa ligongo lene nnongo apa kwa penganga maengo gena mavou vaamini unami. 12Kuvonekana gave ni ikiva voa vakaukumiwa, vala ambao vangaamini gakweli bali voa uchufulaisha pakati udhalimu.13Lakini ipakutubidi kunshukulu Nnungu kila makati kwa vennji jangu mpakugwa na Bwana. kwa ligongo Bwana akavagula vooa kama mauno ga kuchikombola kwa kuchitakasa kwa roho na nntima pakati kweli. 14Chenje ngati vatukemil tuwenga, kwa kuva kupela injili tukombe kugupata utukufu ngwa a Bwana Yesu kristo. 15Kwa gena, nnung'una, njemange ya mmbone mmwelewange gola utamaduni gwavanjiganinge, kwa lilove au kwa barua jenunji .16Ngoheni, Bwana vitu Yesu klisto mwana na a Nnongo atati viiyu vavatupatile na kutupee ntima gwa milele kuchiamini chwapi kwa ajili ja maisha ga mmbujo kupela nehema . 17Kwa pamojo na kuitenda kulimba miojo jitu pakati kila lilove na maengo ga mmbone.

Chapter 3

1Nangocheni, akalongo nntujopela, kwa lineno lya Nnongu kinechi kuenea na kutukuzwa, malenga kukuvi kwa chinunji. 2Nnjupange heni tuneehi kuokolewa kuvoka pakati uwovu na vandu akaklofi, ga vooa vana imani. 3Tumanye anota aaminifu, pakutuimalishanga magwetu na kuliendelinga kuvuka kwa mundu uovu.4Tutekuimalika kwa anota kwa sababu jinunji, pa kuvee itendange na mpakuendelea kutendanga ilivi itupakunagikianga. 5Anota vawesha kulongela mitima jitu mukupalana na mukuimbalikia ga a Klisto6Nangucheni tutena kulagikianga, akapwanga, mu liina lya Bwana Yesu klisto, hiini muapiange kila ajwanga maisha ya ukata na ga kuvoka na destuli mkapokelanga kuvoka kwa chitu. 7pa kuvee makwetu mmenunjinu imanyi ni gambone kutujiga twenga. twangatama panunji na magwetu malinga vandunji vangali heshima. 8Na twangalyee chakulya cha mundu jwa jooa jula bila kulepila. Badala jakwee tukakamula maengo kila na muhi kwa liengo ja machili na kwa kutopelwa, tukotokuvee iligoo kwa mmbandunji. 9Tukatenda evela goa kwasababu twangali uwezo mkolongwa. Badala jake tukandenda eneyo nave mfano kwenunj,, pane wezange kutujiga twenga.10Putakiva na magweto tukannagikianga, mundu jumoo hapaliti hapo kukamu maengo, vakoto kulyee. 11Pakuvee tutendakujua dandu vatenda kuendelea ukata kwenu. vavikutendanga maengo, na penapo vena vandu vangali utalatibu. 12Ngoche tutenda kulagikia na kwatubulilanga kwatenganga na a Bwana Yesu klisto , enela lazima vatendanga mahengo kwa utulivu na kulyee chakulyee chavonji.13Mangwetu, akavanga nkokuofu nntima kwa kukamula gagavi ga mmbone. 14kwa mundu joa jwangapala lineno litu kwa maandiko gongona, mmeganga na wasiwasi na njwenu mundu nkotokushilikiana nakwe, venavo vena aibuanoni. 15Mkoto kutenda adui jwitu ila twajamuke malinga nnuna gwitu.16Anota va amani bene vapangange amani , muda goa kwa ndujila jakwe joa. Anota vave wawe na twenga . 17Jene salam jangu, Apauli, kwa luboko luvangu namuvene jinijooni alama wava jinandika. jeni punyandila. 18Neema ja Anota vitu a Yesu klisto jiveshe kutawala vooa .

## 1 Timothy

Chapter 1

1Paulo,Mtume wa Kristo Yesu,Kulengana na amri ja mnongo na mokozi jwitu Yesu Kristo akavee ujasiri gwitu. 2Kwa Timotheo mwanangu wa kweli pa imani:Neema,rehema na imani ipakuvoka yesu mnongo atati yesu Angwana vitu.3Kama nakusihi nakovoka kujenda Makedonia,ubati ufuso ili kita mmanye kuamuru vandu fulani vako tofauti. 4Pena nnyoonekee adidhi na orodha na saba yangavee mwisho.Hagahusabisha kubiishana ijingi kuliko kujangatila kuendeleea mpango gwa Mnongo gwa Mnongo.5Bi liengo lya agizo hele niupendo upakuvoka pa mtima gwa kualala na pa imani ja kweli. 6Baadhi ja vandu vatekokosa liengo vakagaleka mafundisho aga kuga lambula mazungumzo ga kipumbavu. 7Vapala kuvee valimu va sheria,pa hufaham vatenda kulovola au kusisitiza. 8Pena tutenda kuimanya kita sheria ni njema kita mundu apakutumia pa saii.9Tutenda kumanya,sheria jangatuna wa kwa ajili ja mundu mwenye haki,pena ni kwaajili ja vakukoma atati na anyongo vao,kwa ligongo la kukoma. 10Kwaligongo va asharatii,kwagongo lya vandu vazinzi,kwaligongo lya vena vatendakuvoka vandu vakutenda vatumwa,kwa ligongo lya unami,kwa ligongo lya mashaidi va unam,na joajela va kinyume na maelekezo ga uwaminifu. 11Maelekezo aga gavoka na injili ja utukufu ga mnongo va kubarikiwa elaela ndekuaminiwa.12Ndendakwadhukuru yesu Kristo angwana vitu.Akambee machili,kwa kiva akaesa bu nenga kwa kuamini,na kubiveka pa huduma. 13Nakiva mundu jwa kukufuru,mtesaji na mundu jwa vurugu penanga pata rehema kwa ligongo ngatenda kwa ujinga kwakutongamini. 14Pena neema ja mnongo jwitu itekutwa elela imini na upendo pa Kristo Yesu.15Ujumbe ogo ni gwa kuuminika na gutenda kustahili kupokelwa na voa,jakuvee Kristo Yesu vakaika duniani kuokoa venye dhambi,nenga ni abaya zaidi ja voa. 16Pena pa ligongo ele nenga ngapengwa rehema eje kita nyumban jangu nenga,awali ga voa,Krsto Yesu adhirihshe uvumilivu goa.Akatenda ene kwa kielelezo wa voa vapakuamini vena kwa ligongo ja uzima gwa milele. 17Na nangoche kwa mfalme ngava na ukomo,vangawee,vangoonekana,mnongo jika,ivee heshima nu utukufu milele na milele.Amina.18Ntendakuveka agizi nnongo.Jinu Timotheo,Mwana mnongo.Ndendakutenda hene kulengana unabii gukavoka pena kanda kuusu mwenga,ene kita ntenda kuhusika pa vita njema. 19Ntende hene kita mve na imani na dhamiri.Baadhi ja vandu vatukuga kana aga maangamizi.imani. 20Kita ene imeneyo na alekizanda kita ndekwapee shetani,ene vafundishwe vakotokufuru.

Chapter 2

1Kwa hene awali ja voa,ndendakupala ,maombi,na dua na maombezi,na shukrani itendeke kwa ajili ja vandu voa, 2Kwa ajili ja wafalme va voa kita vavii pa mamlaka,ili kita tumanye kuishi maisha ga imani na utulivu pa utumwa goa na eshima. 3Hele nijema na kukubalika nnongi ja mnongo mwokozi vitu. 4Veva hutumaini kuva vandu voa vahokole we na vapate kuimanya ukweli.5Kwa kuvee kuna mnogo jumo,na vakupatanisha jumo katii ja mnongo va mwanadam elaela ni Kristo Yesu. 6Vakachivoa vene kama Faida kwa voa,Kita ushuhuda pa vakati muafaka. 7Kwa ligongo ele,nenga namwene ngatenda kuvee mjumbe wa injili,na utume.Iyovol ukeli volovola ukweli,Ngalovola unam.Nenga amwalim vandu mataifa pa imani na kweli.8Kwe ene,ndendakupala analome kila mahali vajope na kujinula mavoko matakatifu bila gadhabu na mashaka. 9Hela hela,ndendakupala akaikege vachivike mavazi gatendakubalika.Kwaeshima na kuchiiivila wakotokuvee na majunju yakativa,au dhahabu,aululu,auu mavazi ga garama jikolongwa. 10Pena ndendakupala vawalange mavazi gatenda kustaimili aikege vatenda kiru gatenda kustaimili aikege vatenda kiriuchsji vatenda kupetela matendo mema.11Aikege na achijigane pa mahali pa utulivu na kwa utii goa. 12Ngaruhusu aikege kwafundisha,au kuvee na mamlaka kunani ja mwanalome bali viishi mahili pa jii.13Kwa vena adamu vakaumbwa kwenza,kisha eva. 14Adam Atembwa,lakini aikege vakatembwa kabisa pa uasi. 15Hata ene vapakuokolewa kwakupetela kuveka yana,kama vapakuendelea pa imani na upedo na pa utakaso na malango njema.

Chapter 3

1Kulovoka oka ni gwakuaminika:Kita mundu atenpakolo kolila kuvee msimamizi,Atendakulokolila liendo maa. 2Kwa ene vakuwajemela ni lazima vakoto kuvee na lawama nilazima avee munalome na aikege jumo.Nilazima avee ni kiasi,Busara vavee na utaratibu mkarimu ni lazima vavee na uwezo wa kufundisha. 3Vakotokutimis mvinyo,vakotokuvee mgomvi ,Bali mpole vavee na amani,vakotokuvee kupala mbia.4Itenda kwapasa kwajemela vema vandu va kukaja kwave vene,na vana vave tienda kuwapasa kwatii heshima joa. 5Ikiva mundu kamanya kuvajemela vandu va kaja kwave vene,apakulilela likanisa lya mnongo.6Akotokuvee mwamini mpya,ene kita vakotokuchipuna na kugwee pa hukumu pa muhovu. 7Lazima evee na sifa jema kwa voa vakaee panja,Ene vakutukuvee pa oni na mtego gwa uovu.8Mashemasi,helahela vatenda kupaswa kuvee vakustahili heshima,vakotokuvee va kauli ivele.Vakotomia mvinyo kupeta kiasi,kuvee na tamaa. 9Vamanye kutunza kwa dhamiru safi ene kweli ja imani jikanukula. 10Mwenga pia mtekusibitishwa kwanza halafu mmanye kuhudumu kwa elaela vanalawama.11Aikege elaela vavee na heshima.Wakotokuvee wasingiziaji.vavee na kiasi na uaminifu kwa ileve Yoa. 12Mashemasi ni lazima vavee va nalome va ikege jumo jumo lazima vamanye kujemela vema yanayavo ya kaja kwa kwavo. 13Kwakuvee vatenda kutumika maa kupala msimamo gwa mbone na ujasiri mkolongwapa imani ikavee pa Kristo Yesu.14Ndendakujandika ileve heye kwachinu ndendakutumaini kuika kwachinu hene karubuni. 15Pena ikiva mbakava,mbakuja ndika ilimpate kumanya na namna ya kuinenda pakaja ja mnongo,ene likanisa lya mnongo akavee hai,ni nguzo na msaada wa kweli.16Na ngapingika kita kweli uungu gukaunu kilwa naakolongwa:vakavonekana pa mmeli,vakathibitisha na mtima,vakavonekana na maoka,vakatangazwa miongoni mwa mataifa,vakaaminiwa na ulimwengu na vakapetulwa kunani pa utukufi.''

Chapter 4

1Nangoche mtima gutendakulongela wazi kita pa nyakati ipakuika baadhi ja vandu vapakuileka imani na kuvee makini kujoanekea mtima itendaku tutemba na mafundisho ga kipepo gapakufunisha pa unami na unafiki. 2Dhamiri jao ipakutindigana.3Vapakuivila kuvoa na kupokela yakula ivile mnongo aliviumba mtu mimiange kwa shukrani miongoni mwachave vtendakuamini vene kuumanya ukweli. 4Kwaligongo kila chileve chene mnongo atekuchiumba ni kualala.Chakwa chene tutendakupokela kwa kushukuru chitendakustahili kukanikwa. 5Kwaligongo chitendakutakaswa kupetela lilove lya mnongo kwa ndelaja maombi.6Pena mpakuveka ileve eye nnongija anug'una mpakuvee atumishi.Va kualala va Yesu Kristo kwa ligongo gutekustawishwa kwa malove ja imani na kwa mafundisho ga kualala ene mtekukagula. 7Pena ipakana hadhi ya kidunia elaela ipakupandwa na akaikege vakongopala.Badala jakwe,nchigane vene pautaua. 8Kwa maana mazoezi ga mmele na gatendakufaa kachoko,bli utaua kupakufa mno kwa ileve yoa.Utendakutunza ahadi kwa maisha ganango che na gapakuika.9Ujumbe ogo vakuhaminiwa na kustahili kukubaliwa kabisa. 10Kwa ligongo elye tupakulaga nakutenda liengo kwa bidii mno.Kwaene tutekola ujasili pa mnongo vakiva hakoto,venani mwokozi va vandu voa,pena hasa vaaminio.11Mgalovole na kugafundisha ileve aeye. 12Mundu joajela akotokuzra ujana gwave.Badala jave,guve mgano kwa voa va aminiao,Pakulongela,Mwnendo,Upendo,uaminifu ,na usafi. 13Mpaka lipakuika,mia pa kusoma,pa kuonga na pakufundisha.14Mkoto kupuuza karama ivile mkati jinu,elaela mkapengwa kupetela nabii kwa kuvekela mavoko na akaokolo. 15Ndendakujali ileve heye ishi.Pa haga ene kukola kwinu kuvee fadari kwa vandu voa nningate mno mwenendo gwinu na mafundisho. 16Miai pa ileve hehe.Maana kutenda hene mpakuchiokoa mvene na vena vate ndakujoanekea.

Chapter 5

1Nkoto kwakalapila analome aukolo.Pena mwapee mtima kama atati vinu.Mwapee ntima vijana vanalome kita anunguna vinu. 2Mwalekele mtima akaikege vatekongopala kama anyongo vinu,na akaikege na vinajana kama adada vinu kwa kualala kwinu.3Vaheshim wajane,vena vakave wajane kwelikweli. 4Pena kita yana au uchokola,valekange kwanza vachijigane kulana heshima kwa vandu va kaja kwavo vene.Valeke walepange wazazi vao mema,Kwakiva ene itendakwamajila mnogi ja mnongo.5Pena vajane kweli kweli ni vena vakale kwa jikia javevena huveka tegemeo lyave kwa mnongo.lichoa lyoa hudum a pa sala na maombi kilo na mu. 6Hata ene,aikene vena atendaku ishi kwa anasa iwile.Ikiva yu mkioto .7Nnutaubili aga malove kita mkoto kuvee na lawama. 8Ili kama kuna mundu vangatunza anunguna vave.Hususani vena vakavee kaja kwavo,vatekana imani.Na chachela kuliko munu vangaamini.9Bai analome na aikige jumo. 10Lazima avee atekumanyikana kwamatic ene kita vatekwajali yana,Ali vatekola ukarimu kwa akaagini,au vate wajoa makongono an waumiao au vatekwaja ngatila kita vakiva vakiteswa au vakachiovoa kwa liendo lyoalela jema.11Pena wajane vijana,kana kuvajane,kana 12kuvajandikisha pa orodhaja vajane pena vakajingala pa matamanio ga mmele dhidi ja Kristo.Vatenda kupala kulombwa. Kwa ndel heje kujingila ila pa huingia kwa kutema kuoa kwa awali. 13Na pia kujingila pa mazoezi ga ukata.Vena mazoezi ga ukata vena hutindila kaja kwa kaja .Niga va kita kwa ukata.pena huvee wa sengenyaji na navakujingila ileve yengi ya vanginji.Vena ulovola ileve yaliyopaswa kulovola14Kwaa ene nenga ndendakupala aikege vijana valombwe,Anota ,yana vajemange kukaja kwavo,ene kutokwapee adui nafasi ja kushita ki kutenda dhambi. 15Kwaligo baadhi javo vatekuteukalioka. 16Kama aikehe joajela aminiye la wajane,bai na vajangaatile ele lisielemewe,ele limanye kujanga tila vena vakave vajane kweli kweli.17Bai akanota wala bhatawa vyema vaavalangane vatekustaili eshima maladufu,asa uashug'hulishanga na kufundisha lilove la kwa nnongu. 18Kwakiva maandiko galovola,''vakoto kutwinya ngombe apulapo nafaka,''na kutenda liengo vatenda kustahili mshara gwave.''19Mkotokela mashitaka dhidi ja anota ikavee mashitaka gavele vatatu. 20Ndendakunagia kwa dhati mnongi ja mnongo ,na mnongi ja Yesu na malaika wateule,kita mgatunze maagizo aota bila ubaguzi goagola.21Nakita nkotokutenda liengo loalela kwa kupalikwa. 22Mkoto kuguveka mundu joajela mmavoko chindema.Mkoto kushiriki dhambi ja mundu jongi .Ntenda kuchipasa kuchitunza vene uve kualala.23Hakupasi kungwee machi jika badala jave,anywe mvinyo kachoko kwa ajili ja ndumbo na itamwa yavo ya mara kwa mara. 24Dhambi za baadhi ja vandu kumanyika kwa ndani,nahulongolela kuhukumuni,pena baadhi ja dhambi hukagula hukumusu.Pena ba adhi ja dhambi hukagula baadaye. 25Hela hela baadhi ja liengo jemi humanyika wazi,pena hata yengi chukike opo.

Chapter 6

1Venavoa vakavee pai janira kama vafumwa vavapetulie mangwana vavo kama vene heshima yoa ,watenda kupalikwa kutenda ene lina lyannongo mafundisho vangatukana. 2Vatumwa vene mangwana vakaamina vakoto kwadharau kwa ligongo lyavo na kwaanung'una.Badala jave vaatumikie iingi.Kwaligongo angwana vatenda kusaidiwa liengo lyao vaamini navatenda kupalwa.Fundisha kugala vola ileve eye.3Pena mundu fulani atenda kufundisha kwaupotofu na ngapokela maelekezo ginu gana kuaminika,elaela nimalove ga angwana nitu yesu kristo pena vangakubali mafundisho litenda kuongoza pena pautumwa. 4Mundu ojo atenda kuchipuna nangaimanya choachela badala jakwe,vanavurugu nakubishana kunani jamalove malove aga upapa bwiu,ugomvi,makutano,shukumbaya, 5Navurugu za mara kwa mara kati javandu vene akili yakaalibika.Vatenda uileka kweli.Vatenda kufikili kita utumwa ni ndela ja kuvee matajiri''6Nangochee utumwa nakuridhika ni faida jikolongwa. 7Pena maana twangaika na choachela duniani.Venangamanya kupetula choachela kuvoka duniani. 8Badala jave,tutosheke na chakulya na mavazi.9Nangoche ayo vapakupala kuvee na mali ugwee pamajaribu,pakati mtego.Ugwee paumbavu ijingi natamaa mbata,na pachileve choachela chavatenda vandu vamilwe pamaangamizi na uwaribifu. 10Kwakiva kupala mbia ni chanzo cha aina ya uwovu.Vandu kita ulokolila heyo,vatekupotoshwa rita na imani vate kuchioma vene kwa huzuni nnyingi.11Lakini mwenga mundu jwannongo,gavutuke ileve eye.Nkagule haki,Utauwa,uwaminifu,Upendo,Utulivu,na upole. 12Mpote vita maa yaimani nkamulie uzima wamilele nkakemelwa.Ikina kwaligongo elyekita pakavoa ushuhuda nnongo ja mashahidi vandi kwakile chikavee chema.13Ndenda kumpee amri eje mbe nnongi ja nnongo,saka sababisha ileve yoa kuishi,na nnongi ja Yesu Kristo a kalovola ene kweli kwa ponto pilato: 14Itunze amri kwa ukamilifu,Panga mashaka,hadi kuika kwa ngwata vitu yesu Kristo.15Nnongo apa kudhihirisha kuika kwave kwa pasahihi nnongo,mbaikiwa,machiri jika,mfalme atenda kuhongoza. 16Jikajave atenda kuishi milele na atenda kutama pa mwanga janga jogelelwa.Vakwa mundu vangamanya kunola wala vakamanya kwalola.Kwaachave ivee heshima na kumanya wamilele .Amina.17Va lovelele majari paulimwengu ugo vakoto kuchipunaa,na vakoto kutumainipa utajiri,elaela nga 18yauwakika.Badala jave vatenda kupaswaa kutumaini nnongo.Vena ntenda kumbee utajiri vota va ukweli ene tujangae. Valovolele vatende mema,Watajirike paliengo njema,vena vakarimu na utayari wakuvoa. 19Pandela ejo vapakuchivekela msingi gwamaa kwaileve ija enekita mmanye kushiriki kushirki miasha halisi.20Timotheo,Nnende chene chi nkapengwa.Nchekuche na majadilia no gakipumbavu na mabishano gakuchipinga aela kwa unami ukemwa maarifa. 21Baadhi javandu ugalongela ileve ete,na hene vatekukosa imani neeema jive pamo nawe.

## 2 Timothy

Chapter 1
1A Paulo atume fa Ayesu Kristo kwa kupala kwa annobgo ,kulengana na ahadi ja ukoto gugufi nkati ja Ayesu Kristo, 2Kwa Timotheo amwana fa kupalwa :Neema,rehema na amani kufoka kwa atati Annongo na A yesu Kristo amwana fitu. ;3Ndendakwashukuru annongo,fenafo ndenda kwatumikia kwa nia ja mmbone aninga chifateilinge atati fitunji pang'ombokela pa kujopa kwa. Ngukilo na mui 4Ndenda kupala kulola kupala twelele na lala,Ndenda kugakombokela maoi ginu. 5Fakifa fafikung'omboanga kuhu imani jinu jammbone,jijiri penapo oti jakatama kwa ambuja finu alois na amama finu Ayunisi :ndena kuamia ya kita imani ejo jitenda kutama nkati jinu.6Heje elo ngamaana ndenda kunkombua kolokea karama ja annongo jijifi nkati jinu kwa nd'ela ja kufekelwa mafoko gangu. 7Pakufe annongo fangatupekea roho ja kujogopa,fatupila machili na kupala na lundalwa mmbone.8Kwa enela nkotokufonela oni ushuhuda ngugwahusu agwana fitu ngafa fangu nenga apaulo fafatafikwe fafe fajangatila maulao ligongo lya injili ela na kombola kwa annongu. 9Annongo fa fatuo kwie kwa lukemo lwa kutakata fangatenda enela kulengana na liengo litu ila kulengana na neema na mapangilo gafe fene fakatupekea ilefe eye kwa Yesu Kristo kabla ja kujemeka manjofa. 10Igala nangocheni wokovu gwa annongo faguyoitinge kwa kuika amwokozi fitu Ayesu Kristo.Akristo fafagakomishe mawelo na kuleta ukoto gwangali mpelo kwa Taa ja injili. 11Pa kufe enela ngaagulikwa me namhubiri,Antume na amwalimu.12Kwa ligongo ele ndendakuulala,igala mona opo oni pakufe namanyi fenafo fangaofelela ndendakuofelela kufe fenafo fangaofelela ndendakuofela kufe fenafo fatendakukombola kuchitunza chenichela chinakamukiinge kwa chafe lichofa lela. 13Nkombokele mfano gwa lilofe lya kuaminika kumukujoine kufoka kwa changu pamom na kuofalela na kupala kukufi nkati ja Ayesu Kristo. 14Mmeke maha ilefe ya kualala ifankamukie annongo kupete roho jwa kutaka jwatama nkatijitu.15Mwimanyi ya kufe,foa fafatamanga kwa Asia fakanekanga malikundi ele fafilinge Afigelo na Hemogene. 16Fajilekelekee pakaja ja aonesforo pakufe manjofa majingi fakandenda angalale na fangaji fonela oni minyororo jangu. 17Badala jafe,pafakifa kuroma fatekonela kwa muno ngagufambata. 18Annongo fajalie kupata rehema kufoka kwachafe linjofalela.Aninga chifanya ngatile panakifa kuefeso,mwenga mwimanya maa.

Chapter 2
1Kwa Enela,mwanangu vampee Machili Pakati neema jilimkati ja Kilisto Yesu. 2Na ileve Mugajoine kwachangu mongi mwa mashahidi vajingi mwakamukile kwa vandu waaambone malenga vapakuwe cha kuwapundicha vangi pia.3Kushiriki kuwalangia pamo na neenga,kama Achikali gwena jwa chilisto Yesu. 4Chakwa achikali vakutumika makati gongo gongo va kuchichilikicha na maengo ga kawaida ga maisha aga,ili kita vaatalie ofisa jwake ankuu. 5paa malenga mundu valepeina kama vakuvutuka,apata hopo taji pangashinda kwa kukagula kanuni.6Ga muhimu kita akulema venye kuchibiicha vave va kwanza kupokela gavana kwa mauno gave. 7Nganike kuhuchu chinongela, kwa mana Abwana vapa kumpee kumanya pakati ileve goa.8Mwakombe Ayesa Kiristo,kuvoka uveleko wa Adaudi,pa kuve vakayoka kuvoka kwa wawawilinge chengeni kulengana na na chalamu ngwangu ngwa injili. 9Pena kwa ligongo lya gono ndesike hata kutabwa wnyololo malenga mbofu.Laki malove ga Anongo ngatavikwa na nnyololo. 10Kwa enela,naimbalila ileve yoa kwa ligongo liya vale ambao Annongo vate kwa vagulanga ili kita voa pia vapate kokaa uvile pakati kilisto Yesu pamo na utukufu gwa mwicho.11Malove haga ni gakuaminika:ikavee tuwile pamo najo,tupa kutama pamo najo pia. 12Malenga tukaimbalila.natutavalaje pamo najo pia,Malenga tunkanite mwene,mwene pia apakutukana wenga. 13Malenga twangavee wakuaminika mwene apakuigala kuvee aaminiu,maana ngawecha kuchikana mwene.14Nendelea kuwakomboa vakuaminika kunani mwa mambo gainga.Mwajamuke mongi mwwa Annongo valeke kukindana kuuuchu malove,kwa enela chakwa chakupata chakupata pakati lijambo lende kuvokana na iendeni pana ubofu kwa venanji vavajoaminikia. 15Ntende bidiii kuchilangia kuvee mkubalike kwa Annongo kama mpagana maengo vanga sababu ja kunnaumia.Nlitumie lilove la kweli kwa uchahihi.16Nchivooe na malongelo ga chilambo,kwa kuvee hulongolela kwa muno ganga faa. 17Malongeano gao gapakujendea kama chilonda cha ulongo.Pamonji ni Hime nayo na Fileto. 18Ava ni vandu vangapata ukweli.Vakakela .Vatenda kupendekula imani ja baazija vandu.19Hata iyoyo,mchingi guimalike gwa Annongo gutekujema,gwene kuchiandika gongo,''Abwana wamanya voaa vakwe,na kila jwa kema liina liya Abwana ni lachima vachitenge na ubofu.'' 20Panyumba ja kitajili,ngava kita ivile yombo ya chalabu na chabatu.Pamowile yombo ya mikonfo na mandopi.Baazi ja eye ni kwa ligongo lya kutumia ja echimana na baazi jake ni kwa ligongo kutumia gangali ga eshima. 21Ikira mundu kuchitaba mwene kuvoka mwanatumizi ganga estima,mwene ngachombo cha kuechimika.Vatekwatenga maana,vavi na manufaa kwa Abwana na vate kuvekela kwa kila liengo lya mmbone.22Mmutuke tama ja uejenga .Nkagule aki,Imni,kupala na aman pamo na vale vankema abwana kwa mojo chwapi. 23Lakini nkane upumbavu na machwali ga uenja.Kwani mmanya ja kuvee kujemeka umenyani.24Mtumichi gwa Abwana ngava kumenyana,bada jakwe impala kuve mbole kwa vyandu vooa,amanye kupundisha na kuimbalila. 25Na lazima kuelimicha kwa mbole vale vakananga pa kuvee Anongo vamanye kwa peganga toba kwa kumanya kweli. 26Vakombole kupata kumanya kavele kuchiepucha mitambo ngwa Alioka,badala ja kuwee kukamulingwa na mwene kwaajili ja mapalano gakwe.

Chapter 3
1Mulimanye heli,pamachova ga mwisho upakwe muda mgumu. 2Kwasababu vandu va kuchupenda vemwnji bu kupala ella,bu kujisifu,ba kuchipuna,bu kuchidhihaki,vanga kwa jaani kia akazazi vave,bangali kusukuru na akaovyo. 3Vanga upendo gwa asili,vangapala kutama kwa amani na mundu jojooa jula,jwakuchenganisha,va uhani ,vangali imani,mambo gave ovyo,vangapala gambone. 4Vapakuveganga akasaliti,wakaidii vakupendagaachima vene raaha kuliko kumpenda Nnoongo.5Kwa kunolokea pa miio kitajwa kupala Nnoongo,jinonojwe apakana nguvu jakwe.Mwahepukange vena vandu. 6Vandu vangi akilome vatenda kujingilanga kwa famili ja vandu ajabe kushawishie akikege akajinga.Vena akikege va vavilingi na zambi na vavilinge na uongozi gwatamaa za ainoyowa. 7Va akikege kuchifundishanga kila machova hala kachooka gawezakana ufikia ukweli gwa haki.8Malinga pavakiba A yane na jave Ayambre vakajimanga chinyume cha Musa.Kwa ndela jineji akamwalimu venao va unami vajemanga kinyume na ukweli.Bi baaribinginge kwa kuachana kwavonji vangapalanga kuve pamue na imani. 9Lakini vaendeleaanga ji kumbali.kwa upumbavu gwavinji upakuve wazi kura vandu voote,malinga kwa vandu vanginji.10Gwe utekufuata mafundigangu majendelogangu,makusudigangu,imani jangu,kufumilia kwangu,upendo gwangu na kuvumilia gwangu. 11Matecho,kuvina na gakambata kwako ku Antiokia,Ikoniona Listra.Gaimbilila matecho,Abwana vakaokoa goaga. 12Voa vavapala kuishi katika maisha ga kupala mnoongo kwa Ayesu Kristo va pa kulanganga. 13Vandu akaovyo na vakundanganya vapakuzidi kuve akaovyo mono.vapakapotoshanga vanginji vena ngweto vapotokingi.14Lakini mwenge ,ntamilie kwa ilene gachifundishe na kuyaaminia kwa ambone.Muimanyi muchipusha kwa ganiki. 15Mi kuimanya tangu umwanagwinu nngamanyi maandishi matakatifu.Geninago gapakupe kukuhemicha kwa aokovu kwa ndela ja imani kwa Kristo Yesu.16Kila kiandiko lilekelikue mmbona na Nnoongo.Litenda kufaa kwa mafundisho ga faida,kwa kushawishi,kwa kurekebisha makoosa na kufundichaa kuu haki. 17Penapo mundu jwa Nnoongo ave mkamilifu,ave apatitewe yoombo yooa ya kutendea kila liengo lya njema.

Chapter 4
1Nupe liagizo lilivina kutopa nnongi ja Nnoonga na Kristo Yesu,jwa vakwa ukumu vavavingi ahai na vawilingiite,pa kuvegwa kufumulinga kwakwe na ufalume gwakwe. 2Ukumbini lineno,mpe tayari kwa muda gu vekufaa na gwangafaa.Mwalovolile vandu zambi kjavingi,nkalapile,ihiche,kwa uvumilivu gwaoa na mafundicho.3Pa kuve muda uvakumika vandunga pituliana na mafunchio ga kweli 4.Ba elajakwe,vapakwapalanga aka mwalimu na tamajamboji, kwa jeni ndilejo machikilo gavonji gavakuve gateke yamearibika kemyuike. Vapakuleka kujuenga mafundisho ga kweli na kugeuka adichi. 5Lakini mwenga mme na uaminifu kwa mambo gooha,ihimbi lile magumu gooha ndendeliengo ga mwinji listi,nntimiche uduma jinu kwa maana neenga tayali vambende ngwile .Muda gwa kujabula kwangu gu wiike.6Kwa maana neenga tayali vambwe ndengwile.Muda gwa kujabula kwangu gu wiike. 7Nde kuchindana kwa haaki,mwendo mujomwile,imani nijilendite. 8Litaji lya haki livekigwe kwa ajilijangu,pena anahota Bwana,vavapakuhukumu kwa kweli,va pakumbee lyenelichovelyo,Na ga nenga tu balli piaya kwa vooha vavalendelanga kwa chauku kuvoneka na kwave.9Ntendi haraka kuwika kwachangu. 10Pa kuve Adema vatekuneka.Vate kuupala ulimwengu gwa ngocheno na vajamuilemku Thesalonike,Kreseni akajabula Galiatia.Na Tito vajajabula Dalmatia.11Luka avipamue na nenga.Mupetule Marko uwike najune kongone jumwe muhimu kwangu katika huduma. 12Namtumite Tukiko Kuefeso. 13Lifoho lyaakaleka Troa ku Karpo pupakuwika mpetule,na ilatu ya gozi.14Alekizanda ahunji yoma vakandendela maovu gajingi.Anoongo avalepaje kulinga na matendo gave. 15Na mvenga nchiachali na juna jive,akagapenga sana mane gitu. 16Kuchitetea kwa ngunenga kwa kwanja,hata mundujumie akajima na nenga,pem kila mundu akaleka mungu akoto kwa balangia makosa.17Lakini mungu akajemla pamwe na nenga akambe makakala ga imani kupetela neenga,lilove lijumuveke kwa ukamilifu na ilambo yooha ijuanikie Nga hokoka muhigano lwa lihimba. 18Anoongo apakuhokoa na maufu gooa na kuokoa ajili gwa ufume gwakwe gwa kumbunguni.Utukufu uve na venanavo milele na milele.Amen19Mwasalimishee Apriska,Akila na mjumba ja Onesiforo. 20Aerasto akaigala ku Karintho,vange va kuigala Trifimo alekava kukwala. 21Ntende upechi uwike kabla ja kipindi cha malili kutumbula.Eubulo atende kuchalimia,na vange Apude,Alino,Aclaudia na anapwanga voinji. 22Annongo ava pamwe na mtima gwinu,Neema jive na mawe.

## Titus

Chapter 1

1Apaulo, nntumishi va nnongu na nntume wa Ayesu kristo,kwa imani ja vaa agulienge nnongu maalifa ga kuaminika gakuleta kutakata. 2Wafilinge pakati kuovolela ukoto gwa milele gonogwe Annongu vangakombola kulongela unani guvakahadi manjola goa. 3Kwa manjovaa ga kupatana vakaliunukula lilove pa ujumbe guvambile nenga kongolela,Yakandenda nndende enera kwa amli ja Annongu kwa longolea kwitu.4Na Atito amwana va kuaminika pa iman jitu.Kupoka, kiai na ukoto kuvoka kwa atati Annongu na Ayesu kristo kutulongelea kwitu. 5Kwa yenela nganneka Akilete. Kita ileve yoa yakiva yamui akaaminika na kwa veka akanaota vya likanisa kwa kila chilambo aninga chingannagia.6Anaota va likanisa vatokunamagambo, kwa analme na aikege pamo ba vafi na vana va kuaminianga vangalikulovolelwa au vangali na lunda. 7Ipali kwa lolekea, kwa kong'ong'olea kunyumba ja nnongu vakoto kuvee na mgambo amundu vangali nyenye vangali kuchiivila. ipali kwa vakoto kuvee vakujojo kwa lilaka, vakto kulewa, vakoto kuvee va bulwa na vakoto kulokolila.8Badala jakwa vave amundu vakabisha,na vafapala wema. Ipali kwa vafe amundu vafali na lunda lwammbone, vafali na aki va kuamanya Annongu vafachitawala vene. 9Vamanya kujemelela mafundo ga kwel ga afundishave kwa kupala kwaekanga mtima kwa jigana gambone na vafakombola kwa vekanga mahaa na vafakombola kwa lekebishanga voa vafataukanga.10Pa kuve vilinge waasi vajingi hasa va toala malove ga vega upuuzi. vatenda kuwatembanga malove gangali mmbone. 11Ipali kwaivilanga vandu aninga venavo, uvajigananga yangali kupalikwa kwa kuvona oni na kualibia, familia jao.12Kati ja mundu jumo av jwa busala, akakovola, wakrete vanami gwangali na mwisho akabaya na akanyama na vangondo, akakata, na akachoyo. 13A ga makongolelo naga ukweli mwavilange kwa machili kita vokombolange kulongela kweli papavi na imani.14Mwenga nkotokuchivandikia namakongolelo gagavi kweli ga kinyaudi au amli ja vandu vafaufujianga nyuma ukweki.15Kwa voa vafavinge vammbone na ileve yoa yammbone, igala voa vafafilinge akaakwa na vangali kuaminia, chakwa chichivi cha mmbone, Pakuve maganikiioa gavinji na zamila yavenji vatekuwanyakalianga. 16Vatenda kujetekelanga kwamanya annogu kwa kupangana kwa enji vatenda kummutukanga ,vena ngota akafau na vangali maana vangalolekeanga kwa ikuvo ya venji yanga mmbone.

Chapter 2

1Lakini mwengamugalowole gala ganga longa n maelekezo gakuaminika. 2Akamota vave nachiasi, busala, kualala,,imani pakati, pa upendo na pakati pa uvumilivu.3Yela yela akaikege akanota lazima daima kuchilangia venavo akaangota veene achina venekuchieshu mangaya kusengenyanga. lazima vakotokuve watumwa waugembe. 4Vapalanga kualakia gakwalala ili kuchiandaa akaikege kuapalanga aiyamome veve na yaana yao. 5Vapalikwa kwajigana kuve mabusala majumba gavenji kwaajoanikia avangwana vave vene, ipakupalikwa kutenda ileve kwamba lilove lya nnongu likoto kutukanwa.6Pakati panamna jojo mwapangange mtima vijana akanalome vave na busala. 7Putendanga choachela mmegange mfano kwa liengo lyammbone na mapundicho gauadilifu na eshima . 8Mnongelange lilove lyambone na lyakumanyikavava ya kana jwangali lilove lyakulongela kwa achitu.9Akaatumwa vatenda kuwajali akinota yavinji kwajiganga mafundisho yakoto kubishana naonjihi. 10Ngapalikwa kujina badala jakwe va palikwa kulangia ntima gwammbone pakuyee ipalikwa kuelekea maali pammbone kwandela joa kumkagula nnongu jwa tuvoa.11Pakuvee neema ja nnongu jivokine kwa vandu voa. 12Itenda kutujigana kukana ileve gangali ga nnongu kwetela gakidunia .Itenda kutujigana kutama maa na kwa mmbone ,napakati ndela ja kinnongu kwa makati gani. 13Ngocheni tupala kupokela litumaini litu lya neema ,kuvonekana kwa utukufu gwa nnongu jwitu nkulongwa na vakutukombola Ayesu kristo.14Ayesu vakachi voa vene kwa kuchikombola kuvoka pakati ulemwa na kwa tenda kwa akagula kwa niaba jave, vandu vakiva na chuna cha kutenda maengo gammbone.15Mgalongele na kugarovola malove gangaa mkalipile kwa machili gao.Mkotukubali mundu joajola.

Chapter 3

1Kuakomboanga kunyenyekea wongozi mamlaka , kuaheshimu na kuvee tayari pakati kila liengo lya mmbone. 2Kwakomboanga nkotokutendanga mundu jwajola ubaya , vajepukange kutangulana vapangenge nafasi vandu vanginji pakat kutenda maamuzi, nakuvonekana unyenyekevu kwa vandu vao .3Kwa kuwa twenga twakiva na maganikio , gangammbone , na mitau . twa kiva twakaova na kutendekwa watumwa kwau ijingi na kustarehe . twakaishi pakati bwiu nagwangamanyika ,twakatumblaa na kutumbalilana.4Lakini pakati pa huluma ja nnongu mwokozi jwitu na kupala kwa vandu gwakavonekana. 5Janga vee matendo gitu ja aki twakagatenda bali akatuyoa kwa neema jave .akatuvaa kwa kutujoa na kuvelekwa maa na pakati kutenda mama kwa mtima mtakatifu.6Annongu vakajita mtima mtakatifu , gwaijingi kunani jitu kupitila kwa Ayesu kristo mwokozi jwitu. 7Vatenda enela twakiva tayali tuvalanganikwe kwa neema jave , washilika pakati pa uwakika gwamaisha milele.8Ago nga ujumbe gwa kuaminika . ndenda kumpalanga nnovolangaje kwa ujasili ileve yeneyo ,ili kwamba wale waku amini Annongu vave na maganikio kunani ja liengo lya mmbone ambayo vakajiveka mnongi omwe, ileve eye ya mmbone na yafaida kwaajili vandu voa .9Lakini tuchiepushe na mijadala jangammbone , nasaba kushindananga kumenyanianga kuhusu shelia, ileve eyo yanga walafaida. 10Muukanange jojoala jwa asababisha kumetulana kati jitu , badala ja kukalipilwa jimo ama jivele . 11Muimanyange kwa mundu jwa jinsia jenejo ajilekete ndela jijivile sahihi na jammbone na kupangana dhambi na kuchiukumu vene.12pachinutumanje kwa achinu Artem au Tkiko nnyomboteke ihike kwa achangu okomi, kumanyai ambapo nde kuamua kipindi cha malili. 13Mnyombotekaje na utume zena amwalimu pakati shelia na Apolo, pangali kupongokewa na chileve.14Vandu jwitu lazima vachijigangaje kutenda maengo gammbone gangakwaa ileve muhimu kwamba vyakotokuikanga kuveleka matunda.15Voa vavilenge pamo nami vatenda kunsalimia mwasalimienge vale vavatupala pakati imani. Neema jivangange twavoa.

## Philemon

Chapter 1
1Paulo,kutava wa kristo Yesu na anongo Timotheo kwa afilimoni aganja nakupanganya twenga. 2na kwa Afya ja adada vangu na Arkipa askari ajangu na kwa likanisa la lyela kukongana kwa achinu. 3Neema jivee kwa achinu na amani kuvoka kwa mngo vitu na angwana vitu yesu kristo.4Vakati papala na kumshukuru mnongo ndenda na kumshukuru katika maombi gangu. 5Ndekujoa upendo na imani ntekola pakati angwana yesu na kwa ajili ya waumini voa. 6Ndendakujopa kwamba ushirika na imani jitu na ufanisi pakati wa kila lijambo lilivile kati jitu pakati kristo. 7Kwakuwa ndekola na furaha na faraja ja upala gwinu kwa sababu ya mtima ya vaumini itekuvee na furaha na faraja kwa sababu ja upendo gwinu ,kwa .Kwa sababu ja ntima ja kawauni mwenga kutenda kupomolela na mwenga anug'una.8Ipakuvee,ingawa ndekola ujasiri voa pakabi kristo mwenga kutenda kila chimkombola kutenda. 9Lakini kwa sababu ja upendo badala jinu ndenda kumsihi nenga ,Paulo vavianota na nangocheni na kutavywa kwa ajili ya akakristo Yesu.10Ndendakumsii mno mwanajwangu Onesmo,ndekumpapa pakati iundo yangu. 11Ikavee kandai jangamfaa,lakini nangochera itenda kumpala mwenga na nenga. 12Ndekumtuma venavo vavavile mtima gwangu kuvuja kwa achinu. 13Chinyanikia kuuendelea kuigala pamoja nanenga ili vandumikie badala jinu vakati pachinundo kwa ajili yainjili.14Lakini nangapala kutenda ileve yoa ruhusa jinu ndekutenda enela ili kwamba ileve yoa lya kua lala likotokutendeka kwa sababu ndekumlazimisha bali kwa sababu ntekupala mwavene kulipala. 15Labda nisababu vakatengwa na mwenga nangocheni ikiwa enelo pamo naye milele. 16Ili kwamba akotokuvee mtumubola zaidi ya mtumwa kama anung'una ampendwa kwa achangu na kujonjokeka sana kwa achinu payega na pakati angwana vangu.17Nangochee kumbekulila nenga mshilikamwapokele ambavyo nkambokela nenga. 18Lakini kama vankosile lijambo vyoalela au mkenda kuwa longa choachela,kulonga enela kuvo kwa achangu. 19Nenga apaulo ndenda kujandika kwa mavoko gangu na mbwene ,nenga mbakumpala ngalovola kwa achinu kwamba ndenda kulonga maisha ginu haswa. 20Naam anung'una mbate furaha ya angwana vangu kuvoka kwa achinu moyo gwangu kuvoka kristo.21Nakiva na imani kuusu utii gwinu na kujandikila na kuimanya kwamba mpakutenda hata zaidi vile mtenda kujopa. 22Lichova helo helo kuandaa yumba vageninji kwa ajili jangunakiva ndenda kutumaini kupete la maombi ginu mbakuntyangila hivi karibuni kupetela maombi ginu mbakuntyangila.23Epafra,afungwa ajangu pakati kristo yesu atenda kumsalimu . 24Na kama achivatenda amarko,Aristarko,Dema,Luka,vatenga liongo pamo na nenga. 25Neema ya angwana vangu Yesu kristo pamo na mtima gwangu.Amina.

## Hebrews

Chapter 1

1Nyaki jijipetite Nnoongo akalongela na akahokuliko vitu kupetela manabii mara pajingi kundela ndela jijingi. 2Nambo ganga machovu gano utuvigano,Nnoongo alongi na twenga kupetela mwana,na akambika kuve mrithijwa ile yooa,na kupetela jonojo nga akaumba ulimwengu. 3Mwanajwakwe nga nuvu ja utukufu kwachakwe,tabia jiika ja asili jakwe,na jwa endeleza ilevi yooa ku lineno lya ngufu jakwe.Baada ja kukamilicha utakacho jwa chaambi,akatama pai ja luvoko lya lelo lwa enji hukwe kunani.4Av bora kuliko malaika,malenga ela liina lyalichi pilivibora zaidi kuliko liina lyavo. 5Ku maana malaika gani akawai kulongela,''Gwe gwa manangu,lelembi na atatevimi?''Na kavele''mbakuve atati kwadinu,najano apakuve mwana kwa changu?''6Kavele,muda Nnoongo panneta jukuzaliwa jwa kwanza kuulimwengu,kulovola,''Malaika vooa va Nnnongo lazima buhabudu.'' 7Kuhusu malaika alovola,''Jone jwatenda malaika gakwe kune roho,na akatumichi vakue kuve ndiimija moto.''8Lakini kuhuchu mwana alovola,''kitevu cha enji,Nnoongo,nga cha milele na milele chiboko cha ufalme gwako nga chiboko cha uhai. 9Mpedite haki na kuchukia uvunjaji gwa chania,nga ene Nnoongo,Nnoongo jwwinu,apakie maute ja furaha kuliko akajinuninji.''10Hapo pa mwanzo,Bwana,nkavika nsingi gwa dunia.Mbinguni ga liengo lya mavoko ginu. 11Ipakuoveka,na mwenga mpakuendelea.yooa ipakuchafuka malenga liwazi. 12Mpakujakuya malenga kikoti,na ibakubadilika malinga livazi.Na murenga mwenga mwenga,na yaaka inu ipeta hopo.''13Ku malaika gai Nnoongo akalongela muda gwa googola,''Ntame livoko lyangulu kulelo mpaka mbambakatendanga akadui vangu knoe kitevu cha makongono gami''? 14Bole,malaika gooa ga roho jijitumwite kwa adumianga na kutunzanga vavapa kurithi uokovu?

Chapter 2

1Tungavenke ga lazima ga unongi zaidi ga gala gatungajuine,tukatokutengwa mbali na twenga genago.2Pakwe kila ujumbe gugulongoligwe na malaika huve halali,na kila likosa na uasi ipokelegwa adhabu tu, 3tupakupata bole kuepuka malenga twangajali uokovu gwenu mkolongwa?uokovu gwa kwanza gu ukatangazwa na Abwana na kuhakikishwa kututwenga na vakajuanga. 4Nnoongo nga akahuhakikisha ku ishara kumaajabu,na kuitendo ikulongwa ijingi,na ku zawadi ja Roho mtakatifu jaakagavana kulengana na mapenzi gakwe mwene.5Nnoongo akaveka ulimwengu guika,gutulongelela habari jakwe,pai ja malai. 6Badala jwakwe,mundu fulani akahakikisha mahali fulani akalongela,''Mundu ga ganiniki?nwanajwa mundu,hata kuntunja?7Mundendite mundu kuve nchokochoko kuliko (malaika:muwekite litaji lya utukufu na heshima. ) 8Mmekita ileve yooa pai ja makongono gave.ku maana kuveka ileve yooa pai jave jwangaigaya kile changarika pai jokwe.Mambu nangojeno taangu mangavonanga ileve yooa kuleke pai jakwe.9Naine tulole,tuvona paakautenda kwa muda,pai kuliko malaika-Yesu na kusababu ja mateso gakwe na kunjomoka kwakue,akawaligwa titaji kya utukufu na hichima.Na ngoche kuneema ja Nnoongo,Yesu apaite kime kuajiliwa kila mundu. 10Ikave kweli kuve Nnoongo,kusababu kila kileve kivi kuajili jakwe na kupetekila jono,akapaswa kwaleta vaana ajingi ku utukufu,na akapala kuntenda kiongochi ku uokovu hwave kuve gwa mbone kupete mateso gakwe.11Kwa maana vooa akavele jwa akaveka uakifu na vawakavika wakifu vooa vavokanga ku asili jimo,Nnoongo.Kwasababu jwafula jwavekite wakifu ku 12Nnoongo havona hopo aibu kwakemanga akanitu. Alovo,''Mbakutangaza lina linu kwa akanitu,mbakujemba kuhusu mwenga kuvoka nkati ja kukongana.''13Kavele alovola,''Mbakuamini ku jonejwe.''Na kavele,''Nnole ,pamba mbina vaana va kumbe Nnoongo.'' 14Pa kuve ,kila mwanajwa Nnoongo vooa uashiriki mmele na miani ,pa kuve Yesu akashiriki ileve yo yooyo,pa kuve kipete kunyomoka aapate kwadhoofisha jwaju jwa vi na mamlaka ja mauti kifo na jone nga ilibilishi. 15Na jakiva eneyo avavekange huru voa vakupitelanga hofu ja kime vaka tamanga maisha gave goa ku uvanda tamanga maisha gave goa ku uvanda.16Ku uakika ngava malaika vavasaidia.Badala jakwe,vasaidianga vavavelikwe ku Ahrahanu. 17Nga yakiva,lazima jone ave malenga innungu yakwe kulidela jooa,ave kuve kuhani mkolongwa ja huvuma na jwakuaminika ku ileve ya Nnoongo,na ave na uwecho gwa kuvoa msamaha kuu chaambi cha mundu. 18Kwa maana Yesu mwene akateseka,na kujaribiwa,na akiva na umecho gwa kuwasaidianga vavajaribiwanga.

Chapter 3

1Mwangota akatakatifu,akanito nukashiriki lukemo lwa kumbinguni,nnganikiange ntunwa gwa kuhani Nkolongwa jwa dini jitu,Yesu. 2Akiva kuaminika ku Nnoongo jwaakatena malinga Musa paakaamini ku nyumba jooa ja Nnoongo. 3Pakuve Yesu akaheshimika kuve na heshima ngolongwa kuliko nyumba jene. 4Pakuve kila nyumba jijengwa na mundu fulani,lakini jwa akajenga kila kileve nga Nnoongo.5Kuhakika Musa akiva mwaminifu malenga ntumishi ku nyumba joa ja Nnoongo,akavoa ushuda ga mambo gooa gagapa kulongeleka muda gu pa kuwika. 6Lambo Kristo ga mwana ku usikakizi gwa nyumba ja Annongo.Twenga nga nyumba jakwe malenga tupakamila hara kwa kujiaminisha na fahara ja kujiaminisha.7Pena nga malenga,Roho mtakatifu alovola,''leleno,pampa kujua sauti jakwe, 8Nkoto kutenda ntima gwinu uve ngumu malenga akaisraeli vakatendaga uasi,kwa mnda gwa kujaribiwa nnipongoti.9Gono muda dogo akatatitivinu vakanekanga kwa kunyanibianga ,na muda kwa yaoka arobaini,vakayavona itende yangu. 10Nangafurai na gono uvelei na chene chevelei,Ngalovola,''Vatendanga kuova kila mara kumitimajavingi,na ngamanyanga ndela jangu. 11Malenga pa lopile kwa asivajangu.ajingi langa hopo ku rahajangu.''12Mmegange vakuangalianga,akanitu,nkoto kuvenganga mu-ntimajinunji ubovu gwa ngaamini kwa mundu hata jumwo.ntima gu pa kuova kujenda kutali na Nnoongo jwa vi hai. 13Badalajakwe,nkubaliananga kila linjova kila mundu na nyakwe,kila pu vankema leleno mpalange,ive kila muundu kati jimunji akotokuve jwa kutopa ku undanjipu jiva dhambi.14Pakuve tuvi twakashiriki ku Yesu kristo tuvetwakushikamana na uthabiti gwitu ku nguvu kwa jonojwe kuvoka mwanzo hadi kumwisho. 15Kwa lenelwo lijomwike likalongolekwa ''leleno pumba kujua lilowelyakwe,nkoto kutendanga mitima jinu kuve migumu,malenga akaisraeli pavakatendanga muda gwa uasi.''16Nga achiganiki vakannyoana Nnoongo na kuasi vangakivanga vooa va vakakivang Musa vava kaongoza kuvoka kumisiri? 17Nga gani vavakakarikianga na Nnoongo muda gwa yaaka arobaini?Nga pamwena vavakatendanga chaambi,na miili jamboji jikajomokanga jikagoloka kujangwane? 18Nga ganiki akalapila Nnoongo vanjingilanga hopo ku raha jakwe,nga malenga valavala wangatii jononjwe? 19Tuvona pakuve vangawechnga kujingila ku raha jakwe pakuve vangaamini.

Chapter 4

1Pena,tupaswa kuve makini katijitu akotokuve kulepela kuikala kwa ahadi ja kujingila kupomolela ku Nnoongo. 2Pena twi na habari jakualala kuhusu kupomolela gu Nnoongo lilitangizwe kwitu malenga ku waisraeli vavabilile nalyo na gone ujumbe gwangasaidianga vavakajuanga gwanga kuunganisha imani pena nga.3Ngatwenga,vatujuine na kuamini nga tupa kujingila ku lipumziko,malenga pulilongolewa,''Malenga pulapile kwa hasi rajangu,vajingilanga hopo kulipumziko lywangu.''Akalovola ene,ata maengo gooa ga akatenenesha ikakamilika kuvoka kwa kutumbula kuulimwengu. 4Na akalovola sehemu fulani kuhusiana na lichova lya saaba ,''Nnoongo akapomolela lichiova lya saba kugooa akaalakia.'' 5Na akalovola,''Vajingilanga upo kulipumuziko langu.''6Kusababu jenejo,tangu kipumziko la Nnoongo tanga nga akiva kuajili ja baachi kujingila,na tangu Aka wasiraeli ajingi vakajoanga habari jeema kuhusu kupomolela kwakwe jangangilanga kusababu kutokutii, 7Nnoongo akaveka kavele licho leengi likemwa.''lele.''Akanjokea lichova akalongela kupetela Daudi,akalongela kwa muda mrefu baada gagalongelekwa kwanza,''lele pampa kujoa sauti jakwe,nkotokutendaga mitimajinu kuve migumu.''8Pakuve Yoshua akapaganga kupomolela,Nnongo akalobwi hopo ga lichova jengi. 9Nji vitango sabato ja kupomolela jijitunzikwe kwa ajili ja vandu va Nnoongo. 10Jwajingile ku lipumziko la Nnoongo jono mwene pia apomolile kuvokana matendo gakwe,malenga Nnoongo pa akatenda kwa jonojwe. 11Tuve na shauku ja kujingila ku lipumziko ive jwakwa jwa kuanguka ku aina ja kasi guvatendingite.12Kwa maana linelo la Nnoongo li hai na hivi na nguvu na ukali kuliko upanga gwagoagola gu vi na mali koa koa kuvehe.Naa kuoma hata kugavanyika nafsi na roho,na iungo na mauta ga maupa,liwecha kupambanua miaja mawachonga nima au mojo. 13Chakwa chichiumwitu kichijovite kila kilevi kidhahii na wazi ku mioga jumwe na lazima tuvoe heshima.14Baadalaye kuve na kuhani nkolongwa jwa jingile kumbinguni,Yesu mwanajwa Nnoongo,kuimara tukamulile imani jitu. 15Pakuve twangali kuve kuhani nkolongwa jwa ngangombola kuhisu huruma jitu udhaifu gwitu,lakini jononjwe jwa ndela joote akajaribiwa malenga twenga,pa kuve jono jono jwanga chaambi. 16Na tujeende kujasiri kukiti cha enzi cha neema,na pakuve tupokee rehema na kupata neema ja kutusaidi muda gwa kuitajika.

Chapter 5

1Pkuve kila kuhani nnolongwa,achaguligwa kuvoka ku vandu,aaguligwa kusimamia badala javo ku ileve viusiana na Nnoongo akombole kuvoa pamo zawadi na dhabibu ku ajili ja chaambi. 2Aweza kushagulika ku upole na akajinga na akabishi pa kuve vena veene pia atindilive na akadhaifu. 3Kwa sababu lya lenelyo,vavi nawajibu gwa kuvoa sadaka kuajili ja chaambi jave malenga pavatenda ku chaambi ja vandu.4Pakuve jwakwa mundu jwa tole heshima jinego ku ajii jakwe mwene, na badalejakwe,lazima akemwe na Nnoongo malenga pateile Haruni. 5Hata Kristo jwanga chipe heshima mwene pa ku chitenda mnene kuve kuhani nkolongwa.Badala jakwe,Nnoongo akalovola jono,''Mwe mmnanangu,leleno mutendi te na Atatiinu''6Malenga pa akalovola sehemu yenge,''Mmwenga ga akuhani milele baada ja mfumu gwa melkizedeki.''7Muda gwa kipindi chakwe ku mmele,akajupa na kuombea,akanyopa Nnoongo kwa mioni ,kwa jone jwamecha kuokoa kuvoka kiwe.ku saabaku ja unyenyekevu gwakwe ku Nnoongo akajua. 8Ata pakuve akiva mwana,akachigigana kutii ku mambo goga katesa.9Akamilishwa na jene ndelajo akatenda kwa kila mundu jwa akaamini kuve sababu ja wokovu wa milele, 10Kukutengwa na Nnoongo malenga kuhani mkolongwa baada zaamu ja melkizedeki. 11Tu vinago majimaji ga kulovola kuhusu Yesu,na vigumu kulengelanga pa kuve minginge akavivu va kujuamikia.12Jakiva haki jatewe chenjo kipindi cheno ikaolinge aka mwalimu,tango jibisababugwa mundu kufundhishanga mafundishoga awali ga kanuni ja lineno lya Nnoongo mbala maziwa na ngava chakulya cha laimi. 13Pa kuve jwa joajola jwa nywe maziwa tu jwangauzoefu ku njumbe gwa haki,pa kuve taango mwana nchokochoko. 14Kwa gonge upande,chakulya kigumu cha vandu akagolongwa,pa kuve na uzoefu kwa kutufautisha haki na ubaya vafundishwe kuimanya chema na kiofu.

Chapter 6

1Nyene,tukotokuleka cha kwanza kuhusu ujumbe gwa kristo,tuve na juhudi ja kuelekea na tukomale,tukotokuveka misingi ga toba kuvoka kuliengo lyonga uhai na imani ku Nnoongo, 2na akufundishwa mafundisho ga ubatizo,na kuvekilwa mavoko,ufufuko gwa waafu na hukumu ja milele. 3Tupakutnda hinego malenga Nnoongo pa pakuruhusu.4Pa kuve ngawezekana pa vakapatanga nuru mwanzo,na vakapatanda na kuonja kipawa cha kumbinguni,na kutendaga akashiriki ba roho mtakatifu. 5na vakanjanga lilove lyambone lya Nnoongo na kwa kufu ja muda gu uika, 6na akaangukanga vokombolekaupo kwa vujikinga kavele ku toba.Pana pa kuve sababu ja basulishe mwana jwa Nnoongo pa vele ku nafsi javonji,vakantendaga chombo cha utani pa hadha utani pa hadharani.7Pa kuve pai jijipoke ula jijikoma mara kwa mara panijakwe,na jijitoa mazao gambone ku vena vavatendaga maengo ku pai,jipokea baraka kuvoka nnoongo. 8Na ngava gaveleka miiba na magugu,aina tena thamani na ibi ku atari ja kulaimiwa mwisho gwakwe kutekete yooa.9Pakuve tulongela eneyo,akaganja apenzi,tushamishaka na maambo gambone gagausuyanga na mangwetu na mambo ga wokovu. 10Nnoongo ga jwa dhuluma na alivalila hopo liengo ninunji na upendo gunulagilinge ku ajili ja lina lyakwe,ku lyenelo ika tumikianga waumini na tango m bika tumikianga tu.11Tutamani sana kila mundu jwita aweche kutenda bidii jela jela mpaka mwisho ja uhakika gwa ujasiri. 12Twangapala mmegage akariovu,mmwengage akafuasi va vandu va urithi gwa ahadi kwa sababu ja imani na kuvumilia.13Ku maana Nnoongo pa akape Abrahamu ahadi,akalapila ku nafsi jakwe,pa kuve akala pila nga ku joonge jwa vi ngoloongwe kuliko jono. 14Akalovola,''Kuhakika mbakubariki,na mba kunyokea uelei gwinu zaidi.'' 15Ku jene ndelejo,Abrahamu akapokela ch akaaidiwa baada ja kusubiria kuvumilifu.16Maana akabinadamu valapilanga ku julajwa vii mkolongwa mashindano gooa kwa kulapila kwa kuhuakikisha kulapila. 17Muda gwa Nnoongo pa akalapila kulangila uwazi zaidi ku vakurithi kwa ahadi kukusudi lyakwe chaapi lyangakubadilika,akathibitisha kwa kulapila. 18Akatenda eneyo ive ku ileve ivele yangali kubadilika,na yeneyo Nnoongo aweche hopo kulonge cha unami, twenga tuturutukile pa ifadhi tupateku ve na mojo pa kamilila ku nguvu kutumaini lilivekigwe nnongi jakwe.19Tu via na njasisi gono malenga nanga nanga imara na ja kutegemea ku roho jtu,ujasiri guu pakujingila sehemu ja nyuma ja pazia. 20Yesu akajingila sehemu jenejo malenga ntangulizi jitu,baada ja kutendekwa kuhani mkolongwa hata milele baada ja utaratibu ja melkizedeki.

Chapter 7

1Ikave ene Melkizedeki,mfalme ja selemu,kuhani jwa Nnoongo jwa bi kunani,jwa kongine na Abrahamu akabijaga kuvoka kwa komanga akafalme na akabariki. 2Abrahamu alikampe jimwe ga komija kila kileve ja selemu''jine ngaa''mfalme jwa amani.'' 3Jwanga atati,jwanga amama,jwanga akavelei na kupapa,jwanga mwanzo ja lichova wala kumuisho ga maisha gakwe.Badajakwe,abakia kuhani milele,malenga mwana jwa Nnoongo.4Na ngocheno nfikie jinsi jono mundu jwa akave nkolongwa.Mlele jivitu Abrahamu akampe jimue ja kooni ja ileve ya chwaa pi ya akapetula kuvaka ku ngoondo. 5Na kuhakika,lungolo lwa walawi vavakapokelanga ofisi ja kikuhani vakivanga na amuri kuvoka ku chalia kukusanya jimo ja koomi kuvoka randu,na kuvoka,ku wairaeli kajabe,na kuve kuvoka pia ku ukoo gwa Abrahamu. 6Na Melkizedeki,akave jwanga ukoo kuvoka ku walawi,akapokela jimwe ja koomi kuvoka ku Abrahamu,na kumbariki,jono jwakabi na ahadi.7Hapo ngakataliwa kuve mundu nchokochoko abarikiwa na nkolongwa. 8Ku lyene lijambo mundu jwapokela jinue ja koomi,apakuwe lijoba linue,naambo lijambo lengi jumwe jwapookile jimmwe ku kooni ku Abrahamu akalovolelwa malenga jwa jwalama. 9Na kunamba ja kulongela,lawi jwapokile jimue ja koomi,na akalepa jimue ja koomi ja Abrahamu. 10Kwa sababu lawi akiva ku chivono cha atatimundu Abrahimu muda gwa Melkizedeki paakakongana na Abrahimu.11Na malenga ukamilifu ukawezekana kupetela ukuhani gwa lawi,pai jakwe vandu kupakelanga ,kukave na liitaji gani zaidi ku kuhani joonge kuimuka badala ja mfumo gwa Melkizedeki,ra ngava kukemwa badala ja mpangiliyo gwa Haruni? 12Malenga ukuhani ubadililika,pena chalia jipakubadilika yoyoo.13Pena malenga mambo genago gagalongole kwa kuhusu kabila jenge,kuvoka kunokwe jwa akadumu madhabahu. 14Na ngocheno wazi kuve Abwana vitu vovoka ku Yuda,kulikabila lya Musa jwangalovolwa kubu makuhani.15Na gu tulongela gano pena wazi haswa ikiva kuhani jonge apakupitila ku mfano gwa Melkizedeki. 16Kuhani jwa mpya ga jumne gwa akave kyhani kunani ja misingi ja chalia jijiusiana na uvelei gwa mundu,lakini ku nsingi gwa ngufu ja maisha gangali kuwezekana kuharibika. 17Nambu maandiko ahakikisha kushuhudia jonojwe,''Mwe ma kuhani milele baada ja mfumo gwa Melkzedeki.''18Pa kuve amiri jijitangulile jikavekwa kupembeni ku sababu jakiva dhaifu na ngafaa. 19Na chalia janga chooa chikamilifu.Pakuve chakiva na ujasiri gwa kukaribia Nnoongo.20Na gona ujasilyogo gwachwaaapi gangapitila gwanga kulongekwa na kilapilo,nga pena makuhani gange vangatolanga kilapilo cha chooachila. 21Na Nnoongo akatola kilapilo,muda gwa pa akalovola kuhusu Yesu,Abwana akalapila na ngabadilisha mawacho gakwe mwe nga akuani milele.''22Pa kuve Yesu aike kuve dhamana ja liagano bora. 23Ku uhakika,kiwe kuibilikia makuhani kuhudumia milele.Na kusababu vakiavanga makuhani akajingi,jonge mpatsajingi jonge. 24Pa kuve sababu yesu alama milele,ukuhani gwakwe ubadiika hopo.25Pa kuve aweka daima kwahokoanga vavankaribianga Nnoongo ku mjumbe gwakwe kwa maana alama milele kwa kwaombea nga. 26Pakuve kuhani nkolongwa jwa amani jwa asitaili kuwiitu.Jwanga chaambi,makosa,nsafi,jwaakatengwa kuvoka kwa kadhambi,na avi kunani kuliko kumbinguni.27Jono jwanga kuitaji,mfano gwa makuhani,kuvoa dhabihu kila linjova,kwanza kudhambi jakwe mnene,na baadaye ku zambi ja vandu.Akatenda ene ku mara moja ku vooa,pa akachitolea mwene. 28Kuchalia achagu vandu dhaifu kuveganga makuhani makolongwa,na linelo lya kulapila,liliike badala ja charia,akateuwa mwanagwe,jwakantenda kuvejwa ukamilika milele.

Chapter 8

1Na ngo lijambo tulilongela liende:tu vina kuhani nkolongwa jwatamite pai kutuvoko lya lelo ku kiti cha enzi kumbinguni. 2Jono nga ntumishi pa mahali patakatifu,lihema lya kweli A bwana pavalivekite,nga muudu jwa jooa jula jwa kume.3Ku maana kila kuhani nkolongwa avekwa kutolea zawadi ja dhabihu;ku maana nga muhimu kuve na kileve cha kuvoa. 4Na malenga kristo akiva kunani ja chilambo,jono akavihopo kuhani zaidi ja penapo.pakuve vakivanga tayari kuvoa vipave kulengana na hania. 5Vakahudumu kileve cha chakiva nakalaja kiwili cha ileve ya kumbinguni,tela tu malenga musa paakaonywa na Nnoongo muda kwa akapala kuchenga lehema.''Nnole''Nnoongo akalovola,''ene ntengeneche kila kileve kulengana kunani kulitombi.''6Na ngocheno kristo akapokela uduma bora zaidi ku sababu ja jonojwe mpatanishi jwa agano lya chooapi,liliimanishwe kwa hadi ja chwaapi. 7Na malenga liagano lya kwanza likavi hopo na makosa,na pena pakavihopo na haja ja kupalaya liagano lya vele.8Pa kuve muda Nnoongo paakagundua makosa ku wandu akalovola,''Nnole,machova gatenganda kuika,valovo Abwana,''muda gumbakutengenecha agano ligoono na nyumba ja Israeli,na nyumba ya Yuda. 9Li hopo malenga liagano linakatenda pomo na akatativinu machova ganaka petulanga ku hivoko kuongochanga kuvoka kuchilambo cha misiri.Pa kuve vangaendeleanga ku liagano lyangu,nenga ajalianga kavele,vakalovola Abwana.10Na lene nga liagano lipakutenda kuve nyumba ja Israeli baada ja majova hago,alovola Abwana.'mba kuweka sheria jangu mmawacho gavinji,na mbakuandi mmiti majavonji,mba kuve Mnoongo jwavo,na vapakuveganga vandu vandu.11Vafundishana hopo kila mundu na jirani jakwe,na kila jumue na nnung'unagwakave,akalovola,''mumanye bwana,''pena vooa vapakumanyanga nenga,kuvoka ndokocho hadi nkolongwa gwakwe. 12Pena mbakulaya rehema ku itendo gavonji ganga haki,na ngombokila upo dhambi zao kavele.''13Pa kulovola''mpya'' alitendite agano lya kwanza ku ve lya lolo.Na lilipakutangazwa kuve lya kuakala li tayari kuvooa kuondolewa.

Chapter 9

1Na ngocheno liagano lya kwanza lyakiva na sehemu ja ibada pa kusalila paduniaani pano na taarabu za ibada. 2Palihema pakiva na chumba chichaandaliwa,chumbi chaumbi cha panja,pakemwa mahali patakatifu.Jene enenjwe pakiva na kinara cha taa,mecha na mikate ja kulangila.3Pa nyumajakwe likiva pazia ja vele kukiva na chuumba cheengi,pakwena mahali patakatifu muno.

4Mukiva na madhabahu ga dhahabu pa kuvukiza uvumba.Na pakiva na lisanduku lya agano,likachegigwaa na kudhahabu jika,nkatijakwe jakiva na bakuli ja dhahabu jamana,fimbo ja haruni jijakamalika majani,na yaye mbao ja maganga ga agano. 5Panani ja hisanduku lya agano maumbo ga maserafi ga utukufu gagafunike mabawa gave nnongi ja kitevu cha upatanisho,na nangocheno tuweza upo kuelezea ku kina muno.6Baada ja itevweyo kuve iandaligwe,makuhani kwakawaida vajingilanga chumbi cha panja cha liema kuvoanga huduma javongi. 7Nambu kuhani munahota agingi la chumbi cha pili jikajakwe mara jinuwe ku chaaka,na hwanga leka kuvoa dhaifu kwa ajili jave binafsi,na ku dhambi za vandu va vate nditinge pangakukusudia.8Roho mtakatifu asuhudia kuve ndela ja mahali patakatifu zaidi taangu pnakulikwa hopo pa kuve liema lya kwanza tangu lijemite. 9Chene nga kielecho cha gungu muda gono. Yooa zawadi na dhabihu jijitolewa nangocheo ngakomboleka kukamilisha dhamira jwa jwaabudu. 10Nga yakulya na inywaji jiika iunganishwe ku namuna ja taratibu za ibada ja kuchijoa.Yooa yakiva taratibu za kimmele yakave ikaandaliwa mpaka ive amri jampya jijipakuvekwa maha pakwe.11Kristo akaika malenga kuhani nkkolongwa jwa mambo gambone gagaike.Kupetela ukulongwa na ukamilifu gwa lihema likolongwa ujangatendwa na mavoko ja vandu,ngava lya ulimwengu gono uvumbwitwe. 12Kave ga miai ja mbuhi na ndama,na kwa miai jakwe mwene kuve Kristo akajungila makali patakatifu mumo mara ku kila jumwe na kutuhakikishia ukombochi gwitu gwa milele.13Malenga ku miai ja mbui na mafahari ja kumyunyika ku maliu ja ndama ja vanga safi vakatengwa ku Nnoongo na kwatendanga mivelijava jive safi, 14Buu ga zaidi muno sana miai ja Kristo jwapetile roho jwa milele jwa chivoite muene bila mawaa ku Nnoongo,kutakasa dhamiri iitu kuvoka kamatendo maoafu kutumika Nnoongo jwa vi hai? 15Kwa sababu jenejo,Kristo nga njumbe ga liagano liyoono.peno nga sababu ja mauti jaleki uhuru vooa vavavilingite va liagano lya kwanza kuvoka kuatia ja dhambi javonji,ive vooa vavatemiteve na Nnoongo vawechange kupokela ahadi ja urithi gwavonji gu milele.16Malenga hivi liagano lilama,nga lazima kuthibitishwa kwa cha muudu jwa akatenda. 17Liagano live nangufu papapitila kiwe,pa kuve jakwa ngufu malenga jwaakatenda ave gwa momitaanga.18Na hata lyale liagano lya kwanza likavekwa gwanga miai. 19Muda musa paakaveka maagizo ga chalia ku vandu voa,akatola miai ja ngoomke na mbui,pamwena maachi,kitambala chikele,na kumnyunyuzia kitabu lenyewe na vandu vooa. 20Pena akalovola,''Heje miai liagano Nnoongo akapeganga amri kwachinunji.''21Ku namuna jela jela ,Jakumyunyiza mia panani ja lihema na yoombo yooa ikatumika kwa uduma ja ukuhani. 22Na kulengana na chalia,karibu kila kilevi kikatakaswa kuu miai.Panga kujita miai gwakwa msamaha.23Pena jakiva lazima yaye nakala ja ileve vya kumbinguni sharti ishavishwe kuu hie dhabihu ja inyama.Hata ene,ileve ya kumbinguni yenene ikapaswa kusafishwa ku dhabihu ivi bora zaidi. 24Pa kuve Kristo jwangajingila mahali pata katifu muno papakatendikwa na mavoko,na panakala je kileve halisi.Badalaja kwe akajingila kumbingu kuyene,mahali na ngocheno ari kuloongi ja umio ja Nnoongo ajili jitu.25Jwangajingila ku ajili kuvoa sadaka kuu ajili jakwe mara kwa mara,malinga atenda kuhani nkolongwa,patenda kujingila mahali patakatifu muno kumwaka bada ja mwaka pamo na miai ja jonge ngava, 26Malenga pena pakiva pakweli,mai jakavilazima kujono kuteswa mana jengi muno tangu kumwanzo gwa ulimwengu.Gava ngocheno mara maja hadi mwisho ga yaaka jijikwika kuvoa chaambi ku dhabihu jakwe mwene27Malenga pivi kwa mundu kume mara moja na baada ja unego kuwika hukumu. 28Na pena Kristo akatolegwa maramoja kuvooa zambi ja agingi,apakupitila mara ja pili,nga kwa kushungulikia chaambi,na kugoombochi kwa vandu vavalendelanga kukusali,saburi na kukuomboleza.

Chapter 10

1Pakuve chalia nga kiwili cha ileve yambone iika nnoongi,nga yayeyakiva halisi.chali ngawezekana kwa kamilisha vavakaribiwe Nnoongo ku ndela ja dhabihu ileile makuhani vakaendelea kuvoa chaka bada ja chaaka. 2Au pangi dhabihu yene ikawechekine upo kukoma kuvoa?kwa penapo kigezo chene chavaabudu,pakuve wakasafishwa mara moja tu,vakavinginge upo na kuimanya munoo gwa dhambi. 3Ku yenechaambi eyo kuvi ukumbusho gwa dhambi itendikwe chaaka baada ja jaaka. 4Pa kuve kumechekana hopo miai ja mafahari na mbui kuvooa chaambi.5Paakaika Kristo kudumani,akalovola,''Mangatamani matoleo au dhabihu,baadala jake,nkaandanga mmele ku ajili jangu. 6Manga ganga na thamani ja matoleo gooa ga kutekelezwa au dhabihu kuu ajili ja chaambi. 7Pena ngalovola,''Nnole,pamba ndenga mapenji ginu,Nnoongo,malenga pijandikwe kuhusu nenga kuligombo.''8Akalobola malenga pakalovola panani,''Mwanatamani dhaifu,malelo,au sadaka ja kuteketeswa ku ajili ja dhambi wala kuvona furaha ndani jakwe''dhabihu jijitolewa kulengana na charia. 9Na akalovola,''Nnole,pamba kutenda mapenji jinu,''Avekite pambwega taratibu jijivekitwe kuvoka lolo kuimarisha yaye y pili. 10Kuutaratibu gwa vele,tuvilayani kutengwite ku Nnoongo ku maponji gakwe kupetela kuchiva ku mmele gwa Yesu Kristo mara limo ku muda gwooa.11Na kweli,kila kuhani ajema kuudumu lichova kwa lichova,avooa dhabihu yela yela,ive ku yooa ila,wala ikamechekine upo kuivooa chaambi. 12Nambo baada ja kristo kuvoa dhabiku mara kanune ku dhambi milele yooa,akatama kuluvoko lwa kulelo ku Nnoongo, 13Alende mpaka maadui vakuve vavekue pai nakutendwa chitevu ku ajili ja makongono gakwe. 14Pa kuve ku ndela ja litoleo limwe vakani lishinge milele vooa vavatengite ku Nnoongo.15Na Roho mtakatifu na asuhudie kwa chitu pa kuve kwanza akalovola, 16''Hile nga liagano lilipakutendwa pamue jave baada ja machova gano:alovwa a Bwana:mbakuveka chalia nkati ji mitima jinunji,na mbakuandikwa ku akilijavonji.''17Na akalovola,''Vakombo kilanga opo kavele dhabihu jajoojila ku ajili ja dhambi.'' 18Sasa mahali palipo na msamaha kwa hawa, hakuna tena dhabihu yoyote kwa ajili ya dhambi.19Na pena,akanitu,tuvi na njasiri kwa kujingila mahali patakatifu muno kumiai ja Yesu. 20Jeno nga ndela ja jijogunile ku ajili jitu ku ndela ja mmele gwakwe,unyoono na kulama jijipetela ku pazia. 21Na tuvinako sababu kuhani mkolongwa kunani ja mgumba ja Nnoongo. 22na tunsogole na mtima gwa kweli kutimilifu gwa uhakika gwa imani tuvina mitima jijinyunyingwe chaapi kuvoka wa dhamiri na kuve na mivele jitu jijioshigwe ku machisafi.23Tukamulile kutabiti ku ungamo la ujasiri ku kutumaini kwetu,gwanga kugeuka,kwa Nnoongo aihidi nga mwaminifu. 24Tuzidi namna ja kumpe moja kila mundu kupala matendo gambone. 25Tukotokueka kukongana pamwe,puvatenda nga vanginji.Badala jakuve,kupeana imani kila mundu zaidi na zaidi,malenga kummona lichova litendakukaribia.26Malenga tupakutenda makusudi kuendelea kutenda dhambi badala ja kuve kupokile elimu ja ukweli ,dhabihu jenge ja dhambi gaigala kavele. 27Baadala jakwe,livi litarajio lyajika lya hukumuni ja kutisha,na ukali gwa moto gu pakutekeza maadui jwa Nnoongo.28Jwajula gwapakaana sharia ja Musa kuwe panga rehema mbele ja ushaidi gwa vandu avele au atatu. 29Kipenuo zaidi cha adhabu pu mfikiria kipakustaili kila mundu jwa adharau mwanajwa Nnoongo,jwa jooa jwatendite ku mai ja agano malenga kileve changa kitakatifu,miai ga akaveka wakifu ku Nnoongo jwajuajula jwa ntukine Roho jwa Neema?30Pa kuve tumanyi jumwe jwa akalovola''Kisasi nga changu,mbakulenga.''Na kevele,''Bwana apakuukumu vandu vakwe.'' 31Na lijambo lya kujogoya mundu kugwela ku mavoko ga Nnoongo jwa vi mome.32Nambo mkombulzole machova gagapetite baada ja kulekelwa kwenu nuru,nga jinsi gani ikawecha kuvomilia maumivu mkali. 33Makivanga nkavikwanga wazi ku ziaka ja matukano na matecho,na makivanga washiriki pamwe na vavakapetelanga mateso malenga haga. 34Pa kuve makinga na mojo gwa huruma gwa vandu vavakivanga akafungwa,na nkapokelanga kwa furaha adhabu ja urithi gwinu nji,nkamanyanga kuve mangweto mmeninji makivanga na urithi kwa bora na gwa kudumu milele.35Na pena nkotokulenda ujasiri wenu,ulio na zawadi ngolongwa. 36Pa kuve nnyoopanga uvumilivu,na mpatange kupokela kile cha Nnoongo cha mapenzi gakwe. 37Vakuve kitambo chichooko,jumune jwa aika,aika ku uhakika na apa kukavia.38Jwavi na haki jangu apakuishi ku imani palenga apakuvuja kunyuma,ipakumbali a apo na junojwe.'' 39Na twenga nga malenga vavakavajanga nyuma ku kuangamia.Badajakwe,twenga nga badhi ja vava tutakave na imani kulenda roho jitu.

Chapter 11

1Na ngocheno imani kuve na akika gwa ileve mundu patumaini muda fulani ku ujasiri.ku uhakika gwaa kila tangu akavekupata au kuchivona. 2Pena akasababi vitu vakathibitisha ku imani pamoji. 3Ku imani tuimanji kuve ulimwengu ku amri ja Nnoongo,kuve kileve kichivonekana changatengenechwa kuvoka na ileve i vonekana .4Ikave ku sababu ja imani kuve abeli akantende Nnoongo sadaka ja kufaa kulika chivakatenda kaini.Jakiva ku sababu ja akasifiwa kuve jwa haki .Nnoongo akasifiwa kuve ja zawadi jakaleta.kusababu jenejo,habeli taangu alovola,pakuve awile.5Ikave ku imani Enoko akapeluligwa ku nani na jwangavona mauti,''Jwangavonekana ku sababu ja Nnoongo akatola ,''pa kuve ikalovokwa ku jweno pakuve akapendeza Nnoongo taangu kabla kutoligwa kunani kumbinguni. 6Panga imani ngawezekana kupendecha Nnoongo,pakwe jwa ika ku Nnoongo lazima aamini kuve Nnoongo atama pa kuve apatianga zawadi vavampatanga.7Jakiva kui imani ja Nuhu akiva baada ja kuonywaa na Nnoongo kuisia na ileve yanga vonekana,ku hishima ja Nnoongo akatengenecha safina ku ajili ja kuokoa familia jakwe.Paakatenda eneyo,akauhukumu ulimwengu na akave mrithi jwa haki kupetela kuinani.8Ikave ku imani ja Ibrahimu,pa vala nkema na kujenda mahali pa akapalingwa kupokela malenga urithi.Akavoka gwanga kupamanya kuvajenda. 9Akiva na imani akatama kuchilambo cha ahadi mlenga ngeni.Akatama ku mahema na Isaka na Yakobo,vakurithi akajave va ahadi jel jela. 10Jene jakiva sababu akatumaini kupata wa kuumba na kuchenga kwakwe akave Nnoongo mwene.11Ikave ku imani pakuve Ibrahimu,na sara mwene,vakapokelanga nguvu ja kutunga chitumbo na vakivanga akazee sana,pakuve vaka mmonanga Nnoongo pakuve mwaminifu,jwa akahaidianga mwana munalome. 12Na pena kuvoka kwa jono mundujwe jume akakaribia kuvwe vakavelekwa nga vaana vangali kuvalangigwa.Vakivanga akajingi malenga nyota ja kuangani na akajingi malenga myota ja kuangani na akajingi malenga mihanga ja kubaharini ja ufukweni.13Voa wakawenganga panga iimani gwanga pokelanga ahadi.Pakuve,vakiva vakaivanga na kuikaribia kwa kutali,bakaamini kuve akageni na vakupepeta kunani ku chilambo. 14Kuvava vavalenganga ileve malenga hine vakavekanga bayana kuve vavi kupalanga chilambo chavonji kuvavakanga.15Kwa kweli,malenga vatenda kufikiria nga chilambo chi vavokanga.Vakaringi na nafasi ja kuvujanga. 16Nambo piiveli,vatamaninga chilambo chichivi cha bora,nga kumbinguni.Na Nnoongo havona hopo aibu kukemwa Nnoongo jwave,pa kuve atayarishe muji ku ajili javonji.17a kuve ku imani ja Ibrahimu pa akajaribiwa,akammoa Isaka.Nga junojwe jwa akapokela kwa kufuarai ahadi,akamoa mwanajwakwe jwa jiika, 18na pakuve kumjakwe ikalovolwa,''kuvaka ku Isaka uevelei gwinu upakenwa.'' 19Ibrahimu akamanya kuve Nnoongo akiva na uweeho gwa kuyoya Isaka kuvoka ku mambi kwa,na ku kulongela ku lugha ja maumbo na akampokela.20Yakiva ku imani ja Isaka akabariki yakobo na Esau kuhusu ilene ijayo ihika. 21Ikave mahinga imani ku Yakobo pa akave kukaribia apakuwe,akabariki kila jumo jwa vaana jwa Yusufu.Yakobo akaabudu akagemea kufimbo jakwe. 22Jakiva ku imani kuve Yusufu muda gwakwe wa kumuisho ukakariribia,akalovola juu ja kuvoka ku vana va ku Israel Misri na akalakianga kupetula pamwe na maupa gakwe muene.23Jakiva kuimani ku Musa,paakaelekwa,vakaianga ku mie mitatu na akazazi vakwe kusababu ja kummona kuve mwana nchochoko jwa vi jwa kualala,na vangatishiwanga na amurija mfalme. 24Pakuve kuimani ja Musa,pa vakiva amundu azima,akakana kukemwa mwana jwa binti farao. 25Badala jakwe,akaagula kushiriki mateso na vandu ni Nnoongo badala ja kufarahia anasa ja chambi ku kitambo. 26Akafikiria aibuja kukagula kristo upakuve utajiri mkolongwa kuliko hazina ja misri ja kuve akakachana na kupia miyo gakwe kuwachawacho zawadi ja mudu gwakwe guika.27Pakuve na imani ja Musa akavoka ku misri.jwanga jogopa asira ja mfalme pa kuve akavumilia ku kulola ku jwanga kuvonekana. 28A kiva na imani na kamulila pasaka kuasibia ku uvelei gwa kwanza ukoto kuguswa na uelei gwa kwanza gwa munalome ku akaisrael.29Ku imani ja kuprtanga kubahani ja shamu malenga ku nchi kavu.Muda gwaka Amisin pavakajipinga kupeta vakatumbu kilanga. 30Ku imani kuve ukuta gwa Yeriko ukaanguka pai,baada ja kuutindila ku machova saba. 31Ku imani pakuve Rahabu jwa kiva kahaba jwa ngaangamia na vanga aminika vangali kutii,pa kuve akapkelanga akapelelezi na kwatunzamga salama32Novoni ni zaidi?Maana jakwe muda ngatosha kulanduliwa ga Gideoni,Baraka samsoni,Yeftha,Daudi,Samueli na jaka manabii. 33Ku kupetela imani vakashindanga falme,vakatendwa haki,na kupokelanga ahadi.vakaivalanga kangwa ja maimba, 34Bakaimianga ngufu ja moto,vakajepa kuicha ja mpanga,uakalamianga kuvoka ku magonjwa,vakivanga mashujaa kungoondo na vakasababishanga majeshi akageni kutukanga.35Akilege vakapokelanga vavawilingite kundela ja ufufuko,vange vakateswanga,gwakukoubali kulekwa huru pa kuve wamechange kupata uzoefu gwa ufufuo gu vi gwa bora zaidi. 36Vangiji vakateswanga ku dhihaka na kupotwa,kumimyororo na kupelekwa gerezani. 37Vakapondwa na maganga.Vakaeketanga ipande kumisumeno.vakakomanga ku upanga.vakaangaikanga va vakuindingite mambendela ga ngondoro na ga mbui,waka patanga shida na kusumbuliwa na ndendelwa mabaya 38(Vakivanga kuangaikanga mmiitu,mmatombi),ku mavomba ga pai.39Vandu vooavo akajeketelaga na mwene Nnoongo kuve imani ya vonji,vangapokelanga cha vahaidianga. 40Nnoongo akalongolela lutupe kileve cha chikara cha bora,pa kuve gwanga twenga vakakombolinge hopo kukamilishwa.

Chapter 12

1Pakuve tukuzunguka na liwingu lya mashaidi,tuleke yooa gatuelennewa malenga miigo ja kutopa na dyaambi itu ambatayo kivahisi .Tuvutuke luvelo ku saburi ku mashindano gagavekitwe mlongi jitu. 2Tuelekee mio jitu ku Yesu,jwa tumbule na jwa kutimicha imani iitie,ku ajili ja furaha jijivekitwe nnongi jakwe akaimbilila nsalaba,akadgarali aibu jakwe na akatama pai kuluvoko lya nlelo lya kili cha anzi cha mwene Nnoongo. 3Kumaana mfikiriange june jwa akastamili malove ga chuki kuvoka kuvandu va chaambi,dhidi jakuve mwene ikoto kuve kutotokela kuindukanga mitimajinunji.4Mwangatabikanga au kuteseka nkashindana na chaambi mpaka kuishiwa minyai. 5Na nlibilinge ku kuvekelya mitima kukuelekezwa mvalenga vaana akilalume,''Manangu nkotokugalolela ku wepesi marudia ga bwana,wa kukatanga tamaa pu nnekebishwa na junojwe. 6Pakuve Abwana kumujila jwajoojula jwa apala,na kuhukumu kila mwana jwa mpokela.7Mvumiliange paamunjirianga,Nnooongo atendelanga malenga ya ana yakwe.Bu,kuvi mwona jwangabujirwa na atati mundu? 8Malenga mangapata na kubujirwa pa ivi kawaida ja vooa nkavinginge vaana va haramu,nga vaona halisi.9Na pena,Akatativitu va mmele tuguvinago vakivanga akalezi vitu akakali, 10Vavakatuongwa kumuda mfupi kukadri ja maomigawinji.Nambwe juno apala faidi jitu tu,tupatekushiriki u utakatifu gwakwe. 11Jwakwa adhabu jijifurahisha ku muda gono gwe.Je na maumivu.Na pena,baadaye jiveleka litunda la amani ja uadilifu.12Ngapana imanishange mavoko malegefu na kutend majugwa ginunji gagavi gadhaifu gave ga ngufu kavele. 13Nyooshange mapetu ga njajo inunji,jwa joojula jwavi nnemavu apakuongozwa upetefu nambu apate kulamigwa.14Mpalange amani na vandu vooa,na utakatifu na gwanga gonogwe jwakwa jwapa kunona Nnoongo. 15Mmwganga na uangalifu akotokuwe jwa kutengwa mbali ja neema ja Nnoongo,na likoto kuwe lishina lya uchungu lilipa kuipuka na kusababisha shida na kukengeusha vanjingi. 16Naangaliange kuve hopo zinaa an mundu jwa kunkama Nnoongo malenga Esau,kwa sababu ja kwelipa kamwe akaueha haki jakwe ja kuwelekwa. 17Pakuve muimanyi baadaye,paakatamani kurithi baraka,akaanigwamkusababu jwaangapata fursa ja kutubu na atati vave hata vakapalaya muno kumi nyooi.18Pakuve mva mmanyanga ku matombi au litoombi na pakuwecha kuguswa.chitoombi chijaka moto,lovendu,kukatisha tamaa na dhoruba. 19Mwangaika kusauti ja taumbeta,au ku maneno gagawoka na sauti jijisababisha kila jwajooa vakoto kujopa lineno lyalyooa lila kulongelwa kwavo. 20Pakuve vangako mbolanga kuvumilia chi chakaamuligwa,''Hata nnyama jwa gusa chitombi,lazima apotwe ra maganga.'' 21Ga kutisha zaidi ga akaagavona Musa akalovola,''Najogopa sana kiasa cha kutelemela.''22Baadajakwe,iikinge ku chitoombi cha sayoni na muyi gwa Nnoongo jwa vi hai,Yerusalemu ja kumbinguni,na ku malaika elfu kumi vavasherekianga. 23Ingine kukusajiliwa kwaka azaliwa va kwanza vooa vavasajiliwe kumbinguni,ku Nnoongo hakimu jwa vooa,na ku roho ja katakatifu vavaka milishwe. 24Ikinge ku Yesu mpatanishi jwa agano liyoono,na kumiai jijinyumyuziwe jiji longela ya mbone zaidi kuliko miaija habili.25Nnole kuve kunkaana jumwe jwa alongela malenga vangaepukanga pavakankananga jumve jwa akaonyanga kuduniani,kuve hakika tuepukahopo pa tugeuka kutaili kuwoka kujwajula jwatulaya kuvoka ku mbinguni. 26Ku gomo mundogwe lisauti lyakwe likatikisika kudumiani,Na ngoje ahaidi na kulovola,''Taangu mara jangi kavele tikisa hopo dunia jiika,na kumbingini elaile.''27Malone genego,''Mara maja kavele,''Kadokezwa mageuzi ga ileve itikisike pa kuve iumbe,na iumbe yangakum za kutikishwa iigaleilaila. 28Tuve na shukrani,kuupokela ufalme gwanga kutetemeshwa,tafurahi ku hali ja kuabudu Nnoongo kwa kukumbali na kunyekea ku ataha na kuuchaji, 29Ku maana Nnoongo gwitu nga moto ku kutekeleza kila cheleve.

Chapter 13

1Bai upendo gwa undugu uendelee. 2Nkotokulibililanga kwakaribisha akageni,ku maana kutendaga eneyo,banginji mapokelanga malaika panga kumanya.3Nkombokelange vooa vavavinejinge mumagereza,male muvakaveganga navo pamwe na mivele jinunji jikatendegwa navonji. 4Bai ndoa na jiheshimika na vooa na bai kindanda cha ndoa kitendwe kive safi,kwa maana Nnoongo apakwahukumu atakasharati na akamalaya.5Bai ndela ja maisha jive huru kuupendo gwa mbia au ela.Mmegange vakurithika na ileve ikwetingite,pa kuve Nnoongo mwene akalovola,''Nu unekaanga upo makangweto mwenga,wala kutelekezanga.'' 6Pena tulovo ku haki,''Abwana nga asaidizi vangu:Jogopahopo.Amwanadamu awezakundenda mki?''7Mwafikianinga vavakaongochanga,vavakalongela lineno lya Nnoongo kwachimunji,na mkambokelenge matokeo gaa majendelelo govonji,nyigange innani jobonji . 8Yesu kristo nga jumo licho,leleno,na mpaka milele.9Nkoto kuongozwa na mafundisho mbalimbali ga kigeni kwani chwaapi ntima uchengwa ku neema,na nga kusheria kuhusu chakulye gene gasaolianga hopo vavatamanya ku gena. 10Tunago madhabahu na gavando vavatumiakinga nnyumba ja hekalu vanga haki ja kulye. 11Pakuve miami ja kanyama,jijiloligwe dhabihu ku ajili ja chaambi,jikaletwa na kuhani mkologwa ndani ja sehemu takatibu,lakini mivele javonji jikapambwa jikajochwa panja ja likambi.12Ngapena Yesu najono akateseka panja ja nnlyango gwa muji,ene ive kureka wakfu wandu ku Nnoongo kupite dumu jakwe. 13Tujendage kwaelwakwe panja pa likambi na tukatwekela aibu jakwe. 14Paku twanga mahali pa kutama pa kudumu gogo muji gono.Badalajakwe tulokee muji ku uwikogove.15Kupetelaku yesu ipasanga mara kwa marakuchivoa sadaka ja kutukucha Nnoongo,kuhumbila kuve litunda lya migomo jitu liamini lina lyakwe. 16Na ukotokusahau kutenda gachwaapi na kusaidiana mbenji kwa achinavene,kuve nga sadaka malenga jene Nnoongo apalia muno. 17Mwatii akaongochi vimunji akinahota patunzange ku kufurahi,na nga kwa huzuni,jasaidianga hopo gwanga yene.18Tujupange,pakuve tuvi na uhakika kuwe tuvi nadhamira njeema,ttani kutama maisha ga heshima ku mambo gooa. 19Na yooa napeganga nntima zaidi ndendanga yene,nameche kuvuja kwaeliminji nango chenepa.20Na ngoche Nnoongo jwa amani,na akaletanga kavele kuvoka ku mambi jwa kuchenga mkolongwa jwa ngondolo,Bwana wetu Yesu,ku miai ja agano lya milele, 21Apakupeganga nwecho gwa kila lijambo lya chwaapi kutenda mapenjigakwe,atenda liengo nkatijitu jijivi njema ja kuelala pamio jakwe,kupelela Yesu Kristo,kwachwakwe uve utukufu milele na milele.Amina.22Na ngoche nampemojo,aka mpetulange na lilove lende livi na maonyo mkatijakwe mujandikilinge ku malove madoko chooko. 23Mmanyange nnunganajwitu Timotheo alekitwe ulu,na jonojwe nabonanga na malenga apakuika na ngochoono.24Nsalimie iongochi yooa vinu a akaumia vooa.Vavaokanga italia vatendakusalimia . 25Na neema jivegange na vandu vooa.

## James

Chapter 1

1Yakobo,Antumwa wa Annongo na va Abwana Yesu Kristo,kwa makabila kumi na gavele gagaka gawanyika,salaam. 2Mmalanganange kwa kuekela zaidi,anung'una vangu pampeta pakai pa kulaga kutali , 3mwuhimanyi kuwa kunyigila kwa imani jinu kumpanga kuvumilianga.4Nnekange kuvumilia nkamilishange maenge ginu,ngita nkaazanange kukomala kikamilifu,gwanga kupungu kiwa pakati choachela. 5Lakini kama mundu kati jinu nnetendakupala hekima,vajope kuvoka kwa anongo,ambaye kuvoa kwa kupokela na pangali kwa kalipila woma avajopanga,na chivapanga tange hekima.6Lakini nyope kuna iani,gwangali lipamba ,kwa kuvee kulekela lipamba na kama mawimbi pakati bahari,kutole kwa na mbongo na kujea koko ko. 7Kuna hakika mundu hojo akotokuaga nikiwa kita na apokelewaje na maombi gave kuna a bwana; 8mundu hojo ana nia ivele nga imara pakati ndela jave joa.9Nnung'una maskini atendakupalikwa kuchipuna pakati ajemeti kunani, 10wakati gogogo nnung'una tajiri pakati kunyenyekea kwave,kwa sababu apa kuvoka kama liva la mulikote pakati ng'onda kuvapeta. 11Kunani kuhomra na kyota la kutinia kujomea .mmea na maua kugwa nganga na kualala kunake kuwe.Hela hela vandu matajiri vapakunyale alanga pakati pa liengo lyave.12Atekubarikiwa mundu jola junatenda kuvumilia majaribu kwa kave baada ja kulaga kulenga kwave,apa kupokela litaji la uzima,nyita nde kujandikuina kuna venivala vavampala nnongo. 13Mundu joujola ngapalikuna kulonhela pa valengela,''Nnyige helehele liwoka kuna annongo''wa ligongo annongo vakalengela kuna ubovu na annongo vene kwa jigilanga vouna.14Kila mundu kwalengela na tamaa jave jibou jijihitenda kwatindigana na kwauta kwa kutalika. 15Penapo kavele ja tamaa na dhambi kupetula chitumbo,dhambi kuvelekwa na baada ja dhambi kukomala hela hela,kujomoleka pa mauti. 16Nnunguna jwangu kumpala,nkotokuntemba.17Nga zawadi jijivile ja kuawala nga zawadi jijikamilike kuvoka kunani,kutuluka pai pakati kuna atati va nuru nngo chikomboleke opo ngabalika kama chieka kama chichibaka. 18Nnongo akaagula kutupekea twenga ukotoguna lilove lya kweli ili ngati tukombole kuve kama uzao gua lolo mingoni pa iliyumbe jave.19Ntenda kuimanya nnung'una junangw kupmala kwa kila jumo atendakupali kuna kuna chidema na kujoa,nga chidema na kulongela wala kutumbala, 20Kwa kuve kutumbala vyandu ngakombola ngakombola kupangana haki ja annongo. 21Kwa henela mmekange kutalika uwaka gwa dhambi ja ubaya gogog kukuvi mahali poupala,na kwa mbole mbole mpokelange lilove lilipangiki kwa nkati jinu,liki ela ela litenda kukwaokoa ntima kuinu.22Nlieshimiange lilove nkotokujawa tu mmikuchitembaga nafsi jinu mwavene. 23Kuna kuve ela jo ujola jwajoa lilove gwanga kutenda liengo lyoile na mundu jwa achilola kumiyo jakwe halisi pakati chioo. 24Mchiangalie kumiyo kwave,na kujenda kuve na baada ja muda chokocho kulivaliwa chivatenda. 25Bali mundu jola atendakuchiangalia kuna maana sheria kamili,sheria ja uhuru,na kuendeleaga kuutii,nga kwa kuveligongo linu ni kijoanikia,vavalivaliva jono mundu apakubarikiwa patenda.26Ana vile mundu joujola apakuganikia mwene kuve ni mundu ijuna dini,lakini ngakombola kuutawala hilimi luave,kuhutemba ntima gwave na dini ja bure. 27Dini jijivile ja kualala na janga kuwani bikiwa nnongi paannongo vitu na atati vala:kwa saidianga yatima na wajane pakati tabu jave.na kuchilinda na mwene na ufisadi gwa dunia.

Chapter 2

1Anung'una vangu nkotokagulanga imani ja a bwana Yesu Kristo,abwana jwa utukufu kwa kuendelea vandu fulani. 2Kama amundu fulani vapakujingila kumikutano jinununji bate kuwala pete za dhahabu mawalilo gakualala,pia vakajingila masikini vavii na mawalo ga kunyakala, 3na nkalangije kwaajali zaid venivala venee mawalo ga kualala na kulovola,Tafadhali mwenga kutama oamba mahali pa kualala lakini mkaalovolele jonijola masikini,''Mwenga nnyeme penipala,''Au ntame pai ja makongono ya changu.'' 4Bo,mmihukumiananga opo mwa kwa akachinavene,na kuve bakaamuanga vene kuganikia gangali mbone?5Nnyoanikiange,anung'una vangu akapendwa, bo,Annongu vangaagua masikini wa chilambo kuve matajili pakati imani na kurichi ufalme vavaidinge vavampalanga? 6Lakini nte kuadhalau masikini!Bo,ngava matajiri vavapotekanga mwangwetunji na ngava venavo vavautanga mahakamani. 7Bo,nga matajiri vavalitukana liina lyenilela kualala lilivile ntendakemwa?8Hata enela,kama ntendakutimiza jenijela sheria ja kifalme kama jijandiwe rakati maandiko,mpa kuapa ajirani jwinu kama mwavene,''mmi kutenelanga maa. 9Lakini kama ntenda kupendelea baadhi ja vandu,Ntendanga dhambi,kuhukumwa na sheria kuve vaengela sheria.10Kwa kuve jwajola valekele sheria joa,na Tanga vakakovanduka pakati nukta jimo tu,Batekuve na bavi na makosa na kuengelana sheria joa! 11Kwa kuve annongu vakalovola,''Usizini,'' noyo peyo pia vakalovola,''nkoto ''.Koma nkotokuzini,lakini ntenda koma,nnyomu kutema sheria ja annongu.12Jenejo nnongelangaje na lunda kama venivala ambao mmiile ntekuvandikila kuhukumiwa na sheria uhuru. 13Pakuve hukumu huika paangali huruma kwa venivala vangali na huruma.Kuchitenda ukologwa kunani ja hukumu.14Kwakwalala gani,anung'una vangu,kama amundu vatenda kulovola jivile imani,lakini vanga matendo?Bo, jene imani jaipakomboleka kumwokoa? 15Kama anaing'a vya analome au vya aikege kuapala kwa avazi au chaklya cha kila lichova, 16na jumo jwinu akaalovolela,''Nnyaulangaj kwa amani,nkajote moto na nkalieee ma.Lakini ngampenga maitaji muhimu ga yega jenejo jafaa chiniki? 17Hali kadhalika,imani ja jika kama janga matendo,jite kuwe.18Bado mundu jongi atendakombola kulongela muna imani na nenga ngeti matendo,nnangie imani jinu,pangali matendo na nenga mpaka unangia imani jangu kwa matendo gangu. 19Waamini kuve kunannongo jumo,mii saii.lakini mapepo gagavahamini enela na kutetemeka. 20Bo,ntenda kupala kuimanya jonijola mundu mpumbavu,na helahela imani ejo pangali matendo gangali kumanya?21Bo,nga atati vitu Abrahamu vakavala ngilwa matendo vakamvoa vanavane isaka kunani ja madhabau? 22Ntenda kulola kuvee imani jave vakapangana liengo na matendo gave na matendo,Gave,Imani jave,ikaikila kusudi lyave. 23Maandiko gakatimizwa gagalongela,Abrahamu akahamini annongu,na kuavalangana vene hak enela Abrahamu vyaka akema kuve aganja vya annongu. 24Ntenda kulola kuve kwa matendo mundu kuvalangana haaki na nga kwa imani tu.25Hali kadhalika,Bo,vangave rahabu vavala kahaba vakahaha valanga haki,kwa matendo,pa vakaakaribishanga akaa jumbe na kuapelekanga ndela jengii? 26Kwa kuve kama helahela yega paangali kuwe a mtima guwile helahela imani pangali matendo jiwile.

Chapter 3

1Anung'una vangu,ngava vajingi vinu impasa kuve valimu,mkamanyanga pakuvee tupakupokela hukumu ngolengwa muno. 2Kwa kuve vooa tukosile pakati ndela ijingi pakuvee joajola pakuve vangachikwaa pakati malove ga kwe vena ni mundu atekamilika,vapakombola kuchisibiti mmele gwave goa pamo.3Ngoche kama tuveka itavo ja parasi pakati kajwa yavonji vatamanuu,na tukakombola kupendugula miwele gaonji joa. 4Mwimanyi pia meli,igala ni ngologwa na unokola na mbongo mkali,ijendea kwa uchukani nchoko muno kujaula poa pala pavapala anaoza.5Penina iyoyo,lulimini kamele kacho ko cha mmele.Nole nshiitu mkologwa paaumanya kujaka kwa ndetei njoko ja moto! 6Uleme pianga moto, ni chilambo cha ubou,uvekwite tu wenga mwa ipanga mwa mmele ngwitu,pa kuvee ubofu mmele goa na kuiveka panani pa moto ndela ja maisha,na venenji kujoshwa motogwa kuzimuu.7Pa namuna ja nnyana jwa mmanyai ijuni chachijendaa na chiumbe cha kubali kitekuvonekana na vandu. 8Pa kuvee pangali mundu kwa jumo ambaye jwa kukombola kutava ulimii,ni ubofu njwana tama nuu,gute kutwe lela uchongo gwanga mmbona.9Ku uleme twaakwea Abwana na Atati vitu,na kwa gono twavalaani vandu ambao vavombitindinge kwa mpano ngwa nnongo. 10Pakati lugomo chocho ulongela malove ga baraka na kulaani. Haka anu guna vangu ileve eye ngafaa kuvee.11Bo,lochilumo kuwechekana kuvoa machi ga gakunong'a na gakuvavaa? 12Akanung'una vangu bo,mkongogwa mtini kuveleka matindo ga mzeituni kuwecha.13Ni gani pamilinge voaa jwali na malango na kumanya?ebu mundo jono na alangie maisha gambona pakati maengo gakwe kwa umbole bele uvo kana na kuchimaya. 14Lakini kama guvile gwinu gwa kalipa na nia ja umwene mumitima mwinu,nkoto kuchipunanga na kutanga unani kugukana ukweli.15Jenje nga ikima jela ajiulukakuvoka kunani,lakini pakuvee badala jakwe ni ja chilambo,ngaa ja ntima,na ja chimbepo. 16Pa kuvee pena na gwiu na kuchiganikia popo,pana umenyani na kila utendo ibofu. 17Lakini ikima iwoka kunani,ngani chwapi igala kupala imani mbole na kukalibicha,Ja kutwelela rehema na matunda gammbone,gwanga pendeleaa vandu fulani,n kweli. 18Na litunda liya laki kupandikia pakati amani kwa vaala vakutendanga ileve ya amani.

Chapter 4

1Bulwa na mipwato mwengwetu jibookaji?Hivaka kwa sababu za taammajinji iletangoondo pumilingityapo? 2Mpalanga kileki mwanga chiinu.Mkomanga na kumhivinga changali chinuu.Bulwa,na tangu manapataji sababu gajupanga mnaoongo. 3Nnjupa na ngapatanga kwa bababu nyupa kwa sababu mamhaginunji gangalala,endapatitenge yeni ileviyo kwa matuni ginuchi gamba upo.4Amangota mwkashanati!Nga manya gono uwafiki na ulimwengugo ni adui kwa Mnoogo?penapo nnekalage na maganja gwa chilambo ndendi mmene adui na Mnoongo. 5Pa nkombokela maandiko ganga maana ga galongela kita roho jwa b nkati jimu juangu wifu mano kwa chinunji?6Nnoogo avaa neema zaidi ga maana maadilichi galubu,''Nnoogo pinga vana chibuni,panapo kupa neema jwanayenyekea.'' 7Pena,nchivoganga kwa Nnoongo.mwakama alibilisi na vapa kuvutuka kuvoka kwa chimunji.8Egelele katibu na Nnoongo,na chipanganya apakukaribia kwa chimunji.Nng'oluye maboko ginuchi,binginginge na chaambi,na nsafishe miti jinungi,pu mmilinge niaa ibele. 9Nng'utange,mmekilange ,na kuguta!Mpinduange kuekakwinunji ive huzuni na kufurahi kwenu ive kuombalecha. 10Mme va kunyenyekeanga kwa mnene chipanganya,na apakumpekula kunani.11Nkotokulongelana makakwetujika cha kinyume mwaka pwangajika.Mundu jwa apakulongola na nnung'una gwakwe,au kuhukumi nnung'una gwakwe,alonge chinyume na hlia na na huinkumu chalia ja Nnoongo.Mukijiukumu chalia,nntenda kukanila. 12Jumu tu jwa atoa chalia na hakimu,Nnoongo,achipangana jika kucha kuokoka na kujomekea.Mwe ma gani pu muhukumu jira jiminu?13Nnyoonge,bu longela,''Leleno au malabi atujabulage kuchilambo hichecheee,na kutama chaka kunokiwe,na kutenda biashara,na kutengenacha faiida.'' 14Gani vavachima chichiva kupitila malabu,na maisha ginu gapi?na pakuve mvananangu na ukungu kuvoneka kwa mudatu na kuoveka.15Nga penapo mpakulongela,''Kupaligwa na Bwana,tunapakupona na kamu maengo gani au gagala.'' 16Na ngochenu ntengakucipunanga sababu ja mipajimunji.Kuchipuna kooa na upotevu. 17Bena,baiimani kutenda ga maana lakini ngapana,bena vatenda chaambi.

Chapter 5

1IIkange nang'ocheni.Mwang'ota fumilinge mtaraji.nngutange kwa lilofelya kunani kwa ajili ja kulaga jijiika kunani jinu. 2Utajiri kwinu gutekualibiwa na iwalo inunji gatekutaunikwa na idudu ifrou. 3Dhahabu inunji na cla inunji itaekupelela thamani na ubou gwakwe upakuingakia .Dhidi jinunji na kwao anga jega jinu aminga moto ntekuchi fekelanga Athina jinunji linjo fa lya mwisho.4Nnolange,Malepo ga f'af'a tendanga lengo f'ala f'unkaleka kwalepanga kwa kuuna kwa munn'g'onda kwinunji f'atenda kung'utanga na chilelo cha f'af'a umitinge mmachikilo ga agwana f'a majeshi. 5Nntekutamanga kwa anasa ja chilambo kuchifurahishaga mwakachif'ene itekuchi nenepeanga mitima inu kwa sinjof'a lya machichilo. 6Ntekwaukumula na kwakomanga f'af'a filinge na aki f'angalikombola.7Kwa enela mvumiliange,akanung'una f'angu mpaka maikilo ga agwana aminga akulima nne ndele mauno ga dhamani mmoke pachilambo,f'af'i kwalendelanga kwa kuf'uvumilia kwa ajili jinu mpaka ula ja kwanza na ja mwisho anaikomite. 8Na mmengange mwangwetu mwenga mmengange f'akuf'umilia mujilimbiange mitima jinu pakuf'e kuika kwaf'e anguna kuf'andikile.9Akalongo nnkotokutumbalanga akachif'ena kwa akachif'ene,kupala f'akotokuhukumumulanga,nnole.Akimu f'atekujema panyango. 10Kwa kujigila alongo nnolekeange maulalo na kuvumilia kwa Achinabii f'akaf'onekananga kulima iya angwana. 11Nnole twakemanga,f'af'ala vumilianga mbaya,nnyoiminge kuvumilia kwa ayubu na nntendakulimanyangu mele ja ayubu,ipakuf'e f'o angwana f'atwehile rehema na kia.12Kupunda kwa yoa,akanunguna fangu,nkoto kulapanga,au kwa bingu ama kwa chilambo.au kwa chilapilo cha aina jengi ila ebu elo,'' jinu jif'onekane na ngaf'a jinu jif'onekane ngaf'a ili kita jipyakungwela bai ja kuhukumula.13Ifi yoweyela pakati jitu pana maulo?ipalikwa f'ajope boo mutu jowajola ga mwenyenga f'akuangalala?na f'ajembe sifa. 14Bo,afi jowajola pakati jinunji f'af'af'i ata mwa?na f'akemange akanaota f'a likanisa f'ajopange panani jaf'ef'ikwapakaa manta kwa lina la angwana, 15na majopelo ga Imani,gapakumponea ntamwa,na angwana f'apakwanjinula.nla ipakuf'e f'apakwajinula na ipakuf'e f'ati dhambi,ann'ong'o f'apakwa ekelekea.16Kwa enela nngamange dhambi ununji akachif'ene kwa akahif'ene na kuchondelela na na kila mundu,kupala nkombolange kula miana na maombi ga f'af'af'i na aki kuongola matokeo mak'ol'ongwa. 17Aliya f'akif'a amundu f'af'af'i na isia kama itu f'akajopa kwa machichi ula jikoto koma na jangakoma pachambo kwa manjof'a gatatu na miai sita. 18Na Eliya f'kajopa kafele na kunani kwakatika ula kunani ja chilambo kwa chilambo gayaf'oa mauno.19Akanungunaf'angu anajowajola kati jinu pafaf'oka kuf'oka papafi pakuaminika a mtu f'angi gaguf'aleka. 20Ipalikwa famaje f'af'af'i na dhambi kuf'oka panelela jaf'e ja kulemwa f'apakwalamia jika jafe kwa pa mawelo na kutaumika kujimbila kwa dhambi.

## 1 Peter

Chapter 1
1Petro,atume va Yesu Kristo,akageni vavaka tawanyika,vavakateuliwa kuPonto joaa,Galatia,Kapadokia,Asia na Bithinia. 2Kuvokana na ufahamu gwa Nnoongo,Atatiku kutakaswa na Roho Mtakatifu,kutii Yesu kristo,na kuoholehanga mia jakwe.Neema jive kwemunji na amani jijonjo kakehe.3Nnoongo jwa Atati jwa Abwana vitu va Yesu Kristo na abarikiwa.Ku ukolongwa gwa rehema jakwe,akatupe kuvelekwa uyoono lu ujasiri gwa urithi kupetela ufufuo gwa Yesu kristo kuvoka ku uma rehemu. 4kwa urithi gwangakuangamia huveopo na uchafu wala kupungua uvekike kumbinguni ku ajili jinunji. 5Ku weeho gwa Nnnongo ntenda kutendwa kupetela imani ku uokofu uvi tayoni kuwekulingwa ku nyakati za mwisho6Mfurahiange ku linde,atanangojenonga lazima kwachinunji kuve na huzini ku makjaribi ga aina mbalimbali. 7Ene,kusababu ja imani inunji ipati kujaribiwa,imani ja thamani kuliko dhahabu,na jifiova kumoto gu jaribu imani jinunji.Je jivokela kuve imani jinunji jipate kuveleka siifa,utukufu siifa,utukufu,na heshima ku ufunuo gwa Yesu Kristo.8Mwanga mmonanga jono,lakini nutenda kupalanga.Mumonanga hopo na ngocheno,lakini utendanga kuamini ku jono na ntenda kufurahi muno ngaelezeka kufuraha jijitwelile na utukufu. 9Na ngochenu nntenda kufuvahianga matokeo ga imani jinu,wookofu gwa nafsi jimunji. 10Akanabii vakapalanga na kukonyekenga ku umakini kuhusu wokofu ugo kuhusu neema jikari jinunji.11Vakapalanga kumanyanga aina gani ja wokofu kwa namna japi ukaike.Vakapalanga na kumvanya muda gani gwa Roho ja Kristo jwa vii nduji java akiva akalongela navo duniki.Ene yakiva kupitila muda gwa alongelaga mapema kuhusiana mateso ga Kristo na utukufu ukankagulaga. 12Ukaekuligwa ku manabii kuve vakivangu kutumikia mambo genago,na ga kuajili javonji ajivenee.nambo ku ajili janu machimulichi ga ileve enayo kupetela vavaletanga injili kwachinunji undelaja Roho mtakatifu jwatumitive kuvoka kumbinguni mambo mpaka hata malaika gatamani kuwekuligwa kwakwe.13Na pena ntavange iuno ja akili jimunji.Mmegange na utulifu kufikira jinunji.Mmegange na ujasiri nkamilifu ku neema jifiletwa kwinu muda gwa kufumiliwa ku Yesu Kristo. 14Malenga ana vakutii nnkotokutavya mmeninji na tamaa jikajikagulanga ku muda makivanga mwanga ufahamu.15Malenga pa akakemanga jwavi mtakatifu mangweto,pia mmegange akatakatifu kutabia jimunji jooa kumaishaginunji. 16Pakuve jiandikwe,''Mpakuvenganga akatakatifu pa kuve nanenga na vita katifu.'' 17Na enda nkema ''Atati'' jwa hukumu pahaki kulengana na liengo lya kila mundu,ntumie muda gwa mwanjaguina ku kunyenyekea.18Muimanyange ku nkakombolewanga nga kwa ilele iaribika,nga kwa ela au dhahabu,mpate kuvokanga ku mwenendo gwinu gwangafaa gu mpokilinge kwaka atativinu. 19Lakini nnkomboligwe kumiai ja hechima ja Krsito,malenga ja ngondolo jwanga ila wa lidoa.20Kristo akaanguliwa kabla kja misingi ja dunia,nambu nangocheno muda gwa mwisho goni,aekuligwe kwa chimunji. 21Muaminianga Nnoongo kupetela jonojwe na Nnoongo akaiyoya kuvo kumambi na akape utukufu na ive imani jinu na ujasiri uve ku Nnoongo.22Nndendingite nafsi jimunji kuvesafi kuutii gwa kweli ku kukupala lya upendo gwa unung'una lilivi lya kunyaoka,na mpalane kwa bidii kuvoka kumitima jinuunji. 23Mmelywikinge mara ja pili,nga kwambegu jijiharibika,mambo kuvoka ku mbegu jangaharibika,kupetee uzima na lineno la Nnoongo liliigile.24Kwa maana ''mivele jooa jivi malenga maana,na utukufu gwakwe gwooa na malenga liua lya lijani lijani litenda kujuma,na liua litenda kudondoka. 25Nambu lineno la Abwana litenda kuiga la milele.''Gononga ujumbe ukatangaelwa malenga injili kwachinunji.

Chapter 2
1Mmekange penabeni uofu gwoa,umami,unafikhi,wifu,na kukashiripiana. 2Mlenga akangota achokochoko vana akachanga,nnokolilange mavele chwaapi ga kiroho,ili wechange kukola ku okofu. 3Malenga mpaingite kuve Abwana amwema.4Nkange kwachakwe jwa vilenga liganga lilivi lya momi liliama na kutaliwa na vandu,mambo liaguliwe na Nnoongo na livi na thamani kwachakwe. 5Na mangota mwe na pia mminginge malenga maganga gagavi gamoni gagachingwa kunani jivee nyumba ja kiroho, na ive ukuhani mtakatifu guvoa dhabihu ja kiroho jikubalikwa ku Nnoongo kupete Yesu Kristo.6Liandiko lilobwa enelo,''Nnole,mekite kusayuni liganga la kupembeni,likolongwa lilichaguliwe na lya yhamani.Jwa joojula jwaani ku jone havona hopo aibu.''7Nga heshima nga jinunji kwinu juaminianga.Nambu,''liganga likataliwe na akajenzi,lyene hivi liganga likolongwa lya panyenje.'' 8na,''Liganga lya kovala na mwamba gwa kuvanduka.''Vena vavakuola,vavakananga lineno,ku vakachaguliwanga venavoo.9Na magweto nga ukoo guchaguligwe,ukuhani gwa kifalme,litaifa litakatifu,vandu va miliki ja Nnoongo, na imechekane kutangaza matendo ga ajabu ga jwajo jwaakakemanga kuvoka kugizani kuwika ku nurujwakwe ja ajabu. 10Pakwanza vangavanganga vandu,na ngoche mmingine mmandu va Nnoongo.Mwangapokelanga rehema,nangoche mmpokilinge rehema.11Akapendwa,ninkemitinge malenga akageni na vakuzemara kuchinyima kuvoka kuu tamaa mbaya ja zmboi,jisipigana vita na roho ginunji. 12Ipasanga kuve na tabia jambone katija mataifa,na pange,kuve kulongelanga malenga ila ntendingite ilewe ya uofu,vakuangalia maengo ginu ga chwaapi na kulumbalila Nnoongo ku machovagakwe pa kuwika kwakwe.13Mmekange heshima kila mamlaka ga mwanadamu ku magambo ga Abwana,enda vii mgalme nkologwa. 14Enda akatawala vavatumwite kwaadhibu vavatendanga mabaya na kuwasifu vavatendanga mema. 15Pakuve mapenji la Nnoongo pa kutenda mema vankanikianga malongelo ga kipuuchi ga vandu akapumbafu. 16Malenga vandu huru,nkotokutumianya uhuru gwinunji malenga kifuniko ku ofu nga begange malenga aka tumichi va Nnoongo. 17Mwaheshimiange vandu vooa,mwapalange akamung'anavinu.MujogopeNnoongo.Muhechimu mfalme.18Akatumwa,mwaheshimu mabwana zenu ku heshima yooa,nga tu mabwana vavavingingi chwaapi na akapole,nambo pia vavangingi vaova. 19Pakwe nga sifa pa njwajoajula avumilia maumivu muda papakuteseka pangali haki ku dhamiri jakuwe ku Nnoongo. 20Nga faida gani jijivi malenga mundu lakamula,atenda chaambi na pesa endeleanga kuadhibiwa?Mmambo pundelanga kuadhibiwa?Mambo pundendanga gachwafi na pakuteseka pakuhukumiwa jene nga sifa chwaaapi ku Nnoongo.21Ngapena nkakemwa,kwa maana Kristo na akateswa ku ajili jinunji,alekilinge mfano ku ajili jinunji kukagula njajojakwe. 22Junwe jwangatenda chaambi,wale gwangavonekana unami gwagooagola mu lugomolwakwe. 23Muda kwa akatukanwa,jwangavuukia matukano,paakateseka,jwangatisha na akajipia mwene Yesu ahukumiwe ku haki.24Mwene akachipi,na akapetula chaambi ita kumweli gwakwe ku nsalaba nkongo,na kutokuve kabile ja sehemu ja zambi na tulamwe kuagili ja haki ku kuputwa kwakwe nnamingite. 25Mmoa mwavakivanga kutangatanga malenge ngondooro na ngocheno mmujitinge kunchungaji na nninji jwa vaho jimunji.

Chapter 3
1Kujenje ndeleje,mwakikege va vandu,ipaligwa kuchitolea kwa akinalome vinu mmenunji,ive ,ataikavi baazijinu vangalikulitii lilove,kupetela tabia za akikege vave kumechukana kuutwa panga lilove. 2Magambo ga achibenenji vapakuve vajimbeni tabia jinuninji chwaapi na heshima.3Ene itendeke nga ku mapambo ga panja-kusuka mwili,ilwemya dhahabu,au mavazi ga mitindo. 4Lakini badajakwe ntendange kuutugwa kindani ja mojo,na muno chwaapi ja unyenyekevu na utulifu gwa mojo,kwa thamani nnongi ja ku Nnoongo.5Pakuve akikege akatakatifu vakachambamba ku nje ndeleejo.Vakivanga na imani ku Nnoongo na vakivanga na utii kwa kila lomuevave. 6Ku jine udileje sara akiva ntiu ku Ibrahamu na kwakema rena ''Abwana''vangu.Nga nangoje magota mwenga nga vana vakwenda mpakutendanga ga gavi gachwaapi,malenga ngajogopanga mabaya.7Kwa ndela jojoojo,na akinalome mwenga japasanga kutama na akaanuvimunji mi kuimanya kuve akikege akadhaifu,m-bikutambuanga vena agota vakupolelangu zawadi ja uzima.Ntendage ene ive maombiginunji gazoto kuziliwila.8Baadaye,mmoa,mmegange na niajimo,vavawinginge na huruma,upendo kwa umunguna,akanyenyekevu,na akapole. 9Nkoto kulepe uofu ku ofu au matukano ku matukano,kinyumechakue,endeleange kubaniki,kwa magambo ga vakivanga va kutii,na mmanyange kurithi baraka.10Jono jwapala maisha gakwe na kuvona lichova lyambone lachima aibile lulimi lwakuwe ku mabaya na lugomo lwalwe kulovola hila. 11Na atendevuke na kuleka maoofu na kutenda ga gavi mazuri.Apale amani na kujikagula. 12Miiyo ga bwana gamona jwa haki na masikilo gakwe gajoa maombi ga kwe.Nambu usogo gwa Bwana uvi kinyume cha vavatendanga uofu.''13Nga gani jwa palakwadhuru pa kuve nuta mani lya mbone? 14Nambu malenga ntesekanga ku haki,nga mmarikiwe.Nkotokujogopanga gagavajogopanga.Nkoto kuvenganga na wasiwasi.15Badalajakwe,mumeki Kristo Bwana ku mitima jimunji matenga mtakatifu.Mmegange imara muda gooa kunyangula kila mundu jwa nkonyanga ga bole mutumaini Nnoongo 16.Ntendage enela ku upole na kuishima. Mmegange na nia njema vandu vavatukananga maisha ginunji mema ku Kristo vawechange na aibu ku ligambo valongelanga kinyume dhidi jinu malenga nkatendanga maovu. 17Ikavi chwaapi zaidi,ikavi Nnoongo atendakutumani,kuutesekanga kukutendage gachwaapi kuliko kutenda mabaya.18Kristo akateseka mara pamo ku ajili ja chaambi,Jono nga ju jwavi na haki akateseka ku ligambulitu na twanga ve na haki,na atulete twenga ku Nnoongo.Akame ku mmele,nambo akatendwa nzima ku roho. 19Ku roho,akajabula kuhubiri roho jijivi kukufungo. 20Jangane na utii muda gwa uvumilivu gwa Nnoongo paukave kusubiri muda gwa nuhu machova ga kuchinga safina na Nnoongo akahokoonga --vandu kachooko --akanane kuvoka ku machi.21Jene ngaalamaja ubatizo gugaokoanga vandu na ngoche,nga malenga kujelea uchafu kuvoka ku mmele,na malenga liombi la dhamini jambone ku Nnoongo,kupetela ufufuko jwa Yesu Krsito. 22Jono avi kuluvuko lya nlelo gwa Nnoongo.Akajabula kumbinguni.Malaika,mamulaka,na nguvu lachima jautii jonojwe.

Chapter 4
1Pakuve ene,ene Yesu akateseka kwa mmele uwalange chilaaha neya njojo.Jona akateseka kummele akatokea na chaambi. 2Mundu jweno aendelea kavele kulama ku taamaja mmelu na kumapenji ga Nnoongo,kumaishagakwe gagaigile.3Pakuve muda gupetite kutenda mambo ga kimataifa vapalenga kutenda ufisadi,nia jibaya,kukolelya ulafi,sherehe ja kipagani na ibada ja sanamu ja machukizo. 4Vafikinanga nga ajabu pamujiepucha kutenda genago kutenda navo,na nalonge maofu ju jianunji. 5Vapakuvoa isabu kwa vitayari kuhukumiwa vavavingiangi na uhai na vavausitiangite. 6Kwa makusudi genago injili jikakubiriwa kuvandu vavauelingite,pa kuvurakiranga vahukumiwe ku mivelejavo malenga wanadamu,na vamechange kuishi kulengana na Nnoongo kuroho.7M ga mambo gooa utendakuwika.Mmegange na ufahamu gu uisahihi,na mmegange na nia ja mboni ku ajili ja maombi ginu nji. 8Kabla ga gooa,mmugange na bidii kuupendo kwa kila jumwe,kuue upendo upalanga apo kuwekula jaamba ja vange. 9Onyeshange ukarimu kwa kila mundu gwange kunung'unikaka.10Malenga pa nkapokelanga ki mundu pa akapokela karama, ntumiange ku kuhudumiane,malenga akachimachivimivu va karama jijingi jijitoligwe bure na Nnoengo. 11Malenga mundu alongela,na ive malenga mausia ga Nnoongo,na malenga mundu atendkuhudumu,na ive malenga uweho akapegwa na Nnoongo,malenga kila kijambo Nnoongo apate kutukuchwa kupetela Yesu Kristo.Utukuviu na umechivi na Jonojwe milele na milele.Ammina.12Akapendwa,nkotokubalanga lijaribu lileika kujaribianga malenga kileve kigeni atakivi kilebe kigeni kichivikuvokela kwa chinunji. 13Kukaadini pu pundakuyovalele ku matyeso ja Kristo,nfurahiange.,ive kufahi na pia kushangilia ku ufunuo wa utukufu gwakwe. 14Ata vakantukananga ku ajili ja lina la Kristo mbarikiingwe,ku ligambo la Roho ja utukufu na Roho jwa Nnoongo atama juu jinunji.15Lakini akotokuve jwa jooa jula jwa huteswa jwakoma,jukujiba ukutenda maofu au jwajishughulika na mambo ga akajava. 16Nenda avi mundu ateswa malenga mkridto,akotokuvona aibu,na atukuche Nnoongo kuliina lene.17Pakuve muda uwike ku kuhukumu kutumbu ku myumba ja Nnoongo.Na malenga jitambwa kwachitu,ipakuve vole kwa vangalia kutii injili ja Nnoongo? 18Kuvooa vavatesekakuvokana mapenji ja'' Nnoongo vakamuyange nasi javo ku chipanganya jwa aminike na pa vapakutendanga gambone?'' 19Kwa enela vooa vavatesekanga kuvookama na mapemji ga Nnoongo vamtenda hukamukia nafsi javo ku Nnoongo auminifu ive hali ja kutendanga mama.

Chapter 5
1Akinahota ndenda kusionga munilingi pamo,na nanzee nnyinu na shaidi jwa matecho ga Kristo,na nenarishiriki na nyinu ku utukufu gupakudhihirika. 2Na matianga mojo maka nzee,mulilange likundi lya Nnoongo lilivi nkatijinunji.Muliangalienge ,ngapa kuve lilachimchenga,nambo kuve mpalanga eneyo,kulengana na Nnoongo.Muliangaliange nga kukupala ele ya aibu nambo kupalatu. 3Nkotokuchitenda makabwana kumanija vandu vavavingingi pai j nangalichi kuinu,na mmwenga mfano kulikundi. 4Papakuwe Mchungaji nkologwa papadhirishwa,mpakupokelnga litaji lya utukufu jangalihova uthamani gmwakuve.5N a ileile makaijona makachokochoko,nyenyekiange kwa kanahota vinungi mmoaji,uwalange unyenyekevu na kuhudumiana mmeninji,pakuwe Nnoongo va pinganga vavina kiburi,nambu avapeganga neema vavanyenyekeanga. 6Napena nyenyekeange pai ja huvoko lya Nnoongo gu uvi hodari kukuainuamuanga ku muda gwakwe. 7Mumekelange fadhaaja nunji kunani jakwe,kumaana anawajali.8Mmeagange na busara,mmegange na uangalifu.Jwajo adui jwinu,ubilisi malenga hiimba jiwahunguruma anyatia,asaka mundu jwa kumvauka . 9Nnyemange kinyumechakue,Mmegange na ngufu ku inani inu muimanyange akamungavinu vavavingi kuulimwenguni vapetelanga mateso malenga gena.10Baada ja kuteseka chitambo kachoko,Nnoongo jwa neema yooa,jwankemite kutukufu gwa milele ku kristo apakukamilishanga,atawaimarisha na kulekianga nguvu. 11Eenji jive kwachakwe milele na milele.Amina.12Nathamini Silwano malenga manitu jwakuaminika na naandii kuinge kwa kifupi kupete kwachakwe.Nalekelanga mojo na nndenakusuhudia chi andike neema ja kweli ja Nnnongo.Mnyemange nyumba jakuuwe. 13Akaamini vavavinginge ku Babeli,vavachaguligwe pamwe na magota vatendanga kusalimianga na Marko mwanangu,Atendakusalimia. 14Nsalimiane mmoa kuupendo gwa busu gwa upendo.Na amani jiwe kwa eliminji muminginge kukristo.

## 2 Peter

Chapter 1

1Asimoni petro ,mmanda na ntume bha Yesu kristo ,bhakapokelanga imani yelayela jammbone malenga ji tuvhoa twenga, imani jijivhii jankati ja hki ja nnongu na mkomboi jwitu Ayesu kristo. 2Neema jivee kwa achinunji , amani injonjokee kupetela malifa ja nnongu na anotavitu Yesu.3Kupetela maalifa ja nnongu tupatite mambo goa kwa ajili ya chaji kulama, kubhoka kwa nnongu bhabhatukomite kwaajili jakuwaa ja utukufu gwave. 4Kwannjeleje bakatumainishanga haadi kuu ja samani. Akatenda yela yela kutenda walisi ja asili ja nnongu, putu endelea kuacha uwovu pa chilambo pinu.5Kwasababu jenojo, nntendanga bidii kujonjokea kualala maa kwa ndela ja imani jitu, kwasababu jakulala maalifa. 6Kupetela maalifa , kiasi na kupela kiasi sabuli, nakupela sabuli, utauwa. 7Kupetela utauwa kupalana na nnung'una na kupetela kupalana na nnung'una kupalana.8Kama yene ilevyee ivilee jinu, anagaendelie kukola nnkati jinu , bai mwangweto chimmangange ooh tasa au vandu vangakuveleka matunda pakati maalifa ga a Bwana vitu Yesu kristo. 9Lakini vavala vaangakuvele na ileveyo, kuvona ileve yakuvandikila tu , venavo akipofu vatekuliva lila utakaso gwa zambi jave jalolo.10Nangocheni, annung'una vangu, nntendange juudi jakujiakikishiakuagula nnkemo kwa gwito gwinu. Kama mpakutendanga aya, ngakovanduka. 11Enela mpakuchipatilanga ijingi gwa nnyango gwakujingila pakati ufalme wa milele wa a Bwana vitu Yesu kristo.12Nangochenenga mba kuvee tayali kumkomanga ileve yoo ata kama nntenda kugamanyanga nangoni nntekuvangnaga imala pakati ukweli. 13Ndendakuganikia mmii sahii kunyimuanga na kukomboa nnani ja ileveeyo ,ningali mile pakati ema hii. 14Kwamaana ndenda kuimanyanga muda gwakutalika namunkaje kwa hema jangu, kama a Bwana vangu a Yesu kristo chivatekunangia. 15Mbakuchitaidi kwabidii kwa ajili jinu kukombokela ileveyo baada ja nenga kubhoka .16Kwa kuvee twenga twangakagula adithi paijingalilwe kwa ustadi peni pala ppatu nnkongalinge panani pa machili ga kuchilangia kwa a Bwana vitu Yesu kristo , bali twenga twakiva mashaidi gaa utukufu gwave. 17Venavo bakavokela utukufu na na heshima kuvoka kwa nnongu atati palapala lilove likajanika kuvoka pakati pa utukufu mnkolongwa livikulongela. ''ujo mwanangu , mpendwa jwangu nde kupendezwa najo''. 18Tukajova lilove livikuwokakumbinguni pala twakiva pala palitumbi mtakatifu..19 Tukweti lilove lya anabii livikujoanika venavo kwalo kutenda mmaa kualakia. ni kama taa jijijakaa muluvindu mpaka kuchee na ndondo ja ndondo ya kundavi kuvonekana pakati gwantima gwinu. 20Muimanyange gangani, kwamba yakwaa unabi gugujandikwa kwababu ja kuganikia anbii vene. 21Kukuwa gwakwa unabii guakaika kwa kumpala amundu, payakiva vandu vakasaidianga na Roho mtakatifu vavakongolukaje kuvoka kwa annongu.

Chapter 2

1Manabii va unami vakachiwowanga kwa waisraeli, na mawalimu wa unami vapakuwika kwachinu ,kwa kuia wapakuleta mafundisho ga unami na kwa akana akolongwa vavaemile, watenda kuchiletea gwangambone na chindema panani pae vene. 2Wangi wapakukagula ndela jae na oni kupetela na kupatana ndela ja kweli. 3kwa ilema wapakwanyenganga vandu vavikutumianga malove ga unami hako vavi kuchelewa ,kualibiana kupa kwakagula .4maana annongu vangaleka malaika kulagalaga. Bali akajeanga kuzimu na kwaatavanga, minyololo mpaka hukumu pachijihikaje. 5Wala annongu angauvumilia chilambo cha lolo ,ila akahia Anuhu, jwa akiva na wito gwa mbone, pamo na vanginji saba, wakati pa vakaleka ngondo panani chilambo chichika alibika . 6Annongu vakaukumu chilambo cha sodoma na gomola kiasi cha kuvee liu na kualibika ili guve mfano kwa vangambone kwa lichova la kumio7Lakini pakatenda henela, akaokoa lutu mundu jwa haki, jwakave atumbilena ileve yangamanyika na vangakagulaga shelia ja nnongu. 8Kwa kuvee jono mundu jwa mmbone, jwakatama manjova kwa manjova vavikujichumbua nafsi jae kwa ajili ja genigela gamgajowine na kugawona. 9Penapo Abwana avikuimanya jinsi ja kwawoanga wandu wowa pakati ga matesa na jinsi ja kwavumilianga akaaou kwa ajili ja hukumu pakati pa hichova la mwisho.10Kwa kweli gono angaukweli kwa venivala vavaendelea kutama pa tamaa ja payega kugaleka madalaka ,vandu wajene jinsia vatekuvee na ajasili pakati za zamara jao, ngajogopa kuwakufulu watukufu. 11Ingawa amalaika vanauwezo gwa machili kuliko vyandu, lakini ngakombolanga kututetela kuhukumu dhidi jao kwa a Bwana .12Lakini hava akanyama vangaliakli vate kwalakianga ja asili ja kukamulikwa na kwalimbilikia. 13Vapakumboteka kwa liengo lyangambone lyao, mui kutwa kutama kwa gangamaana, vatekutwehelanga uwakwa na gwanga manyika. Kuekela anasa yaunami pavashangilianga na mwenga. 14Miyo gave gatakwawekela uzinzi, ngatoshekanga kualakia zaambi.Kuwatemba na kwagia waumini wa chokowachoko pakati pa zambi. Vana mitima jijitwelile yanga manyika na yana ihilainike.15Vatekuleka ndela ja kweli , vatekupotoka na kukagula ndela Balaam mwana jwa Beori, atekula apatite jwakiva bubu avikulongela kwa lilove lya mundu , akaivila upangai gwa nabii . 16Lakini vakaakalipia kwa ajili ja kulema kwave , punda akavee bubu avikulongela pakati lilove lya mundu, akaivila mpangai wa nabii.17Vandu havya ni kam chemichemi gangali na machi. Ni kama liwingu lilivyokekwa na upepo. Liwingu lya kutopa litakuvekwa kwa ajili ja venji. 18Kulongela na kuchipuna jika. kwagwianga vandukwa tamaa ja yega. Kwa tembanga vandu vavajiganga kwavutukila vala vavatamanga pakati ukosaji. 19Kwa kolelanga vandu uhuru pakiva akachi na venenji akatumwa jwa zambi ja ufisadi. Maana mundu kutenda kuvee atumwa chenichela chitenda kwatawala.20Venavo vachiangalie na uwakwa kwa chilambo kwa kutumia maalifa ja a Bwana na mwakozi Yesu kristu, na kisha akavujila uwakwa gononge kavele ,hali jave kuvee ngaja mbone kuliko jenijela jakundai. 21Ikafaite vandu hao vakokuimanyanga amli takatifu ivapatikinge. 22Mithali heje kuvee na ukweli gwae. ''Jimbwa kugavujila matapishi gave. Naligolove lilijokwike kuvuja kavele kuma ndope.

Chapter 3

1Nangochenenga kunyandika mwenga , ampendwa eje barua ja vele kunyimua pakati pa lunda . 2Ili kwamba mmanye komboka malove gagalovwile kabla ja amanabii watakatifu na kuusu amli ja a Bwana jwitu na mwokozi kuutumia mitume.3Mwimanyi ote, kwamba vakasaliti vapakuika pakati lichova ja mwisho kuvasaliti twenga, vavi kujaulanga yene nga iipalikwa yini. 4Na vakalongelanga ''jivi ko ahadi jakuvuja, Aka Tati vitu vaka vee, lakini ileve yoa yakave enela kuvoka lolo mwakualakia .5Vakachitemba kulivalila kwamba chilambo ja kunani vakajemekanga kuvokana na machi kupitila machi lolo ya kale , kw lilove lya Annongu. 6Nakwamba kupela lilove lyave na machi yakave pachilambo kwa chipindu chene, jakiva itwelile machi, kualibika. 7Lakini nangochee kunani na chilambo kulelwa kwa lilove lyolyolyo kwa ajili ja moto. Itekuvekwa kwa ajili ja machova ja kuhukumu kuangamiza vandu vakoto kuvee vya Annongu.8Jenejo ngakomboleka kuvutuka ujumbe gwinu, akapendwa, kuvee lichova limo kwa a Bwana ni kama chaka elfu jimo. na chaka elfu jimo ni kama lichova limo. 9Ngava a Bwana kutenda mbolembole kutimiza ahadi, kama ching'anikia kuvee, lakini venavo ngapala kuvua muda ili voa vapatangu kutubu .10Ingawa, lichova lya a Bwana jipakuika kama gwii, kunani kujochwa kwa kulekela nyenye, ileve ipakualakikwa kwa moto. Nchi na ileve yoa ivile ipakuunulikwa waa.11Wakavee ileve yoa ipakujochwa kwa ndela ejo. Je mpakuvee amundu gani? mpakutama kitakatifu na maisha ga Annongu. 12Ipalikwa kuelewa na kuumanya chindema ulendo gwa machova ga Annongu. Lyene lichova kunani okwe ipakujochwa na moto. Na ileve ipakunyung'unyuka pakati lioto lijingi. 13Lakini kuvokana na ahadi jave, tutenda kunndenda mbingu jampya na nnchi ja mpya, vavalinge na aki vapakuingilanga14Ivyo akaapendwa kwa kuvee tutenda kulendela ileve eyo, nchitaidi kuvee mwangalifu nkoto kulaumika na kuvee amani pamo na venavo. 15Ndenda kumulila uvumilivu gwa a Bwana gwitu pakati pa wokovu, kama apendwa jwangu akaka vitu paulo, akajandikilanga twenga, kuvokana na hekima ambayo vakapta. 16Paulo vatenda kulongela genago gowa pakati balua jave, kuna ileve ambavyo itenda kulimba kuimanya. Vandu vangali adabu na kuimalika vyate kualibiana ileve eyo, kama chivatendanga kwa kwa kjandika. Kujaula kualimbikia venavo.17Enela akaapendwa kwa kuvee nntenda kuimanyanga genago. Ili kwamba vakotokuoveanga na kutendanga akanami na kuovea uaminifu. 18Lakini nkole pakati neema na kuimanya kwa a Bwana mwakozi a Yesu kristo. Nangocheni utukufu givi na mwenga nangocheni namilele. Amina.

## 1 John

Chapter 1
1Chenichela chichivinge kuwoka lolo chenchela tuchjowine,chenichela chitu chiweni kwa miyo gitu,chenichela chitu chilolitr,na mawoko gitu gate kamulukwa-kuhusu lilove lya ukoto. 2Na gonigola ukoto gukapanganwa kumnyikana ndaa,na tuuweni,na kuushuhudia,na kwatangazianga ukoto gwa milele,venavo gwakiva kwa atati na gu kapanganywa kumanyika kwitu.3Chenichela tuchikiweni na kuchijowa tuchitangaza kwinu pena,ila kita nkombolange kujukuikanga pamonchi natwenga,na ushirika gwitu pamo na atati mwanagwe ayesu kristu. 4Na tetenda kunyandikala hileve heye mwangwetu kita furaha jitu jive timilifu.5Hogo helo ujumbe Gutugujowine kuwoka kwave na kwatangazianga:Annongo ninuru na nkati jakwe lwakwa luvendu ngakachoka. 6Pena anatulongile kita tutekuvenaushirika navo na kujenda muluvenduchi,Tutembekwa na tutapanganahopo kweli. 7Lakini tukajenda pakati nuru kama chiva vile pakati nuru,tutenda kushirikiana twenga kwa twenga,na miyai ja Ayesu Kristo,mwanagwe Atutakase kuwoka dhambi yowa.8Peana anatulongile twanga dhambi,Tuchitemba twakachinavene,na kweli jakwa nkati jitu. 9Lakini anatutubwite dhambi ,hitu,vena vo .Amwaminifu na haki kutusamehe dhambi hitu na vakatutakasa na uowu gowa. 10Anatulongi kita twangatenda dhambi,twatenda venako kuve unami,na lilove lake lyakwa nkati jitu.

Chapter 2

1Vana vanga vapndwa,ndendakujandikilanga ieleve aga kwachino ili nkotonde tendanga dhambi.Lakini kama jumo jwinu apakutend dhambi,Tkweti wakili vavavile pamo na atati,Yesu Kristo ambaye ni vene haki. 2Venavo nga ambpatanishi gwa dhambi iitu,na ngava kwa dhambi iitu jika,Lakini pia kwa ulimwengu goda. 3Kwa helyeele twaimanya kita tendakuamanya,venavo,kama anatuituzite amri kave.4Venavo atekulongela,''Namanyi annongo,''Lakini ngakamula amri jave,ni unami,na kweli gwakwa nkati jave. 5Lakini joojola apaakamula lilo lyake,kweli pakati amundu jonjola upendo gwa annongu vatekuukamilisha.Rakati elyeele twaimani kita tuvi nkati jave. 6Venavo atekulongela atendakutama nkati ja anongu atendakupalikwa namwene pia kujaula kama enela ayesu Kristo chivakajenda.7Wapenzi,nyandikilangaopo mwangwe tu amri jampya,bali amri ja loolo monomwe iijomwike kuvee najo kuvoka loolo.Amri ja loolo ni lilove lilivile lilijoine. 8Ngava enela ndendakujandikilanga mwangwetu amri jampya,monomwe ni ukweli pakati Kristo na kwaachitu,kwa ligongo lya luvendu gutenda kupeta,na nuru ja kweli ivi tayari kuangaza.9Venavo akalovola jivile kwenye nuro na atendakutumbalila anung'una vave juvile pakati luveendu ngava nangocho. 10Venavo vavapala anung'una vave atendakutama pakati nuru na lyaakwa ileve yoyela lilikomboleka kwakwanza. 11Lakini venvo vavachimwa anung'una vave juvi kuluvendu na atendakujenda kuluvendu venavo ngaimanya ko kuvajenda,kwa ligongo luvendu vatekugaalibia miiyo jave.12Ndendakuajandikilanga mwangwetunji vana.Vapendwa,kwa ligongo ntekusamewanga dhambi iitu kwa ajili ja liina lyave. 13Ndendakuajandikilanga mwangwetunji angota atati,kwa ligongo ntendakuamanya venavo vavavile tangu loolo.Ndendakuajandikilnga mwangwetunji,vijana,kwa ligongo ntekuashinda jonijola gwangamanyika.Ndekuajandikilanga mwangwetunji,vana vachokovachoko,kwa ligongo mwamanyi atati. 14Ndekuajandikilanga mwangwetunji,angota atati,kwa ligongo mwamanyi venavo vavavile tangu loolo.Ndekuajandikilanga mwangwetunji,vijana kwa ligongo mimi imara,na lilove lya anongu litenda kutama ikati iitu,na ntekuashinda jonijola jwangamanyika.15Nkotokujipala dunia wala ileve monoomwe iivile pakati dunia.Iwapo venivala apakujipala dunia,Upendo gwa kuapala atati gwakwa nkati jave. 16Kwani kila chileve chichivile pakati dunia--Tamaa ja payenga,tamaa ja miiyo,na chiburi cha ukotongavokana na atati lakini iivoka na dunia. 17Dunia na tamaa jave intendapeta.Bali venavo vavatenda mapenzi ga annongo jonojwe vadumu milele.18Vana vachokovachoko ni makati ga mwisho.Kama penapo chinyowininge kita mpota Kristo Atendakuika,ngava nangoche vapota Kristo vatekuika,ka hali hejeje tendakuimanya kitani makati ga mwisho. 19Vakajaulanga navo kuvoka kwa chitu,Kwani vangavee vaa chitu.Kama enela vakavilinge jwa chitu vakaendeliinge kuve pamona twenga.Lakini vakati pavakajaulanga navo,Chenecho chikalangikwa vangaa va kwa chitu.20Lakini vatekunekelanga mauta na jonijola mtakatifu,Mwangwetu voa Ntendakuimanya kweli. 21Nangaajandikilanga mwangwetu kwa ligongo ngaimanyanga kweli,Bali kwa ligongo ntendakuimanya na kwa ligongo gwakwa unami gwa jenijela kweli22Agani anami bali ni venavo atendakukana kita yesu ni Kristo?Hojo amundu ni aampota Kristo,Penipala paa pota atati a mwana. 23Jwakwa vavapota amwana akave na Atati.Jwajola vava lkili amwana vavi atati pia.24Kama kwa ajili jitu,chenichela chinyoininge kuvuka loolo nneke chiendelee kuve nkti jitu .Kama chenichela chinyoininge kuvoka loolo chipakutama nkati jitu,pia mpakutama nkati ja amwana na atati. 25Na ejeje ni ahadi vavatupile twenga:Ukotoga milele. 26Ndekuajandikilanga genago mwangwetu kuhusu venangwetu venavo vakaaongozinge mwangwetunji pakati kuovea.27Na kwa ajili jitu genigala mauta gampokilinge kuvoka kachave gatendakutama nkati jitu,na ngapalanga mundu jojola kuajigana bali kama mauta gave gatendakujigana kuhusu ileve yoa na ni kweli ni ngava unami,na ngava kama gatekujiganikwa ntamange nkati jave. 28Na nangocho,vana vapendwa,ntamange nkati jave,ili pakati pavapakupitila,Tukombole kuve na ujasiri na ngava kuchipuna oni nnongi jave pakati kuika kwachave. 29Kama nteendakuimanya kuve venako ni vene haki,muimanyanga kita kila jumo vavatenda haki atekuvelekwa na venavo.

Chapter 3

1Nnole ni lipendo lya aina gani vatupatile atati,kita vakemwa vana va annongo,na henela heo chituvile kwa ligongo helye ulimwengu ngutumanya kwa kuve mwangamanya venovo. 2Wapendwa twenga ni vana va annongo,na yangadhihirika tangu jinsi chitupakuve.Tuimanyi kita akristo pavapa kuwonekana,Tupakulandana nawo,kwani tupakwawona kama chivavile. 3Na kila jumo monomwe ana ujasiri hogo kuhusu vakati gongi nkaelekezwa kwave,kuchitakasa vene kama venavo chivavile antakatifu.4Pena mundu jwaendelea kupangana dhambi huwengele sheria kwa ligongo dhambi ni kuengela sheria. 5Muimanyi Akristo vakadhihirishwa ili kuiwowa dhambi kabisa na nkati jave jakwa dhambi. 6Jwakwa hata jumo jwapakudumu nkati jave na kuendelea kupangana dhambi.Jwaka mundu hata jumo jwandu pakati dhambi anaivile vaweni au kwamanya venavo.7Vana apendwa,Nkotokujetela kupotoshwa na mundu joujola pangana haki. 8Vavapangana dhambi.Ni ibilisi ni antend dhambi tangu mwanzo,kwa ligongo helye mwana jwa annongo vakadhihirishwa ili vakombole kuiyariba liyengo lya ibilisi.9Joujola jwavelikwe na annongo vatenda hopo dhambi.Kwa ligongo lya mbeju ja annongo kutama nkati jave.Ngakombola kuendelea kupangana dhambi kwa ligongo vatekuvelekwa na annongo. 10Pakati hele vana va annongo va ibilisi vatenda kumanyikana.Wouvala vanga gwa annongo,wala venivala vavavile ngakombola kumpala nnunguna jwave.11Paivile hogo helo ujumbe gumugujowine kuwoko mwanzo,kita tutendakupalikwa kupalana twenga kwa twenga, 12Ngava kama akaini venavo vakina na uwou na vakankoma nnunguna jwave.Na kwa chiniki vakankoma?kwa ligongo matendo gave gakivva madu,na genigala ga nnunguna jwave gakiva ga haki.13Akanunguna vangu,Nkotokanga changa penapo ulimwengu gupakunchimwanga. 14Twiimani tujomwike kuwoka mautina kujingila muukoto,kwa kwali gongo tutenda kwa palanga akanung'una joujola jwavi jwanga upendo kudumu pakati mauti. 15Mundu joujola juvanchimwa nnungu na javave.Na mwimanyi kuve ukoto gwa milele ngatama nkati ja amuaji.16Pakati helye tulimanyi upendo,kwa ligongo akristo vakauwowa ukoto gwave kwa ajili jave.Bo upendo gwa annongo gutama voli nkati jitu. 17Lakini wouvala vavavi na ileve,na vatendakumwona nnungu jwave vene kupala,lakini kuivila ntima gwave kwa uruma kwa ligogo lyave:Bo,upendo gwa annongo ntamangawoli nkati jave? 18Vanavangu vapenzi kotokupala kwa kanywa wala kwa malove ga iyoyo kita pakati itendo ya kwweli.19Pakati helye tuimanyi kita twenga tuvi pakati kweli,na mitima jitu jitenda kuthibitika pakati venavo. 20Anaivi mtima gwinu hitihukumu annongo ni akolo kuliko mitima jitu,navenavo kuimanya ileve yowa. 21Wapenzi,kama mitima jitu jituhukumu hopo,tukweti ujasiri gwa annongo. 22Na chouchela chitujopa tupakuchipokela kuwoka kwinu kwa ligongo tutendakuikamula amri jave na tupangana ileve itupendeza nnongi jave.23Na heje helo amri jave-ja kita tupalikwa kuamini pakati lina lya mwanangwa Ayesu Kristo na kupalana twenga kwa twenga -kama chivatupile amri jave. 24Vavaikamula amri yave kudumu nkati jave,na annongo kutama nakti jave na kwa ligongo helye tuimanyi kuve kutama nkati jitu,kwa jonijola ntima guvatupile.

Chapter 4

1Vapendwa,nkotokuamini kila itima,lakini mwijilange itima nnolange kama itendakuvokana na annongu,kwa ligongo manabii vajingi gwa unami vatekuvokela duniani. 2Kwa elyeele mpakuimanya itima gwa Annongo kila itima gugupakukiri kuve yesu Kristo aikite pakati payega ni ga Annongo, 3Na kila itima gwangakuakiri yesu nga Annongo.Hogogo ni itima gwa kwapota kristo,Monoomwe gatekugajoa kuve jitenda kuika,na nangoche tayari mmi duniani.4Mwanwetunji ni gwa Annongo,vana vapendwa,na mnyomolikinge kushinda kwa ligongo venavo vavavile nkati jitu ni akolo kuliko venavo vavavile pakati ulimwengu. 5Venavo ni va ulimwengu,kwa enela chivachijoabga ni cha ulimwengu,na ulimwengu gutendakunyonikia. 6Twenga ni wa Annongu venavo vavamanya Annongo kutujoanikia twenga.Venavo vanga va Annongo nkakombola kutujuanikia.Pakati Helyeele tutenda gumanya itima wa kweli na itima gwa unami.7Vapendwa,tupaalane twenga kwa twenga,kwa enela upendo ni gwa annongo na kila jumo jwapala aveelikwe na annongo na kuamanya annongo. 8Venavo jwapaliteopo ngaamanya annongo,ka ligongo Anonngo ni upendo.9Pakati helyeele pendo la annongo likaunulikwa miongoni mwitu,kitu annongo akaatuma mwanavave va pekee ulimwengu ili tutamekupetela venavo. 10Pakati Helyeele pendo,Ngava kita twakaapala annongo,lakini venavo vakatupala,na vakaa tuma mwanae vave fidia ya dhambi iitu.11Vapendwa,Anaivii annongo akatupala twenga,helahela tutendaakupalikwa kupalana twenga kwa twenga. 12Jwaka hata jumo juvamweni announgu.Kama tupakupalana twenga kwa twenga,announgu atendakutama nkati iitu na pendo lyave litekamilika nkati iitu. 13Pakati helyeele tutendakuimanya kuve tutenda kutama nkati jave na venavo nkati iitu,kwa ligongo vatekutupe itiima gwave. 14Na tutekuavona na kuashudia kuve atati vatekuatuma mwana kuve mwokozi jwaa ulimwengu.15Kila jwa akili kita Ayesu ni amwana va annongo,annongo vatama ikatijave na venovo ikati ja annongo. vatama ikati ja Annongo. 16Na tumanyi na kwamini upendo gunkwetinango annongo ikati jitu.annongo ni Pendo,na venavo vavatama ikati ja Upendo vatama ikati ja announgu,na announgu utama ikati jave.17Pakati pendo helye lijomwiike kamilishwa kati jitu,ili tuve na ujasili lichova lya hukumu,kwa ligongo kama venavo chivavile,na twenga enela chituvile pakati ulimwengu. 18Jwakwa jwa lipamba ikati ja pendo.Lakini pendo kamili litupeepo lipamba opo panja,kwa ligongo lipamba kuusiana na hukumu lakini venavo vavajopanga vangakamilishwa pakati pendo.19Tutendakupala kwa ligongo annongo vakatupala kwanza. 20Penapo jumo apakulongela,''Naa pala annongo'' lakini vavanchimwa mnung'una jwave,Ni anami kwa ligongo vangakumpala mnung'una jwave,vavamona,nkakombola kuapala annongo vavi vangavona. 21Na elye elo amri jituvinjo kuvoka kwave:Jojola jampala annongo atenda kupalikwa kumpala mnung'una jwave penapo.

Chapter 5
1Joajola juoamini kubhee a yesu nga Kristo atekuvelekwa na annungu.Gwa choochela bhabha apalite kubhoka kwea atati kuapala bhana vave. 2Kwa elye tumanyi kita tutendakuwapalanga vana va Annongo,patwawapala nnongo na kutekeleza anili jave. 3Eneela chituapala nnungo kita tutenda kuikamula amri jave na amli jave ja kupepeka.4Kwa kuvee kila jwavelikwe na annongo kulepela ulimwengu .Na ugo elo kushinda ulimwengu,imani jitu. 5Ni gani vavaganite ulimwenguni?Ni venevala vavaamini kita a yesu ni mwana jwa annongo.6Ojo ngaike kwa machi na miayi a -yesu kristo .Jwangaika tu kwa machi bali kwa machi na miayi. 7Kwavee vavu vatatu vavaonanga: 8Ntima,machi na miayi ava vatatu kujeke telanga.(Zingatia: Maneno haya "Atati, Neno, na Roho Mtakatifu" hayaonekani katika nakala bora za kale).9Kama tunapokelanga kulolanga ga vandu kulola kwa annongo .Mkulongwa kupetela gonogwe kwa kuvee kulola kwa annongo nga ugogo kita vavinavo ushuuda kuusiana na mwana jwave. 10Venavo amwaminiye mwana jwa nnongo vana ushuuda mkati gwave vene na gwa choochela vaka amini nnongo vate kutenda unami kwa kuvevanga uwamini ushuuda ileve anongu vatekuguleta kuusu vanavave.11Na ushuda ga gongoni,kita annongo vaka tupe ukoto gwa nulele,na ukoto ugogo gwenagwe kita ga vanave. 12Vava kweti mwana vana okoto.Vangali kuvenavo mwana jwa annongo vanga okoto.13Ndekuatandikilanga agaga mwimanye kita vana okoto gwa milele--mwangweto vamwa mininji pakati liina lya a mwana wa annongo. 14Na gongoni nga ujasili gutuvinago nnongi jake,kita kama anatopite chileve chouchela sawa sawa na mapenzi gave usika. 15Na kama tuimanyi kita usika--chouchela tuchijupa tumaini kita tukweti henecho kito twajopite.16Kama amundu vavavono anunguna gwave vatendakupangana dhambi vangakuapelekea kuvee,ipalikwa kujopa na annongo vapa kuwapee uzima.Nntekulongela kama venevala venavo dhambi jave ni chenichela changa kuvee--Nongeloopo vatenda kupalikwa kujopa kwa ajili ya dhambi jave. 17Uwasi goa ni dhambi lakini kuna dhambi-- janga kupelekea kuve.18Tutenda kuimanya kwa kuve vavavelikwe na annongo ngapanganya dhambi.Bali vavave likwe na annongo,kwatunza venavo salama Daima na venavo a mwou Ngakombola kumdhulu. 19Tutendakuimanya kuwa twenga ni wa annongo na tutenda kuimanya kita ulimwengu goa guvi pai ya utawala venevala awou.20Laikini tuimanyi amwana jwa annongu atekuika vatekutupekea ujuzi,kita tuimanyi venavo vavi jwa ukweli na lati na kati tuvu nikati jave vena va kweli,nga pakati avana vave ayesu Kristo.Ni annongo va kweli na ukoto wa milele. 21Vana wapenzi,nchiepushiange na sanamu.

## 2 John

Chapter 1

1Kuwoka kwa mzee akajaula kwa aikege kuwagula yana yave, ambao ndenda kwa alanga pakati ukweli na nga nenga tu. na bali wowanji vatenga kuimanya kweli. 2Kwa sababu ja ukweli jijivile nnyumba jitu ujipata kugeleka pamo na twenga milele. 3Neema reema imani jipakuvee natwenga kubhoka kwa annungo atati na nakuwoka Yesu kristo, mwana jwa atati pakatia kweli na kumbala.4Ndenda kuekela kwa kung'amula baada ja vyana kuendelea pakati kweli, na kwa enela tu patupokile amli jenejo kuwoka kwa annungu. 5Nangocheni ndenda kunovolela mwenga, mwaikege kwamba ndenda kujandika amri ja mpya ila jenejela jitwakiva najo toka kwa lolo,kwa hiyo kupapali kwa kupatana, twakapalikwa kujenda kutungana na amli jave. 6Jenejo nga amli ,kama chinyovininge kuwoka lolo, ntendakulikwanga kujaula konokwe.7Kwakuwa kutendembana kukajenela kuwoka kuchilambo, na akolongwa Yesu kristo na vakaika pa yega. na avava nga mitau kwa kuonka na klisto.. 8Nchiangaliange mwavene kuve ngaova yela yela itupanganikie hengo, lakini nkombolangaje kupokela zawadi kamili.9Joujola ajaule nnongi kuendelela pa kulama kufusha aklisto, na vanga annongu, venanao vatenda kulama palifundisho na atati na amwana yela yela. 10Kama mundu atenda kuika kwa achinu ngaleta mafundisho gala, nkoto kwa kalibibisha nyumba jinu na nko kwa salimia. 11Kwa kuwa anamwasalimie kupalana pa matendo gawe gangammbone.12Ne ndekola na ileve ijingi kujandikila, na nangapala kuyajandika mlikalatasi na wino. lakini ndenda kupala kuika kwa chinu na kulongela miyo; na kwa kuekela kwitu tupate kupangana maa. 13Yona ya adada vinu nteule vatenda kuwasalimianga.

## 3 John

Chapter 1

1Anaota kwa agayo ajangu, ndendakumpala pakati kabisa. 2Aganja ndenda kumnyopela pakati mambo gooa kuvee na mmeele gwambone, pa ivee mtima ngwinu mpate maaha. 3kwa vee nakujangala sana nangocheni nakajoanikia na ajangu vakaikanga nakuboa malovee gakweli jinu wwa kuvee nntendakujenda kwa muno sana. 4Nangajangala pakulongwa kupetea lende, kujoa kita vanangu vajendaga pakati kweli.5Ajangu nntendajenda kwambone pampangana itendo kwa akanung'una na akaagenio. 6Kwa kuvee vakavoanga malango ga mmbone ngwinu mnongi mwalikanisa. nntende kugatenda gammbone kuwajendeanga pakati lujendo kwa kuvee nnungu itekummajila sana. 7Kwa ligongo liya lina vakajaulanga panga petula chileva choa chele kuvoka kwa vandu va chilambo. 8Henela tutenda kupaligwa kuwakalibishanga vandu malenga aava, na akaajangu kwa kuvee kweli.9Nakajandika makonaono chilevefulan, pakuvee Diotrore, apara kuveengwa vakwanza miongon mwinunji angapala nawenga. 10Kwavee kama naikaje nangapokelaje itendo yakwa ipanganya ,kwa kuvee valongela malove gangammbone chitukulu nyumana tuwenga. vangalizika na itendo ganga vena veene vangahapokelanga akaajave.Hata vakawakanikia vanginji kwa kuvee vapakulanga kuwapokelanga akanung'una nakuvavanganga vavokange kulikundi.11Ganja ukotokujiga ganga mmbone bai nnyije chili cha mmbone. Mundu apangana ga mmbone ni gwa nnongu ,; navenabo vapangana ga ngammbone vangambona nnongu. 12Demetrio vakaakikisha navoa nakweli yoyopeo twenga tuvoa ni achimashaidi, nakumanya kuvee kwa kugamanya vandu ga kweli.13Gavile eleve majingi ga kujandika, pakuvee mbala kunyandikila kwa kalam nawino. 14Kwakuvee naikaje kunnola pangakava, natulongelaje na mwenga tuvikulolegana. 15Tuwee pamo kwa chwapi. ndendakuwasalimia akaajangu. chalam anaaganja kwakila mundu kwa lina lyake.

## Jude

Chapter 1

1Yuda atumwa va Yesu kristo, na mnavaue ayakobo, vena vandu avekapalanga mwene chipangana , abavakavokanga akibha kwa Yesu kristo. 2Neema na amani na kupala injonjokehe.3Pui ndelga kuandika kwa juudi njokupa uhokowanghe vandu tuvoija, akanazimisha kuwaandikhiya kuve kushaulianghe nnishindaniange pa kuvee kuanikia imani vakakamuga pa kamili jimue tu kwa akaamini vhoa. 4Kwa ligongo lya vandu achoko vatekunajilangah kwa favahga pakati jinunji vandu wakavingha alana vapatange ukumhu, vandu vanga utakatifu ubadili kwa mwene nnongu kuvenganga ufisadi na kukaana nnongu Yesu kristo.5Nangocheni mbala kungomboanga kwa kiva mundu nkaimanyanga pammbone nnongu akaokoanga vandu kuvoka chilambo cha misili, na baadae kuangamizanga vandu vohaa vangahaminii. 6Na malaika maoka vangaenda enzii javinji , vakaleka makao gwa mahaa nnongu vavikitinge muminyololo, ga milele na milele sehemu ja luvenduu, mpaka lichova ja ukumu.7Malinga kusodoma nna kugomolo na ilambo itindile, na kutendanga mambo ga ushalatika na tamaa jangaasili javingi,vakavonea mifano ja moto gwa milele. 8Na vooa vavatotanga yela yela vatengakuchafua nivijavinji na gana kuongocha na kulongela yangammbone kwa ntukufu.9Hata amalaika amikaeli akulungwa , pu vakashinda na ilikilishi kulongela nakua kwa ajili ya mmelyegwa Musa '''anaota vakakalipia''. 10Lyakini hava vandu valetenga unami changa kuchimanya, na changakuchimanya na akanyama venga akili vamanya kwa silika gena ualibia. 11Ole gwavinji vajenda ndela ja akaini, na kulikagula likoasa la Balaam. vavomukinge wa kulela uasi wa kola.12Vena angutava gaakinaota pa shuguulii jinunji za kupalana wakistalehee gwanga oni, kulyenganga achininji tu na maunde ganga machi, gapepelaka na upepo mikongo jangali matunda ganga wile pa velyi, gigawile mikegha jakwe. 13Na mawimbi ga kubwani gana makelele gavoya omijabinji,. Na nyota itindile na luvendu lutekuvika kwa ajijamboji mpaka milele na milele.14Aenoko wa asaba olocha ja adam, alitabili kwanguta vanavo, akalubhula ''nnole, anaota vatenda kuwika na maelfu na maelfu yakatifu vaba. 15Ili vatende ukumu kwa kila mundu na kuwavekanga vooa wangali kummanya nnongu pa matendo gavinji goa gavatenda ngite gangali chivapi,gammbone kwakalipila ileve gava hatendanga angwetwavo. 16Vena vakunung'unikanga, vakulalamika va ukagutanga kulokolila kuchipuna muno na kwakola yanga achajavinji.17Ma gwetu akapenji nkombokilange malove gavakalongelanga na mitume anaota vitu Yesu kristo. 18Bakalongelanga kwa chinu muda gwa mwisho ipakube vandu wakubekanga thalahu kwa mambo ga mtakatifu. 19Hava bandu vakutenganisha, vatawaliwa tamaa zalulu, na vongaa Rohoo.20Mwangote mwenga wapendwa pu muchijengela kwa imani jinunji takatifu muno, na pu njuupanga kwa Roho mtakatfu. 21Muchitunzange kwa upendo ga nnongu, na nnenange vehema avaatavitu Yesu kristo bha kupee uzima gwa milele.22Nnangilane lehema kwa vivabe na wasiwasi. 23Mwakomboenge kwa pitula kubhoka kwa mooto ,kwa wanginji nnangilange moojo gwa mmbone ka mooga, chikange ata ngovo jijivi na lidoa pa mwili.24Nangoche babangambola kwa lendela nkoto kukobala na kwa ndendanga vakota kujima nnongi ja utukufu gwake pangakuneemeka na kuvee na fulaha ngolongwa. 25Kwa nnongu jiika ankombozi kupitila Yesu kristo anaoote vitukufu guvee kwa chave, antekumanya na machili tangu lolo na nanangocheni ata milele Amina.

## Revelation

Chapter 1

1Hogo ni ufunuo gwa Ayesu kita Annongo va kape ili kwalangia akatumishi vave ileve alivile lazima ipitile kukaribuni.Vakagatenda gamanyikane kwa kuntuma maika vave kwa atumishi vave Ayohana. 2Ayohana vakavoa ushuhuda gwa kila chileve chiwachiweni kuhusiana na lilove lya Annongo na kwa ushuhuda gugu ka woke kwa kuhusu Ayesu Kristo. 3Vatekubarikiwa venavo vavasoma kwa lilove na venivala wowa vavagajoanga malove ga unabii hogo na kuchititi chichijandikwe mono,kwa ligongo muda gutenda kundikila.4Ayohana kwa makanisa saba gagavile asia:neema jive gwinu na amani kuvoka kwa ve vavavile,vavakiva,na vavapakwika,na kuvoka kwa mutima saba vavavilinge nnongo ja kiti chave enzi. 5na kuvoka kwa Ayesu kristo kita ashahidi mwaminifu,kuvelekwa kwa kwanza gwa vavawilinge.kwave venavo vavatupala na vatekutuveka huru kuvoka pakati dhambi yitu kwa miyai jave, 6vatekututenda kuve ufalme,makuhani ga Annongo na Atati vave-kwave kuve utukufu machili milele daima .Amina.7Nnole,vatenda kwika na mawingu;kila liyolipa kumwona,pamo na wowa vavaomitinge.Na makabila gowa ga dunia vapakuombelezanga kwawe.Helo,amina. 8''Nenga ni Alfa na Omega,''Alongela abwana annongo,''Venavo vavavile,na vavakiva na kita vatenda kwika,vavakweti machili.''9Nenga Ayohana-Nnunguna jwinu na jumo jwashiriki pamona mwangwetu pakati mateso na ufalme na uvumilivu thabiti guguvile pakati ayesu;nakiva pakati kisiwa chivachikema patimo kwa ligongo lya lilove lya Annongo na shuhuda kuhusu Ayesu. 10Nakiva pakati ntima lichova lya abwana ngajoa nyuma jangu lilove lya kunani kama ja tarumbeta. 11Ivikulongela,''nyandike pakati chitabu igamu gavona,na mugatume kwa makanisa saba,kujaula kujaula thiatira,kujaula sardi,kujaula phila delphia,na kujaula la odikia.''12Ngatetevuka kulola ni lilove lya aganiki vavakiva vavikulongela na nenga,na pangatendevika ngavona chinara cha dhahabu cha taa saba. 13Pakatikati ja chinara cha taa makiva jumo kama mwana jwa Adamu,awalite kanzu jitandamao jijihike pai ja mwakongono gave,na nkanda gwa dhahabu kutindila kifua chave.14Mutwe gwawe na majunju gave gakiva mauhu kama sufu jihuu kama theluji,na miyo gave gakiva kama mwali gwa moto. 15Hajo yave yakiva kama shaba jijishuguliwe muno,kama shaba kita jijomwike kupeteshwa pakati moto,na lilove lyave lyakiva kama lilove lya machi majangi.Gagatiririka kwa kasi. 16Vakiva vakamulile ndondo saba pakati.luko lwave lwave kwa kunnelo,na kuvoka nkanywa mwave kuwili.Uso gwave gwakiva kumelemeta kama mwanga nkali gwa lyova.17Pangavona,ngagwee mmakongono pave kama mindu jwawile.Vakaveka luvoko lwave lwa kunnelo panani jangu na kulongela,''nkoto kujo! nenga ni via va kwanza na va mwisho, 18na kita mpakushi.Nakiva wile,lakini nnole,ndendakuishi milele!na ngwetu funguo ja mauti na kuzimu.19Kwa henela,nyandike gungaweni,gagavi na ngocheni,na genigala gagapakupitila baada ja haga. 20Kwa maana gagahiitwe kuhusu ndondo saba himuhiweni pakati luvoko lwangu lwa kuchinda,na chenichela chinala cha dhahabu ja taa saba:ndondo saba ni malaika ga genigala makanisa saba,na chinara cha taa saba ni genigala makanisa saba.''

Chapter 2

1''Kwa malaika va likanisa lya Efeso nyandike:'Hega ni malove ga venivala vavakamulila yeniyela ndondo saba pakati luvoko lwavelwa kunelo.Venavo vavajenda kati ja minara ja dhahabu ja Taa saba halongela henela, '' 2''Nihimanyi ambacho ntendite na bidii jinu ja lyengo na uvumilivu gwinu thabiti,na kita nkombbola hopo kuhusiana nago vavavile waovu,na nnyigite wowa vavapalanga kuve mitume na kumbe ngava,na vatekuvonekanga kuve akanaminji.3Nihimanyi mwanga subira gwa uvumilivu,na kupetela majingi kwa li gongo lya lina lyangu,na mwangatoto kela tangu. 4Lakini helye helo liminalo kupunda linu,nitekuleka upendo gwinu gwa kwanza. 5Kwa hecho nkombokele pankagwee,nkatubu na kupangana matendo gampangine kuvoka mwanzo.Anangatubu,mpakwika voka hamali pave.6Lakini mwenga muna helye,hitendakunchimwa genigala kita wanikolai vatendapangana,kita nenga ndenda kugachimwa. 7Kama mina lichikilo,Nyowanike genigala gagavi ntima vatenda kwa kongole la makanisa na kwa venavo vavashindaga mpakwapee chibali cha kulye kuvoka pakati nkongo gwa uzima guguvile pakati paradiso ja Annongo.8Kwa malaika va likanisa lya smirna nyandike:'Haga ni malove ga venivala va vavile ni mwanzo na mwisho kita vawile na kuve hai kavele. 9'''Nigamanyi mateso ginu na umasikini gwinu (lakini mwenga ni tajiri),na unamigwa angwetunchi vavapalaka ni awayahudi (lakini ngava-venangwetu ni sinagogi lya liyoka).10Nkotokujogopa mateso gampakugapata nnole!Ibiisi apala kwa jepayanga baadhi jinu kuligeleza ilivapate kwalengela,na mpakulaganga kwa manjova kumi.Mmangange waaminifu taji lya uzima. 11Kama muna lichikilo,nyowanikie ntima chivakongolelanga makanisa.Venavo vavashindaga vapakupata madhara ga mauti cha pili.'12''Kwa malaika va likanisa lya pergamo nnoyandike.Haga chivanega venavo vavavi navo hongwe upanga gwakutema guguvi makali kuwili. 13'''Nihimanyi mahali pantama-mahali pa chivi kiti cha enzi cha lishetani.Hata henela mwenga ntendakulikamula muno lina lyangu,na mwanga hikana imani jinu jijivi kwachangu,Hata manjova galaga antipasi ashahidi vangu,amwaminifu vao penapo lishetani litendakuishi.14Lakini nina ileve machoko dhidi jangu nkweti kono vandu vavakamula mafundisho ga balaamu.Venavo vavafundishe balaki kuveka hikwazo nnongi ja wana va Israeli,ili valyangange ya klya hivokikwe sadaka kwa lukongono na kuzini. 15Pakati hali hejo hene,Hata mwenga nkweti baadhi jao vavakamulanga mafundisho ga wanikola.16Bayi ntubu!na anangatenda henela,ndendakwika chindema,na mpakutenda ndondo dhidi jawo kwa upanga guguvoka pakati kanywa jangu. 17Kama muna lichikilo,Nanyowanikiye ntima chivankongolelanga makanisa.Venavo vavashindaga,mpakwapee baadhi ja jenijela mana jichijovite,pena mbakwapekea liganga liyuulilijandikwe lina lyampaya panani.Ja liganga,linakita wyakwa lyalumanya gwangakuve venavo vavalupokelanga.18Kwa malaika va likanisa lya thiatira nyandike:''Haga helo malove ga mwana jwa Annongo,venavo vava na miyo gave kama mwalu gwa moto,na hajo kama shaba jijinolikwe muno: 19'''Nihimanyi chileve chintendendite-Upendo gwinu na imani na huduma na uvumilivu gwinu thabiti , na kita chenichela chitendendite hecho kuvandikila ni kupundaa kwa chenichela chintendite mwanzo.20Lakini ndekola helye dhidi jinu:Ntenda kwavumilia ahikege yezebeli vavachi kemite vene anabii Anuvave kwa mafundisho gave,vatenda kwa veanga vatumishi vangu kuzini na kulye chakulya chichivokikwe sadaka kwa sanamu. 21Ngapee muuda gwa kutubu,lakini vangavee tayari kunhutubia uuvugwave.22Nhangalie makuaje penipala pachi ndanda cha maradhi,na venivala vavatenda nga umalaya.navena penipala mateso gakuvina,pangiapo vatubu kwa chivatendite. 23Mba kwa potanga vanagwe vawe na makanisa goa vapa kuimanyanga kita nenga iyoiyo ganigachunguzaga mawazo na tamaa mbakuapee kila jumo jwinu kadili jwa matendo gave.24Lakini kwa baadhi jinu junhigalile pakati tihiatiera,kwa venivala wowa jwangakamula kufndisha helye,na mwanga kuimanyanga,chenichela chichivile baadhi kukemwa mafundisho galioka,nongela kwinunji,chingombole hopo panani jinu hinhigo gougola.' 25Kwa chileve chouchela,lazima mmee ngangue imara mpaka pamba kwika.26Joujola jwashindaga na kupangana chenichela chindendite mpaka kumwisho,kwave veave mbakuapee mamlaka panapijwa mataifa. 27'Vapakuwatawalanga kwa nhimbati gwa chuma,kama mabakuli ga udongo vakwahe ngelanga hipande hipande. 28Kama chimbokile kuvoka kwa Atati vangu,mbakuape penapo ndondo ya kundavi: 29Hamii na lichikilo,nnyowanikie chenkchela chichivile mtima vivakongolela makaisa.'

Chapter 3

1Kwa amalaika va likanisa lya sardi nnyandike:'Malove ga venivala vavaka mulila yeniyela mitima saba ja Annongo na ndondo saba.''Nihimanya chenecho chintehile.Muna sifa ja kuve hai,lakini u-mfu. 2Nyimuke mukamilisha gagahigile,lakini gavi kuvandikila kuwe,kwa lugongo na ngangavona matendo ginu gakamilike mmiyo pa Annongo vangu.3Kwa hecho,nikombokele,genigala gan nkapokile na kujoa.Mugatii na kutubu.Lakini Anamwangajimuka,Mbakwika kama mwivi,na mpakuimanya saa jipi jijipakwika panani jinu. 4Lakini kuna maina kachoko ga vandu pakati sardi venavo vanganyakaa ngovo javenji vapakujendanga pamo nji nenga.Vawalitinge ngovo jiyuu,kwa ligongo vatekustahili nji.5Venavo vavashindaga vapakwaweka mavazi mahuu,na ngo chinilikagule hopo lina lyave kuvoka chitabu cha uzima,na mbakuhitaja lina lyave nnongija Atati vangu na nnongi ja amalaika. 6Anammi na lichikalo ,nnyowanikie ntima chivagakorogolela makanisa.''7''wa amalaika va likanisa lya philade fia nnyandike:malove ga vavile matakatifu na kweli -vavavi na ufunguo gwa adaudi,kujogola na jwaka jwajigalaga,kujigala na jwaka jwakombola kujogola. 8Nichimanyi chenecho chinteile,Nnole,nimmekile nnongi jinu nnyango gugujo golikwe venavo jwakwa jwakombola ga kuujigala.Nihimanya nketi machili kachoko,lakini ntekulitii lilove lyangu na kujaliana lina lyangu.9Nhangalie!Wowa vavavile va sinagogi la lihoka,venivala vavalongelanga nawo ni akawayahudi na kumbe ngava,badala jakwe vatenda kutembananga.Mba kwatendanga vaike na kusujudu Nnongi ja maokongono,na vapakuima nyanga na kuve vatekumpala. 10Kwa kuve ntekutunza amri jangu kwa kuvumilia kwa uthabiti,mbakunlinda pena pakati saa jave ja kwajigila kita jitendakwika pakati ulimwengu gowa,kwajigilanga venivala wowa va vaishingi pakati jilambo. 11Nchimanyi chindema.Nkamulule sana che nichela chinkweti ili akotokuve mundu jwa kujivoa litaji linu.12Mpakwatenda venavo vavashinda kuve nguzo pakati lihekalu lya Annongo vangu,na chivavoke hopo panja ngo.Mba kulijandika kwave lina lya Annongo vangu,lina lya chilambo cha Annongo vangu (Yerusalemu jampya,kutuluka pai kuvoka kumbinguni kwa Annongo vangu),na lina lyangu lampya. 13Venavo vavavi na lichikilwa,na vajowe chichivi ntima cholongela kwa makanisa.14Kwa amalaika va likanisa lya laodikia nnyandike:malove gave vavavi amina.Vakwategemea na mashahidi mwaminifu vakutawala panani ja uumbaji gwa Annongo. 15Nachimanyi chenecho chinteile,na kita mwenga nga malili wala moto,ndamani kita gukavi gwa malili au moto! 16Henela,kwa ligongo mwenga ni vuguvugu,nga moto wala malili,mpakunta pika mmoke nkanywa mwangu.17Kwa kuve nnongela,''Nenga ni tajiri,ndekuve na mali majingi,na mbalaho chouchela.''Lakini hujui kita mwenga ni duni muno,vakwahuzunikia,akamasikini,Akipofu na uchi. 18Nnyowanikie ushauri gwangu:Nhemele kwa changu dhahabu jijiaololikwe kwa moja to ili mpaye kuve tajiri,na ngovo jinuu ja nkotokulangia honi ja uchi gwinu,na mahuta ga kupakala pakati miyo ginu mpate kulola.19Kila vanapalanga,ndendakwaelekeza na kwa fundishanga namna jijapasanga kuishi,kwa hecho,kuve ankweli na kutubu. 20Nnole ndekujema pakati nyango na kuoidik.Joujola jwajowa lilove lyangu na kujogola nnyango,mpakwika na kujingila kunyumba jinu,na kulye chakula navo na vena pamo na nenga.21Venavo vavashinda,mpakwape hakija kutama pai pamo nanenga pananija kiti changu cha enzi kama heniela nenga chinde kushinda na kutama pai pmo na Atati vangu panani ja kita cha enzi. 22Vena vavavi na hichikilo,na vajowanikie chenecho ntima kugakongolela makanisa.''

Chapter 4

1Baada ja hileve heye ndekulola,vakavo na kuve nyango gwakiva gujogoli kwe kumbinguni.Lyenijela lilove lya kwanza nenga kama litalumbeta,livikulongela,hiike hapa,mbakunangia ipakupitila baada ja hile heye.'' 2Mara jimo nakiva pakati ntima,ngavona kwakiva na kiti cha enzi chivekitwe kumbinguni,na mundu achimatile. 3Jumo jwakiva achigolokile vakavonekana kama liganga lya yaspi na akiki,kwakiva na mpende gwa ula guitinde kiti cha enzi mpende gwa ula gukavonekana kama zumaridi.4Kuchitindila kiti cha enzi kwakiva na hiti ya enzi yenginji hishirini na nne,na vavakatamanga monimola mukiti cha enzi vakivanga akazee ishirini na wanne,vawekitinde ngovo iyuu na litaji lya dhahabu mmutwe gwawe. 5Kuvoka pakati kiti cha enzi kukavoka male na njai,kulindimila na njai.Taa saba yakiva ivikujaka nnongi ja kiti cha enzi,Taa yeneyo ni mitim saba ja Annongo.6Pena nnongi ja kiti cha enzi kwakiva na na bahari,jijikawaza kama chioo.vowa kutindila kiti cha enzi kwakiva nga na vavile na uhai wanne,vavakatwelenga mmiyo nnongi na nnyuma.7Chiumbe cha kwanza chichakiva uhai vakiva na uso kama liimba,chiumbe cha pili cha kiva uhai vakiva kama lipongo,chiumbe cha tatu chakiva uhai na uso kama gwa a mwanadamu,na jonijola jwakiva uhai gwanne jwakiva kama tai jwagoloka. 8Hiyumbe yayakiva uhai nncheche kila jumo akiva na mabawa sita,vatwelilinge mmiyo panani na pai jakwe.Kilo na muyi ngakomanga kulongela,''Antakatifu,antakatifu,antakatifu ni abwana Annongo,vavatawala panani .Ja wowa,vavavile,na vavile na vavapakwika.''9Kila pakatihiyumbe hivi uhai pavakavoa utukufu,heshima,kushukuru nnongi,ja va vakiva vatamite mmonimola hecho kiti cha enzi,venavo vavaishi milele nadaima, 10Akizee ishirini na wanne vakasujudingi nnongi jave vavachitamile kiti cha enzi vakakoti manga pai jakwe vavaishi milele na daima na kujea pai litaj lyavo nnongi.Ja kiti cha enzi vavikulongelanga, 11''Nkastahili mwenga,abwana vitu na Annongo vitu,kupokela utukufu na heshima na machili kwa kuve nkaiyumba hile ve yowa kwa mapenzi ginu,yakivanga na hikaumbikwa.''

Chapter 5

1Kisha ngalola pakati luvoko lwa kunnelo na venivala vavakiva vatamite pakati kiti cha enzi.Ligombo lilijandikwe nnongo na nyuma,na lyakiva livekikwe mihuri saba. 2Ngamwona malaika jwavi machili avikuhubiri kwa lilove likolongwa ,''Gani jwa stahiliye kulijogola ligombo na kulienge la mihubiri jwakwe?''3Jwakwa mundu kumbinguni au kuduniani au pai ja dunia jwakombwile kulijogola ligombo au kulisoma. 4Ngaguta kwa uchungu kwa kuve jwengapa tikana joujola jwastahili kulujogola ligombona kulisoma. 5Lakini jumo jwa akazee akakongolela.''Nkotokuguta.nnole!Liimba lya likabila lya ayuda,lishina lya Adaudi,vatekushinda,na vatendakombola kujogola ligombolya mihuri jave saba.''6Kati ja kiti cha enzi na vavani uhai ncheche na miongoni mwa akazee,Ngamo na mwanangondolo ajemite,akavonekana kama jwavi vankomete.akiva na pembe saba na miyo saba-heje ni mitima saba ja Annongo jivajitumitinge pa duniani poa. 7Vakajaula vakatola ligombo kuvoka pakatiluvoko lwa kunelo lwa venivala vavatamite pakati kiti cha enzi.8Pavalitola ligombo,vavakiva uhai ncheche na akazee ishirini na ncheche vakakotimanga hadi chilambo nnongi.Ja mwanankondolo kila jumo akiva na chinubi na bakuli lya Dhahabu jijiwelile uvumba pakati ni maombi ga waaamini.9Vakajembanga nyembogwampya:''Ntendakustahili kukemekwa ligomba na kujijogola mihuri jakwe.Kwa kuve vakachinjwa,na kwa miyai jinu nkaemelela Annongo vandu va kila likabila,lugha,Akalongo na taifa. 10Nka utendanga ufalme na makuhani kwa ajili ja kuntumikia nnongo gwitu,Nangwetu vapakutawala panani ja chilambo.''11Pena ngalola na ngajoa lilove lya malaika vajingi kutindila kiti cha enzi-idadi jakwe jakiva 200,00,000 na vavai uhai na akazee. 12Vakalongelanga kwa lilove likuu,''Astahili mwanangondolo pakati achichinde kupokela uwzo,utajiri,hekima,machili,utukufu,na sifa.''13Ngajoa kila chichiumbwite chichakiva kumbinguni na paduniani na pia ja chilambo na panani ja bahari,killa chileve nkatija kwe chikulongela,''kwave venavo vava tamite panani ja kiti cha enzi na kwa mwanangondolo,kuve sifa,Heshima,utukufu na machili ga kutawala milele na milele.'' 14Vavakiva uhai nchecne vakalongelanga,''Amina!'' nz akazee vakakotimanga pai na kuabudu.

Chapter 6

1Pangalola vakati mwanangondolo pakajogola jimo ja

jenijela mihuri saba,ngajoa jumo jwa venivala vavakiva uhai ncheche akalongela kwa lilove lililandine na ngayi,Hinhike!'' 2Ngalola na pakiva na farasi nhuu!juvankwelite akiva na Bakuli,na vakampekea litaji.Akapitila kama mshindi jwashindaaga ili ashinde.3Pakati mwanangondolo pakajogola muhuri gwa pili.Ngajoa mwenye uhai jwa pili akalongela,''Hinhike!'' 4Pena farasi jongi akapitila-nkele kama moto.Jwa nkwelite vakapata ruhusa ja kuvoa amani paduniani ili kita vandu vachnjane,Hojo jwa nkwelite vakampe upanga nkolongwa.5Pakati mwanangondolo pakajogola gonigola muhuri gwa tatu,ngajoa jwavi uhai jwa tatu akalongela,''Hinhike'' ngamona farasi mpili,na juvankwelite atekola mizani mmavoko gakwe. 6Ngajowa lilove lilivonike kuve lya jumo lya venivala vavavi,uhai ikalongela,''Chibaba cha ngano kwa dinali jimo na hibaba hitatu lya shairi kwa dinari jimo.Lakini nkoto kugadhuru mauta na divai''.7Pakati mwanangondolo pakajogola muhurigwa ncheche,ngoja lilove lya vaui uhai gwa ncheche uvikulongela,''Hinhike!''. 8Pena ngamwona farasi jwa kijui.Juvankwelite vakankema lina lyakwe mauti,na kuzimu jakiva jivikwakagula.Vakapanganga mamlaka panani.Ja ntima na ja chilambo,kuukoma kwa upanga,kwa njala na kwa chitamwa,na kwa akanyama va mwitu pakati chilambo.9Pakati mwanangondolo pakajogola muhuri gwa tano,ngalola pai pa madhabahu.Ntima gwa venivala vavakivanga vakomikingwe kwa ligongo lya lilove lya Annongo na kuvoka na ushuhuda guvagukamulinge kwa uthabiti. 10Vakagutanga kwa lilove likoko,''Mpaka lihi mtawala gwa yowa,antakatifu na ankweli,mpakuhuku vavatamanga panani ja chilambo,na kuchivua kisasi miyai jitu?'' 11Pena kila jumo akapata likanzu liyu hu na vakakongolenga kuve ntendanga kupwanga kulendela kachoko pa ipakutimia hesabu kamili ja akatumishi akajave na akanunguna vavenji akaikege na va aka nalome paipakutimia venavo vapakwakomanga,kama henela chichivile vayakomekwangwa.12Penapo mwanangondolo pakajogola mihurigwa sita,vakalola na pakave na kutetemela kukolo.Lyova lyakiva lipili kama liguna lya singa,na mwe.Nzima gwaki va miyai. 13Ndondo ya kumbinguni.Ikagwanganga pakati chilambo gakwe nkongo gugupakatikaga matunda gakwe ga pakati.gwa malili pa papusku nywa na chinamboga. 14Anga jikavoka kama ligombo livalihingilie.kili litombi na kisiwa vikahamiwa mahali pave.15Pena wafalme va chilambo na vandu maarufu na majemadari,matajiri,vavavi machili,na kula jumo jwavi ntumwa na huru,vakaju hijovanga pakati mapango na pakati,miamba ja matombi. 16Vakagakongolela matombi na miamba,''ntugwelane:ntuiyange kupanda ja uso gwave vavatamite vene pakiti cha enzi na kuvoka hasira hasira ja mwanangondolo. 17Kwa kuve kilo ngolo ja dadhabu jawo jitekwasai dia,gani jwakombola kujema?''

Chapter 7

1Baada ja haga ngawona malaika nnongo cheche vajemitinge pa konncheche ju padunia,vatekuhivilanga mupepo nnongo heche gachilambo kwa machili ilu ili kita pakootokuve na upepo guguvuna au kupanda ja ngongo gougola. 2Ngamona malaika jangi avikwika kuvoka mashariki,vavakiva na muhuri gwa Annnongo vavavi hai,vakaguta kwa lilove likolo kwa malaika nncheche kita vaka pataka ruhusa ja kudhuru chilambo na bahari: 3'' Nkotokudhuru chilambo,Bahari,au nkongo mpaka patupakuve tuvekite mihuri pakati lupaji lya mutwe gwa vakatumishi va Annongo vitu.''4Ngajowa idadi ja venaivala vavale kilinge mihuri:144,000,kita vakalekelaanga muhuri kuvoka kila likabila lya vanduva israel: 512,000 kuvoka pakati likabila lya ayuda vakalekelwahwanga muhuri,12,000 kuvoka pakati likabila lya Ruben,12,000 kuvoka pakati likabila lya gadi. 612,000 kuvoka likabila lya Asheri,12,000 kuvoka pakati likabila lya naftali,12,000 kuvoka pakati likabila lya Manase.712,000 kuvoka likabila lya Simoni,12,000 kuvoka likabila lya lawi,12,000 kuvoka likabila lya isakari 812,000 kuvoka likabila lya zebuloni,12,000 kuvoka likabila lya Yusufu,na 12,000 kuvoka likabila lya Benjamini vakalekela muhuri.9Baada ja hileve heye ngalola,na kuka ve umati nkolongwa kita jwa kwa mundu jwakukombola kuivalaa ngana kuivoka kilalitaifa,likabila,akalongo,na lugha-vajemitinge nnongi ja chitengu cha enzi na nngongija amwana ngondolo.Vakianga vawalutinge kanzu jiyuhu na vakwetinge matawi ga mitende mavokonji mwavenji. 10Na vakinga vavikukemanga kwa lilove lya kunani:Wokovu ni gwa Annongu vavavi vatamite pakati chitengu cha wnzimna kwa amwangangondolo!.''11Malaika wowa vakavanga vajemitinge kutindila chitengu cha enzi na kwa ndilanga venivala akazee pamo na vavavi uhai vacheche,vakakotimanga payi aranani ja aridhi nnongi ja chitengu cha enzi na vaazaabu annongo. 12Vakalongelanga,Amina!sifa,utukufu,heshima,shukrani ,heshima,uwezo na machili gave kwa Annongo vitu milele na milele!Amina!''13Pena jumo va eninala akazee vakangonya,''Hava ni Angota agavi vavawalitinge kanzu jiyuhu,na vavokitinge koji? 14Ngakongolenga,''Abwana akolongwa,muhumanya mwenga ,''na vakangangongolela,''Hava ni nivenivala vavawokitinge pakati.Dhiki ngolongwa.Vatekuichapanga kanzu yavenji na kuitenda hiyu kwa miyai ja amwana ngondolo.15Kwa ligongo helye,vavi nnongo ja chetengu cha enzi cha Annongona vatenda kwaabudu veva kilo na muyi pakati lihekalu lyave.Vena vavavi catamite panani ja chitetengu cha enzi vapakujenea hema jave panani jave. 16Chivavonange hopo njala kavee,wala nyota kavele.Lyova chilya homangehopo.Wala lyoto lya kutinia. 17Kwa kuve amwangangondolo vavavi pakati ja chitengu cha enzi vapakuve anchungaji vave,na vapakwaongozanga pakati chemchem ja machi ga ukoto,na Annongo vapakufuta chitengu cha miyoyi pakati muyogave.''

Chapter 8

1Pakati mwanangondola pakajogola muhubi gwa saba,kwakiva pa jihii kumbingunita kribani nusu saa. 2Penapo ngawona malaika saba vavajemanga ngogi.Ja Annongo na vakapanganga tarumbeta saba.3Malaika jongi akaika,akamulile bakuli ja dhabu jijivi uvumba,ajemite madhabahuni,Akapata uvumba nyingi ili kita vauwowe pamo na maombi ga waamini wowe pa kati madhabahu ya dhahabu nnongi ja chitengu cha enzi. 4Lyoyi lya gonigola uvumba,pamo na maombi ga utaamini:Vakakwela panani nnongi ja Annongo kuvoka mmavoko mwa malaika . 5Malaika akawowa bakuli lya uvumba na akalitwelea moto kuvoka monimola mmadhaba hu.Penapo vakalijea payi panani ja chilambo,na kukapitilila liloe lya njayi miale ja njayi na kutemela kwa chilambo.6Venivala malaika saba kita vakivanga na tarumbeta saba vakivanga tayari kwihigomba. 7Malaika va kwanza akajigomba tarumbeta jakwe,na kupitila ula ja maganga na moto gugunganike na miyai.Hikjeikwa payi pakati chilambo ilu kita theluthi jave jilwale na mikongo jikalwala na manyai gowa ga kijani hikatinika.8Malaika va pili akajipota tarumbeta jakwe,na chileve kama litombi likolongwa gugwa kiva gutenda kutinika kwa moto gukajeikwa baharini. 9Theluthi ja bahari jikave mitai. Theluthi ja hiyumbe hai pakati bahari hikawe,na theluthi ja meli ikahariwa.10Malaika jwa tatu akajigomba tarumbeta jakwe,na ndondo ngolongwa jikagwe kuvoka kumbinguni,jikamulika kama kurunzi,panani ja theluthi ja mito na chemichemi ja machi. 11Lina lya ndondo ni pakanga.Theluthi ja machi jakiva pakanga,na vandu vajingi vakawe kuvokana na machi gagakiva kubava.12Malaika va nncheche akagomba tarumbenda jave,na theluthi ja lyova likapotwa ,pamo na theluthi ja mwei na theluthi ja ndondo kwa hecho theluthi ja yowa ikatendewuka kuve luvendu theluthi ja muyi;na thelurthi ja kilo ja ngave na mwanga.13Ngalola,na ngajowa tai jwajile kuve atendakugoloka pakati kati ja anga,aka kema kwa lilove likolo,''Ole,ole,ole,kwa venivala vavatamanga pakati chihambo,kwa ligongo lya mlipuko gwa tarumbeta jijika higala kita ivandikile kupotwa na malaika vatatu.''

Chapter 9

1Pena malaika va hano vakagopa tarumbeta jave.Ngawona ndondo kuvoka kumbinguni chiyakiva igwile pa dunia.Ndondo jika pata ufunguo gwa liyembo lilijaula pa liembo lyangali na mwisho. 2Vakajogola liyembo lyangali na chikomo,na lyoyi ukakwela kunani kwa safu kuvoka nkati ja liyembo kama lyoyi kuvoka pakati litanuru likolongwa.Lyova na anga hikabadilika yakiva luvendu kwa ligogo lya lyoyi gukavoka muliyembo.3Nkati ja nzige vakawokanga kwika kunani ja dunia,Angwetu vakapatanga machili kama jenijela ja likalambwi.panani ja dunia. 4Vakakongololela kutokwadhuru mahamba pakati chilambo au mmea gougola gwa kijani au nkongo,gwangakuve tu vandu kita vanga ve na mihuri gwa Annongo pakaki lipalya nyuso javenji.5Vangapanga ruhusa ja kwakomanga hava vandu,bali kwa lagianga tu kwa mienji mihano.Uchungu gwao gwakiva kama gonigola gwa kulumwa na likalambwi pa vanumaga mundu. 6Pakiva manjova Hago vandu vapakuloleanga kuwe,lakini chivachipatange hopo.Vapa kutaningi kuwe,lakini kuwe chipakwavu tukilanga.7Nzige vakalandananga na farasi vava kaandaliwanga kwa ndondo.Pakati mimutwe javonji kwakiva na chileve kama litaji lya dhahabu na nyuso javonji jakivanga kama ja Binadamu. 8Vakivanga na majunju kama ga akaikegenji na mino gawo gakiva kama ga lihimba. 9Vakivanga na hifuanji kama hifuanji ya yuma na lilove lya matanda gawo gakiva kama lilove lya mamutuka majingi ga ndondo na farasi vavavutukanga kujaula kungondo.10Vakivanga na mikela jijiluma kama likambwi:pakati mikela jawo vakivanga na machili ga kwadhuru vandu kwa mieni mihano. 11Vakivanga bawo kama amfalme panani jawo malaika va liyembo lyangalikuve na mwisho.Lina lyakwe pakati kiebrania na Abadoni,na pakati kiyunani vana lina apollioni. 12Ole ja kwanza jipetite.Nnole baada ja helye kuna maafa gavele gahika.13Malaika ga sita makagomba tarumbeta jave,na ngajoa lilove livikuvoka pakati pembe ja madhabahunga kita jivi nnongi ja Annongo. 14Lilove likakongolela malaika ja sita vavakiva na tarumbeta,''Mwalekelange malaika vancheche venavo vatekwa tavanga pakati moto nkolongwa Efrata.'' 15Malaika venivala vacheche vkivanga vatayarishige kwa saa heju maalumu,lichova helyo,mweyi hogwe,na mwaka hoga we, vavakalekelekea vakomange Theluthi ja wanadamu.16Idadi ja maaskari vakivanga panani ja farasi jakiva 200,000,00.Ngajoa idadi jawo. 17Hene chivile chingalola farasi maono gangu na venivala vavakwelanga panani,jawo:Hifua yawo yakiva hikele kama moto,bluu jijibewite na njano jangabewa.mimutwe ja farasi jijilandine na mimutwe ja lihimba,na nkanywanji mwawonji gukavoka moto,lyoyi na salfa.18Theluthi ja wanadamu vakivanga na haga mipango mitatu:moto,lyoyi,na salfa jiji kavoka pakati kanywa jawo. 19Kwa kuve machili ga farasi yakiva pakati kanywa jawo na pakati mikela jawo kwa kuve mikela jawo jakiva kama lijoka,na vakivanga na mimutwe kita vakatu manga kwa lekelanga majeraha mwana damu.20Vandu vavakaigalanga,venivala vene vavakivanga vanga komwanga na mapigo heje,vangatubia matendo gawo vavakivanga vatekutendanga,wala vangalekanga kuabu mahoka na mungu ja dhahabu,mbiya,shaba,maganga na mikongo-hileve hivile ngakomboleka kwiwona,kujowa au kujenda. 21Wala vangatubia kuukoma kwawo.uwavi gwawo,umalaya gwawo au ndela javonji ja gwihi.

Chapter 10

1Penapo ngawona malaika vajingi nikolo avikutuluka payi kuwoka kumbinguni.Akiva atavikwe pakatiliwingu na kwakiva na mpende gwa ulapanani ja mutwe gwave.kumuyo kwave kwakiva kama lyova na makongono gave gakiva kama heke ja moto. 2Vakamula gombo jichokochoko pakati luwoko kave lulwakiva luhunukuliwe,navena vakaveka lukogono lwave kwa kunnelo panani.Jabahari na lukongono lwave lwa kunchinda pa nani ja chilambo chijomo.3Penapo vakapaaza lilove lya kunani kama luimba pangumaga,na pakati pavapaza lilove njayi saba ikanguruma. 4Pakati njayi saba paikanguruma,nakiva ndendakuvandikila kujandika,lakini nga jowa lilove kuwoka kumbinguni jivikulongela,''Ntunze jive siri chenichela chichivile njayi saba hitekulongela,nkotokujandika.''5Penapo malaika ngamona ajemite panani ja bahari na chilambo chijomo,akajinula luwoko lwave panani mbinguni 6na kulapila kwa venivala vavaishi milele na milele-vavaumbite mbigu na yowo hivile,dunia na yowa hivile,na bahari na yowa hivile:kukuveehopo kuchelea kavele. 7Lakini pakati lichova helyo,vakati malaika va saba pachivavandikilaje kupota tarumbe ta jave pena siri ja annongo jipakuvee jitimizwe,kama chivatangaza kwa vitumishi vave manabii.''8Lilove linilojowine kuwoka kumbinguni likangongolela kavele:''Nnyaule,npetule ligombo lichokocho liliunukuliwe,npetule ligombo lichokocho lilinukuliwe kita kiko pakati luwoko lwa malaika vavajemite panani ja bahari,na panani ja chilambo chi jomo.'' 9Pena ngajaula kwa malaika na kwako ngolela mmbe gombo jichokochoko.Akangongolela,''Ntole gombo na nnyee.Mpakulitenda lutumbo lwinu luve na uchungu,lakini pakati kanywa jinu jipakuve kulyolopela kama vuchi.''10Ngapetula gombo jichokochoko kuwoka mahuluwoka mwa malaika na kulyega lyakiva kulyolopeka kama vuchi pakati kanywa jangu,lakini.Baada ja kulye.lutumbo lwangu lwakiva na uchungu. 11Penapo baadhi ja lilove jikangongolela,''Ntenda kupaukwa kutabiri vandu vajingi,mataifa,lugha,na akafalme.''

Chapter 11

1Ngapata nnayi gwa tumia kama ihimbati gwa kupemela.Vakangongolela,''Mmoke na nkapeme hekalu lya Annongo na madhabahu,na venivalanji vatenda kuabudu nkati jave. 2Lakini nkotokupema eneo lya ua gwa panja ja hekalu,kwa kuve vatekwa pa nganga vandu va mataifa.Vapakuu kusanyanga mji mtakatifu kwa manjova ga mie arobaini na jivele.3Mbakwapanganga mashahidi vngu va vele mamlaka ga kutabiri kwa manjova ga siku 1,260,vavakiva vawalitinge magunia.'' 4Haga mashahidi ni mikongo jevele ja mizeituni na vinara hivele monomwe ijemite nnongi ja abwana va dunia. 5Kama mundu joujola apakuamwa kwarunji,moto huwoka nnkangwanji mwa venji na kwadhurunji adui javenji.Joujola jwapala kuvadhurunji lazima vakomange kwa ndela heje.6Haga mashahidi gana uwezo gwa kujigala anga ili kita ula jikotokoma pakati vatenda kutabiri.vana machili ga kubadili machi kuve miyai na kuchipota chilambo kwa kila namuna ja pigo vakati gowagola anava palitinge. 7Pakati pavapakuve vajomwilenge ushuhuda gwano,chenichela chimanyama chichiwoka monimola muliyembo lyangali na mwisho vipakutenda ngondo kupunda jawo.Apa kwapeta na kwakomanga.8Yeganji jawo jipakugoloka pakati,pa mji nkolangwa(venavo kumfano vaukema SOdoma na Misri)penapo abwana vawo vakasulubiwa. 9Kwa manjova gatatu na nusu baadhi kuwoka pakati akalongo va vandu,kabila,lugha na kila taifa vapakulolanga yega jawo na chivawowange hopo kibali kuwekwa pakati kaburi.10Venivala vavaishingi pakati chilambo vapakurahiyanga kwa ajili jawo na kushangilia,hata kwatumia zawadi kwa ligongo lyawo manabii vavele vakatesanga venivala vavaishingi .Pakati chilambo. 11Lakini baada ja lichova lyatatu nanusu mbomo ja uhai kuvoka kwa Annongo jipakwajingila venivala vavavonga. 12Penapo vapakujowanga lilove likolo kuvoka kumbinguni jivikwakongolela,''Hinke Hoko!''Nawo vapakujaulanga panani kumbinguni pakati liwingu,vakati adui jawo vavikulolanga.13Pakati saa hejo kupakuve na kutetemela kukolo lya aridhi na jimo ja kunu ja mji jipakugwee vandu elfu saba vapakukome kwanga pakati kutetemeka na kwapee utukufu Annongo va kumbinguni. 14Ole ja pili jipetite.nhagalie! ole ja tatu jihika chindema.15Penapo malaika va saba vakapota talumbeta jave,na lilove likolongwa hikawo nekana kumbinguni na kulongela ,''Ufalme gwa dunia gutekuvee ufalme gwa abwana vitu na va Kristo vave.Vapakutawala milele na Milele.''16Penapo akazee ishirini na nncheche vavakivanga vatamitinge monimola chitengu cha enzi nnongi ja Annongo vavaka aridhi,nyuso yawo jitekotima pai,nawo vakaabu Annongo. 17Vakalongelanga,''Tuvoa shukrani.Hitu kwinu abwana Annongo,antawala pananija yowa,kita mmile na kita mwakiva kwa ligongo ntekuvoa machili ginu nkolo na kuchokola kutawala.18Mataifa vakatumbalanga,lakini.Gadhabu jave jitendakwika pakati hiinke kwa wafu kuhukumiwa na mwenga kwanza awadianga watumishi vinu manabii,waamini na lyavo,wowa vavele vanga faanga chileve na vavavi machili na venivala kita vatekuvanganga vavikuiharibia dunia.''19Penapo hekalu lya Annongo kumbinguni lilikaunuklilwa na lisanduku lya Agano lyave likavonekana nkati ja hekalu lyave.kwakiva na miali ja mwanga,nyenye,Ngarumoja njayi,kutetemela kwa aridhi na maganga ga ulia.

Chapter 12

1Ishara nkolo jikawonekana kumbinguni:aikege vavawekelikwe na lyova,na akiva na mweipayi ja makongono gave;na litaji lya ndondo kumi na ivele jakiva pananija mutwe gwave. 2Vakiva na chitumbo na vakiva vavikuguta kwa ajili ja maumivu ga kuveleka-pa kati uchungu gwa kuchijogola.3Na ishara jengi jikawonekana kumbinguni nnole!kwakiva na lijoka likele likolongwa lyenelyo lyakiva na mimutwe saba na na pembe kumi,na kwakiva na taja saba monimola mmutwe gwave. 4Nkela gwave gukakokota theluthi jimoja ndondo kumbinguni na kuijea pai kuduniani.Lijoka likajema nnongi ja aikege vavakiva kuvandikila kuveleka ili kita vakati kuveleka,vapate kummeleka mwana jwave.5Vakammeleka mwana mwana jwa chinalome,kita apakugatawala mataifa gowa kwa Ihimbati,gwa chuma.Mwana jwave akanyanyulu kwa kunani kwa Annongo na monimola nchitengu chave cha enzi. 6na aikege vakatukila nyikani,mahali pavavi Annongo vakiva vaandie eneo kwa ajili jave,ili vakombole kuhudumiwa kwa manjova 1,260.7Nangocheni kwa kiva na ngondo kumbinguni,Amikaeli na malaika gave va kamenyananga na jonijola lichoka :Jono lichokamenyananga navo. 8Lakini lijoka lyangave na machili ga kamilika kulepela kwa henela janga vee kavele nafasi kumbinguni kwa ligongo lyave na malaika gave. 9Lijoka likolongwa-jonijola lijola lya lolo lilikemwa ibilisi au liyoka kita kutemba-dunia nzima jikajeikwa payi pakati dunia,na malaika gave vakajei kwa payi pamonji nawo.10Penapo ngajoa lilove likolongwa kuwoka kumbinguni,''Nangoche wokovu guike,machili -na ufalme gwa Annongo vitu,na mamlaka ga akristo vave.Kwa kuve ashitaki va nnunguna jwatu vanyeite payi-kita atekwashima nnongi ja Annongo vitu muyi na kilo.11Vakakombola kwa miyai ja mwanangondolo na kwa lilove lya ushuhuda gwao,kwa maana vangapalanga sana maisha gowo,hata kuwe. 12Kwa hecho nshangiliange,mwangwetu kumbinguni,na wowa juntamanga nkati jave.Lakini ole gwa chilambo na bahari kwa ligongo amwovu vatekutuluka kwinu .Vatekutwelela na asira jikali kwa ligongo vaimanyikita vana muda nchokochoko tu.13Pakati lijoka palikachimanya kuve vatekujeikwa payi monimola muchilambo.Vakakagula aikeige vavavile vakiva vavelike mwanajwa chinalome. 14Lakini aikege vakapata mapapatilo gavele ga tai nkolongwa,ili kita vakombole kuomba hodi monimola eneo liliandaliwe kwa ligongo lyave konikola kujangwani,eneo lilivi vakakombile kutukuzwa kwa vakati,nyakati na nusu vakati,mahali pangakombola kupaikanila hojwe lijoka.15Lijoka akajita machi kuwoka nkang'wa mwave kama kama lochi ili vapangane gharika ja kumkarikisha. 16Lakini ardhi jikasaidia aikege.jikaunukula kangwa jave na kuumila nfereji guvaguunite lijoka nkanywa mwave. 17Penapo lijoka akakutumbia aikee navena vakawoka na kupangana ndondo ja uzaogwa we gowa-venivala vavatii amri ja Annongo na kukamulila ushuhuda kuhusu ayesu. 18Penapo lijoka likajema pananija miyanga ufukwe gwa bahari.

Chapter 13

1Penapo ngamona chinyama chivi kuwoka monimola mbaharini,vakiva na pembe kumi na mimutwe saba pakati pembe jave kwakiva na taji kumi,na pakati mutwe gwave kwakiva na malove ga kufuru kwa Annongo. 2Hojo chinyama ni kama chiyovi.Makongo no gave gakiva kama ga dubu,na kanywa jave jakiva kama gwa lihimba.Jonijola lijoka vakampe machilu,na pakati chitengu chakwe cha enzi,na malaka gagavi machili mwino ga kutawala.3Mutwe gwa chinyama mmojawapo chikawonge kana kuve lijeraha likolongwa lilivile likasababisha mauti gave.Lakini lije raha lyave likalama,na dunia jowa jikakanga chana na jikakagula chinyama. 4Pia vakaliabu lijoka,maana vakapee mamka venivala anyama.vakaabudigi chinyama hecho,na vakaendelea kulongela,''gani kama chinyama?na ''Gani vapakumenyana navo?''5Chinyama vakapekea kanywa ili jilongele malove ga kuchisifu na matukano.Vakaruhusiwa kuve na mamlaka kwa miye.Arobaini na jivele. 6Henela chinyama chika unukula kanywa chakwe kulongela matukano kupunda ja Annongo vakalitukana lina lyawo,Eneo lilyakiva vavikuishi na venivala va vashingi kumbinguni.7Chinyama chikaruhusiwa kutenda ngondo na waamini na kwashindanga.Pena vakapata mamlaka panani ja kila likabila,vandu lugha na Taifa. 8Wowa vavaishingi paduniani vapakwa abu venivala,kila jumo kita lina lyakwe lyangajandikwa,kuvoka uumbaji kuwa padunia,pakati chitabu cha ukoto,chichivile ni cha amwanangondolo,kita vapakwachinja.9Anaivi ehochela ana lichikilo,na vajowanikie. 10Anaivi mmoja wapo atekupetulikwa mateka,na monimola mateka vapakuja ula.Anaivi mmojawapo apakoma kwa upanga,kwa upanga vapakomekwanga.Hogo ni mwito gwa utulivu na uvumilivu na imani kwa venavo vavavi utakatifu.11Pena ngavona chinyama chengi ehitendakwika kuvoka pakati chilambo.vakiva vavinapembe ivele kama ngondolo na akalongela kama lijoka. 12Vakalangia mamlaka howa pakati chinyama jola jwa kwanza pakati kuwee kwave,na kutenda pakati dunia na venivala vavaishi vavikwa abudu jonijola chinyama cha kwanza,venivala vavavile lijeraha lyave liponite.13Vakapangana miujiza jijivi na machili,pena vakapangana moto futuluke pakati dunia,kuvoka mbingu nuni nnongi ja vandu. 14na ka ishara vakaruhusiwa kuparugana.akatembanga vena vavatamanga pakati dunia,avikwakongolela kualakia sanamu kwa heshima ja chinyama chene chichakiva chiulile kwa upanga,lakini tangu akaishi.15Akaruhusiwa kuvoa mbomo pakati jajenijela sanamu jikombole kulongela na kusababisha venivalanji.Wowa vavaka kananga kuchiabudu chinyama vakome kwange,kupokela alama pakati. 16Pena akalazimisha kila jumo,jwali na thamani na jwavi machili,tajili na masikini,huru na antumwa,kupokela alama pakati luvoko lwa kunnelo au pakati lipaji lya uso. 17Jakiva ngawe zekana kwa kila mundu kuuza au kuemela gwangakuve vavavi alama ja chinyama,na heje ni namba jijivi kuwakilisha lina lave.18Heje jipalikwa busara.Anaivi chouchela vana ufahamu,mwaleke vakombole kupangana hesabu ja namba ja chinyama.Maana nina mba ja chibinadamu.Namba jave ni 666.

Chapter 14

1Ngalola na ngamona mwana jwaango ndolo ajemite nnongi jangu panani ja litombi sayuni pamo navo vakivanga 144,000 vavi na lina lyave na lina la Atati vave lijandikwe pakati mapaji ga nyuso jave. 2Ngajoa lilove kuvoka mbinguni ivikujowanika kama ngurumo ja machimajangi na lilove likolongwa lya njai.Lilove linilijowine ni kama vagomba vinubi vavagombanga vinubi yaonji.3Vavavikuje mbanga mijembo ja mpya Nnnongi ja chitengu cha enzi na Nnongi ja vavavi uhai ncheche na akazee.Jwaka hata jwavina uwezo gwa kuchijigana gona nyembo gwangakuve kwa 144,000 kita vatekukombolewa kuvoka duniani. 4Hava ni venivala kita vangachijiga na akachinavene kwa akaikege.Maana vakachijigana akachnavene kupunda ja matendo ga zinaa.Ni hava kita vakankagula mwana ngondolo poupala pajawile.Hava vakakombolewanga kuvoka kwa amwanadamu vakiva matunda ga kwanza kwa Annongo na kwa amwana ngondolo. 5Gwakwa unamu gugupatikine pakati kanywa jawo:ngalaumiwanga.6Ngawona malaika jongi,akaomba pakatikati ja mbingu,kita vavavile ujumbe gwa mbinguni mwa bahari njema kwa kwatangazianga vene kuishi padundiani na kila taifa,kabila,lugha,na vandu. 7Akakemanga kwa lilove likolo,''Mwajogope Annongo na mwape utukufu.Kwa maana manjova ga hukumu guvandikile.Mwaabudigi venavo,venavo vava umbinde mbingu,na dunia,na chemichemi ja machi.''8Malaika jongi malaika jwa pili-akakagula akulongela,''Ntekugwee,ntekugwee babeli ngolo,kita nkanywesha mataifa divai ja ukahaba,divai jijivile jikaleta ghadhabu panani jakwe.''9Malaika jongi-malaika jwa tatu-akakagulanga,''Akalongela kwa lilove likolo,joujola jwakumwabu hecho chinyama na sanamu jakwe,na kupokela alama pakati lipaji lyave lya usouso au mmawoko, 10Venavo helo vapakunywe divai ja dhahabu ja Annongo,divai jijivile jijandikwe na kujitwa bila kuanganwa pakati chikombe cha hasira jave.Mundu jwapakunywe apakulaga kwa moto na moto gwa chiberiti nnongi ja malaika gave watakatifu na nnongi ja amwana ndongolo.11Na lyoi lya maumivu gawonji gakajaula milele na milele,na vangavanganga na kupomolela muyi au kilo-angwetu vavaabu chinyama au sanamu jave,na kila mudu jwapokile lina lyakwe. 12Hogo ni wito gwa subira au uvumilivu gwa waamini,venivala vavakweti hutii amri ja Annongo na imani pakati Yesu.''13Ngajoa lilove kuvoka kwa Annongo jivikulovola,''Nnyandike haga:Heri wafu vavafaanga pakati abwana.'' ''Helo,''kuhovola ntima,''Ili vakombole kupomole la kuvoka monimola muhiyengo lyawo,maana matendo gawo gapakwakagulanga.''14Ngalola na kuwona kwakiva na luwingu liyuhu,na vavatamite monimola muliwingu ni jumo jwakiva na mfano gwa mwana jwa mundu akiva nalitaji lya dhahabu pakati mutwe gwawe na mundu jakutema pakati luwoko lwave. 15Malaika jongi kavele akaika kuvoka monimola mihekalu na akakema kwa lilove likolo kujaula kwa venivala vavatamite pakati liwingu:''Npetule munddu jinu na nchokole kuhuna.kwa kuve ma njova ga mauno guvandikile,maaana ma huno gagavile pakati dunia gapile. 16''Kavele venivala vavavi monimola muliwingu vakaupetesha mundu jave panani ja dunia,na dunia jikaengelekwa.17Na malaika jongi akaika kuwoka monimo la mulihekalu lya mbinguni,na vena vakiva na mundu ja kutema. 18Na tangu malaika jongi akaika kuwoka monimola mmadhabahu,na malaika jwakiva na mamlaka panani ja moto.Akahakema kwa lilove likolo malaika kita vakiva na mundu jakutema,Mpetule mundu ja kutema na mugajule matawi ga mzabibu kuwoka monimola munzabibu mwa chilambo,kwa kuve nangoche ipile.''19Malaika akapeleka mundu jakwe pakati dunia na akajola mahuno ga zabibu ga dunia na akagombea pakati lipipa likakolongwa na divai ja ghadhabu ja Annongo. 20Lichujio lya Divai vakaliponda panja ja chilambo na miyai jikajitika kuwoka pa kati hecho kimo cha hatamu ja liponda,kwa stadia 1,600.

Chapter 15

1Kavele Ngawona ishara jenginji kumbinguni,ngolongwa na jijivi jakangacha:kwa kiva na malaika saba vavile mapigo saba genigala gakiva mapigo ga mwisho(pakati hago hasira ja annongo jakiva jitmilike).2Ngachiwona chenichela chichipitile kuvebahari ja bilauri jijanginywe na moto,jikajema panyenje mwa bahari kita venivala vavakivanga akashahidi kupunda ja chinyama na sana mujave,na panani.Namba jijiwakilisha lina lyave.vakivanga vakamulilinge hinubi ivakapanganga na Annongo.3Vakivanga vatendakuje mba mijembo ja amusa,antumishi va Annongo,na nyembo gwa amwana ngondoo lo:''Liyengo lyawo ni likolongwa na lilivi la kukangacha,Abwana nnongo,vavatawala yowa.Amwaminifu na ndela jawo nija kweli amfalme va mataifa. 4Gani apakulepela kunyogopa mwenga Abwana na kulitukuza lina linu?kwa kuve mwenga jika jinu ni Antakatifu.Mataifa gowa gapakwika na kukuabu nnongi jawo kwa ligongo u mwema na matendo hinu gatekumanyikana.''5Baada ja ileve heyo ngalola,na sehemu takatifu sana,ambapo pakiva nalihema lya ushuhuda,Gugujogolikwe kumbini. 6Kuwoka mahali patakatifu sana vakai kanga malaika saba vavavi mapigo saba vawalitinge iwalilo ya kualala,kitani jene jitenda kumelemeta na mshipi gwa dhahabu kutindila ifuwa yawonji.7Jumo jwa venivala vava akakoto vacheche akapia kwa malaika saba nakuli saba ga dhahabu gagatwelile ghadhabu ja Annongo monimoha kutama mulele na milele. 8Mahali pakakatifu sana kukatwelela hyoyi kuwoka monimola muutukufu kwa Annongo na kuwoka monimola muwezo gwave jwakwa kita jumonji jwakombile kujingila mpaka mapigo saba ga malaika saba pagakamilika.

Chapter 16

1Ngalijowa lilove likolongwa livikukema kuwoka monimola sehemu ja patakatifu na jikalongela kwa venivala malaika saba,''Nyaule na nkajite panani jja dunia mabakuli saba ga ghadhabu ja Annongo.''2Malaika va kwanza vakajaula na kujita bakuli jave pakati dunia;majeraha gangambone na gagavi maumivu makali gakaika kwa vandu vavavi alama ja chinyama,kwa venivala kita vavakaabudu sanamu jave.3Malaika jwa velehakajita bakuli jave pakati bakuli;ikiva kama miyai ja mundu jwawile, na kila chiumbe hai pakati bahari chikawee.4Malaika jwa tatu akajita bakuli jakwe pakati mifereji na pakati chemichemi ja machi;ja kavee miyai. 5Ngajowa malaika va machi ivi kulongela.''mwenga ni mwaminifu-jumo jwavi le na jwaki,mtakatifu-kwa ligongo ntekuleta hukumu heje. 6Kwa ligongo vakajitanga miyai ja waamini na manabii,ntekwapanganga angwe tu kungwe miyai:Hecho chiwastahili.'' 7Ngajoa madhabahu gavikujanguwa.''Helo!abwana nnongo vavi kutawala pananija yowa,hukumu jawo ni kweli na ja haki.''8Malaika va cheche vakajita kuwoka monimola mbakuli jave pananija lvova ,na likapata ruhusa kulwaa vandu kwa moto. 9Vakalwanga kwa lyoto lulivi lya kujogowa,na vakalikufulunji lilove lya Annongo.Vavavi machili panani ja mapigo gowa.Vangatubunji wala kwape venavo utukufu.10Malaika va tano vakajita kuwoka monimola mbauku jave pakati chitengu cha enzi cha chinyama,na luvendu likauwekela ufalme gwave.Vakayaga mino pakati maumivu makali. 11Vakatukana Annongo va kumbinguni kwa ligongo lya maumivu gawo na majeraha gawonji,na tangu vakaendeleanga kutokutubu kwa chenichela chivatenditinge.12Malaika va sita vakajita kuwoka monimola mbakuli jave pakati moto nkolongwa,frati,na machi gave gakajoma ili kukombola kutayarisha ndela kwa wafalme va vapakwikanga kuwoka mashariki. 13Ngawona mitima jitatu jiawaka jijiwonikine kama liuka lilivoka panja ja nkangwa mwa jonijola lijoka,jonijola chinyama,na jonijola nabii jwa unami. 14Ni ntima gwa lihoka guhupangana ishara ja miujiza.Vakivanga vavikuja ulanga kwa wafalme va dunia jowa ili kukombola kwako mbekananga pamonji kwa Annongo.Vavi kutawala panani ja wowa.15(''Nnole ndendakwika kama nagwii?Heri venivala vavatumaga pakati kuchea,vavaanga lia chiwaluko chave ili vakotokombola kujaula panja matako chile na kuchimwona oni jave.'') 16Vakaletanga pamo pakati,sehemu jiji kakemwa pakati kiebrania,amagedoni.17Malaika va saba vakajita kuwoka monimola mbaukuli lyave pakati anga.Pena lilove likolo likajowanika kuwoka patakaifu na kuwoka maonimola muchitengu,jivikulowola,''Ijomwike!'' 18Kwa kiva miale na mwanga gwa njayi kulindimila,Hiindo ya njayi,na kutetemeka kwa ''kutisha!''- litetemeko likolongwa lya ardhi kita lyangawahi kupitila pa duniani tangu amwanadamu vakivanga duniani,hene ni litetemeko likolongwa muno. 19Mji nkolo gukameganika pakati sehemu itatu,na mji ja mataifa ikagwee,pena Annongo akakomboa babeli akolo na akaupe mji hogwe chikombe chichakiva chitwwelile divai kuwoka ,kuwoka monimola mdahabu jave jijivi jikali.20Kila chisiwa chikaova na matombi gangawo nekana kavele. 21Ula ngolongwa ja maganga,jakiva ja kutopa,na talanta,jikatuluka kuwoka kumbinguni panani ja vandu,vakaalaani Annongo kwa mapigo ga ula ja maganga kwa ligongo lyela lipigo lyakiva lyanga mbone sana.

Chapter 17

1Jumo jwa malaika saba jwakiva na hitasa saba vakaika na kungongolela,''Ihike,mbakunangia hukumu ja kahaba ngolo jwatama panani ja machi majingi, 2Venavo vafalme va chilambo vatekupanga na ileve ya uzinzi vena na panani ja nvinyo ja uzinzi gwave vavatama paduniani vatekueleweshwanga.''3Malaika akandola pakati ntima mpaka kunyikani,na ngawona aikege vatamute panani,ja chinyama nkele jwatwelile maina ga makongano.chinyama chakiva na mimutwe saba na pembe kumi. 4Aikege vakawekwa chiwalilo cha dhambara na jikele na vapambwite na dhahabu,maganga ga thamani,na lulu,vakiva vakamulile mmawoko gave chikombe cha dhahabu chitwelile ileve ya kuchimwa uwakwa gwa umalaya gwawe. 5Panani ja lipaji la kumiyo kwawe lijandi kwe lina lya siri:''BABELI AKOLO,AMAMAVA MAKAHABA NA YA ILEVE YA KUCHIMWA NA CHILAMBO.''6Ngawona ya kuve aikege hava vakiva vakolwile wa miyayi ja waumini na miyayi ,ja vawawilinge kwa ligongo lya ayesu pakati pangawona,nakiva na kukangacha nkolo. 7Lakini malaika akagongolela,''Kwa chiniki nkangacha?Mbakunkongolela maana ja aikege na chinyama jwantolaga (chinyama hofwe jwavi mimutwe saba na yeniyela pembe kumi).8Chinyama chimuchiwendi jwakiva,jwakwa kavele nangoche,lakini havile tayari kukwela kuwoka pakati liyembo lyangalu mwisho.Penapo apakuendelea na uharibifu.Venivala vavatamangapanani.Ja chilambo,venivala kita maina gawo gangajandikwa monimola muchitabu cha ukoto tangu kuwekwa msingi ja ulimwengu-vapakangachanga pavamwonanga chinyama jwavile.kita jwaka nangocheni,lakni avi kuvandikila kavele.9Wito hogo kwa ligongom lya akili jijivi na hekima.imwitwe saba ni matomb.saba penapo aikege vakatama panani jave. 10Nawo helo ni wafalme saba.Wafalme tanonji.vagwilinge.jumo avile,na jongi jwangaika tangu:pakati papakwika,apakutama kwa manjova majipatao tu.11Chinyama chichivile,lakii nangeni jwakwa,vena helo ni amfalme va ncheche;lakini ni jumo jwa venivala vafalme saba,na ajaula monimolwa kuhuaribiana.12Yeniyela pembe kumi imuhiweni ni wafalme kumi kita vapakupokelanga mamlaka kama afalme kwa listaa limo pamo na chinyama. 13Havanawe vana shauri limo,na vapakwapee machili gawo na mamlaka jonijola chinyama. 14Vapa kupangananga ngodo baina jawo na mwanangondolo.lakini mwana ngondolo apakwalepela kwa ligongo ni Abwana va mabwana na mfalme wa amfalme na pakati .vena tukakemwa,tukaagulikwa,waaminifu.''15Malaika akangongolela,''Genigala machi gamugaweni,pena pavata mite veni ala kahaba ni vandu,makongano,ma taifa ga lugha.16Yeniyela pembe kumi himuiweni-yenena jonijola chinyama vakunchimwanga kuntumbalila jonijola kahaba.Nawo vapa kuntend kuve nkeva na jwa matako matopo.vapakwagolola yega jave,na vapakuangamizza kwa moto. 17Maanaa Annongo vatekuveka mtima jawo kupapa kusudi lyave kwa kujeketelelana ga kwape chinyama kwa machili gawo kwatawala mpaka malove ga Annongo paga pakutimia.18Jonijola muikege jumumweni mji gonigola nkolongwa guutawalaga panani ja wafa lime va chilambo.''

Chapter 18

1Baada ja hileve heye vakamwona malaika jongi avikutuluka pi kuwoka mbinguni venavo vakiva na mlaka makolo,na chilambo chikaangazwa kwa utukufu gwave. 2Akaguta kwa lilove likolo,''Akalongela,''Ntekugwe,ntekugwe,Gonigola mji nkolongwa babeli gutekuve sehemu jivatama mapepo,na sehemu jiitama kila ntima hakwa,na sehemu jiitama kila hakwa na chijuni chichichimwa. 3Kwa kuve mataifa gowa gatekungwe mvinyo ja jamaa ja umalaya gwave kita kwa letela gadhabu.Akafalume va chilambo vatekuzini navo.Vafanyabiashara va chilambo vatekuvanganga matajiri kwa machili ga maisha gave ga anasa.4Pena ngajoa lilove lyengi kuvoka kumbinguni livikulongela,'' Mmokange kwave vandu vangu ili vakotokwika kushiriki pakati dhambi jave na ili vakotokwika kupokela mapigo gave gougola. 5Dhambi jave itekulundikana panani kama mbingu,na Annongo vatekugakombokela matendo gave gangambone. 6Munepange kama chavalepitinge vanginji na nkanepange mara mbili kwa jinsi chatendite pakati chikombe chachiangine,muhnganilange mara mbili kwa ajili jakwe.7Kama chatekunduza venavo vene,na akaishikwa anasa,mumpe mateso majingi na huzuni kwa kuve nnongela muntima jinu,''Ntekula chimonehopo maombolezo.' 8Kwa hene nkati ja linjova limo mapigo gave ''gapakwa elema:Chiwe,maombolezo,na njala gapakuteketezwa kwa moto,kwa kuve abwana Annongo ni vavavi machili,na ni mhukumu jwave.''9Wafalme va chilambo vavazinite na kuchanganyikiwa pamo navo vapakuguta na kwao mbolezea pavapakuwona lyoi na kulwala kwave. 10Vapakujemanga kwakutalika navo,kwa kujogopa maumivu gave vakalongela.''Ole,ole kwa mji makolo,babelu,mji guguvai machili kwa lisaa limo huku jinu jihike.''11Wafanyabiashara va chilambo Nngutange na kuomboleza kwa ajili jave,kwa kuve jwa kwa hata jumo jwamelaga bidhaa jave kavele- 12Bidhaha ja dhahabu,hela.Maganga ga thamani lulu,kitani jakualala,zambarau,hariri,jikele,aina jowa ja mikorongo ja luhumba lwakualala,kila chombo cha pembe ja ndembo,kila chombo chichia lakikwe kwa mikongo ja thamani,shaba,chuma,liganga , 13Mdalasini,iyungo,uvumba,manemane ,ubani,mvinyo,mauta ,ukova gwakualala ngano,ngo'ombe na ngondolo,farasi na mautuka,na akatumwa,na mitima ja vandu.14Matunda gangalokolila kwa machili ginu gavokite kuvoka kwinu:Anasa jinu jowa na mapambo gavokite,chigapatikanehopo kavele.15Wafanyabiashara va ileve heye vavapa tite utajiri gwa mapenzi gave vapakujemanga kutalika kuvoka kwawe kwa ligongo lya woga gwa maumivu gave,vakagutanga na lilove lya maombolezo. 16Vaakalongelanga,ole'',ole mji gola nikolo guguwekitiwe kitani cha kuwalala,zambarau,na jikele,na kwapamba kwa dhahabu,na vito vya thamani na lulu!'' 17Nkati ja lisaa limo utajiri gowa hogwe gugu wokite,kila nohodha jwa meli,kila baharia,na wowa vanamachi,na wowa vavapangana lyengo baharini,vakajemanga kutali.18Vakagutanga pavakalivonanga lyoi kwa kulwala kwave.Wakalovolanga,''Ni mji gani gugulandana na mji hogo nkolongwa?'' 19Vakajenga lutukunda panani ja mutwe gwano,na vakagutanga,gakawokanga miyoyi na kuomboleza,ole,ole mji nkolongwa mahali poa.Vavakivanga na meli jawo baharini vakivanga matajiri kuwokana na mali gave nkati ja lisaa limo gute kuamizwa.'' 20'' Hekelange panani jakwe,mbinguni,mwange wetu waumini,myume,na manabi,kwa maana Annongo vakaleta hukumu jinu panani jakwe!''21Malaika vavavi machili vakajinula liganga kama liganga likoko lya kuyagila na vakalijea ku bahaini,Akalovola,''Kwa ndela heje,babeli,gonigola mji,mkolo,kupajeikwa payi kwa ukatili na chiguwonekana nehopo kavele. 22Lilove lya hinanda,wanamuziki,vavakinanga filimbi,na tarumbeta chivaijowange hopo kavele kwinu.Wala fundi va aina joujola hapakuwonekana kwinu.Wala lilove lya litoli chilijowanike hopo kavehe kwinu.23Mwanga gwa taa chiguangaza zehopo nkati jave.Lilove lya Abwana harusi na bibi harusi chihijowa nike hopo nkati jinu,maana wafanyabiashara vinu vakivanga wakuuva chilambo,na va mataifa,vapakumegananga kwa uwavi gwinu. 24Nkati jave miyai ja manabii na waamini jikawonekana na miyai ja wowa vavakivanga panani ja chilambo.''

Chapter 19

1Baada ja ileve heye nkajowa lilove kama mlio nkolongwa gwa likundi likolongwa lya vandu kumbinguni livikulongela.''Haleluya .Wokovu,utukufu,na machili niga Annongo vitu. 2Hukumu jave ni kweli na ja haki,kwa kuve va tekuhudumiwa kahaba akolo vavaharibie chilambo kwa uzinzi gwave.vatekutenda kisasi kwa miyai ja vatumishi vave,kita vakaijita vena vene.''3Kwa mara ja vele vakalongelanga,''Aleluya! lyoyi kuvoka kwave milele na milele.'' 4Venivala akazee ishirini na nchechena hi yumbe hai nchenche vakasudungi na kwa abudu Annongo vavatama monimola chitengu cha enzi.Vakivanga vakalongelanga,''Amina.Haleluya!''5Pena lilove likawoka monimola muchitengu cha enzi,ivikulongela,''Mwasifunji Annongo vitu,enyi vatumishi vave wowa mwangwetu jumauchanga vena,wowa vangali na hukumu na vavi na machili.''6Penapo ngajowa lilove kama lilove lya likundi likolongwa lya vandu kama lilove lya ngurumo ja machi majangi,na kama ngurumo ja njayi,jikakongela,''Aleluya!Abwana ni Annongo vitu,Antawala panani ja wowa,kutawala.7Na tushangilie na kufurahisha na kwape utukufu kwa ligongo harusi na sherehe ja mwana ngondolo jihike,na Abibi harusi vavi tayari.'' 8Vakaruhusiwa kuwekwa kitani chakulala na hivi ya kumelemeta(kitani chakualala ni matendo ga haki ja waumini).9Malaika akalongela na nenga,''Higajandike haga:vatekubalikiwanga vavaaliki ngwe monimola musherehe ja harusi ja amwana ndondolo.''Hela vakangongolela.''Haga ni malove ga kweli ga Annongo.'' 10Ngasujudu nnongi ja makongono gave ngahabu,lakini akangongolela,''Hnkotokutenda henela!Nenga nantumishi nyinu na jwa Nnunguna jwinunji mwavene kuukamula ushuhuda gwa Ayesu.Mwaabu Annongo,kwa kuve ushuhuda gwa Ayesu ni ntima gwa unabii.''11Penapo ngawona mbingu hikajogoka,na Nnole kwakiva na farasi hhuhu!na jonijola jwakiva vankwelite akemwa mwaminifu na jwa kweli.Kuhukumu kwa haki na kupangana ngondo. 12Miyo gave ni kama mwali jwa moto,na panani ja mutwe gwave vana mataji majangi.vana lina lilijandikwe pana ni jwakwe lyangakulumanya mundu joujola gwangakuve venavo vene. 13Vatekuwala chiwalilo chichivikwe pakati miyayi,na lina lyakwe akakemwa lilove lya Annongo.14Majeshi ga mbinguni gakiva gakivagulana panani ja farasi vahuu.Vakawekwanga kitani cha kualala,chihuu na chakulala. 15Hinkaywa mwave kupita upanga nkalikita kugangamiza mataifa.Nawo vapakwatawala kwa hhimbati gwa chuma nawo kulevata yombo ya mvinyo kwa likaka likali lya Annongo.Hutala panani ja wowa. 16Vena vajandikwa panani ja chiwalilo chave na pakati lipaja lyave lina,MFALME WA WAFALME NA ABWANA VA MABWANA.17Ngavona malaika gajemite pakati lyova.Akakemenga kwa lilove likolo chijuni wowa vavagoloka panani,''Ihikange,Nkusanyikange pamonji monimola muchakulya cha Annongo. 18Ihikange hnye nyama nja wafalme,nyama ja majemedari,nyama ja vandu vakolongwa,nyama ja farasi na vakwe la farasi,na nyama ja vandu vowa,vavile na vavavi namachili.''19Ngamona nnyama na vafalme va chilambo pamo nji na majeshi gawo.Vakivanga vachipangite kwa ajili kupangana ngondo na jumo jwakakwela farasi na lijeshi na jumo jwakakwela farasi na lijeshi lyakwe. 20Nnyama akakamulwa na nabii jwave na unani jivajipangine ishara pakati uwepo gwave.Kwa ishara heje akate mbanga venivala vavajipokilechapa ja nnyama na vavajisujudia sanamu jave.Wowa vavele vakajeikwanga va vilinge hakakoto pakati liziwa lya moto lilijaka kwa chiberiti.21Venivala vavakaigalanga vakakomekwanga kwa upanga gugukavoka nkanywamwa jumo jwakwelite panani ja farasi.Hijuni.yowa ikalyanganga mituyi yega jawo.

Chapter 20

1Pena Ngamona malaika kuwoka humbinguni,vakiva na ufunguo gwa liyombo lyangali mwisho na nnyororo nkolongwa mmawolojave. 2Vakankamula jonijola lijoka jwa lolo,kita ibilisi au liyoka,na kwaatava miaka elfu. 3Vakanyeya monimola muliyembo na lyangali mwisho,vakalitava na kulilekela mhuri pani jake.Heje jakiva henela ili kita vako tokwatemba mataifa kavele mpaka miaka elfu pachiijomokaje.Baada ya pena vapakwa lekelekea huru kwa muda choko.4Penapo ngawona hitengu ya enzi.Vavakivanga vatamilinge ni venivala kita vakivanga vapilinge mamlaka ga kuhukumu.Helahela ngawona nafsi ja veniva la kita vakivanga vakkamulikwe mimutwe kwa ligongo lya ushuhuda kuhusu ayesu na kwa lilove Annongo.Vakivanga jave,na vakavananga kupokela alama jalipaji lya kumiyo jao au muluwoko.Vakaikanga kuukondonji,na vakatawalanga pamonji na Akristo kwa miaka elfu.5Wafu vavakaigalanga vangaikanga mpaka miaka elfu jija kiva jijomwike hogo helo kuyoka kwa kwanza. 6Mbarikiwa na mtakatifu ni mundu joujola kita jwatola nafasi pakati kuyoka kwa kwanza:Mauti ga pili gangali machili panani ja vandu kama havava.Papakuve na makuhani va Annongo na va Akristo na vapakutawala na venavo kwa makaelfu.7Pakati miaka elfu pachikaje mwisho,hiyoka apakujogolekwa kuwoka kugeleza ni mwave. 8Vapakujauka panja kwatembaga mataifa pakati kona ncheche za Dunia -gogu na magogu kwaletanga pamonji kwa ligongo lya ngondo.vapakuvanganga vajing kama miyanga ja bahari.9Vkajaulanga panani,monimola tamba rare ja chilambo chave vakatindila likambi lya waumini,mji gugupali kwa,lakini moto gukaika kuwoka kumbinguni,na kwaangamizanga. 10Liyoka kita likatembanga,vakaje a nkati ja ziwa lilijaka chiberiti mwavi chinyama na nabii jwa unami ukiva ajekikwe.vapakwalagia muyi na kilo milele na milele.11Penapo ngachiwona chitengu cha enzi chikolongwa chiyuhu na venivala kita vakatama panani jave.Dunia na mbingu jika wutuka kutalika kuwoka pakati.kuve kwawe.Lakini pangave nafasa ja venangwetu kujaula. 12Ngawonanga vava wilinge-hodari na chitengu cha enzi,na chitabu ikaunukuliwa.pena chitabu,matokeo ga cheni chela chivachitendite.13Bahari jikawowa wafu vavalile vakivanga nkati jave.Chiwe na kuzimu vakava wowa wafu vavavi vikivanga nkati jave,na wafu vakahukumiwa kulengana na chivatenditike. 14Chiwe na kuzimu ikajekekwa nkatijaziwa lya moto.Haga ni mauti ga vele- liziwa lya moto. 15Kama lina lya joujola lyangapatikana lijandikwe nkati ja chitabu cha ukoto.Apakujeikwa nkati ja liziwa lya moto.\*

Chapter 21

1Penapo ngawona mbingu jampya na chilambo champya.kwa kuve mbingu ja kwanza na chilambo cha kwanza chipetite,na bahari ja kivahopo kavele. 2Ngajoa lilove likolongwa kuwoka monimola muchitengu cha enzi chivikulongela muchitengu cha enzi chivikulongela,''Nnole:makao Annongo gavile pamo na wanadamu,navo vapamo nawo.vapakuvanganga vandu vave,na Annongo vene vapakuve nawo na vapakuve Annongo vavo.3Ngajoa lilove likolongwa kuwoka monimola muchitengu cha enzi chivikulongela,''Nnole:makao Annongo gavile pamo na wanadamu,navo vapamo vawo.Vapakuvanganga vandu vave,na Annongo vene vapakuve nawo na vapakuve .Annongo vavo. 4Kulolea kila liyoi kuwoka pakati miyo gawe,na pachiveehopo chiwe kavele,au kuomboleza,au kuguta,au maumivu,ileve ya lologajomwike kupeta.5Vna vakita vakiva vatamite pananija chitengu cha enzi akalongela,''Nnole!Ndenda ileve yowa kuve yampya.''Akalongela.''Nnyandike helye kwa ligongo malove haga ni ga hakika na kweli.'' 6Akangongolela,''Ileve heye yakiva ijomwike kupeta:Nenga ni alfa na omega,mwanzo na mwisho.Kwa joujola jwawona nyota mbakumpekea chinywaji bila gharama kuwoka pakati chemichemija machi ga uzima.7Vena ashndaye vapakugarithi hileve heye,na mpakuve Annongo vave,navena va pakuve amwanangu. 8Lakini kama chihivile kwa vakujogopa,vangakuamini,vavachimwanga ,wauwaji ,Wazinzi,akahavi,vavaabu sanamu,na akaniami wowa,sehemu jawo jipakuve pakati liziwa lya moto gwa chiberiti chichiniaga heje helo mauti gavele.''9Jumo jwa malaika saba akaika kwachangu jumo kita akiva na bakuli saba jiji twelile mapigo saba ga mwisho na akalongela,''hihike hapa.Mbakunangia bibi harusu,Anuva amwana ndondolo.'' 10Pena vakandola kutalika pakati ntima moimola mulitombi likolongwa na litandamao na vakanangia mji mtakatifu,Yerusalemu,uvikutuluka pai kuwoka mbinguni kwa Annongo.11Yerusalemu gwakiva na utukufu gwa Annongo go,na kualala kwave kwakiva kama kito cha thamani,kama liganda lya chio safi la yaspi. 12Kwa kiva na likukumba likolongwa ,gwakutandamala guguvi na milango kumi na jivele,pamo na malaika kumu na vavele munyangoni panani ja minyango pakiva pajandikwe mahina ga makabila kumi na gavele ga vana va israeli. 13Upande gwa masjariki pakiva na minyango jitatu,upande gwa kusini mninyangojitatu,na upande gwa mangaribi minyango jitatu tu.14Makukumba hamji jakiva na misingi kumu na jivele,na panani jakwe pakiva na mahina kumi na gavele ga mitume kumi na vaveleva amwa ngondolo. 15Jumo akalongela nenga nakiva na chipimo cha ihimbati gugualakikwe kwa dhahabu kwa ligongo lya kupema mji milango jakwe na likukumba lyakwe.16Mji gukavekwa nkati jamraba :kutanda mala kwake gwakiva sawa na kupanuka kwakwe.Akapema mji kwa chipemo cha ihibati,stadia 12,000 kwa ,(kupanuka,na chipemo chikalandana). 17Hela hela vakapema likukumba lyawo,kunene kwake gwakiva dhiraa 144 kwa chipemo cha binadamu (vihile pena ni chipemo chamalaika).18Likukumba lyakiva lichengukwe kwa yaspina mji guguvi dhahabu jakualala,chioo cha kwalala. 19Misingi ja likuikumba jakiva jipamwite kila aina ja liganga lya thamani.lya kwanza lyakiva yaspi,lya velelya kiva kiva yakuti samawi,lya tatu lyakiva kalkedon,lya ncheche zumaridi, 20Lya tano Sardoniki,lya sita akiki,lya saba krisolitho,lya nane zabarajadi,lya tsa yakuti ja manjano,ja kumi krisopraso,lya kumi na moja hiakintho,lya kumi mbili amethisto.21Minyango kumi na jivele jakiva lulu kumi na jivele,kila nyango gukaalakiwa kuwoka monimola lulu jimo.Mitaa ja mji jakiva dhahabu ja kualala,jikawonekana kama chioo cha kualala. 22Nangaliawona hekalu lyoulela nkati ja mji ,kwa kuve abwana Nnongo,kita va pakutawala panani ja ndondo,na mwana ngondolo ni hekalu lyave.23Mji gwangapalikwa lyova au mweyi ili kuangaza panani jave kwa ligongo utukufugwa Annongo gukaangaza panani jakwe,na taa jakwe ni mwana Ngondolo. 24Mataifa gapakujenda kwa mwanga gwa mji hogwe.Wafalme wa dunia vapakuletanga fahari jawo nkati jawo. 25Minyango jave chihijaga likwehopo pakati pa muyi,na chipavehopo na kilo penipala.26Chivaletangehopo fahari na heshima ja mataifa nkati jakwe. 27na chakwa chiwakwa chichipagujingila nkati jakwe wala joujola monimola jwa tenda ileve youyela lya honi au kutembana hapakujiangila,bali ni venivala chitabu cha ukoto cha mwana ngondolo.

Chapter 22

1Pena malaika akanangia lochi lwa machiga ukoto gakiva ga kumelemeta kama bilauri gakiva gavikuminika kuvoka pakati chitengu cha Annongo na chaamwana nngondola. 2Kupetela pakati kati ja mtaa kwa chilambo pakati kila pembejo pakiva na nkongo gwa ukoto,buguveleka aina kumi na ivele ja matunda,na kuveleka matunda kila mwei.Maamba ga nkongo ni kwa ligongo lya kwaponeanga mataifa.3Wala chivavangange hopo na laana joujila kavele,chitengu cha enzi cha Annongo na cha Amwana Ngondolo chipakuvee nkati ja chilambo na vatumishi vave vapakwatumikia. 4Vapakwawona uso kwave na lina lyakwe lipakuve panani ja mipaji ja nyuso javenji. 5Papa vehopo na kilo kavele:wala pachivehopo na lihitaji lya mwanga na Taa au lyova kwa ligongo abwana Nnongo vapakuongoza panani jawo.Nawo vapakutawalanga milele na milele.6Malaika akangongolela ,''Malove haga niga kuaminika na kweli,Abwana Nnongo va ntima amanabii vakantuma malaika vave kwalangianga vatumishi vave chichi pakupitila karibuni.'' 7Nnole !ndendakwika chindema! vatekubarikiwa venavo vavagatii malove ga unabii a chitabu.''8Nenga,Ayohana,helo gangagajoa na kulola ileve heye.Pangagajoa na kuga wona,ngangwee pai namwene nnongi ja makongono ga malaika kwaabudu,maika vavakananga hile heye. 9Akangolela.''Nkotokungana henela!nenga ni antumishi najinu,pamo na nnunguna jwinu manabii,pamo na venivala vavatiingi malole ga chitabu heche mwaabu Annongo!''10Akangongolela ''Nkotogalekela muhuri malove ga unabii na chitabu heche,maana vakati guvandikile. 11Vangalikuve haki,vaendelee kutokuve venavo haki.vavai na uwaka kimaadili,na vaendelee kuve awakwa kimaadili,vavavi haki,na vaendelee kuve vene haki,vavavi antakatifu,na vaendelee kuve antakatifu.''12Nnole!hika chindema.ujira gwanguguvi pamo na nenga,kunnepa kila jumo kulengana na chiva chitendite. 13Nenga alfa na omega,kwa kwanza navana va mwisho,mwanzo na mwisho.14Vate kubarikiwanga venivala vavacha panga chiwalilo chavo ili kita vapatange haki ja kulye kuvoka pakati nkongo gwa ukoto na kujingila nchilambo kupetela mminyangonji. 15Panja kunda jimbwa,akaavi ,Akanzinzi,akauwaji,vakuabudu sanamu,na kila jwapala na jwashuhudia ushahidia ushahidi gwa unami.16Nenga ,Ayesu,Ndekwatuma malaika vangu kwashuhudianga kugusu ileve heye kwa makanisa.Nenga ni mkenga gwa uzao gwa adaudi,ndondo ja kundavi jijimelemeta.''17Ntima gwa ambuja harusi atenda kulongela,''Inhike:''na vena vavajowa valolongele,''Inhike!joujola jwavina nyota,na aike,na joujola jwalokolila,na apate machiga ukoto hiyoyo.18Nanshukuru kila mundu jwajowa malove ga unabii gwa chitabu heche:kama joujola apakujonjokea pakati haga,Annongo Apakwajonjokea mapigo gagaja ndikwe pakati chitabu heche. 19Kama mundu joujola apakugawowa malove ga chitabu heche cha unabii,Annongo apakuwowa sehemu jave pakati nkongo gwa ukoto na pakati chilambo chitakatifu,kita habari jave jijandikwe nkati ja chitabu heche.20Vena vavashuhudia hileve heye ulongela''helo!Ndendakwika chindema''.Amina !Hihnke Abwana Ayesu! 21Neema ja Abwana Yesu jive na kila muundu.Amina.